

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ

یہ ہمارا دفتر ہے، بولتا ہے تمہارے کام ٹھیک (الجاثیہ)

اُرْدُو زبان میں قرآن پاک کی ضخیم ترین مُستند فیہ

# موجز الحکم

بحر العلوم علامہ سید امیر علی طبع آبادی علیہ السلام

۵۱۳۳۴  
۶۱۹۱۹

۵۱۲۴۲  
۶۱۸۵۸

۱۰ ○ پارہ

مکتبہ رشیدیہ ملینڈ

۱-۳۲ شاہ عالم مارکیٹ - لاہور



شہداء  
الجزیر

# وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ

اور جان رکھو کہ جو غنیمت لاؤ

شئیں فان اللہ خمسہ وللرسول ولذی القربی والیتیمی والمسکین وابن السبیل  
چیز تھو اللہ کو اسلے اس میں پانچواں حصہ اور رسول کے اور قرابت والے کے اور یتیم کے اور محتاج کے اور مساکین کے

ان کنتم امنتم باللہ وما انزلنا علی عبدنا یوم الفرقان یوم  
اگر تم یقین لائے ہو اللہ کی اور اس چیز پر جو تم نے اناری اپنے بند پر جس دن فیصلہ ہوا

التقلی لجمعین واللہ علی کل شیء قدير

بھڑن دو فرمیں اور اللہ سب چیز پر قادر ہے۔

اس آیت کریمہ کی تفسیر میں مقامات و فوائد ہیں لہذا اول جو مفسر رحمۃ اللہ علیہ نے مختصر لکھا ہر لانا ہوں تاکہ فوائد کے سمجھنے میں دقت نہ ہو۔  
اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے تفصیل اس غنیمت کی بیان فرمائی جو اس امت کے لئے مخصوص حلال فرمائی ہے۔ بقولہ۔ وَأَعْلَمُوا  
أَنَّمَا غَنِمْتُمْ اور جان لو تم یہ بات کہ وہ چیز جو غنیمت حاصل کی تم نے یعنی کافروں سے اس کو قبضہ و غلبہ لیا مین شئی  
کوئی چیز ہو چھوٹی یا بڑی حتی کہ سوئی لک۔ فَانَ لِلَّهِ خُمُسٌ تو علم اس کا یہ ہو کہ اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ کی واسطے ہو اسکی  
بات جو چاہے حکم فرماویگا۔ وَلِلرَّسُولِ بَیْنِ مَحْمَدٍ صَلَّی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کے واسطے۔ وَالذِّی الْقَرْبِی اور قرابت داروں کے واسطے  
یعنی بنو ہاشم و بنو المطلب کے قرابتی آنحضرت صلعم کے وَالْیَتِیْمِ اور یتیموں کے واسطے یعنی مسلمانوں کے ایسے لڑکے جن کے  
باپ مر گئے ہیں لاری فقیر محتاج ہیں وَالْمَسْکِیْنِ اور مسکینوں کے واسطے یعنی مسلمانوں میں سے محتاج لوگوں کے واسطے  
وَابْنِ السَّبِیْلِ اور مسافر کے واسطے یعنی مسلمانوں میں سے جو کوئی اپنے سفر میں منقطع ہو کہ اسکے پاس کچھ راہ خرچ نہ ہو اگر چہ اسکے  
گھر میں اسکا مال موجود نہ ہو حاصل یہ ہو کہ مال غنیمت میں سے پانچویں حصہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم و قرابتی یتیم و مسکین و مسافر مستحق  
ہیں چنانچہ ہر ایک قسم کو پانچویں کا پانچواں حصہ آنحضرت صلعم ہائے تھے اور غنیمت کے باقی چار پانچویں حصہ غنیمت حاصل کرنے والوں  
یعنی غازیوں کو ملیں گے اور ان میں پیادہ و سوار کا حصہ جیسا کہ فقہ میں مفصل مذکور ہو گا یا جاویگا۔ اس میں چند مقامات ہیں اول  
یہ کہ قولہ انما بحر ان و ما موصولہ ہو اور قیاس یہ تھا کہ جدا کر کے ان تاکھا جائے لیکن مصحف ام میں اسی طرح موصول پایا گیا ہے۔ دوم  
یہ کہ غنیمت و فی میں بعض کے نزدیک فرق ہو اور بعض کے نزدیک نہیں ہے۔ قرطبی نے اتفاق ذکر کیا کہ قولہ انما غنمتم سے وہ مال کفار  
مراو ہے کہ مسلمانوں نے قبضہ و غلبہ سے فتح پا کر حاصل کیا ہو اور لغت اس تخصیص کو مقتضی نہیں و لیکن عرف شرع میں اسی قسم کے  
مال کو غنیمت کہتے ہیں۔ قال الحافظ ابن قیم غنیمت وہ مال ہے جو کافروں سے باسباب انجیل و الرکاب لیا گیا ہو اور فی وہ ہے جو  
کافروں سے سوائے اس طور مذکور کے حاصل ہو ہو جسے اموال صلح یا وہ اموال جسکو کوئی ذمی کافر و دارش چھوڑا ہو اور اموال جزیرہ خرچ  
وغیرہ بھی ایک جماعت علماء سلف و خلف کا قول ہے اور بعض علماء غنیمت و فی میں کچھ فرق نہیں کرتے اسی واسطے قولہ تعالیٰ ما انفک

۴۲  
لہ کلموں اور لڑائیوں کے علم سے

علی رسولہ من اہل القرئی فلتد وللرسول ولذی القری الآیۃ من قیادہ حجۃ اللہ لے کہا کہ وہ اسی آیت الانفال سے منسوخ ہو کیونکہ فی ذہنیت میں  
 فرقی نہیں اور غنیمت کو اللہ تعالیٰ نے اس طرح تقسیم فرمایا کہ پانچ حصہ کر کے چار حصہ مجاہدین کو اور ایک حصہ آنحضرت صلعم و چاروں اصناف  
 باقیہ مذکورہ کو دیا جاوے۔ قال الحافظ یہ قول بعید ہو کیونکہ یہ آیت بعد واقعہ بدر کے نازل ہوئی قلت ابن عبد البر نے اس پر اجماع  
 نقل کیا ہے۔ فانہم۔ اور آیت الفی واقعہ نبی النضیر میں اتری اور علماء متفق ہیں کہ نبی النضیر کا واقعہ بعد بدر کے ہوا ہے لہذا شیخ نہیں ہو سکتا۔  
 پس یہ حکم جو بیان مذکور ہے فی کانہیں بلکہ غنیمت کا ہر اور جن علماء کے نزدیک یہ سب امام المسلمین کی رائے کے سپرد ہو ان کے نزدیک  
 آیت الفی میں اور بیان کے پانچ حصہ کرنے میں کچھ منافات نہیں ہو کیونکہ امام کو اختیار ہو اور یہی امام مالک کا قول ہے اس کا حاصل یہ ہے  
 کہ فی وغنیمت سب آنحضرت صلعم کے واسطے ہو اور وہ غازیوں میں مقسومہ نہیں ہو اور یہی اختیار آپ کے بعد مسلمانوں کے امام کو ہو اور ماوردی  
 حجۃ اللہ نے اسکو بہت سے مالکیہ سے نقل کیا اور حجت ان کی فتح مکہ و حنین کا واقعہ ہے۔ ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ آنحضرت صلعم نے مکہ  
 بزور شمشیر فتح کیا اور مال غنیمت بطور احسان انھیں لوگوں کو بھیر دیا نہ بانٹا نہ فی کیا۔ قرطبی نے فرمایا کہ علماء میں فتح مکہ کی بابت اختلاف  
 ہے کہ بزور شمشیر تھا یا صلح پس اس سے حجت نہیں ہو سکتی۔ اور ہا حنین تو اس میں انصار کو فرمایا کہ کیا تم لوگ اس بات پر راضی نہیں ہو  
 کہ یہ لوگ دنیا بجاوین اور تم لوگ رسول اللہ کو اپنے گھروں کو لجاؤ پس ایسا فرمانا آنحضرت صلعم کے واسطے مخصوص ہے کوئی دوسرا  
 نہیں کہہ سکتا لہذا یہ حجت بھی ساقط ہو پس جمہور کا قول اصح ہے کہ غنیمت کے چار پانچویں حصہ غازیوں میں مقسومہ تھے ہیں چنانچہ ابن ہند  
 وابن عبد البر والدر اور دی و المازری وقاضی عیاض ابن العری نے اس پر اجماع نقل کیا ہے۔ سو تم یہ کہ قولہ من شئ بیان ما موصولہ بطور  
 تاکید ہے حتی کہ سوئی و ڈورے تک پانچ حصہ کرنے میں شامل کرنے کی تاکید کرتا ہے۔ چنانچہ یہ کہ پانچ حصہ کرنے کے بعد پانچویں حصہ میں  
 تفصیل مذکور ہے بقولہ فان اللہ خمسہ الخ اس میں بھی مفسرین نے اختلاف کیا بعض نے کہا کہ اس پانچویں میں سے ایک حصہ اللہ تعالیٰ کے  
 نام کا بھی نکالا جائے اور وہ خانہ کعبہ میں صرف کیا جائے چنانچہ ابو العالیہ ج نے مرسل روایت کی جس میں ہے کہ غنیمت میں سے آنحضرت صلعم  
 ایک لپ بھر لیکر خانہ کعبہ کے واسطے قرار دیتے اور وہی سهم اللہ تعالیٰ ہے۔ و علی ہذا یہ حصہ دیگر حصص کے مساوی نہ ہو گا لہذا صحیح جمہور  
 علماء کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ کا نام بیان تبرک کے واسطے آیا ہے۔ اور حصہ قرار دینا آنحضرت صلعم سے شروع ہو گا چنانچہ ابن عباس سے  
 روایت ہے کہ جو غنیمت آتی اس کو آپ پانچ حصہ کر کے پانچویں کے پھر پانچ حصہ فرماتے تھے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بھی آیت پر ہی  
 و اعلموا انما غنمتم الخ اور کہا کہ اللہ تعالیٰ کے واسطے تمام آسمان و زمین ہو پس اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلعم کا حصہ ایک ہی ہے  
 اور ایسا ہی امراء و سبب نخی و حسن بصری و شعبی و ایک جماعت علماء کا قول ہے عبد اللہ بن شقیق سے روایت ہے کہ ایک شخص نے  
 آنحضرت صلعم سے غنیمت کو پوچھا تو فرمایا کہ اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ کے واسطے اور باقی چار پانچویں حصہ اہل شکر کے واسطے ہیں  
 الحدیث رواہ البیہقی باسناد صحیح بخیرم یہ کہ حصہ رسول میں اختلاف ہے پس ابن عباس رضی اللہ عنہ سے علی بن ابی طلحہ کی روایت  
 میں ہے کہ جو حصہ اللہ و رسول کے واسطے ہو وہ آنحضرت صلعم کے قرابتیوں کا ہے اور آنحضرت صلعم نے پانچویں حصہ میں سے کچھ نہیں لیا۔  
 ابن ابی حاتم نے عبد اللہ بن بریدہ سے روایت کی کہ جو حصہ اللہ تعالیٰ کے واسطے تھا۔ وہ اس کے نبی کا ہے۔ اور جو حصہ نبی صلعم کا  
 تھا وہ آپ کی ازواج کے واسطے ہو اور امام احمد نے عبادہ ابن صامت و ابوالدرداء و حارث ابن معاویہ الکندی سے روایت  
 کی کہ آنحضرت صلعم نے مال غنیمت کے ایک و نٹ کی آڑ میں نماز پڑھی اور سلام پھیر کر چٹکی سے اس کے کچھ بال نوپے اور نہ فرمایا

کہ یہ بھی تمھارے مال قیمت سے ہے اور امین میرا سوا ہے پانچویں حصہ کے کچھ حق نہیں ہو وہ پانچواں بھی تمھیں پر پھیرا گیا پس تم لوگ سوئی  
 دوڑو اور اس سے بڑا چھوڑا جو کچھ ہو قیمت کے ڈھیر میں ڈالو کہ غلوں سے کہو کیونکہ غلوں اپنے گریو الوں پر دنیا و آخرت میں  
 عار و آگ ہے اور اللہ کی راہ میں کافروں سے خواہ قریب ہوں یا دور ہوں جہاد کرو اور کسی ملامت گریو الوں کی بات کو اللہ تعالیٰ نے  
 کی راہ میں پرواہ مت کرو اور جو حدود اللہ تعالیٰ نے مقرر فرمائی ہیں ان کو حضور و سفر میں ٹھیک قائم رکھو۔ اور راہ آہی میں جہاد کرو  
 کیونکہ جنت کے دروازوں میں سے وہ بڑا دروازہ ہے اس سے اللہ تعالیٰ ہم و نعم دور کرتا ہے۔ قال الحافظ جہاد بن  
 عظیم و قد روی الامام احمد و ابو داؤد و النسائی بخوہ اور ابو داؤد و النسائی نے عمرو بن عتبہ کی حدیث میں بھی حصہ آنحضرت صلعم کا قوم  
 پر پھیرا جانے کا روایت کیا ہے اور نبی صلعم کو اختیار تھا کہ مال غنیمت سے کوئی غلام یا باندی یا گھوڑا یا تلوار وغیرہ اپنے واسطے چھانٹ لیں  
 کما نص علیہ محمد بن سیرین و عامر الشعبي و تبعہما اکثر العلماء چنانچہ ذوالفقار کو اپنے غلام بدر میں سے چھانٹ لیا تھا۔ قال الحافظ  
 یہ بات تو چند جید احادیث سے ثابت ہے لہذا اکثر علماء نے اس کو آنحضرت صلعم کے خصائص سے قرار دیا ہے اور بعضوں نے کہا  
 کہ حصہ ششم میں امام کو مسلمانوں کی مصلحت و بیکر مال فی کے مانند تصرف کرنے کا اختیار ہے۔ اور ہمارے شیخ تقی الدین رحم  
 نے کہا کہ ہی امام مالک و اکثر علماء سلف کا قول اور ہی سب اقوال میں اصح ہے واللہ اعلم ششم یہ کہ جو حصہ آنحضرت صلعم کو واسطے  
 تھا وہ آپ کی وفات کے بعد اب کیا ہوگا۔ قال الحافظ امین بھی اختلاف ہے بعض نے کہا کہ جو آپ کے بعد متولی خلافت ہو  
 اسکو ملے گا اور ہی حضرت ابو بکر و علی رضی اللہ عنہما و تادمہ ایک جماعت سے مروی ہے اور امین ایک حدیث مرفوعہ بھی آئی ہے اور  
 بعض نے کہا کہ مسلمانوں کی مصلحتوں میں صرف کیا جائے۔ اور بعض نے کہا کہ وہ باقی چاروں اقسام یعنی ذوی القربی و یتامی و  
 مساکین و ابن السبیل پر پھیر دیا جائے اور اسی کو شیخ ابن جریر نے اختیار کیا ہے اور بعض علماء نے کہا کہ نبی صلعم اور ذوی القربی  
 کے دونوں حصے یتامی اور مساکین و ابن السبیل پر لوٹا کر تقسیم کر دیے جائیں گے۔ شیخ ابن جریر نے کہا کہ علماء عراق میں سے ایک  
 جماعت کا یہی قول ہے قلت اور ہی قول ابو حنیفہ کا ہے اور واضح ہو کہ یہاں ایک ضعیف قول یہ ہے کہ پورا پانچواں حصہ ذوی القربی  
 کا ہے جیسا کہ ابن جریر نے عبد اللہ بن محمد بن علی اور علی بن الحسین بن علی سے روایت کیا اور حسن بن محمد بن علی سے روایت  
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد صحابہ نے آپ کے حصہ اور ذوی القربی کے حصہ میں اختلاف کیا اور آخر  
 ان لوگوں کی رائے اس امر پر متفق ہوئی کہ یہ دونوں حصہ فی سبیل اللہ تعالیٰ گھوڑے اور لڑائی کے سامان خریدنے میں صرف کئے  
 جائیں پس حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کی خلافت میں یہی ہوتا رہا اعمش نے ابہم معنی سے بھی ہی روایت کیا اور کہا کہ میں نے ابہم  
 سے پوچھا کہ علی رضی اللہ عنہ امین کیا کہتے تھے تو کہا کہ وہ اس ہتمام میں زیادہ تشدد کرتے تھے۔ قال امین کثیر اور ہی علماء میں سے  
 بڑے گروہ کا قول ہے۔ مفسر ششم یہ کہ ذوی القربی سے کیا مراد ہو پس اوپر اشارہ کر کے آنحضرت صلعم کے بعد خلیفہ کی قرابت  
 والے لئے جاوین گئے اور اصح یہ ہے کہ ہر حال میں رسول اللہ صلعم کے اہل قرابت مراد ہیں مگر ان میں سے عبد شمس و نوفل کی اولاد کو  
 نہ دیا جائے گا بلکہ اشتم او مطلب کی اولاد اسکی مستحق ہے اگرچہ یہ چاروں عبد منان کے بیٹے ہیں لیکن بنو ہاشم و بنو مطلب  
 زمانہ جاہلیت و اسلام میں آپس میں متفق و ہمدرد رہے چنانچہ فتح خیبر کے پانچویں حصہ میں سے آنحضرت صلعم نے بنو ہاشم و بنو مطلب  
 کو حصہ دیا اور حمیر بن طعم جو نوفل کی اولاد سے تھے اور عثمان بن عفان جو عبد شمس کی اولاد سے تھے دونوں رسول اللہ صلی اللہ علیہ

۱۱۱ قیمت ذوی القربی

و سلم کے پاس گئے جبیر نے روایت کی کہ ہم نے کہا کہ یا رسول اللہ اپنے بنو مطلب کو دیا اور ہم کو چھوڑا حالانکہ ہم اور وہ آپ کے ساتھ  
 برابر ہیں فرمایا کہ بنو ہاشم اور بنو مطلب دونوں ایک ہی ہیں واحدیت فی صحیح مسلم اور یہی جمہور علماء کا قول ہے اور مجاہد سے روایت ہے کہ وہ  
 فقط بنی ہاشم ہیں اور بعض نے کہا کہ سب قریش لئے ہیں۔ بخیر حوری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو لکھا کہ ذوی القربی کون لوگ ہیں۔ تو  
 ابن عباس رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ ہم کہتے ہیں کہ فہم ہیں لیکن ہماری قوم نے انکار کیا اور کہا کہ سب قریش قرابتی ہیں۔ واحدیت رواہ  
 مسلم و ابوداؤد و الترمذی و النسائی و عن حکیمہ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما کہا کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ میں نے لوگوں کے  
 باقربوں کی دھوون سے تمھارے منہ پھیر دئے کیونکہ پانچویں حصہ میں سے جو پانچواں تم کو ملتا ہے وہ تمھارے لئے کافی ہے رواہ ابن  
 ابی حاتم و قال الحافظ حدیث حسن الاسناد و علی ہذا یہ انھیں لوگوں کے واسطے ہو گا جن کو زکوٰۃ و صدقہ حلال نہیں ہے۔ فافہم اور پہلے  
 معلوم ہو چکا کہ ابوحنیفہ کے نزدیک آنحضرت صلعم کا حصہ اور ذوی القربی کا حصہ آپ کی وفات کے بعد ساقط ہو کر باقربوں کی طرف  
 پھیر دیا گیا کیونکہ خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم نے غنیمت کو اسی طرح بانٹا ہے و فی الکتابین ظاہر ہے کہ خلفاء راشدین نے اس بنا پر نہ فرمایا  
 کہ زکوٰۃ کے مانند اس کا بھی مصرف ہو پس ایک ہی صنف کو دینا جائز ہے خصوصاً اس حالت میں کہ ذوی القربی کو انھوں نے تو انکر دیکھا اور  
 ہی امام مالک کا قول ہے کہ امام غنیمت پر جسکو چاہے دیوے فافہم ہر شتم یہ کہ قولہ والیتامی و المساکین و ابن السبیل بعض نے کہا  
 اہل قرابت ہی میں سے ایسے لوگ مراد ہیں اور یہ عطف بغرض تخصیص ہے اور جہور کے نزدیک جملہ مسلمانوں میں سے مقصود ہیں  
 پھر واضح ہو کہ یتامی میں فقیر و تو انکر و نون داخل ہیں یا فقط فقیر مخصوص ہیں اس میں علماء کے بھی دو مختلف قول ہیں۔ کہا ذکرہ ابن کثیر  
 پس حاصل یہ ہوا کہ جو غنیمت حاصل ہو اس کے پانچ حصہ کر کے چار حصہ مجاہدین کو بانٹ دئے جاویں اور ایک حصہ میں پھر  
 پانچ حصہ کئے جاویں اگر امام ابوحنیفہ کے قول پر اس میں سے دو حصہ پھر یتامی و مساکین و ابن السبیل میں بکریے کر دئے جاویں گے  
 لیکن چونکہ نزول آیت کے وقت رسول صلعم حیات تھے لہذا اللہ تعالیٰ نے پانچواں حصہ ان پانچ حصہ تقسیم ہونے کے واسطے  
 حکم دیا۔ **اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ اٰمَنَّا بِكُمْ اِيْمَانًا لّٰمًا** لائے ہو اللہ تعالیٰ پر۔ **وَمَا اَنْزَلْنَا هٰذَا عَلٰی عِبَادِنَا عِطْفًا**  
 ہے اسم اللہ تعالیٰ پر اے و ما انزلنا یعنی اس چیز پر جو ہم نے نازل فرمائی اپنے بندہ یعنی محمد صلعم پر اور وہ مدد ملائکہ و دیگر معجزات  
 و آیات تھے۔ **يَوْمَ الْفُرْقَانِ** بروز فرقان یعنی حق و باطل میں فرق کر دینے والے دن اور وہ روز بدر تھا **يَوْمَ التَّقِي**  
**الْجَمْعِ** جس دن بھڑکی تھیں دونوں جماعتیں مسلمانوں و کافروں کی۔ جملہ شرطیہ کی جزا محذوف ہے جو ضمیر باقبل دلالت کرتا ہے  
 لے ان کنتم آمنتم آج فاعلموا ذلک یعنی اگر تم اسی طرح ایمان لائے ہو تو غنیمت کا یہ حکم جان رکھو واللہ علی کل شیء قدير اور اسی  
 میں سے یہ بات بھی ہے کہ تمھارے تھوڑے ہونے اور دشمن کے بہت ہونے کے باوجود تم کو فتح دی و فیض آدمی رحمہ اللہ نے  
 قولہ ان کنتم آمنتم بالشریح کی جزا بدلات قولہ واعلموا انما غنمتم کے ہون مقدر کی کہ ان کنتم آمنتم بالشریح و ما انزلہ یوم الفرقان فاعلموا  
 ان انفسکم لکم و لکم فیہم یعنی اگر تم اللہ تعالیٰ پر اور بروز فرقان کی آیات مشرکہ پر ایمان لائے ہو تو جان لو کہ غنیمت میں سے پانچواں  
 حصہ ان لوگوں کا ہے جو مذکور ہوئے پس اسپر عمل کرو کیونکہ علی حکم سے مجروحان لینا مقصود نہیں بلکہ اسپر عمل کرنا مقصود ہوتا  
 ہے۔ اور کئی وجہ سے ابن عباس رضی اللہ عنہ و جماعت علماء تابعین سے حاکم وغیرہ نے روایت کیا کہ یوم الفرقان روز بدر ہے  
 جس میں اللہ تعالیٰ نے حق و باطل میں فرق کر دیا اور یہ پہلا معرکہ تھا جس میں رسول اللہ صلعم ہجرت کے دوسرے سال بروز جمعہ

لہ یعنی گویا ایک ہی بن ۱۲

سترہویں رمضان کو بنا بر قول صحیح کے تین سو تیرہ مومنوں کی جماعت کے ساتھ کافروں سے جو ایک ہزار کے قریب تھے بدون کسی عذر و قرار داد کے بلکہ بدون اطلاع از جنگ کے بھڑے اور اللہ تعالیٰ کی نصرت و قدرت کاملہ سے کافروں کے ستر سے زیادہ سرکش سردار مارے گئے جنہیں جتہ بن ربیعہ سب کا سردار و ابو جہل وغیرہ تھے اور اسی قدر قید ہوئے و کافروں نے شکست فاش کھائی اور بال غنیمت ہاتھ آیا اور سہین اختلاف ہوا اور قولہ تعالیٰ یسکو تک عن الانفال نازل ہوا اور بعض نے کہا کہ یہ آیت یعنی قولہ واعلموا انما علمتم۔ اسی غنیمت کی تقسیم کے بارے میں ہے بالجملہ یوم بدر میں عیب قائم قدر ظاہر ہوئے کہ اہل ایمان کے واسطے موجب مزید تنویر و

ثبات ایقان ہیں لہذا اس حکم کی تعمیل کرنے اور برابر کمال یقین ثابت رہنے کی واسطے اس دن کا انعام یاد دلایا۔ بقولہ

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوِّ الْقُصُوفِ وَالرَّكِبِ اسْفَلَ

جس وقت تم تھے دنیویوں کے ناپاکے اور وہ پڑے کے ناپاکے اور قافلہ نچے اتر گیا

مِنْكُمْ وَلَوْ لَوَاعِدُتُمْ لَا خِيفَتْكُمْ فِي الْمَيْعَادِ وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ

تم سے اور آپس میں اگر تم وعدہ کرتے تو نہ ہونگے ڈرے۔ لیکن اللہ کو ہے کر ڈالنا ایک کام

مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مِنْ هَكَذَا عَن بَيْتِنَا وَيُجَيِّبَ مِنْ حَيْثُ نَاءِ اللَّهُ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ

جو ہو چکا تھا تارے جو مارتا ہے سو جھگڑے اور جیتے جو جیتا ہے سو جھگڑے اور اللہ سنتا ہے جانتا

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدُّنْيَا أَنْظَرْتُمْ زَمَانَ بَدَلِ اذْ لِيَوْمِ الْفُرْقَانِ هُوَ اذْ وَرَدَ ظَنُّ نَزُولِ آيَاتِهَا لِيَعْنِي جَسَدُ

تم لوگ عدوۃ دنیا میں تھے۔ پھر وہ بحر کات لٹنے کنارہ وادی و قرآۃ مشہورہ انضم اور قرآۃ ابن کثیر و ابو عمر و ابو عقیوب بالکسر ہر نو دنیا

تائیت ادنی۔ عدوۃ دنیا کنارہ وادی جو مدینہ سے نزدیک تھا نسبت دوسرے کنارہ وادی کے۔ وَهُمْ بِالْعُدُوِّ الْقُصُوفِ

اور کافروں کو عدوۃ قصویٰ میں تھے یعنی دوسرے کنارہ وادی میں جو مدینہ سے بہ نسبت عدوۃ دنیا کے دور تھا قصویٰ تائیت اقصیٰ اور کسب بقاعد

ہیاس کے ہم و صفت میں تفرقہ کرنے کو قضا یا نند دنیا و علیا۔ بولتے ہیں ولکن خلاف قیاس قصویٰ بدون تبدیل و اوبالفت کے اصل پر

کثیر الاستعمال ہے۔ وَالرَّكِبِ اسْفَلَ مِنْكُمْ جملہ حال انظر ہے اور کب اسم جمع رکب یا جمع یا بمعنی مرکوب ہے اور

مراد قافلہ کے اونٹ یا سوار ہیں جو اوسفیان کے ساتھ چالیس تھے۔ اسفل اسے فی مکان اسفل منکم منصوب بظرفیت اور بجائے

نہر کے واقع ہے یعنی در حالیکہ اونٹ یا اسکے سوار تمہاری جگہ سے تین میل نیچے کنارہ سمندر کی طرف تھے۔ اس کلام کا فائدہ یہ ہے کہ

یہ معلوم ہو کہ دشمن قوی اور قافلہ سے قوی پشت تھے اور بے کھٹکے لڑائی پر حریص تھے اور مسلمانوں کی شان بظاہر ایسی ضعیف تھی کہ عادت کی

پراپس میں بھڑوا دیا۔ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا تاکہ اللہ تعالیٰ وہ کام پورا کر دے جو اسکے علم میں ہو چکا ہے یا مفعول ہونے کے لائق ہے اور وہ اہل ایمان کی نصرت و فتح اور اہل کفر کی ذلت و خوارگی ہو غیرین اسحاق نے کہا کہ ملک شام و البوسنیہ کا لالہ لئے آتا تھا اور مکہ سے ابو جہل وغیرہ اس کو بچانے کے واسطے نکلے تھے اور مقام بدر میں صحابہ رسول اللہ صلعم سے مدد بھیجیں مگر وہی حالانکہ یہ انکو دیکھتے تھے اور نہ وہ ان کو یہاں تک کہ دونوں طرف کے پانی لا نیوالون سے ملاقات ہوئی اور لوگ جان گئے اور قتال شروع ہوا پس اللہ تعالیٰ نے اس حکمت کے واسطے ایسا کیا کہ لِيَهْلِكَ عَنْ أَبِي سَيْدَةَ تَاكِرًا ہلاک ہو جو ہلاک ہوا یعنی دلیل واضح معائنہ کر کے وَيُحْيِي مَنْ حَيَّ عَنْ أَبِي سَيْدَةَ اور جیسا ہے جو جیسا ایسی حجت سے جسکو مشاہدہ کر لیا یعنی رسول الے وجینے والے دونوں اس حجت کو معائنہ کریں تاکہ پھر کچھ عذر باقی نہ رہے کیونکہ واقعہ بدر بہت کھلی نشانی تھا کہ ایسی حالت مذکورہ بالا کے باوجود مسلمانوں کو کھلی فتح اور کافروں کو فاش شکست ہوئی۔ قال البیضاوی اور شاید ہلاک ہونا کفر سے اور زندہ ہونا اسلام سے استعارہ ہو یعنی تاکہ جس سے کفر صادر ہو اور جس سے ایمان ثابت ہو اور ایک دلیل روشن معائنہ کرنے کے بعد ہو وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ اور اللہ تعالیٰ سنے جانے والا ہے یعنی کافروں کی کفریہ باتوں کو سنتا اور ان کے غرور و عذاب کو جانتا ہے اور مومنوں کے استغاثہ و دعا کرنے کو سنتا اور ان کی نیت اور ثواب کو جانتا ہے۔ قال البیضاوی کفر و ایمان کے اعتقادی ہونیکے باوجود ایمان علم کے ساتھ سمیع بھی شاید اس واسطے جمع فرمایا کہ ہر ایک انین قول و اعتقاد کو شامل ہے فِی الْعَرَائِسِ قَوْلُهُ تَعَالَى لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا تقدیر کی درگاہ میں تدبیر کچھ نہیں ہے جو مشیت ازلی میں ہو چکا ہو ہی ظاہر ہوتا ہے بعض آثار میں وارد ہے کہ میں نے اللہ تعالیٰ کو اس طرح پہچانا کہ آدمی کے ارادے و ہمتیں ٹوٹ جاتی ہیں جو جبر نے فرمایا کہ جواز میں ہو گیا وہی اپنے اپنے وقت پر ظاہر ہوتا ہے بعض نے کہا کہ یہ امر آہی جاری ہونا اس طرح تھا کہ دونوں فرق میں سے ہر ایک کے واسطے جو سابق علم غیب میں ہو چکا ہے وہ کھل جاوے پھر چونکہ مشیت پر نظر لڑنا علم مخلوق سے باہر ہے کہ وہ اس کو ادراک نہیں کر سکتے لہذا صورت احکام عملی میں ان کو لگایا بقولہ لیسئلک من ہلک لیسئلک اول من مقدر فرمایا اور آخرین قہر و لطف کی نشانیاں اہ میں قائم فرمائیں اور آخر کار بازگشت اپنے مرجع اول کی طرف ہو جاتا ہے اور اس میں ظاہر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جہل و ظلم سے پاک ہے اسے بیان حکمت اور اثبات حجت کے واسطے دلائل و نشانیاں قائم کر دیں تاکہ جو ہلاک ہو وہ حکم سابق کی نشانی پر سے اور جو زندہ رہے وہ انھیں نشانیاں سے بتقدیر منور ہو جو کوئی اپنی خواہش میں ہلاک ہو اور وہ ازلی ہلاکت ہی سے مراد ہو جو کوئی مشاہدہ اور معرفت سے زندہ ہو اور وہ ازلی زندگی ہی سے جیسا۔ دلائل و شریعت کا ظہور مقام امتحان کا ایک حکم ہے اور صورت امر پر حکم ازلی غالب ہو۔ کہا قال تعالیٰ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ الْآیۃ۔ بعض نے کہا کہ غلق کے واسطے نشانیاں ظاہر و قائم فرمائیں پھر ایک قوم کی آنکھیں کھول دیں جو اسکو دیکھتی ہیں اور دوسری قوم کو اس سے اندھا کر دیا پھر رسولوں و انبیوں کو پہلے نذر و ہرمان کے ساتھ بھیجا لیکن اس کا نور بندوں میں سے وہی دیکھ سکتا ہے جسکو وہ چاہے پس تقدیر ان مقدمات کی اس واسطے کہ جو ہلاک ہو وہ بینہ و ہرمان دیکھ کر مرے اور جو زندہ رہے وہ مشاہدہ بینہ سے جیے بعضوں نے کہا کسی کو حیات حاصل نہیں ہے مگر اسی کو جو اس کی یاد سے زندہ ہے اور مخلوقات تمام اپنے اپنے اسباب میں جنبش و کوشش کرتے ہیں لیکن جو ان میں سے سمیات باقی زندہ ہے اس کی جنبش بقدرت حی الیوم ہے۔ استاد نے فرمایا کہ جو شخص درمی کے میدان میں اندھوں کی طرح بھٹکتا پھرتا ہے وہی مردہ ہے اور جو قرب معرفت کے نور سے بنیا ہو وہی حقیقت زندہ ہے پھر نعمت بنیانی قدرت یا دلائل بقولہ



اذْيُرِيكُمُ اللّٰهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرَادَكُمُ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ وَاذْيُرِيكُمُ اللّٰهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرَادَكُمُ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ وَاذْيُرِيكُمُ اللّٰهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرَادَكُمُ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ

اور جب اللہ نے دکھائی تیرے خواب میں تھوڑے اور اگر تمکو بہت دکھاتا تم لوگ نامردی کرتے اور

لَتَنَارَعَلْمُ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ لَتَنَارَعَلْمُ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ

جگڑا ڈالتے کام میں لیکن اللہ نے سہلایا اس کو معلوم ہے جو بات ہے دونوں میں

وَاذْيُرِيكُمُ اللّٰهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرَادَكُمُ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ وَاذْيُرِيكُمُ اللّٰهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرَادَكُمُ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ

اور جب تم کو دکھائی وہ فوج وقت ملاقات کے تمہاری آنکھوں میں تھوڑی اور تم کو تھوڑا دکھایا ان کی آنکھوں میں

لِيَقْضِيَ اللّٰهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا وَإِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْأُمُوْرُ لِيَقْضِيَ اللّٰهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا وَإِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْأُمُوْرُ

تاکر ڈالے اللہ ایک کام جو ہو چکا تھا اور اللہ تک پہنچے ہے ہر کام کی

اذْيُرِيكُمُ اللّٰهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرَادَكُمُ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ وَاذْيُرِيكُمُ اللّٰهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرَادَكُمُ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ

جہاد میں لے گا کہ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلعم کو خواب میں کافر لوگ تھوڑے دکھلائے اور آنحضرت صلعم نے صحابہ کو بھی خبر دی

پس اسیں ان کے قدم کی استواری تھی۔ وَلَوْ اَرَادَكُمُ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ اور اگر کافروں کو بہت دکھلاتا تو ضرور تم نامردی کہتے

وَلَتَنَارَعَلْمُ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ وَلَكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ وَلَكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ

لیکن اللہ تعالیٰ نے نامردی اور آپس کے اختلاف سے تمکو سلامت رکھا کیونکہ کافر لوگ تمکو تھوڑے دکھلائے۔ إِنَّهُ عَلِيمٌ

بِذَاتِ الصُّدُوْرِ اے ہاں فی القلوب اللہ تعالیٰ دونوں کی باتیں جانتا ہے۔ واضح ہو کہ اس آیت میں صریح دلیل ہے کہ دیکھنے دینے

وغیرہ کا جو فعل آدمی سے ثابت ہوتا ہے وہ ہمیشہ بتائیں الہی عزوجل ہے چنانچہ اسی بیانی سے کافروں کو انکی تعداد سے بہت تھوڑا

دکھلایا پس اگر انسان کے افعال اپنی قدرت سے ہوتے تو ایسا کیوں ہوتا۔ وَاذْيُرِيكُمُ اللّٰهُ فِي مَنَامِكُمْ قَلِيْلًا وَلَوْ اَرَادَكُمُ كَثِيْرًا لَّفَسَلْتُمْ

تھا اللہ تعالیٰ تعین ان کافروں کو۔ اِذِ التَّقِيْمُ فِيْ اَهْلِيْنِكُمْ قَلِيْلًا جب ملاقی ہوئے تم بہت قلیل تمہاری نظروں

میں یعنی مہربانی سے لڑائی واقع ہونے سے پہلے مومنین جب کافروں کے لشکر کو دیکھتے تو وہ ان کی نظریں تھوڑے معلوم ہوتے

تاکہ یہ لوگ ان پر دلیری کریں اور عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ واللہ وے لوگ ہماری نظروں میں قلیل کر دئے گئے تھے

یہاں تک کہ میں نے اپنے برابر والے آدمی سے پوچھا کہ ہمیں ستر معلوم ہوتے ہیں اُسے کہا نہیں بلکہ ستر ہیں یہاں تک کہ جب لڑائی میں

ہم نے ایک کافر گرفتار کر کے اُس سے پوچھا تو اُس نے کہا کہ ہم لوگ ایک ہزار تھے۔ رواہ ابن ابی حاتم وابن جریر و اسنادہ صحیح۔

وَقَلِيْلًا لَكُمْ فِيْ اَعْيُنِهِمْ اور تمکو انکی نظروں میں قلیل دکھلانا تھا یہاں تک کہ بعض بزدلوں نے لڑائی کے انکو گرفتار کر لیا آسان سمجھتے

تھے مگر یہ جہنم فرمایا کہ ہر ایک فرقہ کو دوسرے پر برا بیگنہ کیا باجملہ کافروں کی نظریں اسواسطے قلیل دکھلایا کہ دے لوگ پھر

بخا دیں کیونکہ ان کا فائدہ بگیا اور اہل بسفیان نے کہا بھیجا تھا کہ تم لوگ واپس جاؤ چنانچہ احنس بن شریق بنی زہرہ کو لیکر واپس

گیا اور ایسا ہی بنو عدی بھی لڑائی میں حاضر نہ ہوئے اور باقیوں کو ابو جہل ہٹ کر کے لے آیا تھا پس قلیل سے انکو طبع دلانی تاکہ واپس

نہ جاویں اگر کہا جاوے کہ سورہ آل عمران میں فرمایا قد کان لکم آیتہ فی فئسین التقتا فذتہ تقائل فی سبیل اللہ و اخرے کافرة یروہم

مشہم راسے العین الایۃ۔ اس سے ثابت ہے کہ کافر لوگ مسلمانوں کو اپنے سے دو چند یا مومنوں سے دو چند دیکھتے

۱

تو جواب یہ ہے کہ قلیل نظر پر ناظرانی سے پہلے معاہدہ حرب و دونوں جماعتیں مہر لگین اور اللہ تعالیٰ نے ملائکہ سے مومنوں کی مدد فرمائی تو مومنین کافروں کو ویسا ہی قلیل دیکھتے رہے اور کافروں کو مومنین دو چند نظر آنے لگے تاکہ جب کھا کر شکست و غماری پاوین لیکن پہلے کافر مومنون کو بہت کم دیکھتے تھے تاکہ مغرور ہو کر لڑائی پر آمادہ ہو جاوین۔ **لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا** تاکہ پورا کرے اللہ تعالیٰ اس امر کو جو اس کے علم ازلی میں ہو چکا ہے۔ **وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ** اور اللہ ہی کی طرف جملہ امور کا مرجع ہے پس جو وہ چاہتا ہے وہی ہوتا ہے اور بندوں کا چاہا جب اس کے خلاف ہو تو پورا ہوگا اور اس میں تہنید ہو کہ دنیا کے جتنے کام ہیں سب میں سے وہی کام کا ہو جو تو شر آخرت ہوں بیضاوی وغیرہ نے کہا کہ نظر میں قلیل طرفین اس آیت میں بڑی نشانی ہے کیونکہ اس درجہ تک عادت کی راہ سے نظر کبھی خطا نہیں کرتی ہر پس باوجودیکہ سب شرطیں دیکھنے کی موجود تھیں لیکن دکھائی نہ دینا صرف اسی وجہ سے ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے نظر کو معطل فرمایا اور تاثیر نہیں دی لہذا جو شخص کہ کلام الہی پر ایمان رکھتا ہے وہ یقین جان لے گا کہ دیکھا وغیرہ جتنے افعال ہیں سب اللہ تعالیٰ کی تاثیر قدرت سے ہیں کسی بندے کے اختیار میں خود نہیں ہیں اور علی ہذا اگر اللہ تعالیٰ چاہے کہ اُس آنکھ سے نہ زمین کی چیز نظر آوے تو ہو سکتا ہے پس قیامت میں جب اللہ تعالیٰ چاہے گا کہ مومن بندے اس کا دیدار پاک پاوین تو ان کی نظروں میں یہ قوت عطا فرماوے گا۔ **فَانْفِصِمْتُمْ فَرَأَيْتُمْ**

**يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ الْقِيَمَةُ فَاثْبُتُوا وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ** <sup>لے ایمان والو</sup> جب بھڑکسی فوج سے تو ثابت رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو۔ <sup>مرا د پاؤ اور حکم تا تو</sup> اللہ کا اور اس کے رسول کا اور آپس میں نہ جھگڑو پھر ظہر ہو جاؤ گے اور جانی رہی تمہاری باؤ

**وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ**

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مومنین کو ہمد کے آداب اور طریقہ شجاعت تعلیم فرمائی بقولہ **يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ الْقِيَمَةُ فَاثْبُتُوا** لفظ سے اس کا مفرد نہیں آیا ہوا اور جمع اسکی فثبات ہوا اور مراد یہاں جماعت کافرہ ہے۔ المعنی اسے ایمان والو جب بھڑ جاؤ تم لڑائی میں کسی کافر کو وہ سے تو ثابت قدم رہو صحیحین میں عبد اللہ بن ابی اوفی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی علیہ وسلم بعض غزوات میں جنہیں دشمن سے مقابلہ ہوا منتظر رہے یہاں تک کہ جب آفتاب دھل گیا تو کھڑے ہو کر فرمایا کہ اسے لوگو دشمن سے بھڑنے کی تمنا کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے عاقبت لاکو لیکن جب تم ان سے بھڑ جاؤ تو صبر کے ساتھ ثابت قدم رہو اور جان رکھو کہ جنت انہیں تلواروں کے سایہ تلے ہی بھر کھڑے ہو کر یہ دعائا نگی۔ **اللهم منزل الكتاب وجرى أسحابه** ہازم الاحزاب اہزمم والنصرنا علیہم۔ اور عبد اللہ بن عمرو کی روایت میں ہے کہ صبر کے ساتھ ثابت رہو اور اللہ تعالیٰ کو یاد کرو پھر اگر کافر لوگ جنہیں چلاوین تو بھی تم خاموش رہو رواہ عبد البرزاق۔ اور یہی اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ **وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا** اور یاد کرو اللہ تعالیٰ کو بہت یعنی اُس سے فتح کی دعائا نگو۔ زید بن ارقم سے مرفوع روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ کو تین جگہ خاموشی پسند ہے ایک تلاوت قرآن کی وقت دوسرے ہمد میں مصفین بلانے کے وقت اور تیسرے جازہ کے ساتھ

لعلہ اللہ تعالیٰ  
فانہ انہ لعلہ اللہ تعالیٰ  
اللہ تعالیٰ کو یاد کرو  
اللہ تعالیٰ کو یاد کرو  
اللہ تعالیٰ کو یاد کرو  
اللہ تعالیٰ کو یاد کرو  
اللہ تعالیٰ کو یاد کرو

روایط پرانی۔ اور دوسری حدیث مرفوعہ میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرا لویا بندہ وہ ہے جو جہاد میں بھڑ جانے کے وقت مجھے یاد کرے یعنی میری یاد و عبادت سے دعا و استغاثہ سے یہ حالت اس کو باز نہ رکھے۔ قتادہ و عطار ج سے روایت ہے کہ لڑائی کے وقت خاموشی واجب ہے۔ ابن جریر نے کہا کہ میں نے عطار سے پوچھا کہ ہر سے یاد کریں فرمایا کہ ان۔ کعب احبار سے روایت ہے کہ نماز و قتال کے وقت یاد آئی بہتر ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا واذکر اللہ کثیراً۔ **لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ** شاید تم فوز عظیم حاصل کرو اگر کہا جاوے کہ اس میں ہر حالت میں ثابت قدمی کا حکم ہے اور اس سے نکلتا ہے کہ قولہ تعالیٰ الا تحزنوا لقتال او تحیزوا لی فتمسکوا بربکم یعنی کسی حال میں پیٹ پیچیر ناجائز نہیں ہے تو جواب دیا گیا کہ تمسک نہیں ہے بلکہ ثبات سے کوشش کیساتھ لڑنا مراد ہے بلکہ گو یا مقصود یہ ہے کہ تحریف و تحیز کے حامل نہیں ہو سکتا فافہم۔ وقال البیضاوی اس میں تہیہ ہے کہ بندے کو کسی حال میں یاد آئی سے غافل نہ ہونا چاہیے بلکہ سختیوں و شدتوں کے وقت تمام دل سے فارغ البال ہو کر اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو اور اسی کے لطف پر بھروسہ کرے کہ وہ کسی حال میں اس سے جدا نہیں ہے اور حرف لعل میں اشارہ کیا کہ باوجود ایسے افعال کے اللہ تعالیٰ پر کوئی امر واجب نہیں ہے لہذا عاجزی کے ساتھ نصرت و فتح کے امیدوار ہیں اور اپنے افعال سے نظر اٹھا کر اسی کے افضال پر نظر رکھیں۔ **وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ** اور اطاعت کرو اللہ تعالیٰ و اس کے رسول کی ہر حکم میں۔ **وَكَاتَبْنَا زَيْدًا** اور حکم فرمایا کہ وہ جسے تم نے بدر میں پہلے قتل کیا اس میں اختلاف نہیں آج آپس میں اختلاف مت کرو۔ **فَتَفَشَلُوا** کہ تم نامر دے ہو جاؤ۔ **وَقَدْ هَبَبَ الْجَحْمُ** اور تمہاری قوت و دولت جاتی رہے۔ ایک قرأت میں تہیب بھزم ہے اور ظاہر یہ ہے کہ تفشلوا جواب نہیں ہے۔ یہ جو ہوا کے معنی میں ہے یہاں دولت و قوت کی واسطے استعارہ ہے کیونکہ احکام دولت ایسے جاری و نافذ ہوتے ہیں جیسے ہوا چلتی و نفوذ کرتی ہے۔ قتادہ و ابن زید کے قول میں یہ استعارہ نہیں بلکہ حقیقت مراد ہے کیونکہ نصرت ہمیشہ ایک ہوا سے ہوتی ہے چنانچہ حدیث میں ہے کہ نصرت بالصبا و اہلک عاد بالدبور یعنی بے صبا سے فتح دیکھی اور دبور سے قوم عاد ہلاک کی گئی۔ نعمان ابن مقرن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول صلعم کے ساتھ جہاد میں حاضر ہوا ہوں پس جب آپ چڑھتے دن میں قتال نہیں کرتے تو ٹھہر جاتے تھے یہاں تک کہ آفتاب دھسل جاوے اور ہوا چلنے لگے اور نصرت نازل ہو۔ رواہ ابو داؤد۔ **حاصل آنکہ جگڑے و اختلاف سے جو زدلی کی نشانی ہے بچو۔ **وَاصْبِرُوا** اور صبر کرو دشمن سے بھڑ جانے کے وقت اور ہزیمت نہ اٹھاؤ۔ **إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ** یعنی اللہ تعالیٰ کی مدد و نصرت صابروں کے ساتھ ہے اور یہی اللہ کے ساتھ ہونیکے معنی ہیں بالجملہ اس آیت میں مومنوں کو صبر و ثابت قدمی کا پورے اعتقاد و یقین سے اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرنے کا حکم دیا اور اس کو ان نیک لوگوں نے بھی طرح مانا قال ابن کثیر صحابہ رضی اللہ عنہم کو اللہ تعالیٰ و اس کے رسول کے حکم ماننے میں اور جان بازی کرنے میں جو ہدایت حاصل تھی وہ اگلی امتوں میں سے کسی کو حاصل نہ تھی اور نہ ان کے بعد والوں میں کسی کو حاصل ہو سکتی ہے کیونکہ ان کی آنکھوں نے حضرت سید المرسلین صلعم کو اپنی آنکھوں سے دیکھا پس ان کی ارجح و قلوب کو جو نور و شرف حاصل ہوا وہ کبھی ممکن تھا اور نہ کبھی ممکن ہوگا۔ لہذا انہوں نے روم و فارس و ترک و سغلاب بربر و حبش و سودان و قبط و غیرہ تمام جہان کے لشکروں کو بخورے دلوں میں بلو جو و اپنی قلت کے مقہور کر لیا یہاں تک کہ کلمہ آئی بلند اور اس کا دین تمام دینوں پر مشرق و مغرب میں ظاہر ہو گیا اور ظلم و بد خصلتیں مٹ کر عدل و انصاف دنیا میں پھیل گیا۔ رضی اللہ عنہم اجمعین **فَ فِي الْعُرَائِسِ** قولہ تعالیٰ و اصبروا ان اللہ مع الصابرين۔ صبر کا پسلا مرتبہ تو یہ ہوتا ہے کہ آدمی زبردستی اپنے نفس کو ثابت قدم رکھتا ہے اور یہی تکلف سے شرع پر قائم رہنے کا مقام ہے پھر جب صبر حقیقی حاصل**

ہوا تو وہ مقام تشریف ہو پس اول تو مجاہدہ ہے اور دوم مشاہدہ ہے یعنی سوزش شوق میں ثابت قدم رہنا چاہیے کہ حضرت حق تعالیٰ کو بھی نیک بندوں کی طرف اشتیاق ہے اور نیز اشارہ ہے کہ بلائے محنت میں صبر کرو اور اس بلا کو ابھی چیز سمجھو تاکہ میرا مشاہدہ حاصل کرو کیونکہ ضارین پر مقام صبر میں تجلی ہے اور نیز میرے ساتھ صبر کرو کیونکہ صبر کو میرا ساتھ حاصل ہے پس تمہاری مراد مجاہدے کی اور میں اور فس و شیطان پر فحتمندی پاؤ گے۔ واسطی سے پوچھا گیا کہ صبر کی کیا ناپہنیت ہو فرمایا کہ محنت سے پہلے محبت کی چادر اوڑھ لے پس جب محبت کے ساتھ محنت ملی تو اس کو بلا مشقت اٹھالیا گیا۔ پس صابرون کے ساتھ اللہ عزوجل کی میت کے ہی حسی ہیں قولہ تعالیٰ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ لَبَدًّا أَرَادُوا أَنْ يُقَاتِلُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَمَا يَصْعَقُوهُمْ فَإِنَّهُمْ جَمْعًا قَلِيلًا مُجْتَمِعِينَ

اور مت ہو جیسے وہ لوگ کہ نکلے اپنے گھروں سے اترتے اور لوگوں کو دکھاتے اور روکتے  
 عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُخِيطٌ  
 اللہ کی راہ سے اور اللہ کے قابو میں ہے جو کرتے ہیں

اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو قتال و ذکر الہی کی وصیت کے بعد مشرکوں کے ساتھ مشابہت کرنے سے منع فرمایا۔ بقولہ۔ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ لَبَدًّا أَرَادُوا أَنْ يُقَاتِلُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَمَا يَصْعَقُوهُمْ فَإِنَّهُمْ جَمْعًا قَلِيلًا مُجْتَمِعِينَ۔ ابن عباس و مجاہد و قتادہ و سدیی و ضحاک و غیر ہم مفسرین نے فرمایا کہ الذین خرجوا سے قریش مراد ہیں جو بدر میں آنحضرت صلعم سے لڑنے کو نکلے تھے۔ قال الزجاج "نمت میں حد سے باہر ہو جانے اور شکر چھوڑنے اور نعمت کو ناپسندیدہ امور کا وسیلہ بنانے کو بطور کہتے ہیں اور قبیح بات چھپا کر ظاہر میں اچھی بات دکھلانے کو یہاں کہتے ہیں۔ وقال ابن کثیر۔ بطر بمعنی حق کو دفع کرنا اور ریاء الناس بمعنی فخر و تکبر کرنا۔ اگر کہا جاوے کہ قریش والے اپنا قافلہ تجارت بچانے کو نکلے تھے۔ بطر دریا کے واسطے نکلتا کیونکہ فرمایا جواب یہ ہے کہ باعتبار انجام کار کے ہے چنانچہ مفسر نے کہا کہ اسے لاکو لہ اکا لذین خرجوا دیا رہم یعنی غیر ہم فلم یرجوا یعنی بچا تھا بطر اور یا ر الناس۔ یعنی تم ایسے لوگوں کے مانند مت ہونا جو اپنے دیار سے اپنا قافلہ تجارت بچانے کو نکلے تھے مگر قافلہ بچ جانے کے بعد بطر دریا کی وجہ سے واپس نہ گئے۔ محمد بن اسحاق نے ذکر فرمایا کہ رسول اللہ صلعم اسی رخ پر سیدھے چلے گئے یہاں تک کہ جب مقام صفراء پر پہنچے تو سبیس بن عمرو اور عدی بن ابی الزعبار کو ابوسفیان کی خبر کے لئے جاسوس بھیجا وہ چلکر بدر کے پانی پر آئے اور اتر کر تالاب سے مشک بھر کر روانہ ہوتے تھے کہ انھوں نے دو باندیوں کو بائیں کرتے سنا جو آپس میں جھگڑا کرتی تھیں اور نجدی بن عمرو نے دونوں کے درمیان میں فیصلہ کر دیا۔ پس دونوں جاسوس روانہ ہوئے اور حضرت صلعم کو خبردار کیا اور یہاں ابوسفیان نے نجدی بن عمرو سے کہا کہ اس تالاب پر تو نے کسی ایسے آدمی کو نہیں دیکھا جس سے تو انکار کرے اسے کہا کہ نہیں واللہ ولکن دو مسافر اس میں سے پانی بھر لیکے پھر ابوسفیان نے اگر اونٹوں کی مینگنیاں توڑیں اور کہا کہ واللہ اس میں تو دینہ کی گھٹلیاں و چارہ ہے اور طہ جاکر قافلہ لیکر تین میل ساحل سمندر کی طرف ہو رہا اور اسے قریش کو کہا بھیجا کہ تمہارا قافلہ بچ گیا اب تم پھر جاؤ اور پس انھوں نے شریعتی بی زہرہ کو لیکر بھیجا اور ابوجل ملعون نے کہا کہ واللہ ہم نہیں لوٹیں گے یہاں تک کہ بدر کے تالاب پر جا کر اتریں اور تین دن مقیم رہیں اور اونٹوں کو ذبح کریں اور کباب و شراب اڑاویں اور نایب گانا سنیں اور تمام عرب میں ہماری خبر مشہور ہو اور اس کے بعد سب ہم سے ہیبت کیا کریں۔ اور محمد بن اسحاق نے عروہ بن الزبیر سے روایت کی کہ آنحضرت صلعم

نے بدر سے قریب ہو کر علی ابن ابی طالب و سعد بن ابی وقاص و زبیر بن العوام کو مع چند اور لوگوں کے جاسوس بھیجا انھوں نے سیدنا  
 بن العاص و حجاج کی اولاد کے غلاموں کو پکڑا اور لائے تو آنحضرت صلعم نماز میں تھے پس لوگوں نے ان سے پوچھا تو وہ بولے کہ ہم  
 قریش کے غلام ہیں ان کے لئے پانی لینے آئے تھے پس صحابہ رضی اللہ عنہم نے ان کی خبر کو مکروہ جان کر مارا حتیٰ کہ انھوں نے کہا کہ ہم اہل بیت  
 کے قافلہ کے ہیں تو ان کو چھوڑا پس حضرت صلعم نے نماز سے سلام پھیر کر فرمایا کہ اے لوگو جب تم سے یہ سچ بولے تو تم نے مارا اور جب  
 بھوٹ بولے تو تم نے چھوڑا اور اللہ یہ لوگ قریش کے ساتھ ہیں۔ تم دونوں قریش کی خبر سے بھی آگاہ کرو وہ بولے کہ وہ اس  
 تو وہ عققل کے اُدھر ہیں جو آپ عدوۃ القصبوی پر دیکھتے ہیں پھر ان سے تعداد پوچھی اور قریش کے سردار سب پوچھے پھر حضرت  
 صلعم نے فرمایا کہ اے لوگو مکہ نے اپنے جگر کے ٹکڑے سب تمھاری طرف پھینک دیے ہیں۔ محمد بن اسحاق نے کہا کہ صبح کو قریش و اسے  
 روانہ ہو کر آگے بڑھے جب حضرت صلعم نے عققل کے پیچھے سے ان کو آتے دیکھا تو دعا مانگی کہ اے میرے پروردگار تو دیکھتا ہے کہ یہ  
 قریش والے اترتے و فخر و تکبر کرتے چلے آتے ہیں تیرے رسول کو ٹھنڈا تے اور لڑتے ہیں اے میرے پروردگار تو ان کو کل کے روز  
 ہلاک کر دے۔ حاصل آنکہ بطور یا انسان مفعول لہ فعل محذوف کا ہے اسے فلم ریحوال بطراً۔ جیسا کہ ابوہل کا قول مذکور ہوا اور  
 فخر و خیل ان کا اول میں اور بروقت ہوا جہ کے ظاہر ہو چکا۔ **وَلَيَصِدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِيضَادِي ح** نے کہا کہ  
 بطر آعطف ہے اگر وہ مصدر بجائے حال کے ہوا ہے باطن الخ اور اگر مفعول لہ ہو تو بھی اسی پر عطف ہے لیکن تہذیر ان تاکہ مصدر کی  
 تاویل میں ہو کر اسم پر اسم کا عطف ہو۔ المعنی اور لوگوں کو راہ حق سے روکتے ہیں۔ **وَاللَّهُ بِمَا لَعْمُونَ مُحِيطٌ** اور اللہ تعالیٰ  
 کا علم ان کے اعمال کو محیط ہے۔ ایک قرآۃ میں لعملون بتا فوقانیہ ہے۔ حاصل آنکہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کو خوب جانتا  
 ہے ان کو ان کے موافق جزا و عذاب بدلا دے گا ان کو ملا کہ بدر پر ہو چکر انھوں نے شراب موت کے گھونٹ پیے اور روٹیوں  
 کا راک سنا اور عذاب ابدی کے کباب چکھے اور عرب میں مشہور ہو گیا کہ قتل و گرفتار و خوار ہو کر واپس ہوئے۔ **قَالَ الْبَيْضَادِيُّ**  
 مومنوں کو منع کر دیا کہ وہ ان کی طرح بطر کرنے والے دربار کار نہ بنیں اور اخلاص و تقویٰ اختیار کریں کیونکہ جس چیز سے مانعت  
 ہو تو اس کے ضد کا حکم ہوتا ہے **فِي الْعَرَائِسِ** قولہ تعالیٰ **وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ** اللہ تعالیٰ نے اپنے اولیاء  
 کو منع فرمایا کہ ایسے ریاکاروں کی مشابہت نہ رکھیں جو اپنے گھروں اور زاویہ عبادت سے رنکے کپڑے مکاری کی وضع بنائے  
 ہوئے نکلتے ہیں اور صاحب دولت ظالموں کے نزدیک جو خیر و شر میں تمیز نہیں رکھتے ہیں اپنی ابرو بڑھانے پر اترتے ہیں اور مرد  
 کو اہل اللہ کے پاس سے ہکا کر اپنی طرف لیجاتے ہیں تاکہ اپنی مکاری کے بازار گرم کریں اور اس نفاق کو خوب رواج دین اور خلق کی  
 نظروں میں اپنی بڑائی ظاہر کریں اللہ تعالیٰ ان کو قہر کے جنگل میں تباہ کرے پھر ان کا حال بیان کیا کہ شیطان ان کی نظروں میں

ان کے بد اعمالوں کی زینت دکھلاتا ہے بقولہ

**وَإِنَّ زِينَةً لِّمَن شَاءَ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ**

اور جسوت سنار نے لگا شیطان ان کی نظریں اُنکے کام اور بولا کوئی غالب نہ ہوگا تم ہر آج کے دن لوگوں میں سے  
**وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَآتِ الْفَيْثَانَ نَكَصَ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ**  
 اور میں زینت ہوں تمھارا پھر جب سامنے ہوئیں دو فوجیں اولیاء پھر اپنی ایڑیوں پر اور بولا میں تمھارے ساتھ نہیں

## مِنْكُمْ اِنِّي اَرَى مَا لَا تَرَوْنَ وَاِنِّي اَخَافُ اللّٰهَ وَاللّٰهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ

میں دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے میں ڈرتا ہوں اللہ سے اور اللہ کا عذاب سخت ہے۔

واذکراذرتین لہم الشیطان اعما الہم اور یاد کر جس وقت کہ مزین کیا ان کے لئے شیطان ابلیس نے ان کے اعمال کو بائیں طور کہ مسلمانوں سے لڑنے پر ان کو شجاعت دلائی حالانکہ نکلنے وقت قبیلہ کنانہ میں سے بنی بکر بن وائل سے قریش کو خوف تھا۔ وقال لا غالب لکم الیوم من الناس اِنِّي جَارٌ لَّكُمْ اور کہا کہ آج کے روز لوگوں میں سے کوئی تم پر غالب نہیں ہو اور میں تمہارا حافظ ہوں یعنی بنی بکر سے تمہارے پیچھے تمہارے اہل و عیال کی حفاظت کا ضامن ہوں۔ علماء تفسیر کے یہاں دو قول ہیں اول آنکہ شیطان کا زینت دینا بطریق وسوسہ تھا اور قول مذکور بھی اسی طور سے تھا۔ قال البیضاوی ہم معنی یہ ہیں کہ شیطان نے ان کے دلوں میں یہ وسوسہ و خیال ڈال دیا کہ آج تم ہرگز مغلوب نہیں ہو سکتے کیونکہ تمہاری تعداد و سامان بہت کثیر ہو اور نیز ان کے دہم میں ڈالا کہ یہ امور بہت پرستی وغیرہ جن میں وہ شیطان کی اتباع کرتے تھے ان کے واسطے غیر یعنی حافظین فقال المترجم اس تقدیر پر قول مجاز ہو گا یعنی ان کے دلوں میں وسوسہ ڈالا کہ ایسے بھلے کام جو تم کرتے ہو یہی تمہارے حافظ ہونگے اور علی ہذا کچھ بنی بکر بن وائل کے خوف سے حفاظت مخصوص نہیں بلکہ علی الاطلاق ہے۔ قول دوم جو صحیح ہے وہ یہ ہے کہ شیطان نے یہ قول ان سے بطور تحقیق کہا تھا اور بات یہ ہوئی کہ وہ سراقہ بن مالک بن جشم کی صورت میں جو بنی نزیح کا سردار اور کنانہ میں سے بڑا شخص تھا اٹھا ہوا اور مشرکوں سے کہا کہ آج تم پر کوئی غالب نہیں ہو سکتا اور میں اپنی جماعت سے تمہارے ساتھ ہوں اور نبوکیر سے تمہارا مجیر ہوں پس قریش جلد روانہ ہوئے اور قریش ہر منزل میں اس کو سراقہ ہی سمجھتے تھے۔ فلما نزلت آت الفتن نکص علی عقبیہ جب دونوں گروہ یعنی فرقہ کافرہ و فرقہ مسلمہ باہم ایک دوسرے کے سامنے ہوئے یعنی دونوں گروہ صف باندھ کر ملائی ہوئے تو ابلیس نے ملائکہ کو دیکھا اور اس وقت ابلیس بصورت سراقہ بن مالک کے حارث بن ہشام کے ہاتھ میں ہاتھ دینے کھڑا تھا۔ جبریل علیہ السلام ابلیس ملعون کی طرف بڑھے تو اس نے حارث کے ہاتھ سے اپنا ہاتھ چھٹایا اور ہر چند حارث نے کہا کہ اے سراقہ ایسی حالت میں تو تم کو کمان چھوڑنا ہے اس نے ایک نہ مانی اور دنگامشتی میں حارث کی چھاتی پر ایک دھکا مار کر مع ساتھیوں کے بھاگا وقال اِنِّي بَرِيحٌ مِّنْكُمْ اور یہ کہتا تھا کہ میں تم سے بری ہوں مجھ سے تم سے کوئی لگاؤ نہیں ہے میں تمہارا ساتھی نہیں ہوں اِنِّي اَرَى مَا لَا تَرَوْنَ میں وہ چیز دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے ہو۔ اِنِّي اَخَافُ اللّٰهَ میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں۔ واللہ شدید العقاب اور اللہ تعالیٰ سخت عذاب کرنے والا ہے۔ ابلیس کو یہ خوف ہوا کہ میں بھی مارا جاؤں گا پس اُس نے اپنی جان کے خوف سے یہ بات کہی اور صفات الہی سے ڈرا اور یہ خوف اس کو ایمانی خوف نہ تھا چنانچہ قتا وہ رح نے کہا کہ واقتد وہ جھوٹ بولا اس کو خوف الہی نہ تھا لیکن جان کے خوف سے اُس نے دیکھا کہ مجھے ملائکہ سے لڑنے کی قوت نہیں ہے تو یہ بات کہی۔ یعنی یہ جو اُس نے کہا کہ میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہوں اسکے یہ معنی ہیں کہ وہ اپنی جان مارے جانے کی وجہ سے ڈرا حالانکہ اللہ تعالیٰ شدید العقاب ہو پس یہ تو سچ بولا لیکن خوف ایمانی اس کو نہ تھا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حارث کے سینے میں دھکا مار کر اس کو گرا کر ایسا بھاگا کہ دکھلائی نہ دیا اور سمندر میں جاگرا اور دعائیں مانگنے لگا کہ پروردگار اپنا وعدہ پورا کر دے جو تو نے مجھے دیا ہے۔ رواہ الواقدی۔ اور طبرانی نے رفاعہ بن رافع سے ایک مانند روایت کیا۔ ابلیس کا

یہی حال ہے۔ کہا قال تعالیٰ یدہم وینہم وایدہم الشیطان الاغویا۔ پہلے اپنی پیروی کرنے والوں کو غور میں ڈالتا ہے پھر الگ ہو جاتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے روز قیامت میں شیطان کا حال نقل فرمایا وقال الشیطان لما قضی الامر ان اللہ وعدکم وعد الحق ووعدتکم فاخلفکم وما کان لی علیکم من سلطان الا ان وعتکم فاستجبتم لی فلا تلو موتی ولوموا انفسکم الایۃ۔ اور امام مالک نے عبید اللہ بن کرز سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شیطان نے کوئی روز ایسا نہ دیکھا جس میں وہ بہت ذلیل و حقیر و اندویش میں ہو جیسا کہ عرفہ کا روز دیکھا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت و عفو گناہ کا نزول بکثرت دیکھتا ہے سوائے روز بدر کے کہ وہ دن اُسے عرفہ سے زیادہ سخت دیکھا حدیث مرسل۔ بالجملہ جلی سراقہ یعنی ابلیس تو ہاتھ چھوڑا کر بھاگا اور ابوہل نے نکل کر لوگوں کو آمادہ کیا کہ تم لوگ سراقہ کے بھاگنے سے بد دل مت ہو۔ وہ درپردہ محمد سے ظاہر ہوا تھا۔ اور ہم لوگ قسم سے لات و عزی کی کہ واپس نہ ہونگے یہاں تک کہ سب کو سپون میں باندھ لے جا دیں اور ان کی شرارت کا مزہ چکھا دیں۔ پس ان کو بہت قتل کرنا بلکہ باندھ لینا۔ اور لوگ لڑائی میں پڑے اور لڑائی گرم ہوئی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ریگ و گنجر یاں ایک مٹی لیکر کافروں کو مارا اور فرمایا کہ شاہت الوجہ۔ یہ ہرے خوار ہوں۔ ادھر آپ کا مارنا تھا کہ کافروں کے منہ و ناک آنکھوں میں ریگ و گنجر یاں بھر گئیں۔ اور وہ تلملاتے آنکھیں ملتے ہوئے بھاگے اور اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حملہ کر کے ان کو قتل و گرفتار کیا اور بھاگے ہوئے قریش اپنے مڈھ سر واروں کو کھو کر ذلیل و خوار کہہ من یہ بکتے ہوئے پوچھے کہ سراقہ بن مالک نے ہم لوگوں کو شکست دلوائی یہ خبر اصلی سراقہ بن مالک کو پہنچی تو وہ بہت غصہ ہوا اور کہنے لگا کہ واللہ مجھے تمہارے جانے کا حال بھی معلوم نہیں ہوا یہاں تک کہ جب تم شکست کھا کر آئے ہو تو تمہاری شکست کی خبر البتہ مجھے پہنچی ہے۔ پھر جب قریش و اسے اسلام لائے اور پردہ جہالت سے نکلے تب ان کو یقین ہوا کہ سراقہ نہیں تھا بلکہ ہم لوگ شیطان کے متبع تھے۔ یہ قصہ بہت تفصیل کے ساتھ کتب السیر میں مذکور ہے اور اصل قصہ مختصر جیسا کہ تفسیر میں ذکر ہوا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما و ایک جماعت صحابہ و تابعین رضی اللہ عنہم سے صحیح اسانید کے ساتھ مروی ہے اور صدق نبوت و اسلام کی واسطے دلیل کامل ہے کیونکہ جو امر حکم کھلا قرآن مجید میں اور مشہور احادیث میں آیا ایمن ذرا بھی شک نہیں ہو سکتا اور نہ اہل عیب پہلے دیو دی و نصرانی وغیرہ تمام جہان کے لوگ باوجود عناد کے جھوٹ ہونے کا اشتہار دیدیتے اور کیونکہ جھوٹ بات اس طرح مسلم ہو سکتی ہے پس مومنین کا سلف سے اس وقت تک اجماع ہے۔ ان اس زمانہ میں بعضے لمحہ البتہ اسلام کے پردے میں انکار کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کے شر و فتنے سے اہل اسلام کو محفوظ رکھے۔ اگر کہا جاوے کہ ابلیس کو یہ قدرت کہاں سے حاصل ہوئی کہ بشر کی صورت بناوے اور جب بنا تو شیطان کیوں کہلایا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُس کو یہ قدرت دیدی ہے اور اسی قوت عطا فرمائی ہے جیسے ملائکہ کو بھی اسی قوت و قدرت دیدی ہے کیا یہ نہیں دیکھتے کہ موم کو اپنے ہاتھ سے مختلف صورتوں پر بنا لیتے ہو پس اگر ایمن جان قوت خود ہوئی کہ مختلف شکلوں پر ہو جاتا تو کچھ بعید نہ ہوتا ایسا ہی یہاں کچھ بھی استبعاد نہیں ہے فی العرائس قولہ تعالیٰ واذین ہم الشیطان اعمالہم۔ انکے بڑے اعمال کو چاکران کی نظر میں اچھے برابر سے دکھلاتا ہے اور دسے فریب میں پڑ جاتے و غرور ہو جاتے ہیں بعض نے کہا کہ کافروں کی نظر میں جیسے اعمال قبیح کو چاہتا ہے ایسے ہی خیر فتنہ یہ ہے کہ اہل طاعت کی نظر میں ان کے طاعات چاہتا ہے کہ تم بڑے عابد و اہل عبادت کرنے والے ہو حالانکہ اللہ تعالیٰ نے جو ان پر توفیق و استطاعت وغیرہ کا سرا سرا انعام کیا اسکو نہیں دیکھتے پس اپنے طاعات ہر باد کرتے ہیں۔ استاد نے فرمایا کہ شیطان جب انسان کے واسطے اپنے دوسرے کوئی امر زینت دیتا ہے اور نفس اسکو کوئی بات اپنے

فریبے خوبصورت کر دکھلاتا ہے تو اہل غفلت کی نظر اپنی راہ صواب کی طرف سے اندھی ہو جاتی ہے پس یہ غافل آدمی بھی اسی شیطان کا ہم نشین ہو جاتا ہے اور سابق تقدیر و مکر قدیم اسی راہ سے اسکو پہنچاتا ہے کہ اپنے زعم و طاقت سے اسکو دفعیہ کی مجال نہیں رہتی اور اگر اللہ تعالیٰ سے بروقت یاد کے ساتھ مدد چاہتا تو اُمید تھی کہ ہلاک نہ ہوتا مگر غفلت کی بلانے اسکو حسب تقدیر بیان و الا پھر شیطان نہ اُس سے اپنا وعدہ وفا کرتا ہے اور نہ نفس اُس کی تمنا پوری کہ جسے چنانچہ اہل کفر کا قصہ اسی واسطے اللہ تعالیٰ نے یاد دلایا کہ عبرت حاصل کریں بقولہ فلما تراءت الفئتان نکص علی عقبیہ وقال انی برئ منکم انی اری ما لاترون۔ حاصل آنکہ ان کو غفلت میں حق الکر اس میدان بدر میں ہلاک کیا۔ اور غلبہ کا وعدہ وہ بیچارہ کیا پورا کر سکتا۔ اور خود ان سے بری ہو کر چلا گیا۔ اس میں اشارت ہے کہ اہل ارادت کے حق میں شیطان کچھ اُمیدیں و خیال باطل لاکر ورطہ غفلت میں ڈالتا ہے تاکہ محبت دنیا و ہوس میں غافل ہو کر راہ قرب و مشاہدہ سے محروم ہو جاوین اور کلمات و آیات کچھ نہ پاوین پھر اگر مرید پر رحمت آتی ہوئی اور اُس کی ارادت صادقہ ہو تو دشمن شیطان اُسے پاؤں ہاتھ ملتا بھاگ کھڑا ہوتا ہے اور مرید بدو شیطان و سوا اس کے مشاہدہ جمال میں سرفراز رہتا ہے اور اگر تقدیر میں شقاوت ہے تو امتحان میں شیطان کے برائے نام عداوت ہو۔ مرید خالص کے مقابلہ میں شیطان کا نفس سے ہی کلام ہے کہ میں عجائب مکاشفہ ملکوت دیکھ کر خوف کرتا ہوں کہ اسی مجاہدہ میں سیر ہو جاؤں۔ اور نیز اس میں اشارت ہے کہ نبوت ہو کہ ولی کے نفس کو شیطان غرہ دلاتا ہے کہ شہوات کے ساتھ اسپر غالب آویگا پھر جب دیکھا کہ وہ اپنے پروردگار سے ہر دم استعانت مانگتا ہے اور انفاس محبت کے تیر ہر دم شیطان نفس کو جلائے دیتے ہیں تو خود چھوڑ بھاگتا اور نفس کو اُس کے پنجہ میں ضیق و مجاہدہ کے ساتھ مقید چھوڑ جاتا ہے واضح ہو کہ اس آیت میں حق تعالیٰ نے آگاہ فرمایا ہے کہ احکام و ملکوت جو اس عالم میں ظاہر ہوتے ہیں ان میں سے جن قدر شیطان کو نظر آتے ہیں آدمی ان کو نہیں دیکھ سکتا۔ اور بات یہ ہے کہ اُس نے اس عالم سے پہلے عجائب ملکوت دیکھے ہیں اور مومنین کے انوار بھی اس کو اللہ تعالیٰ دکھلاتا ہے تاکہ حسرت و لعنت میں خوار ہو اور قولہ انی اخاف اللہ۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ میں اللہ تعالیٰ کے عذاب سے خوفناک ہوں اور یہ بات اس نے ایسے وقت کی جب عذاب آئی آنکھوں دیکھ لیا پس اسکو کچھ نافع نہیں رہے۔ مگر وہ جسے کہتا ہے کہ یہاں یہ سوال تھا کہ شیطان جب اللہ تعالیٰ سے خائف ہوا تو یہ ایمان ہے پس شیخ نے جواب دیا کہ ایمان تو تصدیق بالغیب ہے اور آنکھوں دیکھنے کے بعد ماننا کچھ ایمان نہیں چنانچہ ہر کافر مرتے دم اسلام کی حقیقت دیکھ لیتا ہے مگر کچھ فائدہ نہیں ہوتا اور یہی ایمان الباس کہلاتا ہے جیسے ہی شیطان نے عذاب دیکھا کہ یہ اقرار کیا تو کیا فائدہ ہو پھر لکھا کہ اگر شیطان میں خوف الہی کا تحقق ہوتا یعنی خوف الہی ہوتا تو ایک دم بھی وہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہ کرتا۔ واسطی رحمت اللہ نے کہا کہ گناہوں کا چھوڑنا کئی طرح پر ہوتا ہے ازاں جملہ یہ ہے کہ حضرت حق سبحانہ تعالیٰ سے حیا کر کے چھوڑا جیسے حضرت یحییٰ علیہ السلام نے زینجا کے لوٹ سے دامن پاک رکھا اور ازاں جملہ یہ ہے کہ خوف عذاب سے چھوڑا جیسے شیطان نے خوف ہلاک اس مقام پر کفار کا ساتھ چھوڑا پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت حق سبحانہ تعالیٰ پر توکل چھوڑنے والوں اور اپنی قوت و اسباب ظاہری پر اعتماد رکھنے والوں کا حال منہرایا بقولہ۔

اذ یقول المنفقون والذین فی قلوبہم مرض عن حق لا یریدونہم ط و من یتوکل

جب کہنے لگے منافق لوگ اور جن کے دلوں میں

آزار ہے یہ لوگ ضرور ہیں کہتے ہیں ہم

اور جو کوئی چھوڑ سکتا ہے



### عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اللہ پر تو اللہ زبردست بر حکمت والا ہے

اِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ يٰۤاِنَّ اِبْرٰهٖمَ لَمِنَ الضَّالِّينَ ۝۱۰۰۰  
 رکھتے تھے۔ اور یہ اہل بدینہ میں سے بعض لوگ تھے اور معنی یہ کہ یاد کر جسوقت کہتے تھے منافق لوگ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
 مَّرَضٌ ۝ اور وہ لوگ جنکے دلون میں مرض تھا غرض ہُوَ لَا يَدْرِيۤ اَنۡ يُّعَذَّبَهُۥٓ اَللّٰهُۥٓ اَمْۤ اَنۡ يُّرْحَمَہٗۥٓ اِنَّہٗ لَمِنَ الضَّالِّينَ  
 مرض سے یا تو مرض شرک مراد ہے جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے یا مرض نفاق مراد ہے پس عطف تفسیری ہوگا۔  
 علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس سے روایت کی کہ جب بدر کے روز لشکر اسلام و لشکر کفر باہم نزویک ہوئے اور اللہ تعالیٰ نے مشرکوں  
 کی آنکھوں میں مسلمانوں کو قلیل دکھلایا اور اس کے برعکس بھی مسلمانوں کی آنکھوں میں مشرکوں کو قلیل دکھلایا۔ تو بعض مشرکوں  
 نے کہا کہ ان لوگوں کو ان کے دین نے غرہ میں ڈالا ہے کیونکہ اپنی نظر میں بہت قلیل کچھ دیکھ کر شک نہیں کرتے تھے کہ عنقریب  
 یہ لوگ شکست کھا کر حواری ہوں گے۔ ابن جریج نے کہا کہ ایسا کہنے والے مکہ کے بعض منافق تھے جنہوں نے زبان سے کلمہ  
 پر لٹھا تھا اور بدر کے روز مشرکین کے ساتھ آئے تھے جب مسلمانوں کی قلت دیکھی تو کہنے لگے کہ ان کے دین نے ان کو مغرور کیا ہے  
 ایسا ہی عامر شعبی و مجاہدہ و عمرو و محمد ابن اسحاق سے مروی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے جواب میں فرمایا وَمَنْ يَتَوَكَّلْ  
 عَلَى اللَّهِ ۝۱۰۰۰۰ اے من یشوق بہ یغلب۔ اور جو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرتا ہے وہی غالب ہوتا ہے جزاے شرط محذوف ہے بقدریہ قولہ  
 فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۱۰۰۰۰ جملہ جزاے محذوف کی تعلیل ہے یعنی یہی غالب ہوتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے ام کے نافذ کرنے میں  
 غالب ہے کوئی چیز اسکو مانع نہیں ہو سکتی اور اپنے کام میں حکمت والا ہے جو اسپر توکل کرے وہ مستحق نصرت ہے اور جہاں فرمانی کرے وہ لائق  
 عذاب و عاری ہے اور اس میں تنبیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جس کام کا حکم ہو بندہ اس میں اپنی رسل سے نہ لگائے بلکہ اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرے اسکی تمیل میں مشغول  
 ہو جائے جب اللہ تعالیٰ نے ان کافروں کا حال حیات بیان فرمایا تو موت کے بعد جو عذاب ان کو پہنچے گا اس کی تشریح فرمائی بقولہ تَعَالَى  
 وَلَوْ تَرَىٰ اِذۡ يَتَوَقَّىۡ الَّذِیۡنَ كَفَرُوۡۤا اَلۡمَلَائِكَةَ یُضۡرِبُوۡنَ وُجُوۡہَہُمۡ وَاَدۡبَارَہُمۡ  
 اور کبھی تو دیکھے جسوقت جان لیتے ہیں کافروں کے فرشتے مارنے میں ان کے منہ پر اور پیچھے  
 وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝۱۰۰۰۰ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ اَیۡدِیۡکُمْ وَاِنَّ اللّٰهَ لَسَبۡطٌ اَعۡلَمُ  
 جھکو عذاب جلتے کا یہ ہر لایے کسی کا جو تم نے بیجا اپنے ہاتھوں اور اسواطے کہ اللہ ظلم نہیں کرتا  
 لِلْعَبٰیۡدِ ۝۱۰۰۰۰ كَذٰلِكَ اَبۡرٰهٖمَ اِذۡ دَعَاۤ اِلَیۡہٗۤ اٰلَہٖٗٓ اٰنۡحٰثِیۡنَ ۝۱۰۰۰۰  
 بندوں پر جیسے دستور فرعون والون کا اور جہان سے پہلے تھے منکر ہوئے اللہ کی باتوں سے سوئے اور ان کو  
 اللّٰهُ بِذُنُوفِہُمۡ اِنَّ اللّٰهَ قَوِیۡمٌ شَدِیۡدُ الْعِقَابِ ۝۱۰۰۰۰ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمَرِکٌ مُّبۡتَلٰی  
 اللہ نے ان کے گناہوں پر اللہ زور آور ہے سخت عذاب کرنے والا یہ اسپر کہا کہ اللہ بٹلنے والا نہیں  
 نِعۡمَۃً اَنْعَمَہَا عَلٰی قَوْمٍ حَتّٰی یُغٰیۡرُوۡا مَا بِاَنۡفُسِہُمۡ وَاِنَّ اللّٰهَ سَمِیۡعٌ عَلِیۡمٌ ۝۱۰۰۰۰  
 نعمت کا جو دی تھی ایک قوم کو جب تک کہ وہ نہ بد لیں اپنے سینوں کی بات اور اللہ سنتا ہے جانتا جیسے دستور

ال فرعون والذین من قبلہم کذبوا بآیات بہم فاهلکناہم بذنوبہم و  
نسرعون حالون کا اور جو ان سے پہلے تھے جملہ میں بائیں اپنے رب کی پھر کہا دیا ہم نے انکو ان کے گناہوں پر اور

اغرقنا ال فرعون وکل کاولیٰ علیہ

ڈوبا دیا نسرعون والون کو اور سارے ظالم تھے۔

ولو تری۔ اے ولور ایت کیونکہ حرف لومضارع پر داخل ہوتا ہے تو حرف ان کے برعکس اسکو ماضی کے معنی میں کر دیتا ہے اور  
خطاب آنحضرت صلعم کو ہے اے ولور ایت یا محمد۔ اذیتونی الذین کفرو والملائکۃ حون اذ طرف ہو فعل تری کا اور اسکا  
مفعول محذوف ہے اور تونی بیار تختیہ جوہر کی قرآۃ ہے اور ملائکہ اس کا فاعل ہے اور اسی پر دلالت کرتی ہے قرآۃ ابن عامر کہ تونی تبار  
فوقانیہ طحاہ اور یہ حال واقعہ بدر کا ہے یعنی ولور ایت یا محمد الکفرۃ او حالہم سیدر اذ کانت الملائکۃ تونی الکفرۃ۔ یعنی یونی  
ووجہہم وادبارہم یہ جملہ الذین کفرو اسے حال ہے اور وجہ سے مراد پھرے اور ادبار سے مراد مقاعد میں بطریق کنا جیسا کہ  
سعید بن جبیر وغیرہ سے مروی ہے۔ یا پشت مراد ہن اور بیٹاوی نے کہا کہ شاید یہ ضرب کی تعیم ہے یعنی عموماً ارتے تھے۔ خواہ اگلا جم ہو یا پچھلا۔  
اور بعض نے کہا کہ جب مشرکین مسلمانوں کی طرف متوجہ ہو کر بڑے تو ملائکہ نے ان کے وجہ یعنی چہروں کو مارا اور جب پیچھے پھیر کر بھاگے تو  
ان کے پیچھے سے مارا۔ واذوقوا عذاب ال عذیب یہ جملہ یونیوں پر بتقدیر قول عطفت ہل یقولون ذوقوا العذاب۔ اور یہ بطریق تکلم  
کے جذاب آخرت کے کافروں کو بشارت تھی اور بعض نے کہا کہ ان کے پاس آگ کے گڑے تھے کہ جب بارتے تھے تو آگ کی لپٹ  
اٹھتی تھی اور جواب لو محذوف ہے تاکہ امر ہونا ک دلالت کرے۔ والحاصل لو عانت یا محمد حال تونی الملائکۃ اذ کانت الکفارین یصرون جہنم  
واو بارہم ویقولون ہم ذوقوا عذاب ال عذیب لمر ایت امر بالانطیاعاً یعنی اگر معاصت کرتا تو اسے محمد ملائکہ کے کافروں کی روحوں کو وفات دینے  
کا حال جبکہ ملائکہ ان کے چہروں اور مقعدوں کو مارتے اور یہ کہتے تھے کہ جلا نیوالا عذاب کلہو تو البتہ تو ایک بڑا ہولناک بہت خراب  
حال و کیفیت۔ اگر کہا جائے کہ بدن میں کافروں کے مارے جانے کے وقت آنحضرت صلعم وہیں موجود تھے تو جواب یہ ہے کہ جو  
امر آدمی کی نظر سے پوشیدہ کیا گیا ہے وہ آدمی کو نظر نہیں آتا اگر چہ وہاں حاضر ہو اور حالت وفات بھی انہیں امور مخفیہ میں سے  
ہے۔ قال حافظ ابن کثیر یہ سیاق اگر چہ بدر کے روز کافروں کی روح نکالے جانے کے حال میں ہے لیکن یہی حال ہر کافر کا ہر وقت  
میں ہوتا ہے اسی واسطے اللہ تعالیٰ نے اس کو اہل بدر سے مخصوص نہیں کیا اور سورہ انعام میں قولہ تعالیٰ ولو تری اذ الجرمون فی عقرات  
الموت والملائکۃ باسطوا یدہم اخروا انفسکم الایہ۔ پہلے گزرجا ہی حدیث برار بن عازب میں بھی آیا ہے کہ کافر کی موت کے وقت ہتھنک  
صوت میں ملائکہ آکر اس کی روح سے کہتے ہیں کہ نکمل اسے نفس خبیثہ سموم وجمیم وعذاب النار کی طرف یعنی غضب الہی اور عذاب الہی  
کی بشارت اسکو سناتے ہیں اور وہ نہایت خوفناک ہو کر بدن میں چھپتی پھرتی ہے چنانچہ پوری حدیث سابق میں گذر چکی فنت ذکر  
ذالک بما قد سمعت ایدیکم اسے ذلک التغذیب بسبب ما قدمت ایدیکم۔ یہ عذاب یا جانا بسبب ان کا  
کے چہروں کو تمہارے ہاتھوں نے بھیج رکھا ہے اور مراد یہ کہ تم نے وہ بد اعمالیاں کیں خواہ ہاتھ سے یا زبان وغیرہ سے لیکن فقط ہاتھوں سے  
اسکی تمہارا سلسلے ہو کہ اکثر کام ہاتھ ہی سے ہوتے ہیں یعنی یہ عذاب تمہارے کفر و شرک کا بدلہ ہے۔ وَاِنَّ اللہَ لَیْسَ بِظَلَمٍ  
لِّلْعٰلَمِیْنَ۔ ظلام صیغہ مبالغہ ہے اور لفظ صید کے لحاظ سے جو جمع ہے صیغہ مبالغہ یعنی کثیر یا یعنی جس کثرت سے بندہ ہیں۔

لہ یعنی آیت میں  
 ہے کہ وہ ظلام سے  
 آیت ظلم کے معنی  
 نہیں اور ظلم کا  
 ظلم اللہ پر حال  
 یعنی ظلم ہے

ان کے لحاظ سے ظلم کی کثرت ہوتی اگر ظالم ہوتا تھا اس کی نفی کی تو معنی یہ ہوئے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے کسی کے واسطے ظالم نہیں  
 ہے پس اب یہ وہم وارد نہیں ہوتا کہ ظلام صیغہ مبالغہ کی نفی سے بلا مبالغہ یعنی ظالم کی نفی لازم نہیں بلکہ حالانکہ اللہ تعالیٰ ظالم ہی نہیں  
 ہے اور بعض نے کہا کہ ظلام صیغہ نسبت ہے یعنی ذی ظلم پس معنی یہ ہوئے کہ ظلم والا نہیں ہے پس وہم مذکور دفع ہو گیا۔ مترجم  
 کتاب کہ وہم مذکور اس بنا پر ہے کہ ظالم و ظلام میں بحسب معنی تفاوت ہے اور صفات الہی میں نقص تفسیر نہیں وہ سجد کمال قدیم و بے زوال  
 ہیں پس وہاں نفی صفت بہ صیغہ مبالغہ وغیر مبالغہ واحد ہے لہذا ظلام کی نفی سے ظالم کی نفی ظاہر ہے اور ہم ہی برسائے فاسد ہے فاقہم  
 کذآب ال فرعون اے داب ہوا کہ اب آل فرعون۔ داب لغت میں کسی کام پر ہینگی کرنے کو کہتے ہیں چنانچہ بولتے  
 ہیں کہ فلان داب فی کذا اے واوم علیہ یعنی اس کام پر اس نے مداومت کر لی ہے پھر عادت کو داب اس واسطے کہنے لگے کہ انسان اکثر  
 اپنی عادت پر جما رہتا ہے پس معنی یہ کہ عادت ان لوگوں کی رسول کو جھٹلانے اور شرک پر مٹ کرنے میں مانند ہے عادت آل فرعون  
 یعنی فرعون و اسکے تابعین کے۔ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ اور عادت ان لوگوں کی جو ان سے پہلے تھے۔ کَفَرُوا بِالآيَاتِ اللّٰهِ  
 کفر کیا انھوں نے آیات الہی سے یعنی اپنے کفر پر چمے رہے۔ فَآخَذَ اللّٰهُ مِنْ لَدُنْهُمْ پس گرفتار کر لیا ان کو  
 اللہ تعالیٰ نے عذاب میں بہ سبب ان کے گناہوں کے یعنی بسبب ان گناہوں کے جو ان کے کفر پر مرتب ہوئے جیسے ان مشرکین قریش  
 کو عذاب و زہد میں کپڑا اگرچہ ابھی تک بالکل نیست کرنے کے عذاب میں ماخوذ نہیں ہوئے بلکہ بطریق عبرت عذاب لیا گیا ہے اور آئندہ  
 اگر راہ پر نہ آئے تو فرعونوں کی طرح نیستی کے عذاب میں ماخوذ ہوں گے۔ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدٌ الْعِقَابِ  
 اللہ تعالیٰ قوی ہے یعنی جو چاہے وہ کرے اور سخت عذاب دینے والا ہے پس کافروں کو چاہیے کہ اپنے خالق منعم کی عبادت اور فرمانبرداری  
 سے غافل نہ ہوں کیونکہ شرک کفر سے بڑا کفران نعمت ہے۔ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ اَعْلَمُ ذٰلِكَ التّعذیب بسبب ان اللہ کافروں  
 کو یہ عذاب دیا جانا بسبب اسکے ہے کہ اللہ تعالیٰ۔ لَمْ يَكُ مَغْتَابًا لِّعَمَلِهِمْ اَلْعَمِيْرُ اعلیٰ قوی نہیں بدلتا کسی نعمت کو جو  
 کسی قوم پر انعام فرمائے یعنی اس نعمت کو عذاب نہیں بدلتا حتیٰ یَغَيِّرُوْا اَمَّا بِنَفْسِهِمْ۔ یہاں تک کہ وہی لوگ بدل  
 ڈالیں وہ چیز جو ان کے نفس میں ہے یعنی نعمت کو شکر کے عوض کفر سے بدل ڈالیں جیسے کفار مکہ کو جو مکہ سے سیری اور خوف سے  
 امن دیا تھا لکھا قال تعالیٰ اطعمہم من حرم و آمنہم من خوف اور آنحضرت صلعم کو انکی طرف بھیجا اور اخلاق حمیدہ و عدل ایمان پسندیدہ انکو  
 دینا چاہا اور یہ بہت بڑی نعمت تھی مگر انھوں نے بجائے شکر کے اس سے کفر کیا بلکہ راہ الہی سے لوگوں کو روکا اور مومنوں کو اذیت دی  
 اور اس سے قتال کیا اور آیات الہی کو جھوٹلایا اور ان کو ٹھٹھے میں اڑایا اور پروردگار تعالیٰ سے ٹھٹھوڑ کر افعال ذمیرہ پر مٹ کی اور  
 بتوں کے آگے سر جھکایا۔ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ یعنی اللہ تعالیٰ ان کی زبانوں کو سننے والا اور انکے فعلوں کا جاننے  
 والا ہے پس ان کی حرکتوں پر ان کو سزا دی۔ اگر کہا جائے کہ قولہ ذلک بان اللہ کیلئے ایک سبب عدلی ہے اور وہ ہر حال میں صادق ہے اگرچہ  
 وہ لوگ تفسیر مذہب میں موجب عذاب ہوگا تو بیضاوی نے یہ جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ نے جو ان پر انعام کیا اس کا تفسیر نہ کرنا سبب نہیں  
 ہے بلکہ عرف میں جو اس سے مراد ہوتا ہے وہ مقصود ہے یعنی عادت الہی اس طرح جاری ہے کہ بندے جب اپنے حال کو متغیر کریں  
 تو اللہ تعالیٰ انعام کو متغیر فرماتا ہے۔ یہاں تک کہ اصل میں ظلمین تھا بطریق تخفیف کے لہذا حذف ہوا کیونکہ وہ مشابہ بحروف لینے ہے۔  
 کذآب ال فرعون وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ کذآب ال فرعون کی عادت مشابہ عادت آل فرعون

اور ان سے اگلوں کے کہ انھوں نے اپنے پروردگار کی آیات کو جھوٹھلایا یعنی اپنے نفس کے احوال کو شکر سے کفر کی طرف بدل دیا  
 فَأَهْلَكْنَهُمْ بَدَأُ تَوَلَّى سَوِیًا لِّمَنْ كَفَرَ بِهِمْ لَمَّا جَاءَهُمْ بَعْضُ آيَاتِنَا فَتَنَّا آلَ فِرْعَوْنَ  
 اور بعض کو طوفان سے ڈوبا اور بعض کو ہوا سے تباہ کیا اور بعض کی صورتیں مٹا دیں اور بندہ سوزنا وین۔۔۔ وَأَخْرَجْنَا آلَ فِرْعَوْنَ  
 اور فرعون اور اس کے تابعین کو پانی میں غرق کر کے جہنم کی آگ میں پھونچا یا ایسے ہی کفار قریش سے نعمت چھین کر انصار مدینہ کو عطا  
 فرمائی اور انھیں چند ضعیف کے ہاتھوں زبردست مغرور قوم قریش کو عذاب بدر دکھایا۔۔۔ وَكُلَّ كَالْوِطْطِ الْمِیْنِ لَمَّا دَخَلَ  
 الامم المذكورة كالواظالمین علی النسم بالضللال والاضلال ولم یظلمهم بهم الكبیر المتعال یعنی جن امتوں کا ذکر ہوا ہر ایک اپنی جانوں  
 پر خود ظلم کرینو اے تھے کہ آپ گمراہ ہوتے اور دوسروں کو بہکاتے افسوس کہتے تھے ورنہ ان کے پروردگار تعالیٰ شانہ نے  
 ان پر کچھ ظلم نہیں کیا۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلم سے روایت کی کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ اے بندو میں نے  
 ظلم کرنا اپنے اور حرام فرمایا اور تمہارے درمیان بھی حرام کر دیا پس تم آپس میں کچھ ظلم مت کرو اے بندو یہ تو تمہارے ہی اعمال ہیں کہ  
 تمہارے ہی واسطے میں ان کو اجھا کر رہا ہوں پس جو کوئی بھلائی پاوے اس پر واجب ہے کہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرے  
 اور جس کو برائی ہوئے وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرے یعنی یہ اس کی بد اعمالیوں کا نتیجہ ہے و الحدیث فی صحیح مسلم فی  
 العرائس قولہ تعالیٰ ذلک بان اللہ لم یک غیر نعمتہ شیخ اللہ تعالیٰ نے اس قوم کے مقام امتحان سے خبر دی کہ ان کو بلند مقام  
 دکھلائے اور بعض تک پہنچایا مگر حقائق سے آگاہ نہ فرمایا اور نہ ان کو شکر کی توفیق دی بلکہ تمہاری مدت اس حال میں  
 ڈنگو بھکر پھر بطریق استدراج کے تھوڑا تھوڑا ان کو محبوب محروم کیا پس نفس کے دھوکے میں مغرور ہی مغرور رہ گئے اور یہ ان  
 لوگوں کا حال ہے جو مشیت ازیلی کے موافق درجہ معرفت سے محروم قرار پاتے ہیں جیسے بلعم باعور و بصیصا و ابلیس وغیرہ  
 اور رہے وہ بندے جوازل میں انوار ولایت سے محض فضل کے ساتھ مخصوص ہو چکے ہیں وہ ظاہری ذمائم اخلاق سے چندے  
 ملتیس ہوتے ہیں اور آخر میں عنایت ایزدی ان کی دستگیری کر کے مقام ہدایت پر لاتے ہیں جو ہر صادق نے فرمایا کہ نیک  
 بندہ اپنے اور نعمت الہی کو پہچانتا اور اس کا شکر ادا کرتا ہے تب تک اللہ تعالیٰ اس سے اپنی نعمت الگ نہیں فرماتا ہرگز جب نعمت کو نہیں  
 پہچانتا اور اس پر شکر نہیں کرتا ہی تو سوقت اس لائق ہو جاتا ہے کہ اس نعمت جدا کر دی جائے ہر اللہ تعالیٰ نے اہل شکر میں ہر قوم کا حال و حکم بیان فرمایا بقولہ

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ عَاهَدتَّ

بترسب جانداروں میں اللہ کے یہاں وہ ہیں جو شکر ہوئے پھر وہ نہیں مانتے جسے تو نے اقرار لیا ہے  
 مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ۝ فَمَا تَقْفَتَهُمْ

اور میں پھر وہ توڑتے ہیں اپنا اقرار ہر بار اور ڈیٹے نہیں رکھتے سو اگر کبھی تو پاوے انکو  
 فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَإِن تَخَافُنَّ مِنْ قَوْمٍ

لڑائی میں تو ایسی سزا دے کہ دیکھ کر بھاگیں انکے پیچھے شاید وہ عبرت پکڑیں اور اگر تجھکو ڈر ہو ایک قوم کی  
 خِيَانَةٍ فَاُنذِرْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ۝

دغا کا تو جواب دے ان کو برابر کے برابر اللہ کو خوش نہیں آئے دغا باز

۱۸

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الذِّنِّينَ كَفَرُوا وَابَّعِثْ فِيهَا جُنُودًا يُرِيدُ أَنْ يُكْفِرُوا بِاللهِ الَّذِي أَنْزَلَ الْحَقَّ فِي قُرْآنِهِ وَإِنَّمَا يُكْفِرُوا بِاللهِ إِذْ كَفَرُوا بِهِ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ رَغِيْبًا  
 یعنی اصل و علی الکفر یعنی دواب میں سب سے بدتر اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ لوگ ہیں جو کفر پر اڑے ہیں۔ فقہر کا لیاؤ مینو  
 پس وہ ایمان نہ لاویں گے یعنی ان سے ایمان کی توقع نہ کی جائے۔ قال البیضاوی شاید یہ ایک قوم خاص کا بیان حال ہے جو کفر  
 کی جبلت پر مخلوق ہوئے ہیں پس یہ ایمان نہ لاویں گے۔ فار واسطے عطف کے ہے اور اس تہیہ کے ہے کہ معطوف علیہ کا تحقق مستدعی تحقق معطوف  
 سے یعنی ایمان نہ لانے پر وہ شرالدواب ہونگے۔ وقال ابوالسعود۔ یہ فار تفریح ہے یعنی کفر ان میں راسخ اور مطبوع اسطرح ہے کہ کوئی چیز  
 ان کو اس سے نہیں پھیر سکتی پس بطور جملہ معترضہ کے یہ حکم فرمایا کہ وہ ایمان نہ لاویں گے اور کفر وار عطف نہیں ہے کہ صلہ میں داخل ہو جائے  
 جس میں بالفعل کوئی حکم نہیں ہے۔ ان لوگوں کو شر الناس نہیں بلکہ شرالدواب قرار دینے میں اشارہ ہے کہ جنس انسانیہ سے نکل کر  
 جانوروں کی طبیعت میں داخل ہو کر ان سے بھی بدتر ہوئے کیونکہ باوجود عقل کے متعجب شہوات ہوئے بخلاف بے عقل جانوروں کے پھر  
 الذین سابق سے جملہ بدل فرمایا بقولہ۔ الذین عاہدت انہم یعنی وہ لوگ جن سے تو نے لے محمد صلعم عہد باندھا تھا  
 تو کہ تم میں من صلہ ہو تو یہ کل لوگ مراد ہونگے یا بتعیضہ کہ ان کے سرگڑہ مراد ہیں۔ اور آثار میں مروی ہے کہ یہ آیت یہود و قرظیہ کے حق  
 میں نازل ہوئی جسے آنحضرت صلعم نے معاہدہ کیا تھا کہ ہمارے مقابلہ میں مشرکین کی مدد نہ کریں مگر انھوں نے بدر کے روز ہتھیار سے  
 مشرکوں کی مدد کی پھر کہنے لگے کہ ہم بھول گئے تھے پھر غزوہ خندق میں دوبارہ عہد توڑا اور مشرکین کی مدد کی بلکہ کعب بن الاشرف نے کہہ  
 جا کر قبش سے قسم کے ساتھ عہد باندھا اور انکی خاطر سے ان کے بتوں کو سجدہ کیا اور گو اہی دی کہ مسلمانوں کی نسبت تم راہ راست  
 پر ہو باجملہ کلمہ انھوں نے عہد شکنی کی چنانچہ فرمایا۔ لَمْ يَقْضُوا عَهْدَهُمْ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ اِنَّهُمْ كَانُوا كَاْفِرِيْنَ  
 معاہدہ کی باریوں میں سے ہر بار توڑتے ہیں۔ وَهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ۔ اور لے کچھ بھی تقویٰ نہیں رکھتے یعنی غدر کرنے میں اللہ  
 سے نہیں ڈرتے یا ان کو یہ خوف نہیں کہ اللہ تعالیٰ انہیں مومنوں کو فتح نصرت عطا فرمائیگا۔ قال الخطیب ان یہود کو شرالدواب اس واسطے  
 قرار پایا کہ انسان میں کافر بدترین اور کافروں میں سے اصرار و ہٹ کر نیوالے بدترین اور اصرار والوں میں سے عہد توڑنے والے بدتر  
 ہیں پھر ان لوگوں کے حق میں حکم دیا بقولہ۔ فَاَقَاتِلْهُمْ فِي الْوَادِعِ الْاُولَىٰ اِنَّهُمْ نَجَسٌ وَلَا يَمُنُّوْنَ اِنَّهُمْ كَانُوا فِي سَبِيلِ الْمَوْتِ  
 ہے پس ان شرطیہ کالون مازائدہ میں ادغام ہوا و تحقیقہم لے سجدن ہو لاء یعنی تو ان کو پناہ دے اور ان پر نظر و منقولہ ہونی الحرب  
 یعنی لڑائی میں۔ شہر یعنی تفریق باضطراب یعنی مضطرب کر کے متفرق و پارہ پارہ کرنا و قولہ من خلفہم اے المحاربین الذین کیوں تو ان خلفہم یعنی  
 ایسے لڑنے والے جو ان لوگوں کے بعد پائے جاویں۔ وقال ابن عباس رضی اللہ عنہم و بہم من خلفہم لے نکل بہم من خلفہم یعنی ان کے  
 ساتھ تشکیل و عقوبت کر ان لوگوں کو جو ان کے بعد ہونے والے ہوں اور ہی حسن بھری و سدھی و ضحاک و غیر ہم سے مروی ہے یعنی  
 کہتے ہیں کہ اگر تو لڑائی میں ان لوگوں پر نظر و قابو پاسے تو ان کو قتل عذاب کرنے میں اچھی سختی کرتا کہ ان کے سوا دیگر عرب غیرہ کو عبرت  
 و خوف ہو کہ پھر کوئی اللہ تعالیٰ کو درمیان دیکھا اسطرح عہد شکنی و غدر کرے اور ان کا حال اور ان کے لئے عبرت ہو جاوے۔ لَعَلَّكُمْ  
 يَتَّقُوْنَ۔ لعلمہم میں ضمیر جمع راجع بجانب من بحسب المعنی ہوا لے لعل الذین خلفہم تعظون بہم تاکہ ان سے پیچھے والے ان کے حال سے  
 نصیحت پکریں۔ قال السدی تاکہ پھلے لوگ ڈریں کہ اگر ہم عہد شکنی کریں تو ہمارے ساتھ بھی ایسا ہی کیا جاوے گا۔ قال ابن عطیہ  
 پھر اللہ تعالیٰ نے عموماً ان لوگوں کا حکم جن کی طرف سے ظہور علامات کی ہے عہد میں خیانت کا خوف پایا جاوے بیان فرمایا بقولہ

وَإِمَّا خِفَتْنَا مِن قَوْمٍ فَأَخِيذْنَا أُنزِلْنَا عَلَيْهِمُ الْقَارِعَةُ أَوْ أَرْسَلْنَا بَرِيضَاتٍ لِّنُقَلِّبَهُنَّ فِئَتِيهِمْ وَجَعَلْنَا لِكُلِّ فِئَةٍ قَدْ خَفَتْنَا آيَةً لِّتُؤْذِنُوا أَن يَدْفَعُوا لِقَاءَ قَوْمِهِمْ وَإِن يَدْفَعُوا لِقَاءَ قَوْمِهِمْ فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَزَكَاةً يُؤْتُونَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَكَثِيرًا مِّن دُونِهِمْ فَاصْبِرُوا لِحُكْمِ رَبِّكُم ۖ إِنَّكَ أَنتَ الْبَصِيرُ

اور اگر تجھ کو خوف ہو کسی قوم سے جس نے تجھے معاہدہ کیا ہو اس امر کا کہ وہ سے عہد میں خیانت کرنا چاہتے ہیں یعنی ایسے آثار و علامات پائے جاوین جسے ان کی طرف سے عہد شکنی کا خوف ہو۔ فَاذْكُرُوا الْيَوْمَ عَلٰی سُوْرَةِ اَلْحَمْدِ تَوْبِيْحِكُمْ اُنْكَ عَهْدِكُمْ اُنْ كِي طَرْفِ بَحَالِ سُوَارِ۔ نَبْذِ بَحِيْنِكُمْ يِنَا اُوْرِيْهَانِ مَجَارِ اَ اَ گَاهِ كَرَامَا اُوْرِيْهِيْ كِهْ اِسْتِ اُنْ كِي وَ اِسْطِ كُوْنِيْ عَهْدِ نِيْنِ هُوْ اِسْ اُنْ كِي عَهْدِ كُو اِسِيْ چِيْزِ سِيْ مَشْبِهْ كِيَا جُوْبِيْ وَ غِيْبِيْ كِي وَ جِهْ سِيْ بَحِيْنِكُمْ يِجَاتِيْ سِيْ بِهْرِ لِيْطْرِيْنِ اِسْتِعَارَهْ تَمْثِيْلِيَهْ كِي اِسْ كِي اِسْطِ بَحِيْنِكُمْ اَلَا زِمْ كِيَا اُوْر اِسْ كَا مَفْعُوْلُ مَحْذُوْفٌ هُوْ يِنِيْ فَا نَبْذِ عَهْدِيْهِمْ اِلَيْهِمْ۔ اُوْر قَوْلُهُ عَلٰی سُوَارِ حَالِ هُوْ سُوَارِ يِنِيْ عَدْلُ وَ كَسْبِيْ مَعْنِيْ رِسْطٌ هُوْ تَا هُوْ اِسْطِ لِيْ عَلٰی سُوَارِ اِسْتَقْوِيَا اِنْتُمْ وَ هُمْ فِي الْعِلْمِ بِتَقْضِ الْعَهْدِ اِنْ تَعْلَمُوْهُمْ بِهْمُ لَمْ يَكُنْ تِيْهْمُ كَالْبَعْدِ حَالِ لَكِنْ اُنْ كَا عَهْدِ اُنْ كِي طَرْفِ بَحِيْنِكُمْ سِيْ اِسْ حَالِ سِيْ كِهْ عَهْدِ لُوْثْنِيْ مِيْنِ تِيْرِ اُوْر اُنْ كَا عِلْمِ مَسَاوِيْ هُوْ بَا يِنِ طُوْرُ كِهْ تُوْ اُنْ كُوْ عَهْدِ تُوْ رُ نِيْ سِيْ اَ گَاهِ كَرُوْنِيْ تَا كِهْ تَجْكَوْ غَدْرُ كِيْ سَا تَهْ قَهْمَتِ نِيْ اَ گَاوِيْنِ اُوْر بَعْضِ نِيْ كِهَا كِهْ عَلٰی سُوَارِ كِيْ مَعْنِيْ كِهْ اُوْنِيْ وَ اَعْلِيْ سَبْ بِر اَبْرِ جَانِ جَاوِيْنِ تَا كِهْ كِسِيْ كُوْ قَهْمَتِ غَدْرُ كَا مَوْقِعٌ نِيْ سِيْ۔ اِنَّ اللّٰهَ كَا لِحَيْثُ اَلْحَا اَيُّ يِنِيْ كِيْ يِعْدُوْ نَبْذِ عَهْدِيْ عَلٰی سُوَارِ كِيْ تَعْلِيْلٌ هُوْ يِنِيْ حُكْمِ سَابِقِ اِسْوَجِهْ سِيْ كِهْ اَللّٰهُ تَعَالٰی خِيَا نَتِ كَرْنِيْ وَ اَلْوَنِ كُوْ مَطْلَقًا وَ دَوَسْتِ نِيْنِيْ كُتَا اِسْطِ عَهْدِ مِيْنِ خِيَا نَتِ وَ غَدْرُ كَرِيْو اَلْوَنِ كُوْ بَعْضِيْ عَذَابِ فِرَاوْ سِيْ كَا۔ اِمَامِ اَحْمَدُ كِيْ نِيْ سَلِيْمِ بِنِ عَامِرِ سِيْ رَوَا يَتِ كِيْ كِهْ اِمِيْرِ مَعَاوِيْهِ مَلِكِ رَمِ مِيْنِ جَاتِيْ اُوْر اُنْ سِيْ وَ رُوْمِيْوْنِ سِيْ اِيْ كِتْمَتِ كِيْ وَ اِسْطِ مَعَا هِدِهْ تَحَا بَحْرِ جِبْ مَدْتِ كَرُوْنِيْ كُوْ اُوْنِيْ تُوْ جَا بَا كِهْ اُنْ سُوْ رُوْ دِيْ كِ هُوْ رِيْنِ تَا كِهْ مَدْتِ كَرُوْنِيْ هِيْ اُنْ بِرِ حَمْلِهْ اُوْر هُوْنِ كِهْ نَا گَاهِ كُھُوْ رِيْ سِيْ بِرِ اِيْ كِ شَخْصِ سُوَارِ يُوْنِ كِهْتِهْ هُوْ اِيَا كِهْ اَللّٰهُ كِهْ اَللّٰهُ كِهْ وَ فَا كَرُوْ غَدْرُ نِيْ كَرُوْ كِيْوِيْ كِهْ سُوَارِ اَللّٰهُ نِيْ فَرَا يَا كِهْ جِسْ سِيْ كِسِيْ قَوْمِ كِيْ سَا تَهْ مَعَا هِدِهْ هُوْ وَ نَا اُسْ كِيْ كِرِهْ كُھُوْ سِيْ نِيْ بَا نَدِ سِيْ بِهَانْتِ كِهْ مَدْتِ كَرُوْ جَا وِيْ سِيْ اَعْلِيْ سُوَارِ نَبْذِ عَهْدِ كَرِيْ سِيْ يِنِيْ خِيْرُ مَعَاوِيْهِ كُوْ پُوْنِيْ تُوْ وَ هِ لُوْطِ اَسِيْ اُوْر دِيْ كِيَا تُوْ يِيْ سُوَارِ حَضْرَتِ عَمْرُوْ بِنِ عَبْسِيْهِ تَحِيْ وَ قَدْرُ وَا هِ اَلْوَا وُ وُ لِيْنِيْ وَ اِبْنِ جَبَانِ وَ اَلْتَرْمِذِيْ وَ قَانِ حَسَنِ حَسْبِ سِلْمَانَ فَا رِسِيْ سِيْ رَوَا يَتِ هُوْ كِهْ وَ هِ لَشْكُرِ اِسْلَامِ كِيْ سَا تَهْ اِيْ كِ قَلْعَهْ تَكِ پُوْنِيْ سِيْ بِرِ اِسْطِ سَا بَحِيْوْنِ سِيْ كِهَا كِهْ مَجْهِيْ چُوْ رُوْ وِيْنِ اِنْ لُوْ كُوْنِ كُوْ اِسْ طَرْحِ بِلَا وُنِ حِيْ سِيْ مِيْنِ نِيْ رَسُوْلِ اَللّٰهُ صَلُّوْ كُوْ دَعْوَتِ فَرَا تِيْ وَ دِيْ كِهْ سِيْ بِرِ قَلْعَهْ كِيْ سِيْ جَا كَرُ جُوْ سِيْ سِيْ فَرَا يَا كِهْ مِيْنِ تَحِيْمِيْنِ مِيْنِ كَا اِيْ كِ شَخْصِ هُوْنِ كِهْ مَجْهُوْ اَللّٰهُ تَعَالٰی نِيْ اِسْلَامِ كِيْ هِدَا يَتِ دِيْ اِسْطِ اِكْرَمِ اِسْلَامِ اَلَا وُ تُوْ جُوْ هَا كِيْ اِسْطِ هُوْ دِيْ تَحَا لِيْ سِيْ اُوْر جُوْمِ بِرِ هُوْ يِيْ تَمْرِ بِرِ هُوْ كَا اُوْر اِ كْرَامِ سِيْ۔ اِنْ كَارُ كَرُوْنِيْ هُوْ تُوْ زُوْلَتِ كِيْ سَا تَهْ جِزِيَهْ وَ دِيْ مَعَا هِدِهْ كَرُوْ اُوْر اِكْرَمِ اِنْ كَارُ كَرُوْ تُوْ جُوْمِ تَحَا اِسْطِ اِسْطِ طَرْفِ بَحِيْنِكُمْ يِنِيْ مَعْنِيْ تَمْرِ كُوْ اَ گَاهِ كَرُوْنِيْ كِيْ اُوْر اِ جَانِ كِ عَدْرُ خِيَا نَتِ نِيْ كَرِيْنِ كِيْ كِيْوِيْ نَكِهْ اَللّٰهُ تَعَالٰی خِيَا نَتِ كَرِيْو اَلْوَنِ سِيْ رَا ضِيْ نِيْنِ سِيْ اِسْطِ تِيْنِ رُوْزِ تَكِ يِيْ كِيَا بِرِ چُوْ سِيْ رُوْزِ صَبِيْحِ كُوْ لَشْكُرِ اِسْلَامِ سُوَارِ هُوْ اُوْر اَللّٰهُ تَعَالٰی مَدْرَسِيْ وَ هِ شَهْرُ فَخْرِ كَرِيْا۔ رَوَا هِ اَحْمَدُ اِمَامِ رَا زِيْ نِيْ كِهْرِيْ مِيْنِ لِكْهَا كِهْ اِسْ اِيْتِ كَرِيْهِيْ كَا حَالِ يِيْ هُوْ كِهْ جُوْ قَوْمِ عَهْدِ شَكْنِيْ كَرِيْ اُسْ كُوْ بُوْ يِيْ طَرْحِ قَتْلِ كَرُوْنِيْ كَا حُكْمِ دِيَا اُوْر جِسْ كِيْ طَرْفِ سِيْ عَهْدِ شَكْنِيْ كَا لِمَانِ هُوْ اُسْ كُوْ اِ جِيْ طَرْحِ اَ گَاهِ كَرُوْنِيْ كِهْ اُنْ سِيْ تَحَا اِ كِهْ عَهْدِ مَعَا هِدِهْ پَا سِ نِيْنِ اِسْطِ اِبْلِ عِلْمِ نِيْ فَرَا يَا كِهْ اِمَامِ الْمُسْلِمِيْنَ نِيْ جِنِ مَشْرُ كُوْنِ سِيْ عَهْدِ بَا نَدِ حَا لِيْ اِ كْرَمِيْ كِيْ طَرْفِ سِيْ عَهْدِ شَكْنِيْ كِيْ اَتَا رُ ظَا هِرِ هُوْنِ تُوْ دَا وُ حَالِ سِيْ نَالِيْ نِيْنِ يَا تُوْ ظَا هِرِ هُوْ نَا اِحْتِمَالِيْ هُوْ كَا يَا تَطْمِيْ هُوْ كَا اِسْطِ اِحْتِمَالِ هُوْ تُوْ عَهْدِ تُوْ رِيْ نِيْ Sِيْ اُنْ كُوْ اَ گَاهِ كَرُوْنِيْ اُوْر اِ جَابِ يِيْ چِنَا چِيْ قَطْمِيْ نِيْ اَنْخَضْرَتِ صَلِيْ اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَمٌ سِيْ عَدَمِ اَعَا نَتِ مَشْرُ كُوْنِ كَا عَهْدِ كِيَا بِرِ مَشْرُ كُوْنِ كِيْ دِيْ خَوَا سَتِ مَدْرُ كُوْ مَنظُوْرِ كِيَا جِسْ Sِيْ اَنْخَضْرَتِ صَلُّوْ كُوْ اُنْ كِيْ طَرْفِ Sِيْ غَدْرُ كَا خَوْفٌ هُوْ اِسْطِ صِلُوْتِ مِيْنِ نَبْذِ عَلٰی سُوَارِ وَ اِ جَابِ هُوْ۔ اُوْر اِ كْرَمِ نَقْضِ عَهْدِ لِيْطْرِيْ ظَا هِرِ هُوْ تُوْ نَبْذِ عَهْدِ كِيْ حَا جَتِ نِيْنِ چِنَا چِيْ مَشْرُ كُوْنِ كِهْ نِيْ خِرَا عَهْ كِيْ قَتْلِ كَرُوْنِيْ مِيْنِ بِنُوْ بَكْرِيْ مَدْرُ كِيْ حَالًا لَكِهْ يِنِيْ خِرَا عَهْ اَنْخَضْرَتِ صَلُّوْ كِيْ دِيْ تَحِيْ سِيْ اِسْطِ اِسْطِ

۴۰

نہیٰ عہدین کیا بلکہ لشکر لیکر مکہ پر چڑھائی کی اتنی ٹھنڈی بھری جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے عہد توڑنے والوں کا حال و حکم اور جن کی طرف سے آثار  
عہد شکنی ظاہر ہوئی ان کا حکم بیان فرمادیا تو اس کے بعد روز بدر وغیرہ سے بھوٹ بھاگنے والے کافروں کا حال جو رسول اللہ صلعم  
کی ایذا ہی میں بڑھ چلے تھے بیان فرمایا۔ بقولہ تعالیٰ۔

وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَالَّذِينَ كَفَرُوا قَلِيلًا مِّنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَعَدُّوا لِقَاءَ اللَّهِ كِبَارًا

اور نہ سمجھیں کہ وہ بھاگ بکھے وہ تمہارا نہ سمجھیں گے اور سزا انجام کرواؤ انکی بڑائی کیلئے  
جو پیدا کر سکو اور گھوڑے پالنے کہ اس سے دھاگ پڑے اللہ کے دشمنوں پر اور تمہارے دشمنوں پر

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِن دُونِهِمْ لَا يَأْمُرُونَ بِالْبِرِّ وَلَا يَنْهَوْنَ عَنِ الْفُسُوقِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا لَمِنَ الْبَاطِلِ

اور ایک اور لوگوں پر سوائے ان کے جن کو تم نہیں جانتے اللہ ان کو جانتا ہے اسے جو خرچ کر دے  
اللہ کی راہ میں پورا لے گا تم کو اور تمہارا حق نہ رہے گا

مفسر نے اختیار کیا کہ نزول آیت ان لوگوں کے حق میں ہو جو جنگ بدر میں بھاگ پھرتے تھے یعنی باوجودیکہ آنحضرت صلعم کی ایذا میں  
رہے پھر بچ گئے تو اس آیت سے تسلی دیدی کہ بچ نہیں سکتے اور ان کافروں کو بھی تنبیہ ہو۔ اور بیضاوی نے اس کو کلام سابق سے  
مربطہ تصور کیا چنانچہ کہا کہ کلام سابق میں عہد توڑنے کا اعلان کرنے و دشمن کو ہوشیار کرنے میں جو مخدور ہے شاید اس کے دفع کرنے  
کیلئے اسکا نزول ہوا بدین معنی کہ کافر خواہ غافل ہوں یا بیدار ہو جاوین وہ بہر حال قبضہ قدرت میں مقبولین مشیت الہی جاری ہونے  
سے کچھ بھی مانع نہیں ہو سکتے چنانچہ فرمایا۔ وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَالَّذِينَ كَفَرُوا قَلِيلًا مِّنْ قَبْلِهِمْ ۚ  
سبقت کر گئے یعنی بھوٹ پھرتے ہیں ہم کو ان پر قدرت نہیں ہو بلکہ بہر حال میں وہ ہمارے قبضہ قدرت میں ہیں ہاں تو اللہ تعالیٰ ہم حسب  
الذین یملون السیئات ان یسبقونا سارا یا حکمون یعنی بدکار لوگ کیا یہ گمان باندھتے ہیں کہ ہم سے سبقت لے گئے یعنی ہماری گرفت  
سے بچ رہے یہ ہرگز نہیں ہو دے بہت برا حکم لگاتے ہیں یعنی بڑا گمان و خیال باندھتے ہیں یہ تفسیر بنا برآں کہ تمہیں بھینٹہ خطاب بتا رہا  
فوقیہ ہو جیسا کہ تمہاری قراۃ ہو۔ اگر کہا جاوے کہ آنحضرت صلعم کامل لایمان رسولوں کے سردار تمام مخلوق سے افضل اور سب سے  
زیادہ اللہ تعالیٰ کی صفات کے عارف تھے پھر آپ کیونکر یہ گمان کرتے تو جواب یہ ہے کہ خطاب آنحضرت صلعم کو درحقیقت انہیں کافروں  
کو تنبیہ ہے کہ تم یہ گمان نہ کرو بلکہ ایمان لاؤ اور نیک کام کرو ورنہ قبضہ قدرت میں جو وقت مشیت ہوگی گرفتار ہو کر عذاب پاؤ گے چنانچہ  
قراۃ ابن عامر و حمزہ و خص کی بیا تھتہ لے لایسین الذین کفروا۔ اسی پر دلالت کرتی ہے۔ اگر چہ مانند ابو حاتم لغوی وغیرہ ایک  
جماعت علماء نحو نے زعم کیا کہ لایسین ہاں پر معنائیں ہیں لیکن موافق قول شیخ نحاس وغیرہ کے یہ زعم باطل ہے کیونکہ الذین اس کا  
فاعل نہیں بلکہ فاعل ضمیر ہے جو من خلفہم کی طرف بحسب اللفظ راجع ہو پس لایسین کے دونوں مفعول موجود ہیں لے لایسین من خلفہم  
الذین کفروا یسبقوا۔ اگرچہ قراۃ التاء الفوقیہ زیادہ ظاہر ہے اور بخانی نے لکھا کہ زعمشہری نے قراۃ ہا لیا تھتہ کو ضعیف قرار دیا  
اور دو وجہ سے رد کیا گیا اول آنکہ یہ قرأت سبعہ میں سے ہے اور دوم آنکہ تقدیر کلام یہ کہ لایسین ہو یا۔ لایسین قبیل المؤمنین

لے دینی برعین  
سے پھیلے ہوئے  
ہیں جو بڑے  
م  
کا خیال نہ کریں

اور الرسول او حاسب واحد۔ اور بعض نے کہا کہ فاعل اسکا الذین کفروا ہے۔ اور مفعول اول بقربینہ مخلوق ہونے لایسین  
الذین کفروا انفسہم سابقین میں کلمہ کہتا ہے کہ یہ تقدیر اظہر ہے اگرچہ بعض نحوی اپنے قواعد کی لکیر پٹنے والے اس میں تامل کریں اور  
بعض نے کہا کہ ایقاع فعل جملہ قولہ **الذین کفروا** پر ہے اور ظاہر یہ ہے کہ بنا برقرآنہم بالفتح کے بتقدیر لانہم تعلیل  
ما سبق ہے یعنی اہل کفر اپنے آپ کو سبقت کر نیوالا نہ خیال کریں اس واسطے کہ وہ عاجز نہیں کر سکتے اس شخص کو جو ان سے انتقام  
لینا چاہے یا وہ اللہ تعالیٰ کو عاجز نہیں کر سکتے اور بتقدیر انہم بالکسر کے بھی یہی معنی ہیں غیر ازینکہ تعلیل بطریق جملہ مستانفہ ہے قال  
البیضاوی شاید اس آیت سے اس امر کا ازالہ کر دیا کہ مومنین وغیرہ حکم سابق میں یہ وہم کرتے کہ بد عہدی و خیانت کے آنا جن لوگوں  
سے ظاہر ہوں انکو بند عہد سے بیدار و ہوشیار کرنے میں انکو قوی کر دینا ہوگا پس وقت لازم آوے گی۔ حالانکہ تم بد عہدی  
کے اتہام کو اپنے سر سے لٹو اور کافر کا فرزاہ بیدار ہوں یا غافل ہوں وہ کسی حال میں عاجز نہیں کر سکتے بلکہ جو حکم تقدیر الہی ان پر جاری ہوگا  
کہ ذلیل ہو کر پڑے یا اسلام لائیں گے وہ بہر حال نپیر تمام ہوگا اور ظاہری امور تو بحالیف امتحانی ہیں ورنہ تمام مخلوق قبضہ قدرت میں سحر  
و مقہور ہے جو اللہ تعالیٰ کا حکم ہے وہ برابر چاروں اچاران پر جاری ہوتا ہے اور مفسر جلال وغیرہ نے اختیار کیا کہ یہ آیت ان لوگوں  
کے حق میں ہے جو واقعہ بدر میں کافروں میں سے بھاگ بچے تھے یعنی وہ لوگ اگرچہ اس واقعہ میں چھوٹ بچے لیکن تقدیر الہی انتقام  
سے اپنے کو دستگاہ نہ شمس کر کے بلکہ جو مشیت الہی ہے ان پر واقع ہوگی پس دنیا میں قتل یا غوار ہون گے اور عذاب آخرت میں گرفتار  
ہوں گے اگر کفر ہی پر رہے۔ اس آیت میں آنحضرت صلعم کو تسلی ہے کہ آپکے دشمن اور اللہ تعالیٰ سے کافر لوگ ضرور کفر کا کیریفا دیں گے  
اور واقعہ بدر سے ان کا چھٹکارا مشیت ہے اور وہ عاجز کر نیوالے نہیں ہیں۔ پھر واضح ہو کہ نصرت اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے  
ہے لیکن بندہ اپنے امکان بھر کوشش کرنے میں مامور ہے تاکہ ان اعمال کا ثواب ملے ورنہ اللہ تعالیٰ چاہے تو سب کافر مومن  
ہو جاویں یا سب کے سب ہلاک ہو جاویں اور بیان اسرار میں جن کے زبان پر لانے کی علماء و اسخین کو اجازت نہیں پھر مترجم وغیرہ کس شمار  
میں ہے بالجملہ نظر انتظام ظاہر مومنون کو سامان حرب مہیا کرنے کا حکم دیا بقولہ **وَأَعِدُّوا لَهُمْ أَسْلِحًا** کسی چیز کو حاجت  
کے وقت کے لیے جمع کرنا اور ضمیر لہم بنظر سیاق کے عہد توڑنے والوں کی طرف ہے یعنی عہد توڑنے والوں کے لئے مہیا رکھو۔  
**مَّا اسْتَطَعْتُمْ** جس کی تم کو استطاعت حاصل ہو۔ یا ضمیر مطلقاً کافروں کے لئے ہے اور یہی انج ہے بحسب المعنی و کلام ما بعد کے  
یعنی کافروں پر جہاد کیلئے مہیا رکھو جو تمہیں استطاعت ہو **مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِجَالٍ لَّخِيْلٍ** یہ ماموولہ کا بیان ہے یعنی قوت  
اور رباط لخیل سے۔ قوت ہر وہ چیز جس سے لڑائی میں تقویت ہو اس میں جملہ ہتھیار اور ان کے استعمال میں لانے کے طریقے بھی داخل  
ہیں عقبہ بن عامر سے ثابت ہے کہ آنحضرت صلعم نے منبر پر فرمایا کہ آگاہ رہو کہ قوت تو تیر اندازی ہے اسکو تین مرتبہ فرمایا۔ کہانی اصحیحین  
بعض نے کہا کہ قوت قلعہ و گڑھی ہیں۔ ابن عباس سے ہے کہ وہ تیر اندازی و تلوار و ہتھیار ہیں۔ عکرمہ و مجاہد سے ہے کہ قوت نہ  
گھوڑے ہیں جیسے رباط لخیل مادیان میں۔ انج یہ ہے کہ جہاد میں جن چیزوں سے تقویت حاصل ہو وہ سب اس حکم میں داخل ہیں  
اور آنحضرت صلعم نے جو تیر اندازی سے تفسیر فرمائی تو اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس کے سوائے اور چیزیں ہوں پس مراد آنحضرت  
صلعم کے کلام سے یہ ہے کہ اس وقت کے مناسب یہ امر بہ نسبت دیگر امور کے افضل تھا چنانچہ باب حج میں فرمایا کہ حج عرفہ یعنی حج  
قیام عرفات ہے کسی آنگہ مقصود اس میں کن سے تمام ہے اور جیسے فرمایا کہ الندم توبہ یعنی ندامت ہونا توبہ ہے حالانکہ دیگر شرائط بھی توبہ میں



ہیں اگرچہ ندامت رکن اعظم ہے ایسا ہی یہاں بھی محمول کیا جاوے گا کہ تیراندازی اسباب حرب قوت میں افضل ہے۔ بالجملہ آیت کریمہ سے  
سامان حرب جمع کرنا اور تیراندازی و تلوار لگانا اور اس زمانہ میں ہندوق لگانا اور گھوڑے کی سواری وغیرہ مسلمانوں پر واجب ہے لیکن  
بطریق فرض کفایہ ہے۔ و قولہ من رباط الخیل۔ واضح ہے کہ ترابطہ سرحد ملک اسلام پر جو کافروں کے ملک سے ملی ہے وہاں مسلمانوں  
کے قیام کو کہتے ہیں اور مقام رباط ہی اور رباط الخیل پانچ سے اوپر جس قدر گھوڑے بمقابلہ دشمن کے ہارے جساہین۔ ابن حجر عزیح  
نے کہا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کافروں کے مقابلہ میں صفت ہندی کے وقت نہ گھوڑوں کو پند کرتے کیونکہ حملہ وغیرہ میں وہ اچھے  
ہوتے ہیں اور شجون وغیرہ میں مادیان اچھی جانتے تھے کیونکہ ان کی نہنناہٹ سے امن و خاموشی ہوتی ہے۔ بعض نے فرمایا  
کہ لفظ خیل اسم جنس ہے نہ مادہ و دونوں کو شامل ہے پس جہاد کی نیت سے جس کا رباط ہو یعنی گھوڑا یا گھوڑی جسکو ہاندھے ثواب  
پاوے گا۔ پھر جس نے قوت کی تفسیر میں کہا کہ ہر وہ چیز جس سے جہاد میں قوت ہو تو اس کے نزدیک قولہ من رباط الخیل بطریق  
عطف خاص بر عام ہے۔ وہو ظاہر۔ پھر تیراندازی و گھوڑوں کو ہیا کرنے و کثرت ثواب ان افعال میں جو احادیث کثیرہ وارد ہیں الگ  
تصنیف میں جمع کرنے کے قابل ہیں چنانچہ ایک جماعت علماء نے مستقل رسالہ لکھے ہیں۔ ان علماء کے نزدیک تیراندازی بہ نسبت گھوڑی سواری  
کے افضل ہے۔ مترجم کتاب ہے کہ اس زمانہ میں بجائے تیراندازی کے ہندوق قرار دیجائے گی و اللہ اعلم۔ امام مالک کے نزدیک گھوڑے  
کی سواری سیکھنا بہ نسبت تیراندازی کے افضل ہے لیکن قول جہور ا قومی ہے کیونکہ حدیث میں ہے کہ تیراندازی سیکھو گھوڑے  
کی سواری سیکھو اور تمہارا تیراندازی سیکھنا بہ نسبت سواری سیکھنے کے بہتر ہے۔ رواہ احمد و اہل السنن۔ اور حدیث میں ہے  
کہ گھوڑا ہر نجر کو دعا کرتا ہے کہ اے میرے پروردگار تو مجھے جس آدمی کے خیل میں کرے مجھے اسکے نزدیک اسکے اہل و  
مال سے زیادہ محبوب کر دے۔ رواہ النسائی و احمد وغیرہما۔ اور صحیح حدیث میں ہے کہ الخیل معقود فی نواہم الخیر الی یوم القیامہ  
الاجر و الخیر یعنی قیامت تک گھوڑوں کی پیشانی میں بھلائی اجر و غنیمت معقود ہے۔ مترجم کتاب ہے کہ جب غور سے دیکھو تو فرخندہ  
حال قومیں گھوڑوں کی پرداخت کرتی ہے۔ پھر واضح ہو کہ بخاری وغیرہ میں آیت سے ابن عباس کا استنباط یا بطریق منصوص  
یہ بھی مذکور ہے کہ بیت المال آراستہ بھرا ہوا رکھو۔ اور ہانا چاہئے کہ اسلام میں خلافت کے یہ معنی ہیں کہ نبوت کی اقتدار  
کرے اور اللہ تعالیٰ کے ملک میں سے جو آمدنی آوے وہ اقسام اموال کی راہ سے ایک لگ خزانہ میں جمع ہو اور ہر ایک کے  
مصرف کے موافق خرچ کی جاوے اور مضارن اس کے حکم کتاب و سنت سے منصوص ہیں اور فقہ کی کتاب الزکوٰۃ میں مفصل مذکور  
ہیں پھر یہاں نساویہ ہر باہو کہ مسلمانوں میں جو بادشاہ ہوئے انھوں نے تمام آمدنی اپنی ملک تصور کر کے بیجا عیش و آرام وغیرہ  
میں جس طرح چاہا برباد کرنا شروع کیا اور جو روون و بیبیون کی کثرت سے تمام مال اڑا دیا پس یہ بڑا فساد و بھیندا اور  
اللہ تعالیٰ سے اصلاح و استقامت کی دعا مانگتے ہیں اور تعالیٰ رحم فرما کر قبول کرے۔ حاصل آئندہ آیت کریمہ سے ثابت ہوا  
کہ مسلمانوں پر حکم ہے کہ لشکر فنون حرب سے آلات حرب کے ساتھ آراستہ و خزانہ ممدود اور گھوڑے تیار رکھیں۔ تَوَهَّبُونَ  
بِهٖ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَكَفَّ أَيْدِي قُرَآةٍ مِّن تَرْهُونٍ تَشَدِيدِهَا رِزَابَاتٍ تَفْعِيلٍ سَبَّ اِدْرَاكِ قِرَاةٍ مِّن اِذْرِبِہٖ اِدْر  
یعنی اس کے خوف دلانا اور شاید تفعیل بقصد مبالغہ ہے۔ اور ضمیر بہ راجح بموصول ما استقطعتم۔ یا بجانب عدوہ مفہوم ازا عدوہ ہے  
اور جملہ حال واقع ہے اور عدو اللہ و عدو کم سے مراد دشمن ہیں کہ وغیرہ ہیں یعنی یہ سامان ہیا کر دوں لیکہ تم اس سے بہتے دشمنوں کو

جو اللہ تعالیٰ کے دشمن ہیں خوف دلاؤ۔ **وَآخِرِينَ مِنْ ذُوْنِهِمْ عَطَفَ** ہے عدو اللہ پر۔ اسے عدو اللہ و عدو کم و آخرین غیر ہم  
یعنی اسل عدو و سامان سے خوف دلاؤ عدو اللہ و عدو کم کو اور دوسروں کو جو پہلوں کے سوائے ہیں مفسرین نے اختلاف کیا  
بعض نے کہا کہ کفار جن مراد ہیں۔ مجاہد نے کہا کہ بنو قریظہ۔ سدی نے کہا کہ ابن فارس۔ اور ابن زید و مقاتل نے کہا کہ منافقین  
اور ابن کثیر نے اسی کو ارجح قرار دیا۔ اگر کہا جاوے کہ منافقین مراد ہوں تو خوف دلانا کیونکر مستقیم ہوگا کیونکہ ان پر جہاد  
نہیں پس وہ نہ ڈریں گے۔ جواب دیا گیا کہ شوکت و قوت اسلام کو ظاہری آنکھ سے دیکھ کر اس امر سے بالیس ہو جائیں گے  
کہ پھر کفر کا غلبہ ہو پس بسا اوقات یہ امر ان کے مذہب ہونے کو دور کر دے گا جس سے اخلاص کے ساتھ اسلام پر قائم  
ہو جائیں۔ اگر کہا جاوے کہ آخرین سے منافق کیونکر مراد ہو سکتے ہیں جن کو جانتے ہو کیونکہ وہ مراد ہیں جن کی نسبت اللہ تعالیٰ  
نے فرمایا۔ **لَا تَعْلَمُوْنِهِمْ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ** یعنی تم ان کو نہیں جانتے ہو اللہ تعالیٰ ان کو جانتا ہے اور جواب دیا گیا  
کہ معنی اس کے یہ ہیں کہ شخص شخص کر کے ان کو تم نہیں پہچانتے ہو۔ چنانچہ دوسری آیت میں فرمایا **مِنْ حَوْلِكُمْ مِنَ الْعَرَبِ** منافقون  
و من اهل المدينة مرد و اعلیٰ النفاق لا تعلمہم عن علمہم۔ الایہ۔ اگر کہا جاوے کہ بدین تفسیر آیت میں لا تعلموہم یعنی لا تعرفوہم ہوگا  
یعنی تم ان کو نہیں پہچانتے ہو اور اللہ تعالیٰ ان کو پہچانتا ہے حالانکہ علماء نے اتفاق کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ پر عارف کا اطلاق  
نہیں صحیح ہے کیونکہ معرفت کے واسطے ضرور ہے کہ پہلے جہالت و انجان پن ہو اور یہ جناب باری تعالیٰ میں محال ہے اور جواب یہ کہ  
آیت میں اللہ تعالیٰ پر علم کا اطلاق ہے نہ معرفت کا غایت آنکہ اول میں علم بمعنی معرفت ہے اور ثانی میں علم اپنے معنی پر ہے پس  
کوئی اشکال نہیں ہوا بعض نے زعم کیا کہ اس صورت میں نظم کلام میں گو نہ وقت ہوگی لہذا اولیٰ یہ ہے کہ جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے  
مہم چھوڑا ہے انہیں خوض بیکار نہ ہوا ان اس قدر جان لینا چاہیے کہ قوت و شوکت اسلام سے ان لوگوں کو خوف و ہرہت ہوگی پس جان  
مال سے اس میں کوشش کرنا چاہیے کہ یہ بھی جہاد کے طریقوں میں سے ایک طریقہ ہے۔ **وَمَا تَنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُوَفِّ اِلَيْكُمْ**  
**مِنْ شَيْءٍ** بیان مامو صولہ اور مقصود اس سے تمہیں ہے یعنی کوئی چیز ہو خواہ قلیل ہو یا کثیر ہو اور فی سبیل اللہ یعنی راہ جہاد میں یا مطلقاً وجہ  
طاعت میں اور یوں الیکم بجز مضارع در اصل یوفی تھا اور چونکہ توفیہ میں آئی چیز کا ہوگا بلکہ اسکے ثواب کا ہوگا جو اس کا بدل ہے  
پس تقدیر کلام اے یوف جزا اے الیکم۔ معنی آنکہ جو کچھ قلیل و کثیر کوئی چیز تم اللہ تعالیٰ کی طاعت میں یا جہاد میں خرچ کر گے تم کو اس کا  
ثواب پورا دیا جائے گا اور پہلے بیان ہو چکا ہے کہ نیکی کے عوض دس بھلا بیان اور سات سو او بے اتھار تک جس قدر اللہ تعالیٰ چاہے  
اور دنیا میں بھی اسکا عوض جس قدر اور جس کو اللہ تعالیٰ چاہے عطا فرماوے۔ **وَاَنْتُمْ لَا تظَلُمُوْنَ** اور تم کچھ ظلم نہ کئے جاؤ گے  
منصوص فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کسی بندے کو عمل ضائع نہیں فرماتا اور بیان منصوص کیا کہ کچھ کمی بھی نہ ہوگی۔ اگر کہا جاوے کہ اعمال سے  
ثواب ملنا واجب نہیں برہنہ آنکہ اللہ تعالیٰ پر کچھ واجب نہیں ہو سکتا بلکہ سب کچھ اس کا فضل و احسان ہے پھر اگر کسی عمل پر ثواب مترتب  
نہو تو ظلم کیونکر ہو سکتا ہے تو جواب یہ ہے کہ اس طرح تعبیر فرماتے ہیں کہ تم پر ظلم نہ ہوگا اس امر کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فضل سے  
تھا اور خرچ کرنا ضرور تھا اسے کام آو گیا اور محروم نہ ہو گے جسے کہ اللہ تعالیٰ کی جناب میں کسی نقص کو گنجائش نہیں ہے پس اسکو ایسے امور  
کی صورت میں مصور کیا جتنا صدر جناب الہی میں محال ہو مانند ظلم وغیرہ کے اور ثواب دینے کو بصورت اول و وجہ بیان کیا تاکہ وصول ثواب پر  
و ثوق اور محرومی کا گمان بھی نہوں۔ **فِی الْعَرٰسِ قَوْلَ اللّٰهِ** واعدوا لهم ما استطعتم من قوۃ۔ مومنوں کو اعداء کے قتال کی استعداد

منہ یعنی عقاب  
گورسک عرب  
دلیل ہو زمین  
یعنی منافقین  
مشاق نفاق  
ہیں کہ تو ان کو  
نہیں جانتا  
یعنی تو ان کو

کا حکم دیا اور سامان قتال کو قوت فرمایا اور یہ قوت الہیہ ہے جس کو وہی بندہ عارف پاتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی عظمت و جلال کے رو برو خود عاجزی کیساتھ قنارتا ہے اور جب ایسا ہوا تو اسکو لباس عظمت و کبریا و ہیبت اللہ تعالیٰ کی طرف سے مرحمت ہوتا ہے اور بندہ کا وہی پروردگار تاسے مسترحم کرتا ہے کہ معنی یہ ہیں کہ بندہ اپنے عندیہ میں محض قنارتا ہے اور سب عظمت و کبریا و جلال خالص اللہ تعالیٰ ہی کے واسطے یقین کرتا ہے لیکن اور ان کی نظروں میں اس سے ہیبت و عظمت سماتی ہے چنانچہ حدیث میں آنحضرت صلیم کے شامل میں ہے کہ جو کوئی آپ کو دیکھتا وہ ہیبت ناک ہو جاتا تھا پس خود اسکی خاطر میں عظمت و کبریا کا اپنے واسطے وہم بھی نہیں ہوتا بلکہ وہ خشوع و حضور پر بحالہ مستقیم رہتا ہے اور یہ ہیبت اس پر از جانب حق تعالیٰ چھا جاتی ہے پھر جب وہ بطور خطرات الہیہ کافروں پر بدو عا کرتا ہے تو وہی م خوار ہو جاتے ہیں اور یہی تیر ہدف ہے چنانچہ آنحضرت صلیم نے بدر و خنین میں شاہت الوجہ اگر ایک مشت خاک سے ایک لشکر بگایا لیکن یہ پھینک کر باقوت الہیہ تھا اسی واسطے فرمایا۔ و ما ریت اذ ریت و لکن اللہ رمی اور پرعتام مفصل گزر چکا۔ میں نے سنا کہ ذوالنون مصری نے ایک جہاد میں شریک تھے کہ ناگاہ کفار غالب آئے اور مومنوں پر سختی و تکلیف آئی جس سے صبر استقلال ہٹا رہا تو لوگوں نے ان سے کہا کہ آپ کچھ دعا کیجئے پس اپنے گھوڑے سے اتر کر زمین پر سر ٹپک دیا اور اللہ تعالیٰ کی جناب میں سجدہ کیا اسی وقت کافروں نے ہیبت ناک ہو کر شکست کھائی اور بہت سے قتل و گرفتار ہوئے۔ آیت کریمہ میں اشارت ہے کہ قوت ان کو صفات کما لیمہ حق سبحانہ سے بحسب استعداد حاصل ہوتی ہے کہ نفس کیساتھ محاربہ و مقابلہ پر قادر ہوتے ہیں۔ ابو علی روویاری نے کہا کہ قوت وہ اللہ تعالیٰ پر بھروسہ ہے۔ بعض نے کہا کہ ظاہر آیت یہ ہے کہ کمان کے تیر سے پھینکنا یا پا جاوے۔ اور حقیقت میں یہ ہے کہ رات کی اوقات میں خشوع و حضور کے تیروں کو میدان غیب میں پھینکے اور اللہ تعالیٰ ہی پر اعتماد کر کے اسی کی طرف رجوع ہو اور سی آلہ و ہتھیار رہیں بلکہ فقط اللہ تعالیٰ ہی کی نوح و نصرت پر عبور سا کرے

وَ اِنْ جَحَّوْا لِّلْسَلْمِ فَاجْحَمْ لَهَا وَ تَوَكَّلْ عَلٰی اللّٰهِ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ

اور اگر وہ جھکیں صلح کو تو تو بھی جھک اسی طرف اور پھر دیکھو اللہ پر۔ بیشک وہی ہے مستعان جاتا

وَ اِنْ جَحَّوْا لِّلْسَلْمِ۔ جنوح میل کرنا۔ وسلم بالفتح بمعنی صلح وقال ابن عباس سلم بمعنی طاعت۔ اور استعمال اسکا ذکر مؤنث دونوں طرح ہوتا ہے جیسے لفظ حرب کا حال ہے اور ابو بکر رحمہ اللہ کی قراءت میں بالکسر ہے اور فاعل جحوا یا عموماً اہل کفر ہیں خواہ بت پرست وغیرہ ہوں یا اہل کتاب ہوں یعنی اور اگر میل کرین اہل کفر خواہ بت پرست ہوں یا اہل کتاب مانند یہود و نصاریٰ کے طرف صلح کے یا طرف سلم بالکسر بمعنی طاعت و فرمانبرداری کے۔ فَاجْحَمْ لَهَا۔ تو میل کر اس کی طرف یعنی ان کی طرف سے درخواست صلح کو منظور کرے۔ اگر کہا جائے کہ آیت السیف سورہ براءۃ میں عموماً اہل کفر کے قتل کا حکم ہے اور معاہدہ سے ہزاری کی گئی ہے پھر صلح کیونکر ہو سکتی ہے تو جواب یہ ہے کہ ابن عباس عطا فرماتے ہیں کہ آیت اللہ نے کہا کہ آیت السیف سے یہ آیت منسوخ ہے۔ اور معاہدہ سے ایک آیت اسکے مانند اور دوسری روایت میں کہا کہ یہ آیت بنو قریظہ ہونے کے حق میں ہی یعنی بنو قریظہ اگر صلح کی طرف مائل ہوں تو صلح قبول کرے۔ شیخ ابن کثیر نے ان دونوں قول کو منظور فرما دیا اور کہا کہ یہ سیاق تو سب قصہ بدر میں ہے اور آیت السیف میں جو کفار سے قتال کا حکم ہے تو معنی اسکے یہ ہیں کہ جب قتال ممکن ہو تو ان سے قتال کرو اور اگر دشمن بہت ہوں تو ان سے صلح کر لینا روا ہے جیسے کہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے اور جیسے آنحضرت صلیم نے حدیبیہ کے روز مشرکین سے صلح کر لی

پس آیت السیف و آیتین کہ منافات نہیں اور نہ یہاں تخصیص ہے اور نہ نسخ ہے و اللہ اعلم لیکن مستحکم کتاب ہے کہ حدیبیہ کے واقعہ سے استدلال نہیں ہو سکتا کیونکہ آیت البراءۃ بعد صلح حدیبیہ کے نازل ہوئی ہے۔ وقال بعض المفسرین۔ یہ سب اس وقت ہوا کہ عقد صلح سے مراد عقد جزیرہ ہوا اور اگر ایسا عقد مراد ہو جو مفید امن ہے تو بالکل نسخ نہیں اس لئے کہ ایسا عقد تو ہر کافر سے جائز ہے۔ قال المفسر کلام امین طویل ہوا اور اپنے موقع پر بسط سے بیان ہے۔ اہل اسلام اپنے سردار سے مخالفت و بغاوت تحریم اور باغی اگر اطاعت کی طرف موافق حکم الہی کے رجوع کرے تو اسکی توبہ بالاتفاق قبول ہے۔ اور حدیث میں علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ مجھ سے فرمایا کہ عنقریب اختلاف باہمی ہوگا تو تم سے اگر سلامت ہو سکے تو ایسا کہجیو۔ رواہ ابن احمد رحمہ اللہ بالجملة حکم دیا کہ صلح قبول کرے۔ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى ہر پر توکل کر کیونکہ وہی تجھے کافی ہے۔ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ۔ وہی پاک و بزرگوار مانگے والوں کی بات سننے والا اور ان کے افعال کا جاننے والا ہے۔

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوا فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي آتَىٰ بَصِيرَتَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ كَآلِفٌ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَوْ أَنفَقَتْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا الْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اور اگر وہ چاہیں کہ تجکو دغا دیں تو تجکو بس ہے اللہ اسی نے تجکو بصیرت دیا اپنی مدد کا اور مسلمانوں کا اور ان کے دل میں الفت ڈالی اگر تو خرچ کرتا جو سارے ملک میں ہے تمام نہ الفت دے سکتا ان کے دل میں لیکن اللہ نے الفت ڈالی ان میں وہ نور آور ہے حکمت والا

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوا۔ یعنی اور اگر ان لوگوں نے یہ ارادہ کیا کہ تجکو فریب دیں یعنی اس غرض سے صلح کی کہ تجھے فریب میں ڈالیں اور دل میں غدر چھپائے رہے اور چاہا کہ اس بہانے سامان و قوت جمع کر لیں اور یہ جزا شرط مخدوف ہو جسکی تعلیل کلام سابق ہے یعنی تو خوف مت کر اور اسے صلح کرے۔ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي آتَىٰ بَصِيرَتَهُ۔ یعنی اسکی بصیرت کافی ہے ان کے غدر و خیانت وغیرہ کی ہر بدی و برائی کو تجھے دور رکھے گا اور مکر بدی بدی انہیں کو گھیرے گی ھُوَ الَّذِي آتَىٰ بَصِيرَتَهُ بِالْمُؤْمِنِينَ یہ جملہ تعلیلیہ ہے یعنی تو اس امر کا خوف مت کر کہ بد عہدی کر دیا ہے تجھ سے فریب کرنے کو صلح کریں کیونکہ اللہ تعالیٰ تجھے کافی ہے اسی نے تجکو بدر و غیرہ میں تائیدی نصرت و ہمنین میں ہی تیرا مؤید و یار آئندہ کیوں ہے کافی ہے مؤمنین سے مہاجرین انصار مراد ہیں۔ اگر کہا جاوے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنی نصرت سے تائید فرمائی تو وہی کافی ہے پھر بالمؤمنین کی کیا حاجت تھی۔ جواب یہ کہ نصرت فقط اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوا اور حقیقت میں اسباب کی ضرورت نہیں مگر مقتضائے حکمت تھی اسباب خفیہ سے ہوتی ہو اور کبھی اسباب ظاہر سے پس قولہ ھُوَ الَّذِي آتَىٰ بَصِيرَتَهُ سے یہ نصرت مراد ہے جو بدوں ظہور اسباب کے ہو اور درمیان میں کوئی واسطہ نہ ہو قولہ بِالْمُؤْمِنِينَ سے وہ نصرت مراد ہے جو بسبب ظاہری ہو پس حاصل یہ ہوا کہ اسی نے تجکو نصرت دی نصرت باطنی و ظاہری۔ پس مؤمنین کا تائید پر ایک دل ہونا اسی سبب اسباب کی طرف سے ہے خصوصاً کسی قوم سے جو صد ہا برس سے کبھی متفق و موافق نہیں ہوتی تھی لہذا زیادت تلبیہ کیلئے فرمایا۔ كَآلِفٌ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ اور ان مؤمنوں کے دلوں میں باہم الفت پیدا کر دی۔ ظاہر اعموم صحابہ مؤمنین مراد ہیں اور جو مفسرین نے کہا کہ انصاریں اوس و حذر مراد ہیں کہ جنگی درمیان ہمیشہ خانہ جنگی رہی خصوصاً کیسویں برس سے سخت معرکہ وقت سال رہے۔

جن سے کبھی امید نہ ہوتی تھی کہ ان میں سے دو دل بھی متفق ہو گئے لیکن اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان دیکر انکو پیدا  
 فی اللہ صحت میں مستحکم کر دیا اور ایک دل ہو کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے انصار مددگار ایسے متفق ہو گئے کہ سوائے حق تعالیٰ کے اسپر کوئی طاقت  
 نہ تھا پس یہ امر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صدق رسالت کا عجیب معجزہ تاقیامت باقی ہے اور عنانم حنین کی بابت جب بعضے نوجوان انصار  
 نے کچھ کلام کیا کہ والون کو غنیمت سے حصے ملنے میں حالانکہ ہماری تلواروں سے خون کے قطرے ٹپک رہے ہیں تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو  
 جمع کر کے خطبہ پڑھا اور اس خطبہ میں یہ کہ لے گروہ انصار بھلا میں نے تمکو گمراہ نہیں پایا پھر اللہ تعالیٰ نے تم کو میرے سبب سے ہدایت  
 دی اور محتاج نہیں پایا پھر اللہ تعالیٰ نے میرے سبب تم کو تو گمراہ کیا اور تم آپس میں پھوٹے ہوئے دشمن تھے پس اللہ تعالیٰ نے تم کو میرے  
 سبب ہائیم الفت میں کر دیا۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوئی بات فرماتے تو انصار سر جھکائے کہتے جاتے کہ اللہ تعالیٰ و اس کے رسول  
 کا احسان بہت بڑا ہے۔ اسی قصہ میں ہے کہ بزرگان انصار نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے نوجوان لونڈوں نے یہ  
 زعم کیا اور ہم کو تو فقط یہ علم تھا کہ آپ کو اپنے وطن سے احسان کرنے میں شاید ان کی طرف میلان ہو کہ ہم پھوٹے جاوین گے پس  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لطیف خطبہ سے ان کی تسکین فرمائی جس سے انصار باغ باغ ہو گئے چنانچہ یہ کلمات لطف بھی ہیں کہ لے انصار تم  
 یہ نہیں پسند کرتے کہ لوگ نیا کے مالوں کو لیکر اپنے گھر لوٹیں اور تم اللہ تعالیٰ کے رسول کو اپنے گھر واپس لجاؤ۔ اسے پروردگار  
 میرے تو انصار کو غنی کر دے اور فرمایا کہ اگر لوگ ایک راہ جاوین اور انصار دوسری گھائی جاوین تو میں انصار کی گھائی چلوں گا  
 و تمام الحدیث فی صحیح مسلم وغیرہ بعض مفسرین نے کہا کہ مہاجرین و انصار کی تالیف مراد ہے اور بعض نے کہا کہ آیت عموم پر اولیٰ ہے۔  
 کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت سے پہلے عرب آپس میں عجیب وحشی قوم تھے کہ ایک دوسرے کو کھائے جاتے اور کسی کی جان و مال کی  
 حرمت نہ تھی یہاں تک کہ اسلام سے یہ سب نفع ہوا اور جان و احد ہو گئے اور یہ امر سوائے معجزہ و شان نبوت کے کہیں نشان  
 نہیں دیا جاسکتا بلکہ ناممکن ہے چنانچہ فرمایا۔ **لَوْ اَنْفَقْتُ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مَا اَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ**۔  
 مضمون سابق کی تقریر یہ یعنی انہیں ایسی عداوت و تعصب تھا کہ کسی حال سے اسکا دور ہونا اسباب شہری سے ممکن تھا حتیٰ کہ اگر اس  
 تالیف کی واسطے تو تمام اس چیز کو جو زمین میں سونے و چاندی و جواہرات وغیرہ سے ہر خرچ کر تا تو کبھی یہ الفت تمام نہ ہوتی۔ **وَلَكِنَّ  
 اللّٰهَ اَلْفَتْ بَيْنَهُمْ**۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے درمیان تالیف کر دی اپنی عظیم قدرت و بدیع صنعت سے۔ اس میں دلیل  
 ہے کہ قلوب اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہیں جدھر چاہتا ہے انکو پھیرتا ہے۔ **اِنَّهٗ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ**۔ اور تعالیٰ عزیز ہے ایسا غالب  
 کہ کسی کا سر اس کی تسخیر قدرت سے باہر نہیں ہو سکتا اور وہ حکیم ہے کہ جو فعل امر و نہی اس کے ہماری ہوتے ہیں سب عین حکمت ہیں  
 عن بن عباسؓ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی قرابت کٹ جانے اور غنیمت کی الفت دور ہو جانے سے اس طرح آدمی اپنے محسن کے احسان فراموشی  
 ٹھکرای کر جانے لگے لوگوں کی الفت جیسی دیکھی نہیں گئی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ **لَوْ اَنْفَقْتُ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مَا اَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ**۔  
 رواہ الحاکم وغیرہ۔ ابن مسعود نے کہا کہ یہ آیت ان لوگوں کے حق میں ہے جو اللہ تعالیٰ کے واسطے آپس میں محبت رکھتے ہیں۔  
 اور ایک روایت میں کہا کہ اللہ تعالیٰ کے واسطے محبت رکھنے والوں کے حق میں نازل ہوئی۔ رواہ النسائی و الحاکم عبدة بن ابی لہابہ  
 نے کہا کہ مجاہد نے ملاقات کے وقت مجھ سے مصالحت کیا اور کہا کہ اللہ تعالیٰ کے واسطے محبت رکھنے والے جب ملے ہیں اور ایک  
 دوسرے کا ہاتھ پکڑ کر ایک دوسرے کی طرف مسکراتے ہیں تو ان کے گناہ ایسے چھڑتے ہیں جیسے پت بھار میں درختوں کے پتے

بھڑتے ہیں۔ تب میں نے کہا کہ یہ تو بہت خفیف کام ہے۔ فرمایا کہ خفیف مت کہو۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ لو انفقنا ما فی الارض  
 جمیعاً الا یہ۔ عیدہ رح کہتے ہیں کہ میں پہچان گیا کہ یہ مجھ سے زیادہ فقیہ ہیں۔ ایسا ہی ولید بن ابی مغیرث و طلحہ بن مصرف نے بھی مجاہد  
 سے اسکے مانند روایت کیا۔ طبرانی رح نے سلمان فارسی سے یہی مضمون کلام حضرت صلعم سے روایت کیا ہے۔ ابن عون نے عمیر بن  
 اسحاق سے روایت کی کہ ہم لوگ حدیث فقہی سنائے جاتے تھے کہ لوگوں سے جو بات سب سے پہلے اٹھالی جائیگی وہ اُلفت ہوگی۔ واضح  
 کہ حدیث و آثار سے یہ بات قطعاً ثابت ہوئی کہ آیت کریمہ اپنے معنی عموم پر ان مومنوں کے حق میں ہو جن سے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول  
 کریم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تائید فرمائی۔ اس میں فرقہ رافضیہ کے اعتقاد کا صریح رد ہو کہ چونکہ خلاف آیت کریمہ کے وہ لوگ صحابہ رضی اللہ  
 عنہم کے حق میں بد اعتقاد رکھ کر گمراہ ہوئے ہیں۔ جیسے خارجی گمراہ ہیں۔ آیت کریمہ میں تنبیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تاثیرات قدرت  
 مخلوقات میں برخلاف ظاہری اسباب کے جاری ہوتے ہیں جن پر نظر ظاہری و عقل جزوی سے اطلاع نہیں ہو سکتی اور موثر فقط  
 اللہ تعالیٰ ہے اور محبت الہی عین ایمان ہے و محبت دنیا گمراہی اور مومنین کا نشان یہ ہے کہ ان میں باہم اُلفت مستحکم ہو جو کسی دنیاوی  
 خرخشہ سے زائل نہیں ہوتی ہے پس اس سے فرقہ شیخ و فلاسفہ وغیرہ کا رد ہو گیا جو یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ چیزوں میں خود تاثیر ہو اور  
 خلاف اس تاثیر کے نہیں ہو سکتا۔ یہ اعتقاد کفر و کفر خود باللہ منہ و فی العرسل قولہ تعالیٰ ہو الذی ایدک بنصرہ وباللہ مومنین ہیں  
 بیان ہے کہ بندہ کو اعتقاد فقط اللہ تعالیٰ کی نصرت پر ہے نہ اسباب سامان و ہتھیار وغیرہ پر۔ معنی یہ کہ تجھ کو نصرت و قوت ازلیہ سے  
 قومی کیا اور جھگڑا لود شہن قوم کو ایمان کی توفیق دیکر تیری اعانت پر مستحکم کر دیا۔ واسطی رح نے کہا کہ تجھ کو اپنی نصرت خاصہ سے  
 قومی کیا اور مومنین کو تجھ سے قومی کیا۔ پھر بیان فرمایا کہ نصرت بمومنین ہی طور سے فرمائی کہ ان کو اللہ تعالیٰ واسکے رسول کی محبت پر مستحکم  
 کر کے باہم شدنی اللہ محبت میں ان کے دل مجتمع کر دیئے بقولہ تعالیٰ واللف بین قلوبہم۔ برخلاف کافروں کے کہ بکلم قولہ و قلوبہم شتی  
 الایۃ۔ کے ان کے دل اپنی اپنی تاریکی میں متفرق ہیں اور متروکم کہتا ہے کہ ادلی حال کا بیان حدیث میں آیا ہے کہ ارواح جنود  
 مجننہ عقین جنین و بان التفیق ہو اوہ باہم اُلفت میں ہیں اور جنین و بان اختلاف ہو اوہ یہاں نکرت میں ہیں لہذا شیخ نے لکھا کہ  
 ابتداء امر میں ان ارواح کو مشاہدہ و حقیقت کے گھاٹ پر شربت وصال سے سیراب کیا پس مشاہدہ جلیل کے وقت درگاہ  
 قدیم میں ان سے انجان پن دکھو کہ باہم اُلفت و محبت صادقہ مستحکم ہو چکی تھی جو کارگاہ امتحان میں بسبب نفس و شیطانی وسوسہ  
 کے چندے بصوت عداوت رہی پھر نظر نور ایمانی سے عملی حالت نے عود کیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ اس تا لیف میں  
 ہرگز کسی مخلوق کے فعل کو یا اپنے کرتب کو دخل نہیں ہو سکتا اور نہ وہاں بلکہ یہ عرض لطف و رحمت الہی تھی کہ اپنے رسول پاک کی متابعت  
 پر ان کو متفق کر کے نور اسلام سے ان میں یہ عاجیت پیدا کر دی بقولہ لو انفقنا ما فی الارض جمیعاً باللف لکن شکون صوتون  
 میں اُلفت بطریق تجانس و استیناس ہے کیونکہ وہ عملی خلقت میں ایک ہی صفت الہی سے مخلوق و ظاہر ہوئے ہیں بقولہ تعالیٰ  
 خلقت بیدی اور ارواح میں تجانس و استیناس سے جو اُلفت ہوتی وہ ازراہ فطرت خاصہ ہے جو قولہ و لطفتم فیہ من روحی سے مفہوم  
 ہے اور قلوب میں اُلفت بجانہ صفت خاصہ ہے جو مفہوم از قولہ علیہ السلام القلوب بین اصبعین من اصابع الرحمن الحدیث  
 سے اور عقول میں باہمی اُلفت باصل فطرت ہے چنانچہ کہا گیا کہ عقل ہی سب سے اول جناب باری تعالیٰ نے پیدا فرمائی ہے۔  
 بدلیل قولہ علیہ السلام اول ما خلق اللہ العقل مستحکم کہتا ہے کہ ثبوت حدیث میں کلام ہے اور بعض محققین علم اور

نے اول مخلوق میں تحقیق بسید لکھی جبکہ حاصل یہ ہے کہ اول ربی اللہ تعالیٰ نے نو حضرت محمد رسول اللہ صلعم پید کیا اور وہ علی الاطلاق جملہ مخلوق سے اول ہے پھر اسی نور پاک کے طفیل میں مجردات و مادیات وغیرہ تمام مخلوقات پیدا کی پس مجردات میں سے اول عقل کو پیدا کیا اور مادیات میں سے اول قلم کو پیدا کیا پھر انھیں کے انوار و اجناس کو علی الترتیب پیدا کیا فقہر۔ شیخ نے لکھا کہ اسرار باطنیہ میں جو باہم الف تھی وہ بمطالعہ انوار قدس ہے بقولہ الذین یؤمنون بالغیب چنانچہ کہا گیا کہ اسکی حقیقت یہ ہے کہ انوار غیب کو مشاہدہ کرتے ہیں مترجم کہتا ہے کہ حدیث مالک بن حارثہ جو سابق بعض آیات کی تفسیر میں اسی سورہ میں گذر چکی ہے اس پر دلالت کرتی ہے فقہر۔ پس صورتوں و اشباح کا تجانس تو براہ مقامات ہے کہ طاعات و آیات و حصول کرامات میں متوافق ہوتے ہیں مترجم کہتا ہے کہ اسی واسطے باہم کثرت عبادت والے و تہجد گزار آپس میں زیادہ مانوس ہوتے ہیں اور ارواح کی موافقت اپنے مقامات مشاہدہ و مراقبات میں تجانس کی وجہ سے ہے اور قلوب کی موافقت اس راہ سے کہ صفات کی سیر و مشاہدہ قدرت میں تجانس سے ہے پس جسے قدرت کو مشاہدہ کیا وہ اس شخص سے مالوف ہوگا جو قدرت میں باقی ہے اور ایسے ہی دیدار جملہ صفات کے مقام کا حال ہے کیونکہ یہ سیر انوار صفات میں ہے اور عقول کی موافقت ازراہ ادراک انوار افعال ہے کہ آیات میں فکر و غور کر کے انوار ہدایات و حکمتیں حاصل کرتے ہیں اور اسرار کی موافقت اس راہ سے کہ مشاہدہ قدم و مطالعہ ابد ہے پس جو سر باطن کسی مشرب معرفت پر وارد ہوا خواہ مقام معرفت پر یا محبت یا شوق یا توحید یا فنا یا بقا یا سکر یا صحو وغیرہ میں تو وہ ان اسرار سے جو انھیں مشرب میں سے کسی مشرب پر اسکے ساتھ متوافق ہوئے ہیں مالوف ہوتا ہے پس کیا پاک پروردگار تعالیٰ شانہ کی صنعت ہے کہ اپنی رحمت سے ہر جنس کو اسکی جنس سے مالوف کر دیا ہے مترجم کہتا ہے کہ یہ شرح اشارات حکمت ربانیہ نہایت لطیف و دقیق ہے اور شاید یہ فہم نورانی کو اس میں بیچ و تاب ہو کہ جملہ مقامات داخل ایمان ہیں حالانکہ الف مختلف اجناس کی ثابت ہوئی تو یوں سمجھنا چاہیے کہ شیخ نے اختلاف بحسب تجانس بیان کیا اور ایٹلاف مطلق میں کلام یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں ادنیٰ کو اعلیٰ سے اللہ تعالیٰ کے واسطے الف تھی اگرچہ ان میں تجانس نہ ہوگا اسی واسطے کہا گیا ہے کہ فرق مراتب شرع میں اصل عظیم ہے جو فرق مراتب کرے وہ نزدیک ہے اسی واسطے فقہ کو اپنے سے اوپر مرتبہ والے الفقہ سے بسبب رابطہ فقہ کے محبت و موافقت ہے اور عامی کو فقہ سے اس راہ سے کہ مرتبہ مافوق ہے الف تھی اور نفس ایمان کے نور میں تجانس منقطع نہیں ہے۔ فالہم۔ شیخ نے لکھا کہ مریدوں میں باہم الفت ازراہ ارادت ہے اور مجاہدین میں براہ محبت اور شائقین میں نبشوق و عاشقین میں نبشوق اور مستائین میں بہ انس اور عارفین میں بمعرفت اور موحدین میں بتوحید اور مکاشفین میں بکشف اور مشاہدین میں بمشاہدہ اور مخاطبین میں بسماع خطاب خاص اور اہل وجد میں بوجد اور اہل فراست میں بفرست اور اہل عبادت میں بعبادت اور اولیاء میں بولایت اور انبیاء میں بہ نبوت اور رسولوں میں برسالت متحقق ہے پس ہر جنس کو اپنی جنس سے الف تھی اور اپنے متصل مقام والے سے ارتباط الفت صلی مستحکم اگرچہ تجانس نہیں ہے بعض نے کہا کہ مرسلین کے دلون میں رسالت سے ایٹلاف کیا اور انبیاء کے دلون میں نبوت سے اور صدیقین کے دلون میں صدق سے اور شہداء میں مشاہدت سے اور صالحین میں خدمت سے اور عامہ مومنین کے دلون میں ہدایت سے الف تھی ویدی پس مرسلین کو انبیاء پر رحمت قرار دیا اور انبیاء کو صدیقین پر ہی ترتیب سے صالحین کو عامہ مومنین پر رحمت کیا حتیٰ کہ عامہ مومنین کو کافروں کے حق میں رحمت قرار دیا۔ البوسید خراز نے کہا کہ اشکال میں الف تھی اور اسرار میں دوسرے مقام سے الف تھی

۲۴

کہی پس ہر ایک کو اپنے اہل محبت سے ربط و الفت ہو اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیث الارواح جنود مجنۃ الی آخرہ سے ہی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ سبحانہ نے اپنے رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم پر احسان رکھا کہ جو اس کی مراد ہے اللہ تعالیٰ اس کے واسطے کافی ہے اور مومنین کیلئے بھی ہر مراد کو کافی ہے اور بیان کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و مومنین اپنے حول و قوت سے ہزار ہوں کر اللہ تعالیٰ کے حول و قوت ہی پر اعتماد کئے ہیں چنانچہ اپنی نصرت و دشمنوں پر فتح و غلبہ کی کفایت کو بیان فرمایا۔ بقولہ تعالیٰ۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ

مؤمنین علی القتال ان یکن منکم عشرون صابرون یغلبوا مائتین وان یکن منکم مائة یغلبوا الف من الذین کفروا بانہم قوم لا یفہمون

خفف اللہ عنکم و علم ان فیکم ضعفان فان یکن منکم مائة صابرة یغلبوا مائتین وان یکن منکم الف یغلبوا الفین باذن اللہ و اللہ مع الصابرين

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ۔۔۔ اے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کافی ہے تجھ کو اللہ تعالیٰ۔ اگر پوچھا جاوے کہ اوپر بھی کفایت بیان فرمائی ہے تو جواب یہ ہو کہ اول میں ارادہ مکر کی صورت میں کفایت کا وعدہ فرمایا یعنی وان یریدوا ان ینذروک فان حسبک اللہ۔

پس یہ کفایت بطور خاص ہے اور بیان عموماً کفایت کی بشارت ہے یعنی ہر حال میں اللہ تعالیٰ تیرے ہر کام کے سر انجام کیلئے کافی ہے پس کافرون پر جہاد کے امور میں تجھ کو کچھ اندیشہ نہ کرنا چاہیے۔ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ۔۔۔ وادو متخل ہے کہ نام جنیل پر عطف ہو پس تن محل رفع میں ہے اور شیخ جلال رحمہ اللہ نے اسی کو اختیار کیا ہے اور معنی یہ ہیں کہ کافی ہے تجھ کو اللہ تعالیٰ اور کافی ہیں تجھ کو مومنین۔ شیخ مہامی نے اپنی تفسیر تفسیر الرحمن میں لکھا کہ معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ تجھ کو کافی ہے اگرچہ تیرے ساتھ کوئی اور نہ ہو اور اگر تو ظاہری اسباب پر نظر کرے تو تیری بیرونی کمزوری کو مومنین تجھے کافی ہیں۔ ہدی النبوی من اسم اللہ تعالیٰ پر عطف ہونے کو ضعیف تر قرار دیا اور موضع کاف ہی پر عطف مقصور کیا کہ معنی اسی ہے پرستیم ہیں۔ و خفا جی ح نے اس میں مناقشہ کیا اور کہا کہ اسکی کوئی وجہ نہیں ہے کیونکہ فرار و کسائی نے اسی کو ترجیح دی اور کلام ماقبل و مابعد اسی کا مؤید ہے۔ پوشیدہ نہیں کہ مومنین کا کافی ہونا اس تاویل پر جو شیخ مہامی نے ذکر فرمائی ہے کہ نظر باسباب ظاہری تجھ کو وہ کافی ہیں تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان نبوت کیساتھ نظر ملے کہ بعد سے یہی تاویل کا بعید ہونا ظاہر ہے و شیخ ابن تیمیہ نے کہا کہ جس نے معنی بیان کئے کہ اللہ تعالیٰ و مومنین تجھ کو کافی ہیں تو اسے گراہی کی بات کہی بلکہ اسکا یہ قول از جنس کفر ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فقط بذات وحدہ لا شریک ہر بندہ کے واسطے کافی ہے اور یہ کفایت مخصوص باو تعالیٰ شانہ ہے وقد قال تعالیٰ الیس اللہ بکاف عبدا۔۔۔ اور فرمایا۔۔۔ وقالوا حسبنا اللہ و نعم الوکیل۔ مترجم کتاب ہے کہ ومن کا عطف اسم

Marfat.com



اللہ تعالیٰ پر قرآن نے کا حال ظاہر ہو چکا۔ معالم میں فرمایا کہ مفسرین نے محل میں اختلاف کیا پس اکثر مفسرین نے کہا کہ وہ حبک کے کان پر عطف ہونے کی وجہ سے محل جن میں ہے اور معنی یہ کہ حبک اللہ و حسب من اتبعک الخ یعنی کافی ہے اللہ تعالیٰ جگہ اور ان مومنوں کو جنہوں نے تیری اتباع کی ہے۔ ابن ابی حاتم نے شعبی سے روایت کی کہ معنی یہ ہیں کہ حبک حسب من شہد حبک شاید ساتھ موجود ہونے والوں سے اہل بدر مراد ہوں جیسا کہ مقام نزول میں بیان ہوا کہ بدر میں قتال واقع ہونے سے پہلے مقام بیدار میں اس کا نزول ہوا۔ بعض نے کہا کہ اس میں مناقشہ ہے اس واسطے کہ بصریوں کے نزدیک ہم ظاہر کا ضمیر پر عطف ایسی صورت میں ممتنع ہے کیونکہ وہ ہنزلہ جو وکلہ کے ہو پس معطوف علیہ نہیں ہو سکتی اور کو فیون نے اس کو جائز قرار دیا ہے۔ فرار نے کہا کہ عرب کے کلام میں بہت نہیں کہ حبک احبک۔ کوئی بوسے بلکہ حبک و حسب احبک۔ باعادہ حرف جار مستقل ہو پس اگر وہ بحر و ہوتا۔ تو حسب من اتبعک آتا۔ شیخ ابوالسعود و قاضی بیضاوی نے کہا کہ قولہ من اتبعک۔ جملہ محل نصب میں بنا برین کہ وہ مفعول معہ ہوا لے کفناک و کفی اتباعک نا صرا۔ جیسے عربی شاعر کا قول ہے کہ سے اذا کانت الیہی اور انشقت العصابہ فحبک الضحاک غضب منہ ذہن ضحاک بنصب پڑھا گیا اور اسی کو نحاس نے اختیار کیا اور فرار نے اختیار کیا اور فرار نے کہا کہ موضع کان پر اس کے نصب کی تقدیر کی جائے اور اسی کو ابن عطیہ نے اختیار کیا۔ اور احسن جوہ میں سے تفسیر مرویہ از شعبی ہے یا قول بیضاوی ہے کہ از راہ درستی لفظ و استقامت معنی کے بہتر ہے واللہ اعلم۔ پھر واضح ہو کہ زہری نے کہا کہ یہ آیت انصار کے حق میں نازل ہوئی اور بعض نے کہا کہ مہاجرین و انصار دونوں کے حق میں اتری اور سعید بن جبیر نے کہا کہ جب آنحضرت صلعم پر تینتیس مرد اور چھ عورتیں ایمان لائے ان کے بعد عمر بن الخطاب کے ایمان سے چالیس کی تعداد پوری ہوئی تب یہ آیت نازل ہوئی۔ قال ابن کثیر جہ اس روایت میں نظر ہے اسلئے کہ یہ آیت مدینہ ہو اور اسلام لانا عمر کا ملک حبش کو ہجرت کرنے کے بعد مدینہ کی ہجرت سے پہلے واقع ہوا واللہ اعلم۔ اور اسی کے مانند جامع البیان میں اعتراض کیا گیا ہے اور خانن و جل نے لکھا کہ یہ آیت یکم سورہ مدینہ میں حکم آنحضرت صلعم لکھی گئی ہے واللہ اعلم۔ حاصل معنی آیت کے یہ ہوئے کہ اے محمد صلعم تیرے لئے اللہ تعالیٰ کافی ہے اور جنہوں نے تیری پیروی کی ان کے لئے بھی اللہ تعالیٰ کافی ہے اور وہ مہاجرین و انصار سب سے پہلے ہیں اور امید ہے کہ قیامت تک کے مومنین بدرجہ ثانی اس فضیلت میں شامل ہیں پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں مومنوں کو جہاد پر آمادگی کا حکم کیا بقولہ۔ **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفْرَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاللَّذَّةَ الْفَاسِقَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكِينَ**۔ **عَلَى الْقِتَالِ**۔ تجھیں کسی کسی چیز پر بھی شوق انگیز باتوں وغیرہ سے آمادگی دلائے میں مبالغہ کرنا خود از حد ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ مرض نہ سکو سکھانے کا ٹکا کر دیا اور موت کے کنارے لگا دیا ہو۔ اور بیان گویا اشارہ ہے کہ جس امر کا حکم دیا جانا اگر نہ ہوا تو گویا ہلاکت ہے۔ قتال سے جہاد مراد ہے یعنی جہاد پر ان کو تحریض کرے پھر بشارت فرمائی بقولہ۔ **إِنَّ يَكُنْ مِمَّنْ كَفَرَ**۔ **عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا الْمُشْرِكِينَ**۔ صابرین ہونا یہ کہ ان میں قوت و شجاعت ہو پس مقادمت کا مدار عدد پر ہے رعایت معنی ہے اور صرف عدد پر بدون رعایت معنی نہ ہو۔ گنا تقریبی موضعہ۔ اور پہلا خطاب آنحضرت صلعم کو تھا اور مومنوں کو آپ کی طرف سے تحریض تھی پس تحریض میں ان کو خطاب کر دیا یعنی اگر اے مومن تم میں سے دس صابر ہوں گے تو وہ سب پر غالب آویں گے۔ **وَإِنْ يَكُنْ مِمَّنْ كَفَرَ مِائَةٌ يَغْلِبُوا الْفَاقِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا**۔ اور اگر تم میں سے سو ہوں گے تو غالب ہوں گے ایک ہزار پر ان لوگوں میں سے جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ یہ آیت ہمیں لوگوں اصحاب محمد صلعم اللہ علیہ وسلم کے حق میں

نازل ہوئی ہے۔ رواہ ابن مردودہ۔ ان میں بیاہرتیہ اکثر قرأت ہے اور تکبیر فوقیہ ابن کثیر و نافع و ابن عامر کی قرأت ہے۔ یہاں سوال ہوا کہ آیت میں بشارت ہے کہ مومنوں کی کوئی جماعت ہو خواہ مختصر ہی ہو یا بہت ہو وہ اپنے سے دس گونہ کافروں پر بر حال میں غالب ہوگی حالانکہ جو حالات نظر آتے ہیں وہ اس کے برخلاف ہیں کیونکہ کسی جماعت نصف نکتہ وغیرہ میں مغلوب ہو جاتی ہے۔ جو آپ کی طرح دیا گیا ایک یہ کہ ظاہر میں جہان خلاف واقع ہوتا ہے وہاں کسی شرط میں موافقت نہیں ہوتی مثلاً اگر وہ مومنین جو مغلوب ہوا ایسا نہ ہوگا کہ جبکہ وقت صابر ہوں اور بعض نے لکھا ہے کہ یہ حکم ابتداء اسلام میں تھا پھر منسوخ ہوا اور بشارت باقی رہ گئی۔ وقال المترجم جواب جید لولا المناقشۃ فیما شیخ بہ فافہم۔ دوم یہ کہ جملہ شرطیہ معنی خبر نہیں ہے تاکہ سوال مذکور وارد ہو بلکہ شرطیہ سے مراد معنی امر ہیں یعنی تم میں سے جتنے ہوں تو دوسروں کا مقابلہ کریں اور تم ہوں تو ایک ہزار سے مقابلہ کریں اور صابر و ثابت قدم رہیں یغلبوا سے اشارہ ہے کہ ثابت قدمی کی صورت میں غلبہ انہیں کے لئے ہوگا یعنی وہی غالب ہونگے اور کفار مغلوب ہوں گے۔ **بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ** اس سبب سے کہ کفار ایسی قوم ہیں جن کو فقہ یعنی دین کی سمجھ نہیں ہے۔ قال الخطیب دس گونہ سے قتال کرنے کا حکم مفید بصبر ہونے میں دلیل ہے کہ واجب کرنا اس حکم کا اسی شرط سے ہے کہ ہندہ صابر و قادر ہو اور یہ شرط بھی حاصل ہوتی ہے کہ جب ہندہ یقین حاصل ہوں۔ از انجملہ کہ اس کے اعضاء میں قوت و شدت و چالاکی ہو۔ از انجملہ یہ کہ دل کا قوی و لیر اور جنگجو و شجاع ہو۔ بدول نہ ہو از انجملہ یہ کہ مخرف القتال یا مستحیر اسے الفتنہ نہ ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اگلی آیات میں ان دونوں حالتوں کو مستثنیٰ کر دیا ہے پھر جب یہ شرطیں پائی جاویں تب ہر ایک پر جماعت میں سے واجب ہے کہ ثابت قدم رہے اور ایک ہو تو اسپر واجب ہے کہ دس مقابل سے نہ بھاگے اور دس ہوں تو دوسو سے اور سو ہوں تو ہزار سے نہ بھاگیں اور غالب آویں اگر پوچھا جاوے کہ حاصل یہ کہ دس گونہ سے ثابت قدمی اختیار کریں پھر طول عبارت میں کیا حکمت ہے تو جواب ہے کہ طول عبارت موافق واقع کے نازل ہوئی کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پھوٹے پھوٹے سر آیا کو بھیجتے تھے۔ اور غالباً ان کی تعداد دس سے کم نہیں اور دوسو سے زائد نہیں ہوتی تھی لہذا اور تعالیٰ نے انہیں دونوں تعداد کو ذکر فرمایا۔ اور نیز جواب دیا گیا کہ ایک مقابلہ دس کے اگرچہ مفید مقصود ہے لیکن صورت واقعہ سے مناسب نہیں کیونکہ اکثر اکیلا مقابل جماعت کفار واقع ہو پس ایسی امداد سے ذکر فرمانے میں جنہیں باہم مناسبت ہے ایک تو جلد طماننت ہے اور دوم ولایت ہے کہ مومنوں کی جماعت خواہ چھوٹی ہو خواہ بڑی ہو سب کا ایک ہی حکم ہے کہ ثابت قدم رہیں اور مومنوں کو فتح و غلبہ ملیگا انشاء اللہ تعالیٰ کیونکہ کفار نا سمجھ قوم ہے۔ یعنی کافروں و مشرکوں کا گردنا کسی مرتبہ یقین اور طلب ثواب کیلئے نہیں لہذا جب تم بھی غیبت سے قتال کرو تو وہ لوگ بخوف جان و مال کے تمہارے مقابلہ میں ثابت قدم نہ رہیں گے کہ مار نہ ڈلے جاویں۔ واضح ہو کہ بحر وغیرہ میں فصاحت کلام کے بارہ میں لکھا کہ ذرا غور سے نظر کر کے دیکھو کہ اس کلام میں کیا خوب فصاحت ہے چنانچہ اول جملہ شرطیہ میں قید صبر کی بڑھائی اور دوم جملہ شرطیہ نظیر میں یہ قید حذف کر دی اور دوسرے جملہ میں من الذین کفروا سے بیان زیادہ فرمایا اور اول میں سے حذف کیا کہ دس پر دو سو قدم غالب ہونا و قتال صرف کفار کے ساتھ ہے اور یہ غایۃ الفصاحت ہے۔ چنانچہ نے کہا کہ صبر چونکہ شدید المطلبو بیت ہے تو ہر دو جملہ تخفیف میں اثبات رکھا گیا لیکن دوم سے سبب دلالت سابقہ کے حذف ہوا پھر آخر میں والذین کفروا سے خاتمہ سے صبر کی مطلوبیت پر تاکید فرمائی۔ اور ہر دو جملہ تخفیف میں قید کافر ہونے کی اس واسطے نہیں فرمائی کہ ما قبل اس پر دلیل موجود ہے اور یہ صنعت احتیاط ہے اور جملہ تخفیف میں باذن اللہ بڑھایا حالانکہ وہ ہر دو کی قید ہے اور قولہ والذین کفروا سے اگلے واسطے تاکید کا اشارہ ہے

لہذا تخفیف سے ہر دو کس کلام سے آسانی و تخفیف کی ہے اس کے عمل میں ہیں ان دونوں شرطوں کے (۱۱)

اور یہ لوگ خواہ مخواہ فتنہ مند ہونگے کیونکہ اللہ تعالیٰ جسکی رحمت میں ہو وہ مغلوب نہیں ہو سکتا اور جملہ اسمیہ دلیل دوام ہے اور دیگر لطائف ابھی باقی ہیں جنکے بیان میں وقت و تطویل ہو دوسرا ان شہدائے العرش عاصیوں اسکے کلام کی بلاغت و فصاحت معجزہ ہے جسقدر غمور کہنے سے ہدایت ہو عجیب عجیب بلاغات لفظی و معنوی ظاہر ہوتے ہیں پھر واضح ہو کہ ابتداء میں میں صابریں کو بمقابلہ دوسو کے ثبات کا حکم تھا جو آئندہ منسوخ ہو اور بشارت باقی رہی بعض نے کہا کہ ضعف اسلام کے وقت کثرت صبر و بشارت غلبہ کثرت ثواب بہت کچھ تھا پھر چونکہ اسکے کہ اہل اسلام کی کثرت ہو گئی تو منسوخ ہو گیا مسترحم کہتا ہے کہ سبب تخفیف کا کثرت نہ کہ وہ بھی ہو سکتا ہے جو بطریق عکسہ از ابن عباس روایت ہے کہ جب قولہ ان کین منکم عشرين صابرون آئم نازل ہوا تو مسلمانوں پر بہت شاق گزرا جبکہ اللہ تعالیٰ نے ان پر یہ فرض کیا کہ دس کے مقابلہ سے ایک آدمی نہ بھاگے پھر تخفیف نازل ہوئی یعنی قولہ الان خفف اللہ عنکم الخ۔ ابن عباس نے کہا کہ تعداد کی راہ سے ان کیلئے تخفیف کر دی اور جسقدر تخفیف کی اسی قدر صبر میں سے بھی گھٹا دیا یعنی بخاری بخوہ۔ محمد بن اسحاق نے بطریق عطا از ابن عباس روایت کی کہ جب یہ آیت اتری تو مسلمانوں پر گران گزری اور انھوں نے یہ بات بھاری سمجھی کہ میں آدمی دوسو سے مقابلہ میں نہ بھاگیں اور سو بمقابلہ ہزار کے نہ بھاگیں پھر اللہ تعالیٰ نے تخفیف کر دی کہ جب دشمن سے نصف ہوتے ہوں تو اپنے دشمن کے مقابلہ سے بھاننا روا نہیں ہو اور جب اس سے کم ہوں تو ثبات واجب نہیں بلکہ ہٹ جانا روا ہے۔ و قد رواہ علی بن ابی طلحہ و العوفی عنہ بخو ذلک۔ اور ایسا ہی مجاہد حسن و عکرمہ و عطاء خراسانی و ابن ابی رباح و ضحاک و غیرہ سے مروی ہے اور کلام ابن عباس میں دلالت ہے کہ عرف میں جسقدر کو آدھا کرتے ہیں اسقدر ہونے سے فرار نہیں واسے اگرچہ ٹھیک نصف نہ ہوں مثلاً دوسو سے ایک نصف ہے اور ننانوے اٹھانوے سے بھی نصف کے لگ بھگ ہونے سے نصف ہی کے حکم میں ہیں بالجملہ دس گونہ کے مقابلہ کا حکم منسوخ کر دیا بقولہ۔ **الان خفف اللہ عنکم** اب اللہ تعالیٰ نے تمہارے تخفیف کر دی یعنی ظاہر فرما دیا کہ اگر حکم صرف اس وقت تک کیلئے تھا اب بندہ نہیں ہے۔ **وعلکم ان فیکم ضعفا اکثر** کی قرآنہ بضم ضا و معجمہ ہے اور حصص حمزہ و غیرہ کی قرأت بالفتح ہے اور یہ دونوں لغت میں۔ **فان یکن منکم مائة صابرة یغلبوا ما یتین** یعنی کافرین کے دوسو پر۔ **وان یکن منکم الف یتغلبوا الفین** باذن اللہ۔ لے ہر ارادۃ اللہ تعالیٰ۔ اسی کی ارادت سے پس دس گونہ سے تخفیف کر کے دو گونہ تک کھا گیا **واللہ مع الصابریین**۔ اور اللہ تعالیٰ ساتھ ہر صبر کرنے والوں کے یعنی اللہ تعالیٰ کی مدد و نصرت صابروں کے ساتھ ہے پھر بھلا کیونکر غالب نہ ہونگے۔ واضح ہو کہ آثار صحابہ رضی اللہ عنہم سے ثابت ہے کہ دس لوگ بھی سو بمقابلہ ہزار کے حتی کہ کبھی دس بمقابلہ ہزار کے بھر جاتے تھے اور کبھی تہا ایک آدمی لشکر پر حملہ کرتا اور اس کو اپنی جان ہلاکت میں ڈالنا نہیں خیال کیا جاتا تھا پس آیت کریمہ کے معنی یہ ہیں کہ دس آدمی کا مل لایمان اگر بمقابلہ دس ہزار کے صبر ثبات اختیار کریں تو روا ہے اور ہماگ جاوین تو بھی روا ہے لیکن اگر اپنے سے دو چند یعنی بیس آدمیوں کے مقابلہ سے بھاگیں تو اس عذاب کے مستوجب ہوں گے جو جہاد سے بھاگنے واسے کے جن میں ایمان ہے اور طبقہ صحابہ رضی اللہ عنہم اہل قوت کا زمانہ تھا ان کے بعد تابعین و اتباع سے ضعف ہی ہوتا گیا پس قولہ تعالیٰ۔ **ان فیکم ضعفا** میں قیامت تک کے ایمان والے داخل ہیں اور امید ہے کہ جب تک و چند کفار کے مقابلہ سے نہ بھاگیں مستوجب عذاب نہ ہوں گے **قائم و فی العرس** قولہ یا ایہا النبی حسبک اللہ یعنی مومنوں کو ایک دل الفت الا کہ کے ہمیں نے تجھ سے احسان کیا اور تیری مدد میں ان کو تو فیہم دی تو مقام توحید میں جھگو ان کی طرف التفات نہ کرنا چاہیے کیونکہ مخلوق کے حق میں تیری مساوت کی توفیق دینا انہیں کے حق میں امتحان و مساوت ہے اور یقین کرنا چاہیے کہ فقط تمہا میں بدون کسی مخلوق کے تیری مراد کیلئے کافی ہوں گے چاہیے

ان قلت خفف عنکم یعنی  
 یزال علی قوم آتات  
 انما اللہ اللہ بالکون  
 قبل و قود الجواب  
 ان اللہ یخفف عنکم  
 یا شام علی انوار  
 یضع حال التوابع  
 بالضعف و بعدہ انہ  
 و بعد تخفیف ان اللہ  
 فی الاول کان مقصدا  
 فی ادوار القلوب  
 و بعد تخفیف ان اللہ  
 و قبل فی الاسلام  
 فی ان انصافہم و تملکون  
 نعم اللہ عنکم و فیہم  
 ہرگز

کہ میری طرف سیر کرنے میں قدم کو حدیث سے مفرد رکھو اور کچھ بھی شرک کا لگا دست رکھو۔ یہ حقیقت میں مومنوں کو تعلیم سے لہذا فرمایا ہوا  
 اتبعک من المؤمنین یعنی میرے سواے جو کچھ ہو سبکے میں مومنوں کیلئے کافی ہوں کوئی ان کے اوپر کچھ بلا نہیں ہو سکتا اگرچہ فرشتہ  
 مقرب یا نبی مرسل کیوں نہ ہو اور توحید حقیقیہ میں روا نہیں ہے کہ میرے سوا کسی غیر کی طرف نظر ہو اگرچہ وہ غیر میری ہی بہت سے کیوں نہ ہو چنانچہ  
 قولہ تعالیٰ ما علیک من حساب من شیء من ان اشارہ صریح میں ہے۔ واسطی نے کہا کہ قولہ حبک اللہ الخ یعنی حبک باللہ لیا ناصر و حافظا و من  
 اتبعک من المؤمنین فابعد جسم یعنی تجھ کو اللہ تعالیٰ حفظ و نصرت وغیرہ میں کافی ہے اور جو تیرے متبع مومن ہیں انکو بھی اللہ تعالیٰ کافی ہے مترجم  
 کہتا ہے کہ واسطی نے اشارہ کیا کہ قولہ من اتبعک اسم اللہ تعالیٰ پر معطوف نہیں بلکہ مبتدا ہے جسکی خبر بقرینہ اول کے محذوف ہے اسواسطے کہ اللہ تعالیٰ  
 وعدہ لا شرک کافی ہے اور مومنین کی کفایت آنحضرت صلعم کے حق میں کیونکہ ہو سکتی ہے بلکہ مومنوں کے واسطے بھی اللہ تعالیٰ کافی ہے و قد مر مفصلاً بغير اللہ تعالیٰ  
 نے تخفیف فرمائی بقولہ الآن خفت اللہ عنکم جو بندہ کہ مجاہدہ و ریاضت سے جا بھاری تعالیٰ کی طرف سے انوار کشف سے سرفراز ہوا وہ خفیف  
 القلب و خفیف البدن و خفیف الحال ہوتا ہے وہ انوار مشاہدہ کے ساتھ عبودیت کے بہت بوجہ نہیں اٹھا سکتا پس اللہ تعالیٰ رحمت کیساتھ اپنے اولیاء  
 پر تخفیف فرماتا ہے تاکہ مراقبہ و حضوری سے ان کے دل کی روح بڑھ کر ترقی پائے چنانچہ جب کثرت عبادت سے حضرت سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے پاس مبارک دم کر گئے تو رفع مشقت کے واسطے نازل فرمایا قولہ طمہ ما ازنا علیک القرآن لتشتقی۔ حالانکہ ابتدا میں بقولہ یا ایہا المرسل  
 تم اللیل الا قلیلاً الا یہ حکم دیا تھا کہ دل شب میں جب لوگ غفلت کی نیند پڑے سوتے ہیں تو عبادت و حضوری میں قیام کر حتی کہ رات میں سے  
 کچھ ہی حصہ کم کیا پھر جب آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم اس مرتبہ کو پہنچ گئے تو ان پر کرم فرما کر حکم دیا کہ الآن خفت اللہ عنکم یعنی جس قوت تکلیف  
 و امتحان سے تم جہاد و عبادت میں قیام کرتے تھے اس قوت تکلیف پر مدار رکھنے سے تخفیف کر دی اور اپنی قوت بے کلفت سے عبادت  
 و عبادت کی کشف مشاہدہ کے بعد قوت مجاہدہ بہت ہی آسان ہے۔ ابن عطار نے کہا جو آسمان میں ہو نہیں بلتا مگر اسی طور سے کہ فقر و  
 محتاجی و عاجزی کے ساتھ جستجو ہو اور جو زمین میں ہو نہیں بلتا مگر اسی طرح کہ اس کی طرف اضطراب ہو نصراً بادی دہ نے کہا کہ یہ تخفیف فقط  
 امت کے واسطے تھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے نہ تھی کیونکہ جو بندہ نبوت کا بوجہ اٹھائے کہ جاری نہیں سمجھتا تھا وہ اس تخفیف کیواسطے کیونکہ  
 مخاطب ہوگا اور رسول صلعم جب یہ فرماتے کہ بک اصول و بک اصول میرا کام سب تیرے حول و قوت سے ہو یعنی وہ از خود فانی اور بجا حق سے باقی تھے تو  
 ان پر گرائی متصور نہیں ہوتی تخفیف ہو سکے۔ قال المترجم یہ افادہ لطیف ہے پھر جب بد رکی لڑائی میں کفایت کر کے اللہ تعالیٰ کے بندہ سے نہ یہ لیا گیا تو نازل ہوا۔  
**مَا كَانَ لِغَيْبِي أَنْ يَكُونَ لَكَ أَنْسَرِي حَتَّى يُخَيَّنَ فِي الْاَرْضِ طَرِيدٌ وَنَعْرَضُ لَدُنِّيَا وَاللَّهُ**  
 کیا چاہیے نبی کو کہ اس کے ہاں قیدی آویں جب تک نہ خون کرے ملک میں تم جانتے ہو جس نیا کی اور اللہ  
**يُرِيدُ الْاٰخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ لَوْ اٰتَيْنَاكُمْ مِّنَ اللّٰهِ سَبْقًا لَّسَّكُم فِيمَا اٰخَذْنَاكُمْ اَبْعَظِيْمٌ**  
 چاہتا ہے آخرت اور اللہ زور آور ہے حکمت والا اگر نہ ہوتی ایک بات کہ لکھ چکا اللہ کے سے تو تم کو آ پڑتا اس لئے میں بڑا عذاب  
**فَاَكُوْا مِمَّا غَنَمْتُمْ حَلٰلًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللّٰهَ سِرًّا اللّٰهُ عَفُوٌّ رَّحِيْمٌ**  
 سو کھاؤ جو غنیمت لاؤ حلال ستھری اور ڈرتے ہو اللہ سے اللہ ہے بخشنے والا مہربان  
 مآکان لے ماخ و ما استقام لغیبی نہیں ٹھیک کسی نبی کیلئے۔ اَنْ يَكُوْنَ بَيِّنَةً لِّلشَّرِكِ قِرَاةٌ اور بتا فو قیہ ابو عمر کی قِرَاة ہے۔  
 لَهٗ اَنْسَرِي جے اسیر یعنی گرفتار و قیدی تھی۔ یہ اسم تکون ہا بتا الفوقیہ ہے اور بیا رتھیہ کا بھی اسم بوجہ اس کے کہ تائید حقیقی نہیں اور غیر

در میان بن فاضل بھی ہو اور شاید قرآن میں لہنی ہو یعنی محمد صلعم یعنی نبی کو ٹھیک نہیں کہ اس کے پاس قیدی کفار ہوں۔ سختی یہ کج ہے  
 فی الارض یہاں تک کہ زمین میں اشخان کرے یعنی کثرت سے قتل کرے اور آسین مبالغہ کرے تاکہ کفر قتل اسکے لوگ کم ہوں اور اسلام  
 قوی واسکے لوگ غالب ہو جاویں۔ ثخانہ یعنی غلظت کثافت ہو اور اٹخنہ المرض۔ فلان کو مرض نے اشخان کیا یعنی بہت ہی گمادیا۔ واٹخن فلان فی الارض  
 یعنی اسے اس کام میں مبالغہ کیا پھر اشخان کرے گھاؤ سے قتل میں اور مبالغہ قتل کرنے میں مستعمل ہوا۔ حال اس حکم کا یہ ہو کہ ہما دین کا فزون  
 کو قتل کر ڈالنا ثواب ہے نہ فدیہ لینے کی نیت سے قید کرنا اور ہار جرنے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں آگاہ فرمایا کہ بدر کے روز مشرکوں  
 کو قتل کر ڈالنا بہ نسبت اسکے قید کر کے فدیہ لیکر چھوڑنے کے اولیٰ تھا پھر جب مسلمانوں کا غلبہ کثرت ہوئی تو قولہ فاما منا بعد اذ انما افاد۔ سے نصرت  
 دیدی کہ چاہیں یوں ہی بطریق احسان کے یا فدیہ لیکر چھوڑ دیں جیسا کہ سورہ قتال میں انشا اللہ تعالیٰ آویگا۔ قال الجلال یہاں کی آیت منسوخ  
 ہے بقولہ فاما منا بعد وانا افاد الا آیت سے یہ نام شافعی احمد نے اختیار کیا ہے کہ جب کوئی حربی کافر قید ہو تو امام المسلمین کو اختیار ہے چاہے اسکو قتل  
 کرے اور چاہے احسان کر کے چھوڑے اور چاہے فدیہ لے اور چاہے رقیق بنا لے اور یہی ابن عمر سے مروی ہے اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے کہا  
 کہ امام المسلمین متعین ہے کہ اسکو یا قتل کرے یا رقیق بنا لے اور آیت سورہ القتال یعنی فاما منا بعد انج خود منسوخ ہے بقولہ فاقتلوا المشرکین حیث  
 وجدتموہم کیونکہ سورہ براۃ سب سے آخر نازل ہوئی جیسا کہ ابتدا سورہ براۃ میں صحیحین کی حدیث عثمان رضی اللہ عنہ سے ظاہر ہے اور یہی ابن عباس  
 کا قول ہے کہ امام رازی نے کہا کہ جس آیت کی تفسیر بیان ہو ہی ہو یہ قول فاما منا بعد الا آیت سے منسوخ نہیں ہے بلکہ مفہوم ان دونوں آیات کا  
 متوافق ہے اسلئے کہ دونوں اس امر پر دلالت کرتی ہیں کہ پہلے اشخان ہو جانا ضروری ہے پھر اسکے بعد احسان یا فدیہ کا اختیار ہو اسکی توضیح  
 میں بعض علماء نے کہا کہ یہاں جو احسان فدیہ سے مانگتے ہیں اسکی انتہا اشخان تک ہے گنا قال حتی یخمن فی الارض۔ اور مقصود اشخان سے ہرگز لازم  
 یعنی ظہور قوت شوکت اسلام ہے پس اصل حکم اس آیت کا یہ ہوا کہ کسی نبی کو روایہ نہیں ہو کہ قوت و شوکت اسلام ظاہر ہونے سے پہلے فدیہ لیکر چھوڑے  
 پھر ہا یہ بیان کہ بعد ظہور قوت و شوکت اسلام کے کیا کرے تو اسکو آیت سورہ قتال میں بیان فرمایا بقولہ فاما منا بعد وانا افاد۔ یعنی بعد اشخان کے جبکہ کفر  
 و فساد ذلیل ہو جائے تو کافر قیدی کو چاہے احسان کر کے چھوڑو چاہے فدیہ لیکر رکھو اور مسترحم کہتا ہے کہ یہ قول جید ہے واللہ اعلم۔ واقعہ سبب قتل  
 آیت حضرت عبد اللہ بن مسعود و ایک جماعت سلف سے متفق و مطول یوں مذکور ہے کہ بدر کی لڑائی ختم ہونے پر آنحضرت صلعم نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے  
 مشورہ لیا کہ قیدیوں کے بارے میں کیا کہتے ہو تو ابو بکر نے کھڑے ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ کی قوم کے لوگ ہیں ان کو باقی رکھئے اور  
 تو یہ کہائے شاید اللہ تعالیٰ ان کی توبہ قبول فرماوے اور عمر نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! انھوں نے آپ کو بھٹلایا اور مکہ سے نکالا آپ اجازت  
 دیں کہ میں انکی گردنیں مار دوں عبد اللہ بن رواحہ نے کہا کہ یا رسول اللہ! اس لائق ہیں کہ جنگ میں بہت لکڑیاں میں جمع کر کے اس میں ان کو  
 جلا دیا جائے پس آنحضرت صلعم خاموش رہے اور اندر چلے گئے اور لوگوں نے اختلاف کیا بعض نے کہا کہ ہم ابو بکر کا قول لین گئے اور بعض نے عمر کا اور بعض  
 نے عبد اللہ بن رواحہ کا قول پس کیا پھر آنحضرت صلعم باہر آئے اور کہا کہ اللہ تعالیٰ اپنے دلوں کو نرم کرتا ہے یہاں تک کہ دو دھ سے زیادہ نرم ہوتے  
 ہیں اور بعض دلوں کو سخت کرتا ہے کہ پھر سے زیادہ سخت ہوتے ہیں لے ابو بکر تیرے مثل ہا تبار اہم علیہ السلام کے ہے کہ کہا من شعنی فانه منی و من  
 عصائی فانک عنفور زحیم۔ اے ابو بکر تیری مثال ہا تبار عیسیٰ کے ہے کہ کہا ان تعذبہم فانہم عبادک ان تعذبہم فانک عبادک العزیز الحکیم۔ تیری مثال  
 لے عمر ہا تبار موسیٰ کے ہے کہ کہا ربنا اطمس علی اموالہم وانشد علی قلوبہم فلا یؤمنوا سمی برط العذاب لایم۔ لے عمر تیری مثل تند لوح کے ہے کہ کہا رب  
 لا تذر علی الارض من الکافرین یا ارحم الراحمین۔ لوگ سوقت میں غلٹ ہو سیں ان قیدیوں میں سے کوئی رہا نہ ہو گا یہاں تک کہ اپنا فدیہ لے لے یا اس کی گردن

ماری جائے ابن مسعود کہتے ہیں کہ میں نے زیان بڑا کر کہا کہ یا رسول اللہ سو اے سہیل بن بصیر کے کہ وہ اسلام کا ذکر کرتا تھا آنحضرت صلعم خاموش رہے اور مجھے اس وزا بسا خوف ہوا کہ کہیں مجھ پر آسمان سے پتھر برسین اسی خوف میں تھا کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ سو اے سہیل بن بصیر کے۔ بالکل ان قیدیوں سے فدیہ لیکر چھوڑ دیا کہ آئندہ اہل اسلام سے نہ لڑیں اور ابن عمر سے روایت ہے کہ جب کفار یثرب کے قیدیوں میں عباس بن عبد المطلب قید ہو کر آئے تو انصاری نے عباس کو عید کی کہ تجھ کو قتل کرینگے اور یہ خبر آنحضرت صلعم کو پہنچی تو اپنے فرمایا کہ میں اس ات کو بسبب اپنے چچا عباس کے نہیں سویا اور انصاری کا قصد ہے کہ عباس کو قتل کر ڈالیں تو عمر نے کہا کہ میں عباس کو لے آؤں اپنے فرمایا کہ اچھا پس عمر روانہ ہو کر انصاری پاس آئے اور کہا کہ عباس کو چھوڑ دو ورنہ انھوں نے کہا کہ ہرگز نہیں کیوں چھوڑیں عمر نے کہا کہ اگر میں آنحضرت صلعم کی خوشی ہو تو انصاری نے کہا کہ اگر ایسا ہو تو لہجہ و پس عمر نے عباس کو لیکر کہا کہ اے عباس تم مسلمان ہو جاؤ قسم ہر ذات پاک و حدہ لا شریک کی کہ تمہارا اسلام لانا مجھے اپنے باپ خطاب کے اسلام سے زیادہ محبوب ہے کیونکہ میں نے دیکھا کہ آنحضرت صلعم کو تمہارا مسلمان ہونا بھلا معلوم ہوتا ہے الی آخر ماقال۔ اور علی سے روایت ہے کہ ایک روز حضرت جبریل اترے اور کہا کہ یا رسول اللہ قیدیوں کے بارہ میں اپنے صحابہ سے مشورہ لیجئے وہ چاہیں تو قتل کریں اور چاہیں فدیہ لیں اس شرط پر کہ سال آئندہ میں ان میں سے کسی ایک فدیہ شہید ہونگے صحابہ رضی ہوئے کہ فدیہ لیں اور سال آئندہ میں شہید ہوں۔ رواہ الترمذی والنسائی وابن حبان ہر حدیث غریب جداً۔ اور قوی بہت یہ ہے کہ آنحضرت صلعم نے بطریق اجتہاد کے مشورہ لیکر بعد استقرار رائے کے فدیہ لیکر چھوڑ دیا پس بن مسعود وغیرہ کی روایت میں ہے کہ جب تک کام پورا نہ ہوا تو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا۔ ما کان لنبی ان یکون لہ اسری حتی یخبر فی الارض فی آخر الایۃ۔ اور دوسری روایت میں ہے کہ پھر دوسرے روز عمر رضی اللہ عنہ آنحضرت صلعم کی خدمت میں گئے تو دیکھا کہ آپ اور ابو بکر بیٹھے ہیں عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ یہ کیوں بیٹھے ہیں مجھے بھی آگاہ فرمائیے تو آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ میں تم سے ساتھیوں کے لئے روتا ہوں کہ انھوں نے فدیہ لینا اختیار کر لیا اور اب مجھ پر ان کے حق میں مواخذہ اس درجہ تک بھی زیادہ نزدیک نشین کیا گیا ہے یعنی سال آئندہ میں اس فدیہ کے عوض مبتلا ہو کر شہید ہوں گے اور عذاب بندش کئے جانے سے آپ کی مراد نزول اس آیت کریمہ کا ہے اور یہ مراد انہیں کہ عذاب نازل ہوگا بلکہ مقصود یہ ہے کہ ایسا فعل واقع ہوا جس سے عذاب بہت قریب ہو اگرچہ اللہ تعالیٰ کی مغفرت رحمت سے بسبب تقدیر سابق کے عذاب نازل ہوگا۔ فافہم لیس آیت میں آنحضرت صلعم کو تو لطیف عتاب نیز یہ خطاب فرمایا کہ کسی نبی کو ٹھیک نہیں کہ قبل نشان کے یعنی کفر و اہل کفر کے ذلیل و مغلوب ہو جائے اور اہل اسلام کے غالب و قوی ہو جانے کے فدیہ لیکر کافر قیدیوں کو رہا کرے پھر مومنوں کو عتاب فرمایا۔ **لَوْ یَدُونَ عَرَضَ الدُّنْیَا لَیْسَ لَیْسَ لَیْسَ** اے مومنو تم اسباب دنیا کو یعنی اسکی حقیر متاع کو چاہتے ہو چنانچہ تم نے کافروں کا فدیہ لیلیا۔ **وَ اللّٰهُ یُرِیْدُ الْاٰخِرَةَ** اور اللہ تعالیٰ آخرت کو چاہتا ہے یعنی تمہارے لئے ثواب آخرت کو پسندیدہ فرماتا ہے پس تم کو چاہیے تھا کہ فدیہ لینے سے باز رہتے اور ان کو قتل کر کے ثواب آخرت لینے پر اکتفا کرتے **وَ اللّٰهُ یُعْزِزُ مَن یَّشَآءُ** اور اللہ تعالیٰ عزیز غالب ہے وہ جو چاہے سو کرے حکمت والا ہے۔ واضح ہو کہ آیت میں یہ مطلب نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے آخرت کو چاہا تھا مگر وہ نہوا کیونکہ جو اللہ تعالیٰ چاہے وہی ہوتا ہے بلکہ معنی اس کے فقط یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے مومنوں کے لئے آخرت کو پسند کر دیا ہے اور چونکہ یہاں مومنوں نے ثواب آخرت لینے میں جو کم اٹھائی اور چاہا کہ فدیہ لیں اور سال آئندہ میں شہادت پاویں تو گو نہ عتاب فرمایا۔ اور یہ خطا و اجتہاد ہی تھی کیونکہ پہلے ان پر یہ حکم نہیں آیا تھا کہ قتل ہی کہ و فدیہ مت لو۔ بیٹھا وی جے لکھا کہ اس آیت میں دلیل ہے کہ انبیاء بھی اجتہاد کرتے ہیں اور کبھی اجتہاد میں جو کم جاتے ہیں لیکن ان کو وحی سے مطلع کر دیا جاتا ہے اور واضح رہے کہ اجتہاد کرنا انبیاء کا مختلف فیہ ہے

اور اس آیت سے اس پر دلیل تمام نہیں ہے۔ اس آیت سے استنباط ہو سکتا ہے کہ امتحان میں پڑنے کے واسطے دلیری کرنا نہیں چاہیے جیسے بعض صحابہؓ نے آئندہ سال میں شہادت قبول کر کے فدیہ لیا۔ اور حدیث لا تمسوا القار العود و سلموا اللہ العاقبۃ لکن سے یہ امر مستنبط ہے۔ بالجملہ اللہ تعالیٰ نے عقاب کیا کہ تمکے واسطے آخرت کا ثواب پسندیدہ ہے تم نے دنیا کیوں اختیار کی۔ تو لا یتق من اللہ سبق۔ اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے پہلے لکھنا نہ ہو چکا ہوتا تو۔ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ اللہ تم پر نازل ہوتا بسبب اس چیز کے جو تم نے لیا ہے عذاب عظیم۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے پہلے لکھ دیا تھا کہ مواخذہ نہ ہو گا ورنہ تم نے جو کافروں سے قبل شیخان کے فدیہ لیکر ان کو چھوڑا اس میں تم پر عذاب عظیم نازل ہوتا۔ آیت میں یہ بیان نہیں کہ پہلے اللہ تعالیٰ نے کیا لکھ دیا اور مفسرین کے یہاں چند اقوال ہیں۔ اول آنکہ لوح محفوظ میں یہ سابق ہو چکا کہ جو ہندہ مومن اجتہاد میں خطا کرے اس پر عقاب ہو گا۔ دوم یہ کہ جس قوم پر صریح ممانعت سے آگاہی ہوئی ہو اس پر عذاب ہو گا۔ سوم یہ کہ اہل بدر جو فعل کرین بخشے جاوینگے ان پر عذاب ہو گا۔ چہاں یہ کہ اس امت پر مال فدیہ حلال ہو گا۔ واضح ہے کہ آیت میں عید عذاب نہیں بلکہ فقط تنبیہ ہے اور انہما اس امر کا کہ تم نے دنیا کی طرف کچھ میل کیا اور اس سے بہتر ثواب آخرت تھا اور اعلام کیا کہ اللہ تعالیٰ نے کمال رحمت سے لکھ دیا ہے کہ ایسی صورت میں عقاب ہو گا۔ روایت ہے کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ اگر عذاب نازل ہوتا تو سوائے عمر اور سعد بن معاذ کے کوئی اس سے نجات نہ پاتا۔ روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے اموال غنیمت و فدیہ سے ہاتھ کھینچا اور اسکو لینے سے احتراز کیا پس نازل ہوا۔ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا۔ اے امت لکم فکلوا۔ میں نے تم کو حلال کر دیا پس کھاؤ جو تم نے غنیمت میں حاصل کیا ہے اکل حلال طیب۔ یا در حالیکہ وہ تمہارے واسطے حلال کیا ہوا طیب پس دل میں تو حلالاً صفت مفعول مطلق ہے اے اکلاً حلالاً۔ اور دوم میں حال اموال غنیمت ہے اور طیباً سے تاکید ہے جس کا فائدہ یہ ہے کہ معاہدت کی وجہ سے ان کی دلون میں اس مال کی طرف سے وسوسا آگیا تھا اسکو دور کر دیا۔ وَقَالُوا اللَّهُ أَوْ تَقْوَىٰ رُكُوعًا لِّعَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَقْوَىٰ رُكُوعًا لِّعَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَقْوَىٰ رُكُوعًا لِّعَذَابِ اللَّهِ طَرَفِ مِيلٍ نُّكْرًا۔ اِنَّ اللّٰهَ عَفُوٌّ رَّحِيْمٌ۔ اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسکو معاف کیا اگرچہ صغیرہ تھا اور اس پر یہ رحمت زیادہ ہے کہ غلام تم کو حلال کر دین اگرچہ اگلی امتوں میں سے کسی کے لئے حلال تھیں اور یہ امر اس امت کی خصوصیات سے چنانچہ سابق میں اس کا بیان گزر چکا ہے۔ فِی الْعَرٰسِ قَوْلُهُ تَرِيْدُنْ عَرْضًا لِّدُنْيَا وَاللّٰهُ يَرِيْدُ الْآخِرَةَ۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں نفس مارہ کی فطرت سے ہوشیار فرمایا کہ اسکی جلد گری سے یہ بھی ہے کہ بھی آدمی کو طاعات کے ہانہ سے دنیا کی طرف جو اس کی عین خواہش ہے مائل کرتی ہے اور نفس کا میلان ہے نہ قالب کا اور آیت کہ یہ میں خطرات کا بیان ہے اور تریدون سے جبلت اور جمی ہوئی بات کا بیان نہیں ہے کیونکہ قطعاً اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے صحابہ رضی اللہ عنہم میں یہ بات نہ تھی کہ دنیا کی خواہش ان میں ہو اور لقار آخرت نہ چاہتے ہوں بلکہ مراد یہ ہے کہ تمکے نفس نے تم کو یہ خطرہ دلا دیا کہ تم سال آئندہ میں شہادت لینا اور اب یہ مال فدیہ لے لو حالانکہ تم اس سے متنبہ نہ ہوئے اور امتحان میں غم پڑے اور دنیا کی طرف رغبت ہو گئی جو نفس کی عین خوشی ہے پس اللہ تعالیٰ نے اس کلام پاک سے اس کے خطرات نیاں کو پاک کیا کہ نفس مارہ کے فریب سے بچے رہیں چنانچہ وَاللّٰهُ يَرِيْدُ الْآخِرَةَ سے مراد تنبیہ کر دی کیونکہ صریح حکم سے یہاں کوئی مخالفت نہیں پائی گئی اور نہ کوئی فعل حرام تھا بلکہ خلاف اولیٰ اور صغیرہ گناہ کتنا چاہیے ہو پس مقصود یہ کہ خدمت و طاعت میں خطرات نفس سے تقویٰ رکھیں تو یہ نہیں دیکھتا کہ آنحضرت صلعم کو باوجود جلالت قدمہ کے دنیا کی طرف نظر اٹلنے سے تذر فرمائی بقولہ وَلَا تَعْدُ عِيْنَاكَ عَنْهُمْ

۱۲۷۱ کی کتابت کر اور صافست ماگرم

ترید زنیۃ الحیوة الدنیا اور بقولہ لاتدن عنہنیک الی مامتعنا بہ الایۃ۔ و حاصل یہ کہ تم لوگ مجاہدہ میں نفس کے خاطر سے رفاہیت چاہتے ہو اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ یہ ہے کہ تم کو کشف مشاہدہ و وصول بمقام آخرت و قرب ہو جو جعفر نے کہا کہ قولہ واللہ بیکم الاخرة جوبات تمہارے لئے اللہ تعالیٰ کو پسند ہے وہ تمہارے نفوس کی خواہش سے بہتر ہے۔ قولہ فکلوا مما غنمتم حلالاً طیباً۔ آئین اشارت سے ثابت ہے کہ جو مال کہ جہاد وغیرہ حلال کمائی سے حاصل ہو اس سے غذا آدمی کو مورد برکات ہے کیونکہ تمہرہ حلال میں نظر لطف سے انوار ہیں جن سے صدیقین کے بدن اور مقربین کے دل اور عین کی ارواح کو تقویت ہوتی ہے اور جو آئین گوندھا ہوا ہے وہی اس سے پیدا ہوتا ہے یعنی لطف باری تعالیٰ اور اس سے قلب کو وسوسا سے طہارت و خیر شیطان سے پاکی حاصل ہوتی ہے جعفر نے کہا کہ حلال کھانا اس وقت پورا حلال ہو کہ اسکی غذا زمین اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہ کرے اور طیب اس وقت ہو کہ اللہ تعالیٰ کی یاد سے فراموش نہ ہو۔ بعض نے کہا کہ حلال وہ ہے کہ پاک کمائی جو تو نے بقدر ضرورت لی ہو اور طیب وہ ہے کہ ہا وجود فقر و فاقہ کے اپنے نفس کی بہ نسبت دوسرے مسلمان کو دینا زیادہ پسند کیا ہو اگرچہ خود بھی آئین سے کھایا ہو بعض نے کہا کہ حلال وہ ہے جو بدن سبب کے بظہر ظاہر ہو اور طیب وہ ہے جو سبب الاسباب کی طرف سے بظہر عطا ہوا ہو۔ اور میں نے کسی شیخ کا یہ قول نہیں پایا کہ حلال وہ ہے جو حالت مجاہدہ میں کھاوے اور طیب وہ ہے جو حالت مشاہدہ میں کھاوے۔ حلال وہ ہے کہ دل میں اس سے دغدغہ نہ ہو اور طیب وہ ہے کہ قلب کو راحت دے۔ حدیث میں ہے کہ جس سے دل میں شک ہو اسکو چھوڑ کر ایسے رزق کو لے جس سے شک نہ ہو اگرچہ فتویٰ دینے والے تجھے فتویٰ دیتے ہیں۔ اور حدیث میں ہے کہ حلال کھلا ہوا ہے اور حرام کھلا ہوا ہے اور ان کے درمیان میں شبہ کی چیزیں ہیں تو جو کوئی شبہ سے بچ گیا وہ اپنے دین کو بچا لیکر گیا مترجم کتاب ہے کہ فتاویٰ فقہ میں لکھا ہے کہ جو لوگ خانقاہوں میں بیٹھے لوگوں کے اموال سے کھاتے اور کمائی کرنے سے باز رہتے ہیں ہر شہرہ کرنے کے قابل ہیں اور نیز مشائخ علماء کے اقوال لکھے ہیں کہ اس وقت میں حلال گویا عفا ہے لہذا صریح حرام سے پرہیز کرنے پر مضبوط باندھے اور مسلمانوں کے تاجروں و پیشہ وروں کو لازم ہے کہ خرید و فروخت کے مسائل بخوبی سیکھ لیں تاکہ بیوس فاسدہ وغیرہ سے احتراز حاصل ہو و تمام البسط فی الفتاویٰ الہندیہ حدیث میں ہے کہ گناہ وہ ہے جو تیرے دل میں خلش کرے اور تجھے یہ امر کہ وہ معلوم ہو کہ لوگ اس سے مطلع ہوں۔ استاد نے کہا کہ جس کے کھانے کی اجازت ہو وہ حلال ہے اور حلال طیب ہے کہ جس کو تو جانے کہ بدن میرے استحقاق کے اللہ تعالیٰ کی طرف سے فضل ہوا ہے۔ فالہم۔ واضح ہو کہ بعد مشورت کے قیدیوں سے فدیہ لیکر عہد و پیمان کے ساتھ ان کو رہا کیا گیا اور بعض قیدی باکراہ لڑنے آئے تھے انہیں گران گزرا تو استمالت فرمائی۔ بقولہ۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي آيِدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِنَّ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا لِّأَوْلِيٰكُمْ  
 خَيْرًا مِّمَّا أَخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَإِنْ يَرِيدُ وَأَخِيَانَتَكَ فَقَدْ  
 سَأَلُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمَّنَ مِنْهُمْ طَوَّالَهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ

یہ نبی کے لئے ہے کہ دے انکو جو تمہارے ہاتھ میں ہیں قیدی اگرچہ انے گا اللہ تمہارے دل میں کچھ نیکی تو دیکھا تم کو  
 بہتر اس سے جو تم سے جن گیا اور تم کو بخشے گا اور اللہ سے بخشنے والا مہربان اور اگر چاہیں گے تم سے دفا کرنی سو  
 دفا کر چکے ہیں پہلے اللہ سے پھر اس نے پکڑوا دیئے اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا  
 یَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي آيِدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ۔ کہ دے ان لوگوں سے جو تمہارے قبضہ میں ہیں  
 قیدی لوگ جو تم سے جن گیا اور تم کو بخشے گا اور اللہ سے بخشنے والا مہربان اور اگر چاہیں گے تم سے دفا کرنا اور اس سے

Marfat.com



کئے لگے اگرچہ قدرے بندھا ہوا اور ابن العلاء نے کہا کہ پکڑے جانے کے وقت بندھے ہوئے ہوں تو اساری کہلاتے ہیں اور نہ ہوں تو اسری کہلاتے ہیں اور شاید یہ بیان اصل لغت کا ہو اور استعمال میں ہر ایک کو دوسرے کے مقام پر پوسنے ہیں چنانچہ یہاں بدر کے قیدیوں سے کہنے کا حکم ہے حالانکہ فدیہ لیکر وہ کھول دیئے گئے تھے اور مقولہ یہ ہے کہ۔ **اِنَّ يٰعِلْمًا لِّلّٰهِ فِيْ قُلُوْبِكُمْ خَيْرًا**۔ اگر اللہ تعالیٰ کے علم میں ہوگی تمہارے دلوں میں خیر یعنی اگر تمہارے دلوں میں ایمان و اخلاص معلوم ہوگا تو پھر تمہارا خیر (تمہارا اچھا) اس سے کہ تمہارا عطا کرے گا اللہ تعالیٰ تم کو بہتر اس سے جو تم سے فدیہ میں لی گئی۔ ہاں طور کہ دنیا میں اس سے کسی گونہ زائد کم و بیش اور ثواب و ثمرت اس سے بھی بڑھ کر تم کو ملیگا اور بسے اعلیٰ یہ کہ **وَيُغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ** اور تمہاری مغفرت فرمادے گا کہ قبل ایمان و اخلاص کے جو تم نے ایذا و جہال و قتال فسق و خور کیا وہ معاف کرے گا۔ **وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ** اور حال یہ ہو کہ اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے اسکی مغفرت جسکو چاہے تو اس سے بڑھ کر کون نعمت ہو اور اسکی رحمت کا کون پابا دے اور معنی قولہ ان **يٰعِلْمًا لِّلّٰهِ** کے یہ ہیں کہ جملہ قیدیوں کے دلوں کا حال اور جو کچھ آئندہ ان سے ظاہر ہوگا سب اللہ تعالیٰ کو قطعاً معلوم تھا چنانچہ آخر آیت یعنی اللہ علیم حکیم سے اسکا استدراک کر دیا اور یہاں بطور شرط و صیغہ شک کے بغرض تیسرا ارشاد کیا کیونکہ سب قیدی ایک حال پر نہ تھے بعضوں نے تو پے سے دل سے اقرار کیا تھا کہ ہم اب اسلام کے مقابلہ میں قتال نہ کریں گے اور اپنی قوم کو سلام کی نصیحت کریں گے اور بعضوں نے مکر و خیانت سے کہا تھا پس اسکو شرطیہ بیان کر دیا کہ اگر ایسا ہوگا تو اس کا بدلہ یہ ملیگا اور علم سے معلوم مراد ہے یعنی وہ امر سے علم متعلق ہوا اور اس سے عذاب و ثواب منوط ہوتا ہے حالانکہ قیدیوں سے جسکو فدیہ لیکر چھوڑنا منظور ہے یہ کہدے کہ اگر تم سے ایسی بات ظاہر ہوئی جو خیر ہے یعنی ایمان و سچائی و اخلاص تو اللہ تعالیٰ تمکو اس مال فدیہ کے عوض میں اس سے بہتر دیدے گا و تمہارے گناہوں کی مغفرت فرمادے گا۔ **وَاِنَّ يٰقِيْنَ ذُوْا اٰيٰمِيْنَ** اور اگر ان قیدیوں نے تیرے ساتھ خیانت کرنا چاہا ہی یعنی زبانی قول سے اپنے اوپر نیکو رہی وغیرہ کا عہد و پیمانہ دیا اور دل میں غدور و خیانت چھپائی ہے اور جنگ و جدوجہد کا دنیا چاہتے ہیں تو تمکو اس کی پروا نہ کرنی چاہیے کیونکہ اس سے بڑھ کر یہ لوگ پہلے کہ چکے۔ **فَقَدْ خٰتٰوَاللّٰهُ مِنْ قَبْلُ** کیونکہ قبل از خود ہونے کے انہوں نے اللہ تعالیٰ کی خیانت کی اسلئے کہ عہد انہی اور فطرت کو جو اپنے پروردگار معبود کی توحید کا تھا چھوڑ کر غرور و کفر کیا اور اللہ تعالیٰ کے رسول سے مقابلہ کیا۔ **فَاَصْحٰكُنْ مِنْهُمْ** پس اللہ تعالیٰ نے موافق مشیت کے ان پر قابو دیا چنانچہ ضعیف کمزور کم قہر اور جماعت مومنین کو اپنے حکم سے زبردست ہا سامان بہت تعداد و اولے لڑوہ کفار پر بدر کے موذ غالب کر دیا کہ انہوں نے ان کو قتل کیا اور پکڑ لیا پس ان کی خیانت سے کچھ مغفرت نہیں چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کو غالب کرنا مقدر کیا ہے وہ ضرور جیل جائے گا اور کتنا ہی لشکر ادا کسی ہی تدبیر اور خیانت کیوں کریں اس سے کچھ نہ ہوگا اور یہ طریقہ جو فرقہ اسلام اور فرقہ کفار کے درمیان جاری ہے وہاں ہے یہ بے مقصدانے مشیت ازلی و حکمت بالغہ الہی ہے ورنہ اللہ تعالیٰ چاہے تو ہم میں سے کافر بلاک ہو جاوین یا ایک دم سب مسلمان ہو جاوین و لیکن مومن و منافق کے اظہار کیلئے اور جزا و ثواب شہادت وغیرہ سے بعض کو سرفراز و بعض کو کفر و نفاق و نافرمانی سے خوار کرنے کیلئے اور دیگر اسرار و حکمت کے واسطے یہ طریقہ مشروع فرمایا ہے۔ **وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ** اور اللہ تعالیٰ خوب جاننے والا اور کامل حکمت والا ہے چنانچہ اسکو معلوم ہے کہ ان قیدیوں میں کون سچا ہے اور کون خیانت کی نیت رکھتا ہے۔ واضح ہو کہ قولہ **وَاِنْ يَرِيْدُوْا خِيٰنًا لَّمْ يَشْعُرُوْا** کہ ان میں اکثر خائن ہیں اور یہی رقعہ ہوا کہ دوسرے سال احمدین ہ لوگ کفار قریش وغیرہ کیساتھ پھر لڑنے آئے۔ اگر پوچھا جاوے کہ قولہ **اِنَّ يٰعِلْمًا لِّلّٰهِ** قلوبکم خیرا بھی شعر ہے کہ بعض کے حق میں اسکا ظہور ہو تو جواب یہ ہے کہ ان حضرت عباس بن عبد المطلب وغیرہ اسکے مصداق ہوئے اور ائمہ تفسیر نے ذکر کیا کہ سبب نے دل اسکا بھی حضرت عباس ہوئے ہیں اور اگر تفصیلی علم منظور ہے تو سنو کہ شیخ ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں صحیح روایات کو جن سے سابق و لاحق مضمون

بجسب واقف ظاہر ہو یوں ذکر کیا کہ محمد بن اسحاق نے اپنے اسناد سے عبد اللہ بن عباس سے روایت کی کہ بدر کے روز لڑائی سے پہلے حضرت صلعم نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہوا کہ بعض نبی ہاشم وغیرہ باگراہ و مجبوری اس گروہ قریش کے ساتھ ہو کر آئے ہیں لہذا جو شخص لڑائی میں ابو بکر بن ہشام کو پائے تو اس کو قتل نہ کرے اور جو عباس بن عبد المطلب کو پاوے تو قتل نہ کرے کیونکہ وہاں گراہ ساتھ ہو لیا ہے تو ابو حذیفہ بن عتبہ نے کہا کہ ہم لڑائی میں اپنے باپ بیٹوں بھائیوں و کنبے والوں کو پاویں تو مار ڈالیں۔ اور عباس کو چھوڑ دیں و اللہ اگر میں نے عباس کو پایا تو اس تلوار سے مار ڈالوں گا۔ یہ خبر آنحضرت صلعم کو پہنچی تو عرض سے فرمایا کہ اے ابو حذیفہ! تم کہتے تھے کہ اللہ پہلے پہل اسی روز مجھے آنحضرت صلعم نے ابو حذیفہ سے کینت کر کے فرمایا کہ پسندیدہ ہو کہ رسول اللہ کے چپکے منہ پر تلوار ماری جاوے عمر نے کہا کہ یا رسول اللہ! یہ شخص نفاق کا کلمہ بولا ہے مجھے اجازت ہو کہ میں اسکی گردن مار دوں۔ ابو حذیفہ اس اقمہ کے بعد کہا کرتے تھے کہ واللہ میری زبان سے جو کلمہ نکلا مجھے اطمینان نہیں رہا اور برابر میں خوفناک ہوں کہ میرا کیا انجام ہو گا کہ اللہ تعالیٰ مجھے اپنی راہ میں شہادت دے آخر جنگ یمامہ میں شہید ہوئے رضی اللہ عنہ۔ اس روایت سے ظاہر ہوا کہ عباس وغیرہ زبردستی مجبوری سے ساتھ آئے تھے اور عبد اللہ بن عباس نے کہا کہ جب اقمہ بدر کا روز گذرا اور شام ہوئی تو قیدی لوگ بند سے ہوئے جکڑے ہوئے قید گاہ میں پڑے تھے اور رسول اللہ صلعم کو اول رات میں نیند نہیں آتی تھی تو صحابہ نے عرض کیا کہ آپ کیوں نہیں سوتے میں فرمایا کہ میں نے اپنے چچا عباس کے کراہنے کی آواز سنی یعنی جکڑ کر یا ند سے جانے کے درد سے کراہتے تھے اور عباس کو انصار میں سے ایک مرد نے گرفتار کیا تھا آپس لوگوں نے عباس کو کھول دیا تب آپ سوئے۔ محمد بن اسحاق نے ذکر کیا کہ بدر کے قیدیوں میں سے جن لوگوں نے فدیہ دیا ہے زائد عباس کو دینا پڑا کیونکہ وہ مالدار آدمی تھے تو اپنے آپ کو سوا و قیہ سونا دیکر پھڑپھڑایا اور صحیح بخاری میں انس بن مالک سے روایت ہے کہ چند انصار یوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم کو اجازت ہو کہ اپنی بہن کے بیٹے عباس کا فدیہ چھوڑ دیں۔ (عباس کی والدہ قوم انصار کی بیٹی تھیں) تو فرمایا کہ نہیں واللہ ایک دم بھی مت چھوڑو۔ ابن اسحاق نے ہاسناد صحیح مشائخ زہری کی ایک جماعت سے روایت کیا کہ قریش نے اپنے قیدیوں کا فدیہ بھیجا اور ہر قوم نے اپنے قیدی کو جس قدر قرار داد ہوئی دیکر پھڑپھڑایا اور عباس نے کہا کہ یا رسول اللہ! میں تو مسلمان تھا تو فرمایا کہ تیرے سلام کا حال اللہ تعالیٰ جانے ظاہر میں تو ہم پر چڑھ آیا تھا پس تو اپنا اور اپنے دونوں بھتیجیوں نوفل بن الحارث بن عبد المطلب و عقیل بن ابی طالب بن عبد المطلب کا اور اپنے حلیف عتبہ بن عمرو کا فدیہ دے تو عباس نے کہا کہ اتنا میرے پاس کہاں ہے اور ایک روایت میں آیا کہ یہ فدیہ تو دیدیا اور کہا کہ اے میرے بھتیجے محمد تم نے مجھے ایسا مفلس کر کے چھوڑا کہ جتنی زندگی قریش کے سامنے ہاتھ پھیلا کر ٹکڑے مانگوں آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ این وہ مال کہاں گیا جو ام الفضل اور تم نے چپکے سے زمین میں گاڑا ہے اور تم نے ام الفضل سے کہا تھا کہ دیکھیں اس سفر میں مجھے کیا پیش آوے پس اگر میں نہ لوٹا تو یہ مال جو میں نے دفن کیا ہے اولاد فضل و عبد اللہ و تم کو اس کے واسطے ہے۔ عباس نے کہا کہ یا رسول اللہ! تم تحقیق میں نے جانا کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں کیونکہ میں نے آدھی رات کے وقت یہ مال گاڑا ہے سو لے ام الفضل کے اس سے کوئی آگاہ نہ تھا۔ اچھا میں فدیہ دیتا ہوں لیکن تمہیں قیہ سونا جو میرے ساتھ تھا اور تم نے لوٹ میں پایا ہے وہ آئین حساب کرو۔ اپنے فرمایا کہ ہرگز نہیں وہ تو اللہ تعالیٰ نے ہم کو عطا کیا ہے پس عباس نے فدیہ ادا کیا اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ یا ایہا النبی قل من فی یدکم من الاسری الی قولہ عنقریب رحیم۔ عباس کہا کرتے تھے کہ یہ آیت میرے ہی حق میں نازل ہوئی ہے اور اللہ تعالیٰ نے وعدہ پورا کر دیا۔ کہ بجائے بیس و قیہ سونے کے حالت اسلام میں جکو بیس غلام دے ہیں کہ ہر ایک میرے مال کثیر سے میرے لئے تجارت کرتا ہے اور ہر ایک خود بہت قیمت کا ہے چنانچہ جوان میں سے گھنٹیا ہے وہ بیس ہزار درم کا اندازہ کیا جاتا ہے اور مجھے زرم عطا کیا کہ اس کے مقابلہ میں مجھے تمام

دنیا پہنچے اور باوجود اس کے میں اللہ تعالیٰ سے ثواب جزیل آخرت کی اور نفرت کی اسید رکھتا ہوں۔ جاہد رح نے کہا کہ ایت عباس کے حق میں نادل ہوئی۔ اور ایسا ہی متعدد طرق سے ابن عباس سے صحیح ہوا ہے۔ اسلام میں عباس کو بہت مال ملا چنانچہ انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلیم کے پاس صوبہ بحرین سے مال کثیر آیا تو سربایا کہ میری مسجد میں ڈال دو اور لوگ سامنے آئے پس آپ متوجہ نہ ہوئے اور نکل کر مسجد میں نماز پر قیام فرمایا پھر جب ناز سے فارغ ہوئے تو بیٹھ کر تقسیم کرنا شروع کیا پس جس کو دیکھتے اسی کو دیتے یہاں تک کہ عباسؓ آئے اور کہا کہ یا رسول اللہ مجھے بھی دیتے ہیں نے اپنی جان کا فدیہ دیا اور عقیل کا فدیہ دیا پھر تو حضرت صلیم نے کہا کہ سب لوگ عباسؓ نے دو لون یا حقون سے اپنے کپڑے میں رول کر خوب بھرا اور چاہا کہ لاویجا دین مگر اٹھ نہ سکا تو عرض کیا کہ آپ کسی کو حکم دین کہ اٹھو ادے اپنے مسکر کر فرمایا کہ نہیں تب عرض کیا کہ اچھا آپ ہی اٹھو اسیئے اپنے فرمایا کہ نہ میں اٹھو اؤن آخر عباس نے اس میں سے کچھ نکال دیا پھر باندھ کر کاندھے پر لاد اور بڑے بوجھ کے ساتھ اٹھالے چلے۔ اور آنحضرت صلیم ان کی حرص پر تجب کی نظر سے ان کو دیکھتے رہے پھر آنحضرت صلیم جب تک ایک دم بھی وہاں رہا نہیں اٹھے اور بالکل جب تقسیم ہو گیا تو اٹھے اور اس مال سے ایک دم بھی اپنے گھر نہیں بھجوا یا۔ رواہ البخاری و جماعۃ من ائمۃ الحدیث۔

پھر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے طبقات بیان فرمائے بقولہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ

جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑا اور لڑے اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ میں اور

الَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا

جن لوگوں نے جگہ دی اور مدد کی وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں اور جو ایمان لائے اور گھر نہیں چھوڑا

مَالَهُمْ مِنْ وَلَا يَتِيمُونَ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا وَإِذَا كَانَ أَمْرٌ فِي الدِّينِ

تم کو ان کی رفاقت سے کچھ کام نہیں جب تک گھر نہ چھوڑ آدین اور اگر تم سے مدد چاہیں دین میں

فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ الْأَعْلَىٰ قَوْمِ كُفَيْبِكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

تو تم کو لازم ہے مدد کرنی مگر مقابلے میں ایسوں کے جن میں اور تم میں عہد ہے اور اللہ جو کرتے ہو وہ دیکھتا ہے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَابْعَثْتُمْ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوا لَأَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادًا كَبِيرًا

اور جو لوگ کافر ہیں وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں اگر تم یوں نہ کرو گے تو شورش پئے گی ملک میں اور بڑی غلابی ہوگی

ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے طبقات و ان کے احکام جو اس وقت بمقتضای حکمت الہیہ مقدر تھے بیان فرمائے اور ائمہ تفسیر

کے کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ نزول ان آیات کا فتح مکہ سے پہلے ہی قال تعالیٰ - إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا - اسے ہجرت اور

وطن ہم و جہاد و بایا موالہم و انفسہم فی سبیل اللہ - مہاجرت ترک وطن گویا انھوں نے وطن چھوڑا اور وطن سے

بھی انکو بھڑاپس مبالغہ ہے کہ بالکل لگاؤ نہ رکھا اور ہجرت میں طرح کی باعتبار احکام و ثواب کے ہر اول وہ ہجرت جو ابتدا میں واقع ہوئی جبکہ اسلام

ہست ضعیف تھا اور اسکو ہجرت اولیٰ کہتے ہیں اور دوم وہ ہجرت جو بعد صلح حدیبیہ کے واقع ہوئی کیونکہ بعد فتح مکہ کے ہجرت نہیں بقولہ علیہ السلام لا ہجرة بعد الفتح! اور ہی محققین کا قول ہے - اور سوم وہ ہجرت جو عموماً قیامت تک ہوتی ہے اور وہ ہر ایسے ملک دیار سے جو کفرستان ہے ہجرت کر کے کسی ملک اسلام

میں چلانا خواہ کہ ہو یا کوئی اور ملک ہو اور اس ہجرت کی دسین ہیں جب مستحب پس جس ملک میں بسبب غلبہ کفر کے آدمی اداسے فرائض ہجرت

سے عاجز ہو وہ ان سے ہجرت واجب ہے اور قوم وہ ملک جہان اداسے فراتر و غیرہ سے عجز نہ ہو و لیکن غلبہ کفر سے حرور میں فتور ہو تو وہ ان سے ہجرت مستحب ہے و اللہ اعلم پس آیت میں ہجرت بمعنی اول مراد ہے اور مہاجرین صحابہ انہیں مومنون کو کہتے ہیں کیونکہ انہیں نے اپنے دیار و اموال و اعزہ و اقربا کو دین کیلئے مجبور و متروک کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مدینہ منورہ میں اقامت دین کیلئے پہلے آئے اور اپنی جان و مال کو جہاد میں خرچ کیا پس قسم اول مومنین میں سے یہی مہاجرین اور قولہ تعالیٰ السابغون الاولون من المہاجرین سے مراد ہیں۔ اور قسم دوم وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَفَرُوا یعنی مومنون میں سے وہ لوگ جنہوں نے تمہارا دینا اور مدد کی۔ ایوار جگہ دینا یہی انصار سابقین اولین میں اور یہ اہل مدینہ کے مسلمان ہیں جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھی مہاجرین کو اپنے جگہ دی اور جان و مال سے ان کی خدمت کی اور مہاجرین میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد کی حالانکہ وہ وقت تھا کہ اسلام ضعیف اور دشمن قوی تھے اور خود یہ لوگ بھی زیادہ وسعت اسے نہ تھے مگر انہوں نے اپنی تنگی و تکلیف پر مہاجرین کی راحت کو پسند کیا پس ان دونوں قسموں کی نسبت اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ **أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ** یعنی یہ دونوں فریق ایسے ہیں کہ ان میں بعض کے بعض کی بہن اور باہم موالات ثابت ہو پس نسبت اور ان کے ان میں ہر ایک دوسرے سے اتنی ہی اسی واسطے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مہاجرین و انصار کے درمیان عقد موافقہ ہاندھا تھا یعنی ایک مہاجری و ایک انصاری کو بھائی بھائی بنایا تھا چنانچہ ہر ایک کا ایک بھائی ہو گیا اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ روستے ہوئے آئے کہ آپ کے درمیان موافقہ کر دی اور میں خالی رہ گیا تو فرمایا کہ تو میرا بھائی ہو اور یہ امر مجھ فضائل علی رضی اللہ عنہ کے ہو۔ بالجملة اس موافقہ و موالات کے عقد سے انہیں باہم میراث جاری ہوتی تھی جو ارث قرابت سے مقدم تھی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس حکم کی انتہا کر دی اور آیت میراث نازل فرما کر حکم میراث اسکے مطابق کر دیا جیسا کہ صحیح بخاری میں ابن عباس سے ثابت ہے اور بعض نے کہا کہ اولیاء ہونا فقط نصرت مددگاری میں ہے پس حکم اس آیت کا منسوخ نہ ہو گا مگر قول اول کثر مفسرین نے اختیار کیا ہے اور فتح جلال نے دونوں کو جمع کر دیا کہ نصرت میراث دونوں طرح سے ایک دوسرے کے ولی ہیں اور اولیاء کا اطلاق بھی اسی کو چاہتا ہے لیکن اس پر ایک اشکال وارد ہوتا ہے اس حدیث سے جو امام احمد نے حیر بن عبداللہ الجلی رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت کی کہ مہاجرین و انصار باہم بعض و ولیاء بعض ہیں اور طلقا قریش و عتقا ثقیف باہم بعض و ولیاء بعض ہیں یہ قیامت تک ہے۔ قال بن کثیر تفسیر احمد اور ابو یعلیٰ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی کے مانند مرفوع روایت کی ہے اور جواب یہ ہو سکتا ہے کہ حدیث میں ولایت سے خاص ولایت مراد ہے یعنی ولایت نصرت و معاونت چنانچہ اگر ان میں سے کسی نے شکار کو تیرا اور چک کر وہ کسی آدمی کے لگا حتی کہ دیت واجب ہوئی تو ایک دوسرے کی مددگار برادری قرار دیا جائیگی۔ فلیتأمل۔ بالجملة سابقین اولین از مہاجرین و انصار باقی تمام مومنین پر مقدم ہیں اور شیخ ابن کثیر نے مہاجرین کے انصار پر مقدم ہونے پر جامع نقل کیا ہے پھر اللہ تعالیٰ نے تیسری قسم کو بیان فرمایا بقولہ۔ **وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِشَيْءٍ** لوگ ایمان لائے مگر اپنے دیار میں ہے وہ ان سے ہجرت کر کے مدینہ منورہ میں نہیں آئے تو۔ **مَا لَكُمْ مِّنْ شَيْءٍ وَلَا يَتَّبِعُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ** تمہارے لئے ان کی ولایت میں سے کچھ بھی نہیں ہو پس تمہارے دان کے درمیان میراث جاری نہ ہوگی اور ان کو غنیمت میں سے بھی کچھ حصہ نہ ملیگا بکشتی کیھا جبر و ایہا ننگ کہ دے ہجرت کر کے تمہارے ساتھ لاحق ہو جاوین تب ان کے واسطے بھی ہی ہوگا جو تمہارے واسطے ہے حاصل آنکہ جنہیں ایمان و ہجرت دونوں باتیں ہیں ان میں تو ولایت متحقق ہے اور جن میں ایمان ہے اور ہجرت نہیں ہے ان کو میراث و غنیمت دیکھی اگرچہ فریق اول کے قرابت سے ہوں۔ قولہ وَلَا يَتَّبِعُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ قرآنہ بکسر الواو ہے اور باقیوں کی قرآنہ بالفتح ہے اور میں زاہدہ واسطے تاکید لفظی کے ہے یعنی کچھ بھی ولایت نہیں ہے۔ ظاہر اقوال مفسرین سے نکلا کہ ولایت سے ارث و حصہ غنیمت مراد ہے نہ مطلق اعانت کیونکہ ولایت کی باطل

نفی فرمائی حالانکہ نصرت واجب فرمائی بقولہ۔ **وَإِنِ اسْتَنْصَرُواكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ** اور اگر ہجرت نہ کرنے والے مومنین دین میں تم سے مدد چاہیں تو تم پر نصرت واجب ہے یعنی تم پر واجب ہے کہ کافروں پر جہاد میں ان کی مدد کرو اور چونکہ یہ عام تھا کہ کافر خواہ ایسے ہوں جن سے تمہارا معاہدہ ہو یا ایسے ہوں سب پر معاہدت واجب ہے حالانکہ عہد الون پر خلاف شرط کی معاہدت نہیں ہو سکتی لہذا مستثنیٰ فرمایا۔ بقولہ۔ **إِنَّمَا عَلَى الْقَوْمِ النَّصْرُ لِمَنْ يَمُنُّ بِهِمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ** سولے ایسی قوم کافر کے جملے تھے کہ درمیان عہد ہو یعنی یہ مسلمان اگر کسی ایسی قوم کافر پر جہاد کریں جملے تھے کہ درمیان عہد ہو اور تم سے مدد چاہیں تو تم ایسی قوم پر انکی مدد کرو اور عہد شکنی مت کرو۔ **وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ** اور جو تم کرو اللہ تعالیٰ سب کچھ دیکھتا ہے پس اہ عدل و صراط مستقیم سے برخلاف کوئی کام مت کرو کہ مستوجب عذاب ہو۔ اس جملے سے تہدید مقصود ہے اگر کہا جائے کہ معاہدہ والے کافروں نے اگر ایسے مومنون پر سجنوں نے ہجرت نہیں کی ہر حملہ کیا تو مومنون پر مومنون کی اعانت واجب ہے جو اب یہ کہ اس صورت میں کافروں نے خود خلاف عہد کر کے عہد توڑا تو مدد کرنا خلاف عہد نہیں رہا جیسے بنو خزاعہ کی قریش کے مقابلہ میں آنحضرت صلعم نے مدد فرمائی حتیٰ کہ فتح مکہ کا ہی سبب ہوا چنانچہ سورہ براءۃ میں آدیکھا۔ اور پہلے قول کے موافق ولایت مذکورہ جبکہ معنی ارث و مونت لیا جائے موافق قول جہود کے تو اسکا حکم اس سورہ کی آخری آیت سے منسوخ ہے جیسا کہ عنقریب آدیکھا پھر واضح ہے کہ ہجرت ان آیات میں قبل فتح مکہ کے ہجرت ہے جیسا کہ پہلے معلوم ہوا ہے اس قول سے ہی ماہر داسے ہجرت ثانیہ ہوگی جو ہجرت اولیٰ کے بعد ثابت ہوئی اور کلام اس میں عنقریب آتا ہے۔ محصل حکم اس آیت کریمہ میں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمام بندوں کے اقسام بیان کر کے ہر ایک کو اپنے ولی سے آگاہ کر دیا اور اس کی ولایت کے احکام بیان فرمادے چنانچہ مومنون میں مین فریق کئے اول مہاجرین دوم انصار اور ان دونوں میں موالات کا حکم دیا۔ اور سوم مومنین غیر مہاجرین سوائے انصار کے پس ان کے لئے موالات کی نفی فرمائی یعنی تھے ان کے درمیان ارث و حصہ غنیمت کی موالات کچھ نہیں ہے یہاں تک کہ شے ہی ہجرت کر کے آدین اور بعد ہجرت کرنے کے آیا ان کے لئے موالات کامل ہوگی یا نہیں تو اسکا حکم آگے آتا ہے یہ سب اقسام مومنون بندوں کے تھے اور سب کافر تو انکی نسبت فرمایا کہ **وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ** یعنی جو کافر بندے ہیں وہ بعض اولیا بعض ہیں اگر چہ طریقہ موالات انکا مانند کفر کے خلاف شرع و موافق راہ شیطانی ہے اور مقصود یہ کہ مدد و میراث میں ان کی ولایت انہیں کے درمیان جاری ہوگی پس تھے ان کے درمیان کچھ میراث و موالات نہ ہوگی۔ کافروں کی ملتیں مختلف ہونے کے باوجود ان میں کچھ تفصیل نہیں فرمائی ہے ظاہر کلام میں دلیل ہے کہ اگر باپ ہندو ہو اور بیٹا نصرانی تو ان میں ارث جاری ہوگا و لیکن حدیث اسامہ رضی اللہ عنہ میں مرفوعاً ہے کہ دو مختلف ملت لے باہم وارث نہوں گے اور مسلمان کسی کافر کا وارث نہ ہوگا اور نہ کافر کسی مسلمان کا وارث ہوگا۔ کما رواہ الحاکم۔ اور تفصیلی کلام اس میں فقہ کے ابواب احکام اہل الذمہ سے متعلق ہے حاصل یہ کہ مومنون کو آپس میں موالات ہو جو مذکور چاہیے اور کافروں سے قطع موالات واجب ہے پھر مزید تہذیب کیلئے تاکید فرمائی بقولہ۔ **إِنَّمَا تَقْعَبُوا** اسے فاعلو انی الموالات کما بینکم وان لم تفعلو اما ذکر من تولی المومنین و قطع الکفار۔ یعنی موالات جس طرح بیان کر دی گئی اسی پر عمل کرو اور اگر اس کو نہ کرو گے یعنی مومنین ہی سے موالات کرنے کو اور کافروں سے بالکل قطع کرنے کو اگر عمل میں نہ لاؤ گے تو **تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ** وفساد کبیر زمین میں فتنہ و فساد عظیم پیدا ہوگا جس سے کفر قوی اور اسلام ضعیف ہو جائیگا۔ اور صحیحین میں حدیث اسامہ سے مرفوعاً آتا ہے کہ مسلمان کسی کافر کا وارث نہ ہوگا اور نہ کافر کسی مسلمان کا وارث نہ ہوگا اور نہ کافر کسی مسلمان کا وارث نہ ہوگا۔ **قال الترمذی** حدیث حسن صحیح۔ **وفی الحدیث** میں ایسے مسلمان سے بری ہوں جو مشرکوں میں سکونت رکھے۔ **وفی حدیث** سمرقہ بن جندب فہم من جامع المشرک و سکن معہ فادہ مشرک۔ جو مشرک کیساتھ کچھ ہوا اور ساتھ بسا وہ اسکے مثل ہے۔ واضح ہے کہ موالات مسلمان اور قطع کفار پر عمل نہ کرنا ایسے ایسے ظاہری

لعمریٰ بن زبیر بن العوف و اسامہ رضی اللہ عنہما حدیث حسن صحیح۔ **قال الترمذی** حدیث حسن صحیح۔ **وفی الحدیث** میں ایسے مسلمان سے بری ہوں جو مشرکوں میں سکونت رکھے۔ **وفی حدیث** سمرقہ بن جندب فہم من جامع المشرک و سکن معہ فادہ مشرک۔ جو مشرک کیساتھ کچھ ہوا اور ساتھ بسا وہ اسکے مثل ہے۔ واضح ہے کہ موالات مسلمان اور قطع کفار پر عمل نہ کرنا ایسے ایسے ظاہری

و باطنی اسباب سے موجب فساد ہوتا ہے کہ آدمی کی لئے بسا اوقات نہیں ہوتی ہو اور بخدا ان کے یہ جو شیخ حافظ نے ذکر کیا کہ امر حق میں اتنا ہوا  
 ہوگا اور کافر دوسرا من غلط ہو جائیگا پس فساد عظیم پیدا ہوگا اور مترجم کتا بہ کہ سبب معنوی زیادہ سخت ہے وہ یہ کہ اسود و دستور کافروں کے  
 اکثر فرین بزیت شیطانی اور غروب نفس امارہ ہیں پس ہر وقت مسلمان کو نفس کی رغبات سے ضعف قلب ہوگا اور اکثر انجام ہی ہوگا کہ خود  
 بھی ان امور کی طرف راغب ہو کر ایمان سے ضیف یا کم ہو جائے۔ اللہم وقنا وانت ارحم الراحمین۔ پھر اللہ تعالیٰ نے مہاجرین و انصار  
 کے کمال ایمان و طاعت کی تعریف فرمائی۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَانصَرُوا أُولَئِكَ

اور جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑے اور بیٹے اللہ کی راہ میں اور جن لوگوں نے جگہ دی اور مدد کی وہی ہیں  
 هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَمْ يَكُنْ مَغْفِرًا وَرَبِّي كَيْفَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجَاءَهُمْ مَعَكُمْ

تحقیق مسلمان ان کو بخشش ہے اور روزی عزت کی اور جو ایمان لائے بیٹھے اور گھر چھوڑ آئے اور بیٹھے تمہارے ساتھ ہو کر  
 فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ وَأُولَئِكَ أَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ

سودہ تمہیں میں ہیں اور نائے دالے آپس میں حقدار زیادہ ہیں ایک دوسرے کے اللہ کے حکم میں تحقیق اللہ  
 بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

ہر چیز پر خبردار ہے  
 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاءَهُمْ مَعَكُمْ

کی اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کیا یعنی کافروں سے خالص اس نیت سے لڑے کہ اللہ تعالیٰ کا بول بالا ہو اور وہ مہاجرین سا بقین  
 اولین میں بدلیل کلام بعد یعنی قولہ والذین آمنوں بعد و ہاجر و آووا و انصروا۔ اور وہ بندے جنہوں نے  
 رسول اللہ صلعم و مہاجرین کو اپنے ہاں جگہ دی اور اعلا رکلمہ الحق۔ و تبلیغ رسالت میں آنحضرت صلعم کی ہاں دمال سے مدد کی۔ اُولَئِكَ  
 هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا۔ ایسے بندے جن کے اوصاف مذکور ہوئے وہی تو مؤمنین ہیں۔ یہ بات میں یقین ہے۔ حقاً منقول مطلق فعل  
 محذوف ہے جو مضمون سابق کی تاکید کرتا ہے اسے حق ذلک حقا پس حذف فعل۔ جب ہے جیسا کہ علم نحو میں متقرر ہوا۔ اور بعض نے کہا کہ  
 تقدیر کلام یوں ہے اُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ اِيْمَانًا حَقًّا۔ اسے صدقاً۔ سچے ایمان لائے ہیں اور تو جہاں اسکی یہ ہے کہ اُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ آمَنُوا اِيْمَانًا حَقًّا۔  
 لیکن اول ارتعاب ہے۔ اُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ اِيْمَانًا حَقًّا۔ یہ کلام اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان بندوں کے واسطے پاکیزہ شاعر و صفت ہے اور غرور و تعالیٰ عزوجل  
 سے دنیا ہی میں ان کے واسطے شہادت دیدی کہ ایمان کی منزلت میں وہ انتہا درجہ بلندی پر ہیں جہاں تک کہ اتباع نبوت میں کھا گیا ہے و عدہ  
 بزرگ کے مترجم کتا بہ کہ آنحضرت صلعم منزلت نبوت میں نہایت بالاتر ہیں کہ آپسے اور کسی مخلوق کا رتبہ نہیں ہے۔ آپسے اتباع سے یہ مؤمن ہی  
 قیاس پر اگلے و پھلپون سے بالاتر ہوئے۔ اگر پوچھا جائے کہ اُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ۔ میں خبر معرفت بالام اور وسط میں تاکید بغیر متصل ہے پس مؤمنوں کا انحصار  
 انہیں حضرات مہاجرین و انصار میں ہو گیا تو جواب ہے کہ کمال ایمان ہی مؤمنین تھے اور مترجم کتا بہ کہ ان بزرگ بندوں کے لئے نبوت کمال ایمان کیساتھ  
 شام مقصود ہے یعنی آنکہ صفت کمال ایمان ان کے واسطے ثابت ہونے میں کچھ کمی نہیں ہے لہذا فرقا انفضہ و فار جہاں صحابہ رضی اللہ عنہم کی شان میں  
 نقص کا بہتان لگاتے ہیں وہ صریح شہادت الہی سے مخالفت کرتے بلکہ گویا اللہ تعالیٰ کی گواہی کے ساتھ معارضہ کرتے ہیں اس واسطے ائمہ تحقیق

مہاجرین سے فرقہ دار لگنے اور ان کی خبر سے تعلق کریم اور ان کو فرقہ دار لگنے کے شائبہ میں جان دال سے کوشش کی۔ ۱۳

۱۰  
 ۱

و علماء فقہ و اصول نے ان کی تکفیر کی ہے اور ان کو مرتد قرار دیا ہے پس ان کے ساتھ مناکحت و غیرہ جائز نہ ہوگی اور یہ جو بیعتیں فتاویٰ میں منصوص ہیں  
 و اللہ اعلم اور اہل حق بسبب انہیں آیات کے جو اللہ تعالیٰ عزوجل کی جناب سے ان کے حق میں پاکیزگی و کمال ایمان کے شہادت ہیں ان کو اہل  
 عدلی یقین کرتے ہیں اور جملہ وقائع و معاملات جو ان کے درمیان واقع ہوئے انہیں اپنی رائے سے کوئی فتویٰ خلاف آیات و شہادت الہی کے  
 نہیں دیتے بلکہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ عظیم حکیم ہے اس کو گذشتہ و آئندہ کا سب علم ہے جو آئندہ واقع ہو اور اللہ تعالیٰ کے علم قدیم میں معلوم تھا اور  
 اوجود اسکے جب اللہ تعالیٰ نے انکو کمال ایمان فرمایا تو معلوم ہوا کہ یہ واقعہ جو ان کے درمیان میں واقع ہوئے انہیں بوجہ نیت خیر و صدق معاملات  
 و غیرہ کے کسی کو گناہ نہیں ہوا کیونکہ اگر ہوتا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے تبدیل نہ ہوتی حالانکہ اللہ تعالیٰ نے صریح آیات کثیرہ میں تبدیل فرمائی ہے پس یقین ہے  
 کہ سب اہل صواب پر ہے ہیں اب ہا یہ کہ ان قائل کو کس طرح عمول کیا جائے کہ ہائے علم کے موافق بھی اہل صواب ظاہر ہے تو علماء نے اسکو صحیح بیان کر دیا ہے  
 لیکن ادنیٰ یہ ہے کہ ہم اس سے بھی بحث نہ کریں کیونکہ مجمل تو آیات سے یقین ہو کہ سب اہل صواب پر تھے پھر رائے لگانے اور توجیہ بیان کرنے میں اپنے  
 عقل و معقولات کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ اور یہیں سے ظاہر ہوا کہ مرتبہ صحابہ تمام امت سے افضل ہے خواہ تھے قطب و غوث کیوں نہ ہو مگر ان کے رتبہ  
 کو نہیں پہنچنے کا اور حدیث صحیح میں بھی یہ امر منصوص ہے اور نیز حدیث صحیح سے ثابت ہے کہ ان سے محبت کرنا عین محبت رسول اللہ صلعم ہے اور ان سے  
 بغض رکھنا عین بغض رسول اللہ صلعم ہے لہذا فرقہ رافضیہ و خارجہ دونوں کے حق میں ثابت ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بغض رکھتے ہیں  
 اور جو ایسا ہو وہ کافر ہے۔ اور آیت کریمہ کی تفسیر سے ظاہر ہوا کہ آیت مکر نہیں ہے بلکہ اوپر کی آیت تو موالات کے بیان میں تھی جس میں ضمناً ان کے  
 فضائل ثابت ہوئے تھے اور یہاں صرف ان کے فضائل و مراتب کا بیان مقصود ہے جس سے حکم حدیث المرتع من احب کے انہیں سے موالات کرنا  
 ضمناً نکلتا ہے کیونکہ جو کوئی جس سے محبت کرے اگرچہ ویسے اعمال عمدہ نہ رکھتا ہو بسبب محبت کے ان کے ساتھ ہوگا پس جنکی یہ ثنا و صفت حضرت  
 پروردگار تعالیٰ بیان فرماوے ان سے محبت واجب ہے۔ **لَهُمْ مَغْفِرَةٌ كَثْرَةٌ لِرِزْقٍ كَرِيمٍ**۔ ان کے واسطے مغفرت اور رزق کریم ہے۔ جملہ اسمیہ  
 سے لطافت کیساتھ نکلتا ہے کہ ہمیشہ دوام و استمرار کے ساتھ ان کے حق میں اللہ تعالیٰ کی مغفرت ثابت ہے پس جو لغزش ان سے ہوئی یا ہو جائے  
 سب مغفور ہے اور حدیث صحیح میں اہل بدر کے حق میں ثابت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اہل بدر کے واسطے حکم دیدیا کہ جو چاہیں کریں میں نے ان کو بخش دیا۔  
 مترجم کہتا ہے کہ جن ہڈوں کے حق میں اس طرح رحمت الہی متوجہ ہو وہ سراسر اپنے مجبور برحق عزوجل ہی کی طرف متوجہ ہونگے پس نادان یہ سمجھے گا  
 کہ وہ چاہیں جتنے گناہ کریں عمارتیں اور سمجھدار یقین کرے گا کہ جو بندے اس طرح رحمت میں غرق ہیں وہ سوائے اپنے مجبور کے اور طرف نظر ہی نہ کرے گا کہ جو ک  
 ہو جائے اور اہل آدم علیہ السلام کے لغزش ہو جائے پس خود اللہ کریم کے یہاں قابل عفو و مغفرت ہے۔ فالہم۔ اور قولہ رزق کریم سے یہ مراد کہ جنت میں  
 ان کیلئے رزق کریم ہے اور جملہ اسمیہ سے نکلا کہ یہ رزق دائمی ہے کسی منقطع نہ ہوگا۔ **وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدِ السَّابِقِينَ أَلَّا يَأْمَنُوا بِالْحَمَّةِ**  
 اور جو بندے کہ ایمان لائے بعد کو نبی ہیقت سے ایمان لائے اولوں و ہجرت کر نیوالوں کے بعد کو ایمان لائے۔ **وَهُمَا لَجُرُودٌ أَوْ جَاهِدُوا**  
 اور ہجرت کی اور تھامے ساتھ ہو کر ہما دکیا۔ **فَأُولَئِكَ صِبْغَةٌ**۔ تو یہ لوگ بھی تمہیں میں سے ہیں۔ خطاب سابقین اولین مہاجرین و انصار کو ہے  
 یعنی اے مہاجرین و انصار سابقین یہ لوگ پچھلے بھی تھامے ساتھ لاحق ہیں۔ واضح ہو کہ مفسرین نے اس میں اختلاف کیا کہ قولہ من بعد سے کس کے بعد ہونا مراد  
 ہے پس مفسر حلال نے مضاف الیہ اسکا سابقین کو قرار دیا ہے بعد السابقین۔ مگر یہاں یہ ضرورت باقی رہی کہ سابقین کسوقت تکے ایمان لائے ان کے کہلائے  
 ہیں جنکے بعد اولوں کی معرفت ہو اور شاید شیخ مفسر نے اسکو معرود قرار دیا کیونکہ ہجرت بجا نہ بنے منورہ معروف ہے اور بعض نے کہا کہ بعد عروہ بدر کے مراد  
 ہے اور بعض نے کہا کہ اس آیت کے نزول سے بعد مراد ہے لیکن اس قول پر صیغہ استواء مجاز ہوگا کیونکہ اللہ یؤمنون بعد نزول ہذہ الآیۃ۔ ظاہر ہے مگر

اسکا کہہ جاوے کہ مبتدا متضمن معنی شرط ہو پس ماضی معنی مستقبل ہو گا بدلیل آنگہ خبر پر فار و داخل ہے۔ اور بعض نے کہا کہ بعد صلح حدیبیہ و معیہ اہل مدینہ کے مراد ہے جو باہم ان سب اقوال میں یہ کلام ہو گا کہ یہ بدیت کس حد تک ہو اور ظاہر یہ ہے کہ فتح مکہ تک اسکی انتہا ہو کیونکہ بعد فتح مکہ سے ہجرت کا حکم منقطع ہو گیا کیونکہ دارالاسلام ہو گیا اور یہی جہود کا قول ہے اور حدیث صحیح میں ہے کہ بعد فتح مکہ کے ہجرت نہیں ہی۔ خازن نے کہا کہ اصح یہ ہے کہ قولہ والذین آمنوا من بعد سے دوسری ہجرت و اسے اہل ایمان مراد ہیں جو فتح مکہ سے پہلے ہجرت کر گئے۔ مترجم کہتا ہے کہ علی ہذا خالد بن الولید وغیرہ رضی اللہ عنہم بھی ان لوگوں میں داخل ہونگے جو فتح مکہ سے پہلے ایمان لائے ہجرت کر کے چلے آئے تھے اور قولہ فالذین آمنوا من بعد سے دوسری ہجرت ہونے سے ان سے اشراف و افضل ہیں قرطبی نے کہا کہ یہ اسوجہ سے کہ ان لوگوں کی ہجرت کے بعد دوسری ہجرت کا رتبہ اول سے کم تھا اگر کہا جاوے کہ آیت کریمہ میں تو دوسرے کو پہلے میں سے بیان فرمایا ہے تو جواب یہ ہے کہ بیان مدح میں دوسرے کو ان لوگوں کے ساتھ کرنا بطور احوال کے ہے پس جن سے لاحق کیا وہ ضرور افضل ہیں بہ نسبت ان کے جن کو لاحق فرمایا ہے اور چلے گئے کہ یہ تنبیہ بیان کسی نے نہیں لکھی کہ دوسرے کا لاحق آیا حکم توارث میں بھی ہے یعنی اولین میں موالات و ارث جاری تھا وہی دوسرے سے بھی ہو یا نہیں لیکن خطیب نے البتہ منصوص بیان کیا کہ میراث و غنیمت وغیرہ میں جو سابقین کا حال تھا وہی ان کیساتھ ہے اور مترجم کہتا ہے کہ ہجرت ثانیہ اگر بعد صلح حدیبیہ کے لی جائے تو آیت الوارثہ اگر اس سے پہلے نازل ہوئی ہو تو صرف موالات میں لاحق ہوگا نہ ارث میں کیونکہ آیت الوارثہ سے حکم توارث ہجرت منسوخ ہو گیا فلیتامل بچروا ضح ہو کہ ان آیات سے توارث ہجرت جاری رہا پس موالات و ہجرت کو میراث میں قرابت پر تقدیم ہوتی تھی چنانچہ قرابت الاحرام و ما جاتا اور ہجرت سے استحقاق والاوارث ہوتا تھا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو منسوخ فرمایا بقولہ **وَأُولُو الْأَرْحَامِ كَقَوْلِهِمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ** اور ناسے والے باہم بعض کیساتھ بعض ولی ہیں اللہ تعالیٰ نے حکم میں یعنی اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ آپس میں ناسے والے میراث کے بارے میں ولی ہیں بعض نے کہا کہ فی کتاب اللہ یعنی لوح محفوظ بعض نے کہا کہ قرآن مجید مراد ہے اور یہ حوالہ ہے آیت الوارثہ جو سورہ نساء میں گذر چکی لیکن اسپر وارد ہوتا ہے کہ اگر وہان مقدم حکم ہو چکا تو توارث ہجرت کے کچھ سنی نہ ہونگے اور اس آیت کو حکم توارث ہجرت کا ناسخ نہیں کہہ سکتے۔ اسکو یاد رکھنا چاہئے اسی آیت سے امام ابوحنیفہ وغیرہ نے میراث ذوی الارحام کو ثابت کیا اور علم الوارثہ یعنی علم الفرائض والتركہ میں ذوی الارحام ان ناسے داروں کو کہتے ہیں جنکے واسطے کوئی حصہ مقدر نہیں ہے اور نہ وہ حصہ ہیں اور میں جو اختلاف ہے وہ کتب فقہ و فرائض میں معروف و مذکور ہے۔ شیخ ابن کثیر نے کہا کہ آیت میں اولو الارحام سے مخصوص ہی لوگ نہیں مراد ہیں جنکو علم الفرائض و اسے ذوی الارحام کہتے ہیں یعنی جو عصبہ ہوں اور نہ ان کے واسطے سهم مفروض ہو جیسے خالہ و ماموں وغیرہ۔ اگرچہ بعض علماء نے یہی حکم کیا اور ذوی الارحام کی میراث میں اس آیت کو لغزش صریح تصور کیا ہے بلکہ حق یہ ہے کہ آیت میں اولو الارحام کا لفظ بنا برکت کے عام ہے جو جمع قرابت کو شامل ہے جیسا کہ ابن عباسؓ جابڈ و عمرؓ و حسنؓ و قتادہؓ و بہت علماء نے اس پر تفسیر کر دی کہ اسی آیت سے منسوخ ہوا ارث بھلف و موالات وغیرہ جس سے اول میں وارث ہوتے تھے اور علی ہذا یہ لفظ ان قرابت داروں کو بھی شامل ہے جنکو اصطلاح فرائض میں ذوی الارحام کہتے ہیں۔ بالکل اس آیت سے اللہ تعالیٰ نے جملہ اسباب ارث کو منسوخ کر دیا سوائے قرابت کے پس یہ امر مستقر ہوا کہ اہل قرابت ناسے والے ناسے والوں کے وارث ہوں جیسا کہ علم الفرائض میں مفصل مذکور ہے۔ **إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ**۔ اللہ تعالیٰ ہر شے کا علم ہے یعنی اسپر کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہے چاہے کوئی شے ہو اور مجملہ ہر شے کے یہ بھی ہوں آیات میں مذکور تھا کہ آدمی پر سبب بیان و ہجرت کے قرابت سے مقدم رکھ کر وارث کیا جاوے اور میں جو حکمت و مصلحت



تھی اس سے اللہ تعالیٰ وانا ترہم پھر فقط قرابت کی وجہ سے میراث کو منحصر کیا پس اب سوائے قرابت کے اور کسی وجہ سے وارث نہیں ہو سکتا  
 پس ایمان و ہجرت میں شرکت والا وارث ہوگا اور جو قرابت رکھتا ہو اگرچہ وہ ایمان و ہجرت میں مشارک نہ ہو سے وارث ہوگا۔ فالتمس  
 فی العرائس قولہ تعالیٰ۔ والذین آمنوا و ہاجر و اوجاہ و انی سبیل اللہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے برحق مومنین کی ثناء و صفت بیان فرمائی کہ ایمان  
 لائے و ہجرت کی وراہ حق میں جہاد کیا۔ پس ایمان لایا ہے وہ ہیں کہ ازل میں جب اللہ عزوجل نے ان کو اپنی ذات پاک بقولہ است برکم فرما کر  
 پہنچائی تو رواج سے ازل میں انہوں نے مشاہدہ کر کے قابو پالی سے جو ابد یا پس انوار مشاہدہ ازل میں ان اوقات کے ساتھ ازل سے ابد تک باقی ہیں  
 چنانچہ وہ ان انوار کو معائنہ کرتے اور اس خطاب پاک کے سننے کی لذت و حلاوت پاتے اور ہمیشہ وار و ات عجب سے و جہ میں ہو کر عیب پر ایمان  
 لاتے ہیں اور ہجرت انکی باطنی یہ ہے کہ دونوں جہان کے حوادث سے الگ اور اپنے حظوظ طبیعت کو چھوڑ کر مومن اور جہاد ان کا یہ ہے کہ محل امتحان  
 میں اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کیلئے ہجر و درسی کے خوف سے نفس و شیطان پر جہاد کرتے ہیں اور ان دونوں دشمنوں کے دوسرے و فریب  
 سے دور بھاگتے و پھرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنے آپ کو قربان کرتے ہیں پس جب ہ ان اوصاف سے متصف ہوئے اور حقائق ایمان  
 و عرفان انکو حاصل ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے انکو یقین و ایمان میں صادق و سچا و حقیقت کو پہنچنے والا فرمایا بقولہ اولئک ہم المؤمنون حقایق برحق  
 مومنین یعنی ایمان کی حقیقت و معرفت ان کو حاصل ہو چھرا سکے ساتھ ان کے حال پر دوسرا احسان مزید مغفرت کا سبب کیا کیونکہ حیات مستعار  
 تک بندہ محل امتحان میں ہو پس اندرونی حرکات و خطرات سے محفوظ نہیں اور نیز حقیقت عرفان الہی میں بندہ ہمیشہ قصور و ارتداد و کم و فضل سے  
 بطریق امتحان فرمایا یہ ہم منفرد و رزق کریم۔ ان کو نظر قہر سے پوشیدہ کر داتا کہ حوادث قہریات ان کو نہ پہنچیں اور کشف وصال سے انکو  
 نذق قرب عطا فرمایا۔ شیخ ابو یزید کا قول ہے کہ نفس کے ساتھ جہاد اس طرح کہ اسکو چھو کر سے اس طرح کہ جن چیزوں کی وہ الفت رکھتا ہے اس سے  
 جہاد کرے اور اہل مال و غیر سے اسکا تعلق توڑ کر اسکو راہ حق میں لگا دے بعض نے آیت کریمہ کی تفسیر میں کہا ہجرت و جہاد انکا یہ تھا کہ بڑے  
 ساتھیوں کو بد اعمال کو باطل و عیون کو چھوڑ کر اہل حق کے ہم نشین صلح ہو گئے بعض نے کہا کہ ایمان لانا انکا اس طرح کہ اللہ تعالیٰ کی سطرے دلون کو  
 قربان کیا اور ہجرت اس طرح کہ اہل مال کو اللہ تعالیٰ کے ہی واسطے چھوڑا اور جہاد اس طرح کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہان کو قربان کیا پس جس نے  
 قلب کو محبت میں اور ملک کو رضا مندی میں اور نفس و روح کو اس کا کلمہ بلند کرنے اور بول بالا کرنے میں قربان کیا اسے محبت حقیقی کا درجہ پایا  
 اور جو حقیقی محبت رکھتا ہے وہی سچا مومن ہے۔ شیخ ابو بکر بن الفارسی نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کو دو باتوں سے جو فضیلت  
 حاصل ہے وہ کسی کو نہیں اول یہ کہ ان کو آنحضرت مسلم کا دیدار و ہم نشینی نصیب ہوئی۔ دوم یہ کہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کیا  
 اور باطن سے بالکل اللہ تعالیٰ ہی کی واسطے منقطع ہو گئے اور اپنے نفوس سے غربت اختیار کی چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان آیت کریمہ میں ان کی  
 کمال مدح فرمائی ہے کہ وہ ایمان لائے سلکوت عیوب پر اور چھوڑ دیا حوادث کو اور سچی طاعت کی واسطے اپنے نفوس پر جہاد کیا وہی تو مومنین حقایق  
 ہیں پس اللہ تعالیٰ جن بندگان کی ثناء و صفت فرمائے وہ اور ان سے ہر جہا افضل ہیں کیونکہ معرض مدح میں آنے کیلئے با اختیار آئی ہے لوگ کفار  
 ہوئے نہ انکے نہ پچھلے پس وہ دونوں سے افضل ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ قادر متعالیٰ ہے اگر وہ اور ان کو ایسی صحت کیواسطے پسند کرتا تو ہو سکتا تھا پس جب انے انہیں کو  
 مختار فرمایا تو وہی افضل ہیں افساس سے زیادہ شرف کیا ہوگا کہ حضرت رب العزت جل جلالہ جو انکا خالق ہے ان کی مدح فرماتا ہے۔ قولہ تعالیٰ اولوا الارحام  
 بعضهم اولیٰ بعض یعنی کتاب اللہ ان اللہ جل شئی علیم ممتحرک ہے کہ شیخ نے یہاں ارغام سے نسبت قدم یعنی عدم کو اشارہ میں وارد کیا میراث قرب و  
 مکاشفات وغیرہ کما دت میں ان کے لئے اولیٰ قرار دیا چنانچہ لکھا کہ اللہ تعالیٰ سبحانہ نے اس آیت میں بیان فرمایا کہ علوم غیبیہ و حکمتائے غریبہ و اخبار

عجیبہ و مشاہدات اسرار جذب و جد و واردات و لطائف مقامات و سیر عبادات و غیرہ جو انبیاء و صدیقین کی میراث ہے۔ وہ اولوالارحام ہی کو پہنچا  
 مخصوص ہے یعنی انہیں سے مریدوں کو ملتی ہے جو طلب میں صادق اور توفیق سے سرفراز اور محبت میں کامل اور یاد حق میں مستغرق اور فکر افعال  
 و صفات میں متذکرین ہیں کیونکہ ارحام عدم سے تجلی قدم وہ اسی طرح نکلے تھے کہ مشاہدہ النوار ذات و صفات سے ان اوصاف میں کامل و منظور نظر  
 ولایت ہوئے تھے اور یہ وہ لوگ جو زبانی دعویٰ کرتے ہیں جیسے یہود و نصاریٰ اپنے آپ کو متبع نبوت حضرت موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام قرار دیتے ہیں  
 اور کہتے ہیں کہ ہم فرزندان حق و اس کے محبوب بندے ہیں حالانکہ اتباع نفس و شیطان میں سرگردان ہیں اور اتباع نبوت کا کہیں انہیں نام بھی نہیں  
 اور جیسے اہل اسلام میں بھوئے دعویٰ دے دے عالم و درویش کہ زبانی خدا رسیدہ و پاک اعتقاد نیک کردار بنے ہیں حالانکہ اتباع نبوت و سنت سے  
 دور پڑے ہیں اپنے نفس کی خواہشوں میں گرفتار اور شیطانی خطرات کو ایمان سمجھتے اور چال و چلن خلاف راہ صواب و ضوابط مستقیم کی اختیار کئے  
 ہوئے لوگوں کے مال کھاتے اور دنیا پر نظر رکھتے ہیں تو ایسے لوگ بھی اس میراث نبوت و صدق سے حصہ نہ پاویں گے اور کبھی انکو بوسع ملکوت کی  
 پاکیزہ ہوا نکلے گی اور کبھی گلشن جبروت سے نسیم گلہائے معطر نہ سونگھیں گے اور کبھی اسرار الحان کی آواز ان کے کانوں میں پہنچے گی کیونکہ یہ لوگ  
 نفس و شیطانی پروں سے پرواز کرتے ہیں جن کی انتہائی پرواز اُسے پاؤں قمر بدفعالی و خصائل ذمیہ اعتقادات فاسدہ ہیں جو کنارہ  
 بہنم پر پہنچاتے ہیں بل انجام ان کا اسی دوزخ کی بدبو و بدمنظر و بد غذا ہے جو پردہ اسرار میں ان کو برعکس مزین نظر آتی ہے اور ان لوگوں کے پاس  
 وہ پر نہیں ہیں جن سے پرواز حقیقی ہوتی ہے کیونکہ وہ پرواز بازو سے رسالت و نبوت و محبت و صدق و حیا و ولایت ہوتی ہے چنانچہ نیک خصلت  
 و نیک انجام کو ہوا گلشن مشاہدہ و صدق و صفار میں انہیں پروں کے پرواز سے وصول ہوتا ہے اور وہیں پہنچ کر نسیم عطر آئین اسرار الحان پاکیزہ سے  
 مشام روح معطر ہوتے ہیں۔ تو انہیں دیکھتا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے خلیفہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے وصف میں کیونکہ علم منطق الطیر و غیرہ کو ذکر  
 فرمایا ہے پس جو کوئی معرفت کے ان طریقوں میں سے کسی طریقہ کے ساتھ ان کی طرف منسوب ہو وہی ولایت میں اس کا نسب و ناتا ہے اور اسکو  
 اسی طریقہ کی میراث میں اسی طریق کا علم حقیقت حاصل ہوگا اگرچہ وصول و منزلت میں سبب ان میں ایک ہیں فرق فقط نزدیک و زیادہ نیکی کی  
 راہ سے ہے مگر ہم کہتا ہے کہ یہ قول جو عوام میں مشہور ہے کہ ہر ولی کسی نبی کے قدم پر ہوتا ہے اسکا حاصل یہی ہے جو بیان شیخ کے کلام سے ظاہر  
 ہوا۔ پھر شیخ نے لکھا کہ اللہ تعالیٰ نے کتاب لدنی میں اس میراث کی قسمت بیان فرمائی ہے۔ کہا قال تعالیٰ اولی بعض فی کتاب اللہ میں  
 ہر ایک کی قسمت قبل اسکے اعمال بلکہ قبل وجود کے مقدر ہو چکی ہے پس یہ فضل الہی ہے جسکو چاہا عطا فرمایا اور جو تقدیر پر ایمان نہ لایا وہ کافر رہا۔  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی قسمت میراث کا اشارہ فرمایا بقولہ السلام و رثۃ الابیاء الحدیث یعنی انبیاء علیہم السلام دنیا کمانے کو نہیں لے  
 بلکہ بیڈن کو دنیا کے انہماک اس کی وجہ سے جو بد افعال پیدا ہوتے ہیں ان سے بچنے کو اسے تھے پس مال متاع دنیا ان کی میراث نہیں ہے بلکہ علوم  
 حقیقت و معرفت ان کی میراث ہے پس امت کے مومنوں نے بقدر اپنے اپنے حوصلہ و فہم کے ان علوم سے حصہ پایا یعنی حسب قدر اتباع شریعت  
 و طریقت میں امتی مومن پیش قدم ہوا اسی قدر اس کا ناتا نزدیک ہوا اور اسی قدر حصہ میراث اسکو زیادہ ملا اگرچہ میراث کاملنا اللہ عزوجل کی طرف  
 سے مخصوص ہے اس میں انبیاء علیہم السلام کو خود عطا کرنے کا دخل نہیں ہے جیسے ظاہری ترکہ کی تقسیم میں خود اللہ تعالیٰ نے تقدیر فرمائی ہے ایسے ہی  
 باطنی حقیقت میراث کی تقسیم بھی اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ملتی ہے اور اسی وجہ سے ان کے احوال متفاوت ہوتے ہیں اور خود اشارہ فرمایا  
 بقولہ ویابی اللہ و المؤمنون الا ابا بکر یعنی حصہ خلافت و امامت کسی کو نہیں مل سکتا سوائے حضرت ابو بکر کے کیونکہ اتباع میں انکا قدم  
 سب سے پیشتر تھا پس ان کا ناتا سب سے اقرب ہوا لہذا حصہ میراث ان کو جناب الہی سے مخصوص ہوا پس اور کسی کو نہیں ملے گا پھر اللہ تعالیٰ نے

تو کہ ان اللہ بکلی شیء عظیم۔ سے اس سورہ کو ختم فرمایا۔ اور جیسے حضرت باری تعالیٰ عز شانہ کی ثنا و صفت پاک ہو ویسے ہی اس میں تہنید ہو کہ تو تعالیٰ علم ازل سے عالم ہوا سے ازل میں قبل وجود ان بندوں کے جن کو جسیر میراث ہو نچا ہوا ہے فضل سے ان کو برگزیدہ فرمایا تھا پس صدیقین کو کرامت صدیقیت اور شہداء و صالحین کو اپنے اپنے مرتبہ کی کرامت اسی علم محیط کے موافق بعد ان کے ایجاد کے ہوئی و قد قال تعالیٰ ولقد اخترنا ہم علی علم علی العالمین پس ان اللہ بکلی شیء عظیم سے یہ منی ظاہر ہوئے کہ جو برگزیدگی ان بندوں کیلئے ازل سے نچھو فرمائی تھی وہ موافق تقدیر کے ان سے ظاہر ہوگی کہ سورت تقارانی میں پاکیزہ طور سے طاعات ادا کریں گے اور اتہاس میں پیش قدم رہیں گے یہاں تک کہ تمام عالم سے براہ و بیزاری کر کے خالص اللہ تعالیٰ ہی کے واسطے ہو جائیں گے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

## سُورَةُ التَّوْبَةِ مِائَةٌ وَتِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَاتٍ

سورۃ توبہ مدینہ ہر اور قرطبی رحمہ اللہ نے کہا کہ اس کے مدینہ ہونے پر اتفاق ہو لیکن مفسرین نے اختلاف کی طرف اشارہ کیا بقولہ اول الایاتین آخرہ۔ یا سب مدینہ ہر سوائے دو آیاتوں کے جو آخر سورہ ہیں۔ اور یہ سورہ ایک سو تیس آیت کی ہے اور مفسرین نے اس میں بھی اختلاف کا اشارہ کیا بقولہ اول الایاتین یعنی یا ایک آیت کم پس ایک سو تیس آیات ہوئیں۔ اس سورہ کے بھی مانند سورہ اللحد کے بہت نام ہیں از انجملہ سورۃ البراءۃ کیونکہ معاہدہ مشرکین سے برأت ہو یقال بریت منہ وانا منہ بری یعنی جو لگاؤ تیرا اس سے تھادہ تو نے کاٹ دیا۔ سورۃ التوبہ کہ اس میں مومنین پر توبہ نازل ہونے کا بیان ہے طریقہ سے روایت ہے کہ تم لوگ اسکو سورہ توبہ کہتے ہو حالانکہ وہ سورۃ العذاب ہے۔ سورۃ الفاضلہ کیونکہ اس نے ازل نفاق کو فضیحت کر دیا۔ سورۃ الجوش و سورۃ البعثرہ و سورۃ المشیرہ۔ کیونکہ چھ نفاق کو بھٹ کر کے کھو دیا۔ سورۃ مقششہ از نقشش یعنی بیزاری کیونکہ نفاق سے برأت کرتی ہے اور ایسی ہی مناسبت سے دیگر نام ہیں مانند سورۃ الکفریہ والکافرہ والمنکحہ والمدبرہ اسے مملکہ والمشرکہ والمنقرہ۔ ابن عباس سے روایت ہے کہ بعد فتح مکہ کے نازل ہوئی و عنہ ایضا مدینہ میں نازل ہوئی۔ اور یہی ابن الزبیر وقتادہ سے مروی ہے۔ برابر ابن عازب نے کہا کہ آخر جو آیت نازل ہوئی قولہ لیستفتونک قل اللہ یشیکر فی الکلام الایہ ہے اور آخر جو سورہ نازل ہوئی سورہ براءۃ ہے۔ رواہ البخاری پھر بیان ایک سوال وارد ہوتا ہے چنانچہ ترمذی رحمہ اللہ ابن عباس سے روایت کی کہ جب عثمان نے صحابہ کے اتفاق سے قرآن مجید کو مصحف میں جمع کر دیا تو میں نے عثمان سے کہا کہ سورۃ الانفال تو مثنیٰ میں سے ہے اور سورہ براءۃ مثنیٰ میں سے ہے پھر آپ لوگوں نے کہیں ان دونوں کو نزدیک کر دیا اور درمیان میں بسم اللہ الرحمن الرحیم کو نہیں لکھا اور سب طویل میں داخل کر دیا تو عثمان نے جواب دیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ حال تھا کہ زمانہ گذرنا اور آپ پر متعدد آیات کے سورہ نازل ہوتے ہیں جب آپ پر کچھ نازل ہوتا تو وحی لکھنے والوں میں سے کسی کو بلاتے اور فرماتے کہ اس کو فلاں فلاں مقام پر لکھو اور سورہ انفال تو مدینہ میں اول میں نازل ہوئی اور مدینہ میں سے تھی اور سورہ براءۃ آخر میں نازل ہوئی اور قصہ اس کا اُسکے قصہ سے مشابہ تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات فرمائی اور ہم کو نہیں بتلایا کہ یہ سورہ بھی اسی میں ہے اور ہم نے خیال کیا کہ اسی میں سے ہے لہذا دونوں کو ملا دیا اور درمیان میں سطر بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں لکھی اور دونوں کو سب طویل میں رکھا۔ گذر واہ احمد والبوداؤ و النساء و ابن حبان و الحاکم۔ بعض نے کہا کہ حضرت عثمان کے وقت میں جب قرآن لکھا گیا تو صحابہ رضی اللہ عنہم مختلف ہوئے بعض نے کہا کہ سورہ انفال و سورہ براءۃ دونوں واحد ہیں اور بعض نے کہا کہ دو ہیں بنی سطر قرآن کر کے درمیان میں بسم اللہ چھوڑی گئی اور کثافات وغیرہ میں کہا کہ تمہوں نے اسکو ہی سورہ قرار دیا ان کا قول اظہر ہے اس واسطے کہ مجموعہ دو سو پانچ آیتیں ہیں بنی دونوں مل کر طویل سورہ توں میں ساتویں سورہ قرار دیا جائیگی۔ وقال لمرزحم قاہرہ یہ ہے کہ حضرات صحابہ نے بوجہ عدم یقین کسی جانب کے

سورۃ توبہ مدینہ ہر اور قرطبی رحمہ اللہ نے کہا کہ اس کے مدینہ ہونے پر اتفاق ہو لیکن مفسرین نے اختلاف کی طرف اشارہ کیا بقولہ اول الایاتین آخرہ۔ یا سب مدینہ ہر سوائے دو آیاتوں کے جو آخر سورہ ہیں۔ اور یہ سورہ ایک سو تیس آیت کی ہے اور مفسرین نے اس میں بھی اختلاف کا اشارہ کیا بقولہ اول الایاتین یعنی یا ایک آیت کم پس ایک سو تیس آیات ہوئیں۔ اس سورہ کے بھی مانند سورہ اللحد کے بہت نام ہیں از انجملہ سورۃ البراءۃ کیونکہ معاہدہ مشرکین سے برأت ہو یقال بریت منہ وانا منہ بری یعنی جو لگاؤ تیرا اس سے تھادہ تو نے کاٹ دیا۔ سورۃ التوبہ کہ اس میں مومنین پر توبہ نازل ہونے کا بیان ہے طریقہ سے روایت ہے کہ تم لوگ اسکو سورہ توبہ کہتے ہو حالانکہ وہ سورۃ العذاب ہے۔ سورۃ الفاضلہ کیونکہ اس نے ازل نفاق کو فضیحت کر دیا۔ سورۃ الجوش و سورۃ البعثرہ و سورۃ المشیرہ۔ کیونکہ چھ نفاق کو بھٹ کر کے کھو دیا۔ سورۃ مقششہ از نقشش یعنی بیزاری کیونکہ نفاق سے برأت کرتی ہے اور ایسی ہی مناسبت سے دیگر نام ہیں مانند سورۃ الکفریہ والکافرہ والمنکحہ والمدبرہ اسے مملکہ والمشرکہ والمنقرہ۔ ابن عباس سے روایت ہے کہ بعد فتح مکہ کے نازل ہوئی و عنہ ایضا مدینہ میں نازل ہوئی۔ اور یہی ابن الزبیر وقتادہ سے مروی ہے۔ برابر ابن عازب نے کہا کہ آخر جو آیت نازل ہوئی قولہ لیستفتونک قل اللہ یشیکر فی الکلام الایہ ہے اور آخر جو سورہ نازل ہوئی سورہ براءۃ ہے۔ رواہ البخاری پھر بیان ایک سوال وارد ہوتا ہے چنانچہ ترمذی رحمہ اللہ ابن عباس سے روایت کی کہ جب عثمان نے صحابہ کے اتفاق سے قرآن مجید کو مصحف میں جمع کر دیا تو میں نے عثمان سے کہا کہ سورۃ الانفال تو مثنیٰ میں سے ہے اور سورہ براءۃ مثنیٰ میں سے ہے پھر آپ لوگوں نے کہیں ان دونوں کو نزدیک کر دیا اور درمیان میں بسم اللہ الرحمن الرحیم کو نہیں لکھا اور سب طویل میں داخل کر دیا تو عثمان نے جواب دیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ حال تھا کہ زمانہ گذرنا اور آپ پر متعدد آیات کے سورہ نازل ہوتے ہیں جب آپ پر کچھ نازل ہوتا تو وحی لکھنے والوں میں سے کسی کو بلاتے اور فرماتے کہ اس کو فلاں فلاں مقام پر لکھو اور سورہ انفال تو مدینہ میں اول میں نازل ہوئی اور مدینہ میں سے تھی اور سورہ براءۃ آخر میں نازل ہوئی اور قصہ اس کا اُسکے قصہ سے مشابہ تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات فرمائی اور ہم کو نہیں بتلایا کہ یہ سورہ بھی اسی میں ہے اور ہم نے خیال کیا کہ اسی میں سے ہے لہذا دونوں کو ملا دیا اور درمیان میں سطر بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں لکھی اور دونوں کو سب طویل میں رکھا۔ گذر واہ احمد والبوداؤ و النساء و ابن حبان و الحاکم۔ بعض نے کہا کہ حضرت عثمان کے وقت میں جب قرآن لکھا گیا تو صحابہ رضی اللہ عنہم مختلف ہوئے بعض نے کہا کہ سورہ انفال و سورہ براءۃ دونوں واحد ہیں اور بعض نے کہا کہ دو ہیں بنی سطر قرآن کر کے درمیان میں بسم اللہ چھوڑی گئی اور کثافات وغیرہ میں کہا کہ تمہوں نے اسکو ہی سورہ قرار دیا ان کا قول اظہر ہے اس واسطے کہ مجموعہ دو سو پانچ آیتیں ہیں بنی دونوں مل کر طویل سورہ توں میں ساتویں سورہ قرار دیا جائیگی۔ وقال لمرزحم قاہرہ یہ ہے کہ حضرات صحابہ نے بوجہ عدم یقین کسی جانب کے

سبط سبلہ کو ترک کیا لیکن یہ قول بنا بر سبکہ واسطے فصل کے نازل ہوئی ہو جیسا کہ قدما و خفیه کا مذہب ہے۔ وقال المفسر بسبلہ سورہ سبلہ نہیں  
 لکھی گئی کہ آنحضرت صلعم نے اس کا حکم نہیں دیا جیسا کہ مستدرک عالم کی حدیث سے نکلتا ہے قشیری رحم کا بھی یہی مطلب ہے کہ جبریل اس سورہ کیساتھ  
 بسبلہ نہیں لائے تھے۔ قال المفسر جم و علی ہذا یہ سورہ مستقل ہے اور افعال کا کلمہ انہیں ہی چنانچہ اس کا نام علیہ بلکہ متعدد نام سے سہمی ہونا بھی اسی پر دلالت  
 کرتا ہے اور یہ امر زمانہ صحابہؓ سے شائع ہے جیسا کہ حذیفہؓ سے اور مذکور ہوا۔ وقال ابو السعود ان نامون سے مشہر ہونا اس کے مستقل سورہ ہونے  
 کی دلیل ہے اور یہ کنا کہ علیہ نام سے انہیں صحابہؓ نے سہمی کیا جو اس کو مستقل سورہ جانتے تھے تو یہ خلاف ظاہر ہے علی بن ابیطالب رضی اللہ عنہ سے  
 روایت ہے کہ بسبلہ مان ہو اور سورہ برآة نازل ہوئی تلوار کے ساتھ۔ امین حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے ترک تسمیہ کی جو کا اشارہ بتلایا۔ اور ایسا ہی  
 سفیان بن عیینہ سے بھی مروی ہے۔ وقال الخفافی بھی یہی قول صحیح ہے۔ ابو السعود نے کہا کہ تسمیہ ترک ہونے کی یہی حکمت ہے کہ سورہ برآة تو ان  
 دور کرنے کی واسطے نازل ہوئی پس بسبلہ سے جو الرحمن الرحیم کو شامل اور موجب مان ہو شروع نہیں کی گئی جیسا کہ عرب کا دستور تھا کہ جب کسی کو پھرتے  
 کا خط لکھتے تو ایسے عنوان سے شروع نہیں کرتے تھے پس ترک تسمیہ کی وجہ یہ نہیں ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کو اس کے مستقل سورہ ہونے یا غیر مستقل ہونے  
 میں اشتباہ تھا جیسا کہ ابن عباسؓ سے حکایت کیا گیا اور یہ رعایت بھی نہیں تھی کہ صحابہؓ میں اختلاف تھا پس ہر دو فریق کی رعایت سے فصل کر دیا  
 گیا کیونکہ ترک تسمیہ عدم ترک میں کسی کی رائے کو دخل نہیں ہے بلکہ یہ امر تو فیہی ہے پس جیسے جہاں شارع نے واقع کر دیا ویسا ہی وہاں کیا جائے گا  
 اور امین شک نہیں کہ یہاں بسبلہ کا نزول نہیں ہوا۔ قال المفسر جم لیکن یہ اشکال ارد ہے کہ افعال ثانی میں سے اور برآة تیسریں میں سے ہے ان  
 دونوں کو سب سے طویل میں کیوں داخل کیا گیا ہے اور حق یہ ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے قرآن مجید کو اجماع کے ساتھ موافق ترتیب لوح محفوظ  
 کے بارشاد آنحضرت صلعم جمع فرمایا اور اللہ تعالیٰ اپنے ذکر پاک کا حافظ ہے پس یہ جمع و ترتیب معصیت و حفظ آتی ہے اور جو حالت موجود ہے  
 امین کسی ہم و گمان شیطانی کو دخل دینا تو یہ والسلام۔ قال الحافظ رحمہ اللہ اس سورہ کا اول حصہ اس وقت نازل ہوا جب آنحضرت صلعم غزوہ تبوک سے  
 واپس ہوئے اور آپ نے حج کا قصد فرمایا پھر ذکر ہوا کہ موسم حج میں مشرکین اپنی عادت کے موافق آتے ہیں اور وہ لوگ ننگے طواف کرتے ہیں پس  
 ان کے ساتھ خلط ملط ہونا مکرمہ جان کر ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ کو امیر الحاج قرار دیا کہ لوگوں کو مناسک حج پر قائم کرے اور مشرکوں کو آگاہ  
 کر دین کہ اس سال کے بدھے لوگ حج میں آویں اور لوگوں میں پکار دین کہ برآة سورہ اللہ و سورہ الآیات جب رواد ہونے تو ان کے پیچھے علی بن ابیطالب کو روانہ کیا تاکہ آنحضرت  
 صلعم کی طرف سے ایسی بات پہنچا دے کہ آپ کا عصبہ ہو چنانچہ اس کا بیان عنقریب نشا اللہ تعالیٰ آتا ہے پس تم میں یا جانے میں لیکر روانہ ہونے میں قولہ تبارک  
 بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَسَبِّحُوا بِحَمْدِ اللَّهِ

جواب ہے اللہ تعالیٰ کی طرف اور اس کے رسول سے اور مشرکوں کو جن سے تمکو عہد تھا  
 اَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَلِمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَلَا أَنَّ اللَّهَ هُنَّ لُكْفَرِيْنَ ۝ وَ  
 اِذَا نَادَى مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيْءٌ مِنَ  
 الْمُشْرِكِيْنَ ۚ وَرَسُولُهُ ۚ فَاِنْ تَبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ  
 مُشْرِكُوْنَ ۚ

چار مہینے اور جان لو کہ تم نہ تمکا سکونے اللہ کو اور یہ کہ اللہ رسوا کرتا ہے مشرکوں کو اور  
 سنا دینا ہے اللہ کی طرف سے اور اس کے رسول سے لوگوں کو دن بڑے حج کے کہ اللہ الگ ہے  
 مشرکوں سے اور اس کا رسول سوا کرتا ہے کہ تو تم کو بھلا ہے اور اگر نہ مانو تو جان لو کہ تم

Marfat.com

غَيْرِ مُعْجِزِي اللَّهِ وَكَثِيرٍ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعِنَّا أَيْ إِلَيْهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوا لَكُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ

نہ حکا سکونے اللہ کو اور خوشخبری دے منکرون کو ڈکھ والی باز کی مگر جن مشرکوں سے تم کو عہد تھا پھر

لَمْ يَنْقُضُوا عَهْدَكُمْ شَيْئًا وَلَا كَيْطَاهِرٌ وَأَعْلَيْكُمْ أَجْرًا فَمَا تَقُولُوا لِيَهُمْ عَهْدٌ هُمْ أَلِيٌّ مَكَانَهُمُ طَرِيقَ اللَّهِ يَكْسِبُ الْمُتَّقِينَ

قصور نہ کیا تمہارے ساتھ اور مدد نہ کی تمہارے مقابلہ میں کسی کی سوا ان سے پورا پورا پناہ و عہد نہ کرے گا اللہ کو خوش آئے ہیں احتیاط اولے

بِرَأْفَةٍ مِنَ اللَّهِ وَرِسْوَالِهِمْ خَيْرٌ مِمَّا يَحْمِلُونَ اے ہذہ برارۃ۔ من ابتداء اسیر ہو متعلق بحدوث اسے واصلاۃ من شد و رسولہ اور جانے ہو

کہ صفت موصوف بل کر مبتدا ہو جائے کیونکہ کمرہ مخصوص ہو گیا اور خبر اسکی۔ رالی الذین عاہد لکم المشرکین۔ ولیکن اول اولی

سے۔ عمدہ زبانی قول جو قسم کے ساتھ ہو کہ ہو اور عاہدہ تم کا خطاب مومنین کو ہو اور الذین موصول بہم کا بیان من المشرکین ہو اور حال یہ تھا کہ مومنین

نے اس سے پہلے مشرکین کہ اور دیگر مشرکین سے مختلف معاہدے کئے تھے بعض میں مدت کا بیان نہ تھا بلکہ مطلق تھے اور بعض میں مدت تھی پس کسی

میں چار مہینہ سے زائد اور کسی میں کم و لیکن اس سے کم مدت کے معاہدہ کا بیان کسی خبر صحیح سے ثابت نہیں ہوتا۔ بہر حال المشرکین سے عہد یا مشرک

معاہدین یا خاص ہیں اور معنی یہ کہ اللہ تعالیٰ داس کا رسول دونوں بری ہوئے اس عہد سے جو تم نے مشرکوں سے باندھا بعض نے کہا کہ کافروں نے

نقض عہد کیا اس سبب عہد کا پھینک مارنا واجب ہوا لیکن اس قول میں تاہل ہو بلکہ اظہار اسلام سے معاہدہ اہل کفر کی تحقیر فرمائی گئی۔ اور اللہ تعالیٰ

کے عہد سے بری ہونے کے معنی ہیں کہ مومنون کو مشرکین کا عہد ان پر پھینک مارنے کی اجازت ملی۔ یا اسم جلال لغرض تہویل ہے جیسے برارۃ کی تہویل

سہ مہینہ کی عہد یا مشرکوں سے

Marfat.com

پس مشرکین تو چار مہینہ تک ان کے بعد اپنے آپ کو بے ایمان سمجھیں اور جب مسلمان بھی اقامت ہو جاوین کہ چار مہینہ کے بعد کسی مشرک کے لئے عہد  
 و عہد نہیں ہو اور نہ آئندہ کوئی مسلمان کسی مشرک سے معاہدہ کر سکتا ہو اور بخاری کی روایت میں یہ کہ نوین سال ہجرت میں آنحضرت صلعم نے  
 حضرت علیؑ کو بھیجا کہ انھوں نے یوم النحر کے روز منی میں باؤ اور بلند اجلام کر دیا ان کلمات کے ساتھ اور یہ کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک نہ ہو  
 شرکیت ہو اور کوئی ننگا خانہ کعبہ کا طواف نہ کرے۔ پھر تعالیٰ نے کافروں کو توبہ کی طرف بلایا بقولہ **فَاِنْ تَبْتَلُوْهُ فَاِنْ تَبْتَلُوْهُ فَاِنْ تَبْتَلُوْهُ فَاِنْ تَبْتَلُوْهُ** یعنی  
 اس عرصہ میں اسے منکر نہ ہو اگر تم کفر و نافرمانی سے توبہ کرو تو تمھارے لئے بہتر ہے۔ **وَ اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّكُمْ لَنْ تَبْتَغُوْا نِعْمَةً مِّنْ يَّوْمٍ** اور نافرمانی  
 پر اڑو گے تو تمھارا ہڑا ہوا کسی کا کچھ نقصان نہیں۔ **فَاَعْلَمُوْا اَنَّكُمْ كُفِرْتُمْ بِكُمْ فَاَنْتُمْ كُفِرْتُمْ بِكُمْ** اللہ اور یہ جان کھو کہ تم بھی اللہ تعالیٰ کو عاجز کر نیو گے  
 نہیں ہو اور وہ پاک پروردگار اپنا دین اور اپنا نور پورا کرے گا۔ **وَلَيْسَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعِنْدِ اَبِیْ لَیْطٍ** اور اے محمد صلعم تو کافروں کو  
 عذاب الیم کی خوشخبری سناوے۔ کافروں پر حکم ہے کہ توبہ نہ کرے اور جو توبہ نہ کرے وہ سب مقہور بندے ہو تمھارے لئے کچھ نہیں ہو سکتا بلکہ دردناک  
 عذاب اٹھاو گے کہ دنیا میں قتل و قید و خواہ ہو گے مال اولاد و بادی ہوگی اور آخرت میں عذاب بہم میں پڑو گے بالملہ یہ ایدان اعلام ہم مشرکوں  
 و عہد الون کو دیا اگر ان میں سے استثناء فرمایا بقولہ **اِنَّ الَّذِيْنَ عَاهَدُوْا لَكُمْ فَاَنْتُمْ لَمْ يَنْقُصُوْا كُفْرًا** پھر انھوں نے تم سے عہد کی شرطوں میں سے کسی شرط میں کچھ نقص نہیں کیا۔ **وَلَا يَنْقُصُوْا كُفْرًا**  
**اَحَدًا** اور نہ تم پر کسی کی مظاہرت کی یعنی کسی گروہ کافر کے جو تم سے بڑا یا مانند اس کے کوئی امر کیا اس کی انھوں نے معاونت بھی نہیں کی تو۔  
**فَاَتَمَّتْ اِلَيْهِمْ عَهْدُهُمْ اِلَىٰ مَدِيْنَتِهِمْ** پورا کر دو ان کو ان کا عہد ان کی مدت تک کیونکہ عہد پورا کرنا از حوالہ تقویٰ ہی اور حال  
 یہ ہے کہ۔ **اِنَّ اللّٰهَ يَحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ** اللہ تعالیٰ تقویٰ الون کو محبوب کھتا ہے و مفسرین نے اس میں اختلاف کیا کہ برآء مذکورہ کن عہد الون  
 سے اور کیسے عہد الون سے ہو اور چار مہینہ کی مہلت کب تک ہے کیونکہ آگے کی آیت میں ہمارے حرام کرنے کے بعد ہی مشرکوں کے حق میں یہ  
 حکم ہے کہ جہان پاؤ قتل کر ڈالو۔ **قَالَ بِن كَثِيْرٍ** اللہ تعالیٰ انھوں میں سے ایک ہے کہ اس آیت میں ان عہد الون سے برأت ہو جن کے  
 ساتھ مطلق عہد بدون بیان مدت کے تھا یا جن سے چار مہینہ سے کم مدت تک عہد تھا پس ان کے لئے چار مہینہ کی موعاد دی گئی اور جگہ ساتھ  
 اس سے زائد کسی مدت معلومہ تک عہد تھا ان کا عہد اسی مدت تک باقی ہے بقولہ تعالیٰ۔ **فَاَتَمَّتْ اِلَيْهِمْ عَهْدُهُمْ اِلَىٰ مَدِيْنَتِهِمْ** اور حدیث میں بھی آیا ہے  
 کہ من کان بینہ و بین رسول اللہ صلعم علیہ وسلم فعدہ الی مدینہ یعنی جس کے اور رسول اللہ صلعم کے درمیان کسی موعاد معلومہ تک عہد تھا اس کا  
 عہد اپنی مدت تک ہے اور یہی قول منجز احوال کے حسن اقصیٰ ہے اور اسی کو ابن جریر نے اختیار کیا ہے اور مفسرین نے ان عہد الون کو بھی اسی میں داخل  
 کیا ہے کہ عہد کسی مدت معلومہ تک چار مہینہ سے زائد تھا مگر انھوں نے کسی شرط میں خلاف کیا یا مظاہرت کی تو ان کا عہد بھی باطل ہو گیا اور یہ بھی صحیح  
 ہے۔ **تَجَاوَزَ** سے مروی ہے کہ صحابہ عہد کو ایدان نہ کیا کہ چار مہینہ ان سے پھر ان اور یہ چاروں مہینے پہلے دے دیے ہیں پس گیارہ مہینہ ذی الحجہ  
 سے لیکر ربیع الآخر کی دسویں تک ہے۔ یہی ہجرت کا قول ہے۔ انس بن مالک سے روایت ہے کہ آنحضرت صلعم نے برآء کو ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھیجا  
 تھا جب وہ ذوالحلیفہ تک پہنچے تو آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ نہیں ہو نچا و بیگا اس بات کو کوئی سوائے میرے یا میرے کسی اہل بیت کے  
 پس سکو علیؑ کو اللہ و جہنم کے ساتھ روانہ کیا۔ رواہ احمد و الترمذی و بیضاوی نے کہا کہ یہ جو حضرت صلعم نے فرمایا کہ نہیں ہو نچا و بیگا میری طرف  
 کوئی سوائے میرے یا میرے اہل بیت کے تو یہ عہد پر نہیں ہے یعنی ہر بات میں یہی حکم نہیں ہے کیونکہ اکثر آنحضرت صلعم نے ایسے لوگوں سے  
 تبلیغ فرمائی جو اہل بیت سے نہ تھے بلکہ یہ فقط عہد سے مخصوص ہے کیونکہ عرب کی یہ عادت تھی کہ جس قبیلہ کی طرف نقض عہد کا پیغام ہوا اس کو سزا

یہاں کا گھروالا کوئی پہنچا ہے اور دلیل سپر بعض آیات کے الفاظ ہیں کہ لایق تھا کوئی اس برائے کو نہ پہنچا دے لیخ۔ میں کہتا ہوں کہ اکثر روایات اسی  
 اور کو مشعر ہیں کہ فقط برائے مذکورہ کے ساتھ تخصیص ہے بعض نے زعم کیا کہ پہلے ابو بکرؓ کو مقرر کیا تھا پھر معزول کر دیا اور حضرت علیؓ کو مقرر کیا حالانکہ  
 یہ غلط ہے بلکہ حضرت ابو بکرؓ اسی طرح امیر المومنین اور برائے عمود کے پکارنے کیلئے حضرت علیؓ کو بھیجا تھا چنانچہ محمد بن اسحاق نے امام  
 ابو جعفر محمد باقرؑ سے روایت کی کہ جب سؤدہ برائے نازل ہوئی تو آنحضرت صلیم نے ابو بکرؓ کو حج کے واسطے امیر کر کے روانہ کیا پھر کہا کہ میری طرف  
 کوئی ادا ہے پیغام نہ کرے سوائے میرے اہل بیت کے پھر علیؓ کو بلا کر فرمایا کہ یہ قصہ برائے لیاؤ اور یوم النحر کو جب منیٰ میں جمع ہوں تو پکار دو  
 کہ جنت میں کوئی کافر نہیں داخل ہو گا اور اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہ کرے اور کوئی ننگا خانہ کعبہ کا طواف نہ کرے اور جس کسی سے آنحضرت صلیم  
 سے عہد تھا اس کا عہد اسکی مدت تک ہے۔ پس علیؓ آنحضرت صلیم کے نافرمانی پر سوار ہو کر روانہ ہوئے اور راہ میں ابو بکرؓ سے مل گئے پس ابو بکرؓ نے  
 نے دیکھ کر فرمایا کہ امیر ہو یا امیر نہ ہو یعنی مجھ پر سردار کر کے بھیج گئے ہو یا میری ماتمی میں ہو حضرت علیؓ نے کہا کہ مامور ہوں پھر دو لون چلے یہاں تک  
 کہ ابو بکرؓ نے لوگوں کو حج کرایا انی اخرا قال۔ بلکہ صحیح یہ ہے کہ آنحضرت صلیم نے ابو بکرؓ کو اقامت حج اور اعلام برائے دو لون کے واسطے بھیجا تھا  
 اور وہ دو لون باتون پر قائم رہا اور حضرت علیؓ کو پیچھے سے اعلام برائے کے واسطے بھیجا تا کہ اہل عرب میں سے کسی کو اپنی عادت کے موافق غدر  
 نہ ہے چنانچہ امام بخاری نے روایت کی کہ ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ ابو بکرؓ نے اس سال جن پکارنے والوں کو بھیجا تھا ان میں مجھے بھی مقرر کیا تھا  
 کہ یوم النحر کو منیٰ میں ہم پکارتے تھے کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہ کرے اور کوئی ننگا خانہ کعبہ کا طواف نہ کرے۔ حمید بن عبد اللہ ثمالی نے کہا کہ  
 آنحضرت صلیم نے پیچھے پیچھے علیؓ بن ابی طالب کو بھی بھیجا اور حکم دیا کہ برائے کو پکارے۔ ابو ہریرہؓ نے کہا کہ ہمارے ساتھ علیؓ نے بھی منیٰ میں یوم النحر  
 کو بھی پکار دیا۔ دوسری روایت بخاری میں اس مضمون کے ساتھ یہ بھی ہے کہ یوم الحج الاکبر وہ یوم النحر ہے اور اگر اس جہت سے کہا گیا کہ لوگ حج  
 صغر کرتے تھے پس ابو بکرؓ نے اس سال میں لوگوں کے عہد ان پر چھینک مارے پھر سال حجتہ الوداع میں رسول اللہ صلیم نے حج کیا کسی مشرک  
 نے حج نہیں کیا۔ اتنی مانی روایت ہے۔ اور حضرت علیؓ سے ندر امین چاہا تا میں مروی ہیں یعنی کوئی کافر بھی جنت میں داخل نہ ہو گا اور کوئی مشرک  
 اس سال کے بعد حج نہ کرے اور کوئی ننگا خانہ کعبہ کا طواف نہ کرے اور جس کے وہ آنحضرت صلیم کے درمیان عہد تھا اس کا عہد اس کی مدت  
 تک ہے۔ رواہ ابن جریر وغیرہ۔ پھر واضح ہو کہ یوم الحج الاکبر وہ یوم النحر ہے جیسا کہ علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور روایت بخاری از ابو ہریرہ اور ترمذی  
 اور ابن جریر نے خطبہ حجتہ الوداع میں ہا سناد صحیح مرفوع یہی روایت کیا اور ہی ابن مسعودؓ و ابن ابی اوفیٰ وغیرہ رضی اللہ عنہم و مجاہد و جماعت  
 تابعین جہم اللہ کاتقین اور حضرت عمرو بن عمرو بن عمار بن طاؤس وغیرہم نے کہا کہ وہ یوم عرفہ ہے اور مجاہد سے یہ بھی روایت ہے کہ جہاں ایام حج میں حسن  
 بصریؓ ابن سیرین سے مروی ہے ایک دن فقط حج ابو بکرؓ اور حج رسول اللہ صلیم کا دن تھا ابن سیرین نے حج قول اول ہے کہ انص علیہ بن جریر نے اللہ  
 فی العرائس قولہ تعالیٰ برائے من اللہ رسولہ الی الذین عاہدتم انکم ان لا تعبدوا الا اللہ منکم ان لا تعبدوا الا اللہ منکم ان لا تعبدوا الا اللہ منکم ان لا تعبدوا الا اللہ  
 جس نے عدم سے نکلتے وقت بلو بیت کو نورانی مشاہدہ کیا ہے اور جو کوئی محبت و عشق قدیم سے خالی ہو وہ وفار نہیں کر سکتا اور کیونکر وفار کرے  
 کیونکہ درگاہ کبریا سے مردود ہے اور کبھی اہل تک مقبول نہ ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے ان رعوت والوں سے برائے فرمائی جو اپنے نفوس کی خواہشوں و دنیا  
 و اس کی زینت مجاہد مال و منال کو پوجتے ہیں اور داغ فراق ان پر لازم کر دیا کیونکہ عہد اول سے باہر ہو گئے ہیں کاش اگر وہ فراق سے واقف ہوتے  
 تو اس حسرت میں مر جاتے۔ اللہ تعالیٰ و اس کے رسول نے سوائے شرک کے جملہ مذکر کو قبول فرمایا کیونکہ شرک سے بڑھ کر کوئی ظلم نہیں ہے اس لئے  
 کہ مخلوق نے اپنے خالق سے منہ موڑ کر یہ غضب سمیٹا کہ دوسری مخلوق کو اپنے محمود قدیم خالق عزوجل سے شریک کر دیا بعد عہد کے یہ فرقت واقع ہوئی

کیسی سخت بات ہے۔ زمانہ عہد میں تو وصول کی امید تھی کہ ناگاہ غیرت کی بجلی گری اور ان کو ٹکے ہوسات میں جلا کر خاک کر دیا پھر حق تعالیٰ نے انکو اتنی مہلت دیدی جس میں کھوئے ہوئے کا تدارک ممکن ہو لیکن یہ بھی تمام محبت ہے۔ کہا قال تعالیٰ فی حوائی الارض اربعۃ اشهر۔ اور جہور خلایق کے درمیان انکی بد عہدی کا اشتهار دیدیا بقولہ واذ ان من اشد ورسولہ الی الناس یوم الحج الاکبر ہندون کو یوم عید کی معرفت دیدی اور یہ دن کہ آسمان زمین و عرش و کرسی سب مستوی تھے کہ اپنے انہیاد اولیا کی واسطے کشف جلال فرمایا اور وہ اب بروز عرفہ ظاہر ہوتا ہے پس اس ذریعہ اشتهار دیدیا کہ اللہ تعالیٰ ان مشرکوں سے جو اپنی خواہش نفس میں اللہ تعالیٰ واسطے رسول سے محبوب پڑے ہیں بری ہو اور اس کا رسول بھی ان مردوں سے بری ہو کیونکہ حبیب اپنے حبیب سے موافقت کھتا ہے اور غیرت توحید اسی امر کو مقتضی ہے کہ وہی وہ رہو اپنی مراد کا نام بھی ہو۔ ابن عطاء نے کہا کہ جو امر کہ حضرت باری تعالیٰ سے مخصوص ہے خواہ صفت ہو یا فعل ہو اس میں جو کوئی بندہ اسکے ساتھ کسی غیر کو شریک کرے تو اللہ تعالیٰ اس سے غیرت فرماتا ہے یعنی اپنی درگاہ سے اس کو محروم کر کے دور کرتا ہے پھر اپنے کرم و رحمت سے ان کو باغ امید سے بالکل خارج نہیں کیا اور توبہ طلب کی بقولہ فان تبتم فو خیر لکم۔ یعنی اگر اپنے نفوس کے حظوظ دنیاوی میں نہکمانے سے پھر اور اپنے قلوب کے حظوظ مشاہدہ ربانی میں اذ توبہ تھامے واسطے بہتر ہے یعنی یہی ہے جو کہہ سکتا ہے کہ سر تا پا بھلائی قرب حضور حضرت با عزت جل سلطانہ میں ہے۔ اہل اشارہ کے نزدیک توبہ یوں ہے کہ مشاہدہ بارگاہ قدیم و درگاہ حق القیوم کے وقت قلب سے حریت بالکل جاتا ہے یعنی قلب کو حادث چیزوں سے حتی کہ اپنے آپ سے بھی لگاؤ نہ رہے اگرچہ خود جیسا حادث ہے ویسا ہی ہے گمانی فانی ہو کر بانی بقار حق القیوم ہو جائیگا۔ شیخ ابو عثمان رحمہ اللہ نے کہا کہ بجز قولہ تعالیٰ فان تبتم فو خیر لکم۔ توبہ ہر عیب کی گنجی ہے۔ اتنی بجز عہد والوں سے برأت فرمائی اور انکا عہد ان کو پھینک دیا اور چار مہینہ کی ان کو مہلت دی تو انکے حق میں اور بے عہد تمام مشرکوں کے حق میں حکم دیدیا۔ بقولہ تعالیٰ۔

فَاِذَا انْسَلَخْنَا الْاَشْهُرَ الْحُرْمَةَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاحْصُرُوْهُمْ وَاقْعُدُوْا

پھر جب گز جاؤں مہینے پناہ کے تو مارو مشرکوں کو جہاں پاؤ اور پکڑو اور گھیرو اور بیٹھو

لَهُمْ كُلٌّ مَّرَّةً وَّاحِدَةً فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكٰوةَ فَخَلُّوْا سَبِيْلَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

ہر جگہ ان کی تاک پر پھر اگر وہ توبہ کریں اور کھڑی کھین نماز اور دیا کریں زکوٰۃ تو چھوڑو ان کی راہ اشد سے بھتا ہر بان  
 فاذا انسلخنا الاشهر الحرم۔ انسلخ الشہرون دن کر کے مہینہ کا پورا ہوتا جانا یہاں تک کہ گزر جائے۔ خجاجی نے کہا کہ سلخ کبھی بمعنی کشط آتا ہے یعنی پوست کھال اتار لینا جیسے سلخت الالباب عن الشاة۔ مذلوہ بکری پر سے مین نے کھال کھین لی۔ اور کبھی اخراج و باہر کرنے کے معنی میں آتا ہے جیسے سلخت الشاة عن الالباب۔ مذلوہ بکری کو مین نے کھال میں سے نکال لیا۔ پس مہینہ پر انسلخ کا اطلاق استعارہ از معنی اول ہے کیونکہ کھال کے مانند زمانہ بھی اشیا پر محیط ہے۔ اور بیضیادی نے دوسرے معنی سے استعارہ قرار دیا کہ باہر گز گیا تو جس کو محیط تھا وہ اس میں سے نکل آیا۔ یعنی مومنوں کو حکم دیا کہ جب مہینے گز جاؤں جو حرام ہیں فاقتلوا المشرکین حیث وجدتموہم۔ تو قتل کرو مشرکوں کو جہاں کہیں تم ان کو پاؤ خواہ ایسے مقام میں پاؤ جو حرام کہلاتا ہے خواہ ایسے مقاموں میں جو حل ہیں۔ اور چاہے کوئی وقت ہو۔ واضح ہو کہ یہاں دو مقام ہیں ایک کہ اشہر الحرم سے کون مہینے مراد ہیں اور مشرکین کا لفظ اہل کتاب بت پرستوں وغیر سب کو شامل ہے یا اہل کتاب کو شامل نہیں ہے۔ پس علمائے سہین اختلاف کیا ہے ایک قول یہ ہے کہ اشہر الحرم سے ذی القعدہ و ذی الحجہ و محرم اور جب چار مہینے مراد ہیں کمافی قولہ نہما لربعہ محرم۔ اور اسی سورہ میں انشاء اللہ تعالیٰ اس کی تفسیر کی اور یہ قول امام محمد باقر کا ہے لیکن ابن جریر نے کہا کہ آخر مہینہ اس وقت میں آئے کہ حق میں محرم ہے اور اسی کو علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس سے حکایت کیا اور یہی صحاح کا قول ہے۔ وقال البیضاوی رحمہ اللہ یہ غلظت ہے کیونکہ الاشہر الحرم پر الف لام عہد ہے جو معنوں سابق پر



دولت کرتا ہے اور نیز یہ مخالف جماعت ہو کیونکہ یہ مقتضی ہے کہ ماہرہائے حرام کی حرمت ابھی تک باقی ہو اسلئے کہ جو بعد کو نازل ہوا اس میں اسکا نسخہ کوئی کلام نہیں ہے بالجملہ یہ قول منظور ہے و خلاف سیاق ہے اگرچہ ابن جریر نے اسے اس کو اختیار کیا ہے۔ قول دوم یہ کہ مراد ماہرہائے سحر ہے جن جو قولہ فاتموا ایسہم علیکم میں مقصود ہیں اور یہی مجاہد اور ابن ندیم وغیرہ سے حکایت کیا گیا لیکن یہ قول ضعیف ہے اس واسطے کہ مدت معاہدہ چند ماہ جن پر جمع اشہر کا اطلاق جائز نہیں اور نہ اشہر کی تعبیر میں کوئی وجہ و حسیہ ظاہر ہے اور اس قدر بھی نظم قرآنی میں عمل نہیں ہو سکتا۔ فاتم۔ قول سوم یہ کہ وہ چار مہینہ مراد ہیں جو قولہ تعالیٰ فسحوا فی الاضلاع ثمرہ میں مذکور ہیں اور یہی بنظر سیاق و نظم کلام و اذراۃ معنی جیسہ ہے اور یہی ابن عباس مجاہد عمرو بن شیبہ ابن اسحاق و قتادہ و سدی و ابن ندیم سے مروی ہے اور یہی ائمہ اہل علم کے قول پر درست ہے اور ان چار مہینوں کو اشہر الحرم اس واسطے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان مہینوں تک مشرکوں کی جانوں کو حرام فرمایا ہے۔ المعنی پھر جب چار مہینہ گزر جائیں جن میں ہم نے تم پر ان کا قتل کرنا حرام کیا ہے تب ان کے گزرنے کے بعد مشرکوں کو جہان کہیں اور جیب کبھی پاؤ قتل کر ڈالو۔ لیکن خانہ مکہ میں قتال اکثر علماء کے نزدیک حلال نہیں ہے وہ ہوا لا صح۔ اور مشرکین اگرچہ آیت میں عام ہے لیکن مخصوص ہے چنانچہ سنت میں عموماً عورت و طفل کے قتل سے ممانعت ہے اور بوڑھے ضعیف جس سے مہفت نہ ہو وہ بھی قتل نہ کیا جاوے اور ایسی ہی اپنی قتل نہ کیا جائے یا جو ان لیکر آئے اور سدی سے روایت ہے کہ آنحضرت معلوم نے براء کے بعد کسی مشرک سے معاہدہ نہیں کیا۔ اور اہل کتاب ایک قول پر داخل ہیں تو وہ بھی در صورتیکہ خواری کیساتھ جزیرہ دینا منظور کریں اس سے مخصوص ہونے اور ایک قول پر داخل ہی نہیں ہیں کچھ اشکال نہیں ہیں اور ابن کثیر نے ذکر کیا کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم چار تلواروں کے ساتھ مسعود ہوئے ایک تلوار تو مشرکین عرب کے حق میں کما قال تعالیٰ فاتموا المشرکین حیث وجدتموہم الآتية۔ بلزار و واہ ابن ابی حاتم غمقاری اور میرالکمان یہ ہے کہ دوسری تلوار اہل کتاب کے حق میں تھی۔ کما قال تعالیٰ قاتلوا الذین لا یؤمنون باللہ ولا بالیوم الآخر ولا یحرمون ما حرم اللہ ورسولہ ولا یدینون دین الحق من الذین اتوا بالکتاب حتی یعطوا الجزیۃ عن یدوہم صاغرون۔ اور تیسری تلوار منافقوں کے حق میں کما قال تعالیٰ یا ایہا النبی ہاد الکفار و المنافقین الآتية اور چوتھی تلوار باغیوں کے حق میں کما قال تعالیٰ وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا فاماھلکوا ایھما فان ہفت احدہما علی الاخری فقاتلوا الی تبغی حتی تقی الی امر اللہ الآتية ساتھی اور چہرے کے قول پر جن مشرکوں کا عہد میحادی بسبب ان کی وفاداری کے پورا کرنے کا حکم ہے ان کے حق میں جیسے چار ماہ کی مدت نہ تھی ویسے ہی بعد چار ماہ مذکورہ گزرنے کے قبل ان کی مدت تمام ہونے کے ان پر یہ حکم بھی نہیں کہ فاتموا المشرکین حیث وجدتموہم مارڈو مشرکین کو جہان کہیں جب پاؤ۔ و کھنڈو کھنڈو۔ اور ان کو گرفتار کر لینا قیدی و اسیر بناؤ۔ آخیز ہر روز نسیل یعنی ماخوذ یعنی پکڑا ہوا۔ ولا تحصروہم بعض نے کہا یعنی حرم میں ان کے آنے کو روکو اور حائل ہو جاؤ اور صحیح معنی یہ کہ ان کو حصار میں محسوس کرو اور قلعوں کا محاصرہ کر لو یہاں تک کہ ناچار قتل ہونے پر رضی ہوں یا اسلام لائیں کہ فساد شرک بد اعمالی مٹ جائے۔ واقعدوا الیھم کل من یرید منہم من صراط یرصدون جہان دشمن کے انتظار میں بیٹھا جائے یعنی گھات کی جگہ کہیں گاہ اور نصب سکون بنا بریکہ طرف ہے اور بعض نے کہا کہ علی کل من یرید منہم صیب بنزع الخافض ہے و لیکن اول صحیح ہے۔ یعنی ان کے لئے ہر گھات کی جگہ بیٹھو۔ یعنی ان کے لئے تاک لگاؤ بھرہ اور جس راہ جاوے اسی طرف انکا فساد دور کرنے کیلئے ان کو مارو پکڑو۔ فان قابوہم اگر وہ توبہ کریں یعنی جو سبب فتنہ کا تھا اس سے توبہ کریں یعنی شرک کفر سے توبہ کریں۔ واقاموا الصلوٰۃ اور اس کو اس طرح ظاہر و ثابت کریں کہ بدنی اعمال میں سے جو سبب اعلیٰ ہے یعنی نماز اس کو قائم کریں یعنی ٹھیک طور سے جمعہ و جماعت کے ساتھ ادا کریں۔ و اتوا الزکوٰۃ اور مالی امور میں سے جو سبب اعلیٰ عمل ہے یعنی زکوٰۃ اس کو ادا کریں۔ انہیں دونوں باتوں پر ہی جس سے اکتفا کیا کہ بدنی اعمال میں سے یہ دونوں اشرف ہیں اور باقی ان کے تابع ہیں پس مقصود ان کے فیضان

وواجبات اسلام کو ادا کریں جنہیں سے اعلیٰ و اشرف یہ دہن اور کیا آسان ہیں۔ فخلوا سبیلاً لکم۔ تو تم ان کی راہ خالی کرو پس انکو  
 قتل کرو نہ قید کرو نہ انکا حاکم کرلو نہ انکو شرع کے موافق تصرف کرنے سے روکو۔ رات اللہ غفور رحیم کیونکہ البتہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔  
 اگلے زمانہ میں جو شرک فساد و بندگان خدا کی ایذا رسانی جو جو جہالت و کفر کے ان سے صادر ہوئی اسکو اللہ تعالیٰ بخشنے والا ہے۔ قال البیضاوی  
 آیت میں تنبیہ ہے کہ جو شخص نماز کو چھوڑنا یا زکوٰۃ نہ دینا سوائے اس کی اہل چھوڑی جائے گی۔ قال ابن کثیر رحمہ اللہ ابن عمر سے مرفوع روایت ہے کہ آنحضرت صلی  
 علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا کہ میں لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ گواہی دین پیکوئی معبر نہ ہوں اللہ تعالیٰ کے اور یہ کہ محمد اللہ تعالیٰ کے بندے رسول  
 ہیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ الحدیث فی الصحیحین۔ ابن مسعود نے کہا کہ تم لوگوں کو حکم دیا گیا ہے کہ نماز کو چھوڑنا اگر اور زکوٰۃ دو سچے ہیں نے  
 زکوٰۃ دی اس نے نماز بھی پڑھی۔ ہا مجاہد ان سلام و وجود اسلام و شرک سے توبہ کیواسطے ضروری ہے لہذا جو سچے صحیح میں نماز چھوڑنے والے پر کفر کا  
 اطلاق آیا ہے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے زکوٰۃ سے مانع لوگوں پر جہاد کرنے میں ای آیت کریمہ واسطے امثال پر اعتنا کیا اور احادیث مانع  
 روایت ابن عمر کے اسکی مؤید بہت ہیں وقال عبد الرحمن بن زید بن سلم اللہ تعالیٰ نے انکار فرمایا کہ بڑی زکوٰۃ کے نماز کو قبول کرے اور کہا کہ حضرت  
 صدیق رضی اللہ عنہ کیا اچھے کامل فقیہ تھے بیس بن النبی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے دنیا کو اس حال سے چھوڑا کہ خالص اللہ تعالیٰ  
 ہی کیواسطے توحید کرنا وہی کی عبادت کرتا تھا کچھ بھی اس سے شرک نہیں کرتا تھا تو اس نے دنیا کو ایسے حال میں چھوڑا کہ اللہ تعالیٰ اس سے رضی ہو  
 اور کہا کہ اللہ صلی اللہ عنہ نے کہا کہ یہ اللہ تعالیٰ کا وہ دین ہے کہ جس کو اس کے رسول لائے اور اپنے پروردگار کے حکموں کو پونہا دیا لیکن یہ سب  
 اس سے پہلے کہ لوگوں کی گڑھی بائیں اور نفسانی خواہشوں کے مقتضی اختلاف آئین مل جا دین اور اس کی تصدیق کتاب الہی عزوجل میں موجود ہے  
 کہ فرمایا۔ فان تابوا و اقاموا الصلوٰۃ الا یہ کیونکہ ان کی توبہ یوں تھی کہ بتوں سے یا جو چیزیں بتوں کے حکم میں ان سے اپنی گڑھی چھوڑا کہ فقط  
 اپنے پروردگار و وحدہ لا شریک کی عبادت کریں اور نماز ٹھیک ادا کریں و زکوٰۃ خلوص سے دیدیں پھر دوسری آیت میں فرمایا فان تابوا و اقاموا الصلوٰۃ  
 و اتوا الزکوٰۃ فاخراکم فی الدین۔ رواہ ابن جریر و ابن مردودہ و محمد بن نصر المروزی۔ اس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ  
 میں لوگوں سے مقاتلہ کروں اسوقت تک کہ لے لو اسی میں کہ لالہ الا اللہ و محمد رسول اللہ پس جب یہ گواہی دی کہ فقط اللہ تعالیٰ ہی پروردگار ہے تو  
 کوئی اور ایسا نہیں جسکے واسطے عبودیت کی کوئی بات لائے ہو اور گواہی دی کہ محمد اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور ہمارے قبلہ کا استقبال کیا اور ہمارا  
 ذبیحہ کھایا اور ہماری نماز پڑھی تو ان کی جانیں ان کے مال سب حرام ہو گئے مگر جو شرع یعنی مثلاً زکوٰۃ لی جائے گی اور اگر دھوکے سے کسی کو مار ڈالا تو وہ  
 دنیا پڑے گی یا عدا مارا تو قصاص میں قتل کیا جائے گا، ان کے واسطے وہی سب برتاؤ ہوگا جو مسلمانوں کے لئے ہے اور ان پر وہی سب لازم ہوگا  
 جو مسلمانوں پر لازم ہے۔ رواہ البخاری و اہل السنن الا ابن ماجہ۔ واضح ہو کہ آیت السیف ہی کہلاتی ہے اس کے بعد تمام وہ احکام مرتفع ہو گئے جو  
 مشرکوں کے بد اعمال سے چشم پوشی و صبر و غیرہ کے تھے اور حکم دیدیا گیا کہ اگر حقوق الہی توحید عبادت سے لیکر بندوں بلکہ مردہ لوگوں تک عدل انصاف  
 و محاکم اخلاق و آدمیت سے برتاؤ نہ کریں تو مار کر ان کو راہ راست پر رکھو اور ان کا فتنہ و فساد بندگان خدا سے دور کرو پھر مفسرین نے آئین  
 اختلاف کیا کہ اس آیت میں سے بھی کچھ منسوخ ہو یا نہیں صحاح کے سنی و عطار نے کہا کہ منسوخ ہو بقولہ تعالیٰ فاما من بعد و اما فلا یعنی مشرک قیدی  
 پر احسان کر کے چھوڑ دیا فدیہ لیلو۔ مجاہد و قتادہ نے کہا کہ نہیں بلکہ وہی اس سے منسوخ ہو پس احسان فدیہ کچھ نہیں جائز ہے بلکہ اسلام لائے یا قتل کیا  
 جائے۔ اور ابن کثیر نے کہا کہ نہیں بلکہ دونوں حکم میں کوئی منسوخ نہیں ہے اور قرطبی نے کہا کہ یہی قول صحیح ہے کیونکہ احسان کے طور پر چھوڑنا یا  
 فدیہ لینا یا قتل کر دینا اول ہی لڑائی ہر سے برابر حکم رسول اللہ صلی علیہ وسلم جاری رہا۔ امام رازی نے کہا کہ دونوں آیتیں باہم متوافق ہیں اور دونوں

۱  
ع  
۲

اس امر پر دلالت کرتی ہیں کہ جیسے سخت گرفت کے بعد مجھذیر لینا اختیار ہے واللہ اعلم۔

وَلَا يَكْفُرُ بِاللَّهِ كُفْرًا كَثِيرًا ۚ قَالُوا لَمَّا لَقِيَكَ يَكْفُرًا لِقَاءُكَ كَثِيرًا ۖ أَلَيْسَ ذَلِكَ بِأَعْلَمَ لِقَاءَكَ بِأَعْلَمًا

اذا كفر كوفى مشرك بقره سے پناہ مانگے تو اسکو پناہ دے جب تک دمس نے کلام اللہ کا پھوپھ نہ پاے اسکو جہاد نہ ہو یہ ہوا ہے کہ وہ لوگ علم نہیں رکھتے

وَلَا يَكْفُرُ بِاللَّهِ كُفْرًا كَثِيرًا ۚ قَالُوا لَمَّا لَقِيَكَ يَكْفُرًا لِقَاءُكَ كَثِيرًا ۖ أَلَيْسَ ذَلِكَ بِأَعْلَمَ لِقَاءَكَ بِأَعْلَمًا

ان ہوت شرط جو فعل ہی پڑھل ہوتا ہے لہذا ضرور فعل محذوف ہے اور وہی اعد میں عامل رہے ہو لہذا قرآن المشرکین کتب متعلق احد یعنی مشرکین میں سے کوئی آدمی۔ اور فعل محذوف کی تفسیر کرتا ہے۔ قولہ استجبت لآؤہ یعنی دان استجارتک حدیث المشرکین اور استجارہ طلب الجوار۔ و مراد امان چاہنا اور مشرکین سے وہی مراد ہیں جسے بعد الفتنار چارہ کے تعرض کا حکم دیا ہے۔ والمعنی اور اگر بدت امن گزرے کے بعد امان مانگے تجھ سے کوئی شخص ان مشرکوں میں سے جن سے بعد چارہ کے تعرض کا حکم دیا گیا ہے۔ فَأَجِبْ لَهُمْ مَا دُلُّوا عَلَيْهِمْ لِقَاءَ لِقَائِهِمْ يَوْمَ يَأْتِي الشُّرَكَاءُ يَكْفُرًا لِقَاءَكَ كَثِيرًا ۚ قَالُوا لَمَّا لَقِيَكَ يَكْفُرًا لِقَاءَكَ كَثِيرًا ۖ أَلَيْسَ ذَلِكَ بِأَعْلَمَ لِقَاءَكَ بِأَعْلَمًا

بمن جائے ان یعنی پھر اسکو اس کے دیار میں جہان سے آیا ہو پونچھے اور اگر وہ بالفعل اسلام نہ لائے۔ ذلالت یا نعم بقرہ ہوا ہے پس ضرور ان کو اس طرح امان نہ لیکر سانا چاہئے تاکہ اس کی خبروں پر واقف ہوں اور جہت الہی ان پر پوری ہو جائے۔ قال بن کثیر رحمہ اللہ ہذا کان مسلم لعیالی الامان کما جازہ لیوم الحدیثیہ جامعۃ الی آخرہ۔ مراد شیخ کی یہ ہے کہ یہی حکمت آنحضرت مسلم پہلے سے برتتے تھے جس جو کوئی راہ ہدایت دریافت کرنے آیا ایلی بن کثرتا اس کو امان دیتے چنانچہ حدیبیہ کے روز قریش کی ایک جماعت آنی جنہیں سے عروہ بن مسعود اور سہیل بن عمرو وغیرہ تھے کہ صلح کی بابت طرفین سے گفتگو کرتے اور انہوں نے یہاں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تکریم و محبت میں صحابہ رضی اللہ عنہم ایسا مبالغہ کرتے ہیں کہ کسی بادشاہ کے یہاں نہیں دیکھا گیا۔ اور اگر آپ بن مبارک پھینکتے ہیں تو وہ لوگ اپنے دامنون میں لیتے ہیں پس حیران و مبہوت رہ گئے اور وہاں ہو کر قوم کو اس سے آگاہ کیا اور یہی ان میں سے اکثروں کی ہدایت برآ جانے کا باعث ہوا۔ الحاصل جو کوئی دار الجور سے دار الاسلام میں پیغام پونچھے یا تجارت یا صلح چاہنے یا جزیرہ لیکر آئے وغیرہ کاموں کے لئے آنا چاہے اور امام المسلمین یا اسکے نائب امان مانگے تو اس کو امان دیکر آئے دے یہاں تک کہ وہ اپنے وطن کو لوٹ جائے لیکن علماء نے کہا ہے کہ اسکو یہ اجازت نہ بجائے گی کہ یہیں رہا کرے الا انکذمی ہو کر ہے پھر کبھی دار الجور میں نہ جائے یا دیگر الا بطریق تجارت وغیرہ ورنہ یہاں نہ رہنے پاوے گا۔ ان چار مہینہ تک رہ سکتا ہے اور اس سے زیادہ ایک سال سے کم تک میں علم کے و قول ہیں۔ پھر ظاہر یہ ہے کہ اگر رسول دین کے حقیقت سے واقف ہونے کے اور کسی عرض تجارت وغیرہ کے لئے امان چاہے تو امام کو اختیار ہے چاہے آنے دے یا نہیں۔ واللہ اعلم۔

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوا لَكُمْ مَعَكُمْ حِينَ جَاءَتْكُمْ سِلَاحًا مِّنَ الْأَرْضِ فَمَا أَسْلَفْتُمْ إِيَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ فَمَا اسْتَقِيمُوا لِمَهْمِ وَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۚ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ وَلَا ذِمَّةً يُرْضَوْنَ كَمَا رَضُوا بِأَنفُسِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَمْرَهُمْ وَتَأْتِي قُلُوبُهُمْ حُرًّا وَالَّذِينَ هُمْ فَاسِقُونَ ۚ

کیونکر ہووے مشرکوں کو عہد اللہ سے اور اس کے رسول پاس مگر جن سے تم نے عہد کیا مسجد الحرام پاس

سوجبت تم سے سید سے رہن تم اپنے سید سے ہوا اللہ کو خوش آنے من اختیار والے کیونکر صلح رہے اگر وہ

اور ہت ان میں ہے حکم رہن

کیف استقامت تجب لانی کو متضمن معنی انکار ہوا ہے لایکون نہیں ہوگا۔ لکن مشرکین عہد مشرکوں کے لئے کوئی عہد عند اللہ  
 وَعِنْدَ رَسُولِهِ۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اور اس کے رسول کے نزدیک۔ حالانکہ مشرکوں کا یہ حال ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ و اس کے رسول سے  
 منکر و غدر کر سولے ہیں۔ یعنی جس نے عہد فائدہ کیا اللہ تعالیٰ اس کے عہد وفا کرنے کا حکم نہ فرمائے گا۔ اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ ان لوگوں  
 کے پاس عہد ہونا تجب ہے۔ نہیں ہوگا کیونکہ تمہارے حق میں وہ غدر و دل میں رکھتے ہیں پس تم ان کی طرف سے عہد کا خیال ہی میں نہ لاؤ۔ اَلَّذِينَ  
 كَاهَدُوا ثُمَّ مَعَدُوا الْمُشْرِكِينَ الْحَدَامِ۔ بعض نے کہا استثنا متصل ہوئے لاکھوں لکن مشرکین عہد الا الذین عاہدتم لہم۔ پس مشرکین اپنے  
 عموم پر ہوگا اور بعض نے کہا کہ الابی لکن ہے پس مشرکین سے وہی مراد ہیں جن سے برآء کی گئی ہے اور معنی یہ کہ لیکن وہ مشرکین جن سے تم نے عہد  
 الاحرام کے پاس معاہدہ کیا۔ یعنی قریب مسجد الاحرام کے حدیبیہ میں معاہدہ کیا اور وہ قریش ہیں کہ حدیبیہ میں اس سال تک کا عہد ان سے کیا گیا تھا  
 اور وہی سابقین قولہ الا الذین عاہدتم من المشرکین لہم سے مستثنی ہوئے تھے۔ یہی ابن عباسؓ نے روایت ہے انہیں کے حق میں حکم دیا کہ  
 فَاَسْتَقَامُوا وَالْكُمْ فَاَسْتَقِيمُوا وَالْكُمْ۔ پس جب تک عہد پر وہ لوگ ٹھیک قائم رہیں اور نہ توڑیں تب تک تم بھی ان کیلئے قائم رہو۔ اس  
 اشارہ ہے کہ ادھر سے استقامت انہیں کے نفع کیلئے ہے۔ پھر قریش نے آخر میں یہ حرکت کی کہ بنو خزاعہ جو حضرت صلعم کے حلف میں تھے ان سے  
 بنو بکر سے جھگڑا تھا پس قریش نے بنو بکر کی خزاہ پر مدد کی اور کچھ لوگ ان کے قتل کئے۔ پس عہد توڑا اور آنحضرت صلعم نے حکم الہی حکم کر کے مکہ فتح  
 کر لیا اور عنقریب دیگا اور نظم کلام میں مشرکوں کی طرف سے عہد ہونے پر تعجب لانے سے اور قولہ فَاَسْتَقَامُوا سے یعنی جب تک وہ قائم رہیں۔ اس طرف  
 اشارہ ہے کہ ان کا عہد کچھ نہیں ہے لیکن تم بنظر تقویٰ قائم رہو کہ وہی آخر توڑینگے۔ سدئیؒ و ابن اسحاق نے کہا کہ مراد مستثنیٰ سے بنو ضمرہ ہیں کہ قریش کیساتھ  
 آنحضرت صلعم نے ان سے بھی معاہدہ کیا تھا اور قریش کے عہد توڑنے کے وقت انہوں نے نہیں توڑا پس مراد ہیں نہ قریش کیونکہ امر گذشتہ کی  
 نسبت کیونکہ یہ فرمایا کہ فَاَسْتَقَامُوا وَالْكُمْ فَاَسْتَقِيمُوا۔ کیونکہ آیت بعد فتح کے ہے۔ اور بعض نے کہا کہ قریش کے ساتھ جنہوں نے تفسیر کی ہے شاید وہ  
 اس بنا پر ہے کہ یہ آیات قبل فتح مکہ نازل ہوئی ہیں اور جامع البیان میں بھی کہا کہ آیات میں تامل سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض کا نزول قبل فتح مکہ کے  
 ہے واللہ اعلم۔ بالجملہ نزول اگر قبل فتح مکہ کے ہے اور قریش مراد ہیں یا بعد فتح مکہ کے ہے اور بنو ضمرہ مراد ہیں تو جنہوں نے جب تک نقض عہد نہیں کیا تب تک  
 اہل ایمان کو وفاء عہد کا حکم دیا کہ عہد پورا کرو۔ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ۔ یہ جملہ تفسیر الیاف عہد ہے یعنی عہد پورا کرو کہ یہ تقویٰ ہے اور اللہ تعالیٰ  
 اہل تقویٰ کو دوست رکھتا ہے۔ مفسر نے قریش ہی کے ساتھ تفسیر اختیار کی لہذا کہا کہ اس حکم الہی کے موافق آنحضرت صلعم اپنے عہد پر قائم رہے  
 یہاں تک کہ قریش نے خزاہ پر بنو بکر کی مدد کی اور عہد توڑا۔ اور بنو بکر سے قریش مخالفت یعنی باہمی قسم رکھتے تھے اور خزاہ نے عبدالمطلبؓ سے بھی قسم  
 مضبوط کر لی تھی چنانچہ جب وہ لوگ آنحضرت صلعم کے پاس عبدالمطلبؓ کا نوشتہ لائے تو اپنے اسکو برقرار رکھا اور فرمایا کہ جاہلیت میں جو قسم تھی اسکو سلام  
 سے اور مضبوطی ہوگی لیکن سلام میں کوئی حلف نہیں ہے پھر بنو بکر و خزاہ میں کچھ خون کے دعوے چلے آتے تھے پس بنو بکر نے قریش سے درخواست  
 کی کہ خزاہ سے ہم بدلا چاہتے ہیں تم ہماری مدد کرو پس قریش نے مدد کی اور خزاہ کو قتل کیا۔ آخر انہوں نے آنحضرت صلعم کو نظم ایک عرصہ  
 لکھا اور قسم یاد دلائی اور جب حضرت صلعم کو معلوم ہوا تو اپنے مدد فرمائی اور قریش نے ہر چیز دوبارہ عہد و میثاق چاہا مگر منظور نہ ہوا اور مکہ فتح ہو گیا  
 و الحمد للہ رب العالمین۔ پھر ظاہر یہ ہے کہ قولہ تعالیٰ کیف یكون للمشركين عہد۔ میں مشرکین کا لفظ مشرکین عرب مشرکین اہل کتاب یعنی یہود وغیرہ  
 و قیامت تک کے مشرکین عجم وغیرہ کو شامل ہے۔ اور مستثنیٰ کی طرف بھی کلام ہے چنانچہ عنقریب بیان آدیک انشا اللہ تعالیٰ۔ بالجملہ بیان اہل ایمان کو استقامت  
 انکاری کیساتھ مشرکین کے عہد سے تعجب لایا اگرچہ عہد الون کے ساتھ اپنی طرف سے بدون ان کی بدعہدی کرنے کے عہد شکنی سے منع

کہ دیا کیونکہ عہد توڑنا خلاف تقویٰ ہے پھر ظاہر فرمایا کہ شرک اے سبب عام نور ایمان کے امانت سے خارج اور اپنی ہو اور اوس کے بندے ہوتے ہیں  
 لہذا جب جیسا موقع پاتے ہیں وہیسا کرنے لگتے ہیں اور نفس انکا مقید نہیں چنانچہ فرمایا۔ **كَيْفَ وَرَانَ يَطْهَرُونَ وَعَلَيْكُمْ لَيْسَ كَيْفَ يَكُونُ**  
**لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ وَالحَالُ نَمَّ اَنْ يَطْفِرُوا بَلَمَّ۔ لَا يَنْزِقُوا فِيكُمْ اَلَا وَكَذِمَّةً۔** لایرا عوا فیکم قرابتہ ولا عہد ابل یظو کم ما استطاعوا یعنی  
 مشرکوں کیلئے عہد کہاں سے یا کیونکر ہوگا ان کی تو یہ حالت ہے کہ اگر وہ تم پر قابو پا جاویں تو نہ لھا کر تین تمہاری قرابت کا اور نہ کسی عہد کا بلکہ  
 جہاں تک ان سے ہو سکے تم کو ایذا پہنچا دیں۔ ظہور بتجدید علی یعنی غلبہ قابو پانا۔ یقال ظہر علیہ۔ اسپر غالب ہوا۔ الال یعنی قرابت و عہد۔ کما فی  
 اصحاح وہاں مراد قرابت ہے بقریبہ قولہ ولا ذمہ اے ضمان و عہد پس دو لفظ کو ایک معنی پر لیکر تاکید قرار دینے سے تائیسلی ولی ہے۔ کما اختارہ  
 المفسر کیونکہ ذمہ یعنی عہد و ضمان متعین ہے اور اسی سے ان لوگوں کو جو دارالاسلام میں جزیہ قبول کر کے کسی بن باطل پر رہتے ہیں ان کو اہل الذمہ  
 کہتے ہیں کیونکہ وہ مسلمانوں کی ضمانت میں داخل و ان کے معاہدہ ہیں چنانچہ اہل اسلام پر ان کے جان و مال کی حفاظت موافق شرع کے لازم ہے۔ احوال  
 مشرکین نے اپنے نفس کی پیروی کی یہ کیفیت ہے کہ کیسا ہی انھوں نے اللہ تعالیٰ کے حلف و قسم سے عہد باندھا ہو لیکن اگر تم پر قابو پا جاویں تو نفس  
 کی عداوت سے اپنی قسم وغیرہ کا یا قرابت کی رعایت کا جو مکارم اطلاق میں سے ہے کچھ لحاظ نہ کریں گے بلکہ جہاں تک ممکن ہوگا بدی پہنچا دیں گے  
 چنانچہ ہونے بارہا آنحضرت صلعم سے عہد و پیمانہ کئے کہ ہم تمہارے خیر خواہ ہوں گے اور تمہارے دشمنوں کی اعانت وغیرہ کچھ نہ کریں گے پھر جب  
 موقع پایا تو عہد و قسم کا کچھ لحاظ نہ کیا اور قریش کے ساتھ سازش کرنی اور دل سے ہی چاہا کہ مسلمانوں کو ضرر پہنچے بلکہ مٹ جا دیں پس ان کے ہاں  
 امانت و صدق و دیانت کا نام نہیں ہوئے کچھ اور دل میں کچھ اپنے نفس کے بندے اور مصداق اس حدیث شریف کے ہیں کہ آدمیوں میں سے  
 بدتر وہ ہے جو دو منہ والا ہو اس سے ایک منہ سے ملتا اور اس سے دوسرے منہ سے ملتا ہے۔ اگرچہ اصلی بیباکی میں مشرک سب کیساں ہیں کہ اپنے نفس  
 کے بندے ہوتے ہیں مگر قریش جیسے امانت میں فی الجملہ اچھے تھے ویسے ہی یہود امین سے بدتر تھے۔ وقد قال تعالیٰ۔ **يُرْضَوْنَكُمْ بِمَا كُفَرْتُمْ بِهِمْ**  
**وَلَوْ كُنْتُمْ كَوْنًا مِّنْهُمْ لَآتَيْنَهُمْ مِّمَّا كُفَرْتُمْ بِهِمْ لِيُغْنُوا عَنْكُمْ وَاللَّهُ فَاعِلٌ۔** وقتابی قلوبہم اور ان کے دل انکار کرتے ہیں۔ یعنی عہد پورا کرنے کی  
 اور جزائی تمہارے بھلائی کی باتیں کہیں ان کے پورا ہونے سے ان کے دل منکر ہیں بلکہ قابو نہیں پاتے تو ایسا کہتے ہیں اور دل سے ویسے ہی  
 بدخواہ ہیں۔ **وَ اَلْكَذِبُ هُمْ فَا سِقُونَ** اور ان میں سے ہتیرے فاسق ہیں یعنی عہد توڑنے والے ہیں۔ **وَ قَالَ لِبَيْضَا وِیْ قَوْلِهَا**  
**يَرْضَوْنَكُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ۔** جملہ ستانفہ یہ امین اسی حالت کا بیان ہے کہ اس کے ہوتے ہوئے عہد پر ثابت نہیں ہو سکتے۔ اور نہ قابو پانے کی صورت میں  
 ان کی رعایت و مروت کر سکتے ہیں اور یہ جملہ قولہ لایر قہوا کے فاعل سے حال نہیں ہو سکتا کیونکہ بعد غلبہ پانے کے وہ مومنوں کو زبان سے  
 راضی نہیں کرینگے اور نیز اسوجہ سے کہ مراد تو یہ ہے کہ مومنوں کو فی الحال اس طرح رضی کرتے ہیں کہ عہد و فار کریں گے اور ہر طرح شریک ہیں گے  
 حتیٰ کہ آخر مسلمان ہو جا دیں گے اور دل میں کفر و عداوت پوشیدہ رکھتے ہیں یہاں تک کہ قابو پا دیں تو زندہ بھڑوڑیں پس حالیہ جملہ کیوں کر قرار  
 دیا جاسکتا ہے کیونکہ اس سے تو یہ نکلیں گے کہ آئندہ بروقت ظفر کے رضی کرینگے اور یہ خلاف مقصود ہے اور قولہ تعالیٰ **وَابَالِ قُلُوبِهِمْ** یعنی جو زبان تمہاری  
 باتیں کہتے ہیں ان کے دل میں ان باتوں سے انکار اسکے خلاف ہوتا ہے اور قولہ **وَ اَلْكَذِبُ هُمْ فَا سِقُونَ** یعنی سرکش مترد ہیں انکا کوئی عقیدہ نہیں یعنی  
 یقین نہیں کہ وہ انکو روکے اور نہ مروت ہے کہ وہ انکو باز رکھے۔ اور اکثر کی تخصیص اس واسطے ہے کہ بعضے کا ذمہ مشرکوں میں اسی خصلت ہوتی ہے کہ غدر بیوفائی سے  
 بچتے ہیں اور جن باتوں سے انکے حق میں بدگویی و ذممت بیان کی جائے ان سے باز رہتے ہیں قلت نہیں بعض مشرکوں میں سے اہل قریش تھے چنانچہ  
 آنحضرت صلعم نے قریش کے حق میں فرمایا کہ لوگ اہل امانت و دیانت ہیں اور عنقریب تم ان کے کاموں کے مقابلہ میں اپنے اعمال کو حقیر دیکھو گے گا لیکن

یہ اگلی اذی جہنت کا بیان ہے۔ ہر حالت میں کفر سے باز رہنے کی وجہ سے ان کے عہد کا بھی عموماً کچھ اعتبار نہیں چنانچہ آخر کار انہوں نے بدعتی کی۔ اور انہیں اکثرین سے سب سے اول ہو دینے کے لئے بیڑہ بکئے والے منافق پر عقیدہ بدویاں تھے۔ وقد قال تعالیٰ۔

اشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا قَصْدًا وَعَنْ سَبِيلِهِ ۗ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

بچے انہوں نے حکم اللہ کے حقوڑی قیمت پر پھر گئے ان کی راہ سے وہ لوگ بڑے کام ہیں جو کہ رہے ہیں

لَا يَرْجُونَ فِي مَوْتِهِمْ ۖ وَلَا ذِمَّةً ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۝

دلانا کریں کسی مسلمان کے حق میں ذمہ داری کا نہ عہد کا اور وہی ہیں نہ باہر تھے

اشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا۔ لے استبدالاً بالقرآن قلیل من الدنیا یعنی قرآن کے بدلے لیا۔ انہوں نے قلیل دامن کو دنیا

میں سے کیونکہ کل دنیا محض قلیل ہے چنانچہ حدیث میں ہے کہ دنیا کی قدر اگر اللہ تعالیٰ کے نزدیک پھر کے برابر ہوتی تو کسی کافر کو گھوڑے پانی نہ ملتا۔

بس باوجود اس حقارت کے ان کو کل دنیا حاصل نہ ہوتی بلکہ ان سے بھی بہت قلیل ملی تو ان کے پیچھے انہوں نے آیات الہی کو نہ مانا اور اشتراخ خرید لینا

جیسے یہاں یعنی استبدال بدل لینا مجازاً ہے تو استبدال ہی باین معنی کہ قرآن چھوڑ کر دنیا اختیار کی۔ حاصل آنکہ خواہش نفس کیلئے اتباع حق و

آیات قرآن کو چھوڑ کر دنیا کو اختیار کیا اور یہود ان میں بھی سب مشرکوں سے بڑے ہوئے تھے۔ فَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِهِ۔ پس انہوں نے

دین الہی سے روکا۔ یا خود منہ موڑ گئے۔ مروی ہے کہ ابوسفیان عرب کی دعوت کو کے چند قلم طعام پر آنحضرت صلعم کے مقابلہ میں لڑنے لایا اور مروی ہے

کہ اہل طائف نے مشرکین کو مال سے مدد دی تھی کہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ کے رسول سے لڑیں۔ اور یہود کے عالم تو جان بوجھ کر اپنے نذرانہ و ہدیے

و دعوت میں جاتے رہنے کے خوف سے آپ اسلام نہ لاتے اور لوگوں کو آنحضرت صلعم کے شمائل پاک و صفت و نعمت سے ہرکاتے مثلاً کہتے کہ آخر اللہ

پسینہ تو سنا لانا گھوڑے والے ہل والا ایسا ایسا ہوگا پس عوام یہودی پیمان لیتے اور حضرت صلعم و قرآن پر ایمان نہ لاتے تھے۔ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ۔ ان کا یہ عمل بہت برا عمل تھا کہ شرک کرتے و عہد توڑتے و آیات الہی کو چھوڑ کر اتباع نفس و متاع قلیل دنیا لیتے

و لوگوں کو راہ حق سے ہرکاتے تھے لَا يَرْجُونَ فِي مَوْتِهِمْ ۖ وَلَا ذِمَّةً۔ اس کی تفسیر اور پر گزیر چکی اور معنی یہ کہ کسی مومن کے حق میں قہر و

عہد کا لحاظ نہیں رکھتے ہیں۔ خاص نے کہا کہ یہ تکرار کلام نہیں ہے بلکہ اول جو گذرا وہ تو تمام مشرکوں کی حالت کا بیان تھا اور یہ مخصوص یہود کا

حال ہے بدلیل قولہ تعالیٰ اشتر و آیات اللہ ثمناً قلیلاً یعنی منجملہ مشرکین کے یہود ایسے ہیں۔ بعض نے کہا کہ اول میں تو مخصوص ایک گروہ نہیں

کے حقوق کا لحاظ نہ رکھنے کا بیان ہے اور اس میں عموماً سب مومنین کا بیان ہے اور بعض نے کہا کہ اول تو قولہ وان ینظروا علیکم لایر قبوا الخ

جو اب صورت غلبہ ہے اور یہاں ان کے قبیح اعمال کا شمار ہے۔ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ۔ اور یہی لوگ جن کے اوصاف و صیغہ بیان

ہوئے یہی حد سے تجاوز کر بیٹھے ہیں یعنی عہد شکنی میں۔ یا یہ معنی کہ سرکشی و شرارت و بدکاری میں حد سے گذر جائیو الیہ میں ف فی العرائس قولہ

لایر قبون فی مومن الا و لا ذمۃ الخ بیان ہے کہ مخالف و بیہنی لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ اہل جنت کی رعایت نہیں کرتے اور اہل معرفت کا احترام نہیں کرتے

کیونکہ انکو معرفت سے نصیب نہیں ہے اور اہل معرفت پر جو کرامات کے انوار ہیں ان کو نظر نہیں آتے ہیں۔ محمد بن فضل رحمہ اللہ نے فرمایا کہ مومن کی

حرمت کرنا اور اسکی تکریم کرنا بڑی طاعت ہے اسی آیت کی دلیل سے۔ قال المسترجم اہل فقہ نے بھی کتاب الکراہیۃ میں اس کے مسائل کو فرمائے ہیں

اور شیخ کا استنباط اچھا ہے و باجملہ چھوڑ کر مومنین کی تنظیم واجب ہے اور مسلمان کا دل خوش کرنا ثواب ہے و فی الحدیث ان تلقی انکاب بوجہ طلیق۔ نیکی ہے کہ بھائی

مومن سے خندہ پیشانی ملے پھر اللہ تعالیٰ نے حالت کفر و شرک کے ان کے اطوار و صیغہ بیان کر کے لطافت کیساتھ ایمان ہدایت اخلاق کریمہ کی طرف اشارہ کیا بقولہ

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخِوْا أَنْكُمْ فِي الدِّينِ وَأَنْتُمْ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝

سو اگر توبہ کریں اور کھڑی کھین نماز اور خیرہ میں زکات تو تھامے بھائی ہیں حکم شرع میں اور ہم کھولتے ہیں پتے ایک جاننے والے لوگوں کو  
 فَإِنْ تَابُوا پھر اگر وہ لوگ توبہ کریں یعنی نقص عہد اتباع نفس اختیار نہ کرنا اور زکات وغیرہ سے۔ قتادہ نے کہا یعنی لات وعزری وغیرہ کو  
 چھوڑیں اور لالہ الا اللہ و محمد الرسول اللہ کی شہادت دین و اقاموا الصلوٰۃ اور نمیک طور پر نماز قائم کریں جو فرض واجب ہیں والوا الزکوٰۃ  
 اور زکوٰۃ اموال ادا کریں جن پر واجب ہے چنانچہ ان کے تو انگریزوں سے لیکر انھیں کے فقہوں تقسیم کر دیا گیا اور انھیں صلح اور آپ کے اہل قرابت  
 بنی اشم پر مال زکوٰۃ حرام تھا۔ یہاں بھی اللہ تعالیٰ نے صلوٰۃ و زکوٰۃ کو جو اشرک ہو ذکر فرمایا اور مراد یہ کہ تمام شرائع اسلام کا التزام کریں جنہوں سے اشرک  
 صلوٰۃ و زکوٰۃ ہو اور ایک بدون دوسرے کے مقبول نہیں جیسا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مخرج گزرا اور اسی اسطے حضرت خیر الامۃ صدیق علیہ السلام نے  
 نے مانعین زکوٰۃ کے اور کہا کرتے تھے صحابہ رضی اللہ عنہم سے کہا تھا کہ واللہ ان دو چیزوں کو جہانہ ہونے دو نکاح کو اللہ تعالیٰ نے یکجا جمع فرمایا ہے  
 بالجملہ اللہ تعالیٰ نے جملہ اقسام شرکین کے حق میں حکم دیا کہ اگر توبہ کریں اور نماز قائم و زکوٰۃ ادا کریں۔ فَخِوْا أَنْكُمْ فِي الدِّينِ۔ تو دین میں  
 تھامے بھائی ہیں یعنی اسلام میں جو تھامے واسطے یہ وہی ان کے واسطے اور جو تھامے اور یہ وہی ان پر بھی ہوگا۔ اور رہا ایمان تو اسکا علم  
 اللہ تعالیٰ کو ہو اگرچہ جن لوگوں کے ایمان کامل ہیں وہ آپس میں ایک دوسرے کیلئے آئینہ ہیں اور ان کے مراتب اتحاد کے بہت بڑے ہوتے  
 ہیں ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اس آیت نے تازیوں سے قتال حرام کیا یعنی جو لوگ فرانس اور کان اسلام کے پابند ہیں ان سے قتال حرام ہے  
 وَكَفَعْتُمْ الْآلِيَةَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ۔ اور مفصل بیان فرماتے ہیں ہم آیات کو ایسی قوم کیلئے جو جانتے ہیں یعنی علم و فہم رکھتے ہیں  
 اور آیات سے مراد اوپر کی آیات متعلقہ باحوال شرکین ہیں کہ ہر ایک میں قلبی بیماری بعد شرک کے وجود متعلقہ سے مختلف اقسام کی ہو گئی ہے  
 اور چونکہ ان بیماریوں کو اہل علم الہی جانتے ہیں جو منور بنور ایمان ہیں لہذا انھیں کو خاص کیا اور یہ جملہ معترف ہو۔ حاصل یہ کہ شرکین کے حالات  
 بیان فرمانے کے بعد حکم میں تفصیل فرمائی کہ ان تالیوں کے معنی اگر توبہ کریں اور اصل مرض شرک کفر سے توبہ کریں تو ان کا یہ حکم ہے کہ دین میں  
 تھامے بھائی ہو گئے ہیں جو تھامے ہر تالیوں ہی انکا ہوگا اور اگر توبہ نہ کریں تو کفر رہا۔

وَإِنْ تَكُونُوا كَمَا تَكُونُونَ بَعْدَ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أُمَّةَ الْكُفْرِ

اور اگر توڑیں اپنی تسین عہد کے نیچے اور عیب دیوں تو تھامے دین میں تو لڑو کفر کے سرداروں کے

إِنَّهُمْ كَرِهُوا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

ان کی تسین کچھ نہیں شاید وہ بازا دین

وَإِنْ تَكُونُوا كَمَا تَكُونُونَ بَعْدَ عَهْدِهِمْ۔ ایمان بفتح اول جمع میں یعنی قسم و سوگند۔ نکتہ درہل ڈورے کے ہن کھول دینا پھر ہر ادمی نے  
 میں استعمال ہوا اور عہد توڑنے میں مستعار بولا گیا اور مراد ایمان سے یہ نہیں کہ فقط قسم ہوتا کہ ہر قسم توڑینو اسے سے قتال لازم آوے بلکہ  
 عہد و موافقہ مراد ہیں یعنی اگر انھوں نے شرک سے توبہ نہ کی بلکہ تم سے قسم کے ساتھ عہد و بیان کیا تو جب تک فاکر سے تم بھی قائم رہو جیسا  
 اوپر گزرا اور اگر ان عہد کو توڑیں۔ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ۔ انھوں نے عہد باندھا اور قسم سے منکد کیا ہو وَطَعْنُوا  
 فِي دِينِكُمْ۔ اور تھامے دین میں طعن کریں یعنی صریح اس کو تھامنا دین اور لوگوں سے جھوٹا ہونا حکم کھلا بیان کریں اور اس دین  
 کے احکام کو جو میں عدل و انصاف و صریح اطلاق جلیلہ و پسندیدہ ہیں عداوت کی آنکھ سے دیکھ کر قبیح کہیں۔ فَقَاتِلُوا أُمَّةَ الْكُفْرِ

تو قتال کروا کرے۔ اسے قتل ہو گیا۔ پس ان لوگوں سے قتال کرو۔ واضح ہو کہ نکلتے عہد بھی ان سے قتال کرنے کیلئے کافی ہے مگر قولہ وطمنا۔ کو  
 جو اس پر عطف کر کے قتال کا حکم دیا تو یوں کہ آماجگی دلا دی کہ عہد توڑنا ایسے ہی فساد ہی اور میوں کا کام ہے جو اچھے اخلاق کے پابند نہیں ہوتے  
 کیونکہ اپنے پروردگار سے ڈرتے نہیں اور آخرت سے خوف ہیں جو ان کا جی چاہتا ہے وہ کرتے ہیں تو ایسے لوگوں سے دنیا میں مخلوق کو ہمیشہ خوف  
 وایذا پہونچے گی کوئی کام اور کوئی قاعدہ ٹھیک ہوگا لہذا ان کو درمیان سے دور کر کے امن و عدل قائم کرو۔ پھر بجائے قاتلوں صمیر کے قاتلوں ائمہ  
 الکفر۔ سے ان کا حال قبیح ظاہر کر دیا کہ ایسے لوگ کفر ہی پر نہیں بلکہ کفر کے سرغنہ ہیں اور وہ اس فعل سے کفر میں سردار بنے اور قتل کئے  
 جانے کے مستحق ہوئے کیونکہ باقی زمین تو انہیں کی دیکھا دیکھی اور لوگ ان کے تابع ہونگے بعض نے کہا کہ ائمہ الکفر سے مشرکوں کے بڑھ اور  
 سردار مراد ہیں پس ان کی تخصیص سوا اسے ہی کہ بڑھ ہونے کی وجہ سے ان کے قتل میں زیادہ اہتمام کر دیا اس لئے کہ اسلام کے اخلاق میں سے  
 یہ بات ہے کہ جب کسی قوم کا سردار اوسے تو اس کو اسکی لیاقت کے موافق ملحوظ رکھیں اور حکم ہے کہ لوگوں کو اپنے اپنے درجہ پر رکھیں لیکن یہاں منع  
 کر دیا کہ ایسے سردار شرک کے بڑے مفسد ہیں ان کی کچھ رعایت مت کرو۔ اِنھُمْ لَا اَیْمَانَ لَہُمْ اِیْمَانُ الشِّرْکِ قُرْآنِ ہر اور ابن عمر  
 نے ایمان بکسر اول پڑھا۔ قَالَ لِمَنْ شَرِکَیْ اَجْمَلْہُ تَعْلِیلٌ مَا تَجِبُ ہر یعنی قتال سوا اسے کہ وہ یہ لوگ ایسے ہیں کہ ان کے واسطے عہد کا وجود نہیں یعنی  
 خواہش نفسانی کے پابند ہیں پس قسم وغیرہ کسی چیز سے ان کا نفس مقید نہیں تو ان کے پاس عہد کہاں سے آیا۔ اور قسم کہاں سے ہوگی علماء  
 حنفیہ نے اسی سے استشہاد کیا کہ کافر کی قسم کچھ نہیں ہے۔ وَقَالَ الْبِیْضَاوِیُّ اِیْضَافٌ لِّہِمْ لَہُمْ L



بیان کر کے مطیع ہو کر رہ جس کو ذمی کہتے ہیں اگر وہ دین اسلام میں طعن کرے تو اس نے عہد توڑا۔ قال حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ۔ یہاں سے استنباط کیا گیا کہ جو شخص کہ آنحضرت صلعم کی شان میں بدگوئی کرے کوئی طعن یا عیب لگائے وہ قتل کیا جائے جیسے دین اسلام میں ایسا کرنے سے قتل کیا جائے۔ مترجم کہتا ہے کہ حضرت سید المرسلین صلوات اللہ تعالیٰ وسلامہ علیہ وعلیٰ آلہ وصحابہ اجمعین کی شان میں طعن سے قتل کیا جانا میرے نزدیک بھی ممتاز ہے اگرچہ فقہائے حنفیہ نے اس کے خلاف اختیار کیا ہے۔ پھر جانا چاہیے کہ قولہ ائمة الکفر کی تفسیر میں اختلاف ہے۔ قتادہ وغیرہ نے فرمایا کہ جیسے ابو جہل وعتبہ وشیبہ امیہ بن خلف وغیرہ چند مشرکین کے نام بیان کئے جو مشرکوں کے سردار تھے۔ لیکن مترجم کہتا ہے کہ قتادہ وغیرہ کی یہ مراد نہیں کہ جن ائمة الکفر سے قتال کا حکم ہے وہ یہ لوگ مراد ہیں اسلئے کہ یہ لوگ تو بدر و احد ہی میں فی النار ہو چکے تھے۔ اور آیت کریمہ ظاہر انون سال ہجرت میں بعد فتح مکہ کے نازل ہوئی اور اگر اس سے پہلے بھی نازل ہوئی ہو جیسا کہ بعض آیات میں تامل سے ظاہر ہوتا ہے تو بھی بعینہ یہ لوگ مقصود نہیں بلکہ مثال ہی کہ ائمة الکفر ایسے لوگ ہیں اور سعد بن ابی وقاص ایک خارجی کی طرف گذرے اس نے طعن سے کہا کہ یہ شخص بھی ائمة الکفر میں سے ہے تو سعد نے فرمایا کہ بدعت جو طے میں ایسا نہیں ہون بلکہ میں نے ائمة الکفر سے قتال کیا ہے۔ رواہ ابن مزیہ۔ حذیفہ بن یشع مروی ہے کہ جو لوگ اس آیت میں مراد ہیں ابھی تک ان سے قتال نہیں کیا گیا اور علی بن ابی طالب سے بھی اسی کے مثل مروی ہے۔ قال المترجم یعنی اللہ تعالیٰ عزوجل نے مومنوں کو آگاہ فرمایا تھا کہ ایسے ایسے لوگ ہوں گے جس جہاں ایسا کریں تو تم ان سے قتال کرنا لیکن شیخ ابن کثیر نے لکھا کہ سبب نزول ان آیات کا مشرکین قریش ہیں اور صحیح یہ ہے کہ آیت کریمہ عام ہے اور مشرکین قریش و دوسروں کو جو ان کے مانند ہوں سب کو شامل ہے اور اسی پر دلالت کرتا ہے جو عبد الرحمن بن جبرین نغیر سے مروی ہے کہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے جب لشکر مومنین کو شام کی طرف متوجہ کیا تو ان کو فرمایا کہ عنقریب تم ایسی کافر قوم پاؤ گے جن کے سروں پر چند یا موندی ہوئی اور اس پاس بال ہوں گے یعنی بیچ میں شیطان کی کھڑی رکھائے ہوئے پس شیطان کی کھڑی پر تلواریں مارو قسم ہے اللہ تعالیٰ عزوجل کی کہ اگر میں ان میں سے ایک کو قتل کر دوں تو دوسرے کافروں میں سے ستر کو قتل کرنے سے مجھے زیادہ پسند ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ فقاتلوا ائمة الکفر الہ یہ اسکو ابن ابی حاتم نے روایت کیا یعنی یہ لوگ کفار جن کی یہ پہچان بتلائی کہ سروں کے بال بیچ میں سے منڈائے ہوئے شیطان کی کھڑی بنائے ہوں گے یہ لوگ دنیا میں بڑے مفسدین کہ اللہ تعالیٰ جناب میں بڑی گستاخ باتیں کہتے اور رسولوں پر بہتان باندھتے ہیں اور باوجود اس کے بالدار ملک دولت واسے ہیں پس کفر کی ان سے بہت ترقی اور بڑا فساد پھیلتا ہے پس ان کو دفع کرنا بہت بہتر ہے۔ مجاہد سے روایت ہے کہ ائمة الکفر اہل فارس و روم تھے یعنی اس زمانہ میں یہ لوگ جو سی و نصرانی تھے اور جن سے روایت ہے کہ یہ لوگ اہل دہلیم ہیں۔ صحیح وہی ہے کہ آیت عام ہے کسی زمانہ کسی قوم کے ساتھ خاص نہیں ہو چنانچہ اس زمانہ میں بھی جو قومیں کفر و شرک پر ایسی صفت سے موجود ہیں سب ائمة الکفر ہیں اللہ تعالیٰ اپنے کرم سے اہل حق کو ہدایت فرما کر قوت دے کہ خود ایمان کامل پر ہو کر نازدین دین حق و عدل پھیلا دیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو نساد شرک و کفر مٹانے پر آمادہ کیا۔ بقولہ تعالیٰ۔

اَلَا تَقَاتِلُوْنَ قَوْمًا نَّكَثُوْا اٰیْمًا كَانَتْ بَيْنَكُمْ وَهُمْ يَوْمَ الْمَعَادِ وَكُفُّواْ اَوَّلَ مَرَّةٍ  
 کینوں نہ طریقے سے لوگوں سے کہ تو میں اپنی قسمیں اور فکر میں رہیں کہ رسول کو نکال دین اور انہوں نے پہلے چھبر کی تم سے  
 اَخْضَعُوْا لَهُمْ قَالَتْ لَوْلَا اَنْ تَخْشَوْا اَنْ تَكُوْنُوْا مِثْلَ مَا كُنْتُمْ مِثْلَ مَدِيْنَةٍ ۗ قَالُوْا هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الدِّيْنَ  
 کیا اون سے ڈرتے ہو سوائے کہ ڈرنا چاہیے تم کو زیادہ اگر ایمان رکھتے ہو تو ان سے تا عذاب کرے اللہ ان کو

بَايِدْ يَكْمُ وَيُخْرِجُهُمْ وَيُنْصِرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُمِنِينَ ۝ وَذُهِبٌ

تھارے ہاتھوں اور رُسوا کرے اور تم کو ان پر غالب کرے اور ٹھنڈے کرے دل کتے مسلمان لوگوں کے اور نکالے

غِيظَ قَلْبِي بِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَيَّ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

اور ان کے دل کی جلن اور اللہ توبہ دینگا جس کو چاہے گا اور اللہ سب جانتا ہے حکمت والا

الکافرات لکن من - ہمزہ انکاری داخل ہوا نفی فعل پر نفی کی نفی سے اثبات ہوا اور فائدہ اُسکا مبالغہ وجود فعل میں ہو گیا کیونکہ کسی فعل کے کرنے کا حکم دینا اس فعل کے وجود کو مقتضی ہے اور اس طرح حکم دینا کہ اس فعل کا عدم نہ ہونے سے زیادہ مبالغہ ہے لہذا مفسر نے کہا کہ آسمین تخفیف ہے یعنی خوب برا بھلا آمادہ کیا یعنی کیوں نہیں مقاتلہ کرتے ہواے مومن۔ قَوْمًا تَكْفُرُ أَلَيْسَ لِهَذَا قَوْمٍ سَبْحًا حال یہ ہے کہ انھوں نے اپنی قسموں کو یعنی معاہدے کو توڑ دیا جو قسم کے ساتھ تھا اور آسمین یہ بھی تھا کہ تم پر ہم بھی معاہدت بھی نہ کر چکے ہیں بسحون نے اپنی قسمیں توڑ دیں اس طرح کہ خزامہ جو آنحضرت صلعم کے حلیف تھے ان پر جو بوجہ کرنے سخون کے ساتھ بھا پایا مارا تو قریش نے اپنے حلیفوں نبی بکر کی معاہدت کی اور حرم تک ان پر چاروں کو فریب سے مارا اور یہ خبر رسول اللہ صلعم کو پہنچی اور خزامہ نے ظلم و بیعت بھیج کر آنحضرت صلعم کو اپنی مصیبت سے آگاہ کیا اور عبدالمطلب حضرت صلعم کے دادا کے ساتھ حلف قرار پایا و دلا بے سبب آیت کریمہ میں قوم سے ہی قریش مراد ہیں جنہوں نے باوجود قسم و عہد و پیمان کے اس طرح عہد توڑا اور انھیں سے قتال کرنے پر مبالغہ مومنوں کو آمادہ کیا اور کتب سیرت میں یہ قصہ مفصل مذکور ہے اور قریش کا عہد جب ان کی بد عہدی سے ٹوٹا تو حضرت صلعم نے اپنے خلفاء خزامہ کے ظلم کا بدلہ لینے کو نیکو چڑھائی کی اور یہ اٹھواں سال ہجرت تھا اور آخر مکہ فتح ہو گیا اور بہت سے قریش مسلمان ہو گئے اور بہت سے بھاگ گئے آخر وہ بھی آکر مسلمان ہو گئے اور تھوڑے لوگ بڑائی میں مارے گئے۔ الحاصل مومنوں کو حکم دیا کہ ضرور تم ایسی قوم سے لڑو جن کا یہ حال ہے کہ انھوں نے عہد توڑ دیا اور اپنی قسموں کا کچھ لحاظ نہ کیا۔ وَهَمَّوْا بِأَخْرَاجِ الدَّرَسِيِّ وَاللَّهِ تَعَالَى كَيْفَ رَسُوْلًا كُوْنَالِ فِيْنَ كَاتِبِي كَيْفَ كَيْفَ جَبْرُ الدَّرَسِيِّ مِنْ شَيْخِ نَجْدِي شَيْطَانٍ كَيْسَاةً بِمِثْلِكَ آنحضرت صلعم کے بارے میں مشورہ کیا تھا جیسا کہ قولہ واذ يكرهون الذين كفروا الآية کی تفسیر میں مذکور ہے اور ان لوگوں نے نکال دینے و قید کرنے و مار ڈالنے ہر ایک کا مشورہ کیا تھا لیکن یہاں اخراج ہی پر اقتصار کیا اسوجہ سے کہ ظاہر میں یہی واقعہ ہوا اگرچہ آنحضرت صلعم اپنے اختیار سے بکر آئی وہاں سے نکل کر ہجرت کر کے مدینہ چلے آئے بعض مفسرین نے کہا کہ یہ یہود کے حق میں ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلعم کے عہد کو توڑا اور یہ قصد کیا تھا کہ سب مل کر آپ کو مدینہ سے نکال دیں بلکہ فریب سے مار ڈالنے کا بھی قصد کیا تھا و اقوال فعلی ہذا آیت کریمہ کے بعد فتح مکہ نازل ہونے میں چند ان اشکال نہیں اور بنا بر قول اول کے کہنا چاہیے کہ قولہ براء من اللہ ورسولہ الآيات جو بعد فتح مکہ نازل ہوئی ہیں ان سے یہ آیت پہلے بلکہ فتح مکہ سے پہلے نازل ہوئی ہے کیونکہ آسمین ایسی قوم سے قتال کا حکم ہے جنہوں نے عہد توڑا اور اخراج رسول اللہ صلعم کا قصد کیا تھا۔ و لا اللہ وہ ایک مکان تھا جسکو قریش کے جہڑ علی اقصی نے مشورت کیو اسطے بنایا تھا اور جب اللہ تعالیٰ عزوجل نے کفر توڑا اور وہ مقام داخل مسجد ہوا تو اب مصلائے حقیقیہ میں مسجد وین شکر باطل ہو کر معبود دین صلیف ہو گیا و الحمد للہ علی ذلک پھر اس قوم کا حال فرمایا۔ وَهَمَّوْا بِأَخْرَاجِ الدَّرَسِيِّ وَاللَّهِ تَعَالَى كَيْفَ رَسُوْلًا كُوْنَالِ فِيْنَ كَاتِبِي كَيْفَ كَيْفَ جَبْرُ الدَّرَسِيِّ مِنْ شَيْخِ نَجْدِي شَيْطَانٍ كَيْسَاةً بِمِثْلِكَ آنحضرت صلعم نے ان کو دین حق و اخلاق جمیلہ و عدل کی دعوت کی اور قرآن مجید سے انکی اسکیں سے آیات دین اور ان کا خیال باطل توڑنے کو قرآن کے مانند لائے کی تفسیر کی مگر جیہاں سے یہ ہو سکا تو دشمنی کرنے و ایذا دینے

اور اس طرح کہ انھوں نے عہد توڑا اور انھیں سے قتال کرنے پر مبالغہ مومنوں کو آمادہ کیا اور کتب سیرت میں یہ قصہ مفصل مذکور ہے اور قریش کا عہد جب ان کی بد عہدی سے ٹوٹا تو حضرت صلعم نے اپنے خلفاء خزامہ کے ظلم کا بدلہ لینے کو نیکو چڑھائی کی اور یہ اٹھواں سال ہجرت تھا اور آخر مکہ فتح ہو گیا اور بہت سے قریش مسلمان ہو گئے اور بہت سے بھاگ گئے آخر وہ بھی آکر مسلمان ہو گئے اور تھوڑے لوگ بڑائی میں مارے گئے۔ الحاصل مومنوں کو حکم دیا کہ ضرور تم ایسی قوم سے لڑو جن کا یہ حال ہے کہ انھوں نے عہد توڑ دیا اور اپنی قسموں کا کچھ لحاظ نہ کیا۔ وَهَمَّوْا بِأَخْرَاجِ الدَّرَسِيِّ وَاللَّهِ تَعَالَى كَيْفَ رَسُوْلًا كُوْنَالِ فِيْنَ كَاتِبِي كَيْفَ كَيْفَ جَبْرُ الدَّرَسِيِّ مِنْ شَيْخِ نَجْدِي شَيْطَانٍ كَيْسَاةً بِمِثْلِكَ آنحضرت صلعم کے بارے میں مشورہ کیا تھا جیسا کہ قولہ واذ يكرهون الذين كفروا الآية کی تفسیر میں مذکور ہے اور ان لوگوں نے نکال دینے و قید کرنے و مار ڈالنے ہر ایک کا مشورہ کیا تھا لیکن یہاں اخراج ہی پر اقتصار کیا اسوجہ سے کہ ظاہر میں یہی واقعہ ہوا اگرچہ آنحضرت صلعم اپنے اختیار سے بکر آئی وہاں سے نکل کر ہجرت کر کے مدینہ چلے آئے بعض مفسرین نے کہا کہ یہ یہود کے حق میں ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلعم کے عہد کو توڑا اور یہ قصد کیا تھا کہ سب مل کر آپ کو مدینہ سے نکال دیں بلکہ فریب سے مار ڈالنے کا بھی قصد کیا تھا و اقوال فعلی ہذا آیت کریمہ کے بعد فتح مکہ نازل ہونے میں چند ان اشکال نہیں اور بنا بر قول اول کے کہنا چاہیے کہ قولہ براء من اللہ ورسولہ الآيات جو بعد فتح مکہ نازل ہوئی ہیں ان سے یہ آیت پہلے بلکہ فتح مکہ سے پہلے نازل ہوئی ہے کیونکہ آسمین ایسی قوم سے قتال کا حکم ہے جنہوں نے عہد توڑا اور اخراج رسول اللہ صلعم کا قصد کیا تھا۔ و لا اللہ وہ ایک مکان تھا جسکو قریش کے جہڑ علی اقصی نے مشورت کیو اسطے بنایا تھا اور جب اللہ تعالیٰ عزوجل نے کفر توڑا اور وہ مقام داخل مسجد ہوا تو اب مصلائے حقیقیہ میں مسجد وین شکر باطل ہو کر معبود دین صلیف ہو گیا و الحمد للہ علی ذلک پھر اس قوم کا حال فرمایا۔ وَهَمَّوْا بِأَخْرَاجِ الدَّرَسِيِّ وَاللَّهِ تَعَالَى كَيْفَ رَسُوْلًا كُوْنَالِ فِيْنَ كَاتِبِي كَيْفَ كَيْفَ جَبْرُ الدَّرَسِيِّ مِنْ شَيْخِ نَجْدِي شَيْطَانٍ كَيْسَاةً بِمِثْلِكَ آنحضرت صلعم نے ان کو دین حق و اخلاق جمیلہ و عدل کی دعوت کی اور قرآن مجید سے انکی اسکیں سے آیات دین اور ان کا خیال باطل توڑنے کو قرآن کے مانند لائے کی تفسیر کی مگر جیہاں سے یہ ہو سکا تو دشمنی کرنے و ایذا دینے

اور پٹ و فساد و ظلم و پھیلنے کی طرف لوٹ پڑے پس مومن کو آمادہ کیا کہ تم کو ان کے فساد دور کرنے و دنیا میں عدل قائم کرنے کے لئے ان سے لڑو  
 ان کو زیر کرنے سے کون ہاتھ روکتی ہے۔ **اَتَشْقُوْنَهُمْ** اسے کیا تم یہ ڈرتے ہو کہ اگر ان سے لڑو گے تو تم کو ان کی طرف سے بُرائی پہنچے گی  
 پس ان سے ڈرتے ہو حالانکہ اللہ تعالیٰ عزوجل کے قبضہ قدرت میں تمام مخلوقات ہی بدون اس کی تاثیر کے ایک ذرہ نہیں جنبش کرتا **وَاللّٰهُ  
 اَعْلَمُ بِاَنْ تَشْقُوْا** پس اللہ تعالیٰ ہی سزاوار ہے کہ اس سے ڈرو پس جب سے حکم آیا تو بے گھٹے انکا شر و فساد و ظلم و عناد مٹانے کیلئے ان پر  
 جہاد کرو۔ اور حکم بجالانے میں ڈرا درنگ کرو۔ **اِنْ كُنْتُمْ مَّوْءِنِيْنَ** اگر تم مومن ہو کیونکہ ایمان تو ہی اثر دیتا ہے کہ سولے حق عزوجل کے  
 کسی سے نہ ڈرے۔ جملہ شرطیہ سے شک مقصود نہیں بلکہ آمادگی و لائی کہ تم تو مومن ہو اور ایمان ہی چاہتا ہے کہ سولے حق تعالیٰ کے کسی سے نہ ڈرے  
 پس فوراً حکم کی تعمیل کرو اور کافروں سے مت ڈرو۔ اس کلام پاک سے جب ان کے دلوں میں اطمینان پیدا کیا کہ موجب جہاد موجود ہے تو پھر  
 حکم دیا کہ **قَاتِلُوْهُمْ** ایسی شری قوم کافر سے قتال کرو اس کا نتیجہ فرمایا کہ **يُعَدِّيْكُمْ اللّٰهُ بِاَيِّدِيْكُمْ** اللہ تعالیٰ ان کو تمھارے  
 ہاتھوں عذاب سے اگرچہ او توالی جس طرح چاہے ان کو عذاب یوں اور ایک دم میں نیست کر دے لیکن تمھاری بہتری کے لئے یہی چاہا کہ تمھارے  
 ہاتھوں ان کو عذاب سے **وَيُخْرِجُوْكُمْ** اور ان کو خوار کرے جیسے وہ تکبر و غرور کرتے و نیک حال چلن و الون کو ستاتے و اپنے نفس کی خوش  
 پر چلنا چاہتے اور راہ راست میں عیب لگاتے ہیں **وَيَنْصُرُوْكُمْ بِكَيْدِهِمْ** اور تم کو ان پر غلبہ و فتح دے۔ یہ مومن کو وعدہ ہی کہ لڑنے  
 تو ان پر فتح پائیں گے اور انکو قتل و خوار کرنے پر قادر ہوں گے۔ **وَكَيْفَ صَدَقَتْ** اور قوم مومنین کے سینوں کو  
 شفا دے یعنی بنو خزاعہ جن کو بنو بکر کے ساتھ مدد کر کے قریش نے مارا تھا ان کے سینہ جو غم سے بھج رہے ہیں دشمنوں بد عہدوں کو مار کر  
 خوار و ذلیل دیکھ کر راحت پادین۔ بعض نے کہا کہ میں سبا کے بعضے خاندان لئے مکہ میں اگر مسلمان ہو گئے تھے ان کو قریش نے سخت اذیت اور  
 تکلیف دی تھی انھوں نے رسول اللہ صلعم سے شکایت کی تو کہا گیا کہ خوشخبری سنو کہ عنقریب فرحت و راحت آیا چاہتی ہے۔ **وَكَيْفَ تَهْبِطُ  
 كَيْفَ تَقْلُبُوْا** اور مومنین کے دل کا غیظ دور کرے یعنی ان کی طرف سے دکھ و درد اٹھانے سے جو ان کے دلوں میں جوش غم سے غیظ  
 بھرا ہوا اس کو اللہ تعالیٰ ان کے ہاتھوں ان کے دشمنوں کو خوار کر کے دور کرے پوچھا گیا کہ شفاء الصدور عطا کرنا اور غیظ قلب دور کرنا تو ایک ہی ہے  
 جواب یا گیا کہ نہیں بلکہ سینہ کے نسبت دل محل خاص ہے اور بعض نے یوں جواب دیا کہ شفاء الصدور وعدہ فتح ہی جس سے سینے خوشی میں  
 پھوسے جاتے ہیں اور غیظ قلب دور کرنا تو فتح سے ہی اور مترجم کہتا ہے کہ صدور میں مرض غم تھا اور قلب ان کے سبب ایمان کے باطل  
 تنہا تھے لیکن ایمان کی عند جو کفر و شرک ہے اسکا غلبہ دیکھ کر ان کے قلوب میں غیظ تھا وہ دور کرنے کا وعدہ دیا۔ **قَالَ الْبَيْضَاوِيُّ**  
 یہ آیت کریمہ مجملہ معجزات کے ہو کہ وقوع سے پہلے خبر فرمائی اور اللہ تعالیٰ نے ان سب باتوں کو پورا کر دیا سنا الحمد للہ العلیٰ اعظم۔ ہمیں بعض امور  
 محسوسات سے ہیں وہ بھی پوسے ہوئے اور بعض امور مخفی دلوں کے اندر تھے وہ بھی پورے کئے اور مفصل قصہ سے ثابت ہے کہ ابوسفیان نے اہل مکہ  
 کی طرف سے پھر جہاد کا حیرانہ کرنا چاہا وہ منظور نہیں کیا گیا پھر مکہ پہنچ کر سبب ان چاہنے سردار مشرکین کے امان دی لیکن ایک گروہ مشرکوں  
 کا لڑائی پڑھ لڑیا اور مارا گیا پھر آنحضرت صلعم نے خالد بن الولید سردار بعض لشکر کو قتل سے منع کر بھیجا لیکن ایچی کے سننے میں فرق ہوا اسنے ایسا لفظ  
 کہا کہ جس سے قتل سے ہاتھ نہ اٹھانا نکلتا تھا بس بنو خزاعہ وغیرہ کے دل خوب ٹھنڈے ہو گئے اور یہ تقدیر الہی عزوجل تھی کہ جو موافق ارشاد  
 آیت کریمہ کے پوری ہوئی پھر فرمایا۔ **وَيَتُوبُ اللّٰهُ عَلٰی مَنْ يَّشَاءُ**۔ یہاں سے پھر اخبار شروع ہو کہ کافروں میں سے بعضے کفر سے توبہ  
 کرینگے یعنی وہی جن کے حق میں مشیت الہی علم قدیم میں جاری ہو چکی ہے۔ یعنی اور اللہ تعالیٰ توبہ قبول فرما دے گا جس کے حق میں چاہے یعنی

ازی مشیت سے جس کو چاہا اسکو توبہ کی ہدایت فرما دیا پس اسکی توبہ قبول کر لگا۔ قال البیضاوی اور یہ بظہیر بھی واقع ہوئی یعنی ان میں سے  
مثل ابوسفیان و عکریمہ بن ابی جہل وغیرہ کے مسلمان ہوئے اور اچھے مسلمان ہوئے۔ ایک قرآن میں توبہ بظہیر ہے پس ان مقدمہ اور یہ بھی جواب  
آزمیعی قائلواہم کے جوابات میں داخل ہو کیونکہ ہر جیسے ایک قسم کے حق میں تہذیب ہو کلاس سے وہ قوم اپنی بدکرداری کی سزا پاتی ہو ویسے ہی  
دوسری قوم کے لئے وسیلہ توبہ ہو۔ وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ خَبِیْرٌ اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے ہر چیز کو جو ہو چکی اور جو ہو سکی وہ بظہیر کا حکم والا  
ہے کوئی فعل اسکا حکمت سے خالی نہیں اور کوئی بندہ اس کی حکمت کو نہیں گھیر سکتا ہے بچاری خلق کی کیا طاقت ہے کہ حضرت خالق عزوجل کی  
حکمت پر حاوی ہو سکے۔ اُس کی حکمت بے انتہا ہے پس جو اُسے فرمایا وہ سب برحق ہے اور جو حکم دیا وہ میں صواب اور جس سے منع کیا وہ میں  
حکمت ہے۔ وہی علیم و حکیم ہے اللہ ہر ذی ذنوبی ہونا مسلمانا و انت رحم الراحمین فن فی العرسل۔ قولہ تعالیٰ اغشونہم فاشترحوا ان تغشواہ الا یہ۔  
ایمن حق تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ جو کوئی حق تعالیٰ کے سوا کسی اور چیز سے ڈرے کہ اس سے مجھے ضرر پہنچے گا یعنی اُس کو خود کچھ قدرت  
مجھے ضرر پہنچانے کی ہے تو اُس کو معرفت میں کچھ نصیب نہیں۔ دشمنوں کو اپنے مطیع بندوں کی آنکھوں میں حشر کر دیا کہ بھلی باتیں سمجھاتے دیکھتے ہیں اور بڑی  
باتوں سے ممانعت و روکنے میں کچھ گھبراہٹ نہ کریں۔ اور اپنی ہیبت و جلال کے نور سے اُن کے دل بھر دیئے اور دین میں براہنست و زریٰ ذلیٰ بیان  
باتیں کرنے سے اُن کو پرہیز کرنے کا حکم دیدیا اور اپنا جلال و کمال بچھو کر ان پر ظاہر کر دیا کہ تمام مخلوق اُسکے قبضہ قدرت میں سخرے کسی کو کچھ طاقت  
نہیں کہ سڑک لٹھے اور کسی میں قوت نہیں کہ بے قدرت حق جنبش کرے سب کے سب عاجز مخلوق ہیں معنی یہ کہ کیا تم ان مخلوق سے ڈرتے ہو حالانکہ  
تمہرے ربوبیت کے تحت میں مقہور و سخر بندے ہیں۔ ہاں مجھ سے ڈرو کہ میں پروردگار ہوں جو میرے اولیاء سے بڑا وہ میرے قہر و جلال  
میں تا ابد مقہور ہوا۔ اور اُن کو اپنے سے خوف کرنے کا حکم دیا تو نام پاک جامع یعنی اللہ۔ ذکر فرمایا اور یہ نام پاک عین الجمع میں عین ذات صفات ہے  
بعض نے کہا کہ شمشیر تو ذات کے واسطے ہے اور خون صفات کیلئے ہے۔ کما قال تعالیٰ یسئرون بہم و یخافون سورۃ الحساب۔ بظہیر میں کما قال تعالیٰ  
اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَاْتُرُوْا عَلٰی سُلٰطٰتِنَا اَوْ لَمَّا یَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِیْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ وَاَمِنْتُمْ اَمِنْ دُوْنِ اللّٰهِ  
کیا جانتے ہو کہ پھر ٹ جاؤ گے اور ابھی معلوم نہیں کئے اللہ نے تم میں سے جو لوگ لڑے ہیں اور نہیں بکڑا انہوں نے سوائے اللہ کے  
وَاَلَّا سُوْلٰہٗ وَاَلَا مَوْعِظٰتِنَا وَاَلَّا حَبِیْرٌ مَّا تَعْمَلُوْنَ  
اور اُس کے رسول کے اور مسلمانوں کے کسی کو بھیدی اور اللہ تعالیٰ کو سب خبر ہے تمہارے کام کی  
اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَاْتُرُوْا عَلٰی سُلٰطٰتِنَا اَوْ لَمَّا یَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِیْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ وَاَمِنْتُمْ اَمِنْ دُوْنِ اللّٰهِ  
حق یہ ہے کہ خطاب اہل ایمان کو ہے لیکن منافقین چونکہ ظاہر میں اسلامی احکام میں شریک تھے لہذا استحسان میں ان کا اخرج مقصود ہے۔ آم منقطعہ  
بل ہے اور یہ اضراب ہے ایک کلام سے دوسرے کلام کی طرف۔ پہلے بیان ہے کہ جہاد جیسے دنیا میں باعث عزت و حرمت و امن و عدل ہے  
ویسے ہی دین میں علامت ایمان و کمال رغبت و محبت اور آخرت و موت ثواب جزیل ہے۔ اور اسے تفہام اکین تو بیچنے کے لئے ہے اور تو بیچ اس حساب  
دخیال کرنے پر ہے اور معنی یہ کہ کیونکر تم نے یہ خیال باندھ لیا کہ۔ اَنْ تَاْتُرُوْا عَلٰی سُلٰطٰتِنَا اَوْ لَمَّا یَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِیْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ  
سیبویہ کے قول پر ان تشریح اسباب دونوں معنوں کے قائم مقام ہے اور میرے نزدیک مفہول و مفہولہ ہونے کا سبب ان تشریحوں کا ہے کہ ان تشریحوں کے بغیر ان تشریحوں کا بظہیر نہیں بلکہ لائق  
یعنی کچھ تر نے خیال لیا کہ تم لوگ ایسے ہی چھوٹے جاؤ پڑن اسکے کہ امتحان کے ہمارے ایات سے جس میں منافقین کو جانے اور ہمارے۔ وَاللّٰهُ الَّذِیْنَ جَاهَدُوْا  
مِنْكُمْ اَوْ عَلٰی سُلٰطٰتِنَا اَوْ لَمَّا یَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِیْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ اَوْ عَلٰی سُلٰطٰتِنَا اَوْ لَمَّا یَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِیْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ اَوْ عَلٰی سُلٰطٰتِنَا اَوْ لَمَّا یَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِیْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ

لہ حساب انظم شہادہ نماز و کرتا۔ ۱۲

۸

ما حوت نفی معنی توقع یعنی اب تک نہیں کھلے لیکن آئندہ کھل سکتے ہیں بخلاف معنی تم کے اور یہی دونوں میں فرق ہے اس میں علم کی نفی فرمائی حالانکہ علم  
 اس ان لوگوں کی نفی ہر جن سے ایسا علم متعلق ہو پس یہ طریق مبالغہ ہے کیونکہ علم کی نفی کو یا دلیل ہو معلوم کی نفی پر کیونکہ علم ہونا تو مستلزم ہے کہ معلوم  
 کا وجود ہو پس جب علم نہیں تو معلوم بھی نہیں کیونکہ ہوتا تو اس کا بھی علم ہوتا لیکن حروف لسانی میں جو معنی توقع ہیں اس سے تشبیہ کر دی کہ عنقریب ایسا  
 واقع ہو گا اور اس طرح تعبیر کرنے میں کہ علم الہی نہیں ہے یہ فائدہ ہے کہ ایسا ظہور مقصود ہے جو مدار ثواب و عقاب ہوتا ہے اور حاصل کلام یہ ہے کہ تم نے  
 یہ سوچ کر خیال کر لیا کہ تم ایسے ہی خلط ملط پھوڑے جاؤ گے اور قتال جہاد کے بجائے پر ماور نہ ہو گے جس سے اخلاص اے اور نفاق قتلے  
 ظاہر ہو کر ثواب عقاب کے مستحق ہوں اور حال یہ ہے کہ ابھی تک مخلص منافع متمیز نہیں ہوئے اور علم الہی ان لوگوں سے متعلق نہیں ہوا جو تم میں سے  
 خالص مجاہد ہیں یعنی اخلاص اے متمیز نہیں ہوئے اگرچہ تم میں سے خلط ملط میں سے اللہ تعالیٰ کو مخلص منافع ہر ایک معلوم ہیں اور قولہ **وَ كَلَّمَ**  
**يٰٓسٰٓئِیْنَ وَاٰمِنٌ ذُوۡنَ اللّٰهِ وَاٰمِنٌ ذُوۡنَ اللّٰهِ وَاٰمِنٌ ذُوۡنَ اللّٰهِ وَاٰمِنٌ ذُوۡنَ اللّٰهِ** عطف ہے جاوید پر اور داخل صلہ ہے یعنی ظاہر نہیں ہے  
 تم میں سے وہ لوگ جنہوں نے جہاد کیا یعنی مخلص ہیں اور نہ وہ لوگ جنہوں نے نہیں بنایا سوائے اللہ تعالیٰ واسکے رسول و مومنین کے اور کسی کو وجہ  
 یعنی بظاہر اندرونی دوست جس سے موالات کریں اور اپنا بھید اس سے ظاہر کریں۔ **الْوٰجِعُ** یعنی دخول ازون مع صلح ہے ولیمہ یعنی و خیلہ ابو عبید  
 نے کہا کہ کسی چیز میں جو ایسی چیز داخل کی جائے کہ اس میں سے نہیں ہے وہ ولیمہ و خیلہ ہے اور مرد و تثنیہ جمع سب کے واسطے ہی لفظ واحد کافی ہوتا ہے  
 اور کبھی جمع اس کی دلائل و وجہ بمانند صحائف و صحف جمع صحیفہ کے لاتے ہیں اور منافقین چونکہ اہل شرک کفر میں سے پوشیدہ دوست بناتے تھے  
 بریں نظر قتادہ و عساک نے خفیہ دوست کے ساتھ تفسیر فرمائی اور راغب نے مفردات میں کہا کہ ولیمہ از و خیلہ نہیں بلکہ جس کو آدمی اپنا مستعمل علیہ  
 بنا لے وہ ولیمہ ہے و بنا برین حاصل یہ ہو گا کہ ایسے لوگ متمیز نہیں ہونے جنہوں نے سوائے اللہ تعالیٰ و اس کے رسول و مومنین کے کسی کو اپنا  
 مستعمل علیہ نہیں بنایا اور مقصود یہ ہے کہ تم لوگ ضرور جہاد سے مکلف کئے جاؤ گے تاکہ ظاہر ہو جاوین جہاد اے اور جنہوں نے سوائے اللہ تعالیٰ و رسول  
 و مومنین کے باطنی دوست نہیں بنایا یعنی مخلصین و منافقین کھل جاوین۔ **وَ اللّٰهُ خَبِیْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ** اور جو تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے  
 خبردار ہے یعنی تمہارے کاموں سے جو تمہاری عرض ہے اور جو تمہاری نیت ہے وہ سب اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے اور جو فرمایا کہ **لَمَّا عَلِمَ اللّٰہُ الذّٰلِیْنَ اَنَّہُمْ**  
**جَاهِلٌۢ بِیَّوْتِیۡہِمْ مِّنۡ مَّشْرِکٍۭ مِّنۡہُمْ** یہ خیال نہ کریں کہ اللہ تعالیٰ کو معلوم نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ عالم الغیب و الشہادہ ہے دونوں کے بھید کو جانتا اور تمام  
 مخلوق کی حقیقت و ماہیت کو اور جو کچھ ہوا اور جو ہو گا سب کچھ اسکے حضور و علم میں قطعاً ایسی طرح معلوم ہے کہ کسی کا علم ایسا ممکن نہیں ہے  
**لَاۤ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاَللّٰہُ اَعْلَمُۢ بِالَّذِیۡنَ لَاۤ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ** لہذا اللہ کے لئے اللہ کے لئے اللہ کے لئے اللہ کے لئے اللہ کے لئے اللہ کے لئے اللہ کے لئے اللہ کے لئے اللہ کے لئے اللہ کے لئے  
 منکم اشارت سے خطاب میں وہ مدعی بھی داخل ہیں جو یہ گمان کرتے ہیں کہ مرتبہ احسان یعنی حقیقت خالی و عوسے سے حاصل ہو جاتا ہے بدن  
 اسکے کہ معنوی تحقق ہو پس ان کو ایسے خیالات پر مغرور ہونے سے ملامت فرمائی گئی اور ارشاد ہوا کہ جو کوئی اپنی ہستی کو اپنے خالق پاک کے لئے  
 قربان کرنے والا نہ ہو اور غلوں کے ساتھ بشریت کے خصائل و مہمہ زائل کر کے معرفت حاصل کرے اللہ تعالیٰ ہوا اور اولیاء الہی کی صحبت میں صدق  
 ارادت سے کمال حاصل کرے اللہ تعالیٰ ہوا وہ اپنے اوہام میں خلط و خیالات میں خطا کا رہے گا اشریہ الیہ بقولہ تعالیٰ **وَلَمْ یَتَّخِذُوا مِنۡ دُوۡنِ اللّٰہِ وَاٰمِنٌ ذُوۡنَ اللّٰہِ**  
**وَاللّٰہُ یَعْلَمُۢ بِالَّذِیۡنَ لَاۤ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ** یعنی کلام پاک یعنی قولہ **وَاللّٰہُ خَبِیْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ** سے انکو حال دعویٰ و باطل خیال سے ڈرا یا کہ اللہ تعالیٰ سب خیالات نیا  
 و خطر سے آگاہ ہے اسکو ہر دم اپنی نیت حال کا عالم تصور کر کے شرم رکھو اور ہوشیار ہو۔ پھر اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے اوہام کو بابت بعض افعال  
 کے جو پہلے کاموں کی صورت میں خصوص مشرکین کے اوہام کو تشبیہ کے ساتھ مٹایا۔ بقولہ تعالیٰ۔

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ

أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشِكْ إِلَى اللَّهِ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا

مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهِدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ طَوْقًا لَّيْهَدِي

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ

أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ يَلْبِسُهُمْ خُمُرًا بِيضًا وَتَمَنُّهُ وَيُؤْتِيهِمُ

الْوَجْهَ الْعَظِيمَ ۝ لِيُحْيِيَ الَّذِينَ تَلَّوْا آيَاتِهِ لِيَلْزَمُونَ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو

الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو

الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو

الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو

الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو

الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو

الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو

الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو

الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو الْقُدْرَةِ الْعَظِيمَةِ ۝ إِنَّا نَحْنُ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُو

اس حدیث سے استدلال کیا۔ حسینؑ نے تمام بنی امیہ کو مستون مسجد سے ہاندھا تھا حالانکہ وہ کافر تھا اور حق یہ ہے کہ اس قبل خاص سے بیان استدلال نہیں چاہیے کیونکہ حکمت خاصہ کا احتمال ہے چنانچہ جب سکور ہا کر دیا تو خوشی و رحمت سے وہ جا کر ہا کر حاضر ہوا اور سلام سے آیا پس مختار قول ہے اور کفار کے لوث سے مسجد پاک کی جائے۔ **شہیدین علیٰ انفسہم کفر**۔ سچے حال انہیں لیر و ا۔ ہر اور یہ شہادت بانہا شکر تکذیب الرسول صلعم ہے اور معنی ہے کہا کہ درحالیکہ شاہد ہیں وہ لوگ اپنے اوپر کفر کے ساتھ بحال قال معنی یہ کہ مشرکین سے یہ بات ٹھیک نہیں کہ دو اور تثنائی جمع کرین ایک بیت اللہ تعالیٰ کی عمارت اور دوم اللہ تعالیٰ کے سوائے غیر کی عبادت۔ پس جب غیر کی عبادت سے مشرک میں تو اللہ تعالیٰ کی مسجد کی عمارت ان سے صحیح نہیں۔ روایت ہے کہ جب عباس بن علیؑ طلب جنگ بزمین قید ہو کر آئے اور مسلمانوں نے انکو ملاحت کی اور عار دلایا کہ تم لوگ شرک کرتے اور نانا کا شے ہو اور سب سے زیادہ حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ نے ان کو سخت سخت بائین اسی قسم کی کہیں تو عباس نے کہا کہ یہ تمہارا کیا انصاف ہے کہ تم ہماری برائیوں کو بیان کرتے ہو اور ہماری بھلائیوں کو نہیں کہتے دیکھو کہ ہم مسجد الحرام کی عمارت کرتے ہیں اور خانہ کعبہ کے حاجب ہیں اور حاجیوں کو پانی پلاتے ہیں اور قیدی کو مال خرچ کر کے چھوڑاتے ہیں تب یہ آیت نازل ہوئی اور سمجھایا گیا کہ مشرک ہو کر جو کام کرو وہ بیچ ہے۔ **أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ** یعنی جو لوگ شرک کفر میں گرفتار ہیں ان کے اعمال جن پر فخر کرتے ہیں بسبب شرک کے سب جھٹھیں۔ **وَلِيَالنَّارِ هُمْ خَالِدُونَ** اور اس شرک کی وجہ سے وہ ہمیشہ دوزخ ہی میں ہیں گے مشرک کو اپنے اعمال کا بدلہ دنیا میں جو کچھ مل جائے وہ تو ملا لیکن دنیا خود بیچ ہے ملا تو کیا اور عاقبت میں اسکے لئے کچھ نہیں سولے دوزخ کے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مشرک کو دیا کہ مشرک کبھی نہیں بخشا جائیگا پھر ان بندوں کو بیان فرمایا جن سے عمارت مسجد درست ہے قبول **لَا تَعْبُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ أَمْنٍ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ** یعنی مساجد کی عمارت ایسی صفات کو کون سے درست ہے جن کے اعتقاد و شرک پاک توحید کے ہیں اور ان کے اعمال موافق حکم الہی کے ہیں۔ صلوة و زکوٰۃ کو جمع کیا اور اعمال مخصوصہ میں سو دو عمل شرف کر کے اور مزید ان سلام ہیں ایمان رسول اللہ صلعم اسلئے نہیں مذکور ہے کہ اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں ہو سکتا جب تک کہ رسول پر ایمان نہ ہو اسلئے کہ رسول ہی معرفت حاصل کی اور صفات کے واسطے سے بچان کہ ایسی پر عبور ہونے کا اعتقاد کیا۔ اور یوم الآخر کے بیان کرین حکم ہے کہ عمارت مسجد کا فائدہ ثواب آخرت ہے جو روز جزا یعنی قیامت کو حاصل ہوگا اور مشرکین اسکے قائل نہ تھے پس عمارت مسجد انہیں لوگوں سے مستقیم ہے جو روز جزا پر ایمان کہتے ہیں کہ یہاں مسجد بنا دین اور وہ ان اچھا بدلہ پادین۔ اسلئے سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا جس نے اللہ تعالیٰ کے واسطے کوئی مسجد بنائی خواہ چھوٹی ہو یا بڑی ہو اللہ تعالیٰ اسکے واسطے جنت میں گھر دیتا ہے۔ رواہ الترمذی اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے بھی اسی کے مانند فروع روایت ہے اور واضح ہے کہ ظاہر کلام اکثر مفسرین کا یہ ہے کہ عمارت یہاں بطور عموم حجاز کے حقیقی عمارت بنانے اور مجازی عمارت کرنے یعنی باؤ کرنے دونوں کو شامل ہے۔ **وقال لبيضاوي** بھنگہ مسجد کی عمارت کے یہ بھی ہے کہ اس کو فروش سے آراستہ کرے اور چراغ روشن کرے اور ہمیشہ اس میں عبادت یاد آئی و علم شریعت کا پڑھنا پڑھانا جاری رکھے اور جن باتوں کیلئے مسجد نہیں بنائی گئی ہے ان سے محفوظ رکھے جیسے دنیا کی باتیں کرنا۔ قلت و حقیقہ ہے کہ اسلئے جس کا گھر ہو اسکو مسجد میں سونا کر دہ ہے اور ابن عمرؓ وغیرہ سے جو مسجد میں سونا مروی ہے وہ بظاہر اس عرض سے تھا کہ عبادت و تہجد اور کرنے میں مقام پاک ملنے سے آسانی ہو اللہ اعلم۔ ابو سعید خدریؓ نے روایت ہے کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا۔ اذا رايت الرجل الخ یعنی جب تم کسی آدمی کو دیکھو کہ متناہ طور پر مسجد میں آؤ نہت رکھتا ہے تو شہادت دو کہ وہ مومن ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ **انما يجر مساجد الله من آمن** بالقرآن الایہ۔ رواہ احمد والدارمی وابن ماجہ وابن النذر وعبد بن حمید والبیہقی وحسنہ الترمذی۔ اس حدیث میں سے

فائدہ بھی یاد رکھو کہ اگر دیکھنے سے کوئی امر ثابت ہو تو گو ایسی ڈاکر ناروا ہے۔ اگر حق متعلق ہو و الکلام فی الفقه۔ بالجملة مسجد سے دل لگائے رہنے  
 و اسکو آباد کرنے و اس کی تعمیر و عبادت کیلئے وہاں آمد و رفت کرنے وغیرہ میں بہت سی احادیث وارد ہوئی ہیں۔ انس بن مالک سے روایت  
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسجدوں کے آباد کرنے والے وہی اہل اللہ تعالیٰ ہیں یعنی اولیاء اللہ ہی ہیں و اہل حق ہیں و وہ عبد بن حمید  
 و البزار و اور عبد الرزاق نے عمرو بن مہیون اللودی سے روایت کی کہ میں نے صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پایائے لوگ فرماتے تھے کہ زمین میں مسجدیں  
 خانہ خدایہ ہیں و جو ان میں نیارت آئی کو حاضر ہو اللہ تعالیٰ اپنے دیدار کے طالب کو کرامت عطا فرمادے گا۔ و فی تفسیر الحافظ۔ ابن عباس  
 رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جس نے اذان کی آواز سنی پھر وہ تمہیل کر کے مسجد میں حاضر ہوا تو اسکی نار نہیں اور اسے اللہ تعالیٰ و اس کے رسول کی نافرمانی  
 کی کیونکہ اللہ تعالیٰ فرمایا انا میر مساجد اللہ الایۃ۔ رواہ ابن مردویہ و قد روی مرفوعاً من جہ آخر وہ شواہد انتہی۔ بالجملة ایمان سے ہے کہ مسجدیں آباد  
 ہوں لہذا آخر زمانہ میں جب ضعف اسلام کا حال بطور معجزہ و خبر خیر کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا تھا تو اس میں یہ بھی فرمایا تھا کہ قریب قیامت کے  
 مسجدیں ان لوگوں کی ویران ہوگی اور گھر ان کے آباد ہونگے۔ و المشرک بعد الاستغفار و طلب التوبین و الهدایۃ کتباہ کہ یہ معجزہ نبوت اب شاہد  
 کرو اور دیکھو کہ یہی حال ہے۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون۔ حال آنکہ مسجد کی عمارت و آبادانی ایسے لوگوں سے درست ہے جو اللہ تعالیٰ پر بواضع و تعریف  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور روز آخرت پر ایمان لایا اور نادم ٹھیک واکرتا اور زکوٰۃ دیتا ہے۔ و لکھنؤ میں لکھا اللہ۔ اور سوائے اللہ تعالیٰ کے  
 اسکو کسی سے خوف نہیں۔ فی البیضا دی؟ یعنی دین کے امور میں اسکو سوائے حق تعالیٰ کے کسی عبوت پلیدیہ نہ ہو جن کسی کا خوف نہیں۔ اور ہا خوف  
 ایسی چیزوں سے جن سے ضرر ہو سکا کرتا ہو مثلاً شیر سامنے آیا تو خوفناک ہو جانا جبلت کی بات ہے اس میں آدمی کا اختیار نہیں ہے۔ و قال المترجم  
 ظاہر کامل ایمان حملے جب تا شیعہ فقط اللہ تعالیٰ کی طرف سے یقین جانتے ہیں تو ان کو کسی چیز سے خوف نہیں ہوتا اور تحقیق یہ ہے کہ جو امر خوفناک  
 پیش آوے وہ وہاں سے خالی نہیں یا تو اس میں کوئی حکم از جانب حق تعالیٰ قرآن یا حدیث میں موجود ہے مثلاً دو ہزار لشکر اسلام کے مقابل میں جا کر  
 کافر آگے تو خوف نہ کرنا مقتضائے ایمان ہے کیونکہ جہانگشاہان حرام و کبیر گناہ ہے اور یا ایسا ہو گا کہ اس میں کوئی حکم شرع اس طور پر نہیں ملتا جسک میں  
 شیر سامنے آگیا تو خوف یہ آئے کہ شاید عذاب کے طور پر اللہ تعالیٰ نے اسکو بھیجا تو میں ضرور مارا جاؤنگا۔ پس اللہ تعالیٰ ہی سے ڈرا اور چونکہ نظر احتیاط  
 اس کے سامنے سے ہٹنے و بچاؤ کرنے کا حکم ہے لہذا اس نظر سے بھاگنا وغیرہ تدبیر کو عمل میں لا دیا۔ پس ہر صورت میں خوف اسکو فقط اللہ تعالیٰ ہی  
 سے ہوا اور مقام بہت سست چاہتا ہے اور اسقدر شاہد امید ہے کہ کافی ہو و اللہ تعالیٰ اعلم۔ فحسبہ ان لکون لکون لکون المہتدین  
 پس ایسے لوگ بہت ہدایت یافتہ ہیں۔ ابن عباس نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے حرف عسیٰ معنی تحقیق ہے و ابلیسحاق کا بھی ایسا ہی قول ہے اور  
 شاید عسیٰ ہڈن کی طرف ہو یعنی تم امید رکھو اور معنی یہ کہ پس ایسے لوگوں کو تو قہر ہے کہ ہدایت پائے ہو ان میں سے ہوں لفظ امید کیسیا تمہارے لوگوں  
 فرمائے میں مشرکین کی طبع کا طبعی معنی جب ایسے بندے باوجود ان اعمال کے امیدوار ہوں تو مشرکین باوجود نجاست شرک کے اپنے اعمال سے  
 راہ پر ہونیکے یا ان اعمال سے انتفاع حاصل کرنے کی کیا طبع کرینگے اور نیز مشرکوں کو ملامت کی کہ کس برستے پر قطع عوی کرتے ہیں کہ ہم لوگ  
 بڑے محبوب کو گاہیں حالانکہ جن اہل ایمان کا حال مذکور ہوا ہوا وجودیکہ نجاست شرک سے پاک اور مسجدیں آباد کرنے والے اور اعتقاد و عمل  
 دونوں طرح سے کامل ہیں ان کا حال تو قہر و امید میں دائر ہے اور مشرکین تو صریح ان کے برعکس ہیں۔ اور نیز بجز توفیق فرما کر وہ نہیں  
 کو تبتیہ کر دی کہ کسی اپنے اعمال پر نظر نہ رکھیں اور غرہ ہوں کیونکہ حضرت جلال الہی کے سامنے کسی مخلوق کی کچھ ہستی نہیں ہے بلکہ ہمیشہ حجاز و بندگی  
 سے سرسجدہ ہوں کہ لے پروردگار ہم تو اولاد آدم سب ظلم ہوں ہم تیری بندگی کی قدرت کہاں رکھتے ہیں تیرے لائق کون بندگی



کہ سکتا ہے تیری مخلوق میں جو سبے اشرف تیرا رسول ہے وہ تو فرماتا ہے کہ ما عبدناک حق عبادتک میں سے مولانا میں تیری شان کے لائق تیری بندگی نہ کر سکا  
 وہ تو گویا کہ اتنا ہے کہ ما عرفناک حق معرفتک میں سے مولانا تو نے مجھے اپنی معرفت حاصل کرنے ہی کیلئے پیدا کیا تھا مگر میں تیری معرفت جیسی چاہیے نہیں  
 حاصل کر سکتا تو عفو کر دے تو بخشدے پھر ہم ناچیز کس شمار میں ہیں جو ہم سے ادا ہو تیرا فضل ہے جو ہم سے خدمت ہو وہ تیری ہی توفیق کا کام ہے  
 جب نے ازل سے کرم ہی کرم فرمایا تو اب بھی ہم تیرے ہی کرم پر نظر لگائے ہیں۔ رزنا اغفر لنا ذنوبنا و اسرافنا فی امرنا و ثبت اقدارنا و توفنا  
 مع الابرار پھر اہل شرک کا دعویٰ ایک تشبیہ سے رو فرمایا۔ بقولہ۔ اجعلتم سقایۃ الحاج و عمارۃ المسجید الحرام  
 کیا قرار دیا تم نے اے مشرک کہ حاجیوں کے پانی پلانے اور مسجد الحرام کی عمارت کرنے کو۔ کمن امن بالله و البیوم الاخر و جاہدا  
 فی سبیل اللہ۔ مانند اس شخص کے جو ایمان لایا اللہ تعالیٰ پر اور روز آخرت پر در راہ خدا میں جہاد کیا جسکو تشبیہ سے وہ تو مصدر ہے  
 یعنی سقایۃ و عمارۃ اور جس سے تشبیہ سے آدمی ہی نہیں کن اس میں مومن۔ اور مصدر کی تشبیہ عمارت سے ظاہر نہیں ہے لہذا تقدیر کلام دو طرح سے ہے ایک  
 یہ کہ۔ اجعلتم اہل سقایۃ الحاج کمن امن یعنی کیا تم نے حاجیوں کے پانی پلانے والوں کو مانند قرار دیا ایسے شخص کے جو ایمان لایا اللہ تعالیٰ پر آج۔  
 پس مبنی اسکا یہ کہ ایسی صفت والوں کو اس صفت والوں کے مثل کیا۔ دوم یہ کہ۔ اجعلتم سقایۃ الحاج کا بیان من امن۔ یعنی کیا تم نے حاجیوں  
 کے پانی پلانے کو مانند کیا اس شخص کے ایمان لانے کے جو آج۔ اسکا مبنی یہ کہ تم نے یہ فعل متشابہ اس فعل کے قرار دیا۔ تقدیر دو جہ اول کی  
 مؤید اس شخص کی قرآن ہے جسے آیت میں یون پڑھا۔ اجعلتم سقایۃ الحاج و عمارۃ المسجید الحرام۔ سقایۃ جمع ساقی یعنی پانی پلانے والے عمارۃ  
 بمانند کفرۃ جمع عامر ہے۔ ہمزہ اجعلتم۔ انکاری ہے۔ المعنی انکار ہے اس بات کو کہ مشابہ ہو دین مشرکین یا مشرکوں کے اعمال جسطرحہ اہل ایمان  
 یا ان کے اعمال مثبتہ سے یعنی موافق تقدیر اول کے معنی یہ ہیں کہ مشرکین بھی مومنین سے مشابہ نہیں اور دوسری تقدیر پر مبنی یہ کہ مشرکوں  
 کے کام جو جہ میں وہ بھی مومنین کے اعمال سے مشابہ نہیں جن کے عوض خصوص آخرت میں ثواب جمیل پادینگے۔ پھر اسی امر کو مصرع فرمایا۔  
 بقولہ۔ لا یستکون عند اللہ۔ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے نزدیک برابر نہیں ہیں یعنی مشرکین مومنین کیساں نہیں۔ یہ بھی مؤید توجیہ  
 اول ہے۔ پھر ان کے کیساں نہ ہو نیکی و جہ کی طرف اشارہ فرمایا۔ بقولہ۔ واللہ لا یھدی القوم الظالمین۔ یعنی کافر لوگ بوجہ  
 شرک کے جو انتہا درجہ کا ظلم ہے ظالم ہیں اور آنحضرت صلعم کی عداوت سے مردود اور جاہ ضلالت میں ڈبے ہوئے ہیں وہ کیونکر ایسے بندوں  
 کے برابر ہو سکتے ہیں جنکو اللہ تعالیٰ نے ہدایت فرمائی اور ان کو راہ صواب کی توفیق دی بعض نے کہا کہ ظالمین سے وہ مشرک مراد ہیں جو  
 اپنے آپ کو مومنون سے مساوی کہتے تھے۔ پھر مومنین کا درجہ بیان فرمایا بقولہ تعالیٰ۔ اکتبنا المنون او ہاجرنا او جاہدا فی  
 فی سبیل اللہ یا امنوا الیھدوا فی سبیل اللہ یعنی اہل ایمان جن کے ایسے ایسے نیک کام ہیں۔ اعظم درجۃ عند اللہ  
 اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بڑے درجہ والے ہیں ان کے درجہ کو سوائے اللہ تعالیٰ کے کوئی نہیں جانتا اور جو کرامت ان پر ہو وہ خیال میں  
 نہیں آسکتی۔ کما قال تعالیٰ۔ فلا تعلم نفس ما اخفی لهم من قرۃ العین جزا ربما کانوا یعلمون۔ اور حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو بندگان  
 صالحین کیلئے مہیا فرمایا وہ ایسی چیزیں ہیں کہ نہ آنکھوں نے دیکھی اور نہ کانوں نے سنی اور نہ کسی بشر کے دل پر بطور خطرہ گذری ہیں۔ قال  
 المترجم یہ تفسیر بنا رہا کہ عظیم علی الاطلاق ہے اور اگر ہم تفصیل کسی کی نسبت سے ہو تو کہا گیا کہ اعلیٰ میں درجہ و کرامت میں بہ نسبت ان  
 مومنون کے جن کے ساتھ ایسی صفات نہیں ہیں۔ یا مشرکوں پر رہو کہ سقایۃ الحاج و عمارۃ المسجید کا جو مرتبہ تھا کہ نزدیک ہی اسکی نسبت  
 مومنین کا درجہ اللہ تعالیٰ کے یہاں بہت بڑھا ہوا ہے اگرچہ تمہارے زعم والوں کا درحقیقت کچھ بھی درجہ نہیں ہے۔ پھر مومنین ہی میں فلح کا

انحصار فرمایا بقولہ تعالیٰ۔ **وَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ**۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ثواب و درجات سے قاصر ہو نہ اسٹی ہی مومنین ہیں اور شکر  
کچھ نہیں بلکہ عذابِ خوارِی میں پڑیں گے پھر جہلا مشرکین کیسے مومنین کی برابری کا دعویٰ کرتے ہیں باوجود اس کے مومنین کا یہ حال ہے کہ۔  
**يَكْفُرُ بِهِمْ لَبِئْسَ مَا يَدْعُونَ مِنْهُ وَرَضُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِمْ لَبِئْسَ مَا يَدْعُونَ مِنْهُ وَرَضُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِمْ**  
ان بزدل کو بشارت دیتا ہے اپنی طرف سے رحمت و ضوان کی اور جنتوں کی کہ **لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقْتَدِرِينَ** میں ان کیلئے دائمی  
نعمتیں ہیں اور رحمت و ضوان وغیرہ کو نکرہ فرما کر اشارہ کیا کہ یہ اسی چیز میں ہیں جن کی معرفت اللہ تعالیٰ کے علم میں ہر بندوں کے حق میں تعریف  
نہیں ہو سکتی اور جنت میں بھی جو نعمتیں ہیں ان کی تعریف نہیں ہو سکتی ہاں یہ فرما دیا کہ وہ نعمتیں پانچ سو سال پہلے ہی ان نعمتوں کے لئے  
ہو کر ضرور پانچ سو سال پہلے ہی اور صرح فرمایا۔ **خَلِيدِينَ فِيهَا** ان جنتوں میں سے لوگ خلود کے ساتھ رہیں گے اور چونکہ خلود کو عرب نے کبھی نہ  
دراذ تک ہونے کے معنی میں بولتے ہیں اور یہاں مراد ہمیشگی ہے لہذا فرمایا۔ **أَبَدًا** یعنی خلود وابد تک ہو گا جسکی چھوڑ نہیں یعنی ہمیشہ رہیں گے  
ابو حیان وغیرہ نے ذکر کیا کہ قولہ **رَحْمَةً مِنْهُ** و ضوان و جنت۔ ان تینوں میں تیز تیز تکبیر کی تعظیم ہی ہے یعنی ان کی تعریف بزدل کے فہم کیلئے نہیں ہو سکتی  
اور کسی کے تصور میں نہیں آ سکتی ہیں اور جبکہ مومنین کے تین وصف بیان فرمائے یعنی ایمان اور جہاد بجان مال اور ہجرت از وطن تو ان کے مقابلہ میں  
انکو تین نعمتوں سے بشارت دی رحمت و ضوان و جنت۔ پس رحمت بمقابلہ ایمان کے ہو کیونکہ رحمت اسی پر موقوف ہے۔ اور ضوان بمقابلہ جہاد  
کیونکہ جان مال سے قربان ہوئے تو انہما سب انہما احسان کے لائق ہوئے اور جنت بمقابلہ ہجرت کے اپنے ناپا نادر وطن چھوڑے تو ان کو جنت  
نعم پانچ سو سال عطا ہوئیں۔ **إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ كَ الْأَجْرِ عَظِيمٌ** اللہ تعالیٰ جل جلالہ کے یہاں اجر عظیم ہے کہ جس کے عوض میں اسل ہر  
کے لائق ہوئے وہ بہت چھوڑے یا دنیاوی چیزیں اس کے مقابلہ میں بہت حقیر ہیں یا اشارہ ہے کہ یہ بشارت بھی ہاں تک ہے کہ نعمت کے نام سے سمجھ سکیں  
در نہ ان کے واسطے زیادتی ہو جسکو باوٹیکے تو جانیں گے والحمد للہ رب العالمین **فِي الْعَرَالِ** قولہ تعالیٰ **إِنَّمَا يُمْسِكُهُ مِنَ الْأَرْضِ** جس شخص سے  
عمارت مسجد صحیح ہو اور وہ اہل معرفت و عبادت کی مجلس کے لائق ہو اس کے چند اوصاف ذکر فرمائے کہ ایمان و یقین میں کامل ہو اور معرفت  
میں باطن و فرائض و سنن ادا کرنے میں مداوم ہو۔ یہ عمارت اس طرح ہوتی ہے کہ مساجد میں جانے کے وقت اسکا دل سوائے اللہ تعالیٰ کے سب  
چیز سے خالی ہو۔ اور سوسہ و خیال و غلطو اسکے سر باطن میں نہ ہو۔ بعض نے کہا کہ مسجد کی عمارت آبادی اس طرح ہو کہ دل آباد ہو یعنی اس میں  
صدق نیت و طہارت باخلاق حمیدہ ہو پس جمیع اشغال و مولغ خارج کر کے پوری طہارت سے مسجد میں داخل ہو و قولہ تعالیٰ **بَشِيرٌ رَحِيمٌ**  
برحمتہ منہ و ضوان و جنت۔ اول میں اللہ تعالیٰ نے مہاجرین کا یہ وصف فرمایا کہ ضوان و مغفرت کے طلب میں ماسوائے حق تعالیٰ کے سب سے  
خارج ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے جب ان کو طلب مشاہدہ و دوام محبت میں گرفتار پایا اور سولے نور الیقان و عرفان کے ان کے دل میں کچھ نہیں پایا  
تو بلا واسطہ ان کو بشارت فرمائی اور یہ بات بہت بڑی نعمت ہے خصوصاً جبکہ حبیب خود بشارت فرمادے پس بشارت اس کا خطاب کشف  
مشاہدہ ہے اور کشف جمال کے ساتھ بشارت خطاب کی کون طاقت رکھتا ہے۔ اس کشف کے ساتھ بشارت رحمت اول درجہ عارفین ہے پھر ضوان  
کی بشارت ہی اور وہ ایسے وصال کو کہتے ہیں حسین خوف پھران نہ ہو پھر ان کو جنت میں داخل ہونے کی بشارت دی یعنی جنت قربت ان صفات  
سے بشارت دی جس سے علم ازل و ابد حاصل ہوتے ہیں اور ہمیشہ اسکی نعمتوں میں باقی رہتا ہے۔ ظاہر ہے کہ حضرت حق سبحانہ تعالیٰ کی تجلی جلال و  
جمال سے بڑھ کر کون نعمت اور کون جنت ہو بعض نے کہا کہ مومنون کو رحمت کی اور مطیع بندوں کو جنت کی اور عارفوں کو ضوان و صلت کی  
بشارت ہے۔ اور نیز تو ہرگز بولوں کو رحمت کی اور عارفین کو مشاہدہ کی اور مہمیں کو جنت قربت کی بشارت فرمائی۔ ابو عثمان نے کہا کہ ضوان

قرب جوارحت لمتاہے جن سے دوام نعمت حاصل ہے۔ بعض نے کہا کہ لون کی جہلیت یہ ہے کہ جو انکو بھلائی کی خوشخبری دے اس سے محبت کرتے ہیں پس حق سبحانہ تعالیٰ نے مخصوص عفت سے کرامت کرنے کو خود بشارت فرمائی اور کوئی واسطہ درمیان میں نہیں رکھا تاہم مداح ہو کہ تفسیر قول اہلتم سقایۃ الحاج الخ جو مذکور ہوئی اس تقدیر پر تھی کہ عباس بن عبدالمطلب وغیرہ نے جنگ یرین مقید ہو کر سقایۃ الحاج وغیرہ کو فاعل اعمال میں قرار دیکر مشرکین کو مومنین سے مساوی قرار دیا پس یہ آیت نازل ہوئی اور ان کا قول رد کر دیا گیا پس خطاب مشرکین کو ہوا اور ابن جریر نے محمد بن کعب القرظی سے اس کی تفسیر میں روایت کیا کہ عثمان بن طلحہ ازہنی عبدالدار اور عباس بن عبدالمطلب و علی بن ابی طالب نے باہم افتخار کیا۔ عثمان بن طلحہ نے کہا کہ میں خانہ کعبہ کا صاحب ہوں میرے پاس کی کنجی ہے چاہوں ہی میں درہوں اور عباس نے کہا کہ میں پانی پلائیوں والا ہوں چاہے زمزم سے اور چاہوں مسجد میں سو ہوں اور علی نے کہا کہ میں نہیں سمجھتا کہ تم کیا کہتے ہو میں نے لوگوں سے چھو بیٹے پہلے قبلہ کی طرف نماز پڑھی اور میں صاحب جہاد ہوں پس نازل ہوا قولہ اجملتہم سقایۃ الحاج و عمارۃ المسجد الحرام الآیۃ۔ اور اسی کے مانند سدی کا قول مروی ہے۔ رواہ عبدالمذاق باسنادہ عن ابن سبغہ مترجم کہتا ہے کسی گفتگو کی نسبت حضرت امیر المومنین علیؑ کی طرف اہل تحقیق کے نزدیک بیعت بن عمران خالی از بند نہیں ہے۔ قال کما قضا اس آیت کی تفسیر میں ایک حدیث مرفوعہ بھی وارد ہوئی جسکا یہاں ذکر کرنا ضرور ہے۔ نمان بن بشیر انصاری نے روایت ہے کہ میں چند صحابہ کے مجمع میں منبر رسول صلعم کے پاس بیٹھا تھا ان میں سے ایک لاکھ بھٹے پر وہاں کہ اللہ تعالیٰ کے واسطے کوئی عمل نہ کروں بعد سلام کے والا آنگہ حاجون کو پانی پلاؤن۔ دو کمرے کہا بلکہ میں مسجد الحرام کی عمارت کروں اور میرے نے کہا بلکہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنا اس سے بہتر ہے جو تم نے کہا پس عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے ان سب کو بھڑکایا اور کہا کہ تم لوگ منبر رسول اللہ صلعم کے پاس آؤ اور میں مت بلند کرو اور یہ واقعہ جمعہ کے روز تھا تو کہا کہ لیکن میں جہاد پر حکم رسول اللہ صلعم کی خدمت میں حاضر ہوں گا اور آپ سے اس بارہ میں فتویٰ لیلوں گا جس میں تم بھڑکتے ہو۔ نمان بن بشیر نے کہا کہ حضرت عمرؓ نے یہ کیا تو اللہ عزوجل نے نازل فرمایا قولہ اجملتہم سقایۃ الحاج و عمارۃ المسجد الحرام تا قولہ۔ واللہ لا یرد العوقم و الظالمین ابن کثیر نے کہا کہ اسکو مسلم ابو داؤد و ابن جریر و ابن مرددہ و ابن ابی عاتم و ابن جہان وغیرہم نے روایت کیا مترجم کہتا ہے کہ یہ قوی ہے اور اس سے معلوم ہوا کہ اہلتم کا خطاب مومنین کی طرف ہے لیکن مقصود یہ ہو گا کہ جو افعال مشرکین کے زعم میں ہیں اور ان سے وہ فخر کرتے ہیں ان کو تم مومنون کے برابر کرتے ہو حالانکہ وہ مشرک ظالم ہیں اور اللہ تعالیٰ قوم ظالم کو ہدایت نہیں کرتا اور شاید مفاخرت کو قبول کرے چیز مشرک ہوں جہلوں نے بعض مومنون کے ساتھ گفتگو کی ہو جیسا کہ محمد بن کعب سدی رحمہ اللہ کے کلام سے ظاہر ہوا۔ فلیتامل فی القام لیترفع للراہ یا ایہا الذین امنوا لاتخذوا اباؤکم و اباؤکم و اخوانکم و اولیاءکم ان استحبوا الکفر علی الایمان ط لے ایمان والو نہ پھرو اپنے باپوں کو اور بھائیوں کو رفیق اگر وہ عزیز رکھیں کفر کو ایمان سے

وَمَنْ يَتَوَلَّكُمْ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَاؤُكُمْ وَاَبْنَاؤُكُمْ وَاِخْوَانُكُمْ

اور جو تم میں انکی رفاقت کرے سو وہی لوگ ہیں گناہگار تو کہ اگر تمہارے باپ اور بیٹے اور بھائی

وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَاَمْوَالٌ بَاْتَرَفْتُمْوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَا احبَّ اليكُم

اور جو تم میں اور برادری اور مال جو کھاتے ہیں اور سوداگری کے بند ہونے سے ڈرتے ہو اور جو عیال جو پسندیدہ دیکتے ہو تو کو عزیز ہیں

يَوْمَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيْلِهِ فَتَرْجِسُوْا حَتّٰى يَأْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِ لَّا يَؤْتِي اللّٰهَ اِلَّا بِمَا يَشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الفٰسِقِيْنَ ۝

اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اس کے جہاد میں تو دیکھو جب تک بھیجے اللہ حکم اپنا اور اللہ راہ نہیں دیتا نافرمان لوگوں کو

۷۳

اللہ تعالیٰ نے راہ انہی میں خواہ جہاد ہو یا ہجرت ہو یا کوئی اور امر ہو ہر مانع سے قطع کی نصیحت کی اگرچہ مخالفت راہ میں الدین اولاد کو یوں نہ ہو  
 چنانچہ فرمایا۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا**۔ یہ خطاب جملہ مومنین کو عموماً قیامت تک ہاتی ہو اور یہی ظاہر خطاب اور نظر اصول اسی کا اعتبار  
 رہا سبب نے دل تو مجاہدنگے کہا کہ یہ آیت اپنے ماقبل سے متصل ہو اور قصہ عباسؓ میں طلحہؓ بھی اودان کے امتناع ہجرت کے بارہ میں نازل ہوئی  
 مترجم کہتا ہے کہ شاید یہ مراد ہو کہ ان کے انکار ایمان پر مومنوں کو بطریق ہجرت کے نصیحت فرمائی ورنہ ظاہر ہے کہ اس وقت تک عباسؓ مسلمان نہ ہوئے  
 تھے پھر خطاب انکو کیونکر ہو سکتا ہو ابن عباسؓ نے کہا کہ جب مومنوں کو ہجرت کا حکم دیا گیا تو بعضوں کی آل و اولاد ان سے لپٹی و تسمین دلائی  
 کہ ہم کو ضائع و برباد مت چھوڑو تو وہ حسرت ہو جاتے اور کہتے کہ اگر ہم ہجرت کر جاویں تو اپنے والدین اولاد و اقارب کا ناتا قطع کریں اور ہماری  
 تجارت جاتی رہیں اور ہم برباد ہو گئے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ **مَقَاتِلُكُمْ** نے کہا کہ نو آدمی جو مرتد ہو کر کفار کے سے جا ملے تھے ان کے اقارب کو لئے  
 مولات کرنے سے مخالفت مراد ہو اور معنی یہ ہیں کہ تم ان کو اپنے ایسے دوست مت بناؤ کہ تم کو ایمان و طاعت سے روکین اور حق یہ ہو کہ یہ سہاب  
 جزوی ہیں اور اعتبار عموم لفظ کا ہو اور جو معنی ہیں وہ یہ ہیں کہ اے ایمان والو **كَلِمَاتٍ كَلِمَاتٍ كَلِمَاتٍ كَلِمَاتٍ** اور **وَأَخْوَانِكُمْ** اور **وَأَخْوَانِكُمْ** بناؤ  
 اپنے والدین بھائیوں کو اولیاء کہ انکے ساتھ مولات کرو۔ **إِنَّ اسْتَكْبَرَ الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ**۔ بشرطیکہ ان کی یہ حالت ہو کہ کفر کو ایمان  
 محبوب کھین یعنی ایمان سے نفرت انکار کریں اور کفر کو محبوب کھین اختیار کریں پس تم کو بھی برباد کرینگے۔ **وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَمِنْكُمْ**  
**فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ**۔ اور جو کوئی تم میں سے ان کو ولی بنا لے پس ایسے ہی لوگ ظالم ہیں کیونکہ مولات جس کا موقع اللہ تعالیٰ  
 و رسول و مومنین تھے اس کو بے موقع مشرکوں و کافروں میں رکھا۔ کلام مجید میں بہت جگہ مولات اہل شرک سے منع فرمایا اور انکے مولات  
 کرنا بیکوایمین میں سے قرار دیا۔ علماء ارجح نے کہا کہ اسلام کے فرقوں میں سے جو ایسے ہیں کہ شرع ان پر مشرک مرتد ہونے کا حکم دیتی ہو جیسے  
 بعض فرقہ رافضیہ و جہمیہ باطنیہ و فرقہ شیخیہ وغیرہ وہ تو صریح اسی حکم میں داخل ہیں اور جو فرقہ مبتدعہ اس حد تک کہ ظاہر شرع نہیں ہو چکا مگر  
 راہ سنت مطہرین مستقیم سے خلاف ہو وہ فاسق ہیں اور ان کا وہ جملہ ضائق کا یہ حکم ہے کہ ان سے مولات حرام ہے۔ انہ تصوف بعد تصریح کہتے  
 ہیں کہ محبت مولات ولی مورت اتر عجیب بتائیں آئی ہے اس میں زیادہ تقریری استدلال کی نہ گنجائش ہے نہ حاجت کیونکہ آیات و احادیث میں اس سے  
 مخالفت کافی ہے چنانچہ بیان میں اہل ایمان کو اس سے سخت مخالفت فرمائی کہ کافر سے مولات نہ کریں گو باپ بھائی ہو اور اس سے یہ لازم نہیں کہ نان  
 و نفقہ بھی کافر والدین کو نہ دین بلکہ دل کی حفاظت مقصود ہے۔ یہی نے روایت کی کہ ابو عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ کے اپنے جنگ رے کے روز ابو عبیدہ سے  
 ہون کی تعریف اور انکی پیش کی خوبان بیان کرنی شروع لیکن اور دین اسلام سے بے رغبتی دلائی اور ابو عبیدہ برابر اسکو روکرتے اور شیخ کہتے  
 تھے یہاں تک کہ جب ان کے اپنے مبالغہ کیا تو قصہ کر کے ابو عبیدہ نے خالص اللہ تعالیٰ و اس کے رسول صلعم کی رضائے قتل کر دیا پس اللہ عزوجل  
 نے نازل فرمایا۔ **لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ**۔ یعنی اے محمد صلعم تو نہیں پاویگا ایسی قوم کو جو اللہ تعالیٰ  
 و روز قیامت پر ایمان لائے ہیں اس حال میں کہ دوستی کریں ایسے کافروں سے جو دشمنی رکھتے ہیں اللہ تعالیٰ و اس کے رسول سے الی آخرہ۔  
 ایسے ہی یہاں بھی کافروں سے مولات کرنے کو منع کیا بلکہ مولات والوں کو ظالم فرمایا پھر سخت تہذیب کی کہ۔ **قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ**  
**وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ حَرَامٌ وَآمَالٌ حَرَامٌ** اور ابو عبیدہ کی قرآن میں وغیر انکم  
 جمع ہو اور شاذ قرآن میں **وَعَشَائِرُكُمْ** ہو اور معنی واحد ہیں **وَأَمْوَالٌ حَرَامٌ** اور وہ اموال جن کو تم نے اقرار کیا یعنی کمایا  
 ہے۔ **وَتِجَارَةٌ حَرَامٌ** کسادھا اور وہ تجارت جس کے کساد سے ڈرتے ہو یعنی تجارت نہ چلیگی یا وقت نکل جائے گا۔

وَمَسَاكِينٌ مَّرْضُونَ كَهَآءِ۔ اور ایسے مسکین جن کو تم اپنی مرضی کے موافق و پسندیدہ رکھتے۔ حاصل انکے محرم صلعم تو ان لوگوں سے کہدے کہ  
اگر تمھارے والدین و اولاد و حمد دین وغیرہ امور مذکورہ احبب الیکم تم کو زیادہ محبوب ہوں۔ مین اللہ و رَسُوْلِهِ قِيَّامًا فِي  
سَبِيْلِهِ۔ نسبت اللہ تعالیٰ و اس کے رسول کے و اسکی راہ میں جہاد کرنے کے۔ فَتَوَكَّبُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرٍ ؕ۔ تو منتظر بیٹھے رہو  
یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنا امر لائے یعنی اسکا عذاب تم پر آئے خواہ یعنی زندگی میں یا مرنے پر۔ بعض نے کہا یعنی تکلیف جہاد سے مگر اصل معنی یہ ہے  
کہ یہ سب وہ بعد فتح کے نازل ہوئی۔ اَلَا اَنْتُمْ يٰۤاُولٰٓئِہِہِ الذِّنُوْرُ۔ اَلَا اَنْتُمْ يٰۤاُولٰٓئِہِہِ الذِّنُوْرُ۔ مساق آیت یا تو دوبارہ جہاد ہی یا دوبارہ ہجرت ہی  
اور تلخیص یہ کہ تو ایمان لائو ان لوگوں سے کہدے کہ اگر والدین و اولاد وغیرہ امور مذکورہ تکوین نسبت اللہ تعالیٰ و اس کے رسول جہاد کے زیادہ محبوب  
ہیں تو تم بیٹھے انتظار کرو جہاد میں قدم نہ دھرو بخوف ان چیزوں کے جو تمہیں محبوب ہیں یا اپنے وطنوں سے ہجرت کرو یہاں تک کہ تم پر  
عذاب آئے اور تمھاری آنکھیں کھلیں اور بیفائدہ ہو جائے۔ اور مراد تر بصواب۔ امر سے اسکی تمہیل نہیں ہو بلکہ بطور تہدید کے ہو اور حاصل انکے ایسا  
کر نیوالا فاسق و طاعت سے خارج ہو گا۔ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ۔ اور اللہ تعالیٰ قوم فاسق کو راہ نہیں دیتا پس ان  
چیزوں کی محبت اپنے آپکو اہل حق و ایمان سے خارج نہ کرنا چاہیے ورنہ عاقبت کی بربادی ہو۔ اللھم ابدنا و اہل علینا الشدید انت لہی نعم المولیٰ و نعم  
الوکیل۔ اور قولہ احب الیکم۔ میں کمال رحمت آسانی ہو کیونکہ در واقع مخلوق کو سولے اپنے خالق پاک کے جس نے اسکو پیدا کیا اور ایسے ایسے انعام غیر متناہی  
تعداد سے سرفراز کیا ہو اور کسی سے محبت کے کیا معنی ہیں اسکو ہمہ تن اپنے محبوب پاک ہی سے محبت ہونا چاہیے یا اسکی واسطے اور سے موجود حقیقت  
ہی کی محبت ہی دیکھیں اور ضعیف البنیان اپنی اولاد وغیرہ کی محبت میں مقتضائے طبیعت چھینسا ہوا ہے کہ طبیعت اسپر غالب ہوتی ہے لہذا کم سے سبقت  
رکھا کہ جملہ اشیاء کی محبت سے حسب الکی غالب ہو پس کوئی چیز اس کو ہرگز تمہیل حکم الہی سے مانع نہ ہونے پاوے۔ مفسرین نے کہا کہ جب محبت اختیار  
مرا ہو کیونکہ محبت طبعی بے اختیار ہی ہو اس سے ہندہ مکلف نہیں ہو سکتا۔ اور حق یہ ہے کہ یہ بات براہ حکم ہو ورنہ عند تحقیق جب محبت ایسانی  
متحقق ہوتی ہے تو محبت طبعی نسبت ہو جاتی ہے اگر چہ فی الجملہ معارض ہو اور یہ ادنیٰ درجہ ہی ورنہ اہل کمال میں معارضہ نہیں ہوتا واللہ اعلم۔ وقد قال  
والذین آمنوا اللہ جہا اللہ و ارام اللہ نے عبد اللہ بن ہشام سے روایت کی کہ ہم لوگ حضرت رسول اللہ صلعم کیساتھ تھے اور آپ حضرت عمر رضی  
اکا تھ پکڑے تھے پس عرض کیا کہ واللہ یا رسول اللہ آپ مجھے ہر چیز سے زیادہ محبوب ہیں سولے میری اپنی جان کے تو آنحضرت صلعم نے فرمایا  
کہ کوئی تم میں سے مومن نہ ہو گا یہاں تک کہ میں اسکو اسکی جان سے زیادہ محبوب ہو جاؤں تو عرض کیا کہ واللہ یا رسول اللہ اب مجھے  
میری جان سے زیادہ محبوب ہیں تو رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ ہاں اب اے عمر تو پورا مومن ہو۔ رواہ البخاری۔ مگر ہم کہتا کہ بیان نہیں آئی ہے  
بحان اللہ تعالیٰ عمر سے پہلے صحابی کو فوراً اس فیض سے سرفراز فرمایا واللہ علی ذاک۔ اور صحیحین کی حدیث میں ہے کہ قسم اس ذات پاک  
کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہو کہ کوئی تم میں سے مومن نہیں ہو گا یہاں تک کہ میں اسکو اسکے والدین و اولاد و تمام لوگوں سے زیادہ  
محبوب ہوں۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلعم سے سنا کہ جب تم لوگ بطور عینہ خرید و فروخت کرو گے اور گارڈن کی  
زمین پکڑو گے اور راحت پر رہی ہو گے اور جہاد چھوڑ دو گے تو اللہ تعالیٰ تم پر دلت کو مسلط و غالب کر دے گا اس کو تم سے نہیں ہٹا دے گا  
یہاں تک کہ تم اپنے دین کی طرف لوٹ جاؤ۔ رواہ احمد و ابو داؤد و ترمذی و ابوداؤد و ابویوسف و ابویعلیٰ و ابویسحاق و ابویسحاق  
ذلک مگر ہم کہتا ہے کہ عینہ کی خرید و فروخت بالاتفاق مکروہ ہے اور اسکی تفسیر میں اختلاف ہے چنانچہ ترجمہ عالمگیری یہ کتاب البیوع سے مفصل تلاش  
کرنا چاہیے۔ بیضاوی نے کشف کی بیعت میں بعد تفسیر اس آیت کریمہ کے لکھا کہ اس آیت میں تشدید عظیم ہے یعنی بڑی سختی سے

اکثر اس سے کوئی چھوٹا ہوگا اور مترجم کہتا ہے کہ یہ الفاظ نا کارہ ہیں اور اللہ تعالیٰ نے جس کو ایمان عطا فرمایا وہ اللہ تعالیٰ کے حمل قوت سے  
 باسانی اس سے چھوٹے اور خوش ہے اور ہم اللہ تعالیٰ سے عاجزی کے ساتھ دعا مانگتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کے صدقے میں ہم کو  
 ایمان کی توفیق و ہدایت سے اور خاتمہ بخیر کرے آمین یا رحم الراحمین۔

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرٍ ۗ وَلَا تَزِدَنَّ لِشُرِكِهِ شَيْئًا ۚ سَخِرَ لَكَ مِنَ الْأَرْضِ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّكَ عَلَىٰ سِرَابِطٍ شَامِئَاتٍ ۚ

مردم کو چکا ہے اللہ تمکو بہت میدانوں میں اور دن سختیوں کے جب اترے تم اپنی ہنایت پر بھروسہ کچھ کام  
 شے بناؤ وضاقت علیکم الارض بما رحبت ثم وليكم مدبرين ثم انزل الله  
 ذاتی تمہارے اور تنگ ہو گئی تم پر زمین ساتھ اپنی فراخی کے پھر ہے تم پیٹھ سے کہ پھر اتاری اللہ نے

سَكِينَةً عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ الْجُرُودَ لِمَنْ شَرَوْهَا وَعَدَّ لِلَّذِينَ  
 اپنی طرف سے تسکین اپنے رسول پر اور ایمان والوں پر اور اتاری فوجوں نے جو تم نے نہیں دیکھیں اور اتاری

كُفْرًا ۗ وَذَلِكُمْ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۖ أَنَّهُمْ يُؤْتَوْنَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَىٰ مَا يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَفُوفٌ ذَكِيٌّ  
 کافروں کو اور یہی سزا ہے منکروں کی پھر تو بدیگا اللہ اسکے بعد جس کو چاہے اور اللہ بخشتا ہے مہربان

فی تفسیر الحافظ ابن جریر نے مجاہد رحمہ اللہ سے روایت کی کہ سورہ برآة میں یہ آیت سے پہلے نازل ہوئی۔ وقال المترجم بصریح  
 کہ موافق قول ابن عباس کے سورہ برآة بعد فتح مکہ کے نازل ہوئی پس جن آیات میں توہم ہوتا ہے کہ قبل فتح مکہ نازل ہو میں یا تدر قولہ الاعمالون  
 تو مانگنا ایمانم و ہوا باخراج الرسول الآیات و یهود وغیرہ کے حق میں معمول ہیں ان بیان بنظر اصلی مقصود کے تمام اہل کفر و شرک کو شامل  
 ہے بدین معنی کہ اتباع نفس ہوسی میں تمام وہ قلوب جو نور ایمان سے خالی ہیں مضامبات و مشابہت رکھتے ہیں پس مشرکین مکہ کا بھی وہی  
 حال ہے اگرچہ یہود جان بوجھ کر چاہے ضلالت میں گرنے سے زیادہ قابل ملامت ہوئے۔ اور مترجم نے ان آیات کی تفسیر میں مفصل یہ اشارہ

کر دیا ہے وہ ان تامل کرنا چاہیے بالکل کلام آہی سب اپنے موقع و معنی میں استوار و صحیح و مستقیم ہے و اعلاق و تعقید ہے۔ چنانچہ ائمہ صحابہ تابعین  
 رضی اللہ عنہم سب آگاہ تھے اور جنوں نے سب بتلا دیا لیکن پھیلوں کی کند فہم اس کنگرہ بلند تک کسی پہنچنے میں قصور کرتے جاتی ہے۔ فاقطع

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے جہاد و ہجرت بجالانے میں مترود ہوئے والوں کو مطمئن فرمایا کہ جب کسی امر میں حکم حق تعالیٰ صریح ہو تو اس میں تردد کی  
 کوئی جگہ نہیں کیونکہ وہ تمہارے اجتہاد پر نہیں چھوڑا گیا کہ اس میں خدا داد عقل سے سمجھ بوجھ کر جو رائے میں آئے وہ کرو بلکہ متعین کر دیا کہ یوں کرو

پس تمہاری صلاح کیلئے اور تعالیٰ خود کریم کار ساز ہے اور سامان اسباب پر نظر رکھنا حکم منصوص میں ہی وہ ہے اور جہاد و ہجرت اسی قسم سے ہے  
 پس انکو اپنے حکم کی پابندی کرے کی صورتوں میں اپنے فضل و کرم سے ان کا کام درست کرینگی نعمتیں یا دلائل میں کہ بظن سامان ظاہری کے

تم کو فتح نصرت دی تاکہ مطمئن ہو جاؤین کہ فتح و نصرت و کار سازی سب آہ عروج کے قبضہ قدرت میں ہے اور اسباب پر کچھ بھی بھروسہ نہیں بلکہ  
 اپس بھروسہ کرنا نا حاضر ہے چنانچہ یا دد لایا بقولہ۔ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرٍ ۗ یعنی امر جہاد و غیرہ میں فقط

اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کر کے فرمانبرداری کرو کہ واللہ بیشک تم کو اللہ تعالیٰ نے موطن کثیرہ میں نصرت دی اور تم اس کو آراہنے ملا کہ  
 ہے سامان تھے مگر اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کیے تھے۔ موطن جمع موطن۔ جائے قرار و بود و باش اور یہ دوطن یعنی واحد ہیں اور لیر لوگ جو کہ

مقام جنگ سے ہٹنا نہیں چاہتے بلکہ وہیں کھیت ہٹنا منظور کرتے ہیں یا دشمن کو مارین تو اسکو بھی موطن کہتے اور جائز ہے کہ موطن صرف دمان

لہ اعلاق و تعقید کر دینا۔ ۱۲

لیا جائے یا ظن مکان پر مضاف مقدر کر کے ایام مواعین کہا جائے اور فائدہ اس کا عنقریب ظاہر ہوگا۔ ولان تقدیر مواعینہ القسم سے اور کثیرتوں قدر متقل ہے بلکہ شاید نہولامانی ماسلف مستوفاة۔ والعمنی البتہ تکرر نصرت وی اللہ تعالیٰ نے مواعین کثیرہ میں۔ یعنی بہت سے مقامات یا ایام حرب میں ہاں تدا بدوقرنطہ و نظیر کے اور صحیح بخاری وغیرہ میں جملہ غزوات رسول اللہ صلعم کے بروایت زید بن ارقم کی اور تیس مذکور ہیں اور ہر مدینہ کی روایت میں یہ بھی ہے کہ ان غزوات میں سے آٹھ میں قتال کیا اور بعضوں نے کہا ہے کہ غزوات و سراوادیوں سب ہلا کر سترہ ہیں اور بعض نے کہا کہ آٹھ ہیں اور قولہ۔ کی کئی صحیحین کے اعراب میں دو جہ ہیں ایک یہ کہ ظرف منصوب لفعول مقدر ہلے واذا کر یوم حنین۔ اور فعل ظاہر یعنی نصرکم سے منصوب نہیں کیونکہ قولہ۔ راذی اصبحت کثر تکمیل از یوم ہے پس اگر منصوب لفعول مذکور ہو تو محل قولہ فی مواعین عطف ہوگا۔ حالانکہ جمیع مواعین میں ان کی کثرت نے ان کو اعجاب میں نہیں ڈالا بلکہ جمیع مواعین میں وہ کثرت سے نہ تھے لہذا منصوب لفعول مقدر سے اور جہ دوم یہ کہ یوم حنین عطف ہے فی مواعین پر اور اذی اصبحت کم کا بدل ہونا کچھ مضر نہیں کیونکہ یہ عطف اس امر کو مقتضی نہیں کہ معطوف کی طرف جو بات مضاف ہے یعنی کثرت اعجاب میں معطوف علیہ اپنے معطوف کیساتھ جمیع مواعین میں مشاکب ہو پس جب یہ بات نہیں تو تقدیر فعل کی کچھ ضرورت نہیں اور یہی بھیاوی نے اختیار کیا اور اول مختار منسخر اور دوم جز اول پر معنی یہ ہیں کہ یاد دلانی روز حنین کو اس وقت کو کہ اعجاب میں الاتکو تمھاری کثرت۔ اور جہ دوم پر یہ معنی کہ فتح دی اللہ تعالیٰ نے تم کو مواعین کثیرہ میں اور حنین کے روز جبکہ تم کو تمھاری کثرت نے اعجاب میں ڈالا تھا واضح ہو کہ واقعہ حنین اور دیگر مواعین میں یہ فرق ہوا کہ دیگر مواعین میں اہل اسلام کی نہ کثرت تھی اور نہ ان کو اعجاب ہوا اور حنین میں کثرت تھی اور اعجاب ہوا پس اللہ تعالیٰ پر تمام توکل سے نظر چوکی اور اللہ تعالیٰ نے ان کو تبہ دکھلا دیا کہ کثرت و ظاہری اسباب کچھ کام نہ آئے اور شکست اٹھائی پھر اللہ تعالیٰ نے محدود سے چند اہل توکل کو فتح دی جن میں بڑی سہیل ایک شادی ہو درمیان مکہ و طائف کے اٹھارہ میل مکہ سے آسین اہل اسلام اور مشرکین سے مقابلہ ہوا اور قصہ مختصر یوں ہے کہ فتح مکہ کے بعد جب اکثر لوگ مسلمان ہو گئے اور قیدیوں کو آنحضرت صلعم نے رہا کیا اور وہاں کا انتظام کر دیا تو آپ کو خبر ہوئی کہ قبیلہ ہوازن نے لڑائی کے لئے لشکر جمع کیا ہے اور مالک بن عوف نضری ان کا سردار ہے اور بنو ثقیف تمام اور بنو جشم اور بنو سعد بن کبر اور مخور سے بنی ہلال و بنی عمرو بن عامر دعون بن عامر کے ساتھ شریک ہیں اور وہ لوگ جان پر کھیل کر مع عورتوں و بچوں و ذرہ ذرہ اسباب کے اس میدان میں آکر منتفی ہوئے ہیں کہ ہرگز نہ بھاگیں گے اور ہوازن تیر اندازی میں معروف تھے پس آنحضرت صلعم آٹھویں سال ہجرت کے ماہ شوال میں ان کی طرف روانہ ہوئے اور آپ کے ساتھ مہاجرین و انصار و قبائل عرب کا لشکر دس ہزار تھا جو فتح مکہ کیلئے ساتھ آیا تھا اور ڈو ہزار کے اندر وہ اہل مکہ تھے جو مسلمان ہوئے تھے اور ان کو طلقاء کہتے تھے اور بعضے ان میں سے دل سے مسلمان بھی نہ تھے اور بہتیرے سوجہ سے ساتھ ہوئے تھے کہ ہوازن فتح نہ پاویں کیونکہ قریش کی سبکی ہوگی پس اہ میں یہ قصہ ہوا کہ بعض نے ذات انوار دیکھ کر حضرت صلعم سے درخواست کی کہ ہمارے لئے بھی مشرکوں کا سا ایک ات انوار بنوادے جیسے تو فرمایا کہ اللہ اکبر یہ تو ویسا ہی قول ہے جیسے بنو اسرائیل نے موسیٰ سے کہا تھا کہ اجعل لنا آئنا کما لهم آئنا۔ یہ آست بھی آخر اگلوں کے قدم لہدم ہو جائے گی۔ بعض نے کہا کہ اگلا ہل مکہ و مدینہ ایک ہو گئے ہیں فتوحات خوب ہوں گے اس کلام کو آنحضرت صلعم نے مکرر فرمایا اور بعض نے اپنی جماعت کی کثرت دیکھ کر کہا کہ قلت کی وجہ سے جو شکست ہوتی تھی اب کون ہوگی اور یہ کلمہ بھی آنحضرت صلعم کو ناگوار ہوا۔ ہاں جب دی حنین میں ہوئے تو وادی میں پو پھٹے ترکے اترے اور ہوازن نے اس کے نالوں میں گھات لگائی تھی اور اموال سب ظاہر کر دیئے تھے پس سواروں نے حملہ کیا اور قوم ہوازن پیچھے پھیر کر بھاگی اور یہ ان کی دعا تھی اور لشکر کے آزمودہ کار صحابہ مہاجرین و انصار پیچھے تھے وہ اب تک ہوئے نہ تھے اور بعض جو موجود تھے انھوں نے منع کیا

نہایت ادا ہونے کا ایک باعث تھا اور ان میں سے روز حنین کو اس وقت کو کہ اعجاب میں الاتکو تمھاری کثرت۔

Marfat.com

سیدنا محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے اپنے پیغمبر کو دیکھا ہے کہ وہ اپنے پیغمبر کے ساتھ جنت میں ہے۔

کہ یہ قوم کا فریب ہے مگر یہاں تو مسلم لوگوں نے مسنا اور قوم نے گھات سے نکل کر تیر اندازی کی تو گھوڑے پھرتے اور شکر والوں نے ٹھکتے کھائی اور بھاگے اور ایسے فرار ہوئے کہ بعض نے کہہ میں آگرم لیا مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیگہ پر قائم تھے اور اسدن بخلہ شہباز پر سوار تھے اور اسکو دشمن کی جانب بڑھاتے۔ صحیحین میں برابر بن عابد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے اس سے کہا کہ بے ابو عمار ہجوم خین کو تم لوگوں نے فرار کیا تو فرمایا کہ لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرار نہیں کیا۔ ہوا زن تیر انداز قوم تھی جب ہم ان سے طاقی ہوئے تو پیغمبر کو بھاگے ہیں لوگ ہوا زن غنمت پر ٹوٹ پڑے اس حال میں ان لوگوں نے تیر برسائے اور تلواریں کھینچ کر لیکے ہم سے سب کے سب حرا آ رہے ہیں لوگ بھاگ کھڑے ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بخلہ بیضیا پر سوار اور ابو سفیان بن العارث اسکی لگام پکڑے تھے آپ فرماتے تھے کہ انا اللہ بنی الکعبہ کا بن عبد المطلب یعنی کچھ دور سے نہیں میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں میں اسکا بندہ اور نب میں عبد المطلب کا فرزند ہوں۔ سخاں اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو صفات مخلوق میں فردا کمل فرمایا کہ آپ کا مثل نہیں چنانچہ یہ شجاعت اور یہ وثوق و ایقان ہو جو تم نے سنا۔ ہا بھلا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس کمال شجاعت سے قائم اور عباس بن عبد المطلب آپکی رکاب تھے اور ابو سفیان بن العارث بن عبد المطلب آگے سے بخلہ بیضیا کی لگام مضبوط پکڑے تھے کیونکہ آپ اس کو اس حال میں آگے بڑھاتے تھے اور وہی فرماتے تھے جو بیان ہوا۔ اور آپکا ساتھ قریب لکیر سو مہار کے ثابت قدم رہے تھے عین ابو بکر و عمر و عباس و فضل بن عباس و علی بن ابی طالب اسامہ بن زید و غیرہم تھے اور ہار بن عازب ابن سوہر و غنم بن انجین میں تھے۔ سب بخلہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کون کو پکارتے کہ لے بندگان خدا میری طرف آؤ میری طرف آؤ پھر اپنے چچا عباس رضی اللہ عنہ کو جو بہت بلند آواز تھے حکم دیا کہ اصحاب الشجرہ کو آواز دین یعنی سال حدیبیہ میں درخت کے پتے جن لوگوں نے بیعت الرضوان اس حدیث کی تھی کہ لڑائی میں نہیں بھاگیں گے پس عباس نے آواز دینی شریع کی کہ لے اصحاب سرہ اور کبھی کہتے کہ لے اصحاب سوہ بقرہ پس لوگوں نے لبیک کہتے ہوئے قبول کیا اور برسے۔ ابن جریر نے عبد الرحمن بن ابی بکر سے روایت کی کہ ایک شخص نے جو اس دن مشرکین کے ساتھ تھا ہم سے بیان کیا کہ جب ہم لوگ اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھڑکے تو وہ ہلکے سامنے اتنی دیر بھی نہ ٹھہرے کہ جتنی دیر میں بکری کا دودھ دوبا جاتا ہے اور بھاگے تو ہم نے انکو جگہ تا شریع کیا یہاں تک کہ ہم وہاں تک پہنچے کہ جہاں بخلہ بیضیا پر ایک شخص سوار تھا جب دیکھا تو وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے اور آپ نے گڑم گڑم کو گورے خوبصورت لوگ لے اور اسی حال میں تھے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کی طرف بھڑک کر فرمایا۔ شاہت لکیر ہوا۔ تم لوگے ہرے خوار ہوں پیچھے پھرو۔ اور ہم نے گھبرا کر بھاگنا شروع کیا اور وہ لوگ ہلکے گڑم گڑم پر سوار ہوئے گویا وہ بھی ہلکے گڑم گڑم ہیں جب عباس کی آواز سے اصحاب برسے تو تیزی کیساتھ وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حضور میں حاضر ہوئے یہاں تک کہ اگر کسی کا اونٹ بڑھنے میں جلدی لگتا تو وہ زردہ چھینک کر اسپر سے کود پڑتا اور پیروں دوڑتا ہوا آپکے پاس حاضر ہوتا۔ ابن اسحاق نے ذکر کیا کہ جب حضور نے لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہو گئے تو حکم دیا کہ صدق نیت سے حکم کرو اور دعا کر کے ایک مشت خاک مشرکوں کو پھینک داری اور وہ لوگ بھاگے۔ امام احمد نے یہ قصہ جو ابو عبد الرحمن النہری سے روایت کیا اس میں ہے کہ پھر شاہت الوجہ لکیر و مشت خاک لکیر پھینک داری اور مشرکین بھاگے اور علی بن عطاء نے کہا کہ مشرکین کے بیٹوں نے جو سلطان ہو گئے آپ باپوں سے یہ قصہ روایت کیا کہ ہم لوگوں میں سے کوئی نہیں بچا ہر ایک کی آنکھ و منہ میں خاک ٹٹکریاں پھر ہوئیں اور ہلکے کا وزن میں ایک سخت بھنکار سالی جیسے طشت پر کوئی لپے کی زنجیر لگائی گئی ہے جس پر جو اس ہو کہ ہم لوگ بھاگ نکلے۔ و قد رواہ البیهقی فی فی دلائل النبوة۔ پس اللہ تعالیٰ عزوجل نے یہاں ایسی اتمہ یاد دلائی کہ جہاد و خیر و میں اسباب ظاہری پر نظر مت کرو اور حکم مخصوص میں عمل مت کرو اور دیکھو کہ تم کو اللہ تعالیٰ نے فتح دیا



بہت موافق ہیں اور جنین کے روز بھی جبکہ تم نے اپنی کثرت پر عجب کیا تھا یعنی بعض نے کہا تھا کہ اب ہم لوگ بوجہ قلت کے مغلوب ہون گے پس ہی کہہ کر  
پکڑے گئے کہ مجھ کو ساتھ لے کر تمہاری پرہیزگاری پر نہیں کیا۔ **فَلَمَّا تَخَنَّكَ شَيْئًا**۔ اغیار اس قدر دینا کہ حاجت دور کر دے لے لے کن تدریح کثرت تم  
عکس شینا تمہاری کثرت نے تم سے کچھ دور نہ کیا بلکہ تم بھاگ نکلی یعنی تم میں سے اکثر بھاگے اگرچہ تینیس ہمارا جبرین ستر انصار حضرت مسلم کیساتھ  
آہستہ قدم سے تھے اور عبداللہ بن مسعود کی روایت ہے: **مِنْ أَهْلِ مِثْلِ مِثْلِهِمْ**۔ وضاقت کلکم  
**الْأَرْضُ بِمَا رَحَّبَتْ**۔ حسب انضمام وسعت اور بافتوح مقام وسیع اور باطنی مع بعض نے کہا کہ معنی علی ہی اور ما مصدر یہ ہے مع جہا  
یا علی جہا معنی یہ کہ تنگ ہو گئی تم پر زمین باوجود اپنی فراخی کے یعنی تم ایسے بدحواس ہوئے کہ ایسی فراخ زمین میں تمہیں کہیں جائے قرار نہ ملی  
جیسے بے ٹھکانے والے آدمی کا حال ہوتا ہے۔ **لَهُمْ مَدِينٌ مِّمَّنْ أُولَئِكَ**۔ ادبار در یعنی پیچھے پھیر کر اٹھے جانا، مغللات اقبال کے اور پورین  
حال ہو یعنی پھر تم نے کافروں کو اپنے پیچھوں کا متولی کیا در حالیکہ تم پیچھے پھیر کر بھاگنے والے تھے۔ کلام میں تعبیر بلامت ہو اور اشارت لطیف مشعر  
علامت ظاہر ہے۔ جب شکست ہوئی تو بعض منافقوں و مدبذب لوگوں نے کہا کہ چلو زور ختم ہو اب یہ شکست مکہ تک نہیں رہتی اور محمد بن  
اسحاق نے جابر بن عبداللہ سے قصہ جنین روایت کیا اس میں ہے کہ بھاگنے کے بعد پہلے جو گ بڑے گئے وہ انصار تھے اور ان میں خزاع  
بعد اوس کے تھے اور یہ لوگ جہاد میں بہت ثابت قدم تھے پس یہ لوگ حاضر ہو کر قوم ہوازن سے بھر گئے اور اللہ تعالیٰ در رسول کے روبرو  
ہمانین فدا کرنے کی نیت کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکاب پر ٹیک دیکر نظر فرمائی کہ قوم انصار اس قلت کے ساتھ اس گروہ کفایت سے جو چار ہزار  
تھے دلیری سے لڑتی ہو تو فرمایا کہ اب البتہ تنور گرم ہو پھر عبداللہ بن مسعود سے ایک مشت خاک بیکر مشرکوں کو پھینک کر دی اور کہا کہ شاہد اللہ  
انہر مواہب اللکبتہ۔ یہ پھر سے شرک کیساتھ خوار ہوں۔ قسم ہے رب کیبہ کی اب بھاگے اور پھینکنا تھا کہ کافروں کی آنکھیں دنگہ کنکر لیوں ٹریک سے  
بھر گئے اور وہ بھاگ نکلے۔ بالجملہ پہلے لشکر اسلام ہی نے شکست اٹھائی فقط رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مع عباس بن عبدالمطلب کے اور ابوسفیان بن الحارث  
بن عبدالمطلب کے بنا برختا مفسر کے یا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مع سوادیمون کے ماتی ہے۔ **كَمَا قَالَ تَعَالَى**۔ **ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَةً عَلَى رَسُولِهِ**  
**إِذْ هُوَ نَحْوَ الْغَيْثِ بِمَا عَزَبَتْهُ**۔ یعنی یہ کہ پھر سوزنا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف سے جو طماننت  
آزاری نہ اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور مومنین پر۔ مفسر نے کہا یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اجازت سے عباس نے جب دازدی اور وہ پھر  
تو ان پر ثابت قدمی و طماننت نازل تھی پس جبکہ لڑے۔ اور بعض مفسرین نے کہا کہ جو آپ کے ساتھ قائم رہے تھے ان پر نازل ہوئی بہت ہی واحد  
نے ابن مسعود سے روایت کی کہ جنین کے روز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیساتھ تھے آپس میں کچھ پیچھے پھیری اور میں نے کہا کہ تمہیں پھیر کر  
یہی لوگ ہیں جنہو اللہ نے اپنی طرف طماننت آزاری تھی مترجم کہتا ہے کہ وجہ توفیق روایات کی طرف میں نے بیان قصہ میں اشارہ کر دیا ہے کہ کچھ جلد باز لوگ  
دلیری کر کے آگے بڑھ گئے تھے اور ہی لڑ رہے تھے اور پھر بھاگ نکلے اور اس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سولے عباس بن ابوسفیان کے کوئی نہیں تھا  
ان اسی آدمی یا سوادمی بہت قریب تھے وہ دیریلے والوں کے شریک نہ ہوئے بلکہ فوراً انھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے قوم کو روکا اور  
عباس بن کے آواز دینے سے سابقین مہاجرین انصار جو پیچھے تھے تیزی کے ساتھ دوڑے حتی کہ اگر اونٹ جلدی نہ کرتا تو کو دوڑتے اور بیرون دوڑتے  
اور چونکہ غلط لفظ زیادہ ہو گیا تھا لہذا روایوں میں اختلاف ہو گیا۔ حتی کہ پچھلے لشکر والوں کو بعض نے بھاگ کر واپس لے لیا۔ فافہم اللہ علم  
**وَأَنْزَلَ الْجُنُودَ أَنْزَلَ تَرَوْهَا**۔ اور ایسے جنوں یعنی جتنے لشکر آتا ہے جن کو تم نے نہیں دیکھا یعنی ملائکہ کو نازل کیا اور قصہ بدر میں  
تحقیق گذر چکی کہ ملائکہ نے قتال نہیں کیا سولے ہر کے واللہ اعلم ولکن کثرت جماعت کیواسطے نزول ضرور ہوا چنانچہ روایت ابن جریر

تعبیر میں مولا سے اشارت ہے اور ان کے ساتھ

از عبد الرحمن مولی ام برین؟ اٹلے قصہ میں گذر چکا ہے یہی ہے اپنی اسناد سے شیبہ بن عثمان سے جو فتح مکہ کے نو مسلم لوگوں میں سے ہیں وایت کی  
 کہ جنگ حنین میں رسول اللہ صلعم کے ساتھ میں بھی نکلا تھا لیکن اللہ میں کچھ اسلام یا اسکی معرفت سے نہیں نکلا بلکہ اس حثیت کی واسطے کہ ہوازن  
 والے قریش پر غالب ہونے پادین پس میں نے رسول اللہ صلعم سے کہا کہ یا رسول اللہ میں ابلیس گھوڑوں کے سوار دیکھتا ہوں تو فرمایا کہ شیبہ ان کو  
 سولے کافر کے کوئی نہیں دیکھتا پھر میرے سینہ پر اپنا ہاتھ مار کر فرمایا کہ اے اللہ تعالیٰ پاک میرے تو شیبہ کو ہدایت فرما دے ایسا ہی تین مرتبہ کیا پھر اللہ  
 قیسی ہر مرتبہ سینہ سے اہت ہاتھ نہیں اٹھایا تھا کہ میری کیفیت ہوگی کہ تمام مخلوق الہی میں کوئی بھی مجھے آنحضرت صلعم سے زیادہ محبوب تھا  
 پھر جنگ کا تمام قصہ لوگوں کا بھڑانا اور شکست اٹھانا اور عباسؓ کا پکارنا اور آنحضرت صلعم کا فتح کی دعا کر کے ایک مٹی خاک رانا اور شکر کون  
 کا بھاگنا سب بیان کیا جبرین صلعم سے روایت ہے کہ حنین کے روز میں رسول اللہ صلعم کے ساتھ تھا اور لوگ لڑتے تھے کہ ناگاہ میں نے دیکھا  
 کہ ایک سیاہ کلبی آسمان سے گرتی نظر آئی بیان تک کہ زمین پر مومنون مشرکوں کے درمیان گری اور ناگاہ اس میں سے چوٹیاں نکلیں جن سے  
 تمام وادی بھر گیا اور یہ ہوتے ہی مشرکین نے شکست کھائی پس ہم کو کچھ شک تھا کہ وہ ملائکہ ہیں۔ رواہ ابن اسحاق۔ مترجم کتابہ کہ مشرکوں  
 کو ابلیس گھوڑوں کے سوار نظر آتے تھے اور مومنون کو اس حال خوفناک سے نہیں معلوم ہوتے بلکہ خوب اذیت و اذیت سے نظر آتے اور اکابر اہل اللہ  
 بعالم بھی دکھائی دیتے تھے۔ یزید بن عامر السوائی سے روایت ہے کہ میں حنین کے روز مشرکین کے ساتھ تھا اور عرب کی کیفیت تھی جیسے طشت  
 میں کوئی کنگریاں ڈال کر بھالے پس ہم لوگ اپنے سینہ میں ہاتھ مضطرب پاتے تھے اور بکثرت آیات ثابت ہوا کہ آنحضرت صلعم نے ایک مٹی خاک کنگریاں لیکر  
 مشرکوں کو باری کہ ہر ایک کی آنکھوں و منہ میں لگ کر بھڑھوئے اور وہ مضطرب ہو کر بھاگے اور قتل و قید ہوئے و مسلمانوں میں سے صرف  
 چار آدمی شہید ہوئے۔ وقال تعالیٰ۔ وَعَذَابُ الَّذِينَ كَفَرُوا۔ اور کافروں کو اللہ تعالیٰ نے عذاب کیا یعنی قتل و قید ہوئے۔  
 و انکے مال لئے و سدی نے کہا کہ تلوار سے مقتول ہونے کا عذاب کیا بعض نے کہا کہ عورتیں و بچے سمیت چھ ہزار قیدی تھے اور غنیمت تھی بڑی  
 ہاتھ آئی کلاس سے پہلے بھی نہیں ملی تھی چنانچہ فقط بارہ ہزار اونٹ تھے اور بکریوں وغیرہ کا شمار نہیں۔ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ۔ اور  
 یہ جو کچھ ان کے ساتھ کیا گیا کافروں کی جزا ہے یعنی دنیا میں ان کے کردار کی یہ جزا ہے اگرچہ آخرت میں جو کفر پر مرے ان کی سزا بہت سخت  
 ہے۔ لَمْ يَتُوبَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ پھر اسکے بعد اللہ تعالیٰ توبہ کی توفیق دے گا۔ ان میں سے جسکو چاہے یعنی  
 کفر سے توبہ کر کے اسلام لسن کی توفیق دے گا۔ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ اور اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے ان کے گذشتہ اعمال پر توبہ کر کے  
 ان پر فضل کرے گا چنانچہ ہی ہوا کہ ہوازن کے جہاد لوگ باقی بچے تھے وہ سب سلمان ہو گئے اور واقعہ جنگ کے تیس روز بعد روانہ ہو کر آنحضرت صلعم سے  
 جہاز میں قریب مکہ کے ملا اور درخواست کی تو آنحضرت صلعم نے انکو مختار کیا کہ قیدیوں مال و دنوں میں سے ایک چیز جو چاہو پسند کر کے لیلو  
 پس انھوں نے اپنے قیدیوں کو لینا پسند کیا پس اپنے منادی کرا کے منگو کر ان کو واپس کر دیے اور اس استدلال کیا گیا کہ غنیمت کا اختیار حضرت  
 رسول اللہ صلعم کو تھا جسکو چاہیں یوں اور اول سورہ انفال میں کچھ کلام و آیت انھس میں کچھ بحث گذر چکی ہے اور نیز اسی پر دلالت کرتا ہے یہ  
 قصہ کہ قیدی ان کو واپس کر دیے اور باقی اموال غنیمت کو اپنے تقسیم کیا اور اس میں سے طلقاً یعنی مکہ کے نو مسلم لوگوں میں سے بعض کو تالیف  
 قلوب کے طور پر سو سو اونٹ دیے اور مالک بن حوث نضری سردار قبیلہ ہوازن کو بھی سو اونٹ دیے اور اسی کو اسکی قوم پر بدستور سردار کیا اور  
 اسے آنحضرت صلعم کی طرح میں قصیدہ لکھا جسکے دو تین اشعار میں مضمون ہے کہ محمد صلعم کا مثل نہیں ہے ہمیش میں جب سخاوت سے حطا  
 فرمادیں اور خیر غیب پوچھو تو بتلا دین شجاعت ایسی کہ اگر تیر و تلوار سے لشکر کے چٹکے چھوٹ جا دیں تو اپنے مقابلہ الون پر تہا مثل شیر کے

حملہ آور ہوں اور دشمن بھاگین تو ہر طرف سے راہ روکنے میں وہ بھاگتے راہ نہ پاویں آخر تسلیم ہو کر ان کے سامنے آویں۔ قال لست بحکم اشعار صحیح  
 بلاسباغین والشرع علم فی العرالس قولہ تعالیٰ لقد نصرکم اللہ فی مواطن کثیرة ویوم حنین الآیة۔ استدلال حقیقت ثابت ہو کہ اولیاء کے  
 قلوب بھی امتحانی خطرات کے خالی نہیں ہوتے ہیں باوجودیکہ ان کو شرفِ ولایت حاصل ہو اور اس سے یہ بھی معذور ہوتا ہے کہ معلوم ہو جائے کہ ہر ذی ولایت  
 ان کا مشرف ہونا کچھ ان کے اعمال سے متعلق نہیں ہے اور اس سے ان کو معرفت حاصل ہو کہ یہ نعمت ولایت جو ان کے واسطے پسند فرمائی بعض  
 فضل و رحمت ہے اس میں ان کا کچھ دخل نہیں ہے یعنی آیت کے یہ ہیں کہ جہاں تم نے اپنی طاقت و قوت سے دگاؤ الگ کیا اور میری ہی طرف محتاج  
 ہوئے اور مجھ سے میری ہی طرف فرار کیا تو میں نے اپنے حوالہ قوت سے تم کو تھاکے دشمن پر فتح دی کہ تھاکے ہی نگاہ میری ہی عظمت و جلال پر ہے  
 اور جب تمہاری نظر جو کی اور اپنے حوالہ قوت پر بھی پڑی اور مشاہدہ قدرت حقہ سے مجرب ہوئے تو میں نے تم کو تھاکے نفوس پر چھوڑ دیا۔ جعفر نے  
 فرمایا کہ نصرت کا حصول ایک ہی چیز پر تھا اور وہ ذلت عاجزی و محتاجی بمناب باری تعالیٰ ہے لہذا لقد نصرکم اللہ فی مواطن کثیرة۔ ایسے بہت  
 مواطن ہیں جہاں تم نے اپنے نفوس کے ساتھ قیام نہیں کیا اور اپنی قوت کثرت کو مشاہدہ نہیں کیا اور یقین رکھا کہ نصرت کچھ اپنی قوت و اسباب  
 نہیں ہوتی ہو بلکہ اللہ تعالیٰ ہی نصرت بنا رہا ہے اور جب بندہ اپنی خیمتی عاجزی پر یقین رکھے تو اللہ تعالیٰ اس کی نصرت فرماتا ہے اور خواری کا آنا بھی  
 ایک سری چیز ہے اور وہ عجب ہے لہذا قولہ تعالیٰ ویوم حنین اذ عجبتم کثر تکلم۔ چنانچہ جب انھوں نے اپنے نفوس کی کثرت سے قوت کو دیکھا تو  
 حق تعالیٰ نے ان کو ہزیمت دکھائی اور زمین وسیع ان پر تنگ کر دی۔ قولہ تعالیٰ ثم ولیمہم مدبرین۔ ادباً یہ تھا کہ اپنے حوالہ قوت و کثرت حوالہ کیے  
 اور اسی کی وکالت میں سوچنے لگے تھے۔ پھر جب انھوں نے اس تقصیر کو جان لیا کہ مشاہدہ الہی سے آنکھ اٹھا کر اپنی طرف ڈالی تھی اور اسپنادم ہوسے  
 تو امتحان سے نکال کر پھر ان کو لباس النوار قدرت سے اور آنا رہیبت سے مزین کر دیا۔ لہذا قال تعالیٰ ثم انزل اللہ سکینة علی رسولہ علی ما یؤمن  
 ان حضرت مسلم اگرچہ برابر ثبات قدم تھے اور تنہا اس بموجب خاص کیلئے فتح و نصرت ایک مشت خاک سے ظاہر فرمائی اور انھیں کھول دین کہ عدم وجود  
 تمام مخلوق و لشکر و انصار کا برابر ہو اور تنہا وہ شہسوار حوصلہ سالت واسطے اعلانِ کلمہ حق کے کافی و کافی ہو لیکن جب مناب عظمت و جلال کا طوطا  
 ہو تو مخلوق پر وہ عدم میں ہو پس رسول اللہ صلعم پر ازالہ طماننت سے اشارہ ہو کہ قلب حضرت مسلم بھی شہادہ امتحان سے خالی نہیں کیونکہ  
 حق حوزہ عمل ہی حق ہے اور مخلوق پھر مخلوق ہے اور ایسے معنی میں حضرت مسلم نے فرمایا اللہ یغفران علی قلبی وانی لا استغفر اللہ فی الیوم سبعین  
 مرة۔ یعنی میرے قلب پر بھی غنیمت آجاتا ہے اور میں ہر روز اللہ تعالیٰ سے ستر مرتبہ مغفرت مانگتا ہوں اور غایت مافی السحاب یہ ہے کہ علی قدر  
 مراتب خلوص و پس انہزام صحابہ کا خطرہ اس شان میں اس امتحان کا مرتبہ ہو گیا کہ انزال سکینہ کی عنایت و سنگیری کی ضرورت ہوئی۔ سکینہ آیات  
 النوار کشف مشاہدہ ہے جب کہ کمر ازل سے خوف کیا تو اللہ تعالیٰ نے اصطفا یکتا زلی کا نمونہ دکھا کر حلقہ مکر سے مطمئن کر دیا اور یہ نہیں ہوا  
 تھا کہ ایک دم بھی اسکا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے نفس کی طرف متنت ہوا۔ لیکن یہ ہوا کہ جب وہ دریائے قدم میں غرق ہوا تو وہ شہادت کا پہ  
 اثر دیکھا اور تمام حادثہ و مخلوق کو قبضہ عظمت میں منکاشی و نابود دیکھا پس اس سے فرزع ہوا اور اللہ تعالیٰ نے کہیم سے اسکو اپنی طرف  
 جگہ دی پس سکینہ و طماننت آپ کو قریب حاصل ہوئی۔ لہذا قال تعالیٰ وانا ندلی۔ اور کمال ثبات سبب قریب القرب کے لہذا قال لنگان قاب قوسین  
 اذ ادنی لیس جب منہ علی میں آپکے مشاہدہ قدم کی حالت میں ادب سے حادثہ پر نظر کرنا بالکل صادر نہوا تو مزید وصف فرمایا بقولہ ما زادنی  
 ابصاراً طنی سکینة و طماننت جو حضرت مسلم کو حاصل ہوئی وہ دیدار ذات سے تھی اور یومین کو وہ بلا صفت سے تھی۔ بعض نے کہا کہ سکینة  
 الرسول وہ تھی جو سوزہ امتہی کے وقت مشب معراج میں ظاہر ہوئی۔ لہذا قال تعالیٰ ما زادنی ابصاراً لانی بلکہ مقام قرب میں جن ادب سے

قیام اور حق کی طرف کان لگانا اسی سے ثبات ہے۔ بقولہ علیہ السلام التحیات بشد والصلوات اکم اور سکینۃ المؤمنین وہ صدق اعتقاد ان امور پر جو حضرت مصطفیٰ علیہ السلام لائے از قسم وعدہ و وعید و بشارت وغیرہ۔ بعض مشائخ نے کہا کہ سکینۃ وہ قیام مع اللہ تعالیٰ ہفتائے مخلوق نفسانینہ ہے۔ استاد نے کہا کہ سکینۃ اس طرح ہے کہ حکم پر دروگار تعالیٰ ہماری ہونے کے وقت قلب کا مستحکم ہونا بصفت طمانینت اور فریب سے بے بشرت اس طرح کہ مقتضائے نفس بالکل بجا ہوا کا معدوم ہو اور جو کچھ غیب کے احکام ظاہر ہوں ان پر خوشی خاطر سے رہی ہو جائے اور بعض نے کہا کہ مقام مشاہدہ میں بیداری و ہوشیاری کے ساتھ قائم رہنا اور آداب عبودیت اچھی طرح ادا کرنا بدون اسکے کہ گرائی و مشقت کو جس سے برداشت کرے اور گنہگار نفس چھلتی و کودتی رہی۔ قال المرحوم حدیث میں آیا ہے کہ صحابہ میں سے بعض نے رات میں قرآن مجید کی قراۃ کی پس گھوڑا جو قریب بدھا تھا وہ بھڑکا اور آخر ہوتے ہوتے مانند بربید نے جس میں بکثرت شمع تھیں انکو گھیر لیا اور صبح تک ہی حال با پھر وہ روٹھا ہو کر غائب ہو گیا جہاں بزرگ نے اپنے سر تاج حضرت سید عالم صلعم سے و کر لیا تو اپنے فرمایا کہ یہ سکینۃ تھی قرآن کی تلاوت پر نازل ہوئی خاتم پھر اللہ تعالیٰ نے ملائکہ اتار کر اس موقع کے انعام کو پورا کیا۔ کہا قال تعالیٰ و انزل جنود الم ترہا۔ اس میں لطیف اشارہ ہے کہ جنود و اوت آثار قوت تجلی الحق سبحانہ تعالیٰ بغیر احتیاج انقطاع ہے۔ استاد نے کہا کہ جنود میں سے یہاں اشارت ہو فرشتوں و ذوالکبریا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہاں فرمایا کہ ازل میں بعض لوگ جو نور سعادت سے داغ دیے گئے تھے اور یہاں اپنی ہدائیاں سے نچھڑ کر سختی و قہر میں گرفتار تھے ان کو سابقہ رحمت و حکمت سے محالاً بقولہ ثم توب اللہ من بعد ذلک علی من یشاء بعض النور غیبان پر شکست فرما کر شہرہ کی ہدایت فرمائی اور عین احسان و رحمت سے نور ہدایت میں عرق کیا۔ واللہ غفور رحیم۔ یہ کیا چھا کر مہر رحمت ہے کہ ازل میں بدون وجود کے ان انوار ایمان سے سرفراز کیا جن کا حال ہوں ہی جانتا ہے حالانکہ بعد وجود کے ان کے گناہ و کردار بد کی یہاں تک نوبت پہنچی کہ اس نعمت عظمیٰ سے کہیں نہ بولے سے قتال کرتے تھے۔ کیا بڑی مغفرت ہے کہ سب پر وہ پوشی فرما کر اس نور سے سرفراز کیا کہ اسکا مثل ما شہد نہیں ہے۔ استاد نے فرمایا کہ جمالت سے انکو حقائق علم دیئے اور اس تاریک جنگل سے مشاہدتیں کھلائے پھر اس متفرق وحشت سے انکو عین الحق و صلوت میں ہونچایا سبحان اللہ مجدہ و سبحان اللہ العظیم واللہ شہد رب العالمین۔ پھر تم کو آگاہ فرمایا کہ جو بجز توحید سے پاک ظاہر ہوا ہر وہ پلیدی لائق مقام قرب نہیں ہے بقولہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نجسٌ فلا یفر بکوا المسجدا الحرام بعد عامہم ہذا ہذا  
 اے ایمان والو! مشرک جو ہیں سو پلیدی ہیں سو نزدیک آوین مسجد حرام کے اس برس کے بعد اور  
 ان خصلتہم عیلة فسوف یغنیکم اللہ من فضلہ ان شاء اللہ ان اللہ علیم حکیم  
 اگر تم ڈرتے ہو فقر سے تو آگے غنی کر لیا تمکو اللہ اپنے فضل سے اگر چاہے اللہ سے سب جانتا حکمت والا  
 اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو ضمانت کر دی کہ مسجد الحرام میں مشرکوں کو نہ آنے دین بقولہ یا ایہا الذین آمنوا انما المشرکون نجس  
 فلا یفر بکوا المسجدا الحرام عامہم ہذا۔ اے ایمان والو! لوگ جو مشرک ہیں وہ تو نجس ہیں پس اس سال  
 کے بعد بے لوگ مسجد الحرام کے قریب آوین۔ نجس یعنی نجس و نجس یعنی نجس و نجس اور کون سا کون ثانی بروزن جس میں اکثر تالیح جس بولا  
 بھی جاتا ہے۔ یقال رجل رجس یعنی رجس اور اصل میں مصدر ہے اور احوال تشبیہ و جمع و تذکیر و تانیث میں مفرد ہی ہوتا ہے اسی واسطے یہاں جمع نہیں  
 آیا اور بعض نے کہا کہ نجس یعنی نجس یعنی نجس یعنی نجس یعنی نجس یعنی نجس یعنی نجس یعنی نجس یعنی نجس یعنی نجس یعنی نجس یعنی نجس یعنی نجس  
 نجس ہیں اور یہی حسن لہجری ہے۔ سے مروی ہے اور حسن بن صالح نے کہا کہ جو کوئی کسی مشرک سے معاشرہ کرے وہ دشمن کرے مگر حکم

کہتا ہے کہ حسن بن صالح کے قول سے استدلال اُن کے نجس العین ہونے پر نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ حکم نظر استحباب ہو سکتا ہے تو نہیں دیکھتا کہ تفسیر  
 اگرچہ نجس العین کے قائل نہیں لیکن مصنف میں ہی حکم دیتے ہیں۔ کما فی الفتاویٰ الہندیہ۔ و مراد وضو سے ہاتھ دھو ڈالنا چنانچہ بعض احادیث  
 میں یہ استعمال آیا ہے اور واضح ہے کہ ظاہر یہ بھی نجس العین ہونے کے قائل ہیں اور امام مالک کی طرف بھی یہی قول منسوب کیا جاتا ہے لیکن اس قول  
 مالک سے مانند قول جہو علماء صحابہ و تابعین ائمہ مجتہدین و فقہاء مذاہب ربیعہ کے یہ ہے کہ کافر کی ذات نجس نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انکا علم  
 حلال کر دیا اور حضرت صلعم نے اُن کے برتنوں میں کھایا پیا بلکہ ہو یہ کچا کھانا بھی کھایا۔ حسین اس حدیث نے زیر لایا اور ثمامہ بن اثال کو  
 مسجد کے ستون سے بانڈھا اور وفد ثقیف کو مسجد میں اتارا بالجملہ بدلیل جدیدہ ہی صحیح ہے کہ ظاہر ہی حکم نجاست اُن کے نفس ذات پر  
 نہیں ہے کہ جس معنی قولہ تعالیٰ انا المشرکون نجس۔ اسے ذوق نجس۔ یعنی مشرکین نجاست و اسے ہیں سبب اسکے کہ اُن کے ہاٹن میں جنبت  
 و پلیدی شرک کی ہو یا سبب اُس کے کہ طہارت نہیں کرتے اور غسل نہیں کرتے اور نجاست سے پرہیز نہیں کرتے پس نجاستوں میں پتھر سے  
 لپتے ہیں۔ کما قال قتادہ و عمرو غیر ہمار ہم اللہ بالجملہ طہارت کا طریقہ ان کا خود ناپاک ہے وہ کبھی پاک نہیں ہوتے ہیں اور کیونکہ بدین نام پاک و دیگر  
 کے کس طرح سے پاک ہو سکتے ہیں۔ اور مصنفان حدیث کے نجس اُن پر جموں ہوتا مبالغہ ہے کہ انکی باطنی نجاست اس وجہ کی بڑھی ہوئی ہے  
 کہ گویا ظاہر و باطن بالکل نجس ہیں پس جب سمجھا دیا کہ مشرکین نجس ہیں تو اس پر تفریح فرمائی کہ فلا یقرئوا المسجد الحرام بعد عامہم ہذا۔ فانقرئ  
 برعلت سابقہ یعنی جب نجس ہیں تو بعد اس سال کے مسجد الحرام سے قریب ہوں۔ مسجد الحرام کا اطلاق کبھی نفس مسجد پر ہوتا ہے اور وہ بیت الحرام  
 اپنے اور کبھی تمام حرم پر ہوتا ہے جیسے قولہ سبحان الذی اسری لبعیدہ لیلان المسجد الحرام۔ حالانکہ اس بات آپ حضرت ام ابی ایوب بھی کے انگریز  
 تھے اور وہ داخل حرم ہے پس مسجد الحرام سے قریب ہونے سے مانعت فرمائی حالانکہ مقصود یہ ہے کہ داخل نہ ہوں اسلئے کہ قریب آؤینگے تو مقصود  
 خوب حاصل ہے کہ داخل ہو نہیں سکتے اور نیز خاص مسجد میں بالظہور نہیں داخل ہو سکتے اور اشارہ ہے کہ نجاست ایسی بڑھی ہوئی ہے کہ قریب  
 ہو نیلے قابل نہیں ہے جیسے پاک آدمی نجاست کو ہاٹس نہیں آئے دیتا ہے چھونا کیسا بیضاوی نے کہا کہ فلا یقرئوا کا حکم جو مشرکوں کو دیا  
 گیا اس سے دلیل نکلی کہ قریب اعمال کا مشرکوں سے خطاب ہے یعنی ایسے ہی روزہ و نماز و زکوٰۃ وغیرہ کا بھی اُن کو خطاب ہے اور یہی شانعیہ کا  
 قول ہے اور حنفیہ نے کہا کہ ان کو ایمان لانے کا خطاب ہے پھر جب ایمان لا دین تب ان اعمال کا خطاب البتہ مقید ہے در نہ حالت کفر میں خطاب  
 بیکار ہوگا کیونکہ مشرک کی کیا نماز و کیا روزہ لہذا صاحب کشاف نے کہا کہ فلا یقرئوا سے نہی راجح بجانب مؤمنین ہے یعنی اسے مؤمنوں کو نجس نہیں  
 ہے اُن کو مسجد الحرام کے پاس مت آئے دو۔ ہی ابو السعود وغیرہ نے ذکر کیا اور یہی ادھر ہے اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
 انھوں نے اس آیت کی تفسیر میں کہا کہ مشرکین قریب مسجد الحرام نہ آدین مگر انکے کوئی مشرک تمہارا خادم ہو یا تمہارے ملک میں عہدہ دار کیسا تمہارا ہونی  
 مشرکین سے ذمی خادم مستثنیٰ ہیں و قدروی عنہ مرویاً۔ وقال الحافظ والبقوت اصح۔ اب ہا یہ کہ مسجد الحرام سے دونوں اطلاق میں سے کون مستثنیٰ  
 مراد ہیں پس عطاء نے کہا کہ تمام حرم مراد ہے اور ابن ابی عاصم نے ابن عباس و عطار و سعید بن جبیر و مجاہد سے روایت کی کہ قرآن میں جہان اطلاق  
 مسجد الحرام ہے وہاں حرم مراد ہے پس تمام حرم سے مشرکین منع کئے جاوین گئے یہی قول امام شافعی نے اختیار کیا کہ سوائے مسلمانوں کی مصلحت  
 کے امام سے اجازت لیکر اور کسی جہ سے تجارت وغیرہ کے لئے مشرک کسی وقت حرم میں نہ آئے ہاویگا۔ اور دیگر اہل علم کے نزدیک معنی دوم  
 مراد ہیں پس نفس مسجد سے منع کیا جائے نہ تمام حرم سے۔ اور بیضاوی نے امام ابو حنیفہ کا قول اس سے بھی انحصار کیا کہ مسجد الحرام سے  
 بھی حج و عمرہ ادا کرنے کی غرض سے منع کیا جاوے نہ مطلقاً۔ اور کمالین میں کہا کہ آیت معمول ہے کہ بطور غلبہ کے یا بغرض حج و عمرہ کے

یا ننگے طواف کرنے کے داخل مت ہونے دو۔ حق یہ ہے کہ نجاست کی علت پہلے بیان کر کے مانعت ہر حال میں داخل ہونی سے ثابت ہے اور ضرورت کا وقت مشروع میں مستثنیٰ ہونا مشروع ہے پھر مفسرین کے دو قول ہیں کہ مشرکین سے خاص مراد ہیں یا عام ہیں بعض نے کہا کہ خاص بت پرست مراد ہیں نہ دیگر اصناف اور یہ تخصیص ظاہر اسوجہ سے کہ اس وقت مسجد الحرام میں نیوے بت پرست ہی تھے ورنہ لفظ عام ہوا لہذا قول دوم یہ کہ عام مراد ہیں خواہ بت پرست ہوں یا ہون نہ ہوں وغیرہ۔ اور یہی شافعی کا قول ہے اور اسے یہ نے کہا کہ عمرہ بن عبد العزیز نے عمال کو لکھ بھیجا کہ مسلمانوں کی مسجدوں میں ہون نہ ہوں کو گھسنے سے منع کرو اور یہی ہے یہ آیت لکھی قال اللہ تعالیٰ انما المشرکون نجس لآیت۔ یہی قول صحیح ہے کہ عمومات مشرکین کو داخل مسجد الحرام سے منع کیا جائے۔ رہا یہ کلام کہ سولے مسجد الحرام کے دیگر مساجد میں کیا حکم ہے تو علماء مدینہ منورہ کا مذہب یہ ہے کہ مشرک کو ہر مسجد سے منع کیا جائے اور عمر بن عبد العزیز سے اوپر مخصوص مذکور ہوا اور یہی الہام کا قول ہے اور شافعی نے کہا کہ سولے مسجد الحرام کے دیگر مساجد سے منع نہ کئے جاویں اور امام ابو حنیفہ جیسے مثل قول شافعی کے مروی ہے اور قتادہ رحمہ نے کہا کہ جو مشرک کہ ذمی ہو اسکو سوا ہے اور جو یوں کو مانعت ہے اور ابن العری نے اس قول سے بظن تخصیص علت نجاست کے استبعاد کیا اور قول اول ہی اختیار کیا۔ بعض نے کہا کہ کافروں کے محاط سے بلاد اسلام کے عین آقسام ہیں۔ اول حرم پس کسی کافر کو خواہ ذمی ہو یا امان لیکر آیا ہو یہ نہ دیا نہیں ہے کہ وہاں داخل ہو بنا بر قول شافعی و احمد مالک کے لہذا سردار مکہ کو حرم سے باہر نکل کر کافرا پہلی سے ملاقات کرنا چاہیے یا کسی امین کے ذریعہ سے اس کی بات دریافت کرانے۔ دوم حجاز اورہ۔ یمامہ و مدینہ نجد و مدینہ شریفہ کے درمیان ہے اور بعض نے اس سے وسیع بیان کیا پس امام کی اجازت سے کافر وہاں جا سکتا ہے لیکن تین وز سے زیادہ نہ رہنے پائے کیونکہ احادیث صحیحہ سے ثابت ہوا ہے کہ وہاں سولے مسلمان کے اور کوئی نہ رکھا جائے اور درحقیقت یہ حکم تمام جزیرہ عرب کے حق میں ہے۔ سوم دیگر بلاد اسلام میں امان اجازت و عہد سے کافرہ سکتے ہیں لیکن بنا بر قول شافعی وغیرہ علماء کے بدین حاجت اجازت کے وہاں کی مسجد میں داخل نہ ہونے پادین گے اور قول امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مسجد الحرام میں اور مذکور ہوا اور دیگر مقامات و بلاد میں اسی اصل پر قیاس کرنا چاہیے۔ بالحدیث آیت کریمہ سے مولوں کو جو از راہ دین ذنات کے پاک باکیرہ ہیں یہ حکم ہوا کہ مشرکوں کو جو دین کی راہ سے جس میں مسجد الحرام کے قریب آنے دین بعد اس سال کے اور یہ یونان سال ہجرت تھا جس میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کو حضرت ابو بکر الصدیق کے ساتھ روانہ کیا تھا کہ مشرکوں کو مناد ہی کر دین کہ بعد اس سال کے کوئی مشرک حج نہ کرے اور کوئی ننگا خانہ کعبہ کا طواف نہ کرے کما فی تفسیر البراءة۔ اور ہر وقت وہ سے مروی ہے کہ قولہ بعد عام ہزار مراد سال دہم ہے تو یہ خلاف ہے اور شاید مراد ان کی بعدیت کے تفسیر سے یعنی اس سال ہجرت کے بعد سال دہم سے کوئی مشرک قریب آنے پائے لہذا محل صحیح۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما و عمرہ و سعید و قتادہ وغیرہم نے کہا کہ جب یہ حکم دیا گیا تو لوگوں نے کہا کہ اسی صلوات میں ہماری بازا دین بند ہو جائیں گی اور تجارت منقطع ہو جائے گی اور جو آرام و راحت ملتی تھی وہ جانی رہی تو اللہ نے اس سے اطمینان کے لئے نازل فرمایا قولہ۔ **وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْدَةَ فَسُوفَ يُعْذِبُكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ شَاءَ عِيلَةُ بِالْمَشْرِقِ نَقَرُوا مَتَّحِجِي أَو بَابِ ضَرْبِ قَبِيلٍ مِنْ بَابِ نَصْرٍ أَوْ عِلْمَةٍ كِي قِرَاءَةِ مِينَ عَالِدٍ مَصْدَرًا مَانِدًا عَانِيَةً وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنْ أَعْيَالِهِمْ** سے مراد صلوات مشقت ہو یا خود از محاورہ۔ حالہ اللہ اعلم شوق علیہ۔ یہ امر اس پر شاق گذرا۔ یہ معنی اگر چہ آیت میں محتمل ہیں لیکن بقرینہ وعدہ تو لکری کے اول روز ہے۔ والمعنی اور اگر تم فقر و محتاجی کا خون کرتے ہو سبب ان کے حرم میں آنے سے روکنے کے کیونکہ جو راحت تم کو ان کے آئیے ملتی تھی وہ منقطع ہو جائے گی تو عنقریب تم کو اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے غنی کر دے گا یعنی دوسرے طور سے تم کو عطا فرما دے گا اور یہ وعدہ اللہ تعالیٰ نے پورا فرمایا کہ آسمان سے اچی بارش ہوئی جس سے پیداوار غلہ خود ان کے بیان خوب ہوئی اور اہل صنعا و یمن وغیرہ کو

اسلام کی وراثت فرمائی جو مکہ میں بہت سدا نواج وغیرہ کی لائی پھر شام و روم وغیرہ فتح کر کے کہ اموال غنیمت و جزیرہ وغیرہ سے مالامال ہو گئے اور آیت میں قولہ ان شاء کی قید لگائی یعنی اپنے فضل سے تم کو تو نگر کر چکا اگر چاہے تو یہ قید اس واسطے کہ ہر چیز سے اُمید توڑ کر خالص اللہ تعالیٰ ہی کو ہی اُمید لگا دین اور اس واسطے کہ آگاہ رہیں کہ یہ فضل محض ہے کچھ ان کے اعمال کا اللہ تعالیٰ پر استحقاق نہیں ہے اور جان رکھیں کہ جس تو نگری کا وعدہ پورہ کیساں سب کو ہر وقت نہیں ملکہ موافق مشیت الہی کے بعض وقت اور بعض اسیوں کے واسطے ہوگی۔ **إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** اللہ تعالیٰ عظیم حکیم ہے اسکی حکمت و علم سے بعض کو ملتا اور بعض کو نہیں اور بعض چیز ہمتی اور بعض نہیں اور بعض وقت ہمتی ہے اور بعض وقت نہیں ہمتی ہے اور یہی عین حکمت و حساب ہے پس ارفقار و قدر پر رضی رہیں عقل و تدبیر جس واسطے عطا ہوئی ہے اسکو کام میں لاوین و لیکن اس پر اعتماد نہ کریں و نہ **فِي الْعَرَالِيسِ** قولہ یا ایہا الذین آمنوا انما المشرکون نجس الخ۔ شیخ نے اول بیان کر دیا ہے کہ مسجد الحرام کے کلمہ سے بطریق اشارت وہ مقامات داخل ہیں جن سے اللہ تعالیٰ کی جناب میں قربت سوائی حاصل ہوتی ہے پس یہاں رمز و اشارہ ذکر کیا کہ اس کلام سے ظاہر ہوا کہ جس بندے کے دل میں اپنے معبود کی بندگی میں غیر کی طرف لگاؤ و خطرہ رہا اگرچہ اپنے نفس کی طرف کیوں نہ ہو وہ نجس ہے اس قابل نہیں ہے کہ جن عباس و مقامات سے قرب حاصل ہوتا ہے ان کے پاس جائے کیونکہ اس کے جانے سے اہل مجلس صالحین کے خاطر پریشان ہوں گے اور اس کے دم کی نجاست سے ان کے انفاس پاکیزہ مگد ہوں گے اور اس کلام میں عارفوں کو بھی نصیحت ہے کہ خلاف راہ حق میں چلنے والوں کی صحبت سے اپنے آپکو بچاویں جنیڈ نے کہا کہ صوفیہ لوگ ایک گھرانے کے ہیں انہیں غیر داخل نہیں ہو سکتا۔ اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ جس پر قدم کے آثار کا عکس پڑا وہ اپنے نفس کی طرف نگاہ کرنے لگتا ہے اور یہی نظر اسکے حق میں اس کے دل میں اس کے دل کی نجاست ہے جس سے وہ پاکیزہ عالم ملکوت جبروت کے پاس نہیں جاسکتا۔ شیخ محمد بن ابوصالح نے کہا کہ اعمال میں مشرکہ شخص ہے جو لوگوں کی ملاقات کیلئے اپنے آپ کو آراستہ کرے اور جو بھلائی اس سے ممکن ہو مخلوق کیلئے ظاہر کرے اور نفس کی عبادات ظاہر کرنے سے اسکو پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھے پس اسکا باطن بسبب مخالفت ظاہر کے نجس ہوتا ہے اور وہ ریاضات و دیگر مخالفت میں پس بھی شخص اپنے اعمال عبادت سے مشرک ہے اور مقام قربت کے لائق نہیں کیونکہ منزل قدس کے لائق وہی ہوتا ہے جو ظاہر و باطن پوشیدہ و علانیہ کیساں پاک پاکیزہ ہو چنانچہ حق تعالیٰ نے فرمایا انما المشرکون نجس۔ پس جو شخص نجس ہو وہ کسی مقام کی برکت سے پاک نہیں ہوتا اور ظاہری پردہ کی وجہ سے وہ در واقع پاکیزہ نہ ہو جائے گا۔ استاد نے مشرکوں کے نجس ہونے کا نکتہ یہ بیان کیا کہ اب توحید سے ان کے اسرار دہل جاتے اسکو چھوڑ بیٹھے اور اپنے وہم و گمان کو گڑھے اعتقادات کو دلوں میں جگہ دی جو دلیل و حجت سے محض مضحل ہیں پس اس گندے پانی میں ڈوبے اسی واسطے ان کو مساجد کے پاس پھٹکنے سے حماقت فرمائی اسلئے کہ یہ حکمیں تو انوار قربت سے منور ہونے کیلئے ہیں اور وہ اندھیرے کے سوائے لڑکے قابل نہیں۔ پھر حق تعالیٰ نے عارفین کو وعدہ دیا کہ ان کو لباس تو نگری جاوید سے آراستہ کیا جائیگا کہ غیر کی طرف عجمائی کی نظر کر کے ناپائنداری کی برہنگی سے محفوظ رہیں بقولہ تعالیٰ وان ختم علیہ نفسوف ارجحہم اشارت سے ان لوگوں کیلئے بھی حکم موجود ہے جو اہل اسلام میں سے تقویٰ طہارت کی راہ سے امیر امرا مالدار اہل سنت و سادہ سے پرہیز کرنے میں یعنی جب تم نے دنیا داروں کو اپنی نظر سے دور کیا اور دلی تعلق کچھ نہ رکھا اور انہیں لوگوں سے ملے جو فقیر و صاف باطن ظاہر صوفی ہیں اور اپنے معبود حق کے سوائے کسی قبل و عمل وغیرہ میں کچھ شریک نہیں کرتے اور خالص اللہ تعالیٰ ہی کی طرف متوجہ ہیں پھر تمہارے دلوں میں یہ خطرہ گذر کہ دنیا داروں سے ملنا جلنا چھوڑنے میں سخت مشقت و عجمائی پریشانی ہوگی کام کیسے چلے گا تو وعدہ دیا جاتا ہے کہ تم کو ایسے وسیلے سے رزق دیا جائے گا جس سے تم درگاہ حق سے مجرب ہو جاؤ۔ قال المشرکیم حدیث میں ہے کہ بھی تو نگری نفس کی تو نگری ہے اور دوسری حدیث

سے ثابت ہے کہ قناعت نہ کرنا لالہ مالدار ہو تو بھی خوار و سرلین ہر وقت محتاج بنا ہوا داغ ذلت سے رسوا ہوتا ہے وہی الباب طائفہ صالحہ میں لایا گیا  
 فلہی طلب فی الصحاح۔ استاد نے کہا کہ جو سبب حیلہ آدمی نکالتا ہے ایسی بہوشی کی امید کرنے سے شرک میں پڑا اور توحید کا در دولت بند ہو گیا  
 اور وہ در بدر پریشان پھر گیا۔ اور جس نے یقین کر لیا کہ میرے مہوئے جو میری قسمت میں مقدر کیا وہ لامحالہ مجھے ملے گا اور جو نہیں مقدر کیا وہ کبھی نہ  
 ملے گا پس ہی خالق قادر ہے تقدیر اسی کی ہے تو وہ تو نگر ہے اور جس نے یقین نہیں کیا وہ ہمیشہ خوار محتاج فقیر ہے۔ قال المستزعم بعض نادان یہ نیکے  
 ہیں کہ پھر ہم غنت مشقت کیوں اٹھا دیں تو یہ ان کی جہالت ہے کیونکہ ہاتھ پاؤں ہوشم حواس فقط اسلئے دیئے ہیں کہ تدبیر سے کام کر و اور سکا  
 اثر تمھاری تدبیر وغیر پر نہیں ہو لہذا اسقدر حکم بجالانا ضرور ہے پھر دنیا نہ دینا اسکے اختیار میں ہے اور جو کوئی نیجا اپنا بیج بن بیٹھے اسکو بھی اسکا  
 روق مقدر پہنچ جائے گا۔ ہا یہ کہ گناہ گار ہو گا یا نہیں تو اس میں علمائے اختلاف کیا اور اصح یہ ہے کہ اپنا بیج بتا کر کام ہو اور تفصیل ترجمہ عالمگیری  
 یعنی فتاویٰ ہندیہ میں سے تلاش کرو و اللہ اعلم بعض نے کہا کہ جس نے کرم مولیٰ پر اعتماد کیا اور اسی کے ہاران رحمت پر ٹکلی لگائی وہ سبب  
 و تدبیر سے تو نگر ہے اور اس نے ہر مشقت سے راحت پائی اور اسی ہر امید بر آئی اور بے مانگے مراد پائی۔ واللہ بشیر بانھا لہین۔ پھر اللہ تعالیٰ  
 عزوجل نے جس مشرکوں مفسدین کا پتہ بنا کر ان پر جہاد کا حکم دیا بقولہ تعالیٰ۔

قَاتِلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا اللَّهُ وَلَا يَأْتِيهِمْ الْآخِرُ وَلَا يَكْفِرُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

اور نہ قبول کریں دین سچا وہ جو ان لوگوں سے جو یقین نہیں رکھتے اللہ پر نہ پہنچے دن پر نہ حرام جائیں جو حرام کیا اللہ نے اور اس کے رسول نے  
 وَلَا يَأْتِيهِمْ الْآخِرُ وَلَا يَكْفِرُونَ دین سچا وہ جو کتاب والے ہیں یہاں تک کہ دیوبند جزیہ سب ایک ہاتھ سے اور وہ بے قدر ہیں۔

سورہ براءہ شروع سے یہاں تک مشرکین عرب کے حق میں کلام فرمایا اہل کتاب کے حق میں شروع کیا۔ مجاہد نے فرمایا کہ اہل روم پر جہاد کا حکم ہے اور اسی کے بعد  
 آنحضرت صلعم نے غزوہ ہند کا سفر کیا۔ کلبی نے کہا کہ مدینہ کے یہود بنو قریظہ و نضیر پر جہاد کا حکم ہے پس انھوں نے جزیہ دینا قبول کیا اور یہ پہلا جزیہ اور پہلی  
 خواری اہل کتاب کی ہوئی۔ اقول اہل کتاب سے غالباً مراد دونوں فرقہ یهود و نصاریٰ ہوتے ہیں جیسے بنو اسرائیل سے یہود اور نصاریٰ سے  
 عیسائی مراد ہوتے ہیں۔ پس اصح یہ ہے کہ یہ حکم ہر دو فرقہ کے حق میں ہے۔ قَاتِلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا اللَّهُ۔ قتال کرو ان لوگوں  
 سے جنکی صفت یہ ہے کہ ایمان نہیں لاتے ہیں اللہ تعالیٰ پر۔ الذین اہل کتاب مراد ہیں چنانچہ آگے بیان آتا ہے۔ حافظ نے لکھا کہ جزیہ  
 عرب میں مشرکین کی اصلاح ہونے کے بعد نوین سال ہجرت کے یہ پہلا حکم اہل کتاب پر جہاد کا آیا لہذا آنحضرت صلعم نے سخت گرمی و قحط کے موسم  
 میں تین ہزار اہل مدینہ و اطراف کے لوگ جمع کر کے قتال اہل روم کا قصد فرمایا جس کو غزوہ ہند کہتے ہیں اور اسی غزوہ سے بعض مومنین  
 بھی پھوٹے تھے جن کا عجیب قصہ انشاء اللہ تعالیٰ آگے آویگا اقول اس آیت میں نص صریح ہے کہ اہل کتاب کا اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں ہے  
 پس ہم اسکو تو یقین کہتے ہیں ہر مفسرین نے مختلف وجوہ بیان کئے کہ عدم ایمان کیونکہ ہر مفسر جمالی نے لکھا کہ ایمان نہیں ہو ورنہ آنحضرت صلعم  
 پر ایمان لاتے اور توضیح اسکی قبیح حافظ کی تفسیر میں ہے کہ ایمان اللہ تعالیٰ پر بدون متابعت کسی رسول کے ممکن نہیں ہے اور سب رسولوں نے  
 حضرت سید المرسلین صلعم کی بشارت ہی ان پر ایمان لانا فرض میں کر دیا اور ان کی کتابوں میں صریح بشارت ہے کہ کسی نبی پر ایمان  
 ہوتا تو ضرور صلعم پر ایمان لاتے۔ پس جب کسی نبی پر ایمان نہوا بلکہ صرف اپنی رائے دہوا ہو جس کے ہا ہند مہرے تو اللہ تعالیٰ پر ان کا ایمان نہ ہوا۔  
 بعض نے کہا کہ اللہ تعالیٰ پر اسلئے ان کا ایمان ٹھیک نہیں ہے کہ یہود تو ایسے خدا پر ایمان لاتے ہیں جس کے واسطے ناقص معتقین ثابت کرتے ہیں اور

۱۰۰ چنانچہ جہاد اسکے سامان و ہمہ جہات کو چھوڑ بیٹھے ۱۲



عزیز علیہ السلام کو اس کا بیٹا بتلاتے ہیں پس باپ بھی اپنے بیٹے کی جنس سے آدمی یا مخلوق ہوا حالانکہ اللہ تعالیٰ وحدہ لا شریک لہ جل جلالہ ہر  
 نقص و عیب سے پاک ہے اس پر ہود کا ایمان ثابت نہیں۔ اور یہی حال نصاریٰ کا ہے کہ کمال نادانی سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں  
 پس درحقیقت نے لوگ اللہ تعالیٰ وحدہ لا شریک پر ایمان نہیں رکھتے بلکہ ایسے خدا پر ایمان لائے ہیں جس کا بیٹا مسیح اور جو روح پریم ہے اور وہ کوئی  
 چیز ہو گا کیونکہ بالیقین اللہ تعالیٰ جل جلالہ ایسا نہیں ہے پس حضرت معبود برحق خالق مطلق جامع صفات کمال منزہ از نقص ذوالمشیت  
 مخلوق پر جو اللہ تعالیٰ سبحانہ ہو اس پر ایمان نہوا لہذا حکم دیا کہ ہمارے کو ایسے لوگوں پر جو ایمان نہیں لائے اللہ تعالیٰ پر و کلابا لیسق صر  
 اکل آخری۔ اور نہ ایمان لائے روز آخر یعنی روز قیامت ہے۔ یہ بھی صریح نص ہے کہ یہ تو نصاریٰ ہیں سے کسی کو روز آخرت پر ایمان نہیں ہے اگر کوئی  
 کہے کہ نصاریٰ بھی قیامت کے قائل ہیں اور ہود بھی چنانچہ قرآن مجید میں خود مذکور ہے کہ قالوا لن یدخل الجنة الا من کان ہوداً و نصاری۔ یعنی  
 یہ تو دعویٰ کرتے کہ جنتی فقط ہودی ہیں اور نصاریٰ کہتے کہ فقط نعرانی ہیں۔ اور ایسے ہی دیگر آیات ہیں اس سے تو نکلتا ہے کہ قائل ہیں میں جو سب  
 دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کا بھی ہے لوگ دعویٰ کرتے ہیں مگر جو حال ہے وہ تم اور تمہیں چکے پس یہی روز قیامت پر ایمان لانے کا  
 حال ہے۔ حاصل آنکہ جو چیز جس طور پر واقع میں ہو اگر اسی طور سے اس پر ایمان نہوا تو دوسری چیز پر ایمان ہوا اس پر بالکل بھی ایمان نہیں۔  
 چنانچہ روز آخرت ہود تو اس دن کو کہتے ہیں جس میں وہ لوگ بڑے آرام سے جنت میں داخل ہوں گے ان کی چوری و غابازی ظلم فریب کاری  
 کسی کا مواخذہ اس سے ہو گا اور فقط وہی جنت بھر کے مالک ہوں گے کسی در کا نام بھی نہ ہو گا اور نصاریٰ بھی مدعی ہیں کہ مسیح پہلے گناہوں کے  
 بدلے خود سولی چڑھ چکے اب ہمیں ہم جنت میں نظر آدینگا اور کوئی نہیں اور دنیا میں جو کچھ گناہ کریں ہم سے کچھ پوچھ گچھ نہ ہوگی۔ پس یہ لوگ ایسے  
 روز آخر کے قائل ہیں اور حقیقت میں ایسا کوئی دن نہ ہو گا بلکہ روز قیامت تو وہ دن ہو گا کہ ذرہ ذرہ حساب ہو گا اور پورا عدل و انصاف ہو گا  
 جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا اور نیک کام کئے وہ ثواب آرام پاد یگا چاہے کوئی ہو اور جو کافر یا مشرک بدکار گناہگار موزی ظالم رہا وہ اپنے  
 کئے پر گرفتار ہو کر عذاب پاد یگا اور کوئی دوسرے کا بوجھ اپنے سر نہیں اٹھاویگا اور نہ کسی کی بدکاری میں دوسرا پکڑا جائیگا بلکہ ہر ایک  
 اپنے کئے کی سزا پائے گا۔ بعض علمائے کہا کہ اہل کتاب اس لئے قیامت کے منکر ٹھہرے کہ ان کا یہ اعتقاد ہے کہ خالی لوح کا حشر ہو گا نہ جسم کا اور  
 ان کا اعتقاد ہے کہ جنت میں نہ کھانا نہ پینا نہ عمدہ نہ قصو کچھ بھی نہیں ہے خالی لوح کو فرحت یا غم ہو گا اور ایسے ہی بہت سے دہیات اعتقاد ہیں جو  
 ایسا اعتقاد ہونا اور نہ ہونا برابر ہے روز آخرت قیامت جو واقعی ہے اس کا وہ ہرگز مستعد نہوا پس مومن نہیں اگرچہ دعویٰ کرے مترجم  
 کتاب کہ ہم اسے زمانہ میں فرقہ پنچر کا بھی ہے اعتقاد ہے پس اس قول سے نکل آیا کہ پنچری بھی مومن نہیں ہیں۔ بعض علمائے اگرچہ احتیاطاً اس فرقہ کی تکفیر میں  
 تامل کیا لیکن اصح یہی ہے کہ ان کے کافر ہونے کا فتویٰ شرع سے ثابت ہوتا ہے اور نیز ثابت ہوا کہ فلاسفہ کا جیسا اعتقاد فقط لوح کی  
 لذت یا الم کا مذکور ہے کہ ہی جنت و دوزخ ہے تو اس کا معتقد بھی کافر ہے گناہان تک کہ جو بات اللہ تعالیٰ و رسول نے فرمائی ہے اس پر اعتقاد لاد  
 اور میں نے ہر تا ذکر ہے جو اللہ تعالیٰ و رسول نے بتلایا اور اگر یہ برتاؤ نہ کیا بلکہ رشوت و حلا غلاری دنس و فہور پر کمر باندھی اور یہ سمجھا کہ  
 اوہی ان کے کرنے میں کچھ پرواہ نہیں تو کافر ہوا اور اگر ڈرتے ڈرتے کیا تو فاسق ہوا لیکن ایک دھم تہہ تو ڈرتے ڈرتے کرتا ہے پھر آخر  
 اللہ ہو کر بے دھڑک کرنے لگتا اور کافر ہو جاتا ہے دیکھو ہود کا یہی حال ہوا چنانچہ فرمایا کہ لا یخیر لکم منکم من سئل عن الله ورسوله  
 و جہرام نہیں کہتے اس چیز کو جس کو اللہ تعالیٰ و اس کے رسول نے حرام کر دیا چنانچہ ہود پر جہنم کھانا حرام کی گئی تھی انھوں نے اس کو کھلا کر  
 فروخت کر کے اُسکے دام لئے اور کھائے۔ حدیث صحیح میں ہود کے اس فعل پر لعنت آئی ہے اور حضرت صلعم نے اس سے اپنی امت کو تنبیہ

کر دی ہو کہ یوں کے مانند حیلہ و فریب نہ کریں انہی واسطے علما ربانی سمجھاتے ہیں کہ بعض لوگ جب سال ختم ہونے کو آیا تو اپنا تمام مال جو رو  
 وغیرہ کو بیہ کیا تاکہ زکوٰۃ نہ دینی پڑے پھر جب سال ہو چکا تو مہینہ دو مہینہ بعد پھر ہر سے رجوع کر لیا تو یہ حرکت حرام ہے جیسے یوں کی حرکت حق  
 بعض نے کہا کہ رسول میں رسول سے آنحضرت صلعم مراد ہیں یعنی جو اللہ تعالیٰ نے کتاب میں حرام کیا جیسے سو رکوع اور جو آنحضرت صلعم نے سنت میں  
 حرام کیا جیسے رشوت جسکو حرام نہیں کہتے یا اللہ تعالیٰ و رسول کی حرام کی ہوئی چیز جیسے شراب کو حرام نہیں کہتے ہیں اور بعض نے کہا کہ رسول سے  
 انکار رسول مراد ہے جس کی پیروی کا شے دعویٰ کرتے ہیں چنانچہ حضرت موسیٰ نے یوں پر چربی حرام کی اسکو نہیں کرتے بعض نے کہا کہ معنی یہ ہیں  
 کہ اللہ تعالیٰ و رسول نے جس کے لئے معتقد ہیں جو کچھ تورات و انجیل میں حرام کیا ہے عمل نہیں کرتے ہیں بلکہ اسکو تحریف کر کے بدل ڈالا اور جیسے  
 ان کے اپنے مطلب کے غرض سے عبارتیں بنا کر لکھ لیں چنانچہ انجیل کے نسخہ جب مقابلہ ہوئے تو کئی لاکھ جگہ فرق ایک دوسرے میں نکلا اور پتہ  
 نہیں لگتا کہ اصل انجیل کیا ہوئی اور اس میں کیا مضمون تھا اور یہی یوں کا حال ہے اور ان کے عوام جاہلون کا یہ طریقہ ہے کہ جو کچھ ان کے علمائے  
 کہا اسکو عین ایمان کر لیتے ہیں یہ نہیں پوچھتے کہ اللہ تعالیٰ و رسول کا حکم کیا ہے چنانچہ قولہ تعالیٰ اخذوا احبارہم و رہبانہم ارباباً من دون اللہ الا یہ  
 سے ثابت ہے اور مسلمان بھی اہل نبی کرتے اور فتویٰ یوں مانگتے ہیں کہ "پہ میفرمایند علمائے دین لکن یعنی اس مسئلہ میں علماء کیا فرماتے ہیں حالانکہ  
 یوں لکھنا چاہیے کہ اس مسئلہ میں شرع سے اللہ تعالیٰ و اس کے رسول کا حکم ثابت ہوتا ہے جسکو ہمارے علمائے دین بیان فرما کر بڑا ثواب کما دین  
 باجملہ اہل کتاب جن پر جہاد کا حکم دیا مومنوں کا یہ حال تھا کہ جو اللہ تعالیٰ و رسول اللہ نے حرام کیا اسکو حرام نہیں کہتے یعنی اسپر نہیں چلے ورنہ  
 اس کے حکم کے موافق سید الانبیاء محمد صلعم پر ایمان لاتے اسی واسطے فرمایا۔ **وَلَا يَدِينُكَوْنِ دِينِ الْحَقِّ**۔ اور برتاؤ نہیں کھینچتے دین حق  
 کا یعنی دین اسلام کا جس نے اور دینوں کو منسوخ کیا اور اب ہی دین ثابت و برقرار رہیگا یہاں تک کہ قیامت آجائے عیسائی تو کہتے  
 ہیں کہ نسخ نہیں ہو سکتا اور یہودی بھی دعویٰ کرتے ہیں اور نادانی سے اپنے اوپر قیاس کر کے عجیب و غریب باتیں کرتے اور ان کو  
 ذلیل سمجھتے اور لوگوں کو بہکاتے ہیں لہذا میں مختصر لکھ دوں۔ واضح ہے کہ نسخ میں ایک حکم پہلا برتاؤ سے جاتا رہتا اور جدید کا عمل در آمد  
 ہوتا ہے پس اول کو منسوخ اور دوم کو نسخ کہتے ہیں اور دونوں حکم اپنے اپنے موقع پر اچھے و صحیح ہوتے ہیں۔ اسکا بیان یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ  
 نے اپنی حکمت کاملہ سے مخلوق کو پیدا کیا اور ہر ایک کی حالت و قوت و نفع و ضرر ہر زمانہ میں جدا جدا رکھا حتیٰ کہ پوری حالت سے کوئی  
 بندہ خود واقف نہیں ہو سکتا پھر تمام مخلوق کو حمل نہیں چھوڑا کہ چھٹ بندوں جو چاہیں کرتے پھر ان کو عقل و شرع کے موافق  
 پابند کر دیا چنانچہ عقلند آدمی قطع نظر شرع کے اپنی عقل سے بھوٹ بولنا و گالی دینا وغیرہ بڑا جانتا ہے اور بعض امور ایسے ہیں کہ عقل نکو  
 جس قدر ہی ہو وہ حکمت الہی کی ماہیت کو نہیں پہنچتی اور حکمت الہی میں بعض کام کرنے کا اور بعض سے باز رہنے کا حکم ہے پس بندہ وہی سمجھتا ہے  
 کہ اپنی کلی سے پاؤں نہ نکالے اور حکمت الہی کا اپنے خالق کا مقابلہ کرنے بلکہ تعین کرنے کہ یہ کام عین مصلحت و حکمت ہیں اگرچہ میری ذرا سی  
 عقل اسکو نہیں پہنچتی ہے پس ان کاموں کا برتاؤ کرے پھر ان میں سے بعض کام ایسے ہیں کہ وہ بعض قوم کیلئے مفید ہیں اور بعض کیلئے  
 نہیں اور بعض زمانہ تک مفید ہیں اور اسکے بعد نہیں یا اسکے بعد و سر کام اس سے زیادہ مفید ہے چنانچہ طبیب کو دیکھو کہ کچھ کیلئے ایک غذا تجویز  
 کر دیتا ہے حالانکہ عمر بھر اسکا استعمال کھنا ماقامت ہو وہ بچپن ہی تک کیلئے ہی پھر جوان ہوا تو مضر ہوگی اسی طرح لیکے مانہ میں اللہ تعالیٰ  
 نے ایک رسول بھیجا اور اسپر ایک حکم نازل کیا تو قیامت تک ہی حکم مراد نہیں ہو بلکہ یہ سمجھنا ماقامت ہی بلکہ جب تک اسکا وقت محتاسب تک  
 اور رسول اسے وہ بھی اسی حکم کا برتاؤ کرنے پر تاکید کرتے رہے جیسے موسیٰ کے بعد بہت رسول آئے گئے اور تورات ہی کا حکم رہا پھر جب

لہذا علماء و مسلمان بھی اہل نبی کرتے اور فتویٰ یوں مانگتے ہیں کہ "پہ میفرمایند علمائے دین لکن یعنی اس مسئلہ میں علماء کیا فرماتے ہیں حالانکہ

اس حکم کا زمانہ ختم ہوا تو عیسائی بھیجے گئے اور بہت سے احکام منسوخ ہوئے مگر ان کے جہاد ہی چنانچہ موسیٰ و یوشع و سلیمان علیہم السلام وغیرہم نے خوب خوب جہاد کے پھر انجیل میں یہ حکم منسوخ ہوا۔ اس سے معلوم کر لو کہ نسخ کے یہ معنی ہیں کہ نسخ سے یہ ظاہر کر دیا گیا کہ پہلا حکم جو منسوخ ہوا اسکی انتہا وہی وقت تک کے واسطے تھی اب آگے وہ نہیں بلکہ نسخ حکم ہے اور اللہ تعالیٰ جب چاہے وہ حکم کرے وہ قادر ہے وہ مختار ہے اور کئی اعتراض نہیں ہو سکتے سوائے کافر یا ان کے ہر شخص یقین کر گیا کہ جو وقت جو حکم دیا وہ عین مصلحت و مصلحت الہی ہے اگرچہ بندہ کو وہ حکمت معلوم نہیں ہو سکتی ہے لہذا یہ کہ نصاریٰ تورات کو عہد عتیق اور انجیل کو عہد جدید کہتے ہیں اور تورات کے احکام فرض ہونیکے قائل ہیں حالانکہ تورات میں خود جہاد کا حکم بڑے زور و شور سے ہے اور انجیل میں تلوار نکالنے تک سے ممانعت پھر یہ نسخ نہیں تو اور کیا ہے لیکن ہٹ دھرمی سے مسلمانوں پر اعتراض کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ عزوجل نے سچ فرمایا کہ لا یدعون دین الحق۔ دین حق کی پیروی اختیار نہیں کرتے حاصل آنگہ اللہ تعالیٰ نے جہاد کا حکم دیا ایسے لوگوں پر جن کے صفات یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں لاتے اور نہ روز قیامت کو مانتے اور نہ ان چیزوں کو حرام رکھتے جن کو اللہ تعالیٰ و اس کے رسول نے حرام فرمایا ہے اور نہ دین حق کی پیروی کرتے ہیں۔ پھر ان لوگوں کو صریح بیان کر دیا بقولہ من الذین اذقوا اللکذب۔ من بیانہ اور کتاب پر الف لام جنس کا یعنی کتاب آسمانی خواہ تورت ہو یا انجیل ہو یعنی ایسے لوگ جن کا حال اور بیان ہوا وہ لوگ ہیں جن کو آسمانی کتاب دی گئی ہے یعنی یہود و نصاریٰ۔ واضح ہو کہ پہلے اوصاف تو عیسوی و ہندوؤں پر بھی صادق تھے لیکن من بیانہ سے ظاہر ہو گیا کہ مراد اہل کتاب ہیں اور اس سے نکلا کہ عیسوی اہل کتاب نہیں جیسا کہ بعض لوگوں کو وہم ہوا اور حضرت عمرؓ کو عیسویوں سے جزیہ قبول کرنے میں تامل ہوا تھا یہاں تک کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف نے حدیث سنائی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سزا بہم سنتہ اہل کتاب یعنی اہل کتاب سے جو برتاؤ ہو وہی ان کے ساتھ بھی برتاؤ یعنی حق جزیہ میں عیسویوں کا حکم مانند اہل کتاب کے ہے اور علماء ارجحین اتفاق ہے کہ یہاں فقط یہود و نصاریٰ مراد ہیں بدلیل اولیٰ لکتاب اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ قل یا اہل کتاب استمسکوا بحبل اللہ حتی تقیوا التوراة والانجیل الایۃ۔ اگر پوچھا جاوے کہ پہلے کیوں بلفظ الذین موصول بہم فرمایا پھر بیان کر دیا تو جواب یہ ہے کہ پہلے قتال کا حکم دیا ایسے لوگوں جن کے یہ اوصاف ہیں تاکہ اہل ایمان کو ان کے اوصاف سے خوب سوخ ہو جائے کہ یہ لوگ قبی ظالم و فاسد قابل جہاد ہیں پھر متوجہ ہوں کہ دنیا میں وہ کون ہیں پھر بیان کر دیا کہ خوب جہاد سے اور یہ بہت اچھی بلاغت ہے۔ ابو الوفا نے کہا کہ قولہ قاتلوہ سے مراد یہ ہے کہ حکم دیا۔ الذین بہم کو پھر قولہ لا یؤمنون باللہ سے انکا جرم جس سے مستوجب عقوبت ہیں بیان کیا۔ پھر قولہ ولا یوم الآخرة سے اعتقادی جرم کی تاکید کی۔ پھر قولہ ولا یمسکوا ما حرم اللہ ورسولہ سے علی جرم کا بیان ہے اور اس سے اظہار ہے کہ اعتقادی جرم موکد ہی پر اکتفا نہیں بلکہ اس سے بڑھکر بھی عملی مجرم اور دنیا میں نساہ پھیلانے والے ہیں۔ پھر قولہ ولا یدعون دین الحق سے اس جرم کی مزید تاکید ہے کہ زبانی ہمیشہ پر اکتفا نہیں ہو سکتا کیونکہ ان کو راہ راست سے انحراف و عناد اور چڑھ ہے پھر قولہ من الذین اولوا الکتاب سے ان کے عناد اور ہٹ دھرمی کا بیان کیا کہبت ہے کہ لوگ اپنی آسمانی کتابوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دین اسلام و اسکی خوبی کو لکھا پاتے تھے مگر ہٹ دھرمی و عناد سے انکار کرتے تھے پس اسے جرم کا فساد و ظلم و در کرنے اور اس کو راہ راست پر رکھنے کا یہ طریقہ بتلایا کہ ان پر جہاد کر کے ان کو ٹھیکہ پر رکھو پھر انتہا بیان فرمائی کہ یحییٰ یعیطون الحجر یتلوا عن یدہم وھم ضغیرون۔ بیان تک قتال کر کے لوگ جزیہ دین ہاتھ سے در حالیکہ وہ ذلیل ہوئے ہوں۔ یعنی قتال کے جس وقت یہاں تک کہ اگر اسلام لا دین تبتہ راست پر ہو جاوے پس مختار اور ان کا حال یکساں ہو جائے گا اور دین میں تمکے بھائی ہو جاوے

نفاہ سے نمونہ سے اسے اہل کتاب کی تائید میں ہو سکتا ہے تاکہ تورت و انجیل پر مسلک قائم ہو سکا

اور یا اسلام نہ لاوین گے تو جزیرہ دین اپنے ہاتھ سے ذلت و خواری کے ساتھ کیونکہ کفر پر رہ کر تمہارے برابر نہیں ہو سکتے ہیں اگر گناہ جیسے کہ حدیث  
 اہرت ان اقاتل الناس حتی یقربوا الی اللہ الخ مجھے حکم دیا گیا کہ لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ لا الہ الا اللہ کہیں الخ۔ میں قتال  
 کی انتہا یہ کہ اسلام لاوین جزیرہ مذکور نہیں تو جواب یہ ہو کہ حدیث میں لفظ الناس سے مراد یعنی عرب کے مشرکین مراد ہیں کہ ان سے سولے  
 اسلام کے اور کچھ قبول نہیں و لیکن عرب میں جو اہل کتاب یوں و نصاری تھے ان سے بھی جزیرہ قبول ہو۔ و قال لھا قضاہ اسی آیت سے  
 امام شافعی و احمد وغیرہ نے استدلال کیا کہ جزیرہ سولے اہل کتاب کے اور کسی قسم کے کافروں سے قبول نہوگا اور امام ابو حنیفہ نے کہا کہ عرب میں  
 یہی حکم ہے اور عجم میں سب سے جزیرہ قبول ہو خواہ اہل کتاب ہوں یا ہون اور امام مالک نے کہا کہ جملہ اصناف کفار سے جزیرہ قبول کیا جائے گا  
 مؤلف فتح البیان نے نقل کیا کہ امام شافعی و احمد و ابو حنیفہ و صحابہ امام ابو حنیفہ و ثوری و اوزاعی وغیرہم کا یہ مذہب ہے کہ سولے اہل کتاب کے اور  
 کسی سے جزیرہ قبول نہ ہوگا۔ و قال لترجم صحیح قول امام ابو حنیفہ کا اسی تفصیل سے ہو جو شیخ حافظ نے ذکر فرمائی ہے۔ و اللہ اعلم۔ پھر بنا بر قول  
 شافعی کے جو اس بدلیل حدیث صحیحہ مذکورہ بالا کے داخل اہل کتاب میں اور امام ابو حنیفہ نے قول پر کچھ اشکال ہی نہیں کہا لہذا یعنی پھر اہل علم میں  
 مقدار جزیرہ میں اختلاف ہو عطاء و یحییٰ بن آدم وغیرہ نے کہا کہ جس قدر پر صلح کریں وہی مقدار ہو اور یہی فتاویٰ شیخ ابن جریر ہے لیکن کہا کہ کتر ایک بنا  
 سالانہ ہو اور شافعی نے کہا کہ ہر آزاد بالغ پر ایک بنا ہو کہ نہ ہو گا خواہ غنی ہو یا فقیر ہو اور اگر اس سے زیادہ پر صلح ہو تو جائز ہے اور غمشی سے بڑھاتا  
 تو وہی امام مالک نے کہا کہ سونے کی مائیت والون پر چار دینار اور چاندی والون پر چالیس درم ہیں خواہ غنی ہوں یا فقیر ہوں اور مراد یہ کہ  
 سونے سے ادا کریں تو چار دینار اور چاندی سے ادا کریں تو چالیس درم ہیں۔ اور امام ابو حنیفہ و ان کے صحابہ و امام احمد کے نزدیک باعتبار  
 وسعت کے ہر چنانچہ اعلیٰ درجہ کے مالدار پر اتالیس درم اور اوسط درجہ پر چوبیس درم اور ادنیٰ درجہ پر بارہ درم ہیں اور جو فقیر کمائی والا ہو اس پر  
 کچھ نہیں ہو اور اس امر پر اجماع ہے کہ طفل و عورت و مجنون سے کچھ نہیں لیا جائے گا اور دیگر تفصیل وقت ادار و غیرہ کتب فقہ میں بسوٹ ہیں اور  
 صحیح مسلم میں حدیث بریدہ رضی اللہ عنہم فرماتا ظاہر صریح ہے کہ جن کفار پر جہاد کیا جائے پہلے ان کو دعوت اسلام کی جاوے و علماء حج نے کہا کہ تین  
 مرتبہ سمجھنا مستحب ہے پھر نہ مانیں تو ان سے صلح و جزیرہ دینے کو کہا جاوے پھر اس کو بھی نہ مانیں تو آخر ان سے قتال کیا جاوے خالص اسطے اللہ تعالیٰ  
 کے ہاں تک کہ قدم پیچھے نہ ہٹا دین اور مفسد کافروں کو مغلوب کر لیں پھر علماء کا قول ہے کہ امام کو اختیار ہے کہ مغلوب کر کے ان پر احسان کرے اور جزیرہ  
 پر ان کو آباد کر کے پھر علماء میں و قول ہیں بعض نے کہا کہ جزیرہ بغرض حفظ جان ہو اور بعض نے کہا کہ بغرض اذلال اہل کفر ہے اور اسی قول کو شیخ  
 ابن القیم نے ترجیح دی اور علیٰ ہذا جزیرہ کا اشتقاق از جزائر ہے یعنی جزائر کفر و شرک فساد یہ ہے کہ ذلت کیساتھ اس قدر مال ادا کیا کریں اور بنا بر  
 قول اول کے جزائر میں ہو لیکن سیاق قولہ حتی یعطوا الجزیرۃ عن یدہم صاعون۔ دلالت کرتا ہے کہ یہ جزائر راجع بمعنی عقوبت ہے یعنی بطریق  
 عقوبت اسکو ادا کریں اور اسی سے واضح ہوا کہ عطاء بمعنی ادار ہے اور مراد اس سے ادار کا التزام ہے اگرچہ ہنوز وقت ادا نہ آیا ہو یعنی اسکی  
 سزا ہو کہ اسلام نہ لائیں تو جزیرہ ادا کرنے کا التزام کریں بدلیل قولہ عن یدہ یہ حال ہے یا تو ضمیر لفظوا سے اور یا الجزیرہ سے پس اول بمعنی یہ کہ  
 یعطوا عن یدہ یعنی بحال النقیاد ادا کریں یا اپنے ہاتھوں آپ ادا کریں کسی غیر کے ہاتھ نہیں چھینیں اسطے جزیرہ ادا کرنے پر وکیل کرنا منع ہے  
 یا ید یعنی دسترس و تو اگر کسی کو یعنی اس قدر دسترس ہو کہ ادا کر سکیں اسی اسطے امام ابو حنیفہ و احمد نے کہا کہ فقیرے کمائی واسطے پر کچھ نہیں ہو اور اگر تیسے جزیرہ  
 لینے واسطے کا ہاتھ مراد ہو تو بنا بر اس قول کے کہ جزیرہ بغرض عقوبت اذلال ہے عن یدہ۔ میں ید سے ید مراد لینا اولیٰ ہے یعنی قہر و غلبہ کے ہاتھ  
 کے نیچے دلیل عاجز ہو کر ادا کریں اور بنا بر قول اول کے کہا گیا کہ ید بمعنی انعام سے ماخوذ ہے یعنی عن ید یعنی عن انعام ہے کیونکہ جزیرہ لیکر انکو داتی

چھوڑ دینا ان کے حق میں بڑی نعمت ہو اور بعض نے کہا کہ نقد مسلم ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ میں مراد ہو اور حق یہ ہے کہ معنی اذلال و حقارت ہی کی  
 ترکیب اس طرح ہو کیونکہ عامہ آثار اسی کے نوید ہیں اور نیز قولہ وہم صاعزون - اسی پر دلیل ہے۔ الصغار ذلت خواری پھر اس صغار میں اختلاف ہے  
 کہ تاکید مفہوم سابق ہے یا کوئی مزید صحت صغار مراد ہے۔ عن عکرمہ کھڑے ہو کر نذرانہ کی طرح وصول کر نیوے بیٹھے ہوئے کو ادا کرے۔ بعض نے کہا  
 کہ جہان لینے والا بیٹھا ہو وہاں اسکو کھینچ لیجاوین اور وہ ذلیل بنا ہوا ادا کرے۔ بعض نے کہا کہ وہ دیتا ہوتا ہے اس سے کہا جگے کہ لے  
 جزیرہ جلد سے اور ابن عباس سے روایت کی جاتی ہے کہ ٹھوکر یا جاشے اور ایسے ہی دیگر اقوال ہیں کہ ان میں سے کوئی پسندیدہ نہیں ہے اور  
 سلمان فارسی سے مروی ہے کہ صاعزین کے یہی معنی کہ غیر محمودین یعنی اسلام چھوڑ کر یہ اختیار کرنا ان کے حق میں تعریف نہیں کیونکہ خصائل حمیدہ  
 و صفات پسندیدہ چھوڑنے سے مسلمانوں کی برابری چھوڑی اور حماقت و جہالت سے بڑی باتوں کو ان دامنوں خریدنا اور مرجع اس قول کا یہ ہے کہ یہ  
 ذلت ہی مفہوم سابق ہے کچھ اور نہیں ہے اور یہی صحیح ہے و حاصل یہ کہ اسلام نہ لائین اور نہ مانین تو قتال کرو یہاں تک کہ مغلوب ذلیل ہو کر  
 جزیرہ ادا کریں کہ یہ فعل ان کے حق میں خواری ہے اور ابن القیم نے کہا کہ مزید صغار کے جو اقوال مذکور ہوئے وہ ثابت نہیں اور بلا دلیل ہیں  
 اور صواب یہ ہے کہ صغار ہی ہے کہ انہوں نے اداے جزیرہ کا اور دیگر احکام تو ایمن شرع کا التزام اپنے اوپر ہارنا چاہا قبول کیا۔ وقال المستحکم  
 ہی قول قرب ہے اس واسطے کہ ٹھوکر ادا کرنا اور ان سے سخت کلامی کرنا وغیرہ بلا ضرورت ان کے حق میں ایذا ہے کیونکہ انکا شر و نساہت سبب سے  
 مغلوب ہو سکے دفع ہو اور ایمان کی ہدایت با اختیار انکی عروج مل ہو پس خواہ مخواہ اسلام پر مجبور کرنا بدون علم مشیت الہی کے نہیں ہو سکتا اور  
 یہ علم فقط اہل عرب کے حق میں معلوم ہوا تھا اور دوسرے کے حق میں متعین نہیں علاوہ برین بعد التزام جزیرہ کے وہ لوگ عہد ذمہ میں ہیں اور  
 محققین علمائے اتفاق کیا کہ موافق مفاد قول حضرت امیر المؤمنین علی کرم اللہ وجہہ کے یہ حلال نہیں کہ ذمیوں کو عہد ایسے امر کی تکلیف  
 دیا جائے جسکی وہ قدرت نہیں رکھتے یا خلاف شرع حکم الہی کے ان کو ماخوذ کیا جائے جیسے ظالم بادشاہ حاکم ذمیوں کو مفت بیگار میں کھرتے  
 ہیں جیسے بنی اسرائیل کو فرعون پر لیا تھا اور حلال نہیں کہ اداے جزیرہ کیلئے انکو بیجا طور سے عذاب سے چنانچہ جزیرہ کیلئے مقام فلسطین میں کسی قوم  
 ذمی کو نوسر اذیاتی تھی اور ہر سے ہشام گزے تو فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلعم سے سنا کہ جو لوگ ذمیوں کو عذاب دیتے ہیں اللہ تعالیٰ  
 قیامت کے روز جو بد لادینے کا دن ہو ان کو عذاب کرے عیاض بن غنم رضی اللہ عنہ سے بھی اسی کے مثل مروی ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے  
 پاس بہت سال جزیرہ لایا گیا تو فرمایا کہ تم نے لوگوں کو تباہ تو نہیں کیا عرض کیا گیا کہ واللہ نہیں بلکہ ہم نے ان کے بچے ہو کر میں سے لیا ہے  
 فرمایا کہ بڑن سخت کلامی و زبان درازی اور ہاتھ چھوڑنے کے۔ عرض کیا گیا کہ ہاں واللہ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ کا شکر یہ ادا کیا کہ اللہ  
 کہ میرے ہاتھ سے ایسا ہوا اور میری طلافت میں دوسروں کے ہاتھ سے بھی نہیں ہوا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حکمرانی پر جو عامل مقرر کیا تھا  
 اسکو تاکید فرمائی کہ خراج و جزیرہ کیلئے لوگوں کے گائے گوروں نہ بیچنا اور نہ مال و اسباب کچھ بھی بلکہ ان کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرنا اور خود حضرت  
 علی رضی اللہ عنہ کا دستور تھا کہ کسی لالے سے کسی اور کھارے برتن اور اسی طرح ان چیزوں کو لے لیتے تاکہ ان لوگوں پر آسانی ہو اور ابو سعید  
 نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ ان پیشہ الون پر جو روپیہ جزیرہ کا ہوتا اسکے واسطے ان کے اموال کو فروخت نہ کرنا تے بلکہ بھر لو پرتیت میں ان سے  
 یہ چیزیں اسکے عوض خرید لیتے اور مقصود اس سے یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کے بندے راحت آرام سے عدل و انصاف کے سایہ میں بسر کریں اور  
 رہی اسلام کی ہدایت تو وہ اللہ تعالیٰ جسکو چاہے عطا فرمائے اسپر کچھ جبر نہیں ہو ہاں یہ ضرور ہے کہ ذمیوں کی جن حرکات سے شر و نساہت پیدا  
 ہوتا ہے ان سے وہ ضرور منع کئے جاویں گے جیسے شراب پینا اور ناچنا وغیرہ اور نیز ان کی تعظیم اسوہ سے نہ کی جاوے گی کہ عوام ان کی اچھائی پر

گمان نکرین یا ان کو عدل انصاف والا نیک چال چلن نہ سمجھیں لہذا حدیث میں حکم دیا کہ یہود و غیرہ کو سلام کرنے میں پہل مت کرو اور راستہ میں پہل کرنا  
 تاکہ سے دیگر نکل جاویں۔ قال المترجم اللهم اعز الاسلام وادبر الہدایہ فانہم یختلفون وائت العزیز القدر۔ اور اسی قسم سے بعض شرط جواہل ذمہ کے اوپر  
 باندھے جاویں وہ بھی معلومت و حکمت کیساتھ اسی غرض سے ہوتے ہیں کہ کفر و شرک کی اہانت ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ کی تعلیم عدل و انصاف کو پھور کرنا  
 شر و فساد و ظلم و عناد اختیار کرتے و شیطنیت بتلاتے ہیں تاکہ فساد مٹ جائے چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا عہد نامہ جو شام کے نصاریٰ پر باندھا  
 تھا عبداللہ بن عمرو نے اپنے استاد سے عبدالرحمن بن عوف سے روایت کیا کہ جب شام کے نصاریٰ نے صلح چاہی تو میں نے حضرت عمر بن الخطاب  
 رضی اللہ عنہ کو ان کی طرف سے یہ خط لکھ دیا کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم یہ خط فلان فلان شہر کے نصاریٰ کی طرف سے حضرت عبداللہ بن الخطاب امیر المؤمنین  
 کو پہنچا ہے یہاں آئے تو ہم نے آپ سے اپنی جان و مال و اولاد و اول ملکت کی واسطے امان مانگی اور آپ کے واسطے اپنے اوپر یہ شرط کی کہ ہم اپنے  
 شہر یا اسکے نواح میں کوئی دیر یا کنیسہ یا قلابہ یا صومرا رہیں جدید نہیں ایجاد کریں گے اور جو آئین خراب ہو جائے اسکی تجدید عمارت نہ کریں گے  
 اور جو زمین سے خطہ مسلمین ہو اسکی احیاء ہم نہ کریں گے اور رات یا دن میں جسوقت کوئی مسلمان ہمارے کنیسہ میں آئے ہم اسکو مانع نہ ہونگے اور جو زمین  
 کیلئے اسکے دروازے وسیع کریں گے اور جو مسلمان ہماری طرف گزریں گے۔ تین دن تک انکو تار کر دعوت و ضیافت کریں گے اور اپنے کنیسہ یا گھروں  
 وغیرہ میں کسی جاسوس کو جگہ نہ دیں گے اور مسلمانوں کیلئے کوئی بغش پوشیدہ نہ کریں گے اور اپنی اولاد کو قرآن نہ پڑھاویں گے اور شرک کو کھلم کھلا اظہار نہ کریں گے  
 اور کسی کو شرک کی طرف نہ بلاویں گے اور اپنے قرابت والوں میں سے کسی کو اسلام میں داخل ہونے سے ممانعت نہ کریں گے جبکہ وہ اسلام میں داخل  
 ہونیکا ارادہ کریں۔ اور مسلمانوں کی توقیر کرتے رہیں گے اور اگر ہماری مجلس میں بیٹھا جائیں تو ان کی توقیر کے واسطے ہم کھڑے ہو جائیں گے اور  
 مسلمانوں کے لباس میں سے کسی چیز سے مشابہت نہ کریں گے نہ ٹوپی میں نہ عمامہ میں نہ نعلین میں اور نہ سر کے بالوں کے بیچ سے ہاتھ نکالنے  
 میں اور نہ ان کے کلام سے گفتگو کریں گے اور نہ ان کی کنیتوں سے اپنی کنیت رکھیں گے اور نہ عربی میں اپنی انکو بیٹوں کے نقش کریں گے اور نہ  
 کریں گے اور نہ ہتھیاروں میں سے کوئی ہتھیار بناویں گے اور نہ اپنے ساتھ رکھیں گے اور نہ عربی میں اپنی انکو بیٹوں کے نقش کریں گے اور نہ  
 شراب فروخت کریں گے اور ہم شرط کرتے ہیں کہ سرور کو آگے سے کچھ کتر ادین گے اور جیسے ہماری پوشش ہو اسی ہی رکھیں گے اور کمرہ  
 زنا رہانہ میں گے اور اپنے کنیسوں پر صلیب بلند نہ کریں گے اور نہ مسلمانوں کی راہوں و بازاروں میں سے کسی راہ و بازار پر اپنی کتاہن  
 ظاہر کریں گے اور اپنے کناس میں ناقوس خنی آواز سے بجاویں گے اس سے زیادہ آواز سے نہ بجاویں گے اور مسلمانوں کے حضور میں ہم اپنی  
 کناس میں کسی چیز کے پڑھنے سے آواز بلند نہ کریں گے اور ہم لوگ شعائین و بیوت نہ نکالیں گے اور مردوں کے ساتھ اپنی آوازیں بلند نہ کریں گے  
 اور مسلمانوں کی راہوں میں سے کسی راہ میں ہم آگ ظاہر نہ کریں گے اور نہ ان کی بازاروں میں ایسا کریں گے اور اپنے مردوں کو ان کے آگے  
 نہ بڑھاویں گے اور مسلمانوں کے حصے میں آچکا اس کو اپنا ملک نہیں بناویں گے اور مسلمانوں کے حق میں بھلائی چاہیں گے اور ان کے گھروں  
 میں نہیں بھاکیں گے عبدالرحمن بن عوف نے کہا کہ جب میں مسودہ عہد نامہ کالیکر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو آپ نے اس میں یہ عبارت اور لکھائی اور  
 ہم کسی مسلمان کو نہ ماریں گے نہ سب ہم نے آپ لوگوں کے واسطے اپنے اوپر اور اپنی ملت والوں پر شرط کیا اور ان میں شرطوں پر ہم نے اپنے حق میں  
 امان لینا قبول کیا پھر اگر ہم نے ان شرطوں میں سے جو ہم نے تمہارے واسطے قبول کر کے اپنے ذمہ مشروط کی ہیں کسی شرط میں خلاف کیا تو ہماری  
 واسطے کچھ ذمہ نہ ہوگا اور آپ کو ہم سے وہ سب کرنا حلال ہوگا جو اہل شقاق و عناد سے حلال ہو۔ قال الحافظ و قد رواہ الامام الحافظ ابی نعیم  
 وقال شیخ ابن قیم و شہرۃ بذرہ الشرط تفسی عن اسناد باقان الامام تکتو با القبول ذکر و زانی کتیم و حو باہا ولم یزل ذکر الشرط التمری علی اہم فی کتیم

نہ ماسل آنکریہ روایت صحیحہ و باہر اول درم قدیم ص ۱۱۳

وقد انفذوا بعد الخلفاء وعلو اہم جہاالی آخر ما قال رحمہ اللہ۔ واضح ہو کہ دیر فقط نصاری کا ہوتا ہے اسکو باہر شہر کے اسواسطے بناتے ہیں کہ رہبانیت کیلئے وہاں جمع ہوں اور قلابہ بکسر قات و بہا موحده اسکو راہب بنانا ہے اور اسمین دروازہ وغیرہ کچھ نہیں ہوتا صرف ایک طاقت ہوتا ہے جسین سے اسکو کھانا پانی پونچا یا جاتا ہے اور وہ فقط ایک آدمی کیلئے ہوتا ہے اور صومعہ ہا شد قلابہ فقط ایک ہی راہب کیلئے ہوتا ہے اور نتیجہ گر جاگھر اور کنائس جمع کنیسہ عام ہے کہ عباد نگاہ نصاری ہو یا یہود ہو پھر اللہ عزوجل نے اہل کتاب کے مومن ہونے کے ہا وجود سخت بہتان کی باتیں کہنے واسکے مفسدہ کو تمام جہان میں پھیلائے کو اس غرض سے کہ اہل ایمان ان کلمات کو جن سے روٹ گئے کھڑے ہوتے ہیں سنکر تڑپ کرے اور جہاد پر آمادہ ہو جاوین بیان فرمایا بقولہ۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عِزْرُ بْنُ النَّبِيِّ قَالَتِ النَّصْرِيُّ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ  
اور یہود نے کہا عیزر بیٹا اللہ کا اور نصاری نے کہا مسیح بیٹا اللہ کا یہ باتیں کہتے ہیں اپنے منہ سے  
يُضَاهِيُونَ قَوْلَ الْكٰفِرِيْنَ كَقَوْلِهِمْ قَبْلُ مَا قَاتَلَهُمُ اللّٰهُ اَنۡىٰ يَكُوْنُ ۝

یہیں کرنے لگے اگلے مسکرون کی بات کی  
اللہ انکو اللہ کہاں سے بھرے جاتے ہیں  
وَقَالَتِ الْيَهُودُ عِزْرُ بْنُ النَّبِيِّ قَالَتِ النَّصْرِيُّ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ - ایک قرآن میں عیزر بن نبی بنابر اسنکہ اسم عربی سوائے علمیت کے منع صرف کا  
دوسرا سبب نہیں کھتا پس نصرف ہے اور بعض کے نزدیک علم عمی ہونے سے غیر نصرف ہی دوسری قرآن سے بہر حال وہ بتدار اور ابن اللہ شہر ہے  
اسی اسطے ابن میں الف باقی رہا کیونکہ صفت ہونے کی صورت میں حذف ہوتا ہے غیر ازینکہ قوا والسبح ابن مریم باوجود صفت کے رسم الخط قرآنی میں باقی  
ہے ویسائی۔ بالجملہ یہود نے عیزر کو کہا کہ وہ ابن اللہ ہے اور یہ ان کا اقرار و شرک پدید ہے اور ظاہر ہے کہ سب یہود ایسا کہتے تھے اور ارجح ہے کہ  
بعض کا مقولہ سب کی طرف منسوب ہوا اور کہنے والے یہود مدینہ تھے یا بعض متقدمین بعض علمائے ذکر کیا کہ آنحضرت صلعم سے بعض یہود مدینہ  
نے کہا تھا اور شاید نصاری نجران کے ساتھ مباحثہ میں یہود سے یہ قول سرزد ہوا ہو۔ اور اشہبہ ہے کہ جب نصاری سے مسیح علیہ السلام کی  
نسبت یہ قول سرزد ہوا تو یہود نے اسکا مقابلہ حرم ہوس کے ساتھ اس طرح کیا واللہ اعلم۔ اور سدی وغیرہ علماء راج نے ذکر کیا کہ  
یہود نے یہ عقیدہ قائم کرنے کا شہہ یون پیدا کیا کہ جب عالمقہ نے بنی اسرائیل پر غلبہ پا کر علماء اور رؤسا کو قید کیا اور تورات کے نسخہ چین چین کر  
تلف کر دیئے تو عیزر جو جنگل میں علم آئی گم ہونے پر روتے پھرتے یہاں تک کہ پلکین چھڑ گئیں ناگاہ ایک قبر پر ایک بڑھیا کورٹے دیکھا کہ ہائے  
میرے کھانا کپڑا دینے والے تو اس سے کہا کہ تجھے کون کھانا کپڑا دیا کرتا تھا اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ تو فرمایا کہ پھر کیوں روتی ہے وہی قیوم ہمیشہ زندہ  
ہے وہ بولی کہ پھر وہی علم دینے والا ہے تم کیوں روتے ہو پس متنبہ ہونے پر حکم ہوا کہ نلان نہر پر جا کر غسل کر کے دو رکعت پڑھو وہاں ایک بڑھے سے  
ملاقات ہوگی پس ایسا ہی ہوا۔ اسنے تین انگڑے کی صورت لال چیزیں ان کے منہ میں بھر دیں جس سے انکو تمام تورت حفظ ہو گئی  
پھر ایک نشانہ کے بعد جب بنی اسرائیل چھوٹ کر اپنی زمین میں آکر آباد ہوئے اور علماء نے جو بعض نسخہ تورت کے پہاڑوں وغیرہ میں پوشیدہ  
کر دیئے تھے انکو نکالا تو عیزر کے ہاتھ سے زبانی یاد پر لکھی تورت کے مطابق پایا پھر یہ عجب مشورہ ہا یہاں تک کہ ایک قت میں بعض جاہلون  
نے کہا کہ یہ امر ہی سبب ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا بیٹا تھا۔ اور بعض نے یہ وجہ شہہ کی ذکر کی کہ قولہ تعالیٰ او کالذی مر علی قریۃ وہی خادیتہ  
علی عروثہا۔ میں ہی حضرت عیزر تھے چنانچہ بعد سو برس کے جب زندہ ہو کر گھر پہنچے تو بیٹے پوتے ان کے سن سے زاہد تھے۔ پھر  
بعض جاہلون نے ان کے عیب اقصیٰ نسبت یہ اسے ہمانی کہ اسکی اسفندہ اور یہ حالت اسوجہ سے تھی کہ وہ ابن اللہ تھا۔ بہر حال یہ منصوص ہے

کہ یہود نے عزرائیل کی نسبت ابن اشدر ہونے کا افتراء پانڈھا تھا جیسے نصاریٰ کا حال بیان فرمایا۔ **قَالَتِ النَّصْرِيَّةُ الْمَسِيحُ ابْنُ اشْدَرِ**  
 نصاریٰ کی عیسیٰ بیٹا ہے اشدر کا کا علماء نے کہا کہ سبب اس شہرہ کا یہ ہوا کہ وہ بدون باپ کے پیدا ہوئے اور باوجود اس کے مردہ کو زندہ کرتے  
 تھے اور اللہ تعالیٰ نے یہ رو فرمایا کہ ان مثل عیسیٰ عند اللہ کمثل آدم۔ اس سے تو جہم مذکورہ کا استیناس نکلتا ہے کہ عیسیٰ کی اس طرح پیدائش  
 موجب علم الوہیت یا ابن اللہ نہیں ہو سکتی ورنہ آدم علیہ السلام زیادہ مستحق ہوں گے کیونکہ وہ بدون مان و باپ کے تھے بعض نے کہا کہ انجیل  
 میں بعض جگہ عیسیٰ کی نسبت خدا کا فرزند موائف محادہ اس وقت کے اور اس بلن کے بولا گیا پس نصاریٰ نے جمالت سے غلو کر کے ایسا  
 کہنا شروع کیا حالانکہ اسمین دو امر غور طلب ہیں اول یہ کہ ابتداء میں نصرا یون کا جو جلسہ قسطنطین نے جمع کیا تھا اور اس قول پر لے لی تھی  
 تو ایک جماعت کثیر دنیا کی لاپے سے اس مرتفق ہوئے اور بعضے خدا پرست علماء نصاریٰ اس سے منکر ہوئے جنکو بڑے سخت وی گئی پس کہا  
 ہے کہ جماعت اتفاق کنندہ نے تخریف کر کے اپنے مطلب کے ثابت کرنے کو ترجمہ میں یا اصل میں یہ لفظ بے موقع بڑھایا ہوا اور دوم یہ امر ہے  
 کہ جب اس زمانہ کی بول چال تھی تو یہ لفظ ہو لیکن حقیقی معنی میں قطعاً نہیں ہے جیسے مولوی روم کا شعر ہے اولیاء اطفال حق اندازے سپرہ ماہر  
 و فائز زایشان با خبر پس مجازاً ہوا ہے علامہ برین تعجب ہے کہ سولے عیسیٰ کے انجیل میں نیک لوگوں بلکہ عام لوگوں تک یہی لفظ استعمال  
 ہوا چنانچہ تخریف کے ہوئے ترجمے جو اس وقت انجیل کے پائے جاتے ہیں ان میں خود بہت جگہ ہی محادہ عام لوگوں کے ساتھ موجود ہے  
 پھر تعجب ہے کہ نصاریٰ نے خلاف عقل و خلاف ماہر کے حضرت عیسیٰ کی نسبت حقیقی معنی لے لے اور ایسا سخت شرک بہتان افشا کر کیا  
 اور شیطان نے ان کو سمجھایا کہ تم رسول اللہ عیسیٰ سے بڑی قیمت گریوے ہو۔ امام رازی نے تفسیر کبیر میں لکھا کہ میرے نزدیک  
 لگتی ہوئی بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ انجیل میں عیسیٰ کی نسبت بیٹے کا لفظ جیسے براہیم کی نسبت خلیل کا لفظ جو بعض شرافت و بزرگی ظاہر  
 کرنے کی عرض سے تھا اس کو ان کے بعض علماء نے غلو کر کے حقیقی بیٹے کے معنی میں تفسیر کیا اور جاہلون نے اسکو قبول کر لیا یہاں تک کہ  
 یہ اعتقاد ہو کر پھیل گیا اور سخت شرک میں پہنچے ہر حال عیسائی تو جب دلیل عقل و دلیل نقل سے کہتے جاتے ہیں تو ہر طرح بنیادیں جھانکتے اور بہت  
 ہو کر رہ جاتے ہیں اور بیٹا ثابت کر نیکی کوئی کام نہیں ہاتے ہیں لیکن کمال ہٹ و حری اور دلیری سے حکم کھلا ہی کے جاتے ہیں کہ عیسیٰ خدا کا  
 بیٹا۔ بالجملا اس بہتان و شرک میں یہود و نصاریٰ مشابہ ہیں اگرچہ اصل میں یہود قائل تھے اور بتیری یہودی سی تیسرے کے معنی ہیں ہاں ثابت ہوا کہ بعضے مانند  
 نصاریٰ کے شرک کے قائل ہوئے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے اسکو رد کر دیا۔ **بِقَوْلِ تَعَالَى ذَلِكُمْ قَوْلُكُم بِآخِئْتِكُمْ**۔ یہ انکی بات انکے منہ سے ہی یعنی سولے  
 افتراء و بہتان کے اسبات پر انکے پاس کچھ بھی محبت و دلیل نہیں ہے۔ باواہم سے یہ فائدہ نکلا کہ یہ باتیں ایسی ہیں کہ انکے منہ سے نکلتی ہیں خارج میں سے معنی کا وجود  
 نہیں جیسے مل لفظ ہوتا ہے کہ اسکے کہ معنی نہیں ہے۔ باواہم کی تاکید اسی فائدہ کیواسے جو در نہ قول تو منہ ہی سے ہوا کرتا ہے اور بعض اہل علم نے  
 کہا کہ اللہ تعالیٰ نے اسی بات کو بتا کہ ہوا فوادہ والسنہ کہ یہ کیا ہے جو قول اعلیٰ ہے قولہ لقیو لون ہا فوادہم بالیس فی قلوبہم۔ اور چھپے قولہ  
 کہرت کلمتہ تفریح میں فوادہم۔ اور قولہ لقیو لون بالسنہم بالیس فی قلوبہم۔ بعض نے کہا کہ کلمہ ہا فوادہم کی تاکید کے لواء میں سے ایک یہ ہے  
 کہ اہل ایمان سبب کمال شاعت و ظہور فساد اس قول کے ایسا سمجھیں کہ یہ قول ان کا حقیقی نہیں بلکہ بطریق مجاز ہو دلیل آنکہ جس کو  
 اور ہر عقل ہودہ میں ایسا نہیں کہہ گا پس ہا فوادہم سے مؤکہ فرمایا کہ یہ ہے عقل و حقیقت اس کو زبان سے کہتے ہیں پس جب یہ حالت  
 ہے تو ان کو معرفت الہی سے لگاؤ میں نہیں پھرا مان ان سے کہ سولے دور ہو لہذا فرمایا۔ **يُضَاهِيهِمْ** ان سے بھنا ہی تو ام بڑا۔ قول  
 الذینین کہ قوالہ مشابہ ہوتے ہیں یعنی مشابہ ہو یہ قول ان کا قول ان لوگوں سے جو کافر ہوئے۔ **مِنْ قَبْلِ اُنْ** کے پہلے اور مراد



اس سے ان کے اگلے لوگ ہیں بر تقدیر یکے بیضا ہوں کا فاعل ہر دو فرق یہود و نصاری ہوں یعنی یہود و نصاری اس قول میں اپنے اگلے کافروں سے مشابہ ہیں پس ثابت ہوا کہ ان میں کفر کا وجود قدیم سے ہے اور اگر بیضا ہوں کا فاعل فقط ضمیر نصاری ہو تو اگلوں سے مراد یہود ہیں یعنی ہونے جو عزیر علیہ السلام کو فرزند خدا کہا تھا انہیں کی مشابہت میں نصاری نے مسیح علیہ السلام کو بھی کہا۔ یا اگلے کافروں سے مشرکین مراد ہیں کہ وہ ملائکہ کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے پس یہود و نصاری نے ان کی مشابہت میں عزیر و مسیح کو بیٹیا بنایا۔ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ الشِّرْكَاءَ ان کافروں سے مقاتلہ کرے یعنی ہلاک کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ جس سے مقاتلہ فرمائے وہ خواہ غزواہ مارا جاوے گا اور مقصود اس سے ان مشرکوں پر ہر دو عار ہو جیسا کہ عرب کا دستور ہے کہ ایسے موقع پر اسی لفظ سے ہر دو عار و تشنیع کرتے ہیں یا مقصود اس سے تعجب لانا ان کے اس شریع قول سے۔ اَتَىٰ يَوْمَئِذٍ كَيْفَ يُصْرَفُونَ عَنِ الْحَقِّ - دیکھو تو حق سے کیسے پھرے ہوئے باطل و ہمتان کی طرف سر جھکائے گئے جاتے ہیں اور باوجودیکہ نہ عقل ایسی ہو وہ بات کو تسلیم کرتی اور نہ شرع اسکو حلال رکھتی ہے نہ کسی طرح اجازت دیتی ہے بلکہ صریح رد کرتی ہے مگر نفس کی خوشی اور کفر کی پناہ میں انرا کئے جاتے اور جو کہ ان کے اگلے پڑھے لکھے اور درویش لوگ کفر کی بات کہہ گئے اسی کو بڑن دلیل شرعی اور دلیل عقل کے ماننے اور حکم خدا و رسول سے باہر ہو کر کفر میں منہمک ہوئے جاتے ہیں لہذا انرا مایا۔

اَلَّذِينَ هُمْ اَوْلِيَا فِي مَا كَفَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكُنُوزُهُمْ اَنْتُمْ تَحْتَمِلونها

اَلَّذِينَ هُمْ اَوْلِيَا فِي مَا كَفَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكُنُوزُهُمْ اَنْتُمْ تَحْتَمِلونها

اَلَّذِينَ هُمْ اَوْلِيَا فِي مَا كَفَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكُنُوزُهُمْ اَنْتُمْ تَحْتَمِلونها

اَلَّذِينَ هُمْ اَوْلِيَا فِي مَا كَفَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكُنُوزُهُمْ اَنْتُمْ تَحْتَمِلونها

اَلَّذِينَ هُمْ اَوْلِيَا فِي مَا كَفَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكُنُوزُهُمْ اَنْتُمْ تَحْتَمِلونها

اَلَّذِينَ هُمْ اَوْلِيَا فِي مَا كَفَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكُنُوزُهُمْ اَنْتُمْ تَحْتَمِلونها

اَلَّذِينَ هُمْ اَوْلِيَا فِي مَا كَفَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكُنُوزُهُمْ اَنْتُمْ تَحْتَمِلونها

اَلَّذِينَ هُمْ اَوْلِيَا فِي مَا كَفَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكُنُوزُهُمْ اَنْتُمْ تَحْتَمِلونها

اَلَّذِينَ هُمْ اَوْلِيَا فِي مَا كَفَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكُنُوزُهُمْ اَنْتُمْ تَحْتَمِلونها

اَلَّذِينَ هُمْ اَوْلِيَا فِي مَا كَفَرُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَكُنُوزُهُمْ اَنْتُمْ تَحْتَمِلونها

النص

Marfat.com

جب حدی کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پہنچی تو شام کو ہجرت کیا اور نماز باجماعت میں اصرار فرمایا تھا پھر کوفہ میں آنحضرت کے ساتھ ہجرت کی جس کی  
تعمیر کو قرآن مجید میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور حاکم مقرر کیا اس کے باوجود کہ آپ نے جو سخاوت کریم میں شہید ہوئے اس کی کوئی حد نہ تھی اور اس کی مقدار سے تمام قوم کو بچھڑ گیا وہ  
پھوٹ کر اپنے بھائی کے پاس گئی اور اس کو اسلام کی خوبیاں و عدل و خلق کریم سے آگاہ کر کے غربت خلائی میں حدی بن حاتم رووانہ ہو کر رہنے  
آیا اور لوگوں میں اسکے آنے کا چرچا ہوا اور حدی کی گردن میں چاندی کی گیلب پڑی تھی جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آنحضرت  
نے یہ آیت پڑھی۔ اتخذوا احبابکم منہم یاربوا ما من فیہم منکم ان لا یؤذوکم و ان لا یؤذواکم و ان لا ینزلوا علیکم من السماء حذابا و ان لا ینزلوا علیکم  
و سحابا من عبوات نہیں کی تو فرمایا کہ اے اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت کی کہ میں نے عرض کیا کہ ان لوگوں نے یہ نہیں بتایا اور احباب  
اس کو حلال بنانے میں ان لوگوں کی اتنے واسطے عبادت تھی۔ پھر سوال اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حدی بھلا تھے لیکن کون عزت نظر آتا ہے  
کہ تو نے کہ آنحضرت بھلا تھے اللہ تعالیٰ سے کوئی اور چیز کب معلوم ہوتی ہو اور تجھے کیا عزت نظر آتا ہے کہ تو نے کہ لا الہ الا اللہ بھلا تو سوال اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے کوئی اور بھی ہو جو جانتا ہو پھر اس کو اسلام کی دعوت کی پس حدی نے صدق رسول سے کلمہ پڑھا پھر حدی نے کہا میں نے سوال کیا تھا  
کہ تو نے کہا آپ کو پھر وہ مالک اللہ نے لگا پھر فرمایا کہ اے حدی جن پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے غضب ہوا وہ یہ وہ ہیں اللہ تعالیٰ نے غضب  
علیہم میں بھی فرمایا اور فرمایا کہ انصاری میں رواہ احمد و الترمذی و غیرہ اور ایک روایت میں ہے کہ حدی نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا کہ اگر تم نے کہے لوگ ان کو بدو و خیر سے عبادت نہیں کرتے تھے و لیکن یہ بات تھی کہ جب احباب اور یہاں کسی چیز کو حلال کیے تو اس کو  
حلال بنانے میں تو جبکہ حرام کہتے اس کو حرام بنانے میں تو وہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے حلال بنانے میں تو وہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے حلال بنانے میں تو وہ  
و البیعتی میں اس کے رب بتا لیتا ہوں تھا کہ اسے لوگ اپنے احباب اور یہاں کی مطاعت اس حد کے تھے کہ جیسے رب مجھ کی اطاعت پر حلال کہ  
جس قدر تم ان کے موافق ان کی تکریم لازم تھی اسی قدر تم نے اس کے ساتھ اس حد تک پہنچایا جو حضرت حق تعالیٰ کی شان سے تیسرے میں نے کہا کہ  
میں نے ابوالولاء سے پوچھا کہ رب بتا لیتا کیوں تھا تو شیخ نے فرمایا کہ بنو اسرائیل کی یہ حالت پہنچی تھی کہ بسا اوقات وہ لوگ کتاب الہی میں  
اسی بات پاتے جس سے ان کے احباب اور یہاں کا قول بر خلاف ہوتا تو کتاب الہی کا حکم قبول نہیں کرتے بلکہ اپنے احباب اور یہاں کا قول قبول  
کر لیتے تھے تاہم اللہ نے تفسیر میں لکھا کہ یہاں سے شیخ اس حد تک پہنچے کہ میں نے فقہاء کے مقلد بہت لوگ ایسے دیکھے کہ بعض مسائل میں میں نے  
ان کو بہت سی آیات مستلزمہ والا کہ ان کا مذہب ان آیات کے برخلاف تھا میں نے ان آیات کو قبول نہ کیا بلکہ اپنے عقائد میں  
اسی کا قول مانا اور میری طرف تعجب کی شکا سے دیکھتے تھے یعنی ان آیات کے ظاہر ظاہر ٹالو کیوں کہ ممکن ہے جیسا کہ فقہاء سے اسکے برخلاف  
آیت جو اللہ کو تو خوب قابل سے دیکھتے تو جب نظر آئے گئے گا کہ بہت سے دنیا داروں میں یہ بیماری پھیلی ہوئی ہے۔ پڑھو جو حکم اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
پہلے ہی فرمایا اس کلام سے یہ ہو کہ بیورو و نصاریٰ میں جو تلامذہ ہیں ان کو اس حد تک پہنچی کہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اتنا اور اب کا مشرک فرمایا  
اس کی ابتدا اسی ہی طور سے اس امت کے سببوں میں جو اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس حد تک پہنچی کہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اتنا اور اب کا مشرک فرمایا  
کہ یہ امت بھی قدم بدم ہو تو نصاریٰ کا اتباع کوئی ضرورت نہیں ہو گا حتیٰ کہ جو کوئی ان کو اس حد تک پہنچی کہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اتنا اور اب کا مشرک فرمایا  
انہا آگ کے پتھروں کی طرح اپنے نفس کی بیروی میں اس پر غالب آکر فقہاء اس حد تک پہنچے کہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اتنا اور اب کا مشرک فرمایا  
کہ آیات الہی میں سلطانہ و امامت رسالت پیامہی مسلم سے کسی ہندہ کا قول صحاح میں کیا جاتا ہے بلکہ آیت حدیث کو مسترد کر دینا میں بگڑھے  
اور اس کے لئے مزمع ہو جاتا ہے اور پڑھے آیت اللہ تعالیٰ انزال الیسا جیسا کہ اللہ تعالیٰ شانہ نے ان لوگوں کو اتنا اور اب کا مشرک فرمایا ہے و السلام

امام رازی نے اس آیت کی تفسیر میں ایک ذمہ داری بیان کی ہے اور حدیث میں وہی ذکر کی ہیں چنانچہ اس کا ترجمہ یہ ہے کہ احبار اور یہاں کو رہنے والے  
 کی یہ بھی صلاحت ہو کہ جیسے اس امت میں جاہل صوفی اور حشویہ لوگ جب اپنے پیر کی تعظیم میں مبالغہ کرتے ہیں تو یہاں تک نوبت پہنچ جاتی  
 ہے کہ ان کی طبیعت اس جانب مائل ہوتی ہو کہ شیخ میں الوہیت کا حلول ہو یا یہاں مرتبہ اتحاد ہو اور ان کا پیر اگر طالب نیا ہو اور ان سے  
 درہاطن منجم موڑے ہو تو بسا اوقات اپنے مریدوں کو حکم دیتا ہے کہ مجھے سجدہ کرو یا میرا طوبان کرو اور ان سے کہتا ہے کہ تم میرے بندے ہو  
 اور حلول و اتحاد کی بہت سی باتیں ان کو سمجھاتا ہے اور اکثر اوقات جب بعضے احمق مریدوں کو خلعت میں پاتا ہے تو وہی قصہ کہانی کہہ کر  
 ان کے سامنے الوہیت کا دعویٰ کرتا ہے پس جب اس امت میں یہ باتیں مشاہدہ ہیں تو اگلی امتوں میں جو حکم قول یا موسیٰ اجبل بنا رہا  
 کمالہم اللہ - حلول کیلئے مستعد اور پھچڑا پوجنے پر اوجھار کھائے بیٹھے تھے کیونکہ یہ باتیں بعید ہو سکتی ہیں قال لست رحم اس امت میں تو  
 بہت مبالغہ موجود ہے چنانچہ شیطان کے بہانے سے لغت کا بہانہ کر کے شاعر کہتا ہے کہ شکل انسان میں خدا تھا مجھے معلوم نہ تھا بعضے ایسے  
 ہیں کہ حضرت صلعم کو بشارتیں کہتے اور اسکو عار جاننے ہیں انارشد وانا الیہ راجعون - یہ امور قول اہل کتاب سے بھی بڑے ہوتے ہیں اللهم ہذا العرط  
 المستقیم صراط الذین انعمت علیہم غیر المغضوب علیہم ولا الضالین آمین پھر امام رازی نے لکھا کہ حاصل کلام یہ ہے کہ رب بنائے میں یہ صورتیں ہیں  
 ایک یہ کہ خلاف حکم الہی کے جو کچھ ان کے پیر و عالم حکم لگاتے اسکو ماننے پر مستعد ہو جاتے تھے اور دوم یہ کہ انہوں نے الزام کفر کو قبول  
 کیا گویا انہوں نے اباب بناسے وسوم یہ کہ احبار اور یہاں کے حق میں حلول ربوہیت کا اعتقاد کیا اور اتحاد و وحدت و جوہر سمجھے اور یہ تو  
 اس امت میں بھی مشاہدہ ہو مگر ہم کہتا ہے اعماوان دجہہ میں سے قول اول پر ہے کیونکہ مرفوع حدیث میں اس کا پس باقی وجوہ داخل عموم  
 آیت میں یا بدلیل آیت کریمہ وہ بھی اتحاد اباب کو مستلزم ہونے کی وجہ سے الزام کفر میں داخل ہیں پس تشبیح یہ ہے کہ یہود و نصاریٰ نے  
 احبار و یہاں کو اباب بنالیہ و المسیہ ابن صریحہ اور رب بنایا نصاریٰ نے مسیح کو جو مریم کا بیٹا ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ یہود نے  
 عزیر کو رب عبود نہیں بنایا تھا بخلاف نصاریٰ کے کہ انہوں نے حلول و اتحاد و انفصال کا کوئی دقیقہ جو عقل سے ہزاروں کوس دور ہے نہیں  
 چھوڑا۔ حاصل آنکہ یہود و نصاریٰ نے عالموں و پیروں و فقروں کو رب بنایا اور نصاریٰ نے مسیح ابن مریم کو بھی رب بنایا۔ وَمَا أُمِرُوا  
 إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا اور حال یہ ہے کہ کتاب الہی و رسول کی زبانی یہ لوگ فقط یہی حکم کے گئے تھے کہ اللہ واحد کی عبادت  
 کریں اور وہ اللہ تعالیٰ ہے اسی کے حرام کرنے سے چیز حرام ہوتی اور اسی نے جس چیز کو حلال فرمایا وہ حلال ہے اور کسی کو یہ اختیار نہیں ہے  
 احتمال ہو کہ اگر وہاں کا فاعل خود ہی احبار اور یہاں و مسیح ہوں یعنی ان لوگوں نے تو احبار و مسیح وغیرہ کو رب بنایا حالانکہ وہ نیک بندے  
 ان لوگوں کو یہی حکم دیتے تھے کہ اللہ واحد کی پرستش کرو۔ کہا قال تعالیٰ وقال المسیح یا بنی اسرائیل عبودوا اللہ ربی و ربکم الایۃ - پھر لیکر سزا  
 ہے کہ انہیں کو اباب بنا دین اگر کہا جائے کہ جب سے اسے اللہ تعالیٰ کی طاعت کے اور کسی کی طاعت اختیار کرنا شرک ہے تو رسول علیہ السلام  
 وغیرہ کی طاعت کیونکر ہو سکتی ہے تو جواب یہ ہے کہ رسول وغیرہ کی طاعت اگر مستقل ہو یعنی ان کے نفس ذات کے لحاظ سے قطع نظر  
 رسالت وغیرہ کے انکی طاعت اپنے اوپر فرض کرے تو مشرک ہے اور اگر اس نظر سے انکی طاعت کرے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی طاعت کا  
 حکم دیا ہے وہ طاعت الہی ہے تو کچھ تردد نہیں ہوگا بلکہ یہی حکم ہے کہ طاعت اپنے مبعوث حق سبحانہ کی بجالاتی ہے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
 بِجَمَلِ الْهَاتِكِ دوسری صفت ہے یعنی ایسے اللہ کی جو واحد ہے اور جس کی دوسری صفت ہے کہ کوئی مبعود نہیں مگر وہی۔ یا یہ جملہ مستانفہ ہے  
 جس سے توحید کی تقریر ہوتی ہے۔ سُبْحَانَكَ عَمَّا يُشْرِكُونَ لے تشریح الہ عن الاشرک مطلقاً فی طاعة او عبادۃ او غیرہا۔

تشریح دیا کی ہو اس کے لئے اشراک سے خواہ طاعت میں ہو یا کسی اور چیز میں ہو یعنی اسکی درگاہ میں شرک کو بالکل دخل نہیں ہے۔ یہ سب تو ان کی گمراہی کا بیان تھا جس میں توفیق سے دور ہو کر راہ جہالت و ضلالت میں پڑے تھے اب دوسری قسم سے ان کی ضلالت کا بیان شروع کیا۔ بقولہ یُؤَيِّدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ آيَاتِنَا يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَوَّلُ وَيَأْتِي الْآخِرُ وَمَنْ يَفْضَلْ أَنْ يَكْفُرَ بِاللَّهِ فَأُولَٰئِكَ يَفْعَلُ اللَّهُ بِمَنْ يُشَاءُ وَيَسْتَعِزُّ الَّذِينَ آمَنُوا بِحُجَّتِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفِتْرَةَ لِلَّهِ وَأَنْ يَكْفُرَ بِاللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُؤْتِي

آج ملتا ہے برخلات ان بد بختوں کے کہ یہ چاہتے ہیں کہ بجاوین نور آئی کو اپنے منہوں سے یعنی چاہتے ہیں کہ اپنے منہوں سے شرک کی باتیں بنا کر یا رسول اللہ صلعم یا قرآن کو جھٹلا کر نور آئی کو یعنی روشن دلائل کو جو اللہ تعالیٰ کی توحید پر اور نذر نذر غیرہ ہر نفس سے پاک ہونے پر دلالت کرتی ہیں مٹا دیں۔ ویکایے اللہ اور انکار کرتا ہے اللہ تعالیٰ یعنی اسکی ضار نہیں ہے۔ اَلَا أَنْتُمْ كُفْرًا كَبُرَ لَكُمْ أَنْ يَأْتِيَ الْبُيُوتَ كَمَا يَأْتِي الْبُيُوتَ الْأُخْرَىٰ وَاللَّهُ يَكْفُرُ بِمَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

کرسے باین طور کہ کلمہ توحید کو بلند اور اسلام کو عزت سے۔ حال آنکہ یہ مشرک گمراہ چاہتے ہیں کہ شرک کی باتوں سے یا رسول و قرآن کو جھٹلا کر توحید کو نہ پھیلنے دین لیکن اللہ تعالیٰ کی مرضی یہی ہے کہ توحید کی روشنی پھیلائے پس ضرور یہی واقع ہو گا اگرچہ تمام مخلوق توحید سے سرفراز ہو کیونکہ یہ مشیت آئی میں جاری نہیں ہوا جیسا کہ اور بہت سی آیات قرآنی اس پر صریح دلالت کرتی ہیں پس جن بندوں کے ساتھ مشیت متعلق ہے وہی بوحید ہو جائیں گے اور جن سے متعلق نہیں وہ کافر و مشرک ہی رہیں گے بعض مفسرین نے کہا کہ یہ مشرکین جو توحید کو مٹانا چاہتے تھے آیت کریمہ میں ان کے حال کی تشبیہ ہو یعنی یہ لوگ جو عرض نبانی بک بک اور بہتان باندھنے سے نور توحید کو مٹانا چاہتے ہیں تو ان کی مثال اس فعل میں ایسی ہو جیسے کوئی شخص چاہتا ہو کہ بھونک مار کر سورج یا چاند کے نور کو بجھا لے حالانکہ درحقیقت اسکی کوئی راہ نہیں بلکہ وہ نور تو ضرور چمکنے والا ہے ایسی ہی آنحضرت صلعم جس نور کے ساتھ بھیجے گئے وہ ایسے مشرکوں کی باتوں سے نہیں مٹ سکتا بلکہ ضرور پھیلنے والا ہے۔ وَكَوْنُوا كَذِبًا الْكَافِرُونَ۔ اگرچہ کافر پڑے برامانا کہیں اللہ تعالیٰ ضرور اس کو پورا فرما دیگا۔ بالجملہ کوئی تفسیر لجا لے بہر تقدیر اس آیت کریمہ میں بڑا معجزہ ہے جو قیامت تک ہر ایسے شخص پر رحمت واضح ہو جو اسلام کا منکر ہے۔ دیکھو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی سچی رسالت اور وحی سے آگاہ کر دیا کہ دین اسلام ضرور پھیل جائیگا۔ حالانکہ اسوقت تمام عرب ہی اسلام لانے کو پڑا تھا علاوہ برین شام و روم و فارس مصر وغیرہ میں بڑی زبردست سلطنتیں قوم نصاریٰ کی تھیں کہ تمام عرب متفق ہو کر ظاہر میں کسی طرح سامان و لشکر و ہتھیار و زور و جواہر و تعداد میں انکا مقابلہ نہیں کر سکتا تھا پھر بڑا ہٹ دھرم وہ شخص ہے کہ اس کلام معجز نظام پر غور نہیں کرتا کہ بدون وحی آئی کے کیونکر ایک سچا آدمی جس کے دشمن بھی اسکے بچپن سے اسکے نہایت سے امانت دار ہو سکے مگر اسی بات کہتا جس پر چشم ظاہر میں کسی طرح ادراہ تجربہ و عادت و نظر تدبیر کے واقع ہونے کا کبھی حکم نہیں لگا سکتے تھے اور اس سے آدمی کو اپنے جھوٹے بنائے جانے کا خون نہوتا لیکن چونکہ حضرت محمد رسول اللہ صلعم بوسی آئی آگاہ کرتے تھے پس قطعی یقین تھا کہ او تعالیٰ جل جلالہ کی قدرت کاملہ بشر کی نظر سے بہت بالا ہے جو وہ چاہے خواہ مخواہ واقع ہو گا اس کو کوئی روک نہیں سکتا کیونکہ وہ پاک پروردگار تمام جان کا خالق ہے عیسیٰ ہوں یا کوئی ہو سب اسکے عاجز بندے مخلوق ہیں وہ ہر بات پر قادر ہے۔ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَطْنَا بِهِ حَبَابًا وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

دخوبی کیساتھ پیدا کر نیا لاہو جسکی عظمت جلال کا بیان نہیں ہو سکتا اسی نے بھیجا اپنے رسول کو یعنی محمد مصطفےٰ رسولوں کے سردار رسول کو ہدی و دین حق کیساتھ یعنی اللہ تعالیٰ عزوجل کی معرفت کے اچھے صحیح و ٹھیک اعتقادات توحید کے ساتھ جو علم و ہدی ہیں اور پاکیزہ اخلاق و اعمال کے ساتھ جو دین حق ہیں اور دنیا و دین میں جو علم و عمل بندے کے نفع کا ہے کوئی ایمن جھوٹ نہیں رہا پھر صریح کر دیا کہ حضرت محمد صلعم کا بھیجتا اسی غایت تک نہیں تھا کہ کافر چاہے ایمان لاوین یا نہ لاوین اور کوئی اس دین پر ہویا نہ ہو جیسے بعض دیگر انبیاء کے ساتھ

واقع ہوا بلکہ لیظہرہ علی الدین کلیم اس واسطے کہ تمام دینوں پر غلبہ سے فت شرک نصرا نیت و بت پرستی و آتش پرستی وغیرہ جو  
تکلم و دروغ کے ساتھ پھیل رہے ہیں سب پر غالب کرے۔ الحمد للہ تعالیٰ کہ ایسا ہی واقع ہوا اور جو وحی الہی سے اُس کے رسول نے خبر دی تھی  
اسی حالت میں کہ کافر منافق ہنستے تھے اور پرخ نہیں مانتے تھے وہ ٹھیک ٹھیک پوری اتری۔ پس اسلام سے در رسالت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
توحید سے انکار کر نیوایے جب مہٹ دھرمی کرتے ہیں کہ ایسے ایسے کھلے معجزے دکھائیں پھر بھی اسلام سے منکر ہیں قطع نظر اسکے جو اعتقادات  
توحید اور جو اخلاق جمیلہ اس دین میں تعلیم ہوئے ہیں وہ خود اس امر کیلئے کافی تھے کہ ایک بے پڑے سے کھلے کی طرف سے ان کمالات کی تعلیم اگر  
معجزہ و وحی نہیں تو اور کیا ہو اور اس سے قطع نظر اگر تم اپنے خالق کو پہچانتے ہو تو تم کو اس کی معرفت و اخلاق آدمیت کے سوائے جس سے دین  
و دنیا کا نفع و دونوں ملتا ہے اور کیا چاہیے اور سوائے اس کے دوسری بات اس پاکین توحید میں نہیں ہے۔ افسوس اگر قرآن مجید پر  
سچی آنکھ سے نظر کریں اور غور سے دیکھیں تو ان کو بہت سے معجزہ ملیں جو صریح اس بات کی دلیل ہیں کہ یہ کلام پاک وحی الہی ہے اور  
صحیحین کی حدیث میں ثابت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے میرے لئے زمین کی مشرق و مغرب کو تہ کیا یعنی مجھے ایک حد پر مطلع کر دیا اور عنقریب میری امت  
کا ملک بان تک پہنچے گا جس قدر میرے لئے تہ کی گئی ہے۔ امام احمد نے قبصہ بن مسعود سے مرفوع روایت کی کہ عنقریب تمہارے واسطے زمین کے  
مشارق و مغارب سے مفتوح کر دیئے جاویں گے و لیکن ان ملکوں پر جو حاکم ہوں گے وہ دوزخ میں جاویں گے سوائے ایسے حاکم کے جو  
اللہ تعالیٰ سے ڈرے اور تقویٰ پر ثابت قدم رہے۔ اور امام احمد نے حدیث عدی بن حاتم سے روایت کیا جس میں ہے کہ بھرا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
مجھ سے فرمایا کہ تو جبردار رہے مجھے معلوم ہے کہ جو خیال تجھ کو مسلمان ہونے سے روکتا ہے تو اس خیال میں پڑا ہے کہ اس شخص پر ایمان لانیوایے  
و پیروی کر نیوایے لوگوں میں سے ضعیف کمزور بیچارے غریب ہیں اور عرب کے زبردست لوگوں نے مانا نہیں بلکہ پھینک یا اور نہیں قبول کیا  
سو بھلا تو نے چہرہ دکھا ہے میں نے عرض کی کہ میں نے دیکھا نہیں مگر سنا ہے تو فرمایا کہ قسم اس بات پاک کی جسکے قبضہ قدرت میں میری جان  
ہے کہ اللہ تعالیٰ ضرور اس امر کو یعنی اسلام و توحید کو پورا کرے گا یہاں تک کہ عورت بدون کسی کے ساتھ ہونے کے حیرت سے اگر خاندان کعبہ کا  
طوائف کر جاوے گی اور اللہ تم لوگ کسری بن ہرمز کے خزانے فتح کر کے قبضہ میں لاوے گا۔ میں نے کہا کہ کسری بن ہرمز بادشاہ فارس  
کے خزانے یعنی جس سے آج کوئی بادشاہ مقابلہ نہیں کر سکتا۔ فرمایا کہ ہاں کسری بن ہرمز کے خزانے فتح کر دے گا اللہ یہ گاہ کہ مال خیرات  
کو جاویگا اور کوئی اسکو قبول نہیں کرے گا یعنی تو نگری کے سبب سے خیرات جو فقیرے سکتا ہے کوئی نہیں لے سکیگا۔ عدی بن حاتم نے یہ حدیث  
بیان کرنے کے وقت کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمانا آنکھوں دیکھو کہ تیرے سے مکہ تک کھٹکے عورت جاتی اور طوائف و عجم کے چلی آتی ہے حالانکہ  
کوئی بھی اسکے ساتھ نہیں ہوتا اور کسری بن ہرمز کے خزانے فتح ہونے کے وقت اللہ میں شریکت تھا اور اللہ اللہ کہ تیسری بات بھی  
ضرور واقع ہوئی کیونکہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکو فرمایا ہے۔ رواہ احمد۔ اور اس قسم کی احادیث بہت کثرت سے ہیں جن کا بیان لانا موجب  
طوالت ہو پھر بہت عجیب بڑا افسوس ہے کہ کوئی فرقہ راہ توحید و اسلام و رسالت حضرت خیر الانام سے منکر ہو و لیکن اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے وہیت  
دیتا ہے وہی اپنی مخلوق کا دانا تر ہے۔ و کون کسیر کا المشہور کون۔ اگرچہ مشرکین ہرانا کرین و فت یعنی اللہ تعالیٰ عزوجل دین کو غالب  
کرے گا اگر کہا جائے کہ قرآن مجید میں حضرت عیسیٰ کی اتباع کر نیوالوں کے حق میں قیامت تک غلبہ کا حکم آیا ہے۔ کافی قولہ اذ قال اللہ  
عیسیٰ انی متوفیک زافک الی و جا علی الذین اتبعوک فون الذین کفرو الی یوم القیامۃ الایہ۔ پھر مسلمان کیونکر نصاریٰ پر غالب ہوئے تو  
جواب یہ ہے کہ آیت میں حضرت عیسیٰ سے کفر و انکار کرنے والوں پر غلبہ کی خبر ہے جیسے یہود کہ حضرت عیسیٰ کے منکر ہیں پس نصاریٰ قیامت تک

ان پر غالب ہیں گے اور مسلمان کبھی حضرت عیسیٰ کے منکر نہیں ہیں بلکہ ان کو اللہ تعالیٰ عزوجل کا بندہ رسول جانتے ہیں اور یہ آیت کریمہ بھی صریح معجزہ ہے کہ قیامت تک کی خبر برابر صادق ہو پھر افسوس ہو کہ ہٹ دھرم انکار کرتے ہیں۔ اب رہے مسلمان و نصاریٰ تو ان میں سے جو متبع حضرت عیسیٰ ہو گا وہ بطریق اشارت کے غالب معلوم ہوتا ہے اور تحقیق تفصیلی اس آیت کی تفسیر میں گذر چکی اور خلاصہ یہ ہے کہ اتباع و مطر ب، ایک حقیقت دوسری برائے نام پس اتباع حقیقت یہ کہ حضرت عیسیٰ کو بندہ رسول جان کر جو کچھ انھوں نے اللہ تعالیٰ کی توحید معرفت سکھائی ہے اس پر یقین ایمان رکھے اور اتباع برائے نام یہ کہ ان کی پیروی کا دعویٰ کرے اور نام لیا کہ ملائے اگرچہ درحقیقت ان سے کوسوں دور بلکہ بالکل دروغ و دور ہو جیسے ساخرین نصاریٰ ہیں پس حقیقی اتباع کہ نیا لے تو ضرور بدلیل اشارت کے غالب ہیں اور جو شخص سچا مسلمان ہو اور اس سے اسلام کا یقین رکھتا ہے وہ درحقیقت عیسیٰ کا متبع ہے بلکہ امت محمدی صلعم میں سے ہے مسلمان گستاخی نہ تو حضرت عیسیٰ کے واسطے متبع ہونے میں فخر میں اس واسطے صحابہ رضی اللہ عنہم تمام نصاریٰ پر غالب ہوئے اور برابر نصاریوں سے کہتے تھے کہ حضرت عیسیٰ کے تم کون ہو ہم ہی ان کی اتباع کے واسطے ادنیٰ ہیں۔ اور رہے وہ لوگ جو نام کے مسلمان ہیں راہ توحید سے غافل ہیں دل میں یقین نہیں ہو کہ میں سبتیلا پوجنے دورے اور کہیں شیخ سدو کے نام پر بکیرے مائے اور کہیں قبروں پر ناک رگڑی گرو پھرے۔ جب اعتقادی امور میں یہ حال ہے تو نور ایمان کہاں سے آیا پھر ان کے اعمال پوچھنا کیا۔ کوئی بد فعلی ان سے نہیں چھوٹی اور کوئی بد خلقی نہیں ہے۔ نکاری شرانویزی جھوٹ فریب مکاری فتنہ پردازی مرض بازی بشیر بازی عرض کوئی کہاں تک بیان کر گیا ہے ان کے اعتقاد اور یہ ان کے اعمال ہیں اور ان کے عالم لوگ تو اپنا مستقر بنانے پر مرتے ہیں اور پیر لوگ اپنے مریدوں کو مسئلہ وحدت وجود سکھلانے پر فخر کرتے ہیں جب یہ نوبت ہو چکی تو اللہ تعالیٰ ان کے ایمان کا دانا تر ہے پھر ان میں حاکم کی حرکتیں ظاہر اور قاضی کی رشوت خواری ظاہر اور ثقہ گواہ کہاں جس پر فیصلہ ہو پھر حکومت سولے ظلم و فساد کے اور کیا ہوگی لہذا کسی صورت میں سب نام لیا متبع معلوم ہوتے ہیں تو اللہ تعالیٰ جسکو چاہے حاکم فرمائے اور ہی ہر چیز پر قادر ہے اللہ اعز الا سلام وابدناہ ودفناوات رحم الراحمین۔ اے لوگو راہ توحید و اسلام کو مضبوط رکھو تاکہ دین دنیا میں اللہ تعالیٰ کی نصرت سے سرفراز ہو اور علمائے پہلے صلاحیت اختیار کریں اور اللہ تعالیٰ توفیق عطا فرمائے۔ اس بیان سے ظاہر ہوا کہ یہود و نصاریٰ و مجوس جو اسلام میں اس نظر سے عیب لگاتے ہیں کہ جتنے بڑے کام ہیں وہ دنیا کے لوگوں میں سے اہل اسلام میں زیادہ ہیں لہذا یہ مذہب قابل قدر نہیں ہے تو جواب لے سکا یہ ہے کہ اس طرح کسی مذہب کی خوبی نہیں دکھائی دیتی ہے بلکہ اس مذہب کے اعتقاد و اعمال کو دیکھو تو معلوم ہو اور ان لوگوں کو مست دیکھو جو برائے نام اس مذہب کے مدعی ہیں کیونکہ یہ لوگ تو برائے نام اس مذہب کے ہیں نام لیا ہو کر گویا بد نام کرتے ہیں مسترحم کہتا ہے کہ بنظر انصاف دیکھو تو یہ بات بھی حقیقت اسلام و صدق رسالت کی دلیل ہے اور غور کرو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے ہی اس امر کی بھی خبر فرمائی تھی کہ جیسے اگلی امتوں نے دین بگاڑا ویسی یہ امت بھی ان سے ایک عدد ذرا آتش فرقہ ہو جائے گی۔ اور اہل مسلم نے اپنی صحیح میں ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی کہ میں نے رسول اللہ صلعم سے سنا کہ رات دن بجا میں گے پہاٹک کہ لای پیڑی پوسے جاویگے تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ جب اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا تو لہ ہو الذی ارسل رسولہ بالہدیٰ دین الحق لمنظہر علی الدین کلہ۔ الآیہ تیسرے یقین تھا کہ یہ تمام دکھاں ہوگا اپنے فرمایا کہ ہاں جس قدر اللہ عزوجل کی مشیت ہوگی وہاں تک ہوگا۔ پھر اللہ تعالیٰ ایک پاکیزہ ہوا چلا دے گا جس سے ہر وہ شخص مر جاوے گا جس کے دل میں رانی کے دانہ برابر ایمان ہو گا اور باقی وہ لوگ مر جاوے گا جن کے جنمیں کچھ بھلائی نہیں ہے پس اسے لوگ اپنے باپ دادا کے دین کی طرف پھر جاوے گا۔ اگر کہا جائے کہ قولہ علی الدین کلہ

مفرد کیونکہ جو اب تک کفر کے دین سب شیطانی راہوں کے ہونے میں یکسان ہیں لکن قیل الکفر لہ واحدہ۔ اگر کہا جائے کہ دین ہو کہ بلقسط کل ہو اور دین اسلام بھی ایک دین ہو وہ بھی داخل ہو جائیگا تو جواب یہ کہ الدین میں الف لام حمد کا ہے اور مراد کل ادیان یا طلہ ہیں پس دین اسلام میں داخل نہیں ہو۔ واضح ہو کہ راہ مستقیم یا تدریج مستقیم کے ایک ہی ہو سکتی ہے اور اسوائے اسکے جانبا فراط یا تفریط میں جملہ راہیں کج ہو گئی ہیں۔ لہذا اہل اسلام اُمت وسط و عدل ہیں ان پر لازم ہے کہ اپنے دین میں جو امور قرآن و حدیث سے ثابت ہیں پس ٹھیک ٹھیک انہیں پرانگی حد تک مستقیم رہیں کسی جانب کو ہوا ہو اس سے تہا و زو میلان نہ کریں ورنہ اسلام سے خارج ہو جائیں گے اگرچہ اپنے زعم میں توحید کے مدعی ہوں اور اپنے آپ کو محب رسول اللہ صلعم تصور کریں کیونکہ دعویٰ دروغ ہے و السلام فی العمر اللس قولہ تعالیٰ اتخذوا احبارہم و یہاں ہم اربابا من ارباب مقتدی نے جس شخص کی اقتدا و تقلید کی اگر اسی پر نظر رکھی اور دیدار حق تعالیٰ سے نظر غافل کئے رہا تو اس کو رب بنا لیا اور مشرک قرار دیا یعنی طاعت فقط حق تعالیٰ عزوجل کی ہے اگرچہ درمیان میں انبیاء و اولیاء و وسیلہ ہوتے ہیں پس ان وسائل کی طاعت کرنے میں یہ لحاظ نہ رکھئے کہ یہ طاعت ان کی طاعت ہے بلکہ یہ طاعت عین طاعت الہی ہے جو وسیلہ ان کے معلوم ہوئی ہے کیونکہ توحید کے دین میں یہی ہے کہ قدم کو جو فقط باری تعالیٰ اجل جلالہ ہے حدیث سے جو تمام ماسوائے حق تعالیٰ ہو مفرد کرے اور اس افراد میں وسائل و واسطوں کو نظر رکھنا شرک ہے اور تصدیق اسکی پوری آیت میں ہے یعنی قولہ و ما امرطالایعبدا و اتما و احدا۔ و حدیث کی غیرت نے درمیان میں شاہد و آیات و جملہ مخلوقات میں سے کسی کو باقی نہیں رکھا چنانچہ فرمایا۔ قل اللہ ثم ذرہم یعنی دین توحید میں صرف اللہ ہی اللہ تعالیٰ ہے اور ماسوائے اسکے جو کچھ ہو وہ کچھ نہیں ہے۔ اسوائے اسطے جب آنحضرت علیہ السلام نے غیرت قدم کو لحاظ کیا تو اپنی مدت میں اپنی حد سے تجاوز کرنا منع کیا یعنی حدود کی تعریف اسی کی حد تک ہے اور شان قدم تک نہ پونچھنے پائے چنانچہ فرمایا۔ لا تطرونی لکما اطرت النصارى اسح۔ یعنی میری تعریف میں تم ایسے نہ اطرا کرنا جیسے مسیح کی شان میں نصرانی اطرا چلے اور مشرک ہو کر ضال و گمراہ ہو گئے چنانچہ قولہ غیر المغضوب علیہم و لا الضالین۔ کی تفسیر صحیح حدیث میں ہی آئی ہے کہ مغضوب علیہم یہودی ہیں اور ضالین نصرانی ہیں اور ان دونوں کی راہوں سے پناہ مانگنے کی سؤہ فاتحہ کی اس آیت میں تعلیم ہے۔ آنحضرت علیہ السلام کو ملت ابراہیم حنیف علیہ السلام کی متابعت کا حکم اسی معنی کر تھا کہ درگاہ قدم کو حدیث کے لگا دے پاک منترہ رکھنے میں ابراہیم بمرتبہ خلعت نازکتے یہ نہیں دیکھتے کہ غرود ملعون نے جب آگ میں ڈالنے کا قصد کیا اسوقت ملائکہ آسمان و زمین کو اضطراب و جنبش ہوئی کہ الہی یہ کیا شان ہے جہاں مخلوق کو دم مارنے کی مجال نہیں کہ کافر منکر ایک لحد خلیل کو آگ میں ڈالنے پر قابو دیا گیا اور ان کو اجازت ملی کہ جو ابراہیم تم سے مدد چاہے وہ مدد و لیکن حضرت خلیل علیہ السلام تمام یقین رکھتے تھے کہ تاثیر فقط قدرت الہی کی ہے کسی اور کی حرکت سے کچھ نہیں ہو سکتا لہذا کمال مطمئن تھے کہ جب درمیان میں غیر کا وجود محض ہے اگرچہ جس حکمت کیواسطے حدیث پیدا ہوئے ہیں وہ حکمت ان سے بتا ثیر قدرت قدیمہ ظہور کرتی ہے پس اس معنی سے تو یہ باطل نہیں اور باطل کہنا باہین معنی ہے کہ انکی ہستی مستقل و مؤثر گمان کی جائے لہذا قولہ ربنا اخلقنا ہذا باطلا علین صدق ہے اور قولہ لا اکل شیء ما خلا اللہ باطل ہے یہی درست ہے لہذا صحیح المترجم و اللہ تعالیٰ اعلم۔ پھر شیخ نے لکھا کہ آنحضرت علیہ السلام کو ملت حنیفہ ملت ابراہیم کی اتباع کا حکم تھا پس اپنے حالت میں میں فنار الکل فی الکل کی اور قدم کے حدود سے پاک منترہ ہر طرح بے لگاؤ ہونے کی خبر فرمائی بقولہ لی مع اللہ وقت لا یعنی یہ حدیث یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ میرا ایک وقت ہے کہ اسوقت مجھ میں کسی رسول مکرم و فرشتہ مقرب کی گواہی نہیں یعنی اشارہ کر دیا کہ میرا سر باطنی اللہ تعالیٰ کی توحید و تفرید کیلئے فارغ ہے اس میں کسی حادث کا گذر نہیں ہے۔ قال المترجم علم ارجح نے کہا کہ یہ حدیث نہیں بلکہ کسی اسی بزرگ کا

۱۰۱ - مواہب الرحمن - ۱۰۱ - مواہب الرحمن

قول معلوم ہوتا ہے و طریقہ سند سے بعض نے کہا کہ موضوع ہوا اور بعض نے کہا کہ ضعیف ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔ البوزید نے مقالہ التوحید میں کہا کہ خبر دوا  
 توحید میں کسی کا لحاظ نہ رکھنا یہ نہیں ہو سکتا کہ توحید علیہ السلام یا کلیم و خلیل کو محاذ کرے اور اللہ تعالیٰ کی جناب میں راہ پاوے۔ قال المترجم  
 قول توحید بہت دقیق ہے اور اسکی صحت میں شک نہیں اور اسے شاہ عبدالعزیز دہلوی قدس سرہ نے تفسیر عزیزی میں بعض صوفیہ کے طریقہ تصور  
 شیخ پر انکار کیا یعنی بعض صوفی اپنے مریدوں کو تعلیم کرتے ہیں کہ مراقبہ میں اپنے پیر کی صورت کا تصور یا نہ ہو یہاں تک کہ غیر مراقبہ میں بھی ہر وقت  
 تمہارے سامنے وہی صورت نظر آئے تو شاہ صاحب نے اسکو توحید کے خلاف بلکہ صاف شرک کہا ہے اور مترجم کہتا ہے کہ تصور کی تحقیق و  
 اس کے اسرار کی توضیح بہت طول چاہتی ہے اور اتنا یاد رکھو کہ تصور کے عجیب آثار و غریب اسرار ہیں اور توحید میں اگر جناب باری تعالیٰ کی نسبت  
 کوئی تصور کسی قسم کا آئے یعنی کسی طرح کی کوئی صورت خیال میں سمائے تو اس کو فوراً رد کر دے کہ میرا پروردگار تعالیٰ اس سے پاک منزہ ہے اور  
 یہ نفس و شیطان کے تقلیدات ہیں و نمود بائد نہما۔ قال الشيخ شبلی رحمہ اللہ سے پوچھا گیا کہ جبریل علیہ السلام کے تقرب و خصائص کیا کیا  
 ہیں اور کیوں نہیں تو کہا کہ واللہ ایک مہینہ ہوا کہ مجھے یہ خیال ہی نہیں آیا کہ اللہ تعالیٰ نے جبریل کو پیدا بھی کیا ہے اس میں شیخ شبلی نے اشارہ کیا کہ شہواتی  
 عزوجل کے سامنے شبلی خود نابود ہو تو غیر کامشاہدہ کہاں ہے۔ بعض مشائخ نے کہا کہ یہود و خصوص نصاریٰ نے کچھ پیر پھیلانے اور اللہ تعالیٰ کے  
 طلب میں اڑنا چاہا و لیکن ایسی چیز سے سکون و آرام پا کر طلب کو شمش سے مطمئن ہو بیٹھے جو خود ان کے مثل ہے یعنی وہ بھی ان کے مانند  
 ایک مخلوق بشر ہے کہ آدمی سے پیدا ہوا پس انھوں نے حق تعالیٰ کو ایسی راہ سے ڈھونڈھا جو اس کی آہ نہیں پس گمراہ ہوئے حالانکہ اللہ تعالیٰ  
 نے جس کی آنکھ میں نور تو فیج کا سرمد عنایت کیا اسکے سامنے راہ کھنی ہوئی ہے اور جو اس سے اندھا ہے وہ راہ حق سے مردود ہے اور دوا  
 شیطان نفس پر بھڑکا پھرتا ہے اور عیب ہے کہ ان لوگوں کو خود معرفت نہیں مگر اہل معرفت و اسلام و توحید کو بے راہ بتلاتے ہیں۔ اور خود اپنے  
 بائے دون کی راہ پر تقلید کے جاتے اور مقام توحید سے کہیں پیچھے گرے پڑے ہیں۔ مترجم کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ قل یا اہل الکتاب  
 لا تغفلوا فی دینکم غیر الحق ولا تتبعوا اہوار قوم قد ضلوا من قبل لآیۃ یعنی اے محمد صلعم تو اہل کتاب یہود و نصاریٰ سے کہہ دے کہ بے لوگو تم اپنے  
 دین میں حق کے برخلاف غلو مت کرو کہ عزیر و عیسیٰ کو بیٹا بناؤ اور اپنے اگلوں کی تقلید مت کرو جنہوں نے اپنے ہی کی چاہی بات کو شیطان  
 کی سجاوٹ سے گڑھ کر مان لیا اور خود بھٹکے اور دوسروں کو گمراہ کر دیا۔ بالجملہ جن کے دون میں پھڑپو جانا رہ گیا۔ اور جنہوں نے مورتن  
 گڑھی ہوئی اپنے معبود بنائے اور جنہوں نے اپنے خیالی معبود کے بیٹوں سے دھیان لٹا یا جن کا پوتا پوتا دیکھنے میں نہ آیا بھلائیے کب  
 عقل کی نورانی راہ پر آویسے یہاں سوائے ذات پاک مدہ لا شریک کے کسی حادث چیز کا گزر نہیں ہو اور یہ کچھ بچھوڑ کر کہاں وہ بے لگا و قدیم  
 پاک جامع صفات کمال معبود کو مانیں گے لیکن اللہ تعالیٰ ہدایت فرمائے تو ہو سکتا ہے پھر شیخ نے لکھا کہ اس امت میں جو مکار پیر ہیں کہ درحقیقت  
 شیطان کے نائب ہیں اور صورت اپنی نیک لوگوں کی ہی بناتے ہیں جو رسول اللہ صلعم کے نائب ہوتے ہیں پس صورت و لباس مظاہر میں تو  
 حیا و الرحمن بنتے ہیں اور سیرت بد باطنی میں شیطان ہیں بڑی بڑی دار مصیبان لڑکائے رنگے کپڑے و تہ بند و جہ و دستار بجائے یہ کہتے  
 پھرتے ہیں کہ ہم بزرگ تو اے کے ہیں ہم غلام نے بزرگ کی اولاد ہیں اللہ تعالیٰ انکے مکر سے بچائے۔ اور زمانہ میں ان کی لہنی داڑھی کی ہنسائی پھیلاوے۔ یہ  
 بد بخت سمجھتے ہیں کہ معرفت و توحید بھی کچھ نسبت و خانوادہ سے ملتی ہے اور لوگوں کو مرید بناتے اور خود گمراہ ہیں ان کو بھی گمراہ کرتے ہیں۔ تو یہ تو بہ  
 بھلا جسکو اللہ تعالیٰ نے معرفت و توحید سے باتہا سنت سید المقربین صلی اللہ علیہ وسلم کے سرفراز فرما کر اسکا دل تمام اختیار سے پاک  
 کر کے قبول نہیں کیا وہ اللہ تعالیٰ کا ولی ہو جائے یہ ہرگز ممکن نہیں ہے مترجم کہتا ہے کہ اس فساد کی اصل جڑ تو فرقہ شیعہ و ائمہ سے نکلی ہے



اللہ تعالیٰ ان کے شر سے بچا ہے۔ جنیہ نے کہا کہ ہندہ کے حق میں بھلائی کی علامت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اسکو علم نافر سے اور کبھت وصال و نام و مال و جاہ و منال چاہنے والوں کی صحبت سے بچا کر ایسی صاف باطن قوم کی صحبت عطا کرے جو دنیا سے درحقیقت بے رحمت اور خاموش و گمنام پسند اور اس سنت پر مستقیم و اپنے نفس کی ہوا و ہوس سے دور بھاگنے والے و ہنگام خدایہ پر شفقت کر نیوالے امانت دار دین کے خیر خواہ اور اسکی حفاظت میں ہمہ تن مصروف نہ ہوں۔ مترجم کہتا ہے کہ احادیث سے یہ بات ثابت ہے کہ عالم ہر یا صوفی جو جب اس نے دنیا کا نام و مال چاہا تو اس کی رحمت کا اثر اسکو یہاں مل جائیگا پس متدین عالم کو چاہیے کہ اپنی گمنامی پر اس کے مقابلہ میں رنج و حسد نہ کرے اور نفس کے جھگڑے میں صبر و ثبات کی تدفین چاہے اگر چہ وہی نام کے چاہے والے بیدین گمراہ اسکی تحقیر و توہین کریں اور آخر میں اللہ تعالیٰ چاہتا ہے تو وہ خود بخود سیکھتا ہے مشہور ہو جاتا ہے۔ جیسے ہو و نصاریٰ نے دین اسلام کی نسبت یہی چاہا لیکن اللہ تعالیٰ کو منظور نہ تھا بلکہ اسکا بلند و ظاہر کرنا چاہا اور وہی ہوا چنانچہ قولہ تعالیٰ یریدون ان یظفوا النور اللہ یا نورہم الآیہ۔ سے ظاہر ہے۔ شیخ نے کہا کہ یہ ان مشرکوں کی پوری جہالت تھی جس سے صاف ظاہر ہے کہ معرفت سے انکو کچھ نصیب نہ تھا یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ اپنے خیالات کی آگ و دشمن کر کے ایسے سوچ و چاند کی روشنیوں میں جاوے جو تو حید میں بے شمار دیکھ رہے ہیں کہ ان پر کسی شخص مشرک لانی کی نگاہ نہیں پھرتی ہے اور جن بنڈن میں یہ تو حید ہو ان کے رب و شیطان آگ سے لے آگے کیا قدر ہوگی کیونکہ وہ ان حکم قولہ نور علی نور۔ کے سبب اس کے واسطے نہایت نہیں ہے وہ اب تاب روز از دن ہے کہ انکی آگ کا وجود ناپاؤ ہے۔ قولہ تعالیٰ ہو الذی ارسل رسولہ بالمدی الخ اللہ تعالیٰ نے تمام حکمت بانہ و دقائق امتحان کیلئے یہ طریقہ مقرر فرمایا ہے کہ ایک سول پاک کے واسطے سے بنڈن کو اپنی راہ کا علم و عمل تعلیم فرمائے پس وہ اسواسطہ داپہی سے اسطرح سیکھے کہ نظر اصلی عبادت میں یعنی حق سبحانہ تعالیٰ ہو اور کمال قدس سے واسطہ کا شکر یہ جان دہاں سے ادا کرے کیونکہ اس نعمت کے فیض میں اللہ تعالیٰ نے اسکو واسطہ کر دیا پس ہی ان کو اللہ تعالیٰ کی اہم عبادت بتلاویگانی پہلے ان کو آگاہ کر لیا کہ تمہارا خالق جل جلالہ وہ پاک پروردگار ہے جس کی ذات و صفات ہرگز تم بنڈن کی عقل و گمان میں نہیں آسکتی ہے لیکن یہ سمجھو کہ وہ قدیم ہے جسکی نہ ابتداء ہے نہ انتہا ہے اسکا کوئی شریک نہیں ہو سکتا جو چاہے وہ کرے اسی کی قدرت میں تمام مخلوقات آسمان و زمین و حیوان و نبات سب سخر ہیں جس دم جس پر جو تاثیر ہوتی ہے وہی اسکا اثر ہوتا ہے وہ سب دیکھتا سنتا جانتا ہے یعنی کان آنکھ وغیرہ سے نہیں بلکہ جس طرح اس کی شان کے لائق ہے وہ کسی چیز سے مشابہ نہیں ہے سب سے پاک منزہ ہے جو بات عیب و نقصان ہو اگر تھی وہ کوئی بھی جناب الہی میں گنجائش نہیں رکھتی ہے وہ ان بیٹا بیٹی جو رو وغیرہ کو کچھ گنجائش نہیں وہ پاک ہے غرض کہ پہلے اس طریقہ سے حضرت معبود عزوجل کو پہچنوا دیگا جب وہاں چلے کہ ہمارا معبود ایسا ایسا عظمت و جلال الہی پاک ہے جس نے ایسی ایسی مخلوقات پیدا کی جس میں سب جسمیں جسکی ایک تہی بھی کوئی نہیں پیدا کر سکتا ہے اور یہ سب ہمارے ہی واسطے ہے اسنے اپنے فائدہ کیلئے کچھ نہیں پیدا کیا کیونکہ وہ پاک ہے وہاں کسی احتیاج کو دخل نہیں ہے پس ہم پر واجب ہے کہ اسکا شکر یہ ادا کریں جو اسنے ہم کو اس خوبی و عقل کیساتھ پیدا کیا مگر معلوم ہے کہ اسکا شکر یہ کیلئے کوئی چیز کہاں سے لاوین بلکہ انہیں ہاتھ پاؤں زبان دل سے ادا کریں گے پھر بھلا شکر یہ کیا ادا ہوگا لیکن اسکی رحمت ہے کہ اسکو قبول کیا پھر یہ بھی ہم سے نہیں ممکن کہ ہر آتی جاتی سانس پر شکر یہ ادا کر سکیں اسپر اور زیادتی یہ کہ صحت سلامتی و عافیت و رزق وغیرہ ہزاروں نعمتیں دین جن کا شمار نہیں ہو سکتا تو کن کن نعمتوں کا شکر یہ کیسے ادا ہو آخر ضرور اقرار ہوا کہ الہی ہم عاجز ہیں ہم سے کمال شکر یہ ادا ہو سکتا ہے اسپر مزید رحمت دیکھو کہ جنت و نعمت دینے کا وعدہ فرمایا الہی تیری رحمت کا کون پار پاسے نک لکھ محمد اکثیر اطمینان مبارک فیہ تیرے ہی واسطے بندگی کرنا واجب ہے پس رسول پاک نے سکھایا کہ اللہ تعالیٰ کی بندگی دل جان سے خوش ہو کر اسطرح ادا کرو اور اسکا

یہ طریقہ ہے اور نیا و چوری و دغا بازی و ظلم و فساد وغیرہ ایسی ایسی باتوں سے باز رہو اور عفت و امانت و دیانت مدد امن خیر خواہی وغیرہ  
 عمدہ اخلاق سے آراستہ ہو کر دنیا کی چند روزہ زندگی بسر کرو کہ مرتے ہی اس قبہ خاد سے چھوٹ کر راحت آرام میں پہنچو اللہم تو فنی مسلما مننا  
 و انت ارحم الراحمین پس جسکو واسطہ مقرر کیا اسپر اللہ تعالیٰ کا بڑا فضل ہے کہ اسکے واسطے سے ہم پر یہ فضل فرمایا اگرچہ واسطہ تو خود یہ اختیار نہیں کہ  
 یہ فضل جسکو چاہے اسکو عطا فرمائے بلکہ ہدایت و توفیق حضرت باری تعالیٰ عزوجل کے اختیار میں ہے وہی قادر مختار ہے جو کہتا ہے میں حکمت ہے  
 کسی بندہ کی مجال نہیں کہ اس حکمت کو پوچھ سکے۔ لہذا جس بندے نے اپنے خالق معبود کو پہچانا وہ صدق دل سے اقرار کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ  
 نے جو کیا وہ عین عدل و سر حکمت ہے اور کسی بندے کا وہاں کچھ دعویٰ نہیں اور کسی زاہد و عابد کا جو شب و روز عبادت ہی میں رہا ہے کچھ استحقاق  
 نہیں چنانچہ اوپر بیان ہو گیا لیکن اسکا فضل ہے کہ نہ شکر یہ ادا ہوا اور نہ عبادت مگر اپنے فضل سے جنت دی اسپس کوئی سبب استحقاق نہ تھا۔  
 و الحمد للہ رب العالمین العاقبة للمتقين والصلوة والسلام علی عبادہ الصالحین پھر جسکو رسول و واسطہ کیا وہ ادب سکھانے میں واسطہ ہے اور اللہ تعالیٰ  
 سے قرب و مقبول کرنے میں واسطہ نہیں ہے پھر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے فضل کیا اور اسکو گناہ گاروں کا شفیع بنایا و لیکن کسی معاملہ ہدایات میں  
 شریک نہیں کیا اور یہ ہو ہی نہیں سکتا پس اسکی طرف گمان ہی نہیں۔ پھر قولہ بالہدی و دین الحق۔ میں ہدی تو قرآن نورانی ہے اور دین الحق  
 خالق شریعت ہے اور بعض مشائخ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے رسولوں کو اپنی درگاہ تک پہنچنے کی راہ بنایا کہ اسے راہ مستقیم پر علامات ہیں اور  
 اس نذیرے مگر میں نور ہیں جن کے پیچھے پیچھے چلنے والا اس درگاہ عظمت جلال تک پہنچ جاویگا۔ قال المترجم واضح ہے کہ راہ بہت  
 باریک ہے اسپس لوگوں کی عقل مگرانی پھرتی ہے اور ہرگز اسپر اعتماد نہیں اسی واسطے کہم فرما کر رسول بھیجے پس علماء کا اجماع ہے کہ جو شخص کھاتے  
 پیتے سوتے اٹھتے بیٹھے بسر کرنے میں آخر دم تک ہر ہر بات میں وہی طریقہ برتے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا تھا تو عین ثواب ہے اور نیت  
 صادقہ سے وہ ٹھیکہ مستقیم پر پہنچے وہ جو فرانس و واجبات و سنن ہو کہ وہ میں مستقیم ہو پھر جو فرانس و واجبات میں مضبوط سنن  
 قریب بواجب میں ثابت ہو علی ہذا القیاس واللہ اعلم پھر اہل کتاب کے سرگڑھ لوگوں کا شر و فساد بیان کیا۔ بقولہ تعالیٰ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَا كُونُ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ

اے ایمان والو بہت عالم اور درویش اہل کتاب کے کھاتے ہیں مال لوگوں کے

وَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا ينفقونها فِي

سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابِ الْيَوْمِ يُعْجَىٰ عَلَيْهِمْ فِي دَارِجَهَتِهِمْ فَتَكْوِي بِهِمُ

جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَٰلِكَ نَزَّلْنَا لَكُمُ الْكِتَابَ فَذُوقُوا

مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ

اپنے اپنے گانے کا انکو ارباب بنا لیا اور حکم اللہ تعالیٰ اور رسول

کو معطل چھوڑ دیا اور شرک و ضلالت میں پڑ گئے اب اجبار و رہبان کا حال کہ کیسے دنیا میں نہرک دین میں مفسدین بیان فرمایا بقولہ تعالیٰ  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا - لے ایمان والو تم آگاہ ہو کہ ان کَثِيرًا مِّنَ الْأَجْبَارِ وَالرَّهْبَانِ - اجبار و رہبان میں سے**  
**بَتِيرَةٍ - لَیَّا کَلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ** البتہ کھا جاتے ہیں اموال لوگوں کے باطل و سخا کے نے کہا کہ اجبار سے  
 علماء یہود اور رہبان سے علماء نصاریٰ مراد ہیں مشہور یہ کہ راہب ہ نصرانی جو پھر ان کے صومعہ میں عبادت کیلئے تنہا بیٹھا ہو اور شاید  
 اکثر انہیں کے علماء ایسا کرتے ہوں گے اور قولہ کثیرا من الاجبار سے معلوم ہوا کہ قلیل ان میں سے ایسے نہ تھے بلکہ وہ تقویٰ رکھتے تھے اور  
 بدوین تحریف و تبدیل کے اصل کتاب آہی کی پابندی کرتے تھے کذا قبیل اور ترجمہ کہتا ہے کہ قید کثیر سے یہ بات نہیں نکلتی کہ متقی اور اصل  
 دین پر تھے بلکہ اتنا ثابت ہوا کہ بعض لوگ باطل طور پر مال کھانے والے نہ تھے اور یہ معلوم نہیں کہ تحریف و تبدیل کرتے تھے یا نہیں  
 مگر اجبار یہود میں سے مانند عبدشد بن سلام وغیرہ کے متقی تھے اگرچہ ان کی کتابیں تو مدت سے تحریف ہو گئی تھیں لہذا اصل کو تحریف سے  
 متمیز کرنے میں انکو خود پریشانی تھی بہر حال مومنوں کو ان کی بدافعالی و حرکات سے بیدار کر دیا تاکہ ان کو عالم سمجھ کر انکے فریب سے دھوکا  
 نہ کھائیں اور ان کو اپنا دیکھ کر بندگان خدا کو ان کے دام زدیر سے بچا دین اور خود اپنے درمیان انکے مانند حرکات سے حفاظت کھین  
 اور انہاس سے ظاہر ان لوگوں کے معتقد متبع مراد ہیں اور شاید عموماً ہو یعنی ان کی بددیانتی یہ ہے کہ باطل سے عام لوگوں کا مال کھا جانا  
 چاہتے ہیں اور کھا جانے سے یہ مراد کہ لے لیتے ہیں اور محاورہ کے طور پر اس کو کھانے سے تمسیر کیا کیونکہ مال لینے کا بڑا نفع ہی ہے کہ کھایا جاوے  
 و باطل لے لے باطل کے مواضع میں چنانچہ یہودی اپنے ہاتھوں کتابیں لکھتے اور اس میں احکام کی تحریف کرتے اور کہتے کہ تو ریت ہی ہے اور  
 بعض مفسرین نے کہا کہ باطل لے لے باطل یعنی باطل جو ذریعہ سے جو حلال نہیں ہے جیسے احکام میں رشوت لینا وغیرہ اور یہی تو  
 وہ ہے اور یہود و نصاریٰ سب کو اور جملہ جوہ کو شامل ہے اور حاصل آنکہ اجبار و رہبان کا یہ حال ہے کہ باطل جوہ سے لوگوں کے مال لیتے  
 ہیں۔ بعض نے کہا کہ عوام کے سامنے یہ دعویٰ کرتے کہ اللہ تعالیٰ کی رضا مندی ہڈن اس کے حاصل نہیں ہو سکتی کہ اجبار و رہبان کو راضی  
 رکھو اور جان مال سے ان کی خدمت کرو اور عوام چہ چند مشہور بات جانتے تھے کہ جو کوئی اللہ تعالیٰ واسکے رسول کے احکام مانے اور جو باتیں شرع  
 میں منع ہیں ان سے باز رہے تو اللہ تعالیٰ اس سے راضی ہوگا لیکن اجبار و رہبان کے ایسے متبع تھے کہ جو وہ کہتے اسی کو لیتے جیسے قوم ہنود میں برہمنوں  
 کیلئے تو اعدا مقرر تھے یا جیسے غیر ملک دین سے واقف نہ ہونے کیلئے یہ قاعدہ مقرر کیا تھا کہ جو کوئی دریاے اہس پار اترے وہ دھرم سے جانا  
 رہا اور عوام انہیں باتوں پر مانند قلعی احکام کے یقین و عمل کرتے تھے بعض مفسرین نے کہا کہ تو ریت میں بعثت محمد صلعم و فضل و خاتمیت کی  
 آیات تعین تو ان میں تحریف کر کے حضرت موسیٰ کو خاتم الانبیاء و دین یہود کو باقی قرار دیتے تھے اور ان حرکتوں سے مال تحصیل کرتے  
 اور بسا اوقات اس دین کو باقی قرار دیکر اسکی تقویت کیلئے عوام پر مال واجب کرنے یا بھلہ فریب کر کے صیغے شیطان سے سیکھ کر دین کے  
 پیرائے میں دین فروشی کر کے دنیا کماتے تھے۔ امام رازی نے تفسیر کبیر میں ان کے ہتھ کھنڈوں کو مشرح بیان کر کے لکھا کہ ہی سب صیغے  
 کر فریب کے ہکے زمانہ میں بھی موجود ہیں کہ اکثر مسکار دنیا دار دین فروش عالم و فقیر ایسے ہیں کہ انہیں طریقوں سے جاہل عقوں کے مال  
 کھاتے ہیں اور لکھا کہ اگر تو ہائے زمانہ کے شیخی گھٹانے والے عالموں کو اور کاپیر فقہروں کو تا مل نظر سے دیکھے یعنی راہ سنت شرع مقدس پرانگی  
 آزمائش کرے تو سلام و توحید سے کہیں دور پاویگا اور تبھی یہ نظر آویگا کہ گویا یہ آیات انہیں عالموں و پیروں کی شان میں اتری ہیں اور انہیں کا  
 تفصیلی حال ان آیات میں بیان ہوا ہے۔ ذرا غور سے دیکھو تو بعض پیر فقہروں کا یہ حال ہے کہ دعویٰ تو یہ کہ دنیا کی طرف بھے التفات نہیں اور کسی

مخلوق کی طرف میری نظر نہیں بلکہ میں فقط اپنے معبود ہی کی طرف راجع ہوں اور ایسی ایسی باتیں کہ لگا کہ گویا طہارت میں ملائکہ سے ہمسر ہو گیا پھر جب نیا کے امور میں سے کوئی پیش آئے تو ایسا انداز سے منہ کر کے کمال حرص سے ایک ٹکڑا روٹی پر لڑ لڑیگا۔ ہذا حاصل کلامہ رحمہ اللہ تعالیٰ اور ترجمہ کتاہر کہ اوپر اشارہ ہوا کہ قولہ یا ایہا الذین آمنوا میں مومنوں کو خطاب کر کے اجارہ و رہبان کے مذموم حرکات بیان کرنے میں فوائد و اشارات معنوی بہت بلیغ ہیں از انجملہ قیامت تک کے مومنوں کو افادہ دیا کہ ان میں جس وقت ایسے عالم دور و پیش ہوں تو ان کو یہود و نصاریٰ کے اجارہ و رہبان پر قیاس کر کے راہ توحید اسلام پر مستقیم رہیں اور ان کے فریبوں میں نہ پھنسیں کہ دولت برباد اور زمین تباہ اور سوائی آخرت باقی نہ بچا سکی کیونکہ صرف مال ہی برباد ہوا بلکہ جب اس سے عقیدت ہوئی تو قلب تباہ ہوا جس کا انجام فسق و فجور و منکرات بے ایمانی پر خاتمہ ہو نہ تو بائبل میں ایسے لکھے وہ مکار پر کبھی راہ راست پر نہ آنے دیکھا اور زمین کے پیرا یہ میں جو اسے لکھ پھیلایا ہے اسی کی طرف دعوت کر گیا پس اہ حق سے روک کر باز رکھیگا۔ چنانچہ اجارہ رہبان کا یہی حال تھا چنانچہ جن تعالیٰ نے بطریق باطل ان کے اموال کھانے کے ساتھ آگاہ فرمایا۔ وَ كَيْفَ تَدْعُونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ اور اہ الہی سے کہتے ہیں چنانچہ علم اہود ڈرتے تھے کہ اگر عوام کو معلوم ہو گیا کہ تورات میں آنحضرت صلعم کا وصف جمیل و اسلام کی مدح مذکور ہے تو سلام میں غل ہو کر لوگ ہم کو چھوڑ دینگے اور یہ اموال نذرانہ کے جاتے رہیں گے پس باطل جنہوں سے اموال کھاتے اور لوگوں کو اسلام کی حقیقت اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ختم رسالت سے آگاہ کرتے اور تحریف و تبدیل کتاب تورت میں سرگرم ہوتے اور انکی بیباکی طرح کے اشباہ و آثار میں مروی ہے جسکو بخوف طوالت یہاں ذکر نہیں کیا جاتا اور سب کا نتیجہ ہی کہ لوگوں کو دین حق سے روکتے تھے۔ ایسے ہی اسلام میں جو عالم دور و پیش اسی خصلت کے ہیں وہ بھی اپنے مطالب کے لئے دین کے پیراے میں اموال جمع کرنے کیلئے خلاف شرع و خلاف سنت باتیں نکالتے ہیں اور عوام ہمال جو ذرا اسی لوکی بات دیکھ کر امت و ولایت کے قائل ہو جاتے ہیں اپنے پیروں و معتقدوں کی باتیں کیسی ہی خلاف شرع ہوں عمدگی پر محمول کر لیتے اور کہتے ہیں کہ یہ بزرگی لی ہم سے زیادہ واقع ہو جو وہ فرماتا ہے وہی ٹھیک ہے ہم کو حکم شریعت کی سمجھ نہیں پس ایسے پیروں و مریدوں کا حال اجارہ رہبان اور ان کے متبعین کے حال سے خوب ہی مشابہ بلکہ بالکل یکساں بلکہ بعض خاص خاص مواقع میں بڑھا ہوا ہے جیسے پورب کے بعض پیراے ہیں کہ سجادہ نشین تو بڑے خدا اور ان کے بھائی چھوٹے خدا کہلاتے ہیں بالجملہ یہ سب دین فردوسی صرف دنیا کمانے و اموال جمع کرنے کی غرض سے ہو جسکا انجام بہت خراب ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اموال جمع کرنے والوں کا حال و انجام بیان فرمایا۔ بقولہ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا ينفقونہا فی سبیل اللہ اور وہ لوگ جو کثر کرتے یعنی خزانہ کا گتھا جمع کرتے ہیں سونے چاندی کا اور سکوراہ الہی میں خرچ نہیں کرتے ہیں۔ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ تو انکو عذاب الیم کی بشارت سنائے۔ یہ بطریق تمکرم ہو یعنی نتیجہ ان اموال پر چھوٹنے کا یہ کہ عذاب الیم سے مزہ چکھیں اور وہ انھیں اموال سے حاصل ہوگا چنانچہ تفصیل آتی ہے۔ واضح ہو کہ قولہ والذین مبتدئین معنی شرط اور قولہ نبشر ہم الخ اسکی خبر ہے پھر علما و تفسیر کے یہاں اقوال ہیں اول آنکہ والذین گویا عطف تفسیری انھیں اجارہ رہبان کا ہے یعنی ہم موصول سے وہی مراد ہیں اور اوپر یہ بیان ہوا تھا کہ باطل و جہ سے لوگوں کے اموال لیتے ہیں اور اس سے بطور میا نعمت ان کا حال قبیح بیان کیا کہ مال جمع کرنے پر حریص ہیں اور زمین کمال سجلی کرتے ہیں۔ یہ قول معاویہ بن ابی سفیان سے مروی ہے۔ دوم آنکہ مسلمانوں میں سے ایسا کہ نبواے مراد ہیں۔ یہ ابن عباس سے مروی ہے اور وہی سدی نے کہا کہ مسلمانوں میں سے وہ مراد ہیں جو زکوٰۃ نہ نکالیں بیضاوی نے کہا کہ ان کو اہل کتاب کے رشوت خواروں سے قریب کر کے بیان کرنا بضرر تظلیف ہے یعنی اشعار ہے کہ کثر جمع کر نبواے بہت بڑے ہیں کہ انکو اہل کتاب کے رشوت خواروں سے ملا کر بیان فرمایا اور اسی قول دوم پر دلالت کرتا ہے

کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو مسلمانوں پر یہ امر بہت بھاری معلوم ہوا تو عمر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ذکر کیا پس آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تم پر زکوٰۃ اسی واسطے فرض کر دی ہے کہ اسکو نکال کر باقی مال کو پاک کر دے۔ قول سوم آنکہ اہل کتاب مسلمانوں دونوں کے حق میں نازل ہوئی ہے اور یہی حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور حق یہ ہے کہ عموم لفظ سے ہر وہ شخص مراد ہے جو مال جمع کرے اور اس میں سے حق شرعی نہ کھائے خواہ یہ نبوی و نصرانی ہو یا اور کوئی ہو کذا قبل مترجم کتا ہے کہ والذین مبتدئا متضمن معنی شرط ہے بدلیل دخول فاہر خبر یعنی قولہ فبشر ہم پس حاصل یہ ہوا کہ جو ایسا کرے اسکی جزا یہ ہے۔ اور یہ ہر ایسے صفت والے کو شامل ہو گا کیونکہ مبتدئا بسبب معنی شرطیہ کے محصل نہیں رہا کہ قوم میں ہو گا تقریر فی موضع پھر بنا پر قول اللہ خفیہ کے کفار مکلف بفریح نہیں ہیں لہذا مذمت کی راہ سے ان کا بیان ہو گا اور یہ تشبیح ان پر نہیں ہے تاکہ شمول انکا ازراہ تشریح ہو کیونکہ محصل اسکا یہ ہے کہ جو کوئی اپنے مال کی زکوٰۃ ندرے وہ دوزخ کے عذاب بطریق خاص میں گرفتار ہو گا اور ظاہر ہے کہ یہود و نصاریٰ وغیرہ کی حالت کفر میں زکوٰۃ دینے کا کچھ اعتبار نہیں ہے پس حق حکم میں صرف مسلمان باقی ہے ان مذمت کے حق میں اہل کتاب نظر و تمثیل ہیں اور اس تقریر سے ظاہر ہو گیا کہ اقوال سلف جو اسکی تفسیر میں ارد ہوئے ہیں کچھ مختلف نہیں ہیں۔ فالحمد للہ علی ذلک۔ اب با بیان اس کا کہ کفر کس کو کہتے ہیں تو حضرت ابو ذر وغیرہ سے مروی ہے کہ حاجت سے زائد جو جمع کرے وہ کفر ہے اگرچہ اس میں سے زکوٰۃ دیوے اور دیگر علماء نے کہا کہ جس مال کی زکوٰۃ دے جائے وہ کفر نہیں اگرچہ حاجت سے زائد کتنا ہی خزانہ ہو۔ یہی حضرت عمر و ابن عمر و ابن عباس و ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم و عمر بن عبد العزیز وغیرہ رحمہم اللہ سے مروی ہے اور یہی صحیح ہے چنانچہ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ قولہ والذین کینزون الذہب الآتینہ زکوٰۃ نازل ہونے سے پہلے یہ حکم تھا پھر جب زکوٰۃ نازل ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے اسکو مالوں کے واسطے پاک کر نیوالی کر دیا سو اگر میرے پاس احد ہزار براہ سونا ہو تو مجھے کچھ ڈر نہیں ہے میں اس کی زکوٰۃ دیدوں گا اور اس کو طاعت اسی میں خرچ کروں گا۔ رواہ عن البخاری و احمد و البیہقی وغیرہم۔ اور ایک حدیث مرفوعہ میں ثابت ہے کہ جس مال کی زکوٰۃ دیدی جائے وہ کفر نہیں ہے۔ یعنی لغت و عرف کی راہ سے وہ کفر ہو لیکن شرع میں جس کفر پر عذاب کی وعید آئی ہے وہی کفر نہیں رہتا ہے۔ وقال البیضاوی اور یہ جو حدیث میں آیا کہ جس نے سونا چاندی چھوڑا اسکو اسی سے جہنم میں داخل دیا جائیگا تو اس سے مراد ایسا مال ہے جسکی اسنے زکوٰۃ حق شرعی نہیں دیا ہے بدلیل حدیث دیگر جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے ہے کہ جو کوئی سونے یا چاندی کا مالک کہ وہ اسکی زکوٰۃ نہیں نکالتا تھا اسکا یہ مال مذکور پتر کر کے آتش دوزخ سے تاب لیکر داغ دیا جائے گا پس اس کی پشانی وہ دوزخ پہلو و پیٹھ و اٹنی جا دیگی اس دن کہ وہ پچاس ہزار برس کا ہو گا یا تنگ کہ لوگوں کا فیصلہ ہو پھر وہ اپنی بابت راہ پاسے یا دوزخ کی طرف یا جنت کی طرف والحدیث رواہ البخاری و مسلم وغیرہما اور اس سے معلوم ہوا کہ قولہ ولا یفتقرونا فی سبیل اللہ سے مراد الفاقی بطریق زکوٰۃ اور بحق واجب ہے یعنی زکوٰۃ نہیں دیتے اور جو حقوق شرعی ان پر واجب ہیں ان میں خرچ نہیں کرتے ہیں اور مترجم کتا ہے کہ زکوٰۃ سے تخصیص کرنا دقت سے خالی نہیں ہے اسواسطے کہ مال میں عام حق شرعی زکوٰۃ ہے اور دیگر حقوق واجبہ بخصوصیت بھی ہوتے ہیں مثلاً کسی پر اسکے اقارب کا نفقہ واجب ہے یا ہمدار میں کوئی عاجز مسلمان ہے کہ کوئی اور کو نفقہ دینے والا نہیں ہے وہنا بحت لایسہ المقام۔ اگر کہا جائے کہ ضمیر لایفتقرونا مفرد ہے اور مرجع ما قبل تثنیہ ہے تو جواب یہ ہے کہ ضمیر ازراہ معنی راجع ہے نازراہ لفظ کیونکہ ذہب و فضہ میں سے فضہ کا لفظ بھی مؤنث ہے اور ذہب کا لفظ مذکر ہے لیکن کثر و خزانہ کی صلوٰۃ میں ازراہ معنی کے ہر ایک ہتھکڑی و مجموعہ وانیہ ہو کر بسبب جماعت کے ضمیر مؤنث سے تعبیر ہوا اور چونکہ مجموعہ خزانہ ہونے میں لفظ کیسان میں لہذا ضمیر واحد کافی ہے اور مترجم کتا ہے کہ ذہب و فضہ اور مذکور ہونے سے ہر ایک کا مفرد اعتبار نہیں یعنی یہ خصوصیت نہیں ہے کہ ذہب کو خزانہ کرتے اور فضہ کو خزانہ کرتے ہیں تاکہ لایفتقرونا۔ کی ضمیر میں لایفتقرونا بضمیر تثنیہ ہونے کا سوال پیش ہو کیونکہ

لفظ صریحاً عام الہود و الذمیر لایفتقرونا بضمیر تثنیہ ہونے کا سوال پیش ہو کیونکہ

مقصود اس سے یہ کہ خزانہ جمع کرتے ہیں اور جس چیز سے جمع کرتے ہیں وہ بیان کر دی کہ ذمہ بے نفع سے کیونکہ خزانہ جمع کرنے میں خصوصیت رو پیہر یا  
 اشرافی کی مقصود نہیں ہوتی بلکہ اکثر مخلوط جمع کرتے ہیں ان بیان میں انھیں دونوں کی خصوصیت کی حالانکہ فلوئس وغیرہ اموال کثیرہ اگر جمع کرے اور  
 زکوٰۃ و حقوق واجبہ نہ نکالے تو وہ بھی کفر ہو جائیں گے تو خصوصیت ذکر میں اسوجہ سے کہ تمام تفصیل و تطویل سے احتراز ہوا اور مقصود ہلکے اموال ہیں  
 پس خزانہ رکھنے میں۔ چنانکہ ہی دونوں اشراف سمجھے جاتے ہیں اور انھیں سے خزانہ کرنا معروف ہے لہذا ان ہی دونوں کے بیان پر اکتفا کیا اور  
 مقصود یہ کہ جو لوگ کفر و خزانہ جمع کرتے ہیں اور اسکو اللہ تعالیٰ کے مقرر کئے ہوئے حقوق واجبہ میں خرچ نہیں کرتے ان کو عذاب الیم کی بشارت  
 دیدے بشارت کا لفظ بطریق تکمیل ہے۔ پھر عذاب الیم کی بشارت کس دن کے واسطے اور کیونکر ہو تو بیان فرمایا جو کچھ اچھا یعنی نیکو  
 جہانم اس دن کہ تابے یا جائیگا ان کنوز پر جہنم کی آگ میں یعنی سچا ہزار برس لے دن میں یہ خزانے دوزخ میں جھونک کر تپائے  
 جائیں گے۔ فَتَكُونُ مِثْلَ مَا جَاءَهُمْ وَ جُنُوبُهُمْ وَ ظُهُورُهُمْ۔ پھر داغ دی جائیں گی اس سے ان لوگوں  
 کی پیشانیوں و پہلوؤں پھین۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ دنیا پر دنیا پر دنیا پر درم پر درم نہیں رکھا جائے گا بلکہ ان کی کھال چوڑی کر کے  
 ہر درم و دنیا را آتش و زخ سے تپا ہوا علیحدہ رکھا جائیگا۔ ابو بکر الوراق رحمہ سے پوچھا گیا کہ پیشانی پہلو و پیچ کی خصوصیت میں کیا حکمت ہے۔  
 کہا کہ کفر جمع کرنا لا اعداد فقیر محتاج کو دیکھ کر بجائے رحم کے اس سے چین بچھین ہو کر اس سے پہلو تھی کرتا اور پیٹ پھیر لیتا ہے بعض نے کہا کہ  
 ان مقامات کے ذکر سے مقصود یہ کہ داغ دینے میں ہر چار طرف سے احاطہ کیا جائے گا چنانچہ پیشانی سے اگلی جہت اور پیٹ سے پھلی طرف  
 اور دونوں پہلو سے دائیں بائیں طرف سے احاطہ مراد ہو۔ حدیث ابو ہریرہ نہیں ہے کہ جو کوئی اپنے مال کی زکوٰۃ نہیں دیتا قیامت میں اس کے عذاب  
 کیلئے آگ کے پیر کر کے اسکی پیشانی و دونوں پہلو و پیٹ داغی جائے گی۔ اس دن کہ مقدار اسکی سچا ہزار برس ہوگی پس برابر اسپر عذاب ہوتا  
 رہیگا یہاں تک کہ بندن کا حساب کتاب فیصلہ پاوے پس یہ شخص بھی اپنی راہ دیکھے خواہ جنت کی طرف یا دوزخ کی طرف۔ و اوہ مسلم پھر  
 اگر دوزخی ہوا تو دوزخ کے عذاب کا حال معلوم ہو اللہ تعالیٰ اس سے محفوظ رکھے۔ اس حدیث سے نکلا کہ یہ عذاب قبل فیصلہ حساب کتاب  
 کے میدان حشر ہی میں زکوٰۃ نہ دینے والے پر طاری ہوگا۔ اس سے نکلا کہ زکوٰۃ کا فرض بھی بڑے مرتبہ کا ہے کیونکہ انہیں کہ اللہ تعالیٰ نے  
 اسکو جا بھاننا زکوٰۃ کے ساتھ ملا کر یقینوں لصلوٰۃ دیو تو ان الزکوٰۃ فرمایا ہے۔ ابن عمرو ابن عباس حضرت عمر و جابر بن عبد اللہ وغیرہم سے مرشح  
 و موقوف و وایت ہے کہ جس مال کی زکوٰۃ ادا کر دیا وے وہ کفر نہیں ہوتا یعنی یہ کفر جس پر عذاب کا حکم ہے نہیں ہوتا اگرچہ زمین کے نیچے مدفون ہو  
 اور جس مال کی زکوٰۃ نہ دی جائے وہ کفر ہے اگرچہ دینہ نہ ہو بلکہ اوپر ہی رکھا ہو پس قیامت کے روز آتش و دوزخ سے تاب لے کر اس سے مال و اللہ  
 بطور مذکور داغ دیا جائیگا۔ هَذَا مَا كُنْتُمْ كَاتِبِينَ لَكُمْ اَمْ اَوْ قَالَا لَمْ ذَلِكْ یعنی بطور مذکور داغ دینے جاوے  
 در حالیکہ ان سے یہ قول کہا جاتا ہوگا کہ یہ وہی ہے جو تم نے اپنے واسطے کفر کیا تھا کہ فقیروں محتاجوں پر ترس نہ کھایا اور حقوق واجبہ کو  
 چھوڑا اور ان مالوں کو بہت پیار سے خزانہ کر کے اپنے نفع کیلئے رکھا یہ نہیں سمجھے کہ ایسے برتاؤ سے یہ تمہارے لئے عین حضرت و سبب  
 عذاب ہے۔ فَذُو قُوٰمًا كُنْتُمْ كَاتِبِينَ لَكُمْ اَمْ اَوْ قَالَا لَمْ ذَلِكْ یعنی اب اس کے وبال بد انجامی کو چکھو۔  
 مال کو اس طور سے جمع کرنا مالوں کے حق میں مال کا انجام یہ ہوگا جو بیان ہوا اور ان سے یہ مزہ چکھنے کو کتنا بطریق تکمیل و ملامت ہے۔ جیسے  
 احوال و رہبان کو عذاب الیم کی بشارت دینے کا حکم بھی اسی معنی میں ہوا اور محصل اسکا یہی ہے کہ دنیا کی چیزیں جو مخلوق الہی ہیں ان میں جب  
 ایک خلوق بخل کر کے برخلاف حکم و رضا خالق کے اپنے نفع میں لائے اور ظلم و نسا دکرے تو وہی چیزیں اس کے حق میں وبال عذاب

ہیں اگرچہ فی الحال ظاہری صورت سے اسکو اپنا انجام نظر نہ آوے بلکہ فریب نفس سے ان چیزوں کو منفعت سمجھے یہیں سے حکما رہبان نے کہا کہ جس چیز کو آدمی محبوب کر کے طاعت الہی پر مقدم کرتا ہے وہی اسی سے عذاب اٹھاتا ہے۔ آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے احبار و رہبان کی مذمت مخصوص کر کے بیان فرمائی حالانکہ کوئی آدمی جو حیل ایسا کرے گا عذاب پاویگا تو اس وجہ سے کہ عام لوگ تین قسم کے لوگوں کے عیال ہوتے ہیں۔ ایک بادشاہ کے دوں علماء کے اور سوم درویش لوگوں کے پس جب یہ تین فریق بگڑے تو سب لوگ خراب ہر جا ہوجاتے ہیں اور ظاہر الفظ احبار جو غالباً علماء یہود پر لاجا تا ہے اس آیت کریمہ میں علماء نصاریٰ کو بھی شامل ہے اگرچہ علمودہ اطلاق میں عالم نصاریٰ کو قسم قسمیں کہتے ہیں جیسے ان کے درویشوں و عابدوں کو راہب کہتے ہیں۔ اور مقصود اس بیان سے یہ کہ گمراہ اور گمراہ کر نیوالے عالموں پرین سے پرہیز کریں نہ نہ پروی کر نیوالے بھی ہر باد ہوں گے چنانچہ یہود و نصاریٰ نے پرہیز نہ کیا بلکہ احبار و رہبان کو ارباب بنایا تو دین سے بالکل اندھے ہو گئے اور دینی عقل کم ہو گئی حالانکہ ان کے علماء و درویش آخرت سے منہ موڑے دنیا کے اموال جمع کرنے پر حریص بنیں ہوئے تھے اور چونکہ آخر اسلام میں بھی یہی حالت ہوئی تھی لہذا مومنون کو اس سے تحذیر فرمائی اور حدیث صحیح میں ہے کہ واللہ تم لوگ بھی اپنے سے اگلی امتوں کی چال قدم بقدم چلو گے سیفیان بن عیینہ نے کہا کہ ہمارے علماء میں سے جو بگڑا اس میں احبار ہوں کی مشابہت ہو جاتی ہے اور ہمارے زاہدون عابدوں میں سے جو بگڑا اس میں نصاریٰ کی مشابہت ہوتی ہے حاصل تحذیر یوں ہے کہ ان کے احبار رہبان کا یہ خراب حال تھا کہ بطریق باطل وہ لوگوں کے مال لینے اور دنیاوی ریاست چاہنے اور دین فروشی کرنے اور خود بخیل و مال جمع کرنے پر حریص تھے اور انھیں مالوں کے لالچ سے راہ توحید کو بگاڑا لہذا ان اموال کے سب سے جو ان کو راہ حق سے زیادہ محبوب ہے داغ دیے جانے کا عذاب پایا اور آیت اگرچہ احبار و رہبان کی مذمت میں مخصوص ہے لیکن آئندہ جو کوئی ان احبار و رہبان کے اقوال و افعال میں مشابہت ہو اسکو شامل ہے جیسا کہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ وغیرہ سے یہ امر مخصوص مروی ہوا ہے اور حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سوائے قدر نفقہ کے زائد مال کو کثرت سے جمع کر کے اسکی زکوٰۃ دیدی جائے اور سینہ گنے اپنی تفسیر میں ابو امامہ سے روایت کی کہ تلواروں کا حلیہ یعنی ان پر چڑھی ہوئی چاندی جو تلواروں پر رکھی ہوتی ہے وہ بھی کثرت سے جمع کر کے اور علی رضی اللہ عنہ سے ایک بڑی مروی ہے کہ چار ہزار تک نفقہ ہے اور اس سے زائد کثرت ہے لیکن ابن عمر رضی اللہ عنہ وغیرہ سے صحیح ہوا کہ یہ قبل نزول زکوٰۃ تھا اور بعد زکوٰۃ کے اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ کو مالوں کے لئے پالی کر دیا ہے ان شرفی در دہیرہ کے حق میں تقلیل کرنے کی تعریف اور تکثیر کرنے کی مذمت بہت احادیث میں وارد ہے۔ حافظ ابن کثیر نے چند احادیث کو بیان دار کیا جسکی تلخیص یہ ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلعم کا فرمان نقل کیا کہ ہر بادی ہے چاندی کو یعنی چاندی کو بطور کثرت جمع کر نیوالے کو اور ہر بادی ہے سونا جمع کر نیوالے کو۔ اس بات کو میں رجبہ کہا تو آنحضرت صلعم کے صحابہ رضی اللہ عنہم پر یہ امر دشوار گذرا انھوں نے عرض کی کہ پھر ہم کون چیز ذخیرہ کریں تو فرمایا کہ ایسی زبان جو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرے اور ایسا دل جو شکر کرے اور ایسی حمد و جو آخرت کے واسطے مددگار ہو۔ اور ابو داؤد وغیرہ نے روایت کی کہ جب یہ آیت اتری والذین یکنزون الذہب والفضة ارجح تو آنحضرت صلعم کے صحابہ پر یہ امر دشوار ہوا پس عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں آنحضرت صلعم سے پوچھتا ہوں پس جا کر پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ اسی واسطے فرض فرمائی ہے کہ تمھارے اموال پاک ہو جاویں۔

احادیث شداد بن اس کی حدیث میں ہے کہ میں نے رسول اللہ صلعم سے سنا کہ جب لوگ سونا چاندی بطور کثرت جمع کریں تو تم ان کلمات دعا کو ذخیرہ جمع کرو۔ اللہم انی اسئلك الثبات فی الایام والعمرة علی الرشد والاسئلك ثمر البیت والاسئلك ثبات عیالک والاسئلك قلبا یلین والاسئلك لسانا صا وقادا اسئلك من خیر العلم واخوبک من شرف العلم مستغفرک بما تسئلم لایک انت کلام انبیویب۔ اور صحیحین کی حدیث ابو ذر رضی اللہ عنہ

اللہ تعالیٰ نے انھیں ان کی مشابہت سے پرہیز کرنے کی تلقین فرمائی ہے اور ان کے اموال کے سب سے جو ان کو راہ حق سے زیادہ محبوب ہے داغ دیے جانے کا عذاب پایا اور آیت اگرچہ احبار و رہبان کی مذمت میں مخصوص ہے لیکن آئندہ جو کوئی ان احبار و رہبان کے اقوال و افعال میں مشابہت ہو اسکو شامل ہے جیسا کہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ وغیرہ سے یہ امر مخصوص مروی ہوا ہے اور حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سوائے قدر نفقہ کے زائد مال کو کثرت سے جمع کر کے اسکی زکوٰۃ دیدی جائے اور سینہ گنے اپنی تفسیر میں ابو امامہ سے روایت کی کہ تلواروں کا حلیہ یعنی ان پر چڑھی ہوئی چاندی جو تلواروں پر رکھی ہوتی ہے وہ بھی کثرت سے جمع کر کے اور علی رضی اللہ عنہ سے ایک بڑی مروی ہے کہ چار ہزار تک نفقہ ہے اور اس سے زائد کثرت ہے لیکن ابن عمر رضی اللہ عنہ وغیرہ سے صحیح ہوا کہ یہ قبل نزول زکوٰۃ تھا اور بعد زکوٰۃ کے اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ کو مالوں کے لئے پالی کر دیا ہے ان شرفی در دہیرہ کے حق میں تقلیل کرنے کی تعریف اور تکثیر کرنے کی مذمت بہت احادیث میں وارد ہے۔ حافظ ابن کثیر نے چند احادیث کو بیان دار کیا جسکی تلخیص یہ ہے کہ علی رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلعم کا فرمان نقل کیا کہ ہر بادی ہے چاندی کو یعنی چاندی کو بطور کثرت جمع کر نیوالے کو اور ہر بادی ہے سونا جمع کر نیوالے کو۔ اس بات کو میں رجبہ کہا تو آنحضرت صلعم کے صحابہ رضی اللہ عنہم پر یہ امر دشوار گذرا انھوں نے عرض کی کہ پھر ہم کون چیز ذخیرہ کریں تو فرمایا کہ ایسی زبان جو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرے اور ایسا دل جو شکر کرے اور ایسی حمد و جو آخرت کے واسطے مددگار ہو۔ اور ابو داؤد وغیرہ نے روایت کی کہ جب یہ آیت اتری والذین یکنزون الذہب والفضة ارجح تو آنحضرت صلعم کے صحابہ پر یہ امر دشوار ہوا پس عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں آنحضرت صلعم سے پوچھتا ہوں پس جا کر پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ اسی واسطے فرض فرمائی ہے کہ تمھارے اموال پاک ہو جاویں۔

میں ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ قسم ہر رب کے بعد کی کہ وہی لوگ زیادہ حساب سے ہیں۔ میں نے عرض کی کہ میرے مان باپ آپ پر خدا ہوں یہ کون لوگ  
 میں فرمایا کہ بہت مال لئے لوگ ہیں مگر وہ جس نے یوں ریل یا اور یوں ریل یا الٹی آخر یعنی بہت مال داروں میں سے وہ مستثنیٰ ہیں۔ چھوٹوں نے راہ خدا  
 میں آگے پیچھے دائیں بائیں ہر طرف بھڑوڑا خرچ کیا اور ایسے لوگ غموڑے ہیں۔ اسی واسطے ابوذر رضی اللہ عنہ آیت کریمہ کو اگلے اجبار و سہان  
 کے ساتھ مسلمانوں کے حق میں بھی کہتے تھے اور ابن عباسؓ دو صدی رح سے مروی ہے کہ آیت عامہ ہے یعنی کچھ اجبار اور سہان کی خصوصیت  
 مقصود ہیں بلکہ ان کے بد افعال کے بیان سے یہ مقصود ہے کہ جو کوئی ایسا کرے گا اس کا یہی حال ہوگا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ صحابہ ا  
 میں سے ایک شخص مراجعہ کے پاس ایک دینار نکلا تو آنحضرت صلعم نے نماز نہ پڑھی اور فرمایا کہ ایک داغ ہے۔ فافہم۔ واللہ تعالیٰ اعلم فی العرائس قولہ  
 والذین یکنزون الذہب والفضۃ ولا ینفقونہا الخ اللہ تعالیٰ نے بخیلوں کو راہ خدا میں مال نہ خرچ کرنے پر ملامت فرمائی ہے اور یہ خصلت بسبب  
 شائبہ نفاق ہی کے ہوتی ہے بعض نے کہا کہ جس نے اپنے ملک کی چیز میں سے قلیل کے ساتھ بھی بخل کیا اسے اپنی نجات کا دروازہ بند کر کے  
 بلاکت کا دروازہ کھول لیا مترجم کتابہ کہ بخل کی مذمت احادیث میں بجزرت ارد ہے اور صحیح حدیث میں ہے کہ دوزخ سے اپنے آپ کو بچاؤ  
 اگرچہ ایک بھولے کے ٹکڑے سے ہو۔ واضح ہے کہ شرع کے موافق خرچ کرنا محمود ہے اور اگر خلاف شرع کوئی شخص خرچ کرتا ہو تو وہ بخیل کا  
 بھائی مسرف ہے۔ فعوذ باللہ منہما۔

انّ عدّة الشہور عند اللہ اثنا عشر شہرا فی کتب اللہ یوم خلق السموات والأرض  
 مینوں کی گنتی اللہ پاس بارہ مہینے ہیں اللہ کے حکم میں جس دن پیدا کئے آسمان و زمین  
 منها اربعہ حرہ <sup>وہ حرہ</sup> ذلك الذین الظلموا <sup>انہیں</sup> انفسکم <sup>اپنے</sup> وقاتلوا <sup>اور لڑے</sup> المشرکین <sup>مشرکوں سے</sup>  
 ان میں چار ہیں ادب کے یہی سے سید ہادین سوائیں ظلم نہ کرو اپنے اور لڑو مشرکوں سے  
 کافۃ <sup>تمام</sup> کما یقاتلونکم کافۃ <sup>جیسے تم سے ہر حال اور جانو کہ اللہ سا قہ ہے ڈرو انوں کے</sup> واعلموا ان اللہ مع المتقین <sup>یہ جو عیدہ بنا دیتا ہو سو بڑھائی بات ہے</sup>  
 ہر حال جیسے وہ لڑتے ہیں تم سے ہر حال اور جانو کہ اللہ سا قہ ہے ڈرو انوں کے یہ جو عیدہ بنا دیتا ہو سو بڑھائی بات ہے  
 فی الکفر یضل بہ الذین کفروا <sup>کفر کے عہد میں گمراہی میں پڑنے ہیں اس سے کافر چھٹا گنتے ہیں ایک ایک برس دو دو ایک گنتے ہیں ایک برس کہ پوری کہ لین گنتی جو اللہ نے رکھی ادب کی</sup> وکفر <sup>کفر کے عہد میں گمراہی میں پڑنے ہیں اس سے کافر چھٹا گنتے ہیں ایک ایک برس دو دو ایک گنتے ہیں ایک برس کہ پوری کہ لین گنتی جو اللہ نے رکھی ادب کی</sup> ایام <sup>کافروں کے</sup> مہینوں <sup>کفر کے عہد میں گمراہی میں پڑنے ہیں اس سے کافر چھٹا گنتے ہیں ایک ایک برس دو دو ایک گنتے ہیں ایک برس کہ پوری کہ لین گنتی جو اللہ نے رکھی ادب کی</sup> عامۃ ماکرہ <sup>کفر کے عہد میں گمراہی میں پڑنے ہیں اس سے کافر چھٹا گنتے ہیں ایک ایک برس دو دو ایک گنتے ہیں ایک برس کہ پوری کہ لین گنتی جو اللہ نے رکھی ادب کی</sup>  
 اللہ فیجولوا ما حرم اللہ <sup>اللہ نے پھر مٹا کر کے ہیں جو منع کیا اللہ نے بھلے دکھائے ہیں انکو ان کے بڑے کام اور اللہ راہ نہیں دیتا</sup> وایسوا <sup>اللہ نے پھر مٹا کر کے ہیں جو منع کیا اللہ نے بھلے دکھائے ہیں انکو ان کے بڑے کام اور اللہ راہ نہیں دیتا</sup> ما یرید  
 القوم <sup>مسکروں کو</sup> الکفیرین

یہاں سے اللہ تعالیٰ نے کلام کو مشرکین کے ایک قبیح حرکت سے بجا د کرنے کے بیان اور اظہار راہ مستقیم کے لئے شروع کیا بقولہ ان  
 عدت الشہور۔ عدۃ مصدر یعنی شمار یا مراد مفعول ہے اور معنی یہ کہ شمار مہینوں کا جو سال کے لئے ہیں۔ عند اللہ  
 اللہ تعالیٰ کے نزدیک۔ اثنا عشر شہرا بارہ مہینے ہیں فی کتاب اللہ اللہ تعالیٰ کی کتاب میں۔ یہ صفت اثنا عشر واقع  
 ہے اور کتاب اللہ سے مراد لوگ غموڑے ہیں یا کتاب مصدر یعنی حکم ہے یعنی حکم الہی میں۔ یوم خلق السموات والأرض جس دن کہ

میں ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ قسم ہر رب کے بعد کی کہ وہی لوگ زیادہ حساب سے ہیں۔ میں نے عرض کی کہ میرے مان باپ آپ پر خدا ہوں یہ کون لوگ میں فرمایا کہ بہت مال لئے لوگ ہیں مگر وہ جس نے یوں ریل یا اور یوں ریل یا الٹی آخر یعنی بہت مال داروں میں سے وہ مستثنیٰ ہیں۔ چھوٹوں نے راہ خدا میں آگے پیچھے دائیں بائیں ہر طرف بھڑوڑا خرچ کیا اور ایسے لوگ غموڑے ہیں۔ اسی واسطے ابوذر رضی اللہ عنہ آیت کریمہ کو اگلے اجبار و سہان کے ساتھ مسلمانوں کے حق میں بھی کہتے تھے اور ابن عباسؓ دو صدی رح سے مروی ہے کہ آیت عامہ ہے یعنی کچھ اجبار اور سہان کی خصوصیت مقصود ہیں بلکہ ان کے بد افعال کے بیان سے یہ مقصود ہے کہ جو کوئی ایسا کرے گا اس کا یہی حال ہوگا علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ صحابہ ا میں سے ایک شخص مراجعہ کے پاس ایک دینار نکلا تو آنحضرت صلعم نے نماز نہ پڑھی اور فرمایا کہ ایک داغ ہے۔ فافہم۔ واللہ تعالیٰ اعلم فی العرائس قولہ والذین یکنزون الذہب والفضۃ ولا ینفقونہا الخ اللہ تعالیٰ نے بخیلوں کو راہ خدا میں مال نہ خرچ کرنے پر ملامت فرمائی ہے اور یہ خصلت بسبب شائبہ نفاق ہی کے ہوتی ہے بعض نے کہا کہ جس نے اپنے ملک کی چیز میں سے قلیل کے ساتھ بھی بخل کیا اسے اپنی نجات کا دروازہ بند کر کے بلاکت کا دروازہ کھول لیا مترجم کتابہ کہ بخل کی مذمت احادیث میں بجزرت ارد ہے اور صحیح حدیث میں ہے کہ دوزخ سے اپنے آپ کو بچاؤ اگرچہ ایک بھولے کے ٹکڑے سے ہو۔ واضح ہے کہ شرع کے موافق خرچ کرنا محمود ہے اور اگر خلاف شرع کوئی شخص خرچ کرتا ہو تو وہ بخیل کا بھائی مسرف ہے۔ فعوذ باللہ منہما۔



آسمانوں و زمین کو پیدا کیا طرف متعلق بمعنی ثبوت ہو یا متعلق بکتاب ہو اگر مصدر قرار دیا جائے اور معنی یہ کہ یہ بات فی نفس الامر ثابت ہے جب اللہ تعالیٰ نے  
اجرام و ازمنہ کو پیدا کیا۔ اور ان مہینوں کے نام عربی میں محرم صفر۔ ربیع الاول۔ ربیع الثانی۔ جمادی الاول۔ جمادی الثانی۔ رجب شعبان  
شہر رمضان۔ شوال۔ ذوالقعدہ۔ ذوالحجہ۔ ہیں۔ سال کے یہ مہینے قمری ہیں جو چاند کی سیر کے حساب سے ہیں اور اہل اسلام انہیں مہینوں کے شمار  
سے صوم و حج و دیگر امور احکام و حیض نفاس کا برتاؤ کرنے ہیں اور خطیب و غیرہ نے لکھا کہ اس حساب سے سال کے تین سو چوبیس دن ہوتے ہیں  
اور فتاویٰ ہندیہ وغیرہ کتب فقہ میں جو کہ تین سو چوبیس دن و زواہر تیس جزو کے گیارہ جزو ہوتے اور ایام سال شمسی کے جو آفتاب کے پورے دور  
کے حساب سے ہوتے ہیں سو پینتیس یوم و چار یوم ہر یوم ہر سال شمسی تو موسم گرمی و سردی کے حساب سے یکساں ہیں لہذا ہر فصل اپنے مہینوں میں واقع  
ہوگی اور چونکہ سال قمری بہ نسبت سال شمسی کے دس دن کے قریب کم ہوتا ہے لہذا ہر تین سال میں ایک مہینہ کامل کم ہوگا اسی لئے ہندی لوگ ایک  
مہینہ بوند لگاتے ہیں تاکہ فصل شمسی کا حساب ٹھیک ہو اور بوند کچھ اعتقاد ہندو سے متعلق نہیں جیسا کہ عوام زعم کر کے پھراپنے تین تنگ میں  
ڈالتے ہیں چنانچہ اگر مہینہ میں یہ کمی بیشی کر دی جاوے جیسے انگریزی و رومی مہینہ میں تیس دن و اکتیس دن سے کر دی گئی ہو تو بوند کی کچھ ضرورت نہیں  
ہوتی ہے یہاں سے معلوم ہوا کہ سال شمسی موافق فضول ہے اور سال قمری انہیں اسی لئے کبھی رمضان جاڑوں میں اور کبھی برسات اور کبھی گرمی  
میں واقع ہوتا ہے اور ہر حال میں بندے حکم الہی پر امتحان کر لئے جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بیان فرمایا کہ ابتداء خلق اجرام و ازمنہ  
سے اللہ تعالیٰ نے سال کا شمار انہیں مہینوں سے حکم تعہدی قرار دیا اور اسی کو انبیاء و رسل علیہم السلام لائے ہیں اور اسی شمار پر کتب آسمانی نازل  
ہوئی ہیں حتیٰ کہ حیض و نفاس کے احکام شمسی سے متعلق نہیں ہو سکتے کیونکہ واسطہ اس میں چاند کا عروج ہے جیسا کہ کتب فنون میں مصرح ہے پس  
اس سے یہ حکم نکل آیا کہ قبلی و رومی و انگریزی مہینوں کا احکام تبدیلی میں کچھ اعتبار نہیں ہے بلکہ قمری مہینوں کو معتبر رکھو کہ انہیں کو اللہ تعالیٰ  
نے روز پیدائش اجرام و ازمنہ سے ثابت فرمایا ہے **وَمِنْهَا اَرْبَعَةٌ مَحْرُومَاتٌ** بارہ مہینوں قمریہ میں سے چار حرم ہیں حرم حج حرام یعنی  
محرم ہیں جن میں سے تین پہلے درپے ہیں یعنی ذوالقعدہ و ذوالحجہ و المحرم۔ اور ایک فرد ہے اور وہ رجب ہے۔ اسی ترتیب سے تیسرے ذکر کر کے اشارہ  
کیا کہ دوسرے میں سے چار دن ہیں اور آنحضرت صلعم نے بھی خطبہ حجۃ الوداع میں فرمایا کہ **الا ان الزمان قد استدار کئینة یوم خلق السموات والارض**  
**السنۃ اثنا عشر شہرا منها اربعہ حرم ثلاث متوالیات ذوالقعدہ و ذوالحجہ و المحرم و رجب مضر الذی میں جمادی و شعبان یعنی آگاہ ہو کہ زمانہ**  
**گھوڑا جیسے آسمانوں و زمین پیدا ہونے کے روز تھا سال بارہ مہینہ کا آسمان سے چار ماہ حرام ہیں تین پہلے درپے ذوالقعدہ و ذوالحجہ و المحرم اور**  
**ایک جب جو قبیلہ مضر کا جب کہلاتا ہے جو جمادی الثانی و شعبان کے بیچ میں پڑتا ہے۔ ابن کثیر نے کہا کہ قولہ علیہ السلام **الا ان الزمان قد استدار****  
**کئینة لیل کے معنی یہ ہیں کہ ابتداء خلقت میں یہ امر جس طرح اللہ تعالیٰ نے رکھا اسی کو ثابت و مقرر فرمایا اور اسی پر ثابت رہنے کی تاکید کی**  
**اس طرح کہ آسمان کوئی تقدیم و تاخیر و زیادتی و نقصان و نسبی و تبدیل مت کر دے جیسے جاہلیت و اے نسبی سے تغیر کرتے تھے اور بعض مفسرین**  
**و متکلمین نے اس حدیث میں کہا کہ اتفاق سے اس سال آنحضرت صلعم کا حجۃ الوداع ماہ ذی الحجہ میں واقع ہوا تھا حالانکہ عرب اے جاہلیت میں نسبی**  
**کرنے کے سبب سے اکثر سوائے ذی الحجہ کے دوسرے مہینہ میں حج کرتے تھے اور ان لوگوں نے زعم کیا کہ ابو بکر نے سال گذشتہ میں یعنی نوین سال**  
**ہجرت کے جو حکم آنحضرت صلعم حج کیا تھا وہ بھی ماہ ذوالقعدہ میں واقع ہوا تھا و لیکن یہ زعم صحیح نہیں ہے چنانچہ آیت نسبی کی تفسیر میں لگے**  
**آویگا اور اضطراب قول وہ ہے جو طبرانی نے بعض سلف سے روایت کیا کہ سال حجۃ الوداع میں اتفاق سے مشرکوں و یہود و نصاریٰ سب کا**  
**حج مہینوں سے متفق واقع ہوا تھا۔ و لہذا نظر ایٹا۔ ہا لہذا شہادت حدیث کے بھی یہی ثابت ہوتا ہے کہ چاروں ماہ حرام دو سال کے اندر**

آتے ہیں اور کوئی بیون نے ان کو محرم ورجب و ذوالقعدہ و ذوالحجہ سے شمار کر کے ایک ہی سال میں قرار دیا ہے لیکن نووی نے شرح صحیح مسلم میں ترتیب اولیٰ کو بدلتا حدیث کے صواب قرار دیا ہے اور ابن المنیر نے اپنی تفسیر میں اعتراض کیا کہ یہ سب اس بنا پر ہو گا کہ پہلا مہینہ ماہ محرم سے شمار کیا جائے حالانکہ یہ امر زمانہ حضرت عمرؓ میں مشہور صحابہ رضی اللہ عنہم قرار پایا اور نہ سابق میں عرب اے عام الفیل سے تاریخ شمار کرتے اور ابتدائے اسلام میں ایسے اول سے ابتدا لیتے تھے۔ فلینا بل خطیب نے کہا کہ المحرم بالالف لام ہو سولے اور مہینوں کے اسلئے کہ وہ اول ماہ ہے گو بالف لام سے اشعار ہے کہ اسی مہینہ سے ابتدا رسال ہو اور محرم اس واسطے کہتے ہیں کہ اس میں قتال حرام جانتے تھے اور ابتداء اسلام میں بھی یہ حکم مستقر ہوا اور بعض نے کہا کہ محرم اسلئے کہ اسی مہینہ میں ابلیس پر جنت حرام ہوئی اور نکالا گیا۔ رجب و ذوالحجہ بمعنی تعظیم ہو اور ذوالقعدہ اسلئے کہ عرب اس مہینہ میں قوم و کرتے یعنی قتال سے بیٹھ رہتے تھے اور ذوالحجہ بحسب الجہا بسبب ابتداء حج کے کہلاتا تھا و قد اطل اسنادی فی الکلام علی ذلک فی رسالتنی الايام و اشهر۔ بالجملہ اس میں اختلاف ہے کہ ترتیب ان چار ماہ حرام کی اس طرح ہے کہ دو سال میں پڑتے ہیں یا اس طرح کہ ایک ہی سال میں آتے ہیں۔ ابن ماجہ وغیرہ نے کہا کہ اس اختلاف کا فائدہ جب ظاہر ہو گا کہ کسی نے قسم کھائی کہ ترتیب ماہ ہمارے حرام کے روزے رکھوں گا تو قول اول پر ذوالقعدہ سے اور دوم پر محرم سے شروع کرے گا۔ خطیب نے کہا کہ حدیث استدارۃ کے معنی یہ ہیں کہ مہینے اپنے اپنے موقع پر قائم ہو گئے جیسے ابتدا خلقت میں تھے اور حج اپنے مہینہ ذوالحجہ میں لازم ہو گیا اور نسوی وغیرہ زمانہ جاہلیت کی تبدیل جس سے گمراہی و ذوالحجہ میں اور کبھی محرم وغیرہ میں پڑا کرتا تھا باطل ہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ **ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ** یہ دین قییم ہے یعنی مہینوں کا باعتبار قدر ہونا اور ان میں سے چار کا ماہ ہمارے حرام ہونا یہی دین مستقیم دین برہیم و اسمعیل ہے جو عرب نے میراث پایا ہے۔ بعض نے کہا کہ دین ازوان یدین بمعنی حساب ہے کما فی الحدیث الکیس من ان نفسہ یعنی دانا و پختہ کار وہ ہے جس نے اپنے نفس سے قاسبہ رکھا اور خلقت کے اپنی خواہشوں پر چلنے کیلئے عاجز نہ ہوا۔ پس معنی یہ کہ یہی حساب مستقیم ہے اور بعض تابعین نے کہا کہ دین قییم وہ دین ہے جو متغیر و متبدل و زائل نہ ہو۔ اگر کہا جائے کہ چاہی مہینوں کو محرم رکھنا کیا معنی ہیں جواب یہ کہ معصیت سے ان کی ہتک حرمت نہ کرے اور طاعت میں سرگرم رہے۔ اگر کہا جائے کہ کیا تمام باقی سال میں اسکی اجازت ہے۔ جواب یہ کہ نہیں بلکہ یہ مطلب ہے کہ ان مہینوں میں معصیت کا گناہ بہت بڑھتا ہے جیسے ان میں ثواب طاعت بھی بڑھا ہوا ہے اور عرب بھی ان مہینوں کو منظم و مکرم رکھتے اور یہ علم ان کبیرات نبوت غلیل اسمعیل علیہما السلام ہو چکا حتیٰ کہ آدمی اپنے باپ کے قاتل کو باپا کر اجرام ماہ سے اسکو کچھ نہ پھیڑتا تھا اگرچہ عرب اپنی جہالت سے خصوصاً ان مہینوں کے ایام پر قائم نہ رہتے بلکہ چار مہینوں کی اوقات کو استیفا کر لیتے کہیں سے ہوں چنانچہ آگے آتا ہے اگر کہا جائے کہ اجزاء زمانہ تو ہمارے مشابہ ہیں پھر اس امتیاز کا کیا سبب ہے جواب یہ کہ علم الہی ان حقائق کو محیط ہے آدمی تو صرف ظاہر صلوٰت کو دیکھتا ہے اور عقل باعتبار ثواب عقاب کی حالت کے یہاں استقلال نہیں رکھتی چنانچہ آخر ماہ رمضان جس دن چاند ہو گا روز صوم ہو اور ثواب اسکا مفروض معلوم ہو حالانکہ چاند رات کی صبح کا روزہ جو روز عید ہے حرام ہے پس شرائع متقررہ بحکمت بانذالہی عزوجل ہیں ان میں عقل کی تاب نہیں چنانچہ دیکھو اللہ تعالیٰ نے دیگر بلاد سے بلاد حرام کو متمیز کیا اور دیگر ایام ہفتہ سے روزہ جمعہ کو اور دیگر ایام سنال سے روز عرفہ کو اور دیگر ماہ ہمارے سال سے ماہ رمضان کو باعتبار جہات حرمت کے متمیز کیا حتیٰ کہ شب روز کے بعض ساعات متمیز ہیں اور دیگر بہ اعتبار کسی حقیقت معنوی کے تمیز ہے اگرچہ عقل سبب سے گنہگاریت سے جاہل ہے اسکو نہ جانے حالانکہ اپنے جسم و شخص میں قلب کی فضیلت بدون حقیقت بیان کرنے کے جانتا ہے اور خود معلوم کہ اشخاص میں سے انبیاء علیہم السلام مخصوص ہیں اور خود مشہور معلوم کہ باوجود ظاہری مشابہت جسم کے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے بدن مبارک سے نہایت لطیف خوشبو کہ عطر گلاب لہرہ اسکے سامنے ہستی نہیں رکھتا ہے

ہکتی رہتی تھی اور آپ کے پیشاب کو ایک صحابی نے دھوکے سے پی لیا تھا عمر بھروسے بدن سے عطر گلاب کے مانند خوشبو آتی رہی پس باوجود عقلی دلائل ان مشاہدات نقلی کے ایام و شہو کے امتیاز میں تامل کرنا محض نادانی و عقل کا بھدا پن ہے بلکہ عقل سلیم جب حکمت بالغہ الہی پر ایمان لائی اور یقین کیا کہ او تعالیٰ سب چیز پر قادر ہے خود نثار ہے ہر چیز کی حقیقت اسی کی فطرت ہے تو جو اس نے حکم دیا وہ میں صواب ہے لہذا یہاں فرمایا کہ شمارا ہمارے تم پر اور ان میں سے چار ماہ حرم رکھنا یہی دین مستقیم ہے۔ **فَلَا تَطْلُمُوا فِيْهِمْ اَنْفُسَكُمْ** پس تم لوگ ان مہینوں میں اپنی جانوں پر ظلم نہ کرو اور مظلمہ اپنی گردنوں پر مت لا دو۔ ضمیر نہیں راجح بجانب لہو حرم ہے یعنی ماہ ہمارے حرام میں معاصی مت کرو جن کا وبال تمہاری جانوں پر ہو گا پس تم اپنی جانوں پر ظلم نہ کرو اسے مت ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان مہینوں کو اختصا صر یا ہے پس ان میں کوئی معصیت کرنا زیادہ وبال کی موجب ہے چنانچہ دوسری آیت میں فرمایا۔ **اِنَّ اشْهُرَ مَعْلُوْمَاتٍ فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِمْ اِلْحَاجًا فَلَا رَفْثَ وَلَا فُسُوْقَ وَلَا جِدَالَ فِيْ اِلْحَاجِ** حالانکہ رَفْث و فسوق و جدال ہر وقت میں گناہ ہے لیکن ماہ ہمارے حج میں منع فرمانے سے تاکید مقصود ہے جس سے تہنید ہے کہ ان ایام میں طاعت حج وغیرہ موجب مزید ثواب و معصیت رَفْث وغیرہ مستوجب مزید عقاب ہے پس یہ ایام مشرف و مشیر ہیں۔ ابن عباس نے کہا کہ ضمیر مذکور راجح ہمارے اثنا عشر ہے یعنی بارہ مہینوں میں گناہ مت کرو اور مقصود یہ کہ اپنی عمر قلیل کو طاعت میں بسر کرو اور معصیت و فساد سے ظلم کا وبال اپنے اوپر مت لا دو۔ فرار ح وغیرہ نے کہا کہ قول اولیٰ ہوا اس لئے کہ نظم کلام بزبان عرب ہے اور عرب تین سے دس تک لفظ نہیں لاتے اور اس سے نام کی طرف یہاں بولتے ہیں اور اصل یہ کہ جمع قلت کی طرف جماعت مؤنث کی لفظ سے گناہ کرتے اور جمع کثرت کی طرف واحد مؤنث سے گناہ کرتے ہیں پس اگر اثنا عشر کی طرف ضمیر ہوتی تو فیہا ہوتا لہذا انہیں بجانب لہو حرم ہے جو اگر کہا جائے کہ علیٰ ہذا قول اول ہی صواب ہے پھر اولیٰ کیوں کہا تو جواب یہ ہے کہ گو اصل یہی ہے کہ جو فرما رہے ذکر فرمائی لیکن استعمال میں کبھی ایک کو دوسرے کی جگہ بھی لاتے ہیں جیسے شعر النابتہ سے **وَلَا عَيْبَ فِيمَ عَيْرَانِ سَيُوْنَمُ** بہن فلول من قراع الکتاب : نہیں ضمیر بجانب سیونہ سے باوجود یکہ جمع کثرت ہے۔ اختلاف ہے کہ ظلم سے معنی عموم مراد ہیں جو ان سے قتال وغیرہ کو شامل ہیں یا فقط نسبی سے مانعت ہے۔ قول اول ظاہر آیت ہے۔ و قتادہ نے کہا کہ ماہ ہمارے حرام میں ظلم کا گناہ بہت بھاری ہے بہ نسبت دیگر اذمذ کے اگرچہ ظلم ہر حال میں بھاری گناہ ہے لیکن اللہ تعالیٰ اپنے امر میں جسکو چاہتا ہے عظیم کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے مخلوق میں سے انواع و اقسام سے برگزیدہ فرمایا اور زمین میں سے مواضع مساجد کو اور مہینوں رسول اور نبی آدم سے رسول برگزیدہ کے اور کلام میں سے اپنا ذکر یعنی قرآن برگزیدہ فرمایا اور زمین میں سے مواضع مساجد کو اور مہینوں میں سے رمضان و ماہ ہمارے حرام کو اور ایام میں سے جمعہ کو اور راتوں میں سے شب قدر کو برگزیدہ کہ دیا پس جسکو اللہ تعالیٰ نے برگزیدہ کیا تم بھی اس کی تعظیم رکھو کیونکہ اہل عقل و اہل فہم کے نزدیک مخلوقات میں سے کسی کی تعظیم کچھ نہیں مگر یوں ہی کہ جن کو اللہ تعالیٰ نے معظّم کیا ہے ان کی تعظیم بواسطہ حکم الہی کے ثابت رکھو۔ اور قول دوم یعنی مخصوص نسبی سے مماثلت بقرینہ مقام ہے خطیب نے کہا کہ سبب ل اس آیت کا مشرکین کی نسبی و افح ہوتی جس کو مشرکین عمل میں لاتے تھے جس سے حج کبھی ذی الحجہ میں اور کبھی پہلے اور کبھی پیچھے آجاتا تھا۔ اور در قتال تو اسلام میں سوائے ہمد کے ہر قتال جو معصیت ہو بالضرور مانند اور معصیات کے ماہ ہمارے حرام میں بتاکید منسوخ ہے اور ہمد میں اختلاف ہے عطار سے منصوص ہے کہ حرم یا ماہ ہمارے حرام میں ہمد کرنا حلال نہیں ہے اور یہی ایک جماعت اہل علم کا مذہب ہے اور جہو نے کہا کہ ماہ ہمارے حرام میں قتال کی مانعت منسوخ ہے اور ناسخ اسکی آیت السیف ہے جو ابتدا سورہ میں گذری اور نیز آنحضرت مسلم نے حنین میں ہوازن پر ماہ شوال میں ہمد کیا اور طائف کو ذوالقعدہ میں ہمد کیا تھا اور نیز استدلال لیتے ہیں بقولہ تعالیٰ۔ **وَقَاتِلُوا**

۱۱۳ مواہب اللہ علیہ ص ۱۱۳

المشركين كافة ليعني مقاتله كرمشركين سے سب۔ كما يقاتلونكم كافة۔ جیسے وہ تم سے مقاتلہ کرتے ہیں سب کے سب۔ پس ثابت ہوا کہ تمام ہینون میں ان سے قتال جائز ہے کیونکہ عموم اشخاص مسلم ہے عموم احوال و اذمنہ کو یعنی جب عموم مشرکین سے قتال کا حکم دیا تو ضرور ہوا کہ ہر حال میں اور ہر وقت جائز ہوتا کہ ہر فریق مشرک سے جس حال و صورت میں ہو مقاتلہ کر سکیں ماہن کثیر حج نے لکھا کہ ظاہر کلام و سیاق اسی کو مشعر ہے کہ یہ حکم عام طور پر ہے اور اگر ماہہائے حرام میں قتال حرام ہوتا تو ان کے گردنے کی قید ہوتی اور فعل ہنوں صلعم اسکا بیان ہو گیا کہ شوال میں ہوا زن کو شکست دی اور جب ان کے بھاگے ہوئے طائف میں محصور ہوئے تو چالیس روز تک ان کا محاصرہ کیا اور بدون فتح کے واپس ہوئے پس ثابت ہوا کہ ماہہائے حرام میں سے ذوالفقہہ میں محاصرہ کیا پھر لکھا کہ قول اول کے جو لوگ قائل ہیں کہ ماہہائے حرام میں قتال نہیں ہوا ہے ان کے قول کے موافق کہا جائے گا کہ ماہہائے حرام میں قتال مشروع کرنا حرام ہے اور حرمت ان کی منسوخ نہیں بدلیل قول تعالیٰ یا ایہا الذین آمنوا اتحلوا شراہ الذوالشہر الحرام۔ اور بدلیل قولہ الشہر الحرام بالشہر الحرام والحرمات قصاص فمن اعتدى علیکم فاخذوا علیہم مثل ما اعتدی علیکم۔ و بدلیل قولہ فاذا نسلخ الاشر الحرام فاقتلوا المشرکین۔ اور دو قول میں سے ایک قول کے موافق یہ اشہر الحرام جن کے انسلخ کی قید ہے یہی چاروں ماہہائے حرام ہیں نزوہ چار مہینہ جن کی مہلت دی گئی تھی بقولہ نسحوانی الارض اربعۃ اشہر الا یہ۔ اور قولہ تعالیٰ قاتلوا المشرکین كافة اربع مہینہ ماہہائے حرام کے اندر قتال کی حلت منصوص نہیں بلکہ احتمال ہے کہ یہ حکم اپنے اقبل سے منقطع ہوا اور جملہ مسلمان اس مقصد کو واسطے ہو کہ مومنوں کو آمادگی و جوش حاصل ہو یعنی جیسے مشرکین تھکے واسطے مجتمع ہوتے ہیں ویسے ہی تم بھی ان کے واسطے متفق و مجتمع ہو اور نیز یہ بھی احتمال ہے کہ مومنوں کو ماہہائے حرام میں مشرکین کے ساتھ قتال حلال ہونے کی اجازت ایک قید کے ساتھ دیکھی یعنی كما یقاتلونکم كافة یعنی ان ماہہائے حرام میں جبہ ابتدا کر کے تم سے قتال شروع کرتے ہیں تو تم کو بھی اجازت ہے کہ ان سے مقاتلہ کرو جیسے قولہ الشہر الحرام بالشہر الحرام والحرمات قصاص۔ میں ہے یا جیسے قولہ لا یقاتلونکم فیہ فان قاتلوکم فاقتلوہم الا یہ۔ میں مشرکوں کی طرف سے ابتدا ہونے کی صورت میں اجازت ہے۔ ایسا ہی جواب آنحضرت صلعم کے حصار کرنے کا بھی ہو سکتا ہے کیونکہ ہوا زن نے ابتدا کر کے لوگ جمع کئے اور سامان مہیا کیا تھا تب ہی اپنے انکی طرف قصد کیا اور بعد شکست دینے کے طائف کا محاصرہ کرنا اسی کا تمہ تھا کیونکہ طائف نے قوم ثقیف انھیں ہوا زن کے ہم سو گندھے اور ہوا زن بھاگے ہوئے بھی ان کے ساتھ متفق ہو گئے تھے پس انکو محاصرہ کیا یہاں تک کہ ماہ حرام آگیا حالانکہ ابتدا اسکی حلال مہینہ سے ہوئی تھی اور ایک امر کی حالت بقا میں بعض ایسے امور جائز ہو جاتے ہیں جو حالت ابتدا میں جائز نہ تھے اور شروع میں اس کے نظائر بہت ہیں۔ مترجم کہتا ہے کہ مثلاً مہینہ میں اگر ابتدا شروع ہو مثلاً نصف مکان شائع غیر مقسوم ہے کیا تو امام ابو حنیفہ کے قول پر وہ انہیں حالانکہ تمام مہینہ کرنے کے بعد اگر نصف کا کوئی مستحق نکلا اور شروع ہو گیا تو برداشت کر لیا جائیگا اور ایسے ہی نکاح و بیوع و اجارات وغیرہ میں بہت سے مسائل ہیں جو اسکی نظر میں کہ حالت بقا میں بعض وہ امور برداشت ہو جاتے ہیں جو ابتدا میں جائز نہیں ہوتے ہیں۔ بالجملہ اس کلام سے ظاہر ہے کہ قول اول پر آیات و احادیث میں اتفاق ہو جاتا ہے جبکہ قول اول کے یہ معنی لئے جاویں کہ ماہہائے حرام میں ابتدا کرنا قتال کے ساتھ و انہیں ہوا اور منسوخ کرنے کی حاجت نہیں ہوتی ہے۔ و انما علم انہذا محققین علماء کا میلان اسی طرف ہے کیونکہ تعظیم حرمت الہی اس میں زیادہ ہے اور وہ اقرب بتقویٰ ہے فانہم و اعلموا ان اللہ مع المتقین۔ اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ ساتھ ہی متقیوں کے۔ ساتھ ہونا قرب غیرہ کے طور پر نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ اکیات وغیرہ مخلوقات کی مشابہت سے بھی پاک و برتر ہے پس اسکا وہم بھی نہ ہوگا بلکہ مراد یہ کہ اللہ تعالیٰ کی بڑی نصرت اور سبطت میرت

اس کی شان پاک کے لائق ہو اس طرح ساتھ ہے اور ظاہر ایہاں بقریہ بہاد کے مدد نصرت الہی کا ساتھ ہونا اور ہر  
پس نصرت الہی جس کے ساتھ ہو وہ ضرور مظفر و منصور ہو گا لہذا لازم ہے کہ نافرمانی سے پرہیز کر کے طاعت  
پر قائم ہو کر مستحق رہیں۔ تاکہ نصرت کے مستحق ہوں۔ واضح ہو کہ ماہ ہائے حرام جب مومنوں پر  
محرم کئے گئے تو مومنین ان مہینوں میں قتال نہیں کر سکتے تھے۔ بخلاف مشرکین کے کہ ان مہینوں کو اگرچہ وہ بھی محرم جانتے تھے لیکن انھوں نے  
نہی کا ایک قاعدہ نکال رکھا تھا کہ ایک مہینہ کو اپنی جگہ سے نال کر دوسرے مہینہ کی جگہ بجانے تھے پس وہ لوگ اس اعتراضی طریقہ سے ماہ  
حرام میں مومنوں سے لڑنے پر آمادہ ہو سکتے تھے پس جب مومنوں کو بھی اجازت دی کہ اگر ماہ حرام میں وہ تم سے ابتدا کریں اور چھیریں تو مارو  
تو اب مومنوں پر کوئی مشکل باقی نہ رہی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے کافروں کے قاعدہ نہی کی مذمت فرمائی تاکہ مومنین بھی اُس سے بچتے رہیں۔ بقولہ تعالیٰ  
إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُشْرِكُونَ نَسِيءُ مِثْلُ مِثْلٍ مِمَّا كَفَرُوا بِهِ كَمَا إِذَا بَعَثْنَا لِقَوْمٍ آيَاتٍ مِنْهُنَّ آلِهَةً  
سِوَا اللَّهِ وَإِنَّمَا تَأْتِيهِمْ آيَاتُ اللَّهِ كَمَا يَأْتِيهِمْ آيَاتُ الْبَاطِلِ أَلِهَتُهُمْ الْمَتَكِلَاتُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ وَمِمَّا يُبْقِيانَ الْأَشجارُ  
أَبْنَانٌ غُلْجُجٌ يَوْمَ تُبْطَلُ السَّجُورُ يَوْمَ يَدْعُ السَّجُورَ مُطْعَمًا وَنُحُورًا بِأَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ  
مردود کر ڈالے۔ اور بیان اسکا یہ ہے کہ کسی خواہ نامفہوم کی قرآن پر بتشدید یا اہو باین طور کہ آخری حرف ہمزہ کو یا اسے بدل کر یا اول میں ادا نام کیا گیا  
یا آخر ہمزہ اپنی اصل پر موافق ہو کر کے رہی اُسکے تاخیر میں اور جہری رحنے کہا کہ فعل یعنی مفعول ہوا ہے منسوخ پھر تحویل کر کے کسی ہوا جیسے مقول  
سے قتیل ہوا لیکن اس تقدیر سے زیادہ کامل مجاز ہو گا بقدر ذوقی انما نسیء ذیادۃ۔ اور انہر یہ ہو کہ مصدر ہوا خود از انسا یعنی آخر جیسے  
ذیادۃ اندر اور بخیر از انکر اور برین تقدیر احتیاج حذف نہیں اور قرأت نسی و نسا وغیرہ مصادر سے اسکی مؤید ہیں۔ اہل عرب نے جہالت  
میں ان مہینوں کو جو ماہ ہائے حرام مذکور ہوئے ہیں حرام رکھے لیکن چونکہ کثرت کی اوقات لوٹ مار و قتل و غارت وغیرہ میں بسر ہوتی تھی  
لہذا پہلے درپے تین ماہ کے حرام رہنے سے کلفت اٹھانے اسلئے جب قتل و غارت کی احتیاج پڑتی تو ان ماہ حرام میں بھی قتال کو روا رکھ کر  
پہلے اسکے سال کے کسی دوسرے مہینے کو جس کے بعد ہو جائے اسکے حرام کر لیتے تاکہ چار مہینہ کی تعداد باقی رہے اور خصوصیت کو چھوڑ دیتے ہیں  
یہی مانہ جاہلیت کی نسی تھی جسکی نسبت اللہ عزوجل نے فرمایا کہ النَّسِيءُ ذِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ عَنِ مِثْلِ مِثْلٍ مِمَّا كَفَرُوا بِهِ كَمَا إِذَا بَعَثْنَا لِقَوْمٍ آيَاتٍ مِنْهُنَّ  
آلِهَةً سِوَا اللَّهِ وَإِنَّمَا تَأْتِيهِمْ آيَاتُ اللَّهِ كَمَا يَأْتِيهِمْ آيَاتُ الْبَاطِلِ أَلِهَتُهُمْ الْمَتَكِلَاتُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ وَمِمَّا يُبْقِيانَ الْأَشجارُ  
أَبْنَانٌ غُلْجُجٌ يَوْمَ تُبْطَلُ السَّجُورُ يَوْمَ يَدْعُ السَّجُورَ مُطْعَمًا وَنُحُورًا بِأَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ  
ہے کیونکہ جو مہینہ اللہ تعالیٰ نے حرام کیا تھا اسکو حلال کر کے اور جو حلال کیا تھا اسکو حرام کر کے اپنے کفر پر اور کفر بڑھایا اور اللہ تعالیٰ  
نے حرمت کیلئے اوقات مخصوص کر دیئے تھے اس خصوصیت کو ترک کر کے چار کی گنتی پوری کر لی چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ يٰۤاَيُّهَا  
مِثْلُ مِثْلٍ مِمَّا كَفَرُوا بِهِ كَمَا إِذَا بَعَثْنَا لِقَوْمٍ آيَاتٍ مِنْهُنَّ آلِهَةً سِوَا اللَّهِ وَإِنَّمَا تَأْتِيهِمْ آيَاتُ اللَّهِ كَمَا يَأْتِيهِمْ آيَاتُ الْبَاطِلِ  
أَلِهَتُهُمْ الْمَتَكِلَاتُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ وَمِمَّا يُبْقِيانَ الْأَشجارُ أَبْنَانٌ غُلْجُجٌ يَوْمَ تُبْطَلُ السَّجُورُ يَوْمَ يَدْعُ السَّجُورَ  
مُطْعَمًا وَنُحُورًا بِأَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ  
جو کافر ہوئے ہیں۔ باقیوں کی قرآن میں بغیر اول بر بنا معروف یعنی گمراہ ہونے میں سبب اسکے وہ لوگ جو کافر بنے ہیں اور یعقوب  
کی قرآن میں بغیر اذ ضلال بصیغہ معروف ہو پس فعل اللہ تعالیٰ اور موصول اسکا مفعول ہو یعنی اللہ تعالیٰ اسکے ساتھ کافروں کو گمراہی  
دینا ہے۔ يٰۤاَيُّهَا مِثْلُ مِثْلٍ مِمَّا كَفَرُوا بِهِ كَمَا إِذَا بَعَثْنَا لِقَوْمٍ آيَاتٍ مِنْهُنَّ آلِهَةً سِوَا اللَّهِ وَإِنَّمَا تَأْتِيهِمْ آيَاتُ اللَّهِ  
كَمَا يَأْتِيهِمْ آيَاتُ الْبَاطِلِ أَلِهَتُهُمْ الْمَتَكِلَاتُ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْجَارُ وَمِمَّا يُبْقِيانَ الْأَشجارُ أَبْنَانٌ غُلْجُجٌ يَوْمَ تُبْطَلُ  
السَّجُورُ يَوْمَ يَدْعُ السَّجُورَ مُطْعَمًا وَنُحُورًا بِأَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ  
دوسرے سال۔ لِيَوْمِ أَطْوَأَعِدَّاتِهِمْ أَلِهَتُهُمْ تَا مَا حَرَّمَ اللَّهُ تَا مَا حَرَّمَ اللَّهُ تَا مَا حَرَّمَ اللَّهُ تَا مَا حَرَّمَ اللَّهُ تَا مَا حَرَّمَ اللَّهُ  
مہینہ کو حلال کر کے بجائے اسکے دوسرے کو حرام قرار دینے سے اُن کی غرض یہ ہوتی کہ چار ماہ جو اللہ تعالیٰ نے حرام کر دیئے ہیں اُن کا شمار باقی  
سے ہو جو بیان میں اشارت ہے کہ تحلیل و تحریم کی پابندی مقصود نہ تھی بلکہ گویا جدید شرع نکالنے میں اللہ تعالیٰ کی تحریم سے موافقت کرنا  
مقصود تھی اگر کہا جائے کہ ایک سال میں تحلیل ایک سال میں تحریم بیان کی حالانکہ مہینوں کی نسبت ایسا کرنے سے تو جواب یہ کہ کسی کو عمل میں لانا

عہ خرد و روزانہ در کراچی اس دن کی طرح جیکر اس وقت ہو سکے گا۔ ۱۲۔

بیان کر دیا کہ ایک سال میں جب ضرورت ہوتی ماہ حرام کو حلال کر لیتے اور دوسرے سال جب ضرورت نہ ہوتی تو اپنے حال پر حرام رکھتے اور تعداد میں نہ وقت اور ترک خمویت سے نسی کرنے۔ **فَيُجِئُوا مَكْحَرَةً مِنَ اللَّهِ**۔ پس جو اللہ تعالیٰ نے حرام کیا اسکو حلال کر لیتے تھے۔ ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمرہ عقبہ پر خطبہ پڑھا اور بعد حمد و ثنا کے فرمایا کہ اے لوگو! کسی کو ناسخ شیطانی اور کفر میں زیادت ہو کا فر اس فعل سے گمراہی میں پڑھانے جاتے ہیں کہ ایک سال میں ماہ حرام کو حلال اور دوسرے سال حرام کرتے ہیں محرم کو کسی سال حلال کر لیتے اور بجائے اس کے صفر کو حرام کرتے اور ایک سال حرام رکھتے تھے اور یہی نسی ہے۔ واہ ابن ابی عامر مفسرین نے اختلاف کیا کہ پہلے کس نے نسی کو نکالا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ ہجرت کے بعد بن عمرو بن ابیہم الکنازی ہوا بعض نے کہا کہ عمرو بن لُحی نے پہلے پہل ساندہ پھرنے کا نکالا اور بعض نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کثیر بن کثیر نے کہا کہ یہاں محمد بن اسحاق کا کلام جید وغیرہ کہ مہینوں کی بابت نسی پہلے پہل عرب کے واسطے نکالی اور حلال کو حرام۔ اور کو حلال کیا وہ علس بن زید بن عبد بن قیس بن عدی بن عامر بن ثعلبہ بن اسرار بن مالک بن کنانہ بن خزیمہ ہو۔ اسکے بعد اسکا بیٹا عباد بجائے اسکے قائم ہوا پھر اسکا بیٹا قلع بن عباد پھر امیہ بن قلع پھر عوف بن امیہ پھر ابو ثمانہ بن جنادہ بن عوف قائم ہوا پس زمانہ اسلام آیا۔ ابن عباسؓ نے مجاہد وغیرہ نے کیفیت بیان کی کہ جنادہ بن عوف جب کو ابو ثمانہ کہتے تھے اپنے چہرے سوار آکر مجمع بجاج میں کتا کہ اے لوگو مجھے عیب نہیں لگایا جاتا اور لٹا جو اب نہیں دیا جاتا اور جو کتا ہوں وہ نہیں کیا جاتا۔ اے لوگو تمہارے اللہ یعنی تمہارے اس سال محرم کو حلال کیا اور صفر تک نسی کر کے صفر کو حرام کیا پھر سال آئندہ میں صفر کو حلال اور محرم کو حرام کرتا تھا اور لوگ اپنے کفر میں ان اعمال کو چاہتے اور اسی کی پابندی کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ **ذُنُوبَكُمْ شَوْءٌ اَعْمَالُكُمْ** ان کے برا اعمال انکی نظروں میں ذنبت بنے گئے پس یہ اعمال قبیح ان کو اچھے نظر آتے تھے۔ **وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ** اور اللہ تعالیٰ قوم کافرین کو راہ نہیں دیتا ہونی جو لوگ کفر پراے رہے وہ راہ صواب پر نہیں پہنچتے ہیں اور اس راہ کا دکھلانا و بتانا اور اس کی طرف رہنمائی تو اللہ تعالیٰ نے تمام بندوں کے لئے رسولوں کے بھیجنے و دلائل کو حید سے قائم کر دی ہے پس جو نیک ہیں وہ رہنمائی سے راہ پر آجاتے ہیں اور جو سرکش کافر مفسد و خود رائے ہیں وہ راہ پر نہیں آتے ہیں۔ شیخ ابن کثیر نے نسی کفار کی کئی تفسیریں روایت کیں۔ مجاہد نے مرد کنانی کا قول بیان کیا کہ لوگوں سے اگر کتا کہ ہم نے محرم کو حرام کیا اور صفر کو مؤخر کیا پھر دوسرے سال اگر کتا کہ ہم نے صفر کو حرام اور محرم کو مؤخر کیا پس ہی اللہ تعالیٰ نے ذکر کیا بقولہ **لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ** یعنی چار کا شمار باقی رکھتے اور تاخیر سے حرام کو حلال اور حلال کو حرام کر لیتے تھے اور ایسا ہی ابو داؤد اہل صحاح کا فتاویٰ سے مروی ہے۔ **قَالَ الْمُرْجَمُ** ہی صورت نسی کی اوپر مذکور ہوئی ہے اور بعض نے کہا کہ جس سال صفر تک تاخیر کی ہو اگر بعد محرم کو حلال کرنے کے بھی ضرورت تھا باقی رہے تو صفر کو ریح الاول تک تاخیر کر دیتے حتیٰ کہ سال کے تمام مہینوں پر نسی چھا جاتی تھی لیکن ظاہر بعض احوال صرف محرم کی تاخیر کو مشعر میں اور محل ان کا یہ ہو کہ صورت تاخیر بیان کرنے میں بطور مثال ہیں۔ عبد الرحمن بن زید بن سلم نے کہا کہ علس بن کوران پر محرم کو حلال کرتا اس شرط سے کہ سال آئندہ میں محرم و صفر دونوں حرام کریں۔ ابن کثیر نے اعتراض کیا کہ اگر تفسیر صحیح ہو تو لازم آویگا کہ اول سال انھوں نے فقط تین ہی مہینہ حرام رکھے اور سال آئندہ میں پانچ حرام کے پس مواطاة عدہ ما حرم اللہ تعالیٰ نہیں باقی رہی۔ مجاہد سے ایک روایت نسی کی ذکر کی کہ مہینوں کے نام میں تاخیر و تبدیل کرتے ہیں ذی الحجہ ایک سال محرم کے وقت کو لیتے اور دوسرے سال عود کر کے ذی القعدہ کو ذی الحجہ سمجھتے ہیں ہر مہینہ دو سال چھ کرتے تھے چنانچہ نوین سال ہجرت میں ربیع ابو بکر رضی اللہ عنہ ذی القعدہ میں واقع ہوا پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا حجۃ الوداع دوسرے سال ذی الحجہ میں واقع ہوا اور یہی حضرت صلعم نے اپنے خطبہ میں فرمایا۔ **الآن الزمان قد استدار كهيئة يوم خلق السموات الارض**۔ ابن کثیر نے اس تفسیر کو بھی ضعیف قرار دیا اور کہا کہ

اس صوٹ میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا حج کیونکر صحیح ہوتا جبکہ مہینہ درحقیقت ذوالقعدہ کا تھا حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اسی حج کی نسبت فرمایا ہے  
 اذان من اللہ ورسولہ یوم الحج الاکبر ان اللہ ہی من المشرکین ورسولہ الایہ کیونکہ یہ نارا اسی حج ابی بکر رضی اللہ عنہ واقع ہوئی۔ پس فی الحجین نہ ہوتا  
 تو حج اکبر نہ ہوتا اور اسی اس امر پر موقوف نہیں ہو جو دو دوران سال و ہر مہینہ دو سال حج کرنے کی ذکر کی ہو کیونکہ بدون اسکے حاصل ہو کہ عمر  
 کو حلال کیا اور اسکی حرمت کی صفت تک تاخیر دی حالانکہ سال اپنے نظام پر موجود ہو اور سال آئندہ میں محرم اپنی حرمت پر باقی رکھا۔ لیکن  
 جسے لوگ کبھی تو متوالی تینوں ماہ حرام میں سے تیسری کی تحریم کو مقدم کیے یعنی محرم کو اور کبھی تاخیر و بجز صفر پر ڈالتے تھے۔ فانہم والله عسلم  
 فی العرس قولہ تعالیٰ ان عدۃ المشہور عند اللہ اثنا عشر شہرا الحج۔ اللہ تعالیٰ نے ایام فراق کو معدود کر دیا اور ایام وصال کو بلا حساب  
 و بلا انقطاع کر دیا لکن قال تعالیٰ لا مقطوعہ ولا منقوتہ۔ اور ایام عبادت کیلئے ایک مقطع قرار دیا حالانکہ اسکی جزا و ثواب کیلئے جو مشاہدہ ہے  
 کوئی مقطع نہیں رکھا۔ لکن قال تعالیٰ انما ید فی الصابرون اجرہم بغیر حساب۔ اس سے اہل اشتیاق کو جوش شوق میں ڈالا کہ دوام وصال کے  
 قصد سے قایل ایام فراق کو صبر کے ساتھ گزاریں گے۔ کناہ زلیٰ بن ایام عبادت کی واسطے انحصار ہو چکا اور وہی زمانہ امتحان ہو اور یہ اوصاف  
 ممکنات کے پھر جب مکان ممکنات سے باہر ہوا تو پھر بلا مکان کے سوائے انوار حق کے اور کچھ نہیں باقی رہتا اور وہاں نورات ہر دن ہوتی۔ نہ  
 انقباض و دوران اور نہ حدود و مکان اور نہ زمانہ کا نام و نشان بلکہ فقط کشف جمال ازل براسے جلال ابد و بالعکس ہر دن وہاں شام غروب و فجر اور  
 نہ صبح و عطل بتدریس وقت عارف کشف جمال میں وقت مانی نہیں بلکہ ہر قدم میں دوام و سردیت بازوئے بقا سے طیران درفضا  
 ابدیت ہے ایسے ہر دن پر طوارق زمانیہ و علل حدثانیہ سے کچھ جاری نہیں ہوتا۔ مبارک ایام وصال جنکو نصیب ہوں سے طوبی الا عین  
 قوم است بہیم بہ فن فی نغمۃ من وجہ الحسن بہ خوشوقت اس قوم کی آنکھیں چین تو سجد ہو کیونکہ ان آنکھوں کو تیرے چہرہ پاک حسن سے نعمت  
 غیر ستر قبہ حاصل ہے قولہ یوم خلق السموات والارض۔ امین اشارت مرد و قضا و قدر پر غلبی ازلی کے ساتھ کشف اوقات سردیہ کا اشارہ  
 ہے۔ یوم نوآفتاب کے طلوع سے غروب تک کے وقت کہتے ہیں اور معلوم ہو چکا کہ کشف جمال و جلال قدم میں نہ طلوع ہو نہ غروب۔ بلکہ ازل  
 و ابد ہر دو اور تمام ازل و ابد و دور و دور سب اللہ تعالیٰ کے قدیم ہونے میں فانی ہیں۔ عدم سے ایک نیت بقدر یوم کے ابجا و کر کے امین مخلوق  
 کو پیدا کیا۔ قال المترجم یوم بقدر ہفتہ و ہفتہ بنام یوم سب تعبیر کے لائق ہے۔ فانہم قولہ۔ منہا اربعۃ حرم۔ کرم درجت سے ماہنامے قرب پیدا  
 کر دینے جنہیں مناسک عبادت و کشف مقامات سے مزید شرف کھا گیا پس دنیاوی تم و ہمیش سے انہیں منع کر کے تعفف کا حکم دیا اور انہیں  
 ہمیشہ میں ان کو سامان کر کے جو ارجہت کنا حطوفت کی طرف جانے کا حکم دیا پس بصوت عشاق ہر چیز سے منقطع ہو کر جو ارخانہ مراد کو  
 جاتے ہیں اور ما سوائے ان ایام کے اہل انس کو فنا ہست اور شمع کی اجازت دی پھر اس حکم کو موکد فرمایا بقولہ ذلک الذین ایتیم۔ یعنی  
 راہ راست بجا نبی حق سبحانہ تعالیٰ و مشاہدہ و جمال و کشف جمال ہو پھر ان اوقات میں مخالفت سے پرہیز کرنے کی تاکید فرمائی۔ بقولہ فلا تظلموا  
 فیفسد نفوسکم نفوس پر ظلم اس طرح مت کرو کہ عبادت سے ان کو روکو اور مشاہدات کی طلب سے باہر ہو بلکہ حطوط شہوات ان کو دید و بعض نے  
 کہا کہ اپنے نفس کا ظالم وہ ہے جو نفس کو اسکی مرادات و اتباع شہوات میں مطلق العنان چھوڑے کہ وہ بدکار پان کرتا پھرے اور محارم پر قدم  
 دھرتا پھرے۔ اور ان سے تجاوز کرے۔ پھر جو لوگ اپنے نفوس کی اتباع پر مستقیم اور درحقیقت ان افعال سے نفوس پر ظلم کرنے والے  
 ہیں انکا حال فرمایا۔ بقولہ ذین ہم سودا عالم۔ یہ ان کی مذمت ہے کہ باطل طریقہ جو ان کی فاسد راے سے نکلے اور یہ راے ان کے  
 خیالات شیطانیہ سے پیدا ہوتے اور یہ خیالات شیطانی ان کے نفوس کے مطلق العنان ہونے سے پیدا ہوتے ہیں دے اپنی جمالت

سے ان کو اپنے نزدیک میں نفوس کی آنکھوں سے پسندیدہ دیکھتے ہیں کیونکہ سنت الہیہ میں ہجرت اور اس سے انہی ہیں۔ واسطی نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے بقولہ دین ہم سوا اعمالہم۔ ان کو عذاب نہیں کیا بلکہ ایسی راہ پر چھوڑا جس میں ان کی ہلاکت ہو۔ جعفر صادق نے ریاکاری کو بھی سوراخ حال میں شمار کیا پھر اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو ترک لذات دنیا و مرادات نفس پر آمادہ اور جوشِ آخرت بنا کر تعالیٰ پر اگینتہ کیا بقولہ تعالیٰ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ الْفِرُّوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ایمان والو کیا ہوا ہے تم کو جب کہے کہ ہجرت کرو اللہ کی راہ میں

إِنَّا قَلَّمْنَا إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِيئُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعُوا

ڈپے ہلنے ہو زمین پر کیا رہتے دنیا کی زندگی پر آخرت چھوڑ کر سو کچھ نہیں

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ أَلَا تَنْفِرُوا أَيْدِيَكُمْ عَنْ الْأَيْمَانِ وَتَسْتَبْدِلُونَ

دنیا کا برتنا آخرت کے حساب میں مگر تھوڑا اگر نہ نکلو گے تم کو دیکھا دکھ کی مار اور بدل لاؤ گے

قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ إِلَّا تَتَضَرَّعُوا

اور لوگ تمہارے سوائے اور کچھ نہ بگاڑو گے اس کا اور اللہ سب چیزیں قادر ہے اگر تم نہ مدد کرو گے رسول کی

فَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هَمَّا فِي الْعَارِ

تو اس کی مدد کی ہے اللہ نے جو وقت اسکو نکالا تھا کافروں نے دو جان سے جب دونوں تھے غار میں

إِذ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَا

جب کہنے لگا اپنے رفیق کو تو تم نہ کھا اللہ ہمارے ساتھ ہے پھر اللہ نے اپنی طرف سے تسکین اُس پر اور مدد اسکی پونین

بِحُبُّوهُمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

وہ تو میں کہ تم نے نہیں دیکھیں اور پہنچے ڈال بات کافروں کی اور اللہ کی بات ہمیشہ اوپر ہے اور اللہ بڑا درست ہو حکمت والا





کہ اہل قادیان میں یعنی قوم سلمان ناری رضی اللہ عنہم اور جن سے ہم کہ علماء تفسیر نے نظر قرآن و صحاح کے اقوام کو بیان کیا اور نہ آیت کریمہ کی تفسیر کسی قوم سے نہیں ہو سکتی کہ وہ مراد ہو اسکے کہ آیت جملہ شرطیہ ہے یعنی اگر تم ایسا کرو گے تو ایسا ہو گا پس جملہ مصلد نہیں ہو تاکہ کسی قوم کی تعیین ہو اور حال کلام یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سنت تہدید فرمائی کہ اگر تم لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے استغفار کو قبول نہ کرو گے تو تم پر عذاب الیم نازل کر کے بجائے تمہارے اور قوم کو لادیکا جو مطیع و متقاد ہوں اور اللہ تعالیٰ ہر بات پر قادر ہے۔ جیسے قوم و جیسے بندے چاہے پیدا فرمائے بلکہ جس قوم کو چاہے جیسا کر دے لہذا فرمایا **وَ لَا تَخْشَوْنَ كَثِيرًا وَاِنَّ اللَّهَ عَلِيٌّ لِّكُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ**۔ ضمیر ضرورہ۔ راجع بجانب الہی عزوجل یا بجانب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی تم اللہ تعالیٰ کی مملکت میں کچھ بھی ضرر نہیں پہنچا سکتے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے یا تم لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی معادنت چھوڑنے سے اس کا کچھ ضرر نہیں کر سکتے کیونکہ تمہارا مددگار ہونا فتح و نصرت کیلئے ضروری نہیں اگرچہ تمہارے لئے ہی مفید ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے حکم سے اپنے رسول و اسلام کو غالب کرے گا اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ چونکہ نفس انسانی ان مقامات میں وسوسہ شیطانی کی وجہ سے تزلزل ہوتا ہے لہذا اشارہ بیان فرمایا بقولہ **اِنَّ كَثِيرًا مِّنْكُمْ لَخَصُمٌ لِّلَّهِ**۔ ان لا تنصروہ لم یصحح الیکم فانہ قد نصرہ اللہ۔ اگر تم اسکی نصرت نہ کرو تو تمہاری مددگار اللہ ضروری نہیں ہے۔ البتہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو نصرت عطا فرمائی ہے جبکہ سوائے ایک آدمی کے اس کے ساتھ توفی نہ تھا۔ **اِذْ اَخْرَجْنَا الَّذِیْنَ کَفَرُوْا**۔ جبکہ انکو کافروں نے نکالا۔ یعنی مکہ سے ہجرت کرنے پر مجبور کیا۔ نہ آنکہ خود باہر کر دیا کیونکہ خود تو تلاش میں تھے کہ پاوین تو سب کے سب موافق مشوہ دار اندوہ کے ایکبارگی ٹوٹ پڑیں و قتل کر ڈالیں جیسا کہ یہ قصہ گزر چکا پس مراد آنکہ کافروں کے حرکات سے انکو نکل جانے پر مجبور کیا پس نہ نکلا۔ ثانی اثنا عشر در حالیکہ وہ دو دین سے ایک تھا یعنی ایک ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ اگر کہا جائے کہ ثانی جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوئے تو اول ابو بکر الصدیق ہوئے حالانکہ مرتبہ صدیق خود مؤخر ہے تو جواب یہ کہ وہ کی زبان میں رسی ترکیب میں رتبہ وغیرہ کا لحاظ کچھ نہیں ہوتا بلکہ مراد یہ ہوتی ہے کہ ان اعداد دین سے ایک عدد ہیں یعنی یہ کہ دو دین سے ایک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تھے اور فائدہ یہ نکلا کہ کل دو ہی تھے و قد قال تعالیٰ و ما من نبوی نزلنا الا ہور الیہم۔ اپنی ذات پاک کو چارم فرمایا یعنی تین مشوہہ کر نیوالوں کے ساتھ جو تھا علم الہی ہوتا ہے پس رتبہ بیان مراد نہیں کیونکہ ممکن ہی نہیں ہے اس لئے کہ خالق کو مخلوق سے کچھ نسبت نہیں ہے پس مقصود یہ کہ نصرت دی اپنے رسول کو مکہ سے نکلنے کے وقت در حالیکہ ہمیں دو عدد ہیں ایک ہ تھا **اِذْ هَمَّ اَنْفِی الْعَاذِ بِكَ وَ لَوْ كُنَّا مِنْ غَاوِرِیْنَ** تھے اس غار سے جبل ثور کا غار اور ہمیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مع ابو بکر کے تین روز پوشیدہ رہے تھے تاکہ کافر لوگ راستوں سے ڈھونڈ نہ سکیں واپس آوین اور اس مدت تک حضرت صدیق کے غلام کھانا پانی پہنچاتے اور حضرت صدیق کی بھوٹی بیٹی اسماء بنت ابی بکر بھی تہمد ہوتی تھیں اور یہ قصہ بخاری کی حدیث کیفیت ہجرت وغیرہ میں مفصل مذکور ہے اور آیت میں ابو بکر کی بڑی فضیلت ہے اور دلیل ہے کہ معیت ابو بکر کی امر شائستہ مستفیض اس درجہ پر تھی کہ تعبیر بلفظ ثانی اتین اذ ہوائی الغار۔ کافی تھی اور امت کا بھی اجماع ہے کہ ثانی حضرت صدیق رضی اللہ عنہ تھے کشتاف میں کہا کہ علمائے فرمایا کہ جس نے حضرت صدیق کے مصاحب ہونے سے انکار کیا وہ کافر ہوا کیونکہ اس نے نص قرآنی کا انکار کیا کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ **اِذْ یَقُوْلُ لِبَعْضِ اَحْبَابِہٖ** جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہتا تھا اپنے مصاحب سے **اِنَّ اِنَّ اللّٰہَ مَعَنَا**۔ تو کچھ علم نہ تھا کہ اللہ تعالیٰ ہمارے ساتھ ہے۔ خفا جی؟ نے کہا کہ ساتھ ہونے سے ایک خصوصیت کا ساتھ ہونا مراد ہے ورنہ ہونا اللہ تعالیٰ اپنے علم وغیرہ سے ہر بندہ کے ساتھ ہے اگر کہا جائے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہم مرتبہ صدیقیت پر تھے پھر کیونکہ علمین ہوئے جیسا کہ آیت سے نکلتا ہے جواب یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نظر کر کے گھرانے تھے اور اپنی ذات کو واسطے کچھ علمین نہ تھے و آیت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

بند مغرب کے حجرہ شریفین میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کولٹا کر باہر آئے اور جماعت کفار کو گھیرے کھرا دیکھ کر سورہ یسین تا قولہ نعم لا یجبرین پر سکا  
 مشت خاک ان کی آنکھوں پر جھونک کر ان کے روبرو سے نکلے ہوئے چلے گئے۔ اور کفار اندھوں کی طرح کھڑے رہے صبح کو کھٹا نسوس  
 کی کر لوگ ڈر آئے اور دیدبان بٹھائے۔ آنحضرت صلعم نکل کر حضرت ابو بکر کے یہاں تشریف لائے اور ہجرت کے حکم سے آگاہ کیا۔ ابو بکر  
 نے ساتھ ہونے کی اجازت چاہی اپنے فرمایا کہ ہاں پس ساتھ لے ہوئے جبیل ثور کی طرف روانہ ہوئے۔ روایت ہے کہ ابو بکر نے کسی  
 آگے ہو لیتے اور کبھی پیچھے تو اپنے پوچھا۔ ابو بکر نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ جب مجھے دیدبانوں کا خیال ہوتا ہے تو آگے ہو لیتا ہوں اور  
 جب درپے طلب کا فزون کا خیال آتا ہے تو پیچھے ہو لیتا ہوں یہاں تک کہ فار مذکور تک پہنچے تو عرض کیا کہ یا رسول اللہ! التوقف فرماتا  
 کہ میں غار کو پاک کر دوں پھر کائنات وغیرہ سے پاک کر کے عرض کیا کہ آپ اندر آجائیے۔ عمر رضی اللہ عنہ یہ قصہ روایت کرتے کہ واثق یہ روایت  
 ابو بکر کے واسطے ساتھ ہونے کے عمر اسکی اولاد سے بہتر تھی۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ کا غم صرف اس امر پر تھا کہ کافر لوگ درپے طلب میں ایسا ہونکہ  
 آنحضرت صلعم کو کچھ اذیت پہنچے اور اس سے یہ لازم نہیں کہ دین اسلام پھیلنے اور نصرت رسول اللہ صلعم کا وعدہ دیا گیا ہو اسکے خلاف کیوں غم ہوا  
 اسلئے کہ اذیت پہنچنا اسکے منافی نہیں جیسے جنگ حدین ہوا تھا۔ ابن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر نے خود یہ قصہ بیان فرمایا کہ جب  
 ہم غار میں تھے تو میں نے رسول اللہ صلعم سے کہا کہ یا رسول اللہ کافر لوگ یعنی جو غار پر ادھر ادھر ڈھونڈ رہے ہیں اگر ان میں سے کوئی پہنچی  
 نظر کرے تو ہم کو اپنے قدموں کے نیچے دیکھ لے اپنے فرمایا کہ انے ابو بکر تیرا گمان کیا ہے ایسے دو آدمیوں کے ساتھ جن کا تیسرا اللہ تعالیٰ ہے۔  
 والحديث فی الصحیحین پس اللہ تعالیٰ نے کافروں کو غار سے اندھا کر دیا پس وہ لوگ اسکے گرد و آسے پھرتے رہے مگر کسی نے ہم کو نہ دیکھا  
 زاد الطبرانی والبیہقی عنہ۔ لودی نے کہا کہ امین آنحضرت کے توکل عظیم کا بیان اور حضرت صدیق کی کمال فضیلت پر تنصیف ہے۔ نبی نے  
 فرمایا کہ اللہ عزوجل نے اس آیت میں تمام اہل زمین کو عتاب فرمایا سوائے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے۔ ابن عمر سے روایت ہے کہ آنحضرت صلعم نے  
 ابو بکر کو فرمایا کہ تو حوض کوثر پر میرا صاحب تو غار میں میرا صاحب ہو۔ رواہ الترمذی قال حسن صحیح غریب۔ اہل علم نے اس آیت سے بہت سے  
 وجوہ انصافیت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی استنباط کئے ہیں۔ حاصل کلام آنکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اس وقت مدد دی جبکہ غار میں اپنے  
 ساتھی سے کہتا تھا کہ تو کچھ غم مت کر ہمارے ساتھ اللہ تعالیٰ ہی یعنی نصرت الہی ہمارے ساتھ ہے۔ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَةً عَلَيْهِ  
 پس اللہ تعالیٰ نے اپنی طمانینت اسپر نازل فرمائی۔ ضمیر علیہ میں علمائے کے دو قول ہیں ایک یہ کہ حضرت ابو بکر کی طرف راجح ہے کیونکہ  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو برابر سکینت دو قار پرستے پس معنی یہ کہ اللہ تعالیٰ نے ابو بکر پر اپنی طمانینت نازل فرمائی جس سے ان کے  
 دل کو تسکین ہو گئی کہ نصرت الہی شامل حال ہے آنحضرت صلعم کو کچھ اذیت نہیں پہنچ سکتی ہے۔ بعض نے لکھا کہ ابن عباسؓ و اکثر مفسرین  
 کا یہی قول ہے۔ قول دوم یہ کہ ضمیر مذکور راجح با آنحضرت صلعم ہے اور فار قولہ فَاَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَةً عَلَيْهِ یعنی یہ معنی نہیں کہ اسکے بعد اللہ تعالیٰ  
 نے اپنی طمانینت نازل فرمائی بلکہ سیاق کلام سے اثبات نصرت ہے جس جہاں حالت میں آنحضرت صلعم نے اپنے ساتھی کو تسکین دی تو  
 ثابت ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر طمانینت نازل فرمائی اور بعض نے کہا کہ سکینت سے مراد ایسی عصمت ہے کہ اس کے ہونے  
 ہوئے کوئی خون کسی سبب سے نہ آسے بلکہ ہمہ تن سہب لاسباب پر نظر ہے۔ ابن کثیر نے لکھا کہ قولہ فَاَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَةً عَلَيْهِ اللہ تعالیٰ نے  
 اپنی تائید و نصرت آماری اور ای کاموید ہے قولہ تعالیٰ۔ وَآيَاتُهَا يُجَنُّونَ لَهَا تَرَوُّهَا وَأَنْتَ يَا سَيِّدُي اسکو یعنی آنحضرت صلعم کو ایسے  
 لشکروں سے جنگوں میں نہ دیکھا اگر پوچھا جائے کہ یہ کہاں لکھ دینے کا بیان ہے تو تو عالم وغیر میں لکھا کہ حالت مذکورہ یعنی غار میں اور دیگر اوقات

حالت بہادری وغیرہ میں پس غار میں تائید ملا کہ باہر معنی تھی کہ کافر دن کے رخ کو غار سے پھرتے اور انکے میں زمین نظر کرے اندھی کرتے مینی بیانیان  
 خیرہ کرتے تھے اور جنگ وغیرہ میں تائید ملا کہ معروف ہو اور ظاہر یہ ہو کہ بعد اخراج کے موطن جنگ میں تائید کا بیان ہو اور معنی یہ کہ اللہ تعالیٰ نے  
 اپنے رسول کو ہر وقت تائید و سکینت دی جبکہ ہجرت کے وقت غار میں اپنے ساتھی سمیت تھا اور بعد اس کے موطن قتال میں ملائکہ کے گروہوں  
 سے تائید کی جگہ تم نے نہ دیکھا۔ **وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ** اور اللہ تعالیٰ نے کافروں کے کلمہ کو سست کر دیا یعنی  
 دعوتِ شرک کو مغلوب کر دیا جسکی گردن بڑھ چلی تھی **وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا** اور کلمہ اللہ یعنی کلمہ توحید **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** محمد  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ضمیر ہی نازل سے قطعاً جملہ اسمیہ کر دیا اور معاد یہ کہ کلمہ الہی کسی حال میں سست نہ تھا کہ اب غالب ہو بلکہ وہ ہر حال میں  
 غالب ہو ان لوگ البتہ اس سے محروم تھے کیونکہ کلمہ توحید سے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت والوہیت کا بیان ہو اور وہ ہر حال میں ظاہر و باہر  
 ہے اور ہر چیز اسکی قدرت و حکم میں مسخر ہو۔ **وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** اور اللہ تعالیٰ اپنی سلطنت ملک میں غالب اور اپنی صنع میں  
 حکیم ہو جو کہ جسوقت جس حال سے جاری ہو سب اسی کے قبضہ قدرت میں مسخر اور اسی کی حکمت بالغہ سے جاری ہو جس کا پار کوئی نہیں پاسکتا  
 اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو رضاء آئی و مشاہدہ پاک باقی مال کرنے کیلئے دنیا و اسکی لذات چھوڑنے پر آمادگی دلائی بقولہ **اضْمِمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا**  
**مِنَ الْآخِرَةِ** اور اس میں اہل طریقت کو اشارت ہو کہ کلمات کو مشاہدہ پرست اختیار کرو۔ مترجم کہتا ہے کہ اکابر اولیاء اللہ صمدی کرامات کو  
 آدمی کیواسطے نقص سمجھتے تھے کیونکہ یہ توجہ بجانب عالم ہو اور غفلت از مشاہدہ خالق عزوجل۔ اور قاضی شام اللہ رحمہ اللہ وغیرہ نے اسکو  
 مصرح بیان کر دیا ہے اور ماہل اشارت یہ ہے کہ کرامات اگرچہ صاحب کرامت کے بزرگ ہونے کی دلیل ہیں لیکن چونکہ امر باقی نہیں لہذا انکی  
 خواہش جو موجب غفلت از مشاہدہ ہو نہیں چاہتے۔ ہاں اللہ تعالیٰ اپنی مشیت سے جس سے صادر فرمادے اُس کے حق میں چونکہ اسی راہ  
 سے تجلی بھی ہوگی۔ کچھ نقصان نہیں۔ فافہم واللہ اعلم۔ یہی بن معاذ فرماتے فرمایا کہ دنیا میں لوگ باہم نصیحت میں خوف کر کے آخرت کی نصیحت میں گرفتار  
 ہوتے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے دنیا کو قلیل اور آخرت کو شرف و بابر فرمایا بقولہ **فَمَا مَتَاعِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ** اور اس میں اشارت  
 ہو کہ عارف صادق نے دنیا میں جو کچھ قرب معرفت و وجد و حالت و فضل و کرامت پائی ہو وہ درگاہ کبریائی میں حاضر ہو سکتی نعمتوں سے جو آخرت  
 میں بلینگی بہت کم ہیں کیونکہ وصال حق و کشف جمال کے مقابلہ میں تمام نعمتیں فانی و بیخ ہیں جیسے بحر زخار کے مقابلہ میں ایک قطرہ حباب  
 ناپائدار ہے۔ شیخ نیر جری نے فرمایا کہ دنیا ایک سمندر ہے اور آخرت اسکا کنارہ ہے اور جس چیز پر سوار ہو کر پار ہو وہ ایک ہی چیز ہے  
 یعنی تقویٰ اور لوگ اس سمندر سے پار ہونیکے مسافر ہیں۔ مترجم کہتا ہے کہ دنیا اب بلکہ سراسر اگر نعمت سمندر سے دامن تر ہو اس سراسر دامن  
 اٹھائے گئے نہ نا ضروری بقولہ تعالیٰ **الآنصرہ** فقد نصرہ اللہ اذا خرجہ الذین کفروا ثانی اشین الخ۔ جو بندہ ازلی تائید سے سرفراز ہو اسکو کسی  
 نصرت و مدد کی حاجت نہیں جیسے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پھر جس بندہ کو اللہ تعالیٰ نے معزز کیا اسکو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مددگار بنایا  
 حالانکہ آنحضرت اسکی مدد و نصرت سے مستغنی ہیں بلکہ مددگار خود اس نصرت کی توفیق پانے سے شرف حاصل ہو کیونکہ نصرت حق عزوجل اس پر ہے  
 سے اس پر ظاہر ہوئی جو بندہ اپنے مولیٰ عزوجل کی طرف منقطع ہو جائے اللہ تعالیٰ ہر حال میں اسکی اعانت فرماتا ہے اور ہر نعمت اسکو پہنچاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ  
 نے اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت کو ہر طرف بیان فرمایا کہ جب غار میں اپنے ساتھی سمیت داخل ہوا تو اسپر کشف جمال سے اور اسکے ساتھی پر  
 طوفانہ جمال سے طمانیت نازل کی اور حاصل یہ کہ تمہاری نصرت کی کیا حاجت ہو جسکو اُس کے مولیٰ نے نصرت دی جبکہ وہ کبریٰ کے جالے کے اندر  
 غنی ہوا اور اسکے دشمنوں نے اسکے ساتھ کچھ قابو نہ پایا۔ مترجم کہتا ہے کہ جب حضرت صلح قادین میں داخل ہوئے تو اوپر سے طوفانی نے

بالا تا چنانچہ کفر و کفر سے کہا کہ اگر اس فارین جلتے تو کبریٰ کا جلال ہائی نہ ہو مگر اللہ تعالیٰ نے اس کو بکری رضی اللہ عنہ اند سے مشرکوں کے باطن دیکھتے تھے  
یہی شیخ نے اشارہ کیا۔ اور نیز اس کلام میں بیان ہو کہ نہ ہونی کو کسی کی نصرت کی حاجت نہیں جبکہ اللہ تعالیٰ نے اس کو نصرت ازی اور اہمیت دست  
و نبوت سے منظور فرمایا پس وہ تمام غلات پر غالب ہے مگر ہم کہتا ہو کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو عمر و آیات سے آنکھوں دکھلایا چنانچہ بدوین ایک  
مٹی خاک سے لشکر بچا گا اور جنین میں بھی جناب ہنارہ کے اور ایک مٹی خاک کا فروں پر چھوٹکی اور فرمایا کہ خوار ہوں یہ چہرے بھاگو  
میرے بدو بدو تمام لشکر کھریل گیا اور ان کے دل ان کے سینوں میں اچھلے گئے اور آنکھیں منہ و ناک سب لنگریوں وغیرہ سے بھر گئے اور نہایت  
مضطرب ہو کر جاننا شروع کیا اور یہ بیان بھی عوام کی تسکین کے واسطے ہر روز امر حقیقت اس سے بھی اعلیٰ و اعلیٰ ہو پس اللہ تعالیٰ نے اللہ کے مرد  
علیہ السلام نے جانتا ہو کہ نصرت الہی کسی سبب پر موقوف نہیں اور نہ تھا حضرت صلعم تمام عالم کے مقابلہ میں کافی تھے۔ اسے یہ نہیں جانتے کہ  
اللہ تعالیٰ قادر ہو کہ تمام کافرو تمام غلات کو ایک دم میں ہلاک کرے ایک دم میں عاجز و مطیع کرے سب کے سب اچھے باند حکم حاضر ہوں بقولہ  
قال تعالیٰ قل من یملک لکم من اللہ شیئاً ان اذ ان یدلک المسیح بن مریم فاعلم ان فی الارض جمیعاً۔ اور آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ ان القلوب میں آئین  
من اصابع الرحمن الحدیث پس بالیقین نصرت الہی کی حاجت ہو اور کسی شخص کی مدد گاری امر حقان الیہ میں بلکہ مددگار کے حق میں شرف ہو فاقتم  
شیخ نے لکھا کہ بعض نے کہا کہ قولہ فقد نصر اللہ اللہ تعالیٰ نے اس کو نصر فرمایا چنانچہ بقولہ واللہ یصلحکم من الناس۔ سب کی نصرت ہے پروا کر دیا اور  
جو بیاد کہ میدان عصمت میں مشرف ہو وہ تمام مخلوق کی نصرت سے ہے پروا ہو۔ مگر ہم کہتا ہو کہ ابتداء میں رات کو صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے  
بعض بعض آپ کی جو کیداری و حراست کیا کرتے تھے اولاً تھیں بھروسہ ہو کر گرد گھومتے ہیں جب یہ آیت اتری تو اپنے گھروں سے سر نکال کر فرمایا  
کہ اب تم جلاؤ اللہ کو واللہ تعالیٰ نے مجھے عصمت میں کر دیا یعنی کوئی قتل نہیں کر سکتا۔ شیخ نے لکھا کہ قولہ ثانی اشہد ان الذہبی الغار بن حبیب کی  
صفت میں صدیق رضی اللہ عنہ کی خاصیت کا اشارہ ہے یعنی آنحضرت صلعم کی صحبت کے واسطے صدیق رضی اللہ عنہ کو مخصوص فرمایا تھا کیونکہ آنحضرت صلعم  
کیساتھ ہونے کے واسطے صدیق میں ایک خاص خصوصیت تھی کیونکہ مقام قرب منزلت میں اتحاد مشرب سے میت ہو اور مشرب صدیق کا بھر نبوت دست  
سے تھا اور یہ تقدیر قائم تھی پس اگر یہ امر نہ ہوتا تو آنحضرت صلعم کی صحبت سے کسے منفرد ہوتے اور صدیق ایسی منزل میں تھے کہ وہاں ظہور وحدت تھا  
اور وہ بیان سے صدیق و نبی سب مرتب تھے اور اعلیٰ مرتبہ اس مقام کا مقام نبوت ہو پس انتہا مرتبہ صدیق ابتداء مرتبہ نبی ہو اور وہ ایسا مقام  
ہو کہ وہاں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو نہیں ہو پس اسی بزرگ سے دو ذوق نکلے اور اسی کے ساتھ فارین داخل ہوئے حبیب علیہ السلام نے صدیق  
کو اپنے ساتھ ہونے کے خواہش سے جبکہ صدیق پر طوارق امتحان کا ظہور ہوا کہا قال تعالیٰ اذ یقول لصاحبہ لا تحزن ان اللہ معنا یعنی کہی اس  
خیال سے کہیں دست ہو کہ ازی بگڑے گی و عصمت میں تیز آویگا ایسا نہیں ہو سکتا بلکہ وہ پاک پروردگار اگر فرود صمد غنی پاک ہو لیکن نصل سے ہم کو  
سیرت لکھا ہے کہ با ابدہ ہمارے ساتھ ہے با یعنی کہ اسکی قدرت و عنایت ازی و امین کا علم قدیم اور اسکا ظہور مشاہدہ ازراہ کتب روح و عقل جو صفت  
قرب مناجات کیساں ہمارے ساتھ ہو۔ ابن عطاء اور نے قولہ اذ ہم فی النار میں کہا کہ محل قرب کے فال لایلا لانی میں تھے اور کہا کہ قولہ لا تحزن ان  
جو کوئی لایلا ہو کہ اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ہو اسکو نگین نہ ہونا چاہیے۔ شبلی نے قولہ ثانی اشہد ان میں کہا کہ شخص میں دو تھے اور قلب کی ماہ سے اپنے  
صوفی کے ساتھ واحد تھے۔ ابن عطاء اور نے قولہ ان اللہ معنا میں کہا کہ صحبت الہی ہمارے ساتھ اول میں ہو چکی چنانچہ ہم میں وصل یہاں اور ساتھ  
کہ وہاں نصل جو انی کا بیخ بہت کہ بعض نے کہا کہ صدیق نے کو عمر صرف اس امر کا تھا کہ آنحضرت صلعم کو کچھ ازیت لاحق نہ ہو اور بعض نے کہا کہ اس  
صفت سے کہ ایسا نہ ہو کہ کوئی ایسا امر پیش آدے جس سے اسلام میں صفت ہو جائے مگر ہم کہتا ہو کہ شان الہی سبحانہ اعلیٰ و اعلیٰ ہو اسکی عظمت کبریٰ

جب برتہ کمال حاصل ہو تو وہ مرتبہ نبوت ہو اور درجہ بدرجہ کی سے مرتبہ انسانی میں نقص ہوتا ہو اور اسی قدر اپنی فطرت میں قصور ہوتا ہو سب بات  
بمید نہیں کہ بندہ بگڑ بگڑ کسی مکروہ میں گرفتار ہو چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ابتدا میں عرب قریش کے اہل خون اذیت میں آئے لہذا صدیق کو ایسا خوف  
و غم ہونا نظر عظمت کبریا اٹھی کے بجائے خود تھا تا آنکہ بوی اٹھی و کلام نبوت یہ امر ظاہر ہوا کہ اس واقعہ میں معیت اٹھی ہی یعنی ظہور تجلی انفعال  
و طلوع آفتاب فی کمال ہو پس سلام روز بروز قوی ہو گا اور ایسا نہ ہو گا کہ جیسے بعض بنیادین کو اللہ تعالیٰ نے قوم کے ملعون اہل خون سے  
قتل کر کے اٹھالیا اور مقام قرب منزلت میں بلا لیا اور اس قوم ملعون کو طغیان مگر ابی میں چھوڑ دیا۔ فانہم قاریں نے کہا کہ حزن سے اسے منع کیا  
کہ حزن ایک علت ہو پس معرفت دیدی کہ اس مقام پر حزن لائق نہیں ہے کیونکہ مقام قرب میں اس کے اعلیٰ مقام ہو بعض نے کہا کہ وزن مقام مشاہدہ  
میں تھے پس غیرت حق نے انکو چشم فلائین سے غار میں پوشیدہ کیا اور یہ ایک تجلی خاص ہے تو نہیں دیکھتا کہ حضرت صلعم نے فرمایا کہ اے ابو بکر تیرا ایسے  
دو آدمیوں کیساتھ کیا گمان ہو چکا تیرا اللہ تعالیٰ ہی یعنی مشاہدہ و معرفت و مدد سے تیسرا وہ پاک پروردگار ہی یعنی وہی انکا ناموس میں ہے۔ بعض نے کہا کہ درجہ  
فقد نصرہ اللہ۔ یہ نصرت عجیب فضل ذکر است بھی کہ کسی کو میسر نہیں ہوتی کیونکہ وہ ان کشف مقامات سے وہ اعلیٰ مشاہدات تھے جو جس بدن سے نجات ہو  
حاصل ہوتے ہیں جیسے پیدار حق سبحانہ تعالیٰ بعد فنا جسم و جسمانیات کے بعد ایجاد خاص کے حاصل ہوتی ہے نہ ان آنکھوں جیسا کہ سابق میں تحقیق ہو چکا ہے  
اگر اس حالت میں یہ نصرت خاصہ نہ ہوتی تو سطوات عظمت و کشف مشاہدہ خاصہ میں متلاشی ہو جاتے۔ اسرا صوفیہ میں کہا جاتا ہے کہ قطعات میں  
و مقامات کیلئے جو خصوصیات بیان ہوتے ہیں صحیح ہیں اگرچہ وہ خیالات پر مبنی نہیں کیونکہ کون جانتا تھا کہ یہ غار ایسے سردار بنی آدم و اشرف عالم  
کا ٹھکانا ہو گا و لیکن اللہ تعالیٰ نے جیسے اپنی رحمت سے جسکو چاہا مخصوص فرمایا اسی طرح جسکی قسمت میں جو فضل چاہا تقسیم کر دیا۔ بعض کہتے ہیں کہ  
بعض لوگوں کے دل عرش سے متعلق ہیں اللہ تعالیٰ کو وہ ان طلب کرتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اذ یقول لصاحبہ لا تحزن ان اللہ معنا یہ تو  
یقینی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر زبان و مکان سے پاک سزہ ہو لیکن اس خطاب میں اہل دل کیلئے حیات اسرار ہے۔ شیخ نے لکھا کہ مجھے یہاں ایک  
نکتہ عجیب کشف ہوا کہ قولہ ثانی اثنین او ہانی الغار اذ یقول لصاحبہ لا تحزن ان اللہ معنا۔ میں نفی اتحاد بوجہ انیت ہے جیسے عیسیٰ و اسکی ماں سے  
نفی فرمائی جبکہ نصاریٰ نے یہ دغم کیا۔ کہ ان اللہ ثالث ثلثہ۔ پس رد کر دیا کہ ماں اللہ والا کہ واحد۔ پس عیسیٰ و ان کی ماں سے الوہیت کی نفی فرمائی  
ایسے ہی بیان بھی سید المرسلین و سید الصدفین سے ان کی نفی فرمائی تاکہ کوئی حق یہ گمان نہ کرے کہ عرش سے تری تک ساحت کبریا و ازلیت میں  
اثر نہ تھا جو اسلئے کہ الوہیت قدیمہ تو انقسام و افتراق و اجتماع و غیر سے متنوع ہے اور قولہ ان اللہ معنا سے اسکی تحقیق کر دی اور اس میں توحید  
ہے کہ اتحاد محال ہے اور جہاں اشارہ بیان ہو اس کی دلیل اس قول سے ہے کہ لا تحزن۔ اس طرح کہ ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ کے طلب میں حزن کا  
اثر نہ تھا فرمایا اور یہ حزن ادراہ حال و وقت ہے کہ اس میں تغیر نہ آوے اور فوت نہ ہو جائے حالانکہ زمانہ امتحان کا ہے۔ پس آنحضرت علیہ السلام نے  
آگاہ فرمایا کہ یہ وقت و حال ہم سے فوت نہیں ہو سکتا کیونکہ اللہ تعالیٰ کشف وقت و حال کے فضل فرمانے سے ہماری ساتھ ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ  
نے اس کشف حال میں مزید فرمایا بقولہ فانزل اللہ سکینۃ علیہ کیونکہ صدیق بنی ہو گا اسی سے غلبہ یعنی حق۔ اس میں اشارت یہ ہے کہ سکینت مذکور پہلے  
قلب محمد صلعم پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوئی اور یہ کشف و قرب میں وضوح کے واسطے تھی اگرچہ آنحضرت صلعم ہر حال میں مستقیم  
تھے اور کسی آپ کو اس حال وقت کے کم ہو جانے کا خوف نہیں ہو اور لیکن ان کے قلب پر اس سکینت کا نزول بشرط زیادتی استقامت قلب صدیق  
رضی اللہ عنہ کے تھا کہ ان کے دل سے بالکل حزن امدودہ جاتا ہے تاکہ رسول اللہ صلعم کے جمال سے منور ہو جائے اور اگر بدون واسطہ آنحضرت صلعم  
کے صدیق بنی کے قلب پر اسکا نزول ہوتا تو انوار قدم کے اشراق سے وہ فانی ہو جاتے کیونکہ ایسے اوقات میں اس کے نزول کو سوا اسے انبیاء

اور میں اولی العزم کے دیگر انبیاء و رسول بھی نہیں اٹھا سکتے ہیں گو یا کلام لیل فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس سکینت کو جو ابو بکر کیلئے رہتی محمد صلعم پر نازل فرمایا۔ اور یہ بھی احتمال ہو کہ بوجہ قوت معرفت حضرت صدیق کے جو ایسے رسول افضل و اکرم کے صدیق تھے ابتداء یہ سکینت صدیق پر نازل ہوئی ہو کیونکہ آنحضرت صلعم پر یہ سکینت اول ہی سے تھی اور بعض نے کہا کہ نزول سکینت کا قلب ابو بکر رضی اللہ عنہ پر از جانب آسمانی اس طرح ہوا کہ محمد صلعم نے صدیق رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تیرا گمان ایسے دو کی طرف کیا ہو جن کا مقرر اللہ تعالیٰ ہو پس سکون و طمانینت حاصل ہو گئی۔ مترجم کہتا ہے کہ واضح ہو کہ ہر کلام و خطاب کے ساتھ انوار توفیق و معرفت از جانب حق عزوجل ہوا کرتے ہیں اور جو شخص توفیق یافتہ ہوتا ہے اس کو حاصل ہوتے ہیں۔ اسی اسلئے جب کلام مجید کی تعلیم و تعلیم کی تاکید فرمائی اور بعض نے عرض کیا کہ ہم آپ پر سنے اور اولاد کو پڑھانے ہیں پھر آپ کو خوف نہ فرمائیں تو آنحضرت صلعم نے بطریق استجاب فرمایا کہ میں مجھے فقیہ جانتا تھا اسے تو نہیں دیکھا کہ آسمانی کتابیں تورات و انجیل ان یہود و نصاریٰ کی نسل میں تھیں مگر ان کو کچھ فائدہ نہ ہوا یعنی توفیق جاتی رہی آخر انھوں نے ان میں تخریف کر دی کہ اہل صلی تورات و انجیل کا پتہ بھی نہیں ملتا ہے۔ جب یہ معلوم ہو گیا تو بھگو یہ اشارہ بھی مفہوم ہو گا کہ آنحضرت صلعم کا یہ فرمانا کہ اللہ تعالیٰ ساتھ ہی حضرت صدیق کیلئے حصول طمانینت میں کافی ہو گیا۔ فافہم۔ رہا کلام طمانینت میں تو شیخ نے ذکر کیا کہ بعض نے فرمایا کہ اس وقت تیری اپنے مقدرہ طور پر جاری ہونے کی حالت میں قلب کو سکون رہنا طمانینت ہے۔ ابن عطار نے کہا کہ یہ بھی احتمال ہو کہ ابو بکر کو عزت نہ ہو لیکن آنحضرت صلعم نے ادراہ شفقت کے متنبہ کر دیا کہ ایسے حال میں جو آدمی پر حزن طاری ہوتا ہے تو اس سے بچنا۔ مترجم کہتا ہے کہ اس تقدیر پر قولہ لا تحزن کے یہ معنی کہ خرد دار محزون نہ ہونا۔ اگر کہا جائے کہ یہ مجاز ہے اور حقیقت کو چھوڑ کر مجاز کی طرف مرجع نہیں ہو سکتا تو جواب یہ کہ بات یہی ہو لیکن احتمال تو باقی ہے۔ فافہم۔ ابن طاہر نے کہا کہ اس آیت میں آنحضرت صلعم نے ان اللہ معنا کہا یعنی ہم ذات کو لیا اور کسی اسم صفتی کو نہیں کہا اور ہم ذات کو مقدم کیا اور اپنا ذکر مؤخر کیا۔ اور موسیٰ علیہ السلام پر جب اس کے مانند وقت پیش آیا تو انھوں نے یوں کہا۔ ان می ربی سہدین۔ پس اپنا ذکر مقدم کیا اور اسم رب۔ یعنی اسم صفت سے دعا کی حالانکہ اسم ذات اسم خاص ہو اور اسم رب۔ بمعنی تربیت پرورش کرنا والا اسم عام ہو پس آنحضرت صلعم کی دعا مرتبہ ادب میں اعلیٰ وارفع ہے اسی اسلئے امت محمد صلعم شرک سے محفوظ رہی اور امت موسیٰ علیہ السلام کو سالہ کی عبادت میں پڑ گئی۔ نیز اس مقام پر کہا گیا کہ موسیٰ علیہ السلام نے مرتبہ حیرت میں کسی غیر کو درمیان میں نہ دیکھا۔ اور نبی صلعم بسبب مشاہدہ کے غیبت سے مستغنی تھے اور موسیٰ علیہ السلام مشاہدہ کے مفتقر تھے پس انھوں نے ان می ربی۔ کہا اور حبیب علیہ السلام نے ان اللہ معنا۔ کہا پس موسیٰ علیہ السلام رویت صفات میں پڑے پچانچہ انھوں نے تربیت ربیب التجا کی اور آنحضرت صلعم دیدار ذات میں تھے لہذا اسم ذات سے جو عین الجمع ہو دعا کی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلعم پر مرتبہ نعمت کو بیان فرمایا بقولہ و آیدہ بجنود لم تر وہا۔ ان جنود سے لشکر ملائکہ کی تفسیر گذر چکی اور باطنی طمانینت سے جو اشارات بیان ہوئے ہیں اسکے موافق بیان جمال ازل کی تجلیات ہیں جو آنحضرت صلعم کے اسرار پر خاصہ نازل ہوئے کیونکہ ان خاصہ تجلیات بلکہ انھوں نے اس کا برداشت کر لیا اسلئے آنحضرت صلعم کے اسرار کے اور کوئی نہ تھا۔ جعفر نے کہا کہ اللہ تعالیٰ پر وثوق و توکل و یقین کے لشکر ہیں کہ ان امور میں بھی آنحضرت صلعم بدرجہ کمال تھے۔ بعض کا قول ہے کہ ظاہری صورت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ثانی اثنین تھے لیکن باطن میں ثانی الواعد تھے۔ پھر اللہ عزوجل نے سب پر یہ احسان بیان کیا کہ اُسے طبیعتوں کی تاریکی دور فرمائی اور شرک کی روشنی پھیلانی بقولہ تعالیٰ و جبل کلمۃ الذین کفر و اسخلی و کلمۃ اللہ ہی اعلیٰ۔ اس میں اشارت ہے کہ معنی باطل بائیں دھوئے دعوئے ہیں سب تو حید و حقیقت کے تحت میں فانی و نابود ہیں اور باقی وہی کلمہ تو حید ہے۔ اور ثانی کلمۃ اللہ کے اسکا انفرادی فردانیت سے اور اسکی تو حید بوحولت اور اسکا تشریح و تقدس زنگان و اوہام فلاح ہے۔

یعنی کلمہ لا الہ الا اللہ جس سے عزیز عزت کہہ رہی ہو اور حکیم اپنے افعال میں ہو یہ اسکی حکمت ہے کہ اپنے اولیاء کو کشف بقا سے نقصان نہ پہنچا کر عزوجل نے سب کچھ اودکی  
 دلائی کہ راہ حق میں ارواح و اشباح قربان کرنے میں جلدی کریں تاکہ سداً حدت میں پہنچ کر اسے کشف جمال و ادراک وصال سے سرفراز ہوں۔ بقولہ تعالیٰ  
**انفسهم واخفافاً وثقاً لا يجاهدون اباؤكم وانفسكم في سبيل الله ذلكم**

حکمو بلکہ اور جو جمل اور لڑو اللہ کی راہ میں اپنے مال سے اور جان سے  
**خَيْرَ لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَسَفَرًا قاصِداً لَاتَّبَعُوكَ**

بہتر ہے تمہارے حق میں اگر تم کو سمجھ ہے اگر کچھ مال ہوتا نزدیک اور سفر ہلکا تو تیرے ساتھ چلتے  
**وَلَكِنْ كَبُذِّتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۗ وَسَيَجْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا**

لیکن دور نظر آئی اگر طرف اور اب قسمیں کھا دیئے اللہ کی کہ ہم مقدور رکھتے تو نکلنے  
**مَعَكُمْ لِيُهْلِكُوا انفسهم وَاللَّهُ يَعْلَمُ لَكُمْ لَكُمْ لَبُونَ ۝**

تمہارے ساتھ وہاں میں ڈالتے ہیں اپنی جان اور اللہ جانتا ہے وہ جوئے ہیں  
 سفیان الثوری نے ابو یوسف سے روایت کی کہ سورہ براءہ میں یہ آیت سب سے پہلے نازل ہوئی۔ انفسهم واخفافاً وثقاً کا معنی جہاد کیلئے

تکلیف و درجائیکہ خفایا ہوا انتقال ہو۔ ظاہر امر ابو یوسف کی یہ ہے کہ اس سورہ میں احکام جہاد سے متعلق اول آیت نازل ہوئی ہو اور معنی حالت خفایا  
 کے یہ ہیں کہ ایسی حالت ہو کہ اس حالت میں آدمی پر جہاد آسان و سبک ہو اور انتقال سے یہ مراد کہ اس حالت میں جہاد سپر گران ہو اور یہ تفسیر اعم

و شمل ہو اور شیخ ابن کثیر نے لکھا کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کفار و موم پر جہاد کیلئے بتوک کا قصد کیا تو آپ کے ساتھ ہونے کیلئے اللہ تعالیٰ نے آیت میں  
 نفیر عام کا حکم دیا کہ جو لوگ بلوغ و آزادی کے ساتھ مکلف جہاد ہیں وہ جس حال میں ہوں آپکا ساتھ دین۔ خواہ حالت نشاط ہو یا حالت کراہ اور خواہ حالت

تنگدستی ہو یا فراخی۔ ابن عباس مکرّمہ و ابو صالح حسن بصری و ثمر بن عظیمہ و مقاتل شیبی و زید بن اسلم نے کہا کہ قولہ انفسهم واخفافاً وثقاً یعنی جو ان ہوں یا  
 بوڑھے۔ اور جہاد کرنے کے لئے کہ جو ان ہوں یا بوڑھے و توانگر ہوں یا سبکین یا سبکیں یا سبکیں یا سبکیں وغیرہ سے بھی مروی ہے اور حکم بن عقیبہ نے کہا کہ مشغول ہوں یا غیر مشغول

عوفی نے ابن عباس سے روایت کی کہ نشاط ہوں یا غیر نشاط مترجم کہتا ہے کہ نشاط بضم نون و تشدید جیم یعنی بصفت نشاط بکسر نون و  
 تشدید جیم یہی قنادر کا قول ہے اور ابن ابی سنیج نے مجاہد سے روایت کی کہ لوگوں نے عرض کیا تھا کہ ہم میں ثقیل و حاجت مند پیشہ وراہ و شغل میں ہونے

ہونے وغیرہ لوگ بھی ہیں تو اللہ تعالیٰ نے قولہ انفسهم واخفافاً وثقاً نازل فرمایا کہ کسی کا عذر نہیں قبول کیا یعنی جس حال میں ہوں جہاد کو نکلیں اور یہی  
 قول شیخ ابن جریر نے اختیار کیا کہ مراد عموم حالت ہے یعنی خواہ ایسی حالت ہو کہ اس میں جہاد آسان ہو یا ایسی حالت کہ گران ہو پس دیگر

تفسیر جو مروی ہوئی ہیں یعنی نشاط و غیر نشاط یا قوی و ضعیف یا جوان بوڑھے یا فقیر و توانگر وغیرہ ہر ایک اس عموم کی بعض صورتوں سے تفسیر ہو  
 اور سب اس عموم میں داخل ہیں پس تفسیر اللہ سلف میں کچھ اختلاف نہیں ہے اور یہ بات اصول میں قرآن پائی کہ جب تک عموم مقتضائے لفظ پر

عمول کرنا ممکن ہو تب تک مخصوص پر اقتصار نہ کیا جائیگا اور حاصل اسکا یہ ہوا کہ جہاد کیلئے عموماً ہر شخص پر نکلنا فرض کر دیا جائے کسی حال میں ہو۔  
 اگر کہا جائے کہ بچہ و غلام بھی داخل ہو جائیگے جواب یہ کہ تکلف ہونیکی اہلیت پائی جائیگے بعد تقیم ہو یعنی مرد بالغ آزاد ہو تب اس پر جہاد

کا حکم متوجہ ہوتا ہے۔ پھر مترجم کہتا ہے کہ یہاں چند مقامات ہیں اول آنکہ تقیم خاص غزوہ بتوک کیواسطے تھی یا عموماً حکم ہے۔ اور ظاہر آیت اسی  
 امر کو مقتضی ہے کہ حکم عام ہے اگرچہ نزول اسکا استفسار غزوہ بتوک میں ہوا ابن کثیر نے لکھا کہ ابو طلحہ جب سورہ براءہ کی قراءت میں اس آیت تک

جہاد کی طرف بلا یا جانا ۱۲

۱۲۶



ہو چکے تو کہا کہ میں دیکھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے ہم سب کو خواہ بڑے ہوں یا جوان ہوں جہاد کیلئے نکلنے کا حکم دیا ہے اسے میرے میوے سے لے کر سفر  
 جہاد کا سامان درست کر دو۔ ان کے بیٹوں نے کہا کہ اپنے آنحضرت صلعم کے ساتھ ہو کر جہاد کیا پھر حضرت ابو بکر کی خلافت میں پھر حضرت عمر کیساتھ ہو کر  
 جہاد کیا اللہ تعالیٰ آپ پر رحم فرمائے اب ہم آپ کی طرف سے جہاد کرنے کے لئے نکلے اور انھوں نے اس سے انکار کیا پس سمندر کی آہ سے جہاد کیا اور اسی سفر میں  
 انتقال کیا اور کوئی جزیرہ نہ ملا جس میں ان کو دفن کرتے یہاں تک کہ نودن کے بعد ایک جزیرہ ملا جس میں ان کو دفن کیا حالانکہ ان کی لاش میں  
 کچھ تغیر نہیں ہوا تھا۔ ابن جریر نے ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے بھی یہ قول روایت کیا کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ انفرادی خفا و ثقلاً پس میں خفیف  
 ہو گیا یا ثقیل ہو گیا یعنی دو حال سے خالی نہیں۔ پس بہر حال مجھ پر جہاد کیلئے نکلنا لازم ہے۔ اور مقداد بن الاسود رضی اللہ عنہ سے بھی روایت کی  
 کہ جہاد میں جانا چاہتے تھے تو بعض نے کہا کہ اب آپ کو اللہ تعالیٰ نے معذور رکھا ہے۔ فرمایا کہ سورہ بقرہ میں ہے قولہ انفرادی خفا و ثقلاً کا حکم  
 اترا ہے پس یہ روایات دماغ ان کے دلالت کرتی ہیں کہ حکم عام ہے اور عذر وہ بتوک کیساتھ یا فقط صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ مخصوص نہیں۔  
 لیکن اس صورت میں وارد ہوگا کہ بیمار و لجاجت کوئی معذور نہ ہو تو بعض نے زعم کیا کہ آیت میں امر لفریہ وجہ مذکور ہے یعنی لوگوں سے مخصوص ہے جن کو آنحضرت صلعم نے جہاد کیلئے نکلنے کو  
 اور یہ زعم بہت ضعیف ہے اور بعض نے زعم کیا کہ آیت میں امر لفریہ وجہ مذکور ہے یعنی لوگوں سے مخصوص ہے جن کو آنحضرت صلعم نے جہاد کیلئے نکلنے کو  
 کہا تھا اور یہ بھی ضعیف ہے اور بعض نے کہا کہ اندھے و بے عقل وغیرہ کو شامل نہیں جیسے بھون و طفل کو نہیں شامل ہے۔ سدی رح نے فرمایا کہ قولہ انفرادی  
 خفا و ثقلاً یعنی جہاد کیلئے نکلنا خواہ غشی ہو یا نقیر ہو۔ اور خواہ قوی ہو یا ضعیف ہو۔ آنحضرت صلعم کے پاس ایک مرد نے آکر عرض کیا کہ میں موٹائی  
 سے بہت بھاری ہوں اور شکوہ کر کے اجازت چاہی کہ ساتھ نکلتے ہیں یہ کلام نازل ہوا۔ پس لوگوں پر بہت شاق گذرا پس اللہ تعالیٰ نے اس کو  
 منسوخ فرمایا بقولہ لیس علی الضعفاء ولا علی المرضى ولا علی الذین لا یجدون ما ینفقون حرم اذا نصحوا اللہ ورسولہ یعنی فقہان نے کہا کہ ظاہر نسخ  
 سے مراد تخصیص ہے فانہم۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ یہ آیت منسوخ ہے بقولہ فلو لا لفریہ کل فریۃ منہم  
 طائفۃ الآیۃ۔ اور کلام اس میں عنقریب نشا اللہ تعالیٰ آویگا۔ اور ظاہر یہ کہ نسخ نہیں ہے اور اندھے و ضعیف و مریض وغیرہ جن پر خطاب متوجہ  
 نہیں وہ اس عموم میں داخل ہی نہیں اور یہ معلوم ہے کہ آیت کریمہ عذرہ بتوک میں نازل ہوئی حالانکہ اس جہاد میں آنحضرت صلعم نے عورتوں کو  
 بعض مردوں کو مدینہ میں چھوڑ دیا تھا پس یہ دلیل ہے کہ جہاد فرض کفایہ ہے اور ہر مرد پر نہیں ہے بلکہ بعض محققین کے نزدیک امام جن  
 لوگوں کو استفادہ کرے ان پر متعین ہو جاتا ہے کہ نکلیں پھر اللہ تعالیٰ نے تخصیص و تاکید فرمائی بقولہ۔ **وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ**  
**وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ** اور جہاد کرو اپنے مالوں و جانوں سے اللہ تعالیٰ کی راہ میں۔ کل افراد پر دونوں امر  
 جمع کرنا مقصود نہیں بلکہ محتاج لوگ اپنی جان سے جہاد کریں گے اور تو نگر لوگ جان و مال دونوں سے جہاد کریں گے۔ **ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ**  
**لِئَلَّا تَكُونُوا مِنَ الْخٰفِیْنَ** یعنی جو حکم مذکور ہوا کہ خفا و ثقلاً ہر حال میں جہاد کو نکلنا اور اپنے مالوں  
 و جانوں سے جہاد کرو یہ تمہارے لئے بہتر ہے یعنی جو امر جو تم پر فرض کیا گیا تو جب تم اس میں غور و تامل سے دیکھو اور نفس کے خطرات دفن کر دو تو  
 تمہارے لئے بہتر معلوم ہوگا اسی واسطے فرمایا۔ **إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** اگر تم علم رکھتے ہو کیونکہ اسکا بہتر ہونا بعد تامل کے ظاہر ہوتا  
 ہے ورنہ ابتداء میں نفس پر گران گزرتا ہے اور بعض نے کہا کہ خیر لکم معنی خاص کلمہ ہے یعنی یہ امر تمہارے واسطے مخصوص ہے پس یہ وہم نہیں ہوتا  
 کہ اس سے اس حکم کی فرضیت نہیں نکلتی بلکہ بہتر ہونا ثابت ہوتا ہے اور جہاد شرط بقرینہ ما قبل کے معذور ہے یعنی ان کلموں کے بعد ان خیرنا فعلوں  
 اگر تم جانتے ہو کہ یہ بات تمہارے لئے بہتر ہے تو اسکو عمل میں لاؤ۔ اور ظاہر ہے کہ خیر جو فعل التفصیل ہے اپنے معنی پر ہے اور بہتر ہونا بہ نسبت نہ نکلنے کے ہے

یعنی انہ خیر لکم من العتود۔ جہاد کیوں اسے لکھنا تھا کہ لے نہ سکنے سے بہتر ہے اس واسطے تم پر مفروض ہوا یا مانند قولہ تعالیٰ کتب علیکم القتال و ہو کر لکم  
 و عسی ان تکر ہو شیعیا و ہو خیر لکم الا یہ۔ اور ایک شخص نے کہا تھا کہ کن اعمال سے آدمی جہاد کر نیوالوں کے درجہ کو پہنچ سکتا ہو تو آنحضرت صلعم  
 نے فرمایا کہ جہاد تجھ سے یہ ہو سکتا ہے کہ برابر تو رات و دن نماز میں کھڑا رہو اور کبھی بوزہ افطار نہ کیے تو اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ مجھ  
 ضعیف سے یہ نہیں ہو سکتا فرمایا کہ اگر تو اسکو وا بھی کرتا تب بھی جہاد کر نیوالوں کے درجہ کو نہ پہنچتا اس حدیث سے کس قدر بہتر ہونا ظاہر ہو  
 شیخ ابن کثیر نے لکھا کہ قولہ ذلکم خیر لکم یعنی یہ امر تھا کہ لے دنیا و آخرت میں بہتر ہے کیونکہ تم جہاد میں محظوظ اور خیر کر گئے اور اللہ تعالیٰ  
 تم کو دنیا میں کافروں کے اموال کو غنیمت دیکھا اور اسکے ساتھ آخرت میں ثواب کثیر تھا کہ لے ذخیرہ ہو گا اور حدیث میں ہے کہ جہاد کر نیوالے کیلئے  
 اللہ تعالیٰ نے کفالت فرمائی کہ یا اسکو شہادت و وفات دیکر جنت میں داخل فرما دیکھا اور یا اسکے لئے ثواب آخرت ذخیرہ کر کے غنیمت کے مالوں  
 سے بھرا ہوا اسکے ٹھکانے واپس کر لیا کسی مری بہتری بیان کرنا اس کی فرضیت کے منافی نہیں ہے جیسا کہ قولہ کتب علیکم القتال و ہو کر لکم عسی  
 ان تکر ہو شیعیا و ہو خیر لکم سے ظاہر ہے اور ثلاثیات امام احمد بن حنبل سے روایت ہے کہ آنحضرت صلعم نے ایک شخص کو فرمایا کہ تو اسلام لا اس نے کہا  
 کہ میں مکہ و شامی رکھتا ہوں تو فرمایا کہ اسلام میں داخل ہو اگرچہ تو کراہیت رکھتا ہو یعنی وہ فی نفسہ بہتر ہے پس تیرے نفس کی بالفعل کراہیت کا  
 کچھ اعتبار نہیں جب تو جان جائیگا تو تجھ پر اسکی بہتری عمل جائے گی فافہم۔ واضح ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس سفر میں جماعت اسلام کیساتھ  
 روانہ ہوئے اور اس راہ سے گزرے جہاں قوم ثمود کی بیٹی تھی اور لوگوں کو ناقہ صالح علیہ السلام کے پانی پینے کا گھاٹ اور اسکی آمدورفت کا  
 راستہ دکھلایا اور جو لوگ ان کے کندھوں میں جا کر سیر کرتے تھے انکو منع کیا کہ اللہ تعالیٰ نے پروردگار تم لوگ ان مت جاد شاید تم پر بھی  
 عذاب آئے مگر انکے رونے ہوئے خوفناک حالت میں ہو تو مضائقہ نہیں ہے پھر قوم ثمود کے کنوؤں سے جن لوگوں نے پانی لیا تھا وہ سب پھنکوا دیا  
 اور روانہ ہو کر آگے ایک کنوین پر منزل فرمائی جس سے اہل بیان قوم صالح کے پانی پیتے تھے جیسا کہ سابق میں قصہ ثمود میں بیان ہو چکا  
 ہے پھر مقام ہتوک میں پہنچ کر وہاں کے قیام کے بعد واپس ہوئے تو راہ میں منافقین کے حق میں آیات نازل ہوئی ہیں اور حال یہ تھا کہ بہت سے  
 منافقین درینہ میں بچھڑ رہے تھے اور انہیں اتفاق سے تین آدمی اہل ایمان سے بھی رہ گئے تھے چنانچہ انکا قصہ بھی آگے آدیکھا ہے منافقین  
 کے حق میں اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا کہ **لَوْ كَانُوا يَدْرُسُونَ لَمَا كُنْتُمْ فِي الْبِلَادِ**۔ عسرا ضا قریباً ما عا من الدنيا سلمة الماخذ و سفر اقا صدا  
 و سفر اوسطا یعنی اگر ہوتا یہ امر جس کی طرف تو نے ان کو بلایا تھا اسباب نیادی کہ قریب سہل طور پر مل سکتا اور ہوتا سفر درمیانی **لَا تَقْبَلُوا**  
**تَوَالِبَهُ** لے لوگ تیرے پیچھے ہو لیتے عرض بفتحتین مابعض اور وہ متاع دینا ہے اور کبھی سولے درم دینار کے حملہ اسباب کو عرض کرتے ہیں اور  
 یہاں منی اول مراد ہیں اور بولتے ہیں کہ دنیا کلبا عرض حاضر یا کل منہ البر الفا جو یعنی تمام دنیا ایک عرض حاضر ہے جس سے نیکو کار و بدکار  
 سبھی کھاتے ہیں حاصل آنکہ منافقوں کا جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے بلکہ دنیا ہی کی ہوس میں پڑے ہیں انکا یہ حال ہے کہ جس بات کی طرف تو نے  
 انکو بلایا تھا اگر دنیا کے متاع و منافع میں سے کوئی سہل حصول بات ہوتی اور وہ درمیانی درجہ کے سفر سے بدون مشقت کے حاصل ہوتی تو البتہ  
 تیرے ساتھ ہو لیتے۔ **وَلَكِنْ بَعْدَ ذَلِكَ عَرَّضْنَا بِالضَّمِّ دَوْرَ كَاسْفَرِ جَوْ مَشَقَّتْ** سے قطع ہوا اور مراد سفر ہتوک سے  
 کیونکہ سفر دور اور موسم گرمی و شدت کا تھا یعنی ان منافقوں پر یہ سفر قریب ہونے بلکہ دور اور مشقت ہونے سے گران و شاق ہوا۔ پس  
 پھر **رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ يَكْفِي عَذَابًا** اور عذوبتوک سے پھر ہونے عتقریب اللہ تعالیٰ کی قسم کھا دین گے بطور اعتذار کے کہ **لَوْ اَسْتَطَعْنَا**  
**لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ**۔ اگر ہم کو ساتھ سفر کرنے کی قدرت حاصل ہوتی تو ہم تمہارے ساتھ نکلتے یعنی اگر ہمارے پاس اس سفر کی ضروری چیزیں

مہیا ہوگی ہوتی تو ساتھ ہو گئے ہوتے۔ استطاعت کسی امر کی یہ کہ جو اسباب و سائط ظاہری اس امر کیلئے درکار ہیں وہ مہیا ہو جاویں اور بعض لوگوں نے موٹا ہونا حذر قرار دیا تھا جیسا کہ مذکور ہوا۔ بالجملہ اللہ تعالیٰ نے واقع ہونے سے پہلے غیب کی خبر دی کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ پہنچے تو یہ منافقین حاضر ہو کر اللہ تعالیٰ کی قسم کھا دیں گے کہ ہم کو استطاعت نہ تھی اگر ہوتی تو ہم ضرور ساتھ ہوئے ہوتے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **يُهْلِكُونَ انْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَكْفُرُونَ** اور اللہ تعالیٰ جانتا ہی ہے کہ جس قسم میں چھوٹے ہیں جس شخص چھوٹی قسم کھا کر اسے آپ کو ہلاک کرینگے۔ واللہ یعلم بہ سب کچھ گناہ میں اپنے نفس کو ڈال دیا۔ حدیث میں ہے کہ چھوٹی قسمیں سب سے بڑی قسمیں کو آجھا کر چھوڑتی ہیں۔ واضح ہو کہ گذشتہ بات پر جان بوجھ کر چھوٹی قسم کھانا نہایت سخت ہے اور یہی عیسائوں کی عادت ہے کہ بڑی قسمیں بڑی قسمیں کیوں کہ ایسا بڑا کبیرہ گناہ ہے کہ کفارہ سے عفو نہیں بلکہ توبہ و استغفار کر دینا **فِي الْعُرَائِسِ** تو اللہ تعالیٰ ان کو اذیت دے گا اور اللہ تعالیٰ ابواب دل تک خفا سے بھول دے گا اور اللہ تعالیٰ بقلوب ملکوتیہ جاوے۔ نیز خفا باوہل روحانیہ و ثقال بقلوب سماویہ حاضر ہو اور نیز خفا باوہل مادہ و ثقال محبت مفرطہ ہو۔ نیز خفا بایمان اور ثقال بایقان ہو۔ نیز خفا بائس ثقال بقدس ہو۔ نیز خفا بانوار مودت اور ثقال بامانت معرفت ہو۔ اور نیز خفا بتجرید از مدوت اور ثقال بانوار توحید ہو۔ نیز خفا بطرح ہو کہ اپنے آپ کو محتاج و فقیر جانو اور موی عروج کو غنی جان کر ثقال ہو۔ اور نیز خفا بقناعت ہو اور ثقال بتوکل ہو اور نیز خفا ببسط اور ثقال بانقباض ہو۔ ابن عطاء رحمہ اللہ نے کہا کہ خفا بقلب اور ثقال باجسام و ابدان ہو۔ ابو عثمان رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ خفا و ثقال بوقت نشاط و کراہیت ہے کیونکہ اس سے سعیت ممکن ہے چنانچہ جریر بن عبد اللہ الجمالی سے روایت ہے کہ تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کر لی کہ ہم ہر حال میں خواہ بحال نشاط ہوں یا کفر ہوں متبع رہیں گے۔ بعض نے کہا کہ خفا تو طاعات کی طرف یعنی طاعات ادا کرنے میں ہلکے پھلکے سہک جا دینگے اور ثقال بجانب معصیت ہوں گے یعنی گناہ کرنے میں سست و گران ہوں گے بعض نے کہا کہ اموال سے جہاد ہے کہ فقیروں کو دیکھو اور کسی حال میں ان سے مت و کوا اور اپنے نفس سے جہاد کرنا کہ تم پر شیطان غالب ہو جاویں فافہم پھر اللہ عزوجل نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے فرمایا **عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ إِذْنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعُوا لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ تَعْلَمَ** اللہ بخشنے تکو۔ کیونکہ رخصت دی تو نے انکو جنگ معلوم ہونے تک ہر جنوں نے کچھ کہا اور جانتا تو **الْكَافِرِينَ ۝ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ** جو کون کو نہیں رخصت مانگتے تھے جو لوگ یقین رکھتے ہیں اللہ پر اور پچھلے دن پر **أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمُ الْمُتَّقِينَ** اس سے کہ لڑیں اپنے مالوں اور جانوں سے اور اللہ خوب جانتا ہے ڈر والوں کو مفسر نے لکھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جماعت کو یہ اجازت دیدی تھی کہ سفر بتوک میں ساتھ ہونے سے بچھڑے پس یہ کلام نازل ہوا اور اس میں عفو کو ختم کر دیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا دل مطمئن رہو **عَفَا اللَّهُ عَنْكَ** اللہ تعالیٰ تجھ سے عفو فرما دے لہذا **لَمْ يَسْتَأْذِنُوا** ان کو کہ ان کو اجازت دیدی کہ تجھ سے بچھڑ کر اپنے وطن میں رہیں اور کہیں تو نے ان کو اپنے حال پر نہ چھوڑا۔ **حَتَّىٰ يَتَّبِعُوا لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا** تاکہ تجھے کھل جاتے ایسے لوگ جو تجھ سے سچ ہوئے **وَأَعْلَمُ الْكَافِرِينَ** اور تجھے جو لوگ کفر یعنی منافق لوگ معلوم ہو جاتے۔ ہتھیار تو لہم اذنت لہم۔ انکا دی ہو۔ معنی یہ کہ اللہ تعالیٰ تجھے عفو کرے یہ بات تجھے نہ چاہیے تھی کہ تو نے تکلیفیں کو

اجازت دیدی قبل اسکے کہ تم پر مومن منافق ظاہر ہوں مفسر نے ہی قول اختیار کیا کہ آیت میں آنحضرت صلعم کو عتاب ہی عنون کے سے روایت ہے کہ اپنے شاگردوں سے کہتے تھے کہ بھلا تم نے اس سے ہتر کوئی معایت دیکھی کہ حضور نے کو پہلے ہی فرمایا پھر عتاب کیا۔ ایسا ہی مورق عجلی وغیرہ سے منقول ہے۔ قنادہ رحم نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلعم کو جیسے تم دیکھتے ہو عتاب فرمایا پھر سورہ نور میں اجازت و اختیار دیا کہ جسکو چاہو اجازت دیدو قول فاذا استاذنوک لبعض شائهم فاذن لمن شئت منهم۔ اور ایسا ہی عطاء خراسانی سے مروی ہے اور مجاہد رحم نے کہا کہ یہ آیت چند منافقوں کے حق میں آنحضرت صلعم نے آپس میں کہا تھا کہ جاؤ تم آنحضرت صلعم سے جھوٹ سچ طور پر اجازت لیلو پس الراجازت میں تو خیر در نہ اپنے گمروں میں بیٹھ رہتا۔ اسی واسطے اللہ تعالیٰ نے کہا کہ حتی تبین لک انک کل جانا کہ عذر لایوالون میں سے کون سچا اور کون جھوٹا ہے بعض نے کہا کہ منافقوں کو بیٹھ رہنے کی اجازت دینے پر عتاب نہیں بلکہ ساتھ نکلنے کی اجازت پر عتاب ہے و لیکن قول اول ارجع ہو بد لالت کلام بالجد۔ اور خطیب نے ذکر کیا کہ مفسرین نے اختلاف کیا ہے کہ میں آنحضرت صلعم کو عتاب یا نہیں ہے پس عمرو بن مہیون نے کہا کہ دو باتیں آنحضرت صلعم نے بلا اجازت کیں ایک تو اہل بدکا فذیر لینا اور دوم منافقوں کو تخلف کر نیکی اجازت دینا پس اللہ تعالیٰ نے عتاب فرمایا۔ سفیان بن عیینہ نے کہا کہ اس لطف کو دیکھو کہ اللہ تعالیٰ نے عتاب سے پہلے عفو کو بیان فرمایا پس عتاب مول لطف ہے۔ قاضی عیاض نے سفار میں کہا کہ منافقوں کو تخلف کی اجازت دینے یا نہ دینے کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی امر مقدم نہیں ہوا تھا اور اس امر سے کوئی نہی نہیں آئی تھی تاکہ یہ معصیت شمار ہو اور اللہ تعالیٰ نے اسکو معصیت نہیں شمار کیا بلکہ اہل علم نے اس خطاب کو بھی عتاب نہیں شمار کیا ہے اور بعض لوگ جو اس طرف گئے ہیں کہ یہ عتاب ہے تو اہل علم نے ان کی غلطی بیان کی ہے اور بات یہ ہے کہ آیت میں عفا بمعنی غفر نہیں ہے بلکہ ایسا ہی جیسے آنحضرت صلعم نے کہا کہ عفا اللہ لکم عن صدقة الخیل الرقیق یعنی خیل رقیق کی زکوٰۃ سے اللہ تعالیٰ نے تم کو عفو کیا۔ حالانکہ گھوڑوں و مملوکوں پر زکوٰۃ واجب ہے نہیں ہوتی ہو اور معنی یہ کہ تم پر یہ لازم نہیں ہے اور شیری نے اسی ہی کلام کے بعد کہا کہ جو شخص یہ کہتا ہے کہ عفو کا لفظ عرب میں سوائے گناہ کے نہیں مستعمل ہوتا تو یہ شخص زبان عرب سے واقف نہیں اور مکی نے کہا کہ یہ استفاح کلام ہے جیسے بولتے ہیں اھلک منہ۔ اعزک اللہ سمرقندی نے کہا کہ عفا اللہ یعنی عافاک اللہ ہے یعنی اللہ تعالیٰ تجھے عافیت دے۔ مگر ہم کہتا ہے کہ قاضی عیاض نے جو کہ بیان کیا زبان عرب کے عرف و بلاغت سے اسی بات کو مفید ہے جو شیری نے ذکر کی اور کوئی شک نہیں کہ یہی ابلغ و ارجح و اصوب و امام سادسی نے کہا کہ اس کلام میں دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی تکرم و توقیر وغیرہ میں مبالغہ کر دیا جیسے اپنے بادشاہ سے آدمی کہتا ہے کہ اھلک اللہ الامیرانہ قد کان کذا یعنی ہمارا بادشاہ تم کو اچھا رکھے کہ بات یہ ہوئی۔ ایسے ہی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ عفا اللہ عنک لم اذنت لهم الا یہ ابن عباس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت میں منافقوں کو نہیں پہچانتے تھے ہاں تک کہ سورہ ہر اة نازل ہوئی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اہل صدق کے حال کو بیان فرمایا یقبلہ لا یستأذین الذین یؤمنون باللہ والیوم الآخر یعنی انہیں اجازت مانگتے تھے سے قعود کی اور جہاد سے بچنے کی وہ لوگ جو ایمان لائے اللہ تعالیٰ در روز آخرت پر۔ ان یجاہدوا فی ان یجاہدوا یا مؤاہموا و انفسہم۔ اس بات میں کہ جہاد کریں اپنے مالوں و جانوں کے ساتھ خطیب نے لکھا کہ ان جہاد واپر سے فی کا حذف سبب ظہور کے مستحسن ہے اور حال آنکہ جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور روز آخرت کا یقین کیا کہ وہ جزا و ثواب کا دن ہے وہ تجھ سے پھر رہنے کی اجازت جھوٹے طور پر غیبی جہاد کی وجہ سے نہیں مانگتے بلکہ تیرے اشارہ پر جہاد کی طرف مبادرت کرتے ہیں چنانچہ ہاجرین و انصاری اللہ عنہم کا یہ قول تھا کہ ہم جہاد میں نہیں لیتے کیونکہ بار بار اللہ تعالیٰ نے جہاد کی طرف ندب فرمایا ہے بلکہ یہ حال تھا کہ جس کو بصلحت و ضرورت مدینہ میں چھوڑتے اس پر بہت گراں گزرتا تھا چنانچہ حضرت علی نے اسی عذر وہ بتوک میں جب مدینہ میں رہنے کو کہا تو ان پر بہت شاق ہوا اور رضی

تہوئے پرانتک کہ یوں فرمایا کہ کیا تو راضی نہیں کہ میری نسبت ایسا ہو جیسے ہارون علیہ السلام بہ نسبت موسیٰ علیہ السلام کے تھے۔ بعض نے لکھا کہ تو کہہ  
 ان بجا ہوا عمل نصب میں معمول نہ ہو اسے کہ اہل بیت ان بجا ہوا۔ یعنی جان و مال سے جہاد کرنے کو کہ وہ رکھنے کی وجہ سے تعلق کی اجازت نہیں  
 چاہتے۔ بالجملہ سورہ نور میں جو اجازت مذکور ہے کہ فاذا استاذنوک بعض شائخوں نے اسے منسوخ قرار دیا۔ یہ امتیاز ان کے لیے ہے کہ اہل ایمان کو شہاد  
 سے تو دونوں آیتوں میں کچھ منافیات نہیں اسلئے کہ اجازت ہر وہ کہ اہل بیت جہاد نہیں مانگتے اور سورہ نور کی آیت میں بعض دیگر ضرورتوں آتی  
 سے اجازت مانگنے کا حکم مذکور ہے علاوہ برین وہ جملہ شرطیں ہر وقوع لازمی نہیں فاقم۔ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِیْنَ۔ اور اللہ تعالیٰ جانتا  
 ہے ان لوگوں کو جو مخالفت و معصیت سے تقویٰ رکھتے اور طاعت کی طرف جلدی کرتے ہیں۔ یہ پہچان تو اہل صدق و ایقان کی تھی۔  
 پھر منافقوں کی شناخت فرمائی بقولہ تعالیٰ۔

لَمَّا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ

فِي رَيْبِهِمْ يَتَذَدُّونَ ۚ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً ۚ وَلَكِنْ

اپنے شک ہی میں بیٹھتے ہیں اور اگر چاہتے نکلتا تو تیار کرتے کہو اسباب اسکا د لیکن

كِرَآءِ اللّٰهِ انْبِعَاثَهُمْ فَنَبِّطْهُمْ وَقِيلَ اُقْعُدُوا مَعَ الْقَعِيدِیْنَ ۝

خوش نہ لگا اللہ کو انکا اٹھنا سولو بھل کر دیا انکو اور حکم ہوا کہ بیٹھو ساتھ بیٹھے والوں کے

لَمَّا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ یعنی جہاد سے بچھڑنے میں وہی لوگ تجھ سے بلا غلظت

اجازت مانگتے ہیں جو نہیں ایمان لائے اللہ تعالیٰ اور روز قیامت پر۔ یہی منافقین انٹالیس آدمی تھے۔ بیضاوی نے لکھا کہ اللہ تعالیٰ

اور روز قیامت دونوں کی تخصیص ایمان میں و عدم ایمان میں یعنی دونوں فریق کی پہچان میں اسلئے کہ جہاد پر باعث انہیں دونوں پر ایمان

ہے اور جہاد سے متعلق انہیں دونوں پر عدم ایمان ہے پس منافقین چونکہ روز آخرت کی جزا و ثواب پر یقین نہ رکھتے تھے اور عذاب سے خوف نہ کرتے اسلئے

نفاق میں پڑے۔ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ اور شک قبول کیا ان کے دلوں نے۔ شک کی اضافت دلوں کی طرف اسلئے کہ وہی سہفت

و ایمان کا مقام ہے پس جب ایقان نہ تھا بلکہ اس میں شک اخل ہوا۔ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَذَدُّونَ۔ پس وہ اپنے شک میں متحیر ہیں یعنی

ان کے دلوں کے قبول نے یہ نتیجہ دیا کہ وہ اپنے شک میں متحیر ہیں نہ مؤمنوں کے ساتھ اور نہ کافروں کے ساتھ پھر ان کی تقدیری خواری کا بیان

فرمایا بقولہ۔ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً ۚ اور اگر وہ لوگ جہاد میں نکلتا چاہتے تو البتہ اس کے لئے سامان بھی

کرتے یعنی پہلے سے اطلاع دی گئی تھی تو چلنے کے وقت تک اگر چاہتے تو بہت سامان جمع ہو سکتا تھا۔ وَلَكِنْ كِرَآءِ اللّٰهِ انْبِعَاثَهُمْ

یہ استدراک مفہوم سابق ہے کیونکہ لو ارادوا الخروج سے نکلا کہ وہ لوگ نکلے نہیں اور نہ سامان کیا پس اس سے استدراک کیا۔ گو یا یوں کہا گیا کہ نکلے

نہیں بلکہ توقف میں ڈالے گئے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کا اتباع مکرہ رکھا فَتَبْطِطْهُمْ پس نامردی اور کسل کی وجہ سے ان کو متوقف ڈال دیا

ماصل انکہ ضاعے آئی نہ تھی کہ منافق لوگ جہاد میں نکلے پس انکو ممنوع کر دیا۔ وَقِيلَ اُقْعُدُوا مَعَ الْقَعِيدِیْنَ۔ اور ان سے کہا گیا

کہ بیٹھے والوں کے ساتھ بیٹھو۔ بعض نے کہا کہ کہنے والا شیطان تھا اسلئے بطور سوسہ ان کے دل میں ڈالا اور بعض نے کہا کہ آپس میں انہوں

نے یہ باتیں کہی تھیں بعض نے کہا کہ حضرت صلعم نے انکی اجازت مانگنے کے وقت ایسا کہا تھا۔ اور شیخ مفسر وغیرہ نے کہا کہ یہ قول تقدیری ہے یعنی

اللہ تعالیٰ نے ان کے حق میں ایسا مقدر کیا ہے۔ وہ بیضادی میں ہے کہ قبل سے فی الحقیقتہ صیغہ امر کا وقوع مراد نہیں ہے بلکہ ان کے دلوں میں جہاد کی گرفت  
 ڈالنے والے کی مثال ہے۔ اور قاتلین میں آسمان ہے کہ معذور لوگ ہوں یا غیر معذور ہوں اور ہر حال ان لوگوں کے حق میں مذمت سے خالی نہیں ہے  
 کیونکہ عورتیں ان کے اور بچے اپنا بیچ مراد ہیں تو ان تندرست لوگوں سے معذوروں کا ساتھ دینا ان کے حق میں عیب ہے اور اگر ایسے لوگ مراد ہوں  
 جو بلا عذر بیٹھے تو جو ان کے ساتھ بیٹھے رہے وہ انہیں کا مقتدی ہے اگر کہا جائے کہ منافقوں کا آنحضرت صلعم کے ساتھ ٹکنا دو حال سے خالی  
 نہیں یا تو اس میں مصلحت ہوگی یا مفسدہ ہوگا پس اگر مصلحت ہو تو اللہ تعالیٰ نے قوالہ لکن کہہ اللہ انما فرم الخ کیوں فرمایا اور اگر مفسدہ تھا تو آنحضرت صلعم کو  
 کیوں فرمایا کہ لم اذنت لم لایہ۔ جواب دیا گیا کہ قولہ عفا اللہ عنکم لم اذنت لم۔ میں آنحضرت صلعم کو عتاب نہیں بلکہ تعلق تھا جیسا کہ مذکور ہو چکا  
 اور منافقوں کے وہاں نکلنے میں بڑا سخت نساہت تھا چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُضْعُوْكُمْ خِلَافًا لِّبَعُوْنَكُمْ الْفِتْنَةَ

اگر نکلنے تم میں کچھ نہ بڑھانے تمہارا مگر خرابی اور گھوڑے دوڑا سے تمہارے اندر بگاڑ کر دینے کی تلاش  
 وَفِيكُمْ سَمْعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ لَقَدْ ابْتِغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلِ  
 اور تم میں بے حساس ہیں ان کے اور اللہ خوب جانتا ہے بے انصافوں کو کرتے ہیں تلاش بگاڑ کی آگے سے  
 وَقَلْبُكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ۝

اور اٹھتے ہیں تیرے کام جینک آپہنچا سچا وعدہ اور غالب ہوا حکم اللہ کا اور وہ تاخوش ہی رہے  
 لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ اور اگر یہ منافق نکلنے تو تم میں بیٹی تمہاری جماعت میں یا فیکم یعنی تمہارے یعنی تمہارے ساتھ میں۔ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا  
 تو نہ زیادہ کرتے تمہارے لئے مگر خیال یعنی شر و فساد بڑھاتے۔ اس استثناء میں دو قول ہیں اول آنکہ استثناء منقطع ہے یعنی الایمنی لکن یہ تقدیر یہ کہ  
 ما زادو کم قوتہ ولکن طلبوکم الخ یعنی ان سے تم کو کوئی قوت نہ بڑھتی ولکن تمہارے پنج میں دسے فساد پھیلا نا چاہتے۔ اعتراض کیا گیا کہ استثناء  
 منقطع تو مفرغ نہیں ہوتا حالانکہ یہاں مستثنیٰ منہ مذکور نہیں پس استثناء منقطع نہیں۔ کذا قال الکشاف والبیضاوی والابو السعد وغیرہم اور خرابی  
 نے کہا کہ اس میں بحث ہو اس واسطے کہ جب قرینہ دلالت کرتا ہو تو منقطع کے مفرغ ہونے میں مضائقہ نہیں ہے جیسے کسی سے کہا جائے کہ ما انیسک  
 فی البادیہ۔ جنگل میں تمہارا کون نہیں ہے اور وہ جواب ہے کہ۔ ما لی ہا الا الیغایر ہوا سے یعنی میرا کوئی نہیں ہے تو یہ روا ہے حالانکہ مستثنیٰ منہ  
 مذکور نہیں ہے اور مترجم کہتا ہے کہ مثال مذکور کا استثناء منقطع ہونا غیر مسلم ہے پس بدون شاہد کے محض منع و اعتراض متوجہ نہیں فافہم۔ واضح ہو کہ بحث  
 اس تکلف کا یہ وہم واقع ہوا کہ ما زادو کم الخ جلال میں اگر ان لوگوں نے فساد کو صرف زیادہ کیا تو کیا اہل فساد انہیں پہلے سے موجود تھا حالانکہ یہ صحیح  
 نہیں ہے اور بیضادی وغیرہ نے قول دوم اختیار کیا کہ استثناء مذکور متصل ہے اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ خیال ان میں موجود ہو حتیٰ کہ اگر منافق  
 ساتھ نکلنے تو اسکو بڑھانے کیونکہ زیادتی تو باعتبار اعم العام کے ہے اور وہ لفظ ہے اسے ما زادو کم مخروم شیعاً الا خبالاً یعنی نہ زیادہ کرتے  
 تمہارے لئے اپنے نکلنے میں کچھ بھی مگر خیال۔ وَلَا أُضْعُوْكُمْ خِلَافًا لِّبَعُوْنَكُمْ اسے ولا سرعوا یشون یشکم بالنیہمۃ۔ یعنی چٹیل و لگانائی بھائی کے گھوڑے  
 تمہارے درمیان تیز دوڑاتے۔ ایضاً تیز رفتاری۔ وضع البعیر وضعاً۔ اونٹ تیز چلا یا اور بیان مومنوں کے درمیان فساد کی باتیں پھیلا نا مراد  
 ہے یا اس طرح کہ شکست کھا کر بھاگتے تو تم میں رعب فساد ڈالتے۔ یَبْعُوْنَكُمْ الْفِتْنَةَ جملہ حال از ضمیر او منوعا۔ ہے یعنی تمہارے لئے  
 فتنہ چاہتے ہیں یا ان طور کہ تم میں پھوٹ ڈالیں یا تمہارے دلوں میں رعب ڈالیں۔ وَفِيكُمْ سَمْعُونَ لَهُمْ اور تم میں بے حساس کی

بائین سننے والے بن یعنی بولنے ان کی بات ماننے والے بن یعنی ضعیف مسلمان جو ان کی باتیں سنکر انکی اطاعت کرتے تھے یا چلنے پر جو تمنا ہی بائین  
 سنکر ان سے نقل کرتے تھے۔ ابن کثیر نے لکھا کہ قولہ فیکم سماعون لهم یعنی ان کے مطیع اور ان کی باتوں کی تمسین کرنے اور کھام کی تعریف  
 کر نیوالے ہیں پس یہ لوگ مسلمانوں و کافروں سے بالفعل عداوت ڈالنا چاہتے ہیں۔ مجاہد و زید بن اسلم نے کہا کہ تم میں جاسوس ہیں کہ تمہارے  
 اخبار نقل کر دیتے لیکن اس تقدیر پر منافقوں کیساتھ نکلنے کی کوئی خصوصیت نہیں ہے اور یعنی اول اظہار اور قنادہ و ایک جماعت کثیر سے مروی ہے  
 اور محمد بن اسحاق نے ذکر کیا کہ عبداللہ بن ابی بن سلول۔ وغیرہ اپنی قوم میں اشراف تھے اور اسکی دوستی میں شک جاتا تھا اور اس قوم میں کچھ لوگ  
 انکی محبت و طاعت لے لے تھے جو ان کے اقوال میں ان کی پیروی کرتے تھے۔ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِالظّٰلِمِیۡنَ۔ اور اللہ تعالیٰ ظالموں سے  
 خوب آگاہ ہے۔ پس جو لوگ مخالفت احکام الہی و معصیت سے اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کو خوب جانتا ہے۔ لَقَدْ اِتَّعَقُوا النَّيۡتَةَ  
 مِنْ قَبۡلِ۔ البتہ انھوں نے اس سے پہلے فتنہ چاہا یعنی احد کے روز بھی منافقوں کی جماعت لے لے پھر گئے۔ اور ابن جریر سے روایت ہے کہ بارہ  
 منافق بنوک سے واپس ہوتے وقت رات تاریک میں عقبہ پر جمع ہوئے تاکہ انحضرت صلم سے فریب کریں پس جبریل علیہ السلام نے آگاہ فرمایا۔  
 اور اول ادنیٰ ہے۔ وَقَلَبُوا لَكَ الْاُمُورَ۔ اور قلب کیا تیرے لئے امور کو۔ اسی تدبیر میں نکالیں اور راہیں دور زمین و چیلے نکالے کہ  
 تیرے امر کو اور تیرے ساتھیوں کو متفرق کریں۔ اول جب آپ سینہ تشرف لائے تو یہود و منافق سب دشمن تھے۔ پھر جب اللہ تعالیٰ نے بدر کے  
 روز یہی کھلی فتح دی تو عبداللہ بن ابی منافق نے لوگوں سے کہا کہ یہ کام تو چلا پس مصلحت یہ ہے کہ ان میں شریک ہو جاؤ پس ظاہر میں دخل  
 اسلام ہوئے لیکن جب کوئی امر ایسا ہو جو شریک اسلام کا باعث ہو تو ان کو غیرت و ملال ہوا حتیٰ بجاء الحق۔ یہاں تک کہ انکی تائید و  
 نصرت آئی۔ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ اَوْ ظَاهِرٌ اَمْرُ اللّٰهِ کَالۡیَمِیۡنِ دِیۡنِ اللّٰهِ تَعَالٰی کَا۔ وَهَمَّ كَرَهُوۡنَ حَالًا لَّکُمْ بِمَنَافِقِ لُوۡگ کراہت کر نیوالے  
 رہے۔ قَالَ الْبِیضَاوِیُّ اَوْ غَیۡرُہٗ دَدُوۡنِ اَیۡتِیۡنِ اَنۡحَضَرۡتِ صِلَم و مومنوں کی تسلی کے لئے ہیں کہ ان کے پھڑپھڑنے سے تمہارا کچھ نقصان نہیں  
 ہے اور بیان ان کے توقف و وجہ کراہت خرمیج کا اور ان کی پردہ دری ہے۔ فِی الْعِرَاسِ وَقَالَ تَعَالٰی عَفَا اللّٰهُ عَنۡکَ لَمۡ اِذۡنۡتَ لِمَ اللّٰهُ تَعَالٰی  
 کی سنت میں سے ہے کہ جب غائب علم اور نوال قرب و لطائف وصل سے کوئی خزانہ اپنے کسی حبیب و صنی دینی پر کھولنا چاہتا ہے تو ایک بندہ ہو یا  
 کئی ہوں ان کو عمل امتحان میں ڈال کر اس کی کئی ایسی لغزش جو شان ممکنات سے ہو جاری کر دیتا ہے تاکہ غیبت کی وجہ سے اس کا سینہ تنگ ہو اور  
 اس کے قلب کو فراق کی تلخی پہنچے اور عداوت سے اس کی روح گھل جائے اور خوف عتاب اسکی عقل کو حیرانی ہو اور پردہ حجاب سے  
 بدن سوختہ ہو پس اسکے بعد اسکے مطلع قلب آفتاب عزت و جلال کا طلوع ہوتا ہے اور اس کے مشرقستان روح سے صبح وصال چمکنا شروع  
 ہوتی ہے اور الوار صفات وزن اسرار سے ظاہر ہوتے ہیں اور ارض فواد میں سجات ذات کی روشنی ملتی ہے اور الوار افعال سے مجمع عقل منور  
 ہوتا ہے پس بعد قبض سابق کے بندہ حالت بسط میں مشاہدہ بدیہ و وصلت اہد یہ و خطاب سریدہ دیکھتا سنتا ہے پس اسکے الوار کیسا  
 ازل وابد کے میدان میں بازوئے نور سے اڑتا ہے اور جو لذت اسکو حاصل ہوتی تھی وہ اب عروت ہو گئی اور جو گناہ تصور کیا گیا تھا وہ اب کشف  
 وصال ہو گیا اور اللہ تعالیٰ سبحانہ اسکے گناہ کو تمام جہان کی نیکیوں سے مقابلہ فرماتا ہے کیونکہ یہ بندہ تو ازل میں اسکی محبت کے ساتھ سرفراز تھا اور قدیم میں  
 اس کے قرب سے ممتاز تھا اسکے سنیات بھی حسنت ہیں اور ان کو سینہ تو باعتبار اسکے مرتبہ کے کہتے ہیں پس اسکی لغزشیں سب قربات ہیں کیونکہ زمین میں  
 وہ اللہ تعالیٰ کا برگزیدہ بندہ ہے مگر ہم کہتا ہے ہر عارف اپنے عرفان کے لائق آداب میں ماخوذ ہے پس اگر بندہ عام ہے تو اللہ تعالیٰ کی شان و صفات  
 معلوم کر کے یقین کر کے اسی پاک معبود کی عبادت کرے اور یقین کامل رکھے پھر اس سے اللہ تعالیٰ کسی وقت اپنے درجہ پر پہنچائے تب یہ شخص

زیادہ ادب کے مقام میں ہر پس گردان بھی زبانی ذکر کرے یا ناما میں باکل دل سے حاضر نہ ہو تو بہت بعید ہوگا اگرچہ ہر وقت میں اس کا زبانی ذکر کرنا درحقیقت گناہ نہیں ہے لیکن اسکے رتبہ کے موافق گناہ ہے۔ پس اسکو یاد رکھنا چاہیے پس یہی شیخ نے لکھا کہ اس کے سنیات نیکیاں ہوتی ہیں وہ تمام بندوں میں اللہ تعالیٰ کا برگزیدہ بندہ ہے۔ اسکی سب حرکتیں پسندیدہ واقع ہوتی ہیں اور اس کے سب افعال اللہ تعالیٰ کے نزدیک مستحسن ہوتے ہیں اور یہی شان و جہاں محب میں جاری ہے کیونکہ جو خود محبوب و معشوق ہے جو کوئی امر اسکی طرف سے ظاہر ہو وہ بھی اچھا ہوگا سہ فان لطفت جارت بکل ملاحتہ و ان سکتت جارت بکل جمیلہ اسکی ملاحت و حسن صورت ہر گناہ کے واسطے شائع ہے جو کچھ کرے سب دل سے ہوے اور جو خوبی ہے سب اسکی طرف سے دل میں ثابت ہے کسی ملامت کر نیوالے کا کلام خود نہیں اور کسی عتاب کر نیوالے کا حکم نہیں بلکہ اس سے اور بھی آتش عشق دہنی ہو جاتی ہے ایسواسطے آنحضرت مسلم پر عتاب سے پہلے عفو کو بیان فرمایا۔ اور حکمت ہے کہ خطاب عتاب کے جلال میں بسبب مہیبت و عظمت کے فائدہ ہو جائے پہلے عفو سے تعلق فرمایا اور یہی اس کے واسطے ہے جسکی معرفت کامل ہو گیا نہیں دیکھتا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ انا عرفکم بالشد و اخو فکم منہ۔ یعنی تم میں سے میں سب سے زیادہ عارف بحق تعالیٰ اور سب سے زیادہ اس سے خوف کر نیوالا ہوں۔ بعض مشائخ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ جب بنیاد اولیا میں سے کسی کو معسوب فرماتا ہے تو کلام عتاب سے پہلے یا اس کے پیچھے ایک نیک فعل کا ذکر فرماتا ہے جیسے یہاں فرمایا عفا اللہ عنک شیخ حسین بن منصور دم نے کہا کہ ہر بل بسط اپنی اپنی مقدار و اختلاف مقامات میں ہے اور ہر ایک اپنے خط کو بطاعت الہی حاصل کرتا ہے اور ادب کو حضور میں بجالاتا ہے اور جو نہیں استعمال میں لاتا وہ ادب سے بچتا ہے اور بعض کو ادب دینے کے بعد اس کو دیا گیا اور یہ امر ہر ایک کے مختلف مقامات کے لحاظ سے ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو قبل تا ادب کے انس عطا ہوا کیونکہ اگر بعد تا دیکے انس عطا ہوتا تو قرب حق کے سبب سے خطور میں ہوتا اور یہ بات یوں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ جسکو چاہو اجازت دیدو۔ کمافی سورہ نور۔ فاذن لمن شئت منہم۔ پھر اسی پر ادب دینے کے طور پر فرمایا عفا اللہ عنک پس اگر امر مذکور نہ ہوتا تو البتہ از خود فانی ہو جاتے۔ حضرت نوح علیہ السلام سے حکایت فرمائی کہ اپنے بیٹے کی نسبت دعائیں کہا کہ میرا بیٹا میرے اہل میں سے ہے یعنی جبکہ وہ طرفان میں غرق ہونے لگا۔ پھر نوح علیہ السلام کو بہت ادب دینے کے طور پر فرمایا کہ انہ لیس من الہک۔ وہ ترے اہل میں سے نہیں ہے الی قولہ انی اعطاک ان تکون من البھالین پس اگر بعد تا دیکے انس نہ دیا جاتا تو خطور میں پڑ جاتے اور یہ نوح علیہ السلام کا مقام ہے اور جس کسی کو فضیلت نظر آتی ہے درحقیقت اس میں قصور نہیں بلکہ ہر ایک کیلئے ایک مرتبہ خاص ہے۔ شیخ نے لکھا کہ یہاں عجائب خطاب میں سے مجھے ایک نکتہ لطیف ظاہر ہوا کہ مسامحہ و انس کا لفظ جو جاری ہوا ہے وہ فعل ماضی پر ہے اور فعل مستقبل پر نہیں ہے اور کلام الہی ازلی ہے پس ثابت ہوا کہ عفا اللہ عنک فی الازل قبل وجودہ پس یعنی اللہ تعالیٰ نے ازل میں قبل وجودہ عمل کے عفو فرمایا۔ پس آپ کے فواد کو اس سے کس قدر فرحت ہوئی ہوگی اور تعالیٰ نے اپنے فضل سے سابق سے عفو فرمایا ہے پھر اس کے ساتھ انبساط کا استعمال فرمایا جو موضع استقامت اذ امر بطریق بسط و سہولت کے پس فرمایا عفا اللہ عنک لم اذنت لہم۔ اور اگر بجائے اسکے یوں ہوتا کہ ان اللہ عفو عنک۔ تو موقع خطاب میں بہت متوحش ہوتے کیونکہ جسکی امید ہو وہ ایسا نہیں ہوتا جیسے پایا ہوا مشرک کہتا ہے کہ حاصل یہ ہے کہ عینہ مستقبل میں امید ہے اور اس میں فی الحال نفس کو سقدر و توفیق نہیں ہے جب قدر زمانہ ماضی پر ہے لہذا عفا اللہ عنک۔ میں زیادہ سہولت ہے بہ نسبت ان اللہ عفو عنک کے۔ کیونکہ پھر اس میں نفس کو کسی قدر اضطراب ہے اور قولہ تعالیٰ لا یستأذنک للذین یؤمنون اللہ تعالیٰ نے صاف بیان فرمادیا کہ ولایت نبوت گویا ایک چیز کے شگاف دینے ہوئے دو ٹوک سے کئے ہوئے ہیں پس عیب سے جو امر واقع ہوتا ہے اسکو ولی دینی تو اپنے یقین و عرفان سے قبول کر لیتے ہیں اور کوئی ولی کسی حال میں نبی سے مخالفت نہیں ہو سکتا اور کیونکہ مخالفت ہو سکتا ہے کیونکہ سرالہامی میں ولی کو نبی کی متابعت کا حکم دیا گیا ہے پس وہ کسی حال میں اسکے مخالفت نہیں ہو سکتا



بعض امور ایسے ہیں کہ انکے کئے تک عوام کی رسائی نہ ہو سکے و لیکن کوئی دلی ہوا ہے نبی سے مخالف ہو تو بھڑکا ہو یعنی کوئی ولی اس سے مخالف نہیں  
 سکتا ہے۔ واسطیٰ نے فرمایا کہ قولہ لا یستاذنک الذین یؤمنون باللہ۔ جو بندہ کہ اجازت دادہ شدہ اجازت تام ہائے ہوئے ہو پس وہ کیونکر  
 اجازت مانگے گا۔ اگر کھڑا ہوا تو اجازت سے کھڑا ہوا اور اگر بیٹھا تو اجازت سے بیٹھا پس جو حرکات اس پر جاری ہوتے ہیں یہ وہی ہیں جن کے  
 حق میں اسکو سابق اجازت ہو چکی ہو۔ مترجم کہتا ہے کہ حاصل اس کلام کا یہ ہے کہ ازل کے علم محیط و علم تقدیر میں ہر ایک بندہ جن اعمال و حرکات کو  
 بیان بجالاتا ہے۔ انہیں سے ماہور ہو گیا ہو یعنی ہی اس کے حق میں معذور ہو چکے ہیں اور وہ قبضہ قضا و قدر میں مسخر ہو چکا ہو پس اہل ایمان  
 جن اعمال کے پابند تھے ان کے حملہ حرکات آمد و رفت و اٹھنا بیٹھنا وغیرہ سب بحکم تقدیر ازل اور وہیں کی اجازت سے تھے پس بے کیا  
 اجازت چاہیں گے کیونکہ سابقہ ازل میں تمام فضل و کرم سے قبل ان کے وجود کے ان کو اجازت ان اعمال کی حاصل ہو گئی جو کرتے ہیں  
 اور جو نہیں کرتے ان کی اجازت نہیں ہے۔ فافہم قولہ تعالیٰ ولو ارادوا الخروج لا عدوا لہم عدو۔ اس میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ بندوں  
 کا ارادہ واقع نہیں ہوتا جب تک ارادہ انکی متعلق نہ ہو کیونکہ فرمایا و لیکن کہ اللہ انہما تم ان منافقوں سے صدق ارادت کی نفی فرمائی  
 اور اگر ارادت میں صادق ہوتے تو جہاں تک ممکن تھا اپنے آپ کو قربان کرنے سے قبول کر لیتے اور جب قبول نہ کیا اور حسب طاقت بہانہ جوئی  
 کی تو معلوم ہوا کہ ارادے صحیح نہ ہوئے تھے بلکہ سقیم تھے پس اتنے نہ ہوئے کہ اپنے ارادوں کے موافق جہاد کے لئے باہر ہو جاویں بلکہ اسی طرف  
 پھرتے۔ واضح ہو کہ اگر اسی طرح تیری طرف سے ہوا وہ جس کا دور ہو تو بے حیلہ و فریب کی راہ میں کھل جاویں۔ جیسے ان منافقوں نے نام  
 و دروغ چلے گئے اور باہر نہ نکلے جعفر صادق نے کہا کہ اگر وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی معرفت رکھتے ہوتے تو شرمناک اپنی جان و مال سے اُسکے واسطے  
 خارج ہو جاتے اور ایک ہی حکم کے واسطے بالکل قربان ہو جاتے۔ بعض مشائخ نے فرمایا کہ اگر وہ لوگ توکل چاہتے تو اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ کر لیتے  
 راہ اختیار کرتے کیونکہ اسی طرف ہی راہ ہے۔ قولہ و لیکن کہ اللہ انہما تم ان منافقوں کے ساتھ نہ تھا اور تریاق کا وجود نہیں ہے  
 انکا حال بیان فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انکا نکلتا مکر وہ رکھا پس ان حکم سے ان کو عبودیت کی طرف دعوت فرمائی اور سابق احکام ازلیہ  
 میں ان پر شقاوت جاری کی پس بدون کشف جمال ربوبیت کے وہ لوگ احکام عبودیت سے غافل تھے۔ امر سے ان کا استحسان کیا اور  
 حکم سے ان کو درگاہ کبریائی سے راند دیا۔ اعمال ادا کرنے کا حکم دیا اور احوال سے ممنوع فرمایا وہ پاک ہو جو چاہے کرے سب اسی کی مخلوق  
 ہے جعفر صادق نے کہا کہ بندوں سے حق کا مطالبہ کیا اور انکو اسکی اہلیت نہیں دی پھر ان کو معذور نہیں فرمایا بلکہ اس پر ملامت کی۔ تو نہیں دیکھتا  
 کہ ان کا مقولہ نقل فرمایا کہ وقالوا لا تنفروا فی الحرب لئلا نرجعنا الی اللہ عز و جل۔ شیخ ابن العزنی نے کہا کہ مثل اسکی ایسی ہے کہ ایک ہی پانی برسا اور اُس نے اقسام  
 شجر کو سیراب کیا مگر ان کے پھل پھول مختلف ہیں اور اگر گلاب کو پیشاب سے سیراب جائے تو بھی اس سے وہی خوشبو آویگی اور تھوہر کو اگر گلاب سے سیراب  
 تو وہی تلخ پھل آئے گی یہ وہی لطیفہ ہے جس پر توفیق قبولیت اور تردید لعنت جاری ہے۔ قولہ لقد استغوا العقیقۃ من قبل ربک لئلا یسألوا عنک  
 کا حال بیان فرمایا کہ حسد ان میں سایا ہوا اور معرفت نہایت قلیل بلکہ ندارد پس اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ بندوں کی شناخت سے محروم ہو کر چاہتے  
 تھے کہ انکو اللہ تعالیٰ کی راہ سے ہاد رہیں اور اس میں کامیابی کی امید رکھتے تھے پھر جب بنیاد و ادبیا کو راہ راست میں مستقیم پایا تو ظلمات کفر  
 و حسد میں جل گئے۔ شیخ سوسی نے کہا کہ انہوں نے جاہا تھا کہ تو دنیا کی جستجو میں پڑ جائے اور اسی طرف مائل ہو لیکن فضل الہی سے یہ ہوا بلکہ  
 اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے تیرے سراطن کو جلا شیار کی طرف میل کرنے سے پاک کر کے اپنی ہی طرف متوجہ کر دیا پس حق کھل گیا اللہ تعالیٰ  
 نے زمین کے خزانہ تجھ پر کشادہ کر دیئے مگر تو نے ان چیزوں سے سکون حاصل کرنے سے انکار کیا حالانکہ منافق تیری اس حرکت سے کہہتے

کہتے تھے کہ ذی النورین پھر اٹھ کر نوبل کے منافقین کی جہلت مذمومہ کو تمام تفصیل بیان فرمایا جس سے دنیا میں بھی غور و دروہ سوا ہو سکے  
وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ اِنَّكَ نَبِيٌّ وَلَا تَقْتُلِي الْاَكْفِي الْفِتْنَةَ سَقَطُوا وَاِنْ جَهَلْتُمْ

اور بظہ ان میں کتے ہیں فکر و خصلت سے اور گمراہی میں نہ ڈال سکتا ہو وہ تو گمراہی میں پڑے ہیں اور

لِحِيْطَةٍ بِالْكَافِرِيْنَ ۝ اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَاِنْ تُصِبْكَ مُصِيبَةٌ

گھیر رہی ہو مسکروں گے اگر نیکو ہوئے کچھ خوبی وہ بُری لگے ان کو اور اگر ہوئے سستی

يَقُولُوْا قَدْ اَخَذْنَا اٰمْرًا مِّنْ قَبْلُ وَتَيَوَّلُوْا وَّهُمْ فَرِحُوْنَ ۝ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا

کہیں ہم نے سنبھال لیا تھا اپنا کام آگے ہی اور پھر کرم جاوین خوشیاں کرتے تو کہہ ہم کو نہ ہوئے گا

اَلَا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝

مگر وہی جو کھدیا اللہ نے ہم کو وہی ہے صاحب ہمارا اور اللہ ہی پر چاہئے ہر دوسا کریں مسلمان

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ اِنَّكَ نَبِيٌّ وَلَا تَقْتُلِي ۝ اور منافقوں میں سے بعض وہ شخص ہے کہ کہتا ہے کہ اجازت دیدیجئے اسے محمد صلعم

جنگوں میں مدینہ میں تعلق کرنے کی اور ساتھ نہ جانے کی اور مجھے فتنہ میں نہ ڈالئے جب حضرت صلعم نے غزوہ ہتوک کے واسطے سامان کیا تو ایک روز

جد بن قیس سے کہا کہ اے ابو وہب تجھے جلاوٹی الاصفری رحمت ہو اس نے جو ابدیا کہ یا رسول اللہ میری قوم والے جانتے ہیں کہ میں عبور توئی

کاہت حریم و فرقیہ ہوں اور مجھے خوف ہو کہ میں بنو الاصفری لڑکیاں دیکھ کر بے صبر ہو جاؤں پس آپ مجھے اجازت دیدیں کہ میں یہیں

رہ جاؤں اور مجھے فتنہ میں نہ ڈالئے اور میں اپنے مال سے جہاد میں اعانت کروں گا پس اسی کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ ایسا ہی ابن عباس رضی

عہما عنہما کے کہتے ہیں کہ یہ شخص جد بن قیس تھا۔ ابن عباس نے کہا کہ اس شخص نے یہ علت نکالی حالانکہ سوائے نفاق

کے اس میں کچھ علت نہ تھی۔ جہد یعنی جہم۔ ایک شخص شراف بنو سلمہ سے منافق تھا اور صحیح میں ہے کہ حضرت صلعم نے بنو سلمہ کو فرمایا کہ تمہارا کون

سردار ہو جو بولے کہ جد بن قیس لیکن ہم اسکو بخیل جانتے ہیں تو فرمایا کہ بخل سے بڑے کون بیماری ہو تمہارا سردار یہ گور اچھا گورنگر والا بشر بن البراء بن عواض

ہے۔ جلاوٹی جہم از جلد یعنی شمشیر زنی کرنا ایقال جلد تر ہا سیف ہا السوط یعنی میں نے اسکو تلوار ماری و کوز امارا۔ اور بیان مراد ہالہ از باہت

مفاہلت ہو یعنی رومیوں سے جہاد کی لڑائی کرنا۔ بنو الاصفری۔ اہل روم میں منسوب باصفریں روم بن اسحاق یعنی نے کہا کہ روم کا رنگ

زر دی نائل تھا اسلئے بنو الاصفری کہلائے بعض نے کہا کہ روم نے بادشاہ ہشمہ کی دختر سے نکاح کیا تو اولاد گورے و کالے سے مل کر دمیانی

رنگ کی پیدا ہوئی اور بعض نے کہا کہ ایک مرتبہ لشکر حبش نے غالب ہو کر رومی عورتوں سے اولاد جنائی وہی بنو الاصفریں۔ کافی مجمع اخبار

والقاموس وغیر ہما۔ ابو وہب کنیت جد بن قیس مذکور ہے جس نے نفاق کا جواب یا پس اللہ تعالیٰ نے رو فرمایا۔ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا

آگاہ ہو کہ ایسے منافق لوگ فتنہ میں گر پڑے یعنی جو فتنہ اُسے بیان کیا وہ تو بنایا ہوا تھا مگر خبردار ہو کہ فتنہ ہی ہو جس میں یہ شخص اور اسکے مثل لوگ

گرے یعنی جہاد میں آنحضرت صلعم کے ساتھ دینے سے بچنا اور نفاق کا ظاہر ہونا۔ پھر وعید فرمائی۔ وَاِنْ جَهَلْتُمْ لِحِيْطَةٍ بِالْكَافِرِيْنَ

اور البتہ جہم ضرور کافروں کو محیط ہو۔ جملہ اسمیہ کو اتنی تاکیدات سے حسب اقصائے مقام بیان فرمایا اور جہم کا محیط ہونا یعنی کافروں کا محیط ہونا

کہ جس سے ان کو چھپکارا نہ ہوگا اگر چہ آخرت میں ہوگا لیکن ایسا قطعی الوقوع ہے کہ جملہ اسمیہ سے جو شعر دوام ہو بیان فرمایا اور اس میں اشارہ ہے

کہ ہمیشہ اسی میں گھرے رہیں گے اور احتمال ہے کہ یہی ہوں کہ جہم کے محیط ہونے کے اسباب یعنی خواہش انفس کی پابندی و شہوات کی پیروی

ہے۔

Marfat.com



گوارا ہو اور مومن کی ہی شان ہو لہذا فرمایا۔ **وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ**۔ بعضے مشائخ نے کہا کہ مومن عارف ہوتا ہے اور عارف وہ ہے جس پر قضا و قدر سے جو امور وقتاً فوقتاً جاری ہوں ان میں اسکو سکون ہو اور کسی بات سے ترش نہ ہو۔ پھر اللہ تعالیٰ نے منافق و کافر جہلوں کو ایسے پسندیدہ طور سے متنبہ کرنے کا حکم دیا جس سے سمجھ لیں کہ بندہ مطیع ہر حال میں بغیر عظیم ہر جیسے غیر مطیع و منافق ہر حال میں فی الواقع غائب خاسر ہے بقولہ تعالیٰ **قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا أَحَدًا لَئِن لَّمْ يَهِتَبِئِنَّ يَوْمًا فَخْرًا فَرِحْنَا بِكُمُ الَّذِي كُنْتُمْ تَرَبَّصُونَ ۚ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنَّا مُتَرَبِّصُونَ ۚ** تو کہہ تم کیا چھیو گے ہمکے حق میں گرد و خوبی میں سے ایک اور ہم امیدوار ہیں تمہارے حق میں کہ ڈالے تم پر اللہ کے عذاب اپنے پاس سے یا ہمکے ہاتھوں سے منتظر ہو ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہیں

**قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ إِلَّا الْيَهُودَ الَّذِينَ نَفَقُوا إِذْ أَخْرَجْنَا آلَ مَدْيَنَ مِنْهَا وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ آلِ لُوطِ وَإِنَّ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْيَهُودَ يَحْتَدُونَ عَنْ آيَاتِنَا فَهُمْ مُنْجَبُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ آلِ لُوطِ أُولَئِكَ نَجَّيْنَاهُمْ لَعَلَّ يَتَذَكَّرُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُونَ آيَاتِنَا فَسَوْفَ نَسْتَفْتِحُ عَنْ آلِ فِرْعَوْنَ فَآيَا نُنَجِّي الْغَافِلِينَ ۚ**۔ ترصبون صیغہ خطاب ہے دراصل ترصبون بدو تار تھا جس میں سے ایک تار حذف ہوئی جیسا کہ اب فعل میں مطرود ہے اور معنی اسکے تصور۔ اسے تم انتظار کرتے ہو۔ قولہ بنا متعلق بفعل محذوف اسے آن یقع بنا۔ یہ کہ ہمارے ساتھ واقع ہو۔ استفہام تو یہی ہے۔ احسنین تثنیہ حسنی تانیث احسن ہے۔ یعنی بہت بھلی بات باعتبار انجام کے اور دونوں بھلی باتوں کی تفسیر ابن عباسؓ و مجاہدؓ وغیرہا نے نصرت و شہادت مروی ہے۔ المعنی تو امدے اسے محمد صلعم کہ کیا تم انتظار کرتے ہو اسے منافقوں کے واقع ہو ہمارے ساتھ کوئی امر سوائے ایک دو بہت بھلائیوں سے۔ خواہ تم پر و کافرون پر محمدی یا ہمارے لئے شہادت کیونکہ مسلمان جب اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کو کیا تو دو حال سے خالی نہیں یا تو اسکو ثواب مال غنیمت ملیگا اور یا شہید ہو کر جنت پاویگا جو کہ سب نیک انجام ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کفالت فرمائی ایسے بندہ کے لئے جو اسکی راہ میں جہاد کو نکلا اور مالیکراہ الہی میں جہاد و تقدیر کا لیے سوائے کسی امر نے اسکو اسکے گھر سے نہیں نکالا ہے اس بات کی کفالت کہ اسکو جنت میں داخل کر دیگا یا جہان سے نکلا تھا وہیں اسکو واپس کر دے گا اجر و غنیمت کیساتھ کافی صحاح۔ حاصل آئندہ منافقوں کو ملامت ہو کہ اہل بیان کے حق میں انھیں دو باتوں میں سے ایک کا انتظار کرتے ہیں اسکے سوائے اور کیا انتظار کرتے ہیں حالانکہ یہ ہر ایک بات بہت بھلی ہے کیونکہ انجام بہت نیک ہے پھر خود منافقوں کی حکمت علی کا انجام تھلا یا کہ **وَتَرَبَّصُوا بِكُمْ وَالَّذِينَ يَرَبُّوا عَلَيْكُمْ هُمْ فِيكُمْ وَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ فِيكُمْ ۗ** اور ہم تمہارے حق میں انتظار کرتے ہیں دو باتوں میں سے ایک بات کے وقوع کا۔ **أَنْ يَصِيبَكُمْ مِنَ اللَّهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ** اسکی ایک یہ کہ پوچھا ہے تم کو اللہ تعالیٰ اپنے پاس سے کوئی عذاب یعنی آسمان سے کوئی عذاب تم پر آئے جس میں ہمارا لگاؤ نہ ہو جیسے صیغہ پوچھنا وغیرہ کا عذاب اگلی امتوں کے نافرمانین پر آیا **أَوْ يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْكُمْ نَارٌ مِّنَ اللَّهِ تَخْتَلِقُ أَلْفَاظًا يَكْفُرُ بِهَا وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُونَ آيَاتِنَا فَسَوْفَ نَسْتَفْتِحُ عَنْ آلِ فِرْعَوْنَ فَآيَا نُنَجِّي الْغَافِلِينَ ۚ** مثلاً اس طرح کہ ہم کو منافقوں کے قتل کا حکم دیدے پس ہم اسکی طاعت میں تم کو قتل قید و غارت کریں۔ حاصل آئندہ تمہارا انجام انھیں دونوں باتوں میں سے ایک بات کی طرف ہو پس معلوم ہوا کہ تمہارا برتاؤ بہت خراب ہے جسکا انجام ایسا خراب ہے **فَتَرَبَّصُوا بِكُمْ وَالَّذِينَ يَرَبُّوا عَلَيْكُمْ هُمْ فِيكُمْ وَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ فِيكُمْ ۗ** اس امر کا جو مذکور ہوا۔ **إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ**۔ ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہیں یعنی تمہارے انجام کا کہ منتظر ہیں۔ **فَرَبَّصُوا**۔ میں انتظار کرتا ہوں اور صیغہ امر سے استثناء مقصود نہیں بلکہ تہدید ہے یعنی اپنے بد انجام کو سنکر اگر یہ برتاؤ نہیں چھوڑتے ہو تو اچھا ہمارے ساتھ منتظر ہونا نیک دیکھو اور ہم بھی منتظر ہیں کہ ناچار تمہارا بد انجام دیکھیں کیونکہ جو ہر ایک کا انجام مذکور ہوا اس سے تجاوز نہیں ہو سکتا پھر منافقوں کی ناز و زور وغیرہ اعمال بدنی اور جہاد میں مال خرچ کرنے کی مدد وغیرہ کا جو نفاق سے بدون صدق یعنی کفر کرتے تھے قبول نہ ہونا بیان فرمایا۔ بقولہ تعالیٰ۔

قُلْ الْفُقَوَاءُ طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝

تو کہ مال خرچ کرو عیسیٰ سے یا ناخوشی سے ہرگز قبول نہ ہوگا تم سے تحقیق تم ہوئے ہو لوگ بے علم  
 وَمَا مِنْهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ  
 اور موقوف نہیں ہوا قبول ہونا ان کے خرچ کا مگر ایسی پر کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اس کے رسول سے اور نہیں آتے نماز کو  
 إِلَّا وَهُمْ كَسَالَىٰ وَلَا يَتَّقُونَ إِلَّا وَهُمْ كِرْهُونَ ۝ فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ  
 مگر یہی رائے اور خرچ نہیں کرتے مگر بڑے دل سے سو تو تعجب نہ کر ان کے مال اور اولاد سے

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝

یہی چاہتا ہے اللہ کہ ان کو عذاب کرے ان چیزوں سے دنیا کے جینے اور نکلے ان کی جان جب تک وہ کافر ہی رہیں

قُلْ الْفُقَوَاءُ - فِي طَاعَةِ اللَّهِ طَوْعًا أَوْ كَرْهًا - طَائِعِينَ أَوْ كَارِهِينَ - لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ - انفقتموہ - آمدے لے محمد صلعم کہ خرچ کرو

اور منافق طاعت الہی میں طوہا یا کرنا یعنی درحالیہ تم طائع ہو یا کارہ ہو ہرگز تم سے قبول نہ کیا جائیگا جو کچھ تم نے خرچ کیا۔ اگر کہا جاوے کہ  
 منافق کب بطوع و رغبت خرچ کرتے تھے کیونکہ ہمیشہ کراہت سے خرچ کرتے بدلیل قولہ ولا یفتقون الا وہم کارہون۔ پھر بیان کیونکر ان کو طوع  
 سے خرچ کرنا حکم دیا۔ تو جواب ہے کہ طوع سے خرچ کرنا باعتبار ظاہر کے کیونکہ منافق لوگ نفاق سے ظاہر میں ایسے خرچ کرتے کہ بطوع و رغبت  
 معلوم ہوتا اور آگے جو اللہ تعالیٰ نے خبر فرمائی کہ ولا یفتقون الا وہم کارہون۔ تو یہ واقعی حقیقت کا بیان ہے یعنی درحقیقت تو کراہت ہی سے  
 خرچ کرتے تھے اور بعض نے جواب دیا کہ طوع بمعنی رغبت نہیں بلکہ طوع سے وہ خرچ جو بدون اللہ تعالیٰ اور رسول کے لازم کرنے کے یا کابری و  
 دکھلانے کو ہووے۔ اور کہا جو اللہ تعالیٰ اور رسول کے لازم کرنے پر ہو یعنی قولہ انفقوا طوعاً او کراً۔ خرچ کروں تم بدون اللہ تعالیٰ اور رسول  
 کے لازم کرنے کے یا دونوں کے لازم کرنے سے پس لازم کرنے کو اس واسطے کہا کہ یہ لوگ منافق تھے پس خرچ کرنا ان پر لازم کرنا ایسا شاق تھا  
 جیسے کسی پر اگر وہ ذہردستی کی جاتی ہو۔ اور بعض نے جواب دیا کہ طوعاً سے وہ خرچ جو منافقوں کے سرداروں کی طرف سے بلا کراہ ہو۔ اور کراہ  
 جو ان کے سرداروں کی کراہ سے ہو کیونکہ سردار نفاق مصلحت دیکھ کر تابع منافقوں کو مال خرچ کرنے پر کراہت سے یعنی خرچ کرو چاہو بدون کراہ اپنے  
 سرداروں کے یا ان کے کراہ کرنے سے ہر حال تم سے ہرگز مقبول نہ ہوگا۔ سوال ہوا کہ انفقوا طوعاً میں طوع کا اعراب کیونکر ہے جواب ہے کہ طوع و کراہ  
 ہر دو مصلحت یعنی ہم فاعل ہیں اور نصب بوجہ حال ہونے کے یعنی انفقوا طائِعین اور کراہین۔ تم لوگ خرچ کرو درحالیہ طائع ہو یا کارہ ہو رسول  
 ہوا کہ انفقوا یعنی ہم سے خرچ کرنے کا حکم دیا پھر لَنْ یُتَقَبَلَ سے کیونکہ عدم قبول فرمایا۔ جواب دیا گیا کہ معنی اس کے شرط و جزا ہیں یعنی اگر تم  
 خرچ کرو تو قبول نہ ہوگا۔ مترجم کہتا ہے کہ یہ جواب ضعیف ہے کیونکہ عدم قبولیت کا انفاق سے شرط ہونا شرط نہیں ہے اور صحیح جواب بیضاوی ہے  
 وفسر طوعاً و کراً کہ یہ امر بمعنی خبر ہے یعنی تمھارے نفقات قبول نہیں خواہ طوعاً خرچ کرو یا کراً بیضاوی نے کہا کہ اس کا فائدہ یہ کہ قبول ہونے میں ہر دو  
 انفاق کے مساوات ظاہر ہو گئی گویا ان کو حکم ہوا کہ امتحان کرو خرچ کر کے دیکھو بھلا قبول ہوتا ہے یا نہیں پس ہرگز قبول نہ ہوگا۔ اور یہ کلام پاک جواب  
 ہے پھر بن نہیں منافق کا جس نے آنحضرت صلعم کے استفسار کے وقت کہا تھا کہ مجھے فقہ میں نہ ڈالو لے یہیں رہنے دیجئے اور میں اپنے مال سے آپ کی  
 مدد کروں گا۔ قبول نہ ہونا دو باتوں کو متسلل ہو گیا کہ منافق اگر مال لاہین تو ان سے امام نہ لیسے اور دوسرا یہ کہ منافقوں کو ثواب نہ ملے گا  
 پھر قبول نہ ہونے کی وجہ بیان فرمائی بطریق استیفاء کے بقولہ لا یتقبل منکم انکم کنتم قوماً فاسقین۔ لے لاکم کنتم کافرین۔ یعنی تمھارا انفاق

کسی طرح ہو قبول نہ ہونا اس لئے کہ تم قوم کافر تھے اور کافر کی کوئی طاعت قبول نہیں بدین معنی کہ آخرت میں اس پر ثواب نہ دیا جائے گا۔ لہذا علماء کا اجماع ہے کہ عبادات صحیح و ثواب مرتب ہونے کے واسطے ایمان اولی تصدیق ضروری ہے اور علماء حنفیہ نے کہا کہ کفار فرود اعمال شرع سے مکلف و مخاطب نہیں بلکہ ایمان لانے سے مکلف ہیں اور شافعیہ نے کہا کہ مکلف ہیں اور فائدہ یہ کہ عذاب میں زیادتی ہو اور بعد تامل کے کفار کا ایمان نہ لانا منصفین ترک میں حسنات ہے پس عذاب ضعیف بلکہ قولہ تعالیٰ لکل منکم ضعف الایۃ مہر کافر کے لئے ثابت ہے۔ اس تفسیر سے واضح ہے کہ فاسق سے مراد کافر ہے چنانچہ کلام ما بعد جو اس جملہ کے لئے بیان و توضیح ہے اس پر دلالت کرتا ہے یعنی قولہ **وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ يَقْبَلُوا** بتاؤ فقیہ قرآنہ حصہ اکثر اور بیار تھی قرآنہ حمزہ و کسیائی کیونکہ فاعل مؤنث حقیقی نہیں یعنی **نَفَقَتْهُمُ** کے مانعہم قبول نفقائے تم نہیں محروم رکھا انکو ان کے نفقات قبول ہونے سے۔ **إِنَّمَا أَنفَكُمُ كُفْرًا** و **وَابَا لَللَّهِ وَبِذَسْمِ لِهِ**۔ الا کفر ہم بہا مگر ان باتوں نے جنہیں سے اول یہ کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ و اس کے رسول رحیم صلعم کے ساتھ کفر کیا یعنی درحقیقت کفر کیا۔ اگرچہ ظاہر میں اقرار کرتے تھے پس زبانی اقرار کچھ مفید نہیں ہے۔ سوال ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے قائل تھے جواب یہ کہ حدیث وفد عبد القیس میں ہے کہ آنحضرت صلعم نے توحید کی یہ تفسیر فرمائی کہ گواہی ہے کہ لا الہ الا اللہ و محمد رسول اللہ لہذا علماء کا اتفاق ہے کہ بدون صادق اقرار نبوت آنحضرت صلعم کے توحید پوری نہیں ہے بھید یہ کہ اللہ تعالیٰ پر ایمان اس کے صفات کما فیہ عظمت و جلال کی معرفت سے ہے کیونکہ حقیقت اسکی برتر از خیال و قیاس و گمان و عقل جزوی ہے اور بدون ارشاد و ہدایت نبوت کے آدمی ایسے اُسور کا جناب ہا رہی تعالیٰ و تقدس میں گمان کرے گا جو لائق نہیں پس وہ اللہ تعالیٰ کا قائل نہ ہوگا بلکہ اپنے منظنون کا معتقد و اسی پر یمن ہوگا اسی واسطے مشرکین کہ باوجودیکہ اللہ تعالیٰ کو خالق آسمان و زمین کہتے تھے مشرک ہوئے کہ بتوں کا شراک جائز جانتے حالانکہ اللہ تعالیٰ سبحانہ ہے کہ وہ انکی شرک کو دخل نہیں پس درحقیقت اللہ تعالیٰ سے منکر و کافر ہوئے پس اول کتاب ہرود و نصاریٰ کو جو بیٹا وغیرہ نمود اللہ میں ذلک ثابت کرتے تھے کافر فرمایا بقولہ **قَالُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ لَا يُؤْمِنُونَ** اور بہت سے نادان آدمیوں نے زعم کیا کہ اللہ تعالیٰ کے واحد ہونے کے معنی یہ ہیں کہ ایک ہے لہذا بدین معنی واحد کے قائل ہرود اور بعضے ہنود کو موجد کہنے لگتے ہیں حالانکہ یہ خود بڑی ہمالت ہے لہذا فقہ اہل کفر و غیرہ میں صاف مصرح لکھ دیا کہ توحید کے معنی یہ ہیں کہ لا الہ الا اللہ و محمد رسول اللہ اسکا کوئی شریک نہیں کسی امر میں۔ اور یہ معنی نہیں کہ واحد یعنی معروض وحدت ہو ناقص۔ و تدریجاً ہلکہ جن باتوں سے منافق قبول نفقات سے محروم ہونے ان میں سے اول تو اعتقاد ہی یہ بات کہ اللہ تعالیٰ و رسول سے منکر ہیں اور دوم علی یہ کہ **وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ وَلَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ**۔ اسے انہم لا یصلون فی حال من الاحوال الانی حال الکسل والتشاغل یعنی تمام حالتوں میں سے کسی حال میں دے نماز نہیں پڑھتے مگر ایک حالت میں جب کہ حالت کسل و گرائی ہے۔ اسکی وجہ یہ کہ ان کو ادا کرنے پر ثواب ملنے کا اعتقاد نہیں اور نہ چھوڑنے پر عذاب کا خوف تھا بلکہ خالی دکھلانے اور اسلام ظاہر کرنے کو کسل و بوجھل ہو کر پڑھ لیتے تھے۔ **وَلَا يَنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرْهُونَ**۔ اور نہیں خرچ کرتے کوئی نفقہ خواہ وہ جب ہر یا نفل ہو مگر اس حال میں کہ جسے کراہت لگنے والے ہوتے ہیں اگرچہ اپنی کراہت کو ظاہر نہیں کرتے پس قولہ **قُلِ الْفَقْرُ طَرِيعًا** میں بطور خرچ کرنا بلحاظ ظاہر کے ہے اور ایمان ان کی حقیقت کا بیان ہے یعنی درحقیقت ہمیشہ کراہت کے ساتھ خرچ کرتے ہیں۔ حال یہ کہ کسی کا خرچ میں بسبب ایمانی کے ان کی سچی نیت و ہمت نہیں ہے پس اللہ تعالیٰ قبول نہیں فرماتا۔ حدیث میں ہے کہ آدمی جب تک خوشی و نشاط میں ہو تو اعلیٰ ناز و ظہر ادا کرتے اور کسل ماندگی تک نوبت نہ پہنچا دے کیونکہ اللہ تعالیٰ کو ثواب دینے میں ملالت نہ ہوگی تم خود ہی عبادت سے ماندہ ہو جاؤ گے اور حدیث میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ طیب ہے وہ طیب ہی قبول فرماتا ہے اسلئے ان منافقوں سے کوئی نفقہ قبول نہ فرمایا بقولہ

انما تقبل اللہ من التقیین یعنی اللہ تعالیٰ انھیں بندوں سے قبول فرماتا ہے جو متقی ہیں۔ اگر کہا جائے کہ قبول نہ ہونے کے واسطے ان کا کافر ہونا کافی سبب ہے پھر کراہت و کسل وغیرہ کا سبب کیوں فرمایا کیونکہ مستقل سبب ہوتے ہوئے اور کا اثر نہیں رہتا تو جواب یہ ہے کہ اصل سنت نزدیک جملہ سبب غالی معترضین میں کچھ موجب نہیں ہیں پس ایک ہی امر کے واسطے چند معترض کا جمع ہونا جائز ہے۔ فافہم۔ **فَلَا تَحْبِرْكُمُ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ** یعنی جب منافقوں کی حالت معلوم ہو گئی تو اسے محض معلوم نہ اعجاب میں ڈالیں نہ جو ان کے اموال اور نہ ان کی اولاد۔ یہ خطاب اگرچہ آنحضرت صلعم کو ہے لیکن جملہ مومنین اس میں شامل ہیں۔ اعجاب کسی چیز سے مسرور و اسکی خوبی پر رہی ہونا اور بعض نے کہا کہ اسکے ساتھ کچھ فخر و یہ اعتقاد بھی ہو کہ ایسے اور دن پاس نہیں ہے اور معنی اپنے مال و اولاد پر اعجاب ہونے کے مناسب ہیں اور یہاں تو غیر کے مال و اولاد پر اعجاب ہی پس اعجاب یعنی استعجاب ہی اس کے اموال و اولاد کو مستحسن مت جان۔ خطیب نے اموال سے وہ مال لیا جو انھوں نے ہمدین خرچ کرنے کو دیا پس معنی یہ ہو سکتے ہیں کہ جو اموال انھوں نے ہمدین خرچ کر دیا اور انکی اولاد جو بظاہر اصل اسلام کی اولاد ہے جو مستحسن معلوم ہو کیونکہ یہ بلا ثواب نامقبول ہے اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ ان کے اموال و اولاد کی نسبت مستحسن محمود ہونا مت بیان کر اسلئے کہ یہ ان کیلئے وبال استعجاب ہی کا قال تعالیٰ۔ **إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ الَّذِي تَرْتَابُونَ** یعنی اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ انکو عذاب کرے ان چیزوں سے دنیا کی ذمگی میں۔ کیونکہ ان کے حج کرنے و حفاظت میں مشقت و تکلیف اٹھا دین اور بطریق نفاق کے مومنوں کو دینے و زکوٰۃ نکلانے میں خرچ کرنے پر حزم کھا دین اور نقصان اولاد میں مصیبت پادین۔ اگر کہا جائے کہ یہ بات منافقوں کے ساتھ مخصوص تہیں بلکہ مومن کو بھی نقصان مال و اولاد کی مصیبت پہنچتی ہے تو جواب یہ ہے کہ مومن کو اعتقاد ہے کہ وہ آخرت ہی کی واسطے مخلوق ہے اور اسکو جو مصیبت پہنچے وہ انا اللہ وانا الیہ راجعون کہتا ہے اور جانتا ہے کہ آخرت میں اسکے لئے اس سے بہتر ثواب حاصل ہو پس مال و اولاد اسکے حق میں وبال عذاب ہونے بخلاف منافق کے کہ اسکا یہ اعتقاد نہیں ہے مال و اولاد پر جو غم و رنج و مشقت اسکو پہنچی وہ دنیا میں اسپر عذاب ہوتی لہذا فرمایا کہ منافقوں کے حق میں مال و اولاد سے اللہ تعالیٰ یہی چاہتا ہے کہ حیات دنیاوی میں ان کو عذاب ہے۔ **وَكُلُّهُنَّ أَنْفُسُهُمْ وَهُنَّ كَقَهْرُونٍ**۔ ذہوق مشقت سے نکلنا بلا حطفت ہے تعذیب پر یعنی اور ان کے اجسام سے انکی ارواح نکلیں اس حال میں کہ شے کافر میں پس آخرت میں انکو دائمی سخت عذاب دلوے۔ زعمشری نے کہا کہ قولہ انما یرید اللہ سے مراد استدراج ہے یعنی باوجود مصیبت کے ان کو نعمت پر نعمت دینا جس میں مشغول رہیں یہاں تک کہ مرن گویا یوں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ منافقوں کے حق میں ہی چاہتا ہے کہ برابر انکو اپنی نعمتوں سے بھر سکے یہاں تک کہ انکی موت آئے اس حال میں کہ شے کافر ہوں اور آخرت سے نظر پھیرے ہوئے انھیں نعمتوں کی طرف مشغول ہوں۔ پس آخرت میں عذاب شدید اٹھا دین خطیب نے لکھا کہ جس کسی کو مال و اولاد کی کثرت ہوئی حالانکہ وہ مسرور و افتخار و کفران نعمت میں گرفتار ہے اس کے حق میں وبال و عذاب سمجھنا چاہیے کیونکہ ایسی حالت میں دلالت ہے کہ نفس اس میں مستغرق اور اللہ تعالیٰ سے منقطع ہے اور حدیث میں ہے کہ تین باتیں ہلاک کرنوالی ہیں۔ ایک یہ کہ شیخ مطاع ہو یعنی بخل کی اطاعت کی جائے۔ دوم خواہش نفس کی پیروی کی جائے۔ اور سوم اپنے اوپر آدمی اعجاب کرے اور حدیث میں ہے کہ کثرین تباہ ہوئے یعنی مال میں انکار کرنے والوں کی عاقبت اکثر شراب ہوتی ہے اور حدیث میں ہے کہ آدمی اپنا مال کثرت سے اس کا مال کیا ہو سوائے اسکے کہ کھا کر فنا کر ڈالے یا پسنگر بھاڑ ڈالے یا صدقہ دیکر عاقبت کیلئے باقی رکھے۔ اور اس باب میں روایات بہت ہیں اور مقصود کلام یہ کہ دنیا کے اطناب اسپر اقتدار و اسکی محبت سے دھم فرمایا کیونکہ آدمی دنیا کے واسطے نہیں پیدا ہوا بلکہ آخرت ہی کیلئے مخلوق ہے

پس دنیا سے اسکو اعجاب اسکی طرف میلان نہ پائے بلکہ صلی گھر کی طرف راغب ہوا وہ آخرت ہیئت فی العرائس ورتعالی و لایاتن لعلہ  
 الا وہم کسالی۔ حق تعالیٰ نے ایسے بزمین کا حال بیان فرمایا جو اسکے جلال سے جاہل اور اسکے مشاہدہ جمال سے محب ہیں اور ان کو اپنے خالق کی حیثیت  
 سے طعم وصال نہیں اور اگر ان کو نماز میں مناجات الہی سے ذوق ہوتا اور نماز میں آنکھوں کی ٹھنڈک حاصل ہوتی تو ان کا وہ حال ہوتا جو حضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے سچے نمازی کا حال بیان فرمایا کہ وہ اپنے پروردگار سے مناجات کرتا ہے اور جہاں پناہ حال بیان فرمایا بقولہ جلت قرة عینی صلی اللہ علیہ  
 میری دونوں آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں ملتی گئی ہے لیکن یہ مرتبہ بزرگ انہیں بندوں کو ایسے مخصوص ہے جو عظمت جلال الہی کے سامنے خشوع و خضوع  
 رکھتے ہیں کما قال تعالیٰ و انہا لکبیرۃ الاعلیٰ الخاشعین الایۃ۔ اور ان کا وصف فرمایا بقولہ اللدین ہم فی صلواتہم خاشعون۔ شیخ محمد بن فضل نے کہا  
 کہ جس نے امر الہی کو نہ پہچانا وہ کسل کے ساتھ کھڑا ہوتا ہے اور جس نے پہچانا وہ عین رغبت سے قیام کرتا ہے اور قولہ تعالیٰ فلا تعبک اموالہم ولا اولادہم۔ اس میں  
 اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب فرمایا کہ تو خدا کے بندوں کو تذکرہ فرمائی کہ دنیا داروں کے ساتھ جو اموال اولاد ہیں جنکو وہ حیات دنیاوی کی زینت  
 جانتے ہیں ان چیزوں کو بنظر استعسان نہ دیکھیں کیونکہ اس سے آخرت اسکے کاموں سے باز رہیں گے اسلئے کہ دنیا کو بنظر شہوت و خواہش نفس  
 دیکھنے والا مسیئم ملک ملکوت انوار جبرئیل سے گرجاتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ اموال دنیا منافقون کیلئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب میں اور  
 دنیا میں ہر شے عذاب میں کیونکہ دنیا جب بہت ہو جاتی ہے تو خواہ مخواہ حرام و شہات سے خالی نہیں ہوتی اور جسے حرام و شہات کے مال کھائے  
 وہ باطنی اندر سے پن میں گرفتار ہو کر مکاشفہ آخرت سے محروم ہو جاتا ہے چنانچہ وارد ہوا کہ دنیا کے حلال میں حساب ہوگا اور حرام ہی وہ تو باطل  
 عذاب ہے بعض مشائخ نے اس کلام پاک کے معنی میں کہا کہ لوگ جن اموال و ظلام و غلام سے زینت کرتے اور اسی کی کثرت چاہتے ہیں اور بطور  
 استدراج انکو ملتی ہیں چکوا اس سے اعجاب نہ کیونکہ ان اموال اولاد سے اللہ تعالیٰ کو یہی منظور ہے کہ دنیاوی زندگی میں ان کو عذاب ہو یعنی  
 اسکے جمع کرنے میں اور اسکے حفاظت کرنے میں مشقت اور اسکی محنت میں اور اسپر عمل کرنے میں اور اسکے خرچ پر عمل میں ہونے میں عذاب  
 آٹھا دین اور یہ سب عذاب تو اپنی خوشی خاطر سمیٹا اور برابر انہی طاری رہا یہاں تک کہ کافر نے سے عذاب آخرت میں پھنسے۔ لہذا باللہ منہ۔ جب اللہ تعالیٰ نے  
 بیان کر دیا کہ منافقین حملہ حضرت دنیا و آخرت کے جامع اور جہل منافق دارین سے خالی ہیں تو پھر ان کے فضائل و قبائح کو ذکر کیا از انجیل یہ

و یخلفون باللہ انہم لیکم و ماہم منکم و لیکم قوم یفرقون ۰ کو یخلفون  
 اور تمہیں کھاتے ہیں اللہ کی کہ وہ بیشک تم میں ہیں اور وہ تم میں نہیں لیکن وہ لوگ ڈرتے ہیں اگر ہا دین کہیں

مجا اومغربت اومدخلا لوالیہ و ہم یجکون ۰  
 بھاد یا کوئی گڑھے یا سرگھسانے کو جگہ تو اسلئے بھاگیں اسی طرف رستیاں توڑاتے

و یخلفون باللہ انہم لیکم اود قسم کھاتے ہیں منافق لوگ اللہ تعالیٰ کی کہ البتہ وہ لوگ تم میں سے ہیں یعنی منجملہ مومنوں  
 کے ہیں۔ جملہ انہم لیکم۔ یہی مقسم ہے اور لام تاکید ہے حاصل آنکہ ایسی تاکید کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی جھوٹی قسم کھاتے ہیں کہ تم ہی اہل ایمان  
 میں سے ہیں یعنی توحید الہی و رسالت محمد صلعم و قرآن و دار آخرت وغیرہ پر صدق دل سے مومن ہیں۔ منافق لوگ جب اہل ایمان سے ملتے تو  
 بیباکی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے نام پاک کی اس طرح جھوٹی قسم کھاتے جیسا کہ حق تعالیٰ نے رد فرمایا۔ و ماہم منکم اور حال یہ ہو کہ  
 تم لوگ تم سے نہیں ہیں یعنی مومن نہیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے بھی جملہ کھیبہ سے اٹکے مومن ہو نیکی نفعی فرمائی جیسے انہوں نے مولد قسم کھائی تھی۔ و لیکم



حقہ مرفقہ حقون۔ ولکن یہ لوگ ایسی قوم ہیں کہ تم سے ڈرتے ہیں کہ تم قتل و قید و غیرہ کا وہ برتاؤ ان کے ساتھ نہ کرو جو مشرکوں کیساتھ کرتے ہو۔ فرق بفرق فرقاً از سبب ترس و خوف کرنا۔ حاصل آنکہ منافقوں کے دل میں اسلام کا کچھ اعتقاد نہیں بلکہ کھلانے ہی کو تاہر میں رکان اسلام ادا کرتے ہیں اور تمہارے خوف سے بھوٹی قسم بہت تاکید کیساتھ کھا جاتے ہیں کہ ہم بھی مسلمان ہیں اور یقینہ کرتے ہیں۔ حدیث میں ہے کہ بھوٹی قسم جان بوجھ کر کھانا پستی آجاؤ دیتا ہے۔ منافق کی پہچان حدیث میں ہے کہ بھوٹ بات بولتا ہے۔ حدیث میں ہے کہ شرک الناس اللہ تعالیٰ کے نزدیک واللہ جہین ہو یعنی جو آدمی کہ اس سے ملکر کھکے اور دوسرے کے پاس سکے خلاف کے وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑا بد ہے پھر اللہ تعالیٰ نے منافقوں کی فضیلت برسوائی کہ برسوں سے ظاہر میں اس طرح قسم کھاتے ہیں اور باطن میں انکے دشمن اور ان سے گیز جاتے ہیں چنانچہ فرمایا۔ **لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا لَّغَرَّبْتَهُ** اگر پاتے وہ لوگ کوئی ملجا۔ پناہ کی جگہ خواہ اونچی ہو یا نیچی یا کوئی گروہ آدمیوں وغیرہ کا ہو یا اسکے مانند کوئی چیز ایسی ہو اور وہ غمخوار یا مغارات۔ جمع مغارہ ہیں انسان کس جیسے اور زمین میں بہت مقام اور سراب یعنی ترخانہ وغیرہ۔ **أَوْ مَدَنًا خَلَا لَئِن مَّزَّخَلَا** بعد و غم کے مدخل ہوا۔ وہ جگہ جہیں اہل ہوجاؤ دین بعض نے کہا کہ ملجا عام ہو اونچی نیچی کہیں کسی طرح کی جائے پناہ ہو مغارات۔ وہ فار جو پہاڑوں میں ہوں اور مدخل وہ جو زمین میں ہوں۔ ابن عباس نے مجاہد و قتادہ نے کہا کہ ملجا قلعہ و گڑھی وغیرہ جہیں مستحق ہوں اور جاتے حوزہ جہیں تخریب ہوں۔ مغارات۔ پہاڑوں کے فار۔ مدخل وہ سرب جو زمین میں ہوں یعنی ترخانہ و پہل وغیرہ۔ حاصل آنکہ منافقین اگر اوپر یا نیچے یا کہیں کوئی ٹھکانا پاتے۔ **لَوْ لَوْ الْيَتِيمَ تَوَكَّلْ عَلَىٰ حَيْزِ كَيْسٍ** جس جاتے۔ **وَهُمْ يَتَحَمَّوْنَ**۔ درحالیکہ اس کام میں تیزی و جلدی کرنا لے ہوتے کوئی چیز انکو اس سے باہر کرتی ہے چونکہ انہیں جوج۔ فرس جمع وہ گھوڑا کہ باگ سے ہرگز نہ روکے۔ حاصل معنی یہ کہ منافقوں کا حال تم سے بد اوت و نفرت کا یہاں تک ہے کہ ملجا و مغارات و مدخل تینوں ٹھکانوں میں سے اگر کوئی ٹھکانا پاتے باوجودیکہ یہ انسان کیلئے بندش و ضیق کے بڑے ٹھکانے ہیں تو بھی منافق انکی طرف توجہ دیتے نہایت تیزی سے کہ جیسے جوج گھوڑے کو باگ نہیں روک سکتی ہے انکو بھی کوئی چیز مانہ ہو سکتی اور بہت جلدی اس میں جاتے پھر اللہ تعالیٰ نے منافقوں کے باطنی قبائح کے انہیں سے اپنے رخ و دیگر کو یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں صدقات کی تقسیم وغیرہ کی نسبت لمن کہنے کو ذکر فرمایا بقولہ **تَعَالَىٰ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا**

اور بظنی انہیں ہیں کہ جو لمن دیتے ہیں ذکات باٹنے میں سوا اگر انکو نے اس میں سے تو راضی ہوں اور اگر نہ لے

**إِذَا هُمْ يَخِطُّونَ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آلَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ**

تہی وہ ناخوش ہو جاؤ دین اللہ یا خوب تھا اگر وہ راضی ہوتے جو دیا انکو اللہ نے اور اسکے رسول نے اور کہتے ہیں ہے ہمکو اللہ

**سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ۝**

ہوے رہے گا ہم کو اللہ اپنے فضل سے اور اس کا رسول ہم کو اللہ ہی چاہیے۔

مفسرین کے اقوال اس آیت کے سبب نزول میں ملت ہیں جیسا کہ خطیب نے کہا ولکن مترجم کے نزدیک اقوال متفق ہیں صرف تفصیل اجمال کا اور سبب نزول و عموم و عمل کا فرق ہے پس سبب دل کو بخاری جو نسائی و ابن جریر و ابن السنی و ابوالشیخ و ابن مردودہ نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم کرتے تھے کہ میں ذوالخویرہ کا بیٹا جب کا نام حرقوس تھا آیا اور کہا کہ یا رسول اللہ انصاف سے تقسیم کر دے اپنے فرمایا کہ میری خلیفہ ہے پھر کون عدل کرے گا اگر میں ہی عدل نہیں کرتا ہوں عمر بن الخطاب نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس بے ادب کی گردن ماڑوں سے ٹھٹھرتا ہوں نے فرمایا کہ اسکو پھڑپھڑے کہ اس سے ایسے لوگ ہونگے جنکی نادانوں کے سامنے تم میں کا آدمی اپنی نماز کو اور ان کے روزوں کے سامنے اپنے روزہ کو حقیر دیکھے گا حالانکہ یہ لوگ دین اسلام سے ایسے باہر ہونگے جیسے کمان سے تیر نکل جاتا ہے سو ان کو جہان کہیں تم پانا قتل کر ڈالنا کہ آسان کے پیٹے جتنے

۱۳



فرمایا وہ دینی تھے کہ صدقات لینے پر انکی حرص کی نوبت یہاں تک پہنچی کہ ہاشمی نے انحضرت صلعم کو عیب لگایا اور جو دیکر آنحضرت صلعم تمام مخلوق سے بڑھ کر عادل اور جوہر و ظلم سے دور تھے ہرگز دنیا کی طرف مائل نہ تھے ضحاک نے کہا کہ آنحضرت صلعم حکم حق تعالیٰ تقسیم کرتے سو منافقوں کو اگر بہت مل گیا تو خوش ہو گئے اور پھر طرانا تو ناراض ہو کر عیب لگانے لگے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آلَسَهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ**۔ اے لو انہم اخذوا بالرضا ما آتاهم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بقرض اللہ تعالیٰ وقسمته لهم۔ اور میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کا نام پاک درمیان میں تعظیم کیلئے اور اس تعظیم کیلئے ہے کہ رسول اللہ صلعم کا فعل حکم الہی ہوتا ہے و بنا بر قول اول کے اعطاء الہی بدین معنی کہ ان کو دینے کا حکم رسول پر بھیجا اور عطا رسول انکا لکھو حقیقتاً دیا یعنی یہ کہ اور اگر منافقین رضامندی سے لیتے ہتھیار جو انکو رسول اللہ صلعم نے اللہ تعالیٰ کے فرض کرنے و ہاشمی سے دیا **وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ**۔ اور کہتے کہ اللہ تعالیٰ ہم کو کافی ہے وہی ہمارا کفایت فرما یوالا ہے۔ **سَيُؤْتِيكَمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ**۔ سيعطينا اللہ تعالیٰ من فضله بان یا رسولہ باعطاءنا وسیعطينا رسولہ دیو صلنا من غنیمۃ انحرى عنقریب ہمکو عطا فرما دیگا اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے باہر طور کہ اپنے رسول کو حکم دیگا کہ وہ ہم کو دیوے اور عنقریب اس حکم کے موافق رسول اللہ صلعم ہم کو عطا فرما دیگا یعنی دوسری غنیمت وغیرہ میں سے۔ **إِنَّا رَأَى اللَّهُ رَاجِعُونَ**۔ ہم اپنے اللہ تعالیٰ کی طرف راغب ہیں۔ یہ دونوں جملہ گویا حسنا اللہ کی تفسیر ہیں یعنی ہم کو تو اپنے اللہ تعالیٰ کی طرف رغبت ہے وہی ہمارے واسطے دنیا میں بہتری و آخرت میں بھلائی دیگا پس وہی ہمارا کافی ہے اسی واسطے درمیان میں حرف عطف نہیں ہوا قالہ الکرخی۔ اور جواب لو محذوف ہے اے لو انہم رضوا بذا لک قالوا لک لکان خیر الہم یعنی اگر وہ لوگ اللہ تعالیٰ و رسول کے ذیے پر رضی ہوتے اور اطاعت کرتے کہ قالوا حسنا اللہ الخ تو ان کے حق میں بہتر ہوتا یا اگر وہ ایسا کرتے اور کہتے تو ہے ایمان الون کے انعام میں شامل ہوتے بالملہ جزا و جزون اسی کے مانند ظاہر ہے اسی جہ سے حذت ہوئی ہے۔ پس ایمان کا نشان ہے کہ جسی اللہ نعم الوکیل۔ پر یقین و اللہ تعالیٰ ہی کی طرف رغبت ہو اور دیگر امور کو صلی مقصود یعنی رغبت الہی کے حصول سے کبھی مانع نہ ہونے دیوے اور ہمیشہ قضائے الہی پر رضی ہو اور حدیث میں یہ مضمون ثابت ہے کہ حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ جو میرے حکم قضا پر رضی نہ ہو وہ میری بادشاہت سے نکل جائے۔ نیک نیت سمجھ جائیگا کہ جب ہم اور سب انکی ملک و خلق و بندے ہیں اور وہی سب کا مالک خالق ہے تو ناہی کیسی فافہم۔ **فَإِنِ الْعَرَأْسُ قَوْلَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ** اللہ و رسول یہ اسی مخلوق کا حال ہے جو مقام رضائے لائق نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ و رسول اور حقائق دین کے علم و معرفت سے محروم ہیں اور اگر ان کو معرفت ہوتی تو جن مرین حق تعالیٰ انکو مبتلا کرتا ہے رضی ہوتے کیونکہ رضائے معرفت پر ہے۔ جو بندہ مقام رضائے الہی آیا اسکی حالت یہ ہوتی ہے کہ جو بلا اسکا سامنے آئی اور جس امتحان میں اسکا قلب مبتلا ہوا اس میں خوش رہتا بلکہ لذت عیب پاتا ہے کیونکہ اسکی نظر اس بلا کے دینے والے پر ہوتی ہے اور وہ انوار معرفت سے مالا مال ہو جاتا ہے جسکا نظیر دنیا و مافیہا بلکہ تمام عالم میں نہیں ہے اس واسطے جو تقدیرا ہے جاری ہوئی اسکو دیکھو تو کیسی آسانی سے برداشت فرماتا ہے۔ حدیث میں ہے کہ مصیبت پہنچنے پر جس نے کہا کہ انا اللہ وانا الیہ راجعون۔ یعنی ہم تو اللہ تعالیٰ کے ہیں اور اسی کی طرف لوٹنے والے ہیں ہمارے پاک پروردگار تو ہم کو اس سے بہتر بجائے اسکے عطا فرمائے تو اللہ تعالیٰ اسکو اس سے بہتر دیتا ہے چنانچہ یہاں بھی فرمایا کہ جو مقام رضائے الہی میں ثابت قدم ہے اللہ تعالیٰ ہر زندگی و موت وغیرہ میں بفضل عظیم اسکی خلافت فرماتا ہے کیونکہ فرمایا۔ **وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ** الخ۔ اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ جسکا کافی ہو اسکی اہلی اجرت یہ کہ اس کافی پاک کا مشاہدہ پائے اور نعمت زائل شدہ کا بدلاتو ادنیٰ ہے اور فرمایا۔ **سَيُؤْتِيكَمُ اللَّهُ** من فضله و رسولہ۔ اللہ تعالیٰ ہمکو اپنے فضل سے عطا فرما دیگا۔ افضل عطا رہے کہ قرب مشاہدہ نصیب کرے گا اور اسکا رسول پاک فرما دیگا اور وقت ظاہر کرے گا اور حقائق ادب آراستہ کرے گا تاکہ لائق درگاہ کبریائی ہوں۔ انا الی اللہ راجعون۔ ہمکو تو اپنے اللہ تعالیٰ ہی کی طرف حقیقت میں رغبت ہے

اگسی چیز کی طرف نہیں پس عبت یہ کہ اسکے جمال پاک کا شوق ہو۔ اس آیت میں حق تعالیٰ نے صادقین - عارفین - مریدین کو منکے دعا کے آداب سکھائے ہیں۔ اولاً ہمیں ادھر ہم نے کہا کہ جو شخص تقدیر الہی پر راضی ہو اور کبھی غمگین نہیں ہوتا۔ فضیل رحمہ اللہ نے کہا کہ جو راضی بقدر ہوا وہ اپنی منزلت سے بڑھ کر تیار نہیں کرتا۔ مترجم کہتا ہے کہ آگے جو آیت کریمہ آتی ہو اس کے معنوی اشارتی تعلق کو شخص نے اس طرح ذکر کیا کہ منافقین و اہل دنیا جو زکوٰۃ وغیرہ سے حصہ لگتے وہ دعوت ایمان و معرفت میں جھوٹے تھے ان کے منہ میں دروغ کی خاک جھونک کر بیان فرمایا کہ صدقہ مشابہہ جمال و انوار و جمال جسکو منافقین کذاب لگتے ہیں وہ ان کے لائق نہیں بلکہ مخصوص باہل مقامات و بندگان ربانی و روحانی ہے اور حق تعالیٰ نے خود اسکو تقسیم فرمایا۔ مترجم کہتا ہے کہ تفسیر کلام کے مفسرین نے فرمایا کہ جب منافقوں نے رسول اللہ صلعم پر تقسیم صدقات کے بارہ میں اپنی ناپاک زبان دراز کی تو اللہ تعالیٰ نے ان کے طعن دور کرنے کو بذات پاک اسکا صرف بیان فرمایا بقولہ

إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَاةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ

زکوٰۃ جو ہے سو حق ہے مفلسوں کا اور محتاجوں کا اور اس کام پر جانوروں کا اور جبکا دل پر چاہتا ہو اور گروہین چھڑانے میں  
وَالْغَرَامِينِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالنَّسَبِ السَّيْلِ ط فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ  
اور جو تادان بھیرن اور اللہ کی راہ میں اور رام کے مسافر کو ٹھہرا دیا ہو اللہ کا اور اللہ سب جانتا ہو حکمت والا

آیت کریمہ میں حرف انما صریحاً ہے یعنی صرف زکوٰۃ انہیں آٹھوں اصناف مذکورہ میں منحصر ہے ان کے سوائے کسی اور کو دینا جائز نہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اس پر اجماع و اتفاق ہے پھر مفسر نے بنا بر مذہب شافعی کے کہا کہ ان میں سے کسی صنف کو محروم کرنا بھی جبکہ موجود ہو وہ جائز نہیں ہے پس امام المسلمین ان سب اصناف پر مساوی تقسیم کرے اور اسکو یہ بھی اختیار ہے کہ کسی صنف کو دوسری صنف سے زیادہ ہے اگرچہ دوسری کو بالکل محروم نہیں کر سکتا۔ مترجم کہتا ہے کہ اس میں اختلاف ہے و عنقریب تفسیر میں تفصیل آوے گی۔ پھر مفسر نے کہا کہ حرف الف لام جو للفقر اور وغیرہ پر ہے اسے افادہ دیا کہ ہر صنف کے تمام افراد کا استغراق واجب ہے یعنی ہر صنف کے تمام افراد کو دینا چاہیے و لیکن چونکہ یہ امر متعذر ہے لہذا زکوٰۃ تقسیم کنندہ سے یہ وجوب ساقط ہوا اور اسقدر پر کفایت کی گئی کہ ہر صنف میں سے تین فرد کو دیدے اگر تین سے بھی کم کے تو روا نہیں ہے کیونکہ صیغہ جمع کم سے کم تین فرد پر صادق ہوگا و الحاصل جب صیغہ جمع پر الف لام داخل ہوا تو معنی جمعیت کے ساقط ہو کر استغراق ہو گیا تھا لیکن جب استغراق پر عمل متعذر ہوا تو پھر مفاد صیغہ جمع پر عمل ضروری رہا پس عن سے کم کو دینا کافی نہ ہوگا پھر آیت میں اجمال تھا کہ فقرا مثلاً مسلمان و کافر وغیرہ سب کو شامل ہے یا خاص مراد ہے تو سنت نے بیان فرمایا کہ جس کو صدقہ میں سے دیا جائے ان اصناف میں سے وہ ضرور ہے کہ مسلمان ہو اور ہاشمی یا مطلبی نہ ہو۔ بدلیل حدیث صحیح کہ بنو ہاشم و بنو مطلب بمنزلہ واحد ہیں اور ایک وایت میں ہے کہ بنو مطلب نے زانہ جاہلیت یا اسلام میں کسی بنو ہاشم سے مفارقت نہیں کی پس جیسے ہاشمی کو یا لاتفاق نہ دیا جائے ویسے ہی بدیل مذکور بنو مطلب کو بھی نہ دیا جائے گا اور یہی امام احمد کا قول بھی ایک وایت میں مروی ہے اور انہی نے اس میں خلافت کیا اور واضح ہو کہ ہاشمی کا غلام بھی ہونا شرط ہے کیونکہ جب غلام کی ملک میں مولیٰ کی ہے تو گویا مولیٰ ہاشمی کو دیا پس جائز نہیں۔ جب یہ معلوم ہو گیا تو اب تفسیر کی طرف رجوع کرتا ہوں پس لفظ فقرا و مساکین وغیرہ کی تفسیر بیان ہوگی اور یہ امر کہ حرف انما سے انحصار اس امر کا مقصود ہے کہ صدقہ کا مصرف ان اصناف سے خارج نہیں یا اس امر کا کہ صدقہ ان سب میں تقسیم کر دینا واجب ہے اور یہ امر کہ اس تالیف میں اصناف مذکورہ باقی ہیں یعنی ان سب کو دیا جائے گا یا بعض ساقط ہو گئے ہیں اور نیز یہ امر کہ ہاشمی کے حق میں اب کیا فتویٰ ہے۔ واضح ہو کہ اللہ تعالیٰ نے صدقات کا مصرف بیان فرمایا بقولہ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ ع یعنی صدقات کا استحقاق تو انہیں اصناف علیہ

Marfat.com



مسکین کی اس تفسیر پر قولہ اما السفینۃ فکانت لمساکین الایہ سے منافات نہیں اور ہی کو ترجیح دی گئی ہو اور ہی کو مفسر عمداً لکن نے اختیار کیا اور کہا کہ فقیر وہ ہے جو اس قدر نہ پائے کہ اسکے موقع کفایت میں واقع ہو اور کمالین میں کہا کہ مراد یہ ہے کہ جسکے پاس بالکل مال نہ ہو کہ اسکی حاجت روائی میں کام آئے

قولہ وَالْعَاصِلِینَ عَلَیْکُمْ مَالٌ لِلَّذِینَ یَعْمَلُونَ عَلَی الصَّدَقَاتِ۔ اور صدقات ان لوگوں کے واسطے ہیں جو صدقات پر عامل مقرر ہوں۔ وہی اسراج پس عامل کو صدقہ میں سے دیا جائے اگرچہ وہ تو لوگوں پر اور لفظ عامل میں ساعی و کاتب دعا شروع و غیرت حاسب حافظ اموال مؤذن و سپاہ کفندہ وغیرہ سب داخل ہیں اور ساعی وہ ہے جسکو امام بصرہ نے صدقات روا نہ کرے اور عرف جوار باب استحقاق کو پہچانے اور جو لوگ کہ ذکوہ کو مال سے محیر کرین اور جمع کرین ان کی اجرت بزمہ مالک سے اور شرط یہ ہے کہ عامل ہاشمی ہو اور بنا بر قول شافعی کے مطلبی ہی ہو۔ وَالْمُؤْتَفِقِ قُلُوبًا بَیْھُمْ۔ اسے ولذین یالفت قلوبہم۔ اور صدقات ان لوگوں کے لئے ہیں جنکے دیون کی تالیف کی جائے اور وہ پچھلا تمام ہیں بعض وہ اشرف کافر کہ جن کو اس واسطے دیا جائے کہ وہ مسلمان ہو جاوے جیسے آنحضرت مسلم نے صفوان بن امیہ کو غنایم حنین سے دیا حالانکہ اسوقت مشرک تھا چنانچہ خود صفوان نے روایت کی کہ حنین کے روز آنحضرت مسلم نے مجھے عطیہ دیا حالانکہ آپ مجھے سب سے زیادہ بغرض تھے پھر برابر دیا کہ یہاں تک کہ مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہو گئے۔ رواہ مسلم وغیرہ اور بیضاوی نے کہا کہ اصح یہ کہ ایسے کافروں کو آپ اپنے مخصوص پانچویں حصہ میں سے جو خمس غنیمت میں سے ہوتا تھا عطا کرتے تھے اور بعض وہ کہ جن کے اسلام میں ضعف ہو دیا جائے تاکہ اسکا اسلام خوب ثابت ہو جائے جیسے طلحہ قریش کو بروز حنین سو سو اونٹ تھے اور حدیث میں ہے کہ میں بعض آدمی کو دیتا ہوں حالانکہ دوسرا بہ نسبت اس کے مجھے زیادہ محبوب ہوتا ہے بدین خوف کہ اللہ تعالیٰ اسکو اندھے منہ ہم میں نہ ڈالے اور بعض وہ کہ جن کے دینے سے ان کے ہمسفرین کے مسلمان ہوجانے کی امید ہو اسکی واسطے آنحضرت مسلم نے عینیہ بن حصین و عباس بن مرواس و افرح بن خابس و عطار بن تمیم کو دیا۔ وہی ذلک قال عباس ہذا سے اتجمل نہیں و نہیب العبیدیہ بن عینیہ والا قرع ہالی آخر علی مانی صحیح مسلم۔ اور بعض وہ کہ دار الاسلام سے ڈانڈلے ہوئے کفار کی شرارت ہم سے دور رکھے یا ذکوہ دینے سے انکار کر نیوالوں سے رستی پر لا کر ذکوہ وصول کر لائے کیونکہ لشکر بمعنی سے یہ آخان ہو۔ سراج میں کہا کہ کافروں کے اسلام لانے کی تالیف کیلئے اب دیا جائیگا نہ ذکوہ میں سے اور نہ کسی مال میں سے کیونکہ نہ دینے پر اجماع ہو گیا اور اسلئے کہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کو عزت دیدی اور اہل اسلام کو تالیف کی حاجت نہیں رہی۔ شیخ ابن کثیر نے لکھا کہ بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کافروں کو اسلام کی تالیف کیلئے دیا جائے یا نہیں تو اس مسئلہ میں اختلاف ہے چنانچہ عمر و عامر مہدی و ایک جماعت سے مروی ہے کہ اب میں دیا جائیگا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اسلام و اہل اسلام کو قوت عزت دیدی ہے پروردگار دیا اقرال ہی مشہور مذہب امام مالک امام ابو حنیفہ کا ہے کہ حتی کہ بعض حنفیہ نے اسراجم صحابہ کا دعویٰ کیا اور یہی روایات ہیں و ایک جماعت کا قول ہے پھر ابن کثیر نے لکھا کہ ویکر علمائے کہا کہ اب بھی دئے جاوے کیونکہ آنحضرت مسلم نے بعد فتح مکہ شکست ہوازن کے اس کو دیا۔ قال المفسر اقسام مؤلفۃ القلوب میں سے ایک قسم کہ ان کو اس غرض سے دیا جائے کہ اسلام لے آوے اور ایک قسم کہ اہل اسلام سے پڑوسی کافروں کا ضرر دفع کرین ان دونوں کو امام شافعی کے نزدیک دیا جائے اور باقی قسم کو ایک کہ اسلام پر نکتہ قدم نہیں اور وہ کہ انکی دلچسپی انکے ہمسرا سلام لادین بنا بر قول کے دیا جائے بعض حکما کہ یہی ظاہر آیکے مولف ہوں کہ مؤلفۃ القلوب کا حصہ بھی باقی ہے کیونکہ یہ ہمسرا ہوں کہ کسی کی ضرورت پڑتی ہو اور غرض ہے وقت پھر موت کی سئلے انکا حصہ قطع کر دیا اور ہر سے روایت ہے کہ بے اس کا ضرر ہونا نہیں معلوم ہوا۔ اور ہی پر واردی نے فتویٰ دیا ہے۔ قال المترجم امام ابو حنیفہ مالک کے نزدیک مؤلفۃ القلوب کا حصہ مطلقاً ساقط ہے اور شافعی کے نزدیک اسکے اقسام چار گانہ میں سے دو ساقط و دو باقی ہیں و مال یہ کہ ان کے نزدیک ساقط نہیں ہے پھر بنا بر قول اول کے جب ان کا حصہ ساقط ہوا تو یہ حصہ بھی باقی اصناف کی طرف پھیرا جائے یعنی اموال صدقات اب جملہ اصناف کیلئے منحصر ہیں جنہیں سے فقراء و مساکین و عاقلین کا ذکر

لکھا کہ اس پر جو حدیث ہے جو اس پر لکھا ہے کہ جو مسلمان ہوا وہ اس سے کچھ نہیں دے گا اور جو کافر رہا وہ اس سے کچھ نہیں لے گا۔

ہو چکا اور چہارم مؤلفۃ القلوب ساقط ہوئے اور باقی یہ ہیں یعنی پنجم۔ قولہ۔ وَفِي الرِّقَابِ یعنی فی نکل الرقاب۔ اگر دین آزاد کرنے میں یعنی جن باندی  
 و غلاموں کو ان کے مالکوں نے مکاتب کر دیا ہو اس طرح کہ ان کو تحریر لکھدی کہ تم اس قدر مال خزاہ کمبشت یا قسط و اراد کر دو تو تم آزاد ہو جاؤ پس  
 مال صدقات سے ان کی گردن آزاد ہونے کیلئے دینا چاہیے اور یہ مخصوص مسلمان باندی و غلام مکاتب کے حق میں ہے جیسا کہ پہلے معلوم ہو چکا  
 واللہ اعلم اور یہی تفسیر حسن بصری اور مقاتل بن حیان و عمر بن عبدالعزیز و سعید بن جبیر و غمی و زہری و ابن زید و غیر ہم سے مروی اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ  
 عنہ سے بھی ایسا ہی مروی ہے اور یہی مذہب امام ابو حنیفہ دستانفی و لیث بن سعد اور اکثر فقہار کا اور ایک روایت مالک سے ہے اور قولہ تعالیٰ وَاَتَوْهُمْ مِنْ  
 مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ بِحَسْبِ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ یعنی یہ تفسیر بیان کی کہ باندی غلام خرید کر آزاد کر دیا جائے اور کہا کہ یہی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی  
 اور یہی مذہب مالک احمد و اسحق کا ہے مگر ہم کہتا ہوں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ اس کا قول شیخ ابن کثیر نے یوں لکھا کہ زکوٰۃ سے ملک خرید کر آزاد کرنے میں  
 نہیں ہے اور یہ قول صریح ہے کہ فی الرقاب کا لفظ عام و شامل ہے کہ مکاتب کی آزادی میں اعانت ہو یا مستقل رقبہ خرید کر آزاد کر دیا جائے چنانچہ ابن کثیر  
 نے قول ابن عباس کے یہی معنی بیان کئے علاوہ ازین حسن بصری سے مکاتب کی اعانت کرنے کی تفسیر خود اوپر مذکور ہو چکی اور وہ دلیل ہے کہ ان کی  
 مراد یہ ہے کہ آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ باوجود اعانت مکاتب کے یہ بھی روا ہے کہ مستقل رقبہ خرید کر آزاد کیا جائے پس ظاہر ہوا کہ تفسیر میں کچھ اختلاف نہیں  
 ہے اور بیضاوی نے ایک قول دیگر نقل کیا کہ مسلمان قیدیوں کو قید کفالت سے رہا کرنے میں خرچ کیا جائے۔ اگر کہا جائے کہ اوپر سے الفقہاء وغیرہ لام کیساتھ تھا  
 اور یہاں فی الرقاب فرمایا تو یہاں باقیوں میں آخر تک لام سے فی کی طرف عدول میں کیا نکتہ ہے۔ جواب یہ یا گیا کہ اسلئے کہ دلالت ہے کہ رقبہ کیواسلئے استحقاق  
 نہیں بلکہ اس جہت کا استحقاق ہے یعنی ایسے لوگوں کو انکی ذات کے لحاظ سے استحقاق نہیں بلکہ فلک رہائی کا استحقاق ہے پس انکا حصہ انکی رہائی میں صرف  
 ہوا اور انکے ہاتھوں میں نہ دیا جائے الا انکے لئے بھی اسی کام میں صرف کریں اور ان کو دوسرے کام میں صرف کر نیکا استحقاق نہیں ہے اور بعض نے جو ابد یا  
 کہ حرف فی واسلئے ظہریت کے ہے پس تنبیہ ہے کہ رقبہ قیمتہ زیادہ مستحق ہیں کہ صدقات انھیں میں لکھے جا دیں باین طور کہ آزاد کرانے جا دیں۔ صنف ششم  
 قولہ۔ وَالْفَاءِ مِثْلُهَا اے اور مستحق صدقات کے فارین ہیں۔ مفسر عماد اللہ نے کہا کہ ایسے قرضدار لوگ جنھوں نے سوائے گناہ کے کام کے اور کام صلح  
 کیواسلئے قرضہ لیا ہو یا اگر گناہ کیواسلئے لیا تھا مگر اب توبہ کر چکے ہیں اور ان کے پاس اس قدر نہیں کہ یہ قرضہ واکریں یا ایسے لوگ جنھوں نے مسلمانوں  
 کے آپس کی صلح کیلئے لیا اگرچہ وہ خود تو لگے ہوں تو ان سب کو صدقات سے دیا جائے۔ غم ہل لغت میں ایسی چیز کا لازم آنا جو نفس پر شاق  
 ہو اسی سبب قرضہ کو غم کہتے ہیں۔ اور کبھی ہلاک سے تعبیر جوتی ہے۔ کمافی قولہ تعالیٰ ان غذاہنا کان عراما مصر لرج و معالہم وغیرہ میں ہے کہ فارین کے  
 جن قسم میں ایک جس نے اپنی ذاتی مصلحت سے قرضہ لیا۔ دوم جس پر تاوان لازم آیا۔ سوم جس نے فتنہ بھانے کو قرضہ لیا۔ پس ہر دن معصیت کے  
 اپنے واسلئے قرضہ لینے والے کو یا توبہ کر لینے والے کو صدقہ دیا جائے اگرچہ وہ کہا کر ادا کرنے پر قادر ہو اور مکاتب کا بھی یہی حکم ہے اور جس پر قرضہ تاوان لازم  
 آیا جیسے کسی تنگدست نے دوسرے کی ضمانت کر کے ہواشت کیا اور جس نے فتنہ فرو کرنے کو لیا اگرچہ توبہ ہو اسکو دیا جائے اور اسی طرح جس نے کسی  
 ایسی مصلحت کیواسلئے جس کا نفع عام کو پہنچے قرضہ لیا جیسے ضرورت کے وقت تعمیر مسجد یا تعمیر پل و چاہ درائی اسیر وغیرہ اسکو بھی دیا جائیگا۔ حدیث میں  
 ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ بن مخارق کو فرمایا کہ اے قبیلہ سوال کرنا حلال نہیں مگر تین قسم کے لوگوں کو ایک ہے کہ جس نے کوئی بوجھ اٹھایا تو اسکو سوال  
 کرنا حلال ہے۔ دوم وہ کہ اسکے مال پر کوئی آفت پہنچے کہ برباد ہو گیا تو اسکو سوال حلال ہے یہاں تک کہ قوام عیش پائے اور سوم وہ کہ اسکو فاقہ پونچا  
 چنانچہ اسکی قبیلہ کے تین آدمیوں نے کہا کہ فلانا فاقہ کر رہا ہے تو اسکو سوال حلال ہوا یہاں تک کہ قوام عیش پائے اور سولے ان کے جسے سوال سے کھایا  
 اسے حرام کھایا اس حدیث کو مسلم نے صحیح میں روایت کیا ہے اور ابن کثیر نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ قرضدار مرنوالے کو

قیامت کے روز بلا کر سامنے کھڑا کرے گا اور فرما دیگا کہ اے آدمی تو نے کس کام میں یہ فرض لیا اور کس کام میں لوگوں کے حقوق کو ضائع کیا وہ عرض کرے گا  
کہ لے پروردگار تو جانتا ہو کہ میں نے کیا سونہ کھایا نہ پیا اور نہ ضائع کیا لیکن آگ لگی باجوڑی ہوئی یا گھسی آئی پس حق تعالیٰ فرما دیگا کہ میرا بندہ ستمناہی  
اور میں تیری طرف سے ادا کرنے کا آج احق ہوں۔ پھر اللہ تعالیٰ کو منگو کر اُس کے تراویح کے پہلے میں کھوایا گیا پس اُسکی نیکیاں اُسکی بُرائیوں پر بھاری  
و بھکتی ہو گئی پس اللہ تعالیٰ کے فضل و رحمت سے جنت میں داخل ہوگا۔ رواہ احمد اور حدیث مسلم میں ابو سعیدؓ سے ہے کہ آنحضرت صلعم کے زمانہ میں  
ایک شخص نے باغ خرما خریدا اور پھل سبب آفت زدگی کے ضائع ہوئے تو آنحضرت صلعم نے اُسکے فرزندوں کو فرمایا کہ جو کچھ تم کو پتا ہو وہی لیلو  
اور اس سے زیادہ تمہارے واسطے کچھ نہیں ہے۔ مسترحم کہتا ہے کہ علماء حنفیہ کے نزدیک جو شخص قاضی کے علم میں مفلس شہرے قاضی اُسکو قید کرے گا اور قید  
کیا ہو تو ہا کر دیگا جیسا کہ ادب القاضی وغیرہ کے مسائل سے واضح ہے لیکن مواخذہ آخرت سے بری نہ ہوگا مگر آنحضرت میں اللہ تعالیٰ اُس کو  
عفو فرمائے و احادیث سابقہ اس پر دلالت کرتی ہیں۔ فافہم۔ بالجملہ جو شخص غرم و قرض اٹھائے ہوئے ہو موافق تفصیل مذکورہ بالا کے اُس کو  
صدقات سے دیا جائے۔ قسم ہفتم۔ و فی سبیل اللہ لے فیمن ہو قائم فی سبیل اللہ۔ اے اُس شخص کیلئے جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں قائم ہو مفسر نے لکھا کہ  
اُن لوگوں کے واسطے جو ہمدان پر قائم ہوں مجملہ ایسے لوگوں کے جنکے واسطے فی نہیں اگرچہ وہ تو لگے ہوں یعنی دیوان میں اُن کیلئے کوئی حق مقرر نہیں ہے  
تو باوجود تو لگے ہونے کے اُنکو دیا جائے اور امام ابو حنیفہ و صاحبین نے کہا کہ غازی کو صدقات میں سے بھی ملے گا کہ جہاد سے منقطع و فقیر ہو یا امام احمد  
نے حج کو بھی سبیل اللہ میں سے قرار دیا اور اس میں ایک حدیث بھی آئی ہے جس میں حج کافی سبیل اللہ ہونا مذکور ہے اور ابن عمرؓ نے کہا کہ وہ حاجی و عمرہ کر نیوالے  
لوگ ہیں یعنی نے کہا کہ لفظ عام ہے پس کسی خاص پر تقصیر نہ کیا جائے بلکہ جملہ وجوہ خیرا تذکرہ مساجد و بل و یغین موتی وغیرہ کے داخل ہیں اور اس قول  
میں نظر ہو اسلئے کہ زکوٰۃ میں تملیک شرط ہے اور تعمیر مساجد وغیرہ میں تملیک نہیں و ہذا علی اصل الحنفیہ و راوی وہ تفسیر ہے جو اول مذکور ہوئی یعنی غازی لکھتے  
مراد ہیں کیونکہ اس پر چہرے نے اتفاق کیا جو تم ہفتم۔ و ابن السبیل ط سبیل یعنی راہ اور ابن سبیل مسافر یعنی مسافر کو دیا جائے جب کا زاد راہ سفر میں چلے  
ہو پس مقدار دیا جائے کہ گھر تک پہنچ جائے اگرچہ وہ اپنے گھر سے تو لگے ہو اور اگرچہ اپنے شخص کو پائے جس سے قرض لے سکتا ہو اور امام مالک نے کہا کہ  
اگر قرض مل سکتا ہو تو صدقات سے نہ دیا جائے۔ فقہاء عراق نے کہا کہ ابن سبیل سے وہ حاجی مراد ہیں جو سفر میں منقطع ہو گئے ہوں و یہی امام محمد کا قول ہے  
ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ صدقہ کسی تو لگے کہ حلال نہیں ہے مگر پانچ لوگوں کو حلال ہے ایک ہے کہ جو اسپر عامل مقرر ہو۔ دوم  
وہ کہ جس نے اسباب صدقہ کا اپنے مال سے طرید ہو سوم وہ کہ فارم ہو چام وہ کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں غازی ہو چہم وہ جسکو کسی مسکین نے جس نے صدقہ  
پایا تھا دیدیا۔ اخر ہے ابن ابی شیبہ ابو داؤد و ابن ماجہ و ابن المنذر و ابن مردویہ۔ اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غارم بھی مرد تو لگے ہی ہوتا ہے  
اور صوت اسکی یہ ہے کہ مسلمانوں میں فتنہ دور کرنے یا بل و مسجد وغیرہ تعمیر کرنے کیلئے اُسے بوجہ اٹھایا ہو پس اگرچہ غنی ہو اُسکو اموال صدقہ میں سے دیا جاوے  
چنانچہ اور اسکی تفسیر گزری۔ واضح ہے کہ عالم وغیرہ میں لکھا کہ جس شہر میں زکوٰۃ واجب ہوئی ہے جب اس میں صدقہ کے مستحق موجود ہوں تو اُن کے ہوتے  
ہوئے دوسرے شہر کو زکوٰۃ منتقل کر لیا جائے کہ وہ ہے اور حدیث معاذ بن عبد العزیز اسی پر دال ہے کہ وہاں کے تو لگے ہوں سے لیکر وہیں کے فقروں پر تقسیم کی جاوے  
اور اگر سال گزرتے کیوقت جنگل میں ہو تو وہاں سے جو زیادہ قریب شہر ہو اُسکے فقرا پر تقسیم کرے اور اگر مستحق لوگ لینے سے انکار کریں تو اُن سے قائل  
کیا جائے گا اور یہ بنا پر قول شافعی ہے کہ ہے۔ اور اوپر ثابت ہو گیا کہ مراد آیت سے یہ کہ اصناف مذکورہ صرف زکوٰۃ ہیں یہ نہیں کہ ان اصناف میں تقسیم جب  
ہے پس ائمہ ثلاثہ باقیہ کے قول پر مستحقین کے انکار سے اُن سے قائل جائز نہ ہوگا اور امام رازی وغیرہ نے لکھا کہ آیت میں امام شافعی کے قول پر دلیل  
نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے جملہ صدقات کو ان اصناف کیلئے کر دیا ہے اور یہ مقصود نہیں کہ مثلاً زکوٰۃ ان اصناف مذکورہ میں تقسیم کرنا واجب ہے چنانچہ



قولہ تعالیٰ واعلموا انما الصدقات من شیء فان شد غمہ لآیۃ من بالاتفاق بانحوان حصہ من آیت کے مستحقین میں بطریق توزیع تقسیم کرنا واجب نہیں ہے پس ایسا ہی آیت  
 الصدقات میں ہے اور اوپر بیان ہو گیا کہ امام ابوحنیفہ وغیرہ کے نزدیک مؤلفۃ القلوب کا حصہ مطلقاً ساقط ہے اور دیگر علماء کے نزدیک نہیں۔ اگر کہا جاوے  
 کہ للفقراء سے مؤلفۃ قلوب ہم تک باللام فرمایا اور فی الرقاب ما بعد میں بحرہ فی فرمایا تو اس میں کیا لکتہ ہے۔ اس سوال کا جواب کثافت و بیضادی وغیرہ میں  
 دو طرح سے مذکور ہے ایک یہ کہ فی الرقاب بجائے للرقاب لگاتے ہیں ایذا ہے کہ رقاب ما بعد والے صدقہ کے زیادہ مستحق ہیں گو یا صدقات انہیں میں  
 موضوع ہیں اور دوم یہ کہ اس اشعار کیلئے بجائے لام کے فی فرمایا کہ استحقاق اس جہت کا ثابت ہونے ان لوگوں کا قطع نظر اس جہت کے یعنی فی الرقاب میں  
 عدل لفظی سے دلالت ہے کہ فک قبہ کی جہت سے مکاتب لوگ مستحق ہیں لہذا اگر صدقات کا مال مکاتبین و غار میں و فی سبیل اللہ تعالیٰ و ابن سبیل کو دیا جاوے  
 تو بے ہی راہ میں صرف کریں اور جائز نہیں کہ جو چاہیں کریں کذا قبل پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا فیرضی عنہ من اللہ مصدر مؤکد منصوب اپنے فعل مقدر سے  
 ہے کیونکہ انما الصدقات للفقراء کے یہی معنی ہیں کہ انما فرض اللہ الصدقات لم۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں کیلئے صدقات فرض کئے ہیں فریضۃ مفعول مطلق بجدف  
 فعل اسی کی تاکید کرتا ہے فرض اللہ لم ذلک فریضۃ من عنده۔ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کیلئے اسکو فرض کیا اپنی جانب سے فرض کرنا بدین مداخلت کسی کے  
 اجتہاد کے پس کسی کو اس میں تجاویز و تقسیم الہی بطریق اجتہاد و رائے وغیرہ جائز نہیں۔ واللہ علیکم حکیم۔ اور اللہ تعالیٰ علیم ہے کہ بندوں میں  
 سے ہر چیز کے مستحق کو خوب جانتا اور حکیم ہے کہ تدبیر و حکمت سے ان کیلئے اسطے فرض فرمایا ہے لہذا صدقات کے مستحقین کو اپنے علم و حکمت سے منحصر کرنا  
 فرمایا کسی کی رائے و اجتہاد پر نہیں چھوڑا۔ فی العرائس قولہ تعالیٰ انما الصدقات للفقراء۔ صدقات سے فضل و لطف خاص کی طرف اشارت  
 ہے پس اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ یہ الطاف و انصاف منحصر میں اہل معرفت و ایمان میں جن کے استحقاق کو اللہ تعالیٰ جانتا ہے وہی علیم و حکیم ہے چنانچہ اس کے  
 علم میں ہے کہ اس کے اہل معرفت جملہ انساہم بسبب تفاوت معرفت کے اسکی حدائیت و فردائیت میں حیران ہیں بعضہ بالکل غائب ہیں اور بعضہ مستغرق  
 اور بعضہ والہ و بعضہ ہالم ہیں پس لگو طاقت نہیں کہ ضروریات خارج کے اکتساب میں مشغول ہوں لہذا ان کے لئے یہ حصص مقدر کیے تاکہ بقدر رزق الہی  
 کے حلال طریق حاصل کریں پھر ان کی تعداداً و تقاسم بیان کئے اور فقراء کو مقدم کیا جس سے ان انساہم کے سوائے اور ان کی طے کاٹ دی کہ ان کے  
 سوائے کسی اور کو یہ حصہ نہیں مل سکتا بدلیل حرج انما کہ صدقات انہیں میں منحصر ہیں پھر فقراء وہ لوگ ہیں جو تمام عالم سے اپنے دل الگ کئے اور تن اٹھائے  
 ہوئے ہیں اور سب صاف پاک ہیں کیونکہ قدس قدم سے منصف ہو کر اپنی خودی سے خارج ہو کر مقدس منزہ ہو گئے اور اللہ تعالیٰ کی فردائیت کے ساتھ  
 مستفرد و مجرد ہو رہے حالانکہ اپنے آپ کو مجرد و منزہ و مقدس وغیرہ کہہ نہیں جانتے اسلئے کہ خودی سے خارج ہیں ورنہ جو کوئی اپنے آپ کو منزہ سمجھے وہ شرک خفی سے  
 سخت نجس ہے پس یہ لوگ کسی چیز کے فقر و محتاجی نہیں رکھتے سوائے وصال ابدی کے کہ اسی وصال کے محتاج ہیں اور سب کیں وہ لوگ ہیں جو جملہ انس میں لہذا قدم  
 کے ساتھ سکون رکھتے اور جانوں کو بندگی میں لگائے اپنی خودی سے خارج ہیں اور ان کے دل لہذا میں ڈوبے ہیں ہیواسطے سید المرسلین صلوات اللہ علیہم  
 کو اختیار کیا کہ روی عنہ اللہ یعنی مسکینا و امتنی مسکینا و احشرنی فی ذمۃ المساکین۔ عاقبتین و عارت بندے ہیں جن کو مرتبہ تکبیر استقامت کا مقام توحید  
 میں حاصل اور وہ بوز بقار میں واصل ہیں انکو بسط و انساہم کا نتیجہ ملتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے جوہ کے خزائن اور اولیاء حق پرستوں میں۔ مؤلفۃ القلوب  
 وہ مرید ہیں جو نرم ذلی و صفائی نیت سے اسکی راہ چلے و شوق محبت میں جان فدا کی مگر قوی منزلت و الوان کی نسبت یہ ضعیف لوگ ہیں پس اللہ تعالیٰ  
 نے ان کو یہ نفع ان کے مواسات و نشا ط خاطر و عبادت کیلئے دیا لیکن یہ نہیں ہے کہ انہوں نے بضرع حصول ثواب یا مقام کے یا کسی کشف و کرامت  
 پر مطلع ہونے کے اپنے اوپر مشقت لی و جان فدا کی ہو بلکہ بعض اللہ تعالیٰ کے واسطے اسی کے اوپر قربان ہونے کے لئے ایسا کیا ہے۔ فی الرقاب وہ لوگ  
 ہیں جن کے قلوب تولدات محبت الہی میں مرہون اور ان کے نفوس مجاہدہ میں مبسوس ہیں اور تمام و کمال وہ شاہد میں نہیں ہوئے ہیں کسی اثر سے

فریجھاتے اور کسی الفاظ لطف میں فنا ہو جاتے ہیں پس جب تک ان پر مجاہدہ کچھ باقی رہے یعنی لازم ہو کہ ابھی مجاہدہ بہا لادین تب تک مقام حقیقت میں نہیں  
 پہنچیں گے چنانچہ حدیث میں آیا کہ محاسب ہر بظلام رہیگا جب تک ہر ایک نے ہمیں باقی رہے۔ قارئین وہ لوگ ہیں جنہوں نے عبودیت میں حقوق معافیت  
 نہیں ادا کئے اور ایقان میں حقائق پر ہدایت کو نہیں پایا اور وہ ہمیشہ اس قرضداری و غرامت میں پڑے رہیں گے اسلئے کہ لقمان کے مانند چہر ان کی انتہاء  
 نہیں ہو اور صبر کیساتھ بدل وجود کرنا جس قدر ان سے فوت ہوا اسکو کون اسکی طرف سے ادا کریگا اور وہ ان میں شکر کیساتھ حقوق کون ادا  
 کریگا پس قبل معرفت کے یہ قرضداری کہ اپنا قرضہ ادا نہیں کیا۔ اور فی سبیل اللہ۔ وہ لوگ ہیں جو مجاہدات کیساتھ اپنے نفوس پر جہاد کئے اور کشف مشاہدات  
 کیلئے شہود غیب میں قلوب کو مر لوط کرتے ہیں۔ ابن اسبیل وہ لوگ کہ قلوب بیدار ازل میں اور ارواح سے میدان ابد میں اور عقول سے آیات کی راہ میں  
 اور نفوس سے اولیا اللہ کی جستجو میں مسافرت اختیار کرتے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ فریضۃ من اللہ یعنی فریضہ ہے اور جانباہی عزوجل کہ اہل ایمان ایقان  
 و عرفان کو اس قسمت سے مواسات فرمائی۔ واللہ اعلم حکیم۔ ان بندوں کے دنیا سے غائب ہونے کو جانتا ہے اور اہل عقی و اہل آخرت کی اس طرح مواسات  
 واجب کرنے میں حکمت الہیہ نے کہا کہ فقرار میں طرح کے ہوتے ہیں ایک ہ کہ سوال نہیں کرتا اور نہ تعریف اور نہ دینے سے لیتا ہے تو ایسا فقیر و جانین  
 کے مثل ہے۔ دوم وہ کہ سوال و تعریف نہیں کرتا مگر دینے سے ہی تدرے لیتا ہے جس قدر کہ اسکو حاجت ہو تو اسپر کچھ حساب نہیں ہے سوم وہ کہ بقدر روزینہ کے  
 مانگ لیتا ہے اور اگر حاجت نہیں ہوتی تو باز رہتا ہے پس ایسا فقیر خطیرۃ القدس میں ہے۔ ابراہیم خواص نے کہا کہ فقیر کی صفت یہ ہے کہ جب کچھ پاس ہو تو سکون  
 رکھے اور جب ہو تو غیرت و خشیت کرے اور سکین نہ ہو جس پر ناداری کا نشان ظاہر ہو۔ اوستا ورنے کہا کہ سچا فقیر تو اہل حق کے نزدیک نہ آسمان کے نیچے زمین  
 کے اوپر نہ کہیں اسکا نشان ہوتا ہے یعنی نہ آسمان سے سایہ کا محتاج اور نہ زمین سے اپنا بوجھ اٹھانا چاہے اور نہ عبودیت میں اپنا نشان چاہے اور نہ کسی  
 معلوم سے اسکو مشغل ہو پس وہ تو اللہ تعالیٰ ہی کیلئے اللہ تعالیٰ کا بندہ ہوتا ہے اور اوستا ورنے کہا کہ ابن اسبیل ان کے نزدیک وہ بندہ ہے جو امور مالون طبیعت  
 میں اور جنین طبیعت کو تو من ہو ان سے مسافر رہے پس ہمیشہ اللہ تعالیٰ کا ہمان ہوتا ہے جو کسکا کھانا ہو اور خلوت اسکا جلسہ ہے اور محبت اسکا مینا ہے  
 اور حق تعالیٰ اسکا مشہور ہے واللہ اعلم مترجم آتا ہے کہ جب دنوں طرح تجھے تفسیر اشارہ معلوم ہو چکا تو اگر تجھ سے سوال کیا جائے کہ یہاں منافقوں کے قبائح  
 و ذمائم کا بیان تھا اس میں اس آیت سے منافقوں کے حق میں کیا تکلیل ہوئی تو جواب ہے کہ اس آیت سے جب بیان کر دیا کہ صدقات کے مستحق ایسے  
 اہل صدق ہنایہ کو وہیں تو بتلا دیا کہ منافقین اہل استحقاق میں نہیں ہیں محروم ہیں اور ان کے طمع کی جرکات دی کہ کبھی اس بارہ میں کلام نہ کریں۔ پھر  
 اللہ تعالیٰ نے منافقوں کی اور ایک قسم کی حالت و قباحت بیان فرمائی یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا دیتے اور بہتان سے عیب  
 لگانے اور باتیں اڑاتے تھے۔ بقولہ تعالیٰ۔

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ ذُنَّ قُلْ أَذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ  
 اور بعض ان میں بد گوئی کرتے ہیں نبی کی اور کہتے ہیں یہ شخص کان ہے تو کہہ کان ہی تمہارے بھوکے یقین لاتا ہے  
 بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ بِالْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ  
 اللہ پر اور یقین کرتا ہے ہات مسلمانوں کی اور ہے ایمان والوں کے حق میں تم میں اور جو لوگ بد گوئی کرتے ہیں  
 رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
 اللہ کے رسول کی ان کو دُک کی مار ہے

وَمِنْهُمْ اور منافقوں میں سے۔ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ کچھ ایسے لوگ ہیں کہ نبی صلعم کو ایذا دیتے ہیں یعنی اپنے بد اقوال و افعال

Marfat.com



عامر بن قیس کو غم ہوا اور دعا مانگی کہ اے میرے پروردگار تو ہے کوجہاں بھرتے کوجہاں ظاہر کر دے تو نازل ہوا **قوله تعالیٰ یخلفون بآلہ قسین**  
کھاتے ہیں اللہ تعالیٰ کے نام کی یعنی جھوٹی قسین۔ **لکھتے تعالیٰ واسطے اے مومنو یعنی تعالیٰ واسطے اللہ تعالیٰ کی جھوٹی قسموں کی پروا نہیں کرتے**  
بلکہ تمہارا خیال کرتے ہیں۔ **لَا یُؤْخَذُ بِکُمْ تَاکِیْمٌ کُذِّبَتْ** کہیں یہ بڑی سخت بات تھی کہ اپنے خالق عزوجل کی معصیت اسکی مخلوق کے واسطے اختیار کی  
تاکہ یہ مخلوق رہی رہے۔ **وَ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَحَقُّ اَنْ یُّؤْخَذَ بِکُمْ** حالانکہ سزاوار ہے تھا کہ اللہ تعالیٰ و اُس کے رسول کو راضی رکھتے۔  
**اِنَّ کَانَ کُذِّبَتْ** لاف و بہا۔ اگر مومن ہوتے تو انہیں دونوں کو راضی رکھتے یعنی انہیں کی رضامندی چاہتے خواہ تمام مخلوق رضی  
ہو یا ناراض ہو۔ پس مومن نہ تھے اس واسطے اسکے برعکس کیا۔ قول حکمت از مشکوٰۃ نبوت ثابت ہے کہ جو کوئی کسی مخلوق کے راضی کرنے کیلئے اپنے  
خالق کو ناراض کرے تو خالق عزوجل اسی مخلوق کو اُس کے اوپر مسلط کر دیتا ہے کہ اُسکو نہاہ کر دے اس میں تہیہ ہے کہ آدمی پر فرض ہے کہ اللہ تعالیٰ واسطے  
رسول کو راضی رکھے اور اسی رضا کو جان و مال سے ڈھونڈھے اگرچہ تمام مخلوق اس سے ناراض ہو جاوے کیونکہ جب حق تعالیٰ رضی ہو تو جو جان اللہ تعالیٰ  
پھر کوئی مخلوق کیا کر سکتی ہو وہ خواہ غزاہ مطیع و سخر ہوگی ضمیر رضوہ۔ میں کلام کیا گیا کہ کس طرف راجع ہے بعض نے کہا کہ تقدیر کلام یون ہے و اللہ حق  
ان رضوہ و رسولہ حق ان رضوہ۔ پس دم حذف ہوا اور بعض نے کہا کہ اول حذف ہوا اور دوم باقی ہے تاکہ مشعر ہو کہ اللہ تعالیٰ کی رضا اسی طور سے  
ہے کہ اسکے رسول صلعم کو اطاعت و فرمانبرداری سے رضی رکھیں کیونکہ فرمایا **و من طبع الرسول فقد طبع اللہ** اور بعض نے کہا کہ اصل میں تھا۔ ان رضوہ ہما  
پھر ضمیر مفرد کر دی گئی تاکہ مشعر ہو کہ اللہ تعالیٰ و اُس کے رسول کی رضا و احد ہے اور بعض نے کہا کہ اسم پاک اللہ کا تبرک کیلئے ہے اور مراد یہ کہ وہ رسولہ حق ان رضوہ  
یعنی رسول اللہ صلعم کا رضی رکھنا ہی سزاوار تھا ہاں طور کہ ظاہر و باطن سے مطیع ہوتے اور کچھ خیال شیطانی نہ لاتے اور نہ دہان سے کلمہ شراعت  
بجائے سوا کہ مومن ہوتے تو اُسکو حق جانتے پھر اللہ تعالیٰ نے منافقوں کو ملامت فرمائی بقولہ **اَلَمْ یَعْلَمُوْا اَیُّهَا النَّافِقُوْنَ کُذِّبَتْ اَنْیٰ اُوْرِدْنَا جَنَّةَ**  
**بَا و جیکہ رسول آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دین و شریعت تعلیم فرمائی۔ اِنَّہٗ مِنْ یُّحَادِّدِ اللّٰہَ وَرَسُوْلَہٗ فِیْہٖ اَبَاتٌ** کہ شان یہ ہے کہ جس نے  
فلوات کی اللہ تعالیٰ و اُس کے رسول سے باہن طور کہ اللہ تعالیٰ و رسول کی جو حد ہے اسکے سوائے دوسری حد پر چلا اور جو حق کہ اللہ تعالیٰ و رسول کی  
ہے اسکے سوائے دوسری حق اختیار کی یعنی ان کی راہ کے سوائے دوسری راہ کترا یا۔ **فَاَنْ لَّہٗ نَارٌ جَحِیْمٌ**۔ لے فان نار جہنم جزا رہ۔  
تو جہنم کی آگ اُسکی سزا ہے۔ **کَالِدَا فِیْہَا** اس حال سے کہ آگ میں اُس کے لئے ہمیشگی مقدر ہے جب سے داخل ہوگا۔ **ذٰلِکَ الَّذِیْ سِیءَ الْعٰظِمِیْمِ**  
یہ سزا تو بڑی سخت خواری ہے۔ واضح ہو کہ محلات لغت میں یعنی مخالفت اور باہمی عداوت وغیر میں مستعمل ہے یعنی وہ ہیں جو مذکور ہوئے اور قولہ فان نار جہنم  
بفتح ان جواب شرط ہے پس جملہ ہونا چاہیے لہذا اخیر مقدم قرار پائی اسے فجر اولہ۔ رازی نے کبیر میں کہا کہ یہ بھی احتمال ہے کہ معنی اسکے غلہ نار جہنم ہوں  
اور حرف آن لغزض تاکید کر رہا ہے پھر اعتراض کیا کہ اس صورت میں مؤکدا اور تاکید کنندہ کے درمیان جہنی چیز سے فصل لازم آتا ہے و لیکن یہ اعتراض  
کہ نہیں ہے پھر کہا کہ جواب میں قتل ہو کہ محذوف ہوانے من یجادو اللہ و رسولہ ہلک فان نار جہنم۔ پس جملہ فان تعلیل محذوف ہے یعنی جس نے اللہ  
و رسول کی مخالفت کی وہ ہلاک ہوگا کیونکہ اسکے لئے آتش و ذبح سزائے دائمی ہے۔ اگر کہا جاوے کہ الم یعلو اسے منافقوں کو کیونکہ خطاب جو ا  
اسلئے کہ علماء معانی نے کہا کہ الم تعلیم کا خطاب ایسے شخص کو ہوتا ہے جو کسی بات کو جان لینے کے بعد بھول گیا یا منکر ہو گیا ہو تو اُس سے کہا جاتا ہے کہ  
تو نے جانا نہیں کہ بات ایسی ہے اور یہاں منافق کبھی یقین نہیں لائے تھے تو جواب اسکا تقریب تفسیر سے تھے ظاہر ہو گیا ہو گا یعنی جبکہ رسول اللہ صلعم  
نہا و دراز تک لوگوں میں غلط بصورت فرماتے اور شرک و دین و جزا و سزا سکھلاتے و بتلاتے رہے تو منافقوں کو خطاب کیا کہ باوجود ایسی تعلیم کے  
بھی کیا اُٹھوں نے نہ جانا کہ مخالفت اللہ تعالیٰ و رسول کی یہ سزائے سخت ہے پھر منافقوں کو فضیلت و رسوائی سے ڈرایا۔ بقولہ تمالے

يَحْنَرُ الْمُنْفِقُونَ أَنْ نُنزِّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةً تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَهْزِئُوا إِنَّ اللَّهَ

خُفِّجَ مَا كُنْتُمْ تَدْرُونَ ۝ وَلَكِنَّ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَلَعَبٌ قُلِ ابْنِ اللَّهِ

كَمْ لَكُمْ وَاللَّهِ هِيَ خَيْرٌ كَامِلاً وَأَنْ تَوَدَّ بَعْضُكُمْ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ دِينِ أَبِي سَلَمَةَ

وَأَيْتِهِمْ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ كَسْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ۝ لَا تَقْعُدُوا نَافِقِينَ إِذَا جَاءَهُمْ لِيُتَمَرَّقُوا

عَنِ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغِيبُ عَنْهَا الْوَجْهَ الْكَافِرَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُوكَ سَاءَ إِتَابًا وَإِنَّ عَذَابَ

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ

عَنِ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغِيبُ عَنْهَا الْوَجْهَ الْكَافِرَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ

عَنِ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغِيبُ عَنْهَا الْوَجْهَ الْكَافِرَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ

عَنِ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغِيبُ عَنْهَا الْوَجْهَ الْكَافِرَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ

عَنِ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغِيبُ عَنْهَا الْوَجْهَ الْكَافِرَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ

عَنِ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغِيبُ عَنْهَا الْوَجْهَ الْكَافِرَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ

عَنِ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغِيبُ عَنْهَا الْوَجْهَ الْكَافِرَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ

عَنِ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغِيبُ عَنْهَا الْوَجْهَ الْكَافِرَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ

عَنِ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغِيبُ عَنْهَا الْوَجْهَ الْكَافِرَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ

عَنِ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ يُغِيبُ عَنْهَا الْوَجْهَ الْكَافِرَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَكَ سَاءَ لِمَنْ كَانَتْ حَالُهُمْ

۱۵۵

۱۵۵

نام بنام ایک کو بتلادیا اور کہا اے کو قتل مت کرو کہ خلاف اخلاق و بدنامی ہو اللہ تعالیٰ ان کو دہل کی بیماری سے ہلاک کرے جگہ حدیث مسلم میں ہے کہ میری امت میں بارہ منافق ہیں کہ جنت کی خوشبو بھی نہ پادین گے جنہیں سے اٹھ کے دونوں شانوں کے بیچ شعلہ آگ کے مانند دہل نکل کر نکلے سینہ سے پھوٹے گا۔ قال تعالیٰ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَوِجِبَ لَوَانِ مِنْهُ لَيَقُولُنَّ بَلْ كُنَّا نَسُوا مَعَهُ لَوِجِبَ لَوَانِ مِنْهُ لَيَقُولُنَّ بَلْ كُنَّا نَسُوا مَعَهُ لَوِجِبَ لَوَانِ مِنْهُ لَيَقُولُنَّ بَلْ كُنَّا نَسُوا مَعَهُ لَوِجِبَ لَوَانِ مِنْهُ لَيَقُولُنَّ بَلْ كُنَّا نَسُوا مَعَهُ

یعنی تہک کو جاتے ہوئے۔ لکن لکن انما كنا نسوا معك ولو جب لو ان سے پوچھے کہ تم میرا اور قرآن کا ذکر کر کے اس سے ٹھٹھول کرتے جاتے ہو کیلئے دل لگی کی باتیں کرتے تھے کچھ ٹھٹھول کرنا ہمارا قصد نہ تھا۔ قل آيا لله واليتهم ورسولهم كذبتموهن وكننوا كذبوا کہ جھلا کیا تم لوگ اللہ تعالیٰ و اسکی آیات اور اسے رسول ٹھٹھا کرتے تھے۔ ابن کثیر نے ذکر کیا کہ عبد اللہ بن عمر نے کہا کہ بتوک جاتے ہوئے ایک شخص نے کہا کہ میں نے تو اپنے ان قاریوں کے مانند کوئی نہیں دیکھا کہ کھانے میں سب سے بڑھ کر پیٹو اور بولنے میں سب سے زیادہ جھوٹے اور بڑائی میں بڑے بڑے ہیں اسکو ایک ایمان سے جواب دیا کہ تو بڑا مفتری اور منافق معلوم ہوتا ہے جو ایسی جھوٹی باتیں بناتا ہے۔ میں جا کر رسول اللہ صلعم کو خبر دوں گا پس قرآن نازل ہوا عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں نے اس منافق کو دیکھا کہ رسول اللہ صلعم کے ناقہ کے آگے آگے پھرون سے چھو کر کھانا ڈالتا چلتا اور کہتا جاتا ہے کہ ہم تمہارا کاتب کو دل لگی کی باتیں کرتے تھے اور حضرت صلعم فرماتے کہ ابا اللہ و آیتہ و رسولہ کنتم تستهزون یعنی منافقوں کے انکار کرنے کو نہ مانا بلکہ ایسا استہزاء واقع ہونے کو ثابت کیا پھر بطریق استہنام تو یہی کے انکار کیا یعنی تم پر ملامت ہے کہ تم ایسا کرتے تھے۔ لا تفتن دوا اعتذار لغت میں عوارض و القطار ہی کہانی قولہم اعتذر المنزل یعنی حویلی کا نشان مت گیا و اعتذرت المياہ۔ پانی منقطع ہو گیا۔ اعتذار کہہ کر بنو الابی جاہتہ ہو کہ جو گناہ کیا اسکا نشان مبارک سے پس اللہ تعالیٰ نے منافقوں کو منع فرمایا کہ مت اعتذار کرو کیونکہ جھوٹے عذر قبول نہ ہوں گے۔ قد كفرتم بکذب الیمان کفر الیمان کے بعد کفر کیا یعنی ایمان کے بعد کفر کرنے کے بعد خواہ دل میں بالکل یقین نہ تھا یا مذہب تھے اب کفر ظاہر کر دیا اسلئے کہ قرآن کلام الہی کو کہا کہ محمد صلعم اپنی طرف سے بتلاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے آیات رسول سے استہزاء کیا مسلمہ جو کوئی کسی آیت پر یا آنحضرت صلعم کلام جان کر حدیث پر یا مسلمہ شرعی پر اس سے کہ حکم شرعی ہو یا آنحضرت صلعم پر استہزاء کرے یا استخفاف کرے یا عیب لگاے وہ کافر ہو اور اگر دل ہی میں لکھے زبان سے نہ کہے تو وہ منافق حقیقی ہے اور اگر اسکے دل میں شیطان نے ان باتوں کے ساتھ وسوسہ ڈالا اور اسے ایسا وسوسہ بہت بڑا اور شیطان دھوکا دیا تو وہ مومن ہے اور استغفار و اعتذار کرے پھر ثواب پاوے گا وغیرہ کہ منافقوں کی جھوٹی قسم پر آنحضرت صلعم غامض ہوتے اور عذر قبول کرتے تو حقیقت یہ رحمت و نرمی تھی مگر منافق کہتے عیب لگاتے اور کہتے کہ وہ تو زے کان ہی کان ہیں اب یہ ان منافقوں کی باتوں کو قبول نہ کیا و صاف صاف کھول دیا اور حق تعالیٰ نے حکم بھی دیا کہ لا تعذر و اذکفرتم آہ یعنی مت جھوٹے عذر کرو والبتہ تم نے استہزاء وغیرہ باتوں سے ایمان ظاہر کرنے و کفر دل ہی میں رکھنے کے بعد اب ان سے بھی کفر ظاہر کر دیا۔ محمد بن اسحاق نے روایت کیا کہ جب رسول اللہ صلعم بتوک کو جاتے تھے تو منافقوں کی ایک جماعت بھی ذرا دور ساتھ ساتھ چلی جاتی تھی جنہیں سے ودیعہ بن ثابت و عیسیٰ بن عمیر بھی تھے انھوں نے آپس میں اہل سلام و ایمان کے ڈرانے کو کنا شریع کیا کہ کیا تم لوگ وہیوں کی دلیری و جو اوردی ایسی ہی سمجھے ہو جیسے عرب آپس میں لڑتے ہیں و اللہ میں تو دیکھتا ہوں کہ گویا تم کل کے روزان کی لڑائی میں زخمیوں سے جکڑے پڑے ہو یعنی شکست کھا کر قید ہو گئے ہو تو عیسیٰ بن عمیر حکایت حال تھا کہ منافقوں کی باتوں سے جھٹکا پھٹکا رہا کرتا اور اُنکے مسخرہ پن و استہزاء پر خالی ہنس دیتا تھا خود کسی کچھ نہیں کہتا وہ اسوقت بولا کہ مجھے خوف ہے کہ تمہاری اس گفتگو پر قرآن نازل ہو اور مجھے تو پسندیدہ ہے کہ ہم میں سے ہر ایک کو سونڈے مانے جاہلین بہ نسبت اس کلام کے۔ یہ لوگ اسی حال میں تھے کہ وہ ان رسول اللہ صلعم نے عمار بن یاسر سے کہا کہ جا کر قوم کی خبر لے کہ وہ منافقوں کی آگ میں پھلے جاتے ہیں اور منافقوں سے پوچھنا کہ تم نے کیا کہا اگر انکار کریں تو کنا کنا نہیں

Marfat.com

بلکہ ضرورت نے ایسا ایسا کہا کہ جب عمار نے اُن سے جا کر ایسا ہی کہا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کہ یا رسول اللہ تم تو راہ کلمتے کو  
 دل لگی کی باتیں کرتے تھے۔ عیسیٰ بن عمیر کا نام بھی نے عیسیٰ بن عمیر کو کہا جسے لفظی معنی ہیں کہ چھوٹے گدھے کا بچہ۔ اپنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ  
 یا رسول اللہ مجھے جو پونچھ پیر اور میرے باپ کے نام کا اثر ہو اور وہ ہے دل سے مسلمان ہو گیا اور دعا مانگی کہ اے میرے مولائے حق عزوجل مجھے اسی طرح  
 شہید کر دے کہ کوئی میرا ٹھکانا بھی نہ جانے۔ اور یہ نفاق کے بعد کمالِ خلاص تھا کہ نہ تک کا نشان نہ ملے کہ کوئی شہید کے اور اُس دن سے  
 عبد الرحمن نام ہوا۔ اگر علماء نے ذکر کیا کہ جنگِ یامہ میں شہید ہوئے کہ کین نشان نہ ملا فی اللہ تعالیٰ عنہ۔ اور اللہ تعالیٰ نے انہیں عبد الرحمن کے مانند تو بہ  
 کر نیوالوں کو محفوظ فرمایا ہے چنانچہ فرمایا: **لَنْ نُعْطِ عَنْ طَائِفَةٍ صَبْرًا** اگر ہم تم میں سے ایک ٹکڑے کو عفو کریں جنہوں نے نفاق چھوڑ کر اخلاص  
 کیا۔ **لَنْ نُعْطِ بَاطِلًا** تو دوسرے گروہ منافق کو ضرور عذاب کریں گے۔ **بِأَنَّهُمْ كَانُوا أَجْحَرُ صَبْرًا**۔ اس سبب سے کہ وہ جہرم یعنی منافق  
 مرے ہیں۔ طائفہ یعنی جماعت اور ابن اسحاق وغیرہ نے کہا کہ اس جماعت نفاق میں سے فقط عیسیٰ بن عمیر ہی کو نجات ملی اور عفو کیا گیا اور چونکہ وارد  
 ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے طائفہ کو محفوظ فرمایا تو ایسے عیسیٰ بن عمیر کیوں نہ صادق ہو گا تو زجاج وغیرہ نے جواب کی طرف اشارہ کیا کہ جو لفظ جماعت  
 کیلئے ہو وہ عربی و احد پر بھی بولتے ہیں لہذا یہاں طائفہ اونی سے فقط عیسیٰ مراد ہیں جیسے قولہ ان ابراہیم کان امرا الایہ میں ایسے ابراہیم علی نبینا  
 وعلیہ السلام کو امت فرمایا۔ **فِي الْعُرَاسِ قَوْلًا لَتَقْتَدُوا** اقد کفر تم جدا پانگم۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے کلام پاک  
 یعنی ایک علی خلق عظیم سے کمال خلق سے موصوف فرمایا ایسے ہی دشمنوں کو قبیح خصلت سے مقبور بیان فرمایا اگرچہ وہ اپنے عیوب نہیں دیکھتے  
 تھے۔ استاد نے کہا کہ منافقوں بد خلق نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عین نشان کرم و فضل پر یعنی اُن کو صاف صاف جھوٹا نہ بتلانے پر عیب لگایا اور اپنے  
 دور و کوئی دھوئی قسم کھانے وغیرہ قبائح پر نظر نہ کی۔ یہ سچ ہو مومن بھاری بہر کرم النفس ہوتا ہے جیسے منافق حیر خواہ و فرود ماہ و دخیل ہوتا ہے۔ واضح ہو  
 کہ منافقین جھوٹی قسموں وغیرہ سے مومنوں کو فریب دیتے اور کہتے کہ انہم لمنکم یعنی ہم تمہیں میں سے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ کے رسول کو عیب لگانے و قرآن  
 کو جھٹلانے تو اللہ تعالیٰ نے اُن کو جھٹلادیا۔ بقولہ۔

**الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَنكِرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ**

دفعہ ۱۰

منافق مرد اور عورتیں سب کی ایک چال ہے سکھادیں بات بُری اور چھڑادیں بھلی سے

**وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ**

اور بند رکھیں اپنی منہی بھول گئے ہیں اللہ کو سو وہ بھول گیا اُن کو تحقیق منافق دی ہی ہیں بے حکم

**الْمُنْفِقُونَ**۔ اہل نفاق میں سے مرد و لوگ و مردہ اس وقت تین قسم تھے۔ **وَالْمُنْفِقَاتُ** اور اہل نفاق میں سے عورتیں اور وہ اس وقت کیسے تھیں

تھیں۔ **بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ**۔ یہ خبر جو یعنی منافق مرد اور منافق عورتیں آپس میں بعض از بعض ہیں۔ اسکے معنی میں در قول ہیں ایک یہ کہ

منافقوں کے بعض کے بعض سے ہونے سے مقصود تشبیہ ہے کہ نفاق کرتے اور ایمان سے دور رہتے ہیں اہل نفاق کے مرد و عورتیں آپس میں

مشابہ ہیں گویا ایک ہی چیز کے ٹکڑے ہیں۔ و حاصل یہ کہ انہیں سے مذکور ہوں یا مؤنث ہوں سب یکساں ہیں وہ ایمان نہیں لادیں گے قول دوم

یہ کہ منافقین جو قسم کھاتے تھے کہ اللہ ہم تمہیں میں سے ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کے جھوٹ کھول دینے کو ذکر فرمایا۔ بقولہ تعالیٰ **يَلْفَنُونَ**

بِاللَّحْنِ لَسْكِرًا و اہم منکم الایہ۔ وہی بیان مقصود ہے کہ شے جو قسم کھاتے ہیں کہ تم میں سے ہیں تو جھوٹے ہیں بلکہ اُن کے مرد و عورتیں آپس میں بعضوں میں سے

بعض ہیں۔ اگر کہا جائے کہ قولہ و اہم منکم سے تو بیان فرمادیا تھا کہ وہ تم میں سے نہیں ہیں پھر بیان نکرا کہ ہوگی تو جواب یہ کہ پتے تو خلاصہ بیان فرمادیا تھا

یہاں اسکی تقریر بیان فرمائی کہ تم میں سے نہیں بلکہ آپس میں بعض از بعض ہیں ادا گئے جو بیان آنا ہے اور مومنوں کے حال چلن سے انما منافقون کا  
چل چلن ہونا ثابت کرتا ہے وہ گویا ان کے مومنوں میں سے ہونے پر دلیل ہو یعنی قولہ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ** یعنی  
منافق مرد و عورتیں آپس میں ایک دوسرے میں سے ہیں اس حال کیساتھ کہ حکم کرتے ہیں امر منکر کا اور منع کرتے ہیں امر معروف سے منکر اسم مفعول  
ادا کیا یعنی ہر وہ امر جو عقل و شرع سے قبیح ہو جیسے معروف ہر وہ فعل جو شرع میں اچھا ہو پس مراد منکر سے کفر و شرک جملہ معاصی ہیں جیسے معروف  
ایمان طاعات ہیں و حاصل یہ ہوا کہ منافق مرد ہوں یا عورتیں انکا حال یہ ہے کہ کفر و شرک و بری باتیں کرنے پر آپس میں ایک دوسرے کو اور  
غیر لوگوں کو آمادہ کرتے ہیں اور بھلی باتوں ایمان و طاعات سے روکتے ہیں۔ **وَلَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ** اور اپنی مٹھیاں بند کرتے ہیں  
یہ کنایہ بخل سے ہے یعنی نیک کاموں میں خرچ کرنے سے بخل کرتے ہیں اسوجہ سے دار آخرت پر ان کو یقین نہیں اسلئے دنیاوی لذتوں کھلنے  
پینے پینے اور ڈھنڈھنے اور لعب کیلئے تماشے شادی بیاہ میں خرچ کرنے کو موقع سے خرچ کرنا سمجھتے اور محتاجوں کی پرورش و خیرات و یتیموں و  
بسکوسوں کی خبر گیری وغیرہ کے من کو فضول خیال کر کے مٹھیاں بند کر لیتے ہیں یہ اسوجہ سے کہ آخرت پر ان کو یقین نہیں ہے بخلاف مومنوں کے  
کہ شے بری باتوں سے منع کرتے اور بھلی باتوں کا حکم کرتے اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں پس ثابت ہوا کہ منافق لوگ کچھ بھی مومنوں  
میں سے نہیں ہیں اور ان میں کہ ایمان نہیں ہے۔ **فَسُوِّا اللَّهُ فَتَسِيَّبْهُمْ** بھولے وہ لوگ اللہ تعالیٰ کو پس اللہ تعالیٰ ان کو بھولا۔ یہاں یہ سوال  
ہوتا ہے کہ بھولنا بندے کے اختیار سے باہر ہے اور یہ بھی ثابت ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ بھول چوک پر مواخذہ نہیں فرماتا جیسا کہ حدیث سے ثابت ہے کہ اللہ تعالیٰ  
نے میری امت سے بھول کا مواخذہ صاف کر دیا ہے پھر یہاں منافقوں کو بھول پر کیوں پکڑا اور دوسرا سوال یہ کہ اللہ تعالیٰ بھول چوک سے پاک ہے  
تو جواب اول کا یہ ہے کہ نسیان سے یہاں غفلت کو مراد ہے اور اللہ تعالیٰ کا بھولنا ہے کہ ان کو لطف و فضل سے محروم و متروک کر دیا پس قولہ **فَسُوِّا اللَّهُ**  
فنیہم سے غفلت اور اللہ تعالیٰ سے غفلت یعنی انہوں نے اللہ تعالیٰ کی یاد و بندگی سے غفلت کی تو اللہ تعالیٰ نے بھی ان کو اپنے لطف  
و فضل سے محروم و متروک کیا۔ اور اللہ تعالیٰ کی جناب میں یہاں نسیان کا اطلاق بطریق مقابلہ کے ہے جیسے کہتے ہیں کہ تجھ پر کوئی ظلم کرے تو تو بھی اسی  
ظلم کر حالانکہ مقصود یہ کہ تو بھی اُسکے ظلم کا بدلہ اُسکو دیدے اور ظلم کا بدلہ ظلم نہیں ہوتا ہے بلکہ عین انصاف ہے پس مراد یہ کہ منافقوں کے نسیان و غفلت  
کرنے کا بدلہ اُنکو دیا۔ اور بعض نے جواب دیا کہ سنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ وہ برتاؤ کیا جو بھولنے والا بھولے ہوئے کیساتھ کرتا ہے حالانکہ  
دنیا میں نبی اللہ تعالیٰ سے بندگی و نیکو کاری دہرے کاموں سے پرہیز گاری کا عہد کر کے اس مسافر خانہ میں چند روز بسر کرنے کو آئے تھے۔ اور  
اللہ تعالیٰ نے وعدہ دیا کہ عہد پورا کر کے اسی گھر میں جب آؤ گے تو تم کو ایسے گھر میں ٹھکانا ملیگا جہاں پاک پروردگار سبحان کی رضا مندی ہو بدون کسی  
مشقت تکلیف و غم و غم کے ہمیں ہمیشہ رہیں گے پس زمین نے عہد پورا کیا اور اس سرائے فانی کو بندگی کے ساتھ یاد آئی میں بسر کر کے جہاں باقی ہیں  
پہنچ گئے اور منافقوں نے اسی گھر اور ہمیں کی زندگی پر اعتماد کیا اور اُسے برے کاموں کا حکم اور بھلے کاموں سے مانع ہوئے اور اللہ تعالیٰ کو بھولنے  
پس اللہ تعالیٰ نے بھی ان کو بدل دیا کہ لطف و رحمت سے محروم و متروک کر دیا۔ **إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ** لفظ ضم ضمیر ہے اور اسم ضمیر  
دو نون پر الٹ لام ہے تو حصر کا فائدہ نکلا اور سنی یہ ہوسے کہ البتہ منافقین ہی فاسق لوگ ہیں۔ سوال ہوا کہ بعض مومن بھی گمراہ ہوتے ہیں اور فاسق وہ ہے  
کہ طاعت سے باہر ہو جائے تو گمراہی کے وقت مومن بھی فاسق ہوا۔ جواب یہ ہے کہ یہاں پورا فاسق مراد ہے جس فسق کرنے میں کامل درجہ منافقوں  
ہی کا ہے اور جب یہ درجہ کامل ہوا تو کفر و شرک ہو گیا۔ دوسرا سوال یہ ہے کہ قولہ **ان المنافقين** کی جگہ ضمیر کافی تھی یعنی انہم ہم الفاسقون تو جواب  
یہ کہ ضمیر میں ایک بہام ہوتا ہے پس فصاحت کرنے کو اسم ظاہر کر دیا اور دوسرے یہ کہ کسی اسم ظاہر بجائے ضمیر کے حقیر کرنے کو لاتے ہیں اور یہی یہاں ہے۔



تمام آیت کا حاصل یہ ہوا کہ منافق مرد ہوں یا عورتین ہوں آپس میں مشابہ ہیں یا وہ لوگ آپس میں یہ ان سے اور وہ ان سے ہیں ان میں سے کوئی مومنوں میں سے نہیں۔ دیکھو ان کا یہ حال ہے کہ بڑے کاموں کے کرنے کو کہتے اور بھلے کاموں سے منع کرتے ہیں اور چونکہ دارِ آخرت پر یقین نہیں تو ہر لمحہ معاصی میں ہزاروں طرح کریں لیکن آخرت کیلئے خرچ کرنے میں بھی بزدلے اور بخیل ہیں کیونکہ دنیاوی زندگی واپس لوٹے ہی کہہ سکتے ہیں یہ لوگ اللہ تعالیٰ کو بھولے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو بھی سزا دیا سو یہی لوگ تو پورے فاسق ہیں۔ اہل نیکان کا بیان ہو گا کہ فی العرائس قول المنافقون والمنافقات بعضهم من بعض۔ اس میں بطریق اشارت بیان ہے کہ طینت نفاق میں جب نیکان کا اثر فرمایا ہو تو اس وقت اہل نفاق کے طہانے بعض بعض ظاہر ہوتے ہیں چنانچہ بعض کی طینت سے جو سزا ہوتا ہے اسکو ان میں سے دوسرے پسند کرتے ہیں اور اس میں متفق ہیں کہ منکرات کا حکم کہ میں چنانچہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے والے ہندون کے ایذا دینے میں اللہ تعالیٰ داسکے رسول صلعم کی مخالفت کرنے پر خوش ہیں۔ ابوہریرہ الوراق روئے کہ ایک منافق دوسرے منافق کے لئے پردہ ہوتا ہے کہ باہم ایک دوسرے کے عیوب چھپاتے ہیں نیکان مومنوں کے کہ ایک مومن دوسرے مومن کا آئینہ ہو کہ اس کے عیوب اسکو دکھلاتا اور نجات کی راہ دکھلاتا ہے۔ قولہ تعالیٰ ویقبضون ایدہم نسوا اللہ فیہم اس میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ منافقین سخت بخیل ہوتے ہیں جب مال نہیں دیتے تو اللہ تعالیٰ کے واسطے کب جان دینگے اور اپنی تنہائی میں اہل ایمان وایقان پر انگلیاں کاٹتے اور مہیمان بھیجتے ہیں۔ اہل بعض نفاق کا یہی حال ہے کہ ان میں سے ہر ایک جب بھیتا تو سبھی مرورتا اور انگلیاں کاٹتا اور حسد عداوت پر اُبلتا ہے حالانکہ اہل ایمان و اولیاء الرحمن ان کے حق میں سعادت کی دعا ہی مانگتے ہیں مگر ان ہمیشوں کی طرف سے احسان کا بدلا یہ اسارت اور یہ حسد و عداوت ہے دیکھو اللہ تعالیٰ فرمایا ہے واذا غلوا غلوا علیکم الاما مل من النیظ۔ اس کا جواب حضرت حق عزوجل نے اپنے توبی کے ساتھ اپنے اولیاء کی طرف سے فرمایا۔ قل سو تو اہل نفاق کے لیے جلیب محمد صلعم تو ان منافقوں سے کہہ دے کہ تم اپنے جلاپے میں مردبینی بندگان حق کا کچھ نہیں کر سکتے ہو۔ پھر حق تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ یہ عزیز انکو اس سبب سے پیدا ہوا کہ منافقین دغا دہنے کے لئے حکمت بالذاتی ہوا اس کی سخت گرفت جبروتی کے قہر میں مقہور و سیاہ ہو کر حق تعالیٰ داسکے عہد کو فراموش کئے ہوئے ہیں برعکس مومنوں کے جو اختیار حضرت تبارک اسکی ربوبیت کے نعمت و رحمتی کے لطف میں مسعود و مرحوم و منور ہو کر اس کے عہد پر قائم اور اسکی یاد میں مستغرق ہیں ناچار ان کو اپنی ضد سے عداوت ہو گئی ہے انکی فطرت پر قہر کی گرفت سے نسیان طاری ہے یہی حقیقت یاد آئی کا مزہ ان کو کچھ نہیں ملا اسی سے جلال و عظمت دیکھو اہل نفاق سے جا مل ہو کر یاد آئی چھوڑ کر قہر کے اندھیرے میں ٹاپتے بھرتے ہیں کہ ان کو راہ راست نظر نہ آئی سبھی سوچتے ہو کہ جو کوئی سرفرازی کا دعویٰ کرے اسکو محبت آئی کا کچھ مزہ نہ آیا اور یہ مدعی سچا نہ ہو تو اسکا بھی یہی حال ہو گا پس اولیاء اہل نفاق کیساتھ صبر نہ کر سکتے گا ایسے جہ سے راہ مستقیم سے منع ہو کر دنیا جگ کرنے میں پڑ جاتے ہیں اور راہ حق سے محبوب ہو جاتے ہیں پس اللہ تعالیٰ ان کو چاہ و دوستی یا کی محبت میں چھوڑ دیتا ہے اور اس میں سے اللہ تعالیٰ کی راہ میں کچھ خرچ کرنے کی بھی توفیق نہیں پاتے چنانچہ فرمایا یقبضون ایدہم نسوا اللہ فیہم بدون داو اعاطفہ کے دونوں جملوں کا اتصال دلالت کرتا ہے کہ نسیان صورتِ حمان ہوا بعض نے فرمایا کہ قولہ یقبضون ایدہم مراد یہ کہ عداوت و عداوت میں اپنے مومن کی طرف اپنے ہاتھ اٹھاتے ہیں بلکہ بند رکھتے ہیں بعض نے کہا کہ مدقہ و بیض سے باسکین کو دینے سے مٹی پیچے رہتے ہیں۔ سہل رحم نے کہا کہ قولہ نسوا اللہ فیہم یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کے پاس جو نعمتیں بھیجیں ان کی شکر گزاری ہی بھولے تو اللہ تعالیٰ نے بھی ان کو اپنی یاد سے دلہنے اور رسول پر ایسا ن لانے سے بخلادیا۔ پھر اللہ عزوجل نے منافقوں کا عذاب اور ان کی مشابہت بکفار کا بیان فرمایا۔ بقولہ تعالیٰ۔

۱۵۹  
تلاوت کرتے ہوئے اگر کسی نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تو اسے اللہ تعالیٰ سے دعا کرنے کی توفیق دے گا۔

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ

وَعَدَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمٌّ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ

قُوَّةً وَأَكْثَرَ مَوَالٍ وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخُلُقِهِمْ فَأَسْتَمْتَعْتُمْ مِنْهَا فَرِحْتُمْ

كَمَا اسْتَمْتَعْتُمُ مِنَ قَبْلِكُمْ مِنْ خُلُقِهِمْ وَخُصُّكُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ

حَصَّتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَيْرُونَ

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ سَوَاءً لِمَنِ الْكُفْرُ

بجوت عطف مفعول یعنی جن لوگوں کو وعدہ دیا اور نار جہنم وہ چیز جس کا وعدہ دیا پس وعدہ کا استعمال بیان عذاب امر شر میں ہوا جیسے امر غیر و ثواب میں بھی آیا اور فرق دونوں کے مصدر میں ہو چنانچہ امر غیر و ثواب کے ساتھ وعدہ وعدا ہو اور شر و عذاب میں وعدہ وعدیدہ اور لہذا ایمان بطور وعید کے وعدہ دینا مراد ہے۔ منافقین و باقی دونوں میں الف لام عہد کا ہو یا جنس کا یا استغراق کا بنا بر اول کے وہی منافقین غیر ہونے کے جو اس وقت موجود تھے اور قیامت تک اسے اہل نفاق و کفر ان کے ساتھ لاحق ہوں گے اور حدیث صحیح میں جو ثابت ہوا کہ جو شخص ایسا ہو کہ بائیں کرے تو جھوٹ بولے اور جھگڑے تو غش و فحش کرے اور وعدہ کرے تو خلاف کرے اور امانت دیا جائے تو خیانت کرے تو ایسا شخص خاص منافق ہے یہ منافق ان کے ساتھ جو آیت میں مراد ہیں اہل نفاق کیونکہ اس میں خصائل نفاق پر حکم ہے اور شاید کہ وہ منافقین مراد ہوں جو بلا توبہ مرخص ہوں اور حالتوں میں یہ قید متبرہ ہو۔ اور بنا بر دوم کے جنس اہل نفاق و کفر ہوگی و فیہ تامل سا اور بنا بر سوم کے جملہ منافق و منافقین منافقہ و جملہ کفار مراد ہیں جو بلا توبہ کے مر جاویں کیونکہ صیغہ سالم پر الف لام مفید استغراق ہے و فیہ بحث ادر حق یہ ہو کہ اللہ تعالیٰ علم و خیر ہو اور ہرگز اس کے علم میں معتد ہو نہیں سکتی یہ ہیں کہ وعدہ دیا اللہ تعالیٰ نے جملہ منافقوں مراد اور منافقات جو تو ان اور جملہ مرد و عورت کافروں کو آگے ہم سے کا یعنی جبکہ وہ نفاق و کفر سے بدون توبہ کے مرین تو ان کیلئے ہم سے آگے نہ ہو۔ خلدین ہینہا در مالیکہ غلو و واسے ہون گے اس آگ میں یعنی داخل ہونے پر ان کے جن میں مقدر کر دیا جائے گا کہ ہمیشہ ای میں رہیں گے کیونکہ داخل ہونے ہی تو حالت غلو کی نہیں ہو سکتی اور یہ شرط ہے کہ ذوالحال کے ساتھ حال کی مقارنت ہو۔ بان تقدیر غلو فی النار انکے ساتھ ہو۔ بخلاف گنہگار اہل ایمان کے جو دنیا میں شرک نفاق سے بری تھے مگر اعمال گناہ کی وجہ سے دوزخ میں ہارینگے اور شیت ایزدی ان کے جن میں جاری ہوگی تو شفاعت وغیرہ بھی ہوگی چنانچہ احادیث صحیحہ میں ثابت ہے کہ میری امت میں کسی کفر عامی لوگ دوزخ میں جاویں گے تو ان میں اور کفار وغیرہ میں فرق یہ ہوگا کہ گنہگار اہل ایمان کے جن میں بد وقت داخل ہوینگے غلو و مقدر ہوگا جیسا کافروں و منافقوں کے جن میں ہو بلکہ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ ان کے چہرے دہل کو آگ نہیں جلاوگی بخلاف کافروں و منافقوں کے کہ پہلے سے گرد آلودہ تیرہ و تار ہوں گے اور دوزخ میں جلتے ہی سیاہ ہو جاویں گے نہایت بر شکل کے چنانچہ یہیے کا ہونے

ہاڑ برابر ات تک لک پڑیکا اور دانت و داری میں بھی اسی ہڑی میات پر ہون گی نمود ہا شد من عذاب النار۔ واضح ہو کہ پہلے منافقوں کو ذکر فرمایا  
پھر کفار کو ان پر عطف کیا تو ظاہر میں بیان منافقوں کا ذکر ہو اور اشارت ہو کہ منافقوں نے دنیا میں بذریعہ نفاق کے دنیاوی حظوظ کمائے اور  
اپنے زعم میں اپنے پروردگار و اس کے خالص بندوں کو دعوے کیے اور درپردہ فتنہ پھیلا یا جن کے قہار کی الجملہ مذکور ہوئے بخلات کافرین کے  
کہ سے اپنے پروردگار سے حکم کھلا منہ موڑے تھے جس سے کوئی فریب نہیں کھاتا تھا لہذا ہم کہ پہلا استحقاق منافقوں کہ ہوا اسی واسطے دوسری  
آیت میں فرمایا کہ۔ ان المنافقین فی الدرک الاسفل من النار۔ یعنی نفاق دانے ہم کے بہت کچھ طبقہ میں ہیں اور عورتیں چونکہ تابت ہوتی ہیں لہذا  
منافقین کے بعد ان کو رکھا۔ حاصل آنکہ اللہ تعالیٰ نے وعید کے ساتھ مقرر کر دیا کہ جو مرد و عورتیں کہ نفاق یا کفر پر مرین ان کے واسطے ہمہ کی آگ  
ہے کہ جس وقت اس میں داخل ہو گئے تو پکار دیا جائے گا کہ تمہارے لئے ہمیشہ ہی تمہارا مقدر ہے چنانچہ حدیث میں آیا کہ جس وقت جنتی لوگ جنت میں  
اور دوزخی دوزخ میں داخل ہوں گے تو موت سیاہینڈھے کی شکل پر حبت و دوزخ کے بیچ میں لاکو ذبح کر دی جائیگی اور پکار دیا جائیگا کہ اے  
اہل جنت تمہارے لئے ہمیشگی ہو اور کبھی موت نہ آویگی اور اے اہل دوزخ تمہارے لئے بھی ہمیشگی ہے اور کبھی موت نہ آویگی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے  
فرمایا بھی **حَسْبُكُمْ**۔ یہ آگ ان لوگوں کیلئے کافی ہو یعنی پھر لوز عذاب و بدلا ہے۔ اس کلام میں دلالت ہو کہ عذاب دوزخ بہت بڑا  
عذاب ہو۔ اعوذ ہا شد منها۔ ادنی عذاب یہ کہ آگ کی جوتیوں سے دماغ ابلے۔ اور اعلیٰ عذاب بیان نہیں ہو سکتا کہ اسکا ایذا من آدمی بظہر  
و غیرہ ہیں وہ سترگو نہ آتش دنیا سے تیز اس میں پہاڑ و بتوں کے انگارے اس میں آگ کے سانپ بچھو اس میں نہایت سیاہی و اندھیرا اس میں کافر  
ایندھن اس میں کافر کا ہونہ پھاڑ برابر ہو کر ٹکے اس میں کافر کی کھال نہایت موٹی ہو کر جل کرے پھر تازی نئی ہو کر چلنے لگے۔ نمود ہا شد تعالیٰ  
منہا حدیث ہے کہ میں نے آج کے دن وہ باتیں دیکھیں جو کبھی نہ دیکھی تھیں تمہاری جنت و دوزخ اس دیوار کے دوسے دیکھیں اور صحابہ  
رضی اللہ عنہم کو حکم دیا کہ دوزخ کے عذاب سے پناہ مانگو۔ **اللهم فذک من عذاب ہمم انتم فذک من عذاب ہمم انتم فذک من عذاب ہمم انتم**  
**سخطک و ربنا فذک من عذاب ہمم انتم فذک من عذاب ہمم انتم فذک من عذاب ہمم انتم**۔ واضح ہو کہ منافقوں کا عذاب  
بہت سخت ہے کہ ساتون طبقات ہم میں سے نیچے ساتون طبقہ میں ایسے ایسے صندوقوں کے اندر بند ہیں گے جن میں بعد بند ہونے کے کسی طرف  
راہ کھلنے کی نہ ہوگی اعوذ ہا شد من ذلک۔ اور احتمال ہو کہ یہ مراد ہو کہ یہی حسہم یعنی اہل نفاق و کفر میں سے ہر ایک کی واسطے کافی موافق یہی  
دوزخ ہے اور ہر ایک کو اس کے موافق اسی دوزخ سے کافی عذاب ملیگا اور یہ کمال قدرت الہی ہے کہ ایک ہی چیز سے ہر ایک جو سوائے  
ایندھن ہونے کے اور کسی لائق نہ تھا اپنے موافق کافی عذاب پاویگا۔ **و لعنہم اللہ اور اللہ تعالیٰ نے انکو اپنی رحمت سے دور کیا**  
**اور عوا کیا و کھم عن اب صدقہم**۔ اور ان لوگوں کیلئے عذاب مقیم ہے کہ کبھی منقطع نہ ہوگا کسی نہ ہے گا۔ مراد اس سے وہی  
عذاب النار ہے جو مذکور ہوا یا اس سے زیادہ مراد ہے کیونکہ درک اہل کا عذاب پاویں گے یا دنیا میں جو نفاق کی وجہ سے رخ و تعب  
اٹھاتے ہیں۔ پھر اس وقت کے اہل نفاق و کفر کی تشبیہ اگلوں سے بیان فرمائی تجلہ گا کہ **ین من قبلکم لے اتم مثل الذین من**  
**قبلکم تم لوگ ایسے ہی ہو جیسے تم سے اگلے گزر چکے۔ یا فعلتم مثل فعل الذین من قبلکم۔ تم نے بدکاریاں ویسی ہی کیں جیسے تم سے اگلوں نے**  
**بدکاریاں کیں۔ یا وعدتم کالذین لے۔ یعنی تم کو عذاب کا ویسا ہی وعدہ دیا گیا جیسا تم سے اگلوں کو دیا گیا۔ جن یہ کہ دلوں کے آخرت سے**  
**مٹے ہوئے دنیا ہی مال و متاع پر مقصور ہونے اور اسی کے نام و لاپہ میں زندگی گزارنے میں مشابہت ہو اور یہ متضمن نصیحت بھی ہے کہ ویسے**  
**ہو کہ آخر ان کی طرح دنیا چھوڑ کر گئے چنانچہ فرمایا۔** **گا لواء اللہ صمکم فقی لقاوا کشرکم صوا الاقوا و لا داؤد لوگ تم سے**

توت میں زیادہ شدید ابدال و اولاد میں بڑے ہوئے تھے۔ **فَاَسْتَمْتَعُوا بِمَخْلَاقِهِمْ**۔ خلاق حصہ مشتق از خلق بمعنی تقدیر اور مراد حصہ دنیاوی جو ہر ایک کیلئے مقدر ہے اور حسن بصری و حضرت ابوہریرہؓ نے کہا کہ خلاق دین اور شاید مراد برتاؤ ہے اور استمتاع نسبت تمتع کے زیادہ بلیغ ہے کیونکہ اس میں طلب کے معنی بھی ہیں والمعنی پس عرص کے ساتھ اگلوں نے اپنے حصہ دنیا سے تمتع لیا۔ یا اپنی خواہش نفس کے برتاؤ پر عیش اڑائے۔ یہ ان کی مذمت بیان فرمائی کہ دنیا کے فانی کے شہوات پر اگرچہ اسی قدر پائین ہو مقدر تھیں ایسے مغرور اور ان کے حاصل کرنے پر ایسے مصروف ہوئے کہ لذت حقیقی دار آخرت سے بالکل غافل ہو کر جہنم کا ایندھن بن گئے پھر اس زمانہ کے اہل نفاق و کفر کی پوری تشبیہ ان کے چال چلنے اور ان کے حال سے مشابہ ہونے کی بیان فرمائی بقولہ تعالیٰ۔ **فَاَسْتَمْتَعْتُمْ بِمَخْلَاقِكُمْ مِمَّا**  
**اَسْتَمْتَعِ الْاٰنِیْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِمَخْلَاقِهِمْ**۔ سو تم نے بھی اومنافقو و کافرو اسی طرح استمتاع لیا اپنے حظوظ دنیاویہ سے جیسے ان لوگوں نے استمتاع لیا تھا جو تم سے پہلے تھے اپنے مقدر حصہ دنیاویہ سے۔ واضح ہو کہ اگلوں کا حال بطور تمہید کے پہلے بیان کر کے پھر موجودہ لوگوں کی تشبیہ استمتاع میں ان کے ساتھ بیان فرمائی اور طریقہ تشبیہ سمجھانے میں ایک جگہ بیان کر دینا کافی تھا لہذا کلام مابعد میں اگلوں کا باطل میں غرض کرنا پہلے بیان نہیں کیا بلکہ تشبیہ بیان کر دی بقولہ۔ **وَخَضُّكُمْ كَالَّذِي خَاضُوا فِي غُرُوبِ الْبَارِئِ وَغَيْرِهِ**۔ خاضہ وہ جگہ جہاں سے دریا میں گھسکر عبور کریں۔ المعنی و خضتم فی الباطل کالذین خاضوا من قبلکم۔ اور تم نے بھی آیات الہی میں لکرو نظر چھو کر باطل میں غرض کیا جیسے تم سے اگلوں نے غرض کیا۔ یا۔ خضتم کالغرض الذی خاضوا۔ تم نے غرض کیا مانند اس غرض کے جو اگلوں نے کیا۔  
 یا جملہ ان کے قلوب بجز قولہ تعالیٰ تشابہت قلوبہم۔ یا ہم متشابہ ہوئے ایسے کہ جو ان کا چال چلن تھا وہی ان کا اور جس طرح ان کے دلوں میں نورانی و سیدھی بات کے سوائے محسوس و تاریک اندھے سمانی تھی ویسی ان میں۔ **اَوْ لِيَاكُ حَطَّتْ اَعْمَالُكُمْ فِي الدُّنْيَا**  
**وَالْآخِرَةِ**۔ یہی سب لوگ انہیں حالتوں والے ہیں کہ دنیا و آخرت میں ان کے اعمال مٹ گئے چنانچہ کسی جہاں میں جو ثواب نیک کام کا ہے نہیں پائیے **وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ**۔ اور یہی لوگ خاسر ہیں انہیں کو خواری و لوٹا نصیب ہے اور جن باتوں میں نفع سوچتے ہیں میں بیکار ہیں۔ دنیا میں جو نفع کافروں و منافقوں کو مال و اولاد کی کثرت ملتی ہے تو یہ ان کا دنیاوی حصہ مقدر ہے ثواب اعمال نہیں ہے کیونکہ دنیا تمام و کمال ایک چمک کے برابر ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک حقیقت نہیں رکھتی تو بھلا اپنے نیکو کار بندوں کیلئے یہ خوار مایہ ملخونہ کو بدلانا فرما دینا بلکہ جیسے بیکاروں کا عذاب قیاس ہو ویسے ہی نیکو کاروں کا ثواب بے قیاس ہے اور ہر طرح عدل و انصاف ہے اب بندے خمار میں چاہیں وہ عذاب لیں کہ جس سے ہم پناہ مانگتے ہیں اور چاہیں یہ ثواب لیں اور ہم اپنے معبود حق سبحانہ تعالیٰ سے اسی کو اس کے فضل و رحمت کیساتھ چاہتے ہیں وہ ہر مولانا نعم الملوی و نعم النصیر آیت کریمہ میں اشارہ ہے کہ اس امت میں سے بھی اگلوں کے مشابہ لوگ ہوں گے چنانچہ ابوہریرہؓ نے حدیث روایت کی کہ قسم اس ذات پاک کی جسکے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ تم لوگ بھی انہیں لوگوں کے چال چلن و راہ پر باشت ہا  
 و راہ باجمہ و گزیر پوری کہتے چلو گے جو تم سے اگلے ہیں اور یہاں تک پیری میں حلیں ہونگے کہ جو کوئی ان میں سادھی کے بھٹھ میں گھسا ہو تو تم بھی گھسوں لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اگلوں سے کیا اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ مراد ہیں فرمایا کہ ہر اور کون۔ ابوہریرہؓ نے کہا کہ تمہارا ہی پاس ہے قرآن مجید کی آیت کالذین من قبلکم کالذین اشدرا علیہم لکن انہم لو فکروا ان کثیرہم جانتا چاہیے کہ نفاق بہت بڑی بیماری ہے اور آدمی اپنی جمالت سے غافل ہمیشہ اپنے آپ کو مغرور ہو کر عرصوں صادق بھٹھتا ہے بڑا نفاق تو یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ اس کے رسول کو دل سے اگلا کرتے اور ظاہر میں اسے حق اور مجرب نفاق یہ ہو کہ زبان سے راستے کا اقرار کرتے جاتے ہیں اور دل سے قائل ہیں اور جب غمزدگی کے وقت میں تو زبان

باتین ہی باتین ہیں درحقیقت دل میں کچھ بھی نہیں اور کیا ہو کہ اعمال خیر پر عامل ہی نہیں حالانکہ مومن اپنے اعمال کی نسبت جھٹھو جانے کا خوف رکھتا ہے۔ ابراہیم تیمی نے کہا کہ جب میں نے اپنے قول کو اپنے عمل پر پیش کیا یعنی دیکھا کہ میرے اعمال میرے قول زبانی کے موافق ہیں یا نہیں تو مجھے خوف طاری ہوا کہ میں اپنے آپ کو جھٹلانے والا ہوں یعنی مطابق نہ پایا۔ اور عبد اللہ بن ابی ملیکہ نے کہا کہ میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں سے تیس بزرگوں کی زیارت پائی اور دیکھا کہ ہر ایک ان میں سے اپنے نفس پر یہ خوف کرتا تھا کہ میں کہیں منافق تو نہیں ہوں اور حسن بصریؒ سے مذکور ہے کہ لفاق سے وہی ڈرتا ہے جو مومن ہو اور نڈر وہی رہتا ہے جو منافق ہو اور جان بوجھ کر بدکاری پر اصرار کرنا ایمان کی علامت نہیں بقولہ تعالیٰ وطم بصر وعلیٰ بافعلوا وہم علیون۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو منافقوں کے علامات فرمائے ہیں وہ اوپر مذکور ہوئے اور فرمایا کہ ہمارے منافقوں کے دریا نماز عشاء صبح کی حاضری ہو کہ منافقوں کو ان دونوں میں حاضر ہونے کی استطاعت نہیں ہوتی ہے۔ سراج میں مذکور ہے کہ منافق ایسی ہی باتیں آکا کرتا ہے جس سے اہل فضیلت اپنے رتبہ سے گرا دیں اور ان کی خوبیاں دیکھنے سے اندھا بن جاتا ہے اور مومن صادق کی یہ شان ہو کہ بدوں کی بدی بھی نہیں دیکھتے تو جھٹلا سکیں کی بدی ڈھونڈنے کا کیا ذکر ہو اور منافق آدمی دین میں سے وہی باتیں لیتا ہے جو دنیا میں اس کے کارآمد ہوں اور ایسی نہیں لیتا جو عقبی میں اسکے کارآمد ہوں۔ اور دین سے جو امور اسکے دنیا کے لئے مضر ہیں ان سے اجتناب کرتا ہے اور جو عقبی میں مضر ہیں ان سے اجتناب نہیں کرتا ہے پھر منافقوں و کافروں کو جن اگلوں کے ساتھ قلوب کی موافقت اور شہوات و نیادی میں غفلت و اسی وار فانی پر اعتماد کرنے میں تشبیہ دی تھی انہیں اگلوں میں سے یہاں چھ گروہ جنگو عرب جانتے تھے اور ان کو باوجود کفر و لفاق کے دنیا بھی نصیب ہوتی بلکہ عذاب میں گرفتار ہوتے ہیں فرما بقولہ تعالیٰ۔

الَّذِينَ يَأْتِيهِمُ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ

مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

لیکن وہ اپنے پر آپ ظلم کرتے تھے

پہلے تو منافقوں و کافروں کا حال باطنی دلوں کے اعتقاد کا اور ظاہری چال چلن غفلت کے برتاؤ کا تمام اگلی کافر قوموں کے ساتھ مشابہہ و متوافق ہونے کا بیان کیا پھر اب فرمایا کہ اگلوں کا یہ انجام ہوا تو ظاہر ہے کہ ان کا بھی وہی انجام ہوگا چنانچہ فرمایا۔ اَلَّذِينَ يَأْتِيهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ۔ استفہام تقریری بطریق تخریر اور مثبت غفلت ہو کہ ان لوگوں کو اگلوں کے حالات سے عبرت نہیں ہوتی پس معنی قولہ الم یا تم۔ کہا نہیں آئی ان کے پاس یعنی البتہ پہنچ گئی ان کے پاس۔ ہاں الذین من قبلہم۔ خبر ان لوگوں کی جو ان سے پہلے گذرے عرب اگرچہ تمام اگلوں کے حالات سے آگاہ و خبردار ہوئے لیکن جب اگلی چند قوموں کے حالات سے خبردار تھے تو یہ صحیح ہے کہ ان کے پاس اگلی ایسی قوموں کے اخبار جن سے عبرت حاصل کرتے پہنچ گئی۔ قَوْمِ نُوحٍ یعنی اگلوں میں سے قوم نوح تھی کہ نوح علیہ السلام نے ان کو نوسو پاس برس ایمان و توحید کی طرف بلایا مگر ناسے اور اللہ تعالیٰ نے ان کو اس قدر بڑھایا کہ ان کی اولاد تمام روئے زمین و پہاڑوں میں پھیل گئی اور مال کی بھی کثرت ہوئی آخر پانی کے طوفان سے ان سب کو غرق کر دیا کہ نہ دنیا ملی نہ آخرت سوائے عذاب کے کہ وہ دائمی ہے یہ انکا

انجام تھا کہ اللہ تعالیٰ کے پیسے رسول نوح علیہ السلام کو جھٹلایا اور ایمان نہ لائے۔ یہ سب پہلے تھے۔ و عاچ اور دوم قوم جبکہ امام عاد تھا جب انھوں نے  
 ہو و علیہ السلام کو جھٹلایا تو ریح العقیم تذا آبر می سے تہا ہو سے اور باد جودیکہ بہت بڑے ڈیل ڈول و زور قوت پر اتراتے تھے انکو ہوا اچھال کر  
 پھینکتی تھی کہ پاش پاش ہو جاتے تھے۔ و ثمود اور سوم قوم ثمود جگہ عاد ثانیہ کہتے ہیں جب صلح علیہ السلام کو جھٹلایا اور ٹہنی جو اللہ تعالیٰ  
 کی طرف سے نشانی تھی اسکی کو نہیں کاٹیں تو آوارہ گزشت ہوناک سے ان کے قلب بھٹ گئے و ہلاک ہوئے۔ یہ سب عرب ہی کے اقوام ہیں  
 اور عجب قدرت الہی تعالیٰ ہے کہ اہل ایمان ان عذابوں میں محفوظ رہے۔ و قوم عاد و ثمود اور قوم ابراہیم علیہ السلام کہ جن قوم کا  
 مزود بن کنعان بادشاہ تھا کہ پھر و ن کے عذاب سے کچھ ہلاک ہوئے اور باقیوں سے نعت جاتی رہی۔ و اخطاب صدائین یعنی قوم شعیب  
 علیہ السلام کو کہ جب انھوں نے شعیب کو جھٹلایا اور آخر مومنوں کو ایذا و سخت دینی شروع کی تو زلزلہ میں گرفتار ہوئے اور ابرسیاہ سے  
 عذاب یوم الظلمہ آیا کہ سب ہلاک ہو کر دائمی دوزخی ہوئے۔ و المؤمنون فکرت۔ اور مؤمنفکات والے یعنی قوم لوط علیہ السلام  
 جن کا صدر مقام سدوم تھا اور لوط و ن کے ساتھ اغلام کرنے میں آجک معروف ہیں جب نافرمانی کی تو ان کے شہر ان پر لوٹ دیئے گئے  
 اور سبیل سے پھر سے کہ سب ہلاک ہوئے۔ و ایفکات ہم۔ اے القلیت یعنی ان کے ہلاک ان پر لوٹ پڑے کہ تروبالا ہو گئے۔ پس قوم  
 لوط مؤمنفکات اسی وجہ سے کہلاتے ہیں کہ تروبالا ہو گئے تھے کس معنی حقیقی ہے اور بعض نے کہا کہ تمام اقوام گذشتہ جنھوں نے جھٹلایا بطریق اچھال  
 مراد ہیں اس صورت میں ایفکات معنی مجازی ہوگا کیونکہ حقیقت میں سب کے طبقات زمین نہیں لوٹے گئے ہیں مراد یہ کہ ان کی حالت لوٹ دی گئی  
 کہ ناز و نعمت سے عذاب نعمت میں پھنسے پس اول قول پر اصحاب قرابت مؤمنفکات۔ مراد ہیں اور دوم پر اصحاب احوال مؤمنفکات۔ یعنی  
 معضات مقدمہ اور مؤمنفکات صفت موصوف محذوف۔ اور یہ سب قوم نوح پر عطف ہو کر الذین من قبلہم سے بدل البعض ہے اور مؤمنفکات  
 سے اگر ہائی اقوام گذشتہ مراد ہوں تو بدل الکل بھی ہو سکتا ہے۔ بات اتنی ہے کہ عرب کو جملہ اہم ماضیہ کے اخبار نہیں پہنچے تھے پس قول اول  
 اصح ہے۔ حاصل معنی یہ کہ مسوقت کے کافرون و منافقون کو کیا اپنے زمانہ سے اگلوں یعنی قوم نوح و ما بعد کے اخبار نہیں پہنچے کہ عبرت  
 حاصل کریں پھر بیان فرمایا۔ اکتشہم من سہم ما لبیت ائے تھے ان اقوام کے پاس ان کے رسول یعنی ہمارے رسول جو  
 ہم نے ان کے پاس بھیجے تھے بیانات کے ساتھ یعنی کھلے بھرات کے ساتھ یا یہ معنی کہ ان کے پاس ان کے رسول آیات و معجزات بیانات لائے  
 فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ۔ لے نکلے بوجہ ہم ولم یؤمنوا فاطلم اللہ بوجہ تمام الحجۃ علیہم فاطلمہم یعنی حرف فار کے ساتھ بیان دلالت  
 کرتا ہے کہ عطف ہر کلام مقدر پر جسکی تقدیر بیان ظاہر ہے یعنی جب اقوام نے دنیا میں پیدا ہو کر اپنے معبود خالق کو نہ پہچانا تو اللہ تعالیٰ نے  
 بیانات کیساتھ رسول بھیجے دئے آیات بیانات لائے مگر ان لوگوں نے نہ مانا اور کچھ پرواہ نہ کی اور جھٹلایا پس اللہ تعالیٰ نے ان کو عذاب  
 میں گرفتار کر لیا کہ دنیا سے ہلاک ہوئے اور ہمیشہ آخرت میں گرفتار رہیں گے۔ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ۔ سو اللہ تعالیٰ پاک معبود کی یہ شان نہیں کہ آپس  
 ظلم فوادے جیسے بندے آپس میں ظلم کرتے ہیں۔ وَلَٰكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ۔ لیکن بڑے ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے  
 کہ ایک تو اپنے خالق عزوجل کو نہ پہچانا پھر رسول بھیجے آیات تو ان کو نہ مانا آخر ان پر عبت پوری ہوئی اور سرکشی حد سے گذری تو ہلاک فرمایا  
 باجملہ اس امت کے منافقون و کافرون کو قیامت تک نصیحت ہو کہ اللہ تعالیٰ کے رسول و آیات و پاکیزہ احکام عدل و برگزیدہ اخلاق کو مانیں  
 و آخرت کی طرف متوجہ ہوں اور دنیا کی طرف باطل نہ ہوں و نہ ہوشیار نہ ہوں کہ جن عذاب میں اگلے گرفتار ہوئے وہی ان کو نہ پہنچے شاید  
 آنحضرت صلعم کی دعوت سے ظاہری عذاب نہ آوے تو عذاب آخرت بہر حال ضرور ہے۔ جب منافقون و کفار اور ان سے بیچ انفعال

وقتی لازم

وہ بے چال ہیں و سخت عذاب کا بیان ہو چکا تو مومنوں کے نیک حال میں ثواب کو ذکر فرمایا بقولہ  
وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

اور ایمان والے مرد اور عورتیں ایک دوسرے کی مدد ہیں سکھاتے ہیں نیک بات اور منع کرتے ہیں  
عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
برائی سے اور کھڑی رکھتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور حکم میں پھلتے ہیں اللہ کے اور اس کے رسول کے

أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

وہ لوگ ان پر رحم کرے گا اللہ اہل اللہ پر رحمت والا

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ وَأُوْلَئِكَ لَهُمْ عَظِيمٌ كَيْفَ ہوں یعنی منافقین و کفار کا حال و قصہ و پر مذکور ہوا۔ اور اب قصہ

ان مردوں کا ہے جو ایمان لائے اور ان عورتوں کا جو ایمان لائیں۔ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ آپس میں اہل ایمان بعض کے بعض اولیاء  
ہیں یعنی شان الہی میں باہم ان میں محبت ہے ایک کلمہ توحید پر متفق ایک ہی خالق عز و جل کے کہ وہی خالق ہے سب عبادت کر نیوالے سب  
ایک لہ میں باہم ایک دوسرے کی نصرت و مدد کرتے رہتے ہیں کہ اس دارِ نعمت میں رضای حق عز و جل کا ذخیرہ جمع کریں اور نفس و شیطان و  
اس کے اعوان و مددگار کوئی ان کو ضرر نہ پہنچائے پادین اور شریروں سے بفضل الہی مومن ہو کر اس دارِ امتحان میں کمال کرنے ہوئے مسافر

کی طرح اپنے اصلی گھر پہنچ جاوین ہیں باہم محبت سے مددگار ہیں کہ رہنماؤں سے بچتے رہیں۔ حدیث صحیح میں ہے کہ مومن کیلئے دوسرا مومن  
بہا خد عمارت کے کہ بعض کو بعض مضبوطی دیتا ہے اور اپنے اپنی مبارک انگلیاں ایک ہاتھ کی دوسرے میں شہک فرماتیں اور نیز حدیث صحیح  
میں ہے کہ مومنوں کی آپس میں محبت و شفقت کرنے کی مثال جیسے جسم میں سے ایک عضو میں درد ہوا تو تمام اعضاء بخار و بخوبانی کے ساتھ اسی کے  
سمددہ ہو جاتے ہیں۔ بالجمہ منافق تو مومنوں میں سے نہیں بلکہ مومن مرد و عورتیں البتہ بعض اولیاء بعض ہیں۔ اگر کہا جاوے کہ منافقوں کے

حق میں بعضہم من بعض۔ کہا اور مومنوں کیلئے بعضہم اولیاء بعض فرمایا اس میں کیا مجید جواب ہے کہ نفاق میں بڑوں کی تقلید خواہش و طبیعت عادت  
میں کرنے سے بھڑکوں بیروی کہ یہ لوگوں میں نفاق حاصل ہوا تو ان کے حق میں بعضہم من بعض فرمایا کہ بعض سے بعض کو حصول ہوا اور رہے مومنین  
تو ان میں باہمی موافقت بسبب ہدایت اور حب فی اللہ عز و جل یہ غلو میں پیدا ہوا اور خواہش نفسانی وغیرہ سے نہیں ہوا تو بعضہم اولیاء بعض  
فرمایا۔ پھر ان کی خصلت ذکر فرمائی کہ یَا مَعْرُوفُ بِالْمَعْرُوفِ حکم کرتے ہیں امر معروف کے ساتھ یعنی ہر ایسے امرِ خیر کے ساتھ جو شرع

سے بچا گیا اور میں طبیعت و خواہش کو دخل نہیں دیتے وَیَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ اور منع کرنے ہیں امر منکر سے یعنی ہر ایسے امر سے جس سے شرع نے  
نکار و نفرت فرمائی ہے پس یہ لوگ برخلاف منافقوں کے ہیں جو معروف سے منع کرتے اور منکر کا حکم کرتے ہیں اور ایسے ہی منافقین نماز کو کسل گزانی  
سے ٹھیک نہیں ادا کرتے ان کے برخلاف مومنین کو فرمایا وَیُقِيمُونَ الصَّلَاةَ اور نماز کو ٹھیک قائم کرتے ہیں یعنی جہتی کے ساتھ اچھی طرح  
وضو کر کے ٹھیک وقت پر عاجزی و خشوع کرتے ہوئے قراءۃ در کوع و سجد و غیرہ کی تکمیل کے ساتھ ٹھیک ٹھیک ادا کرتے ہیں ایسے ہی منافقین

مال کے بندے اس کو راہ حق میں خرچ کرنے ہوئے جان چراتے اور ہاتھ پیچھے لیتے ہیں ان کے برخلاف مومنوں کو فرمایا وَیُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
اور دیتے ہیں زکوٰۃ کو۔ یعنی خوشی خاطر سے جس قدر اللہ تعالیٰ نے فرض کیا غلوں کے ساتھ دیتے ہیں۔ ایسے ہی منافقین تو اللہ تعالیٰ کو بھولے ہوئے  
ہیں ان کے برخلاف مومنوں کو فرمایا وَیُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ اور اطاعت کرتے ہیں اللہ تعالیٰ و اس کے رسول کی یعنی جو کہ

Marfat.com

حکم دیا اس میں اللہ تعالیٰ اسکے رسول کے مطیع ہیں۔ وقد قال تعالیٰ انکم خیر امۃ اخرجت للناس تارون بالمعروف وتہون عن المنکر وتؤمنون بالشر  
 پس اہل ایمان ہر دم اپنے معبود کی یاد سے مالا مال ہیں۔ یہی واسطے جب قولہ والدین بکفرون الذہب والفضۃ الآیہ نازل ہوا اور خزانہ جمع کرنے پر  
 عذاب کی وعید آئی اور صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا کہ پھر ہم لوگ کیا جمع کریں تو فرمایا کہ قلب شاکر اور لسان ذکر یعنی ایسا دل جو ہر دم اللہ تعالیٰ کی نعمت  
 ایمان و سلامتی وغیرہ دینے پر شکر گزار ہو اور ایسی زبان جو ہر وقت یاد میں بیدار رہے۔ بالجملہ منافقوں کے بالکل برخلاف مومنوں کی صفت ہے کہ  
 باہم ایک دوسرے پر رحیم و شفیق و امعرون کا حکم دینے والے اور منکر سے روکنے والے اور نماز قائم کرنے والے اور زکوٰۃ دینے والے اور اللہ تعالیٰ اور  
 اسکے رسول کے مطیع ہوتے ہیں۔ اُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ۔ بیضاوی رحم نے کہا کہ میں بمعنی قدر یعنی مؤکد وقوع ہی اور وعدہ الہی  
 لا محالہ ہو گا پس معنی یہ کہ جن بندوں کے ایسے صفات ہیں ضرور اللہ تعالیٰ ان پر رحم فرماویگا۔ اشارت ہے کہ دنیاوی جذور و زہ زندگی میں  
 صبر و ثابت قدمی رکھیں۔ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ البتہ اللہ تعالیٰ عزیز و غالب ہے جو چاہے کرے کوئی چیز مانع ہو نہ سکتی ہے بلکہ جہاں جو چیز  
 چاہیے وہیں ثابت فرماتا ہے۔ یہ رحمت الہی عجیب نعمت غیر متناہی ہے کہ جس کا کوئی پارہ نہیں پاسکتا اور آگے اہل ایمان کے ثواب میں فی الجملہ  
 توضیح فرمائی ہے۔ وفي العرائس قولہ والمؤمنین والمؤمنات الخ یعنی مومنین و مومنات باہم اولیا ہیں کیونکہ ان کی روحیں انوار قدم میں مستغرق  
 تھیں وہیں اللہ تعالیٰ نے باہم ان میں الفت دیدی باہم طور کہ ان کو وصال کا مزہ چکھا یا پس انوار محبت الہی کے دلوں میں لیکر ان انوار پر  
 باہم عاشق ہوئے اور باہم ایک دوسرے کی محبت میں سرگرم ہیں اللہ تعالیٰ کی عبادت گزار ہیں اور اس کے رسول کی معادنت و فرمانبرداری میں باہم  
 معادنت کرتے ہیں ابو عثمان نے کہا کہ مومنوں باہم مددگار ہیں کہ عبادت الہی میں معادنت اور اس کی طرف مبادرت کرتے ہیں اور ہر ایک دوسرے کی  
 پیٹھ پر ٹیک دیتا ہے کہ اس سمندر سے پار ہو کر نجات پاوے تو ہمیں بچھا کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ مومن کیلئے مومن مانند عمارت کے ہے کہ ایک کو دوسرے  
 سے تقویت ہوتی ہے شیخ ابو بکر الوراق نے کہا کہ مومنوں کے باہمی موالات کی تکلف انکی جہلت ہے جو حق سبحانہ تعالیٰ نے مومنوں کیلئے حسن ثواب ذکر فرمایا بقولہ عزوجل

وَعَدَّ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّتِ بَجْرِيٍّ مِّنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِيْنَ  
 وعدہ دیا اللہ نے ایمان والے مردوں اور عورتوں کو باغ بہتی ہیں نیچے ان کے نہریں وہاں کہ ہیں  
 فِيْهَا وَمَسٰكِنٌ طَيِّبَةٌ فِيْ جَنَّتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ خَلِيْكَ  
 ان میں اور مکان سحرے رہنے کے باغوں میں اور رضامندی اللہ کی سب سے بڑی یہ ہے

هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

بڑی مراد منی

وَعَدَّ اللّٰهُ یہاں وعدہ از وعدہ بشارت ہے وعدہ وعدہ جیسے سابق میں اہل نفاق و کفر کے عذاب میں وعید تھا۔ المعنی۔ وعدہ دیا اللہ تعالیٰ  
 الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ مومن مردوں و مومنہ عورتوں کو جنکے اوصاف اور پر مذکور ہوئے ہیں۔ جنت جنتوں کا یعنی وعدہ دیا کہ جو  
 بندے بصفت مذکورہ بالا دنیا میں مطیع رہیں ان کیلئے ہر دم کسی عذاب کفارہ گناہ کے پہلے پہل جہات ہیں جنت یعنی اسے نزدیک حسین  
 ہر قسم کے میوے ہوں۔ بَجْرِيٍّ مِّنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ۔ ایسے جہات جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی یعنی ان کے درختوں و مکانوں کے  
 نیچے نہریں جاری ہوگی۔ خَالِدِيْنَ فِيْهَا مقدرین الخلود فیہا۔ داخل ہوتے وقت انکے لئے مقدر ہوگا کہ اس میں ہمیشہ رہو کہی نہ مرو نہ تھا و  
 شہا ہا اہل ہونہ اس میں سے کسی طرح نہ وال ہو۔ وَمَسٰكِنٌ طَيِّبَةٌ۔ ایسے مساکن جو پاکیزہ خوشگوار ہیں موتی دیانوت و زمرد کے مکانات

لہ صلوٰۃ اللہ علیہم اجمعین

۱۵



جو آدمی کے واسطے سراسر عجایب قدرت الہی ہونگے۔ فی جنت عدن یہ مسکن طیبہ واقع ہوں گے جنات عدن میں۔ عدن لغت میں بمعنی باستان و خلود ہے لہذا عدن ہاں مکان بعدن عددنا سے اقام ہے۔ اسی واسطے کہا گیا کہ جنات جملہ عدن ہیں اور فائدہ یہ کہ ایک جنات تو باعنائے تروتازہ ہیں جن کے تحت میں نہریں جاری ہیں اور دوسری جنات موتیوں وغیرہ کے مکانات ہیں جنہیں مسکنہائے طیبہ ہیں اور اخبار و آثار سے ظاہر ہوتا ہے کہ عدن مقام خاص جنت میں ہے پس وہ علم ہے اور کشفات میں کہا کہ عدن علم ہے بدلیل قولہ تعالیٰ جنات عدن الی و عدد الرحمن عبادہ الایۃ۔ وفی تفسیر الحافظ و عن ابی موسیٰ الأشعری قال قال رسول اللہ صائم جنات من ذہب آیتہا وانیہا وختان من فضة آیتہا وانیہا وراہین لہم یوم وین ان یظنوا الی ربہم اللار و الکرہ یا زعلی و جہنی جنتہ عدن۔ یعنی دو جنت سونے کی ہیں ان کے ظروف و جوکھ ان میں ہے سب سونے کا ہے اور دو جنت چاندی کی ان کے ظروف و جوکھ ان میں ہے سب چاندی کا ہے اور نہیں کوئی مانع درمیان قوم کے اور درمیان اس بات کے کہ اپنے پروردگار کی طرف نظر کریں مگر ردا کبریائی اسکی وجہ ذوالجلال پر جنت عدن میں۔ رواہ البخاری و مسلم میتر جسم کہا ہے کہ یہی جنت ہے جسے اس حدیث کے معنی میں تہنیہ کہی کہ یہی جنت ہے کہ وجہ الہی جل جلالہ پر ردا کبریائی ہوگی بلکہ معنی یہ ہیں کہ غایت جلال سے قوم کو یہ طاقت نہ ہوگی کہ نظر کر سکیں پھر دوسرے وقت جب بل جنت عدن سے پردہ دور کیا جائیگا اور طاقت از جانب تعالیٰ عطا ہوگی تو دیکھیں گی۔ اس حدیث سے بھی ظاہر ہوا کہ عدن مقام خاص جنت میں ہے جس کے شرف کا بیان یہ کہ وہاں حضرت رجا عزت جل جلالہ سے اس قدر تقرب حاصل ہے کہ سولے ردا کبریائی کے اور کچھ حاصل نہ ہوگا۔ ابو موسیٰ نے مرفوع روایت کی کہ مومن کیلئے جنت میں عبودت ایک موتی کا ساٹھ میل طول کا نیمہ ہوگا اس میں اسکی ازواج ہوں گی۔ ان میں سے ہر ایک پاس جائے گا اور بعض کو بعض نہ دیکھیں گے۔ رواہ البخاری و مسلم۔ ابو ہریرہ سے ہے کہ جو کوئی اللہ تعالیٰ و اس کے رسول پر ایمان لایا اور ناد کو ٹھیک ادا کرتا رہا یعنی مال ہو تو رکوۃ دی و حج کیا اور رمضان کے روزے رکھے تو اللہ عزوجل نے کرم سے برحق کر دیا کہ اس کو جنت میں داخل کرے خواہ اس نے ہجرت کی ہو اللہ تعالیٰ کی راہ میں لڑی ہو یا دین بیجا ہاں پیدا ہو ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ لوگوں کو ہم یہ خبر نہ دینے فرمایا کہ جنت میں سونے سے ایسے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنی راہ میں جہاد کرنے والوں کیلئے رکھ چھوڑے ہیں ہر روز جسکے بیچ میں ایسا فرق ہے جیسا آسمان و زمین کے بیچ ہیں جو جب تم اللہ تعالیٰ سے مانگو تو فردوس مانگا کر دو کہ وہ اعلیٰ جنت و اداس جنت ہے اسی سے جنت کی نہریں جاری ہیں اور اس کے اوپر عرش الرحمن ہے۔ رواہ البخاری و مسلم عن ابی ہریرہ رفا و الطرانی و الترمذی و ابن ماجہ عن معاذ بن جبل مرفوعاً و الترمذی عن عباد بن العوام ایضاً اور عنہما جنت کی بابت صحیح ہوا کہ اہل جنت بعض کو بعض ایسے دکھلا دیں گے جیسے آسمان میں ڈوبے ہوئے تارے کو چمکتا دکھلاتے ہیں اور فرمایا کہ اللہ ایسے لوگوں کو ملیں گے جنہوں نے اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھا اور رسولوں کی تعظیم کی۔ اور واضح ہو کہ جنت میں سب سے اعلیٰ مقام کا نام وسیلہ ہے و صحاح و سنن و مسانید میں کثرت سے وارد ہے کہ اپنے فرمایا کہ وہ ایک ہی شخص کو ملیگا اور مجھے امید ہے کہ وہ میں ہی ہوں۔ قال المترجم یہ صریح نص ہے کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مخلوق میں سب سے مطلقاً افضل ہیں اور حدیث میں ہے کہ جس نے بعد اذان کے میرے لئے وسیلہ بننے کی اللہ تعالیٰ سے دعا کی قیامت میں اس پر میری شفاعت نازل ہوگی۔ ایک روایت میں ہے کہ قیامت میں اسکی شفاعت کر دینگا ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ عمارت جنت سونے و چاندی کی اینٹوں سے اور گلاب مصالحہ مسک کا اور ربرہ کنکر اس کے موتیوں کے اور خاک و حفران کی جو آسمان داخل ہوگا ہمیشہ لذت عیش میں غورش کہیں نہیں اکتائے گا ہمیشہ زندہ کہیں نہیں مرے گا اور کبھی اسکے کپڑے کہنے نہ ہونگے اور کبھی اسکا شباب نکل نہ ہوگا۔ رواہ احمد و بخاری و ابن عمر۔ اور حضرت علی سے مروی ہے کہ جنت میں عرقہ ہیں جنکا اندر سے باہر اور باہر سے اندر دکھلائی دیتا ہے تو ایک عراقی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ کس کے لئے ہیں فرمایا کہ جس نے پاکیزہ کلام کیا اور طعام دیا اور برابر روزے رکھے

اور سات میں ناراضی جب لوگ سوتے ہیں۔ بطریقہ تری و الطبری و قال حافظان کلامن الاسنادین جیدین۔ اسامہ بن زید سے مرفوع روایت میں ہے کہ قسم رب کعبہ کی جنت کا حصہ نہیں وہ نور جگمگاتا ہو وہ ہرے ہرے خوشبودار درخت اہلہا نے ہیں الی آخر الحدیث رواہ ابن ماجہ۔ اور صحاح میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے اپنے بندگان صالحین کے لئے وہ کچھ مہیا رکھا ہے جو کسی آنکھ نے نہیں دیکھا اور نہ کسی کان نے سنا اور نہ کسی بشر کے دل پر اس کا حضور ہوا۔ **وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ**۔ رضا کی نسبت رضوان میں زیادتی ہے کیونکہ زیادت کلمہ زیادت معنی پر دلیل ہوتا ہے خصوص جبکہ موصوف بصفہ کائن من اللہ ہے اور خصوص جبکہ خود اللہ تعالیٰ نے اس کے اکبر ہونے کو فرمایا تو قیاس کی کیا مجال کہ اسکی بزرگی دریافت کرے۔ یعنی اور رضوان اللہ کی طرف سے سب اکبر ہے۔ ابو سعید خدری روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ فرمادے گا کہ اے اہل جنت عرض کریں کہ پروردگار بیک سو دیک ہم تیرے حضور میں بخوشی بسر و چشم حاضر ہیں تیرے ہی قبضہ قدرت میں سب بھلائی ہے۔ فرمادے گا کہ بھلا تم رضی ہوے عرض کریں کہ ہاں ہم کہیں نہ رضی ہوں حالانکہ تو نے ہم کو وہ کچھ عطا فرمایا ہے جو اپنی خلق میں سے کسی کو نہیں دیا۔ رب تبارک و تعالیٰ فرمادے گا کہ بھلا تم کو اس سے افضل دن عرض کریں کہ ہاں اس سے افضل اور کیا ہے۔ فرمادے گا کہ تم پر اپنا رضوان نازل کروں گا اسکے بعد کبھی تم پر سختی نہ فرماؤں گا۔ رواہ البخاری و مسلم و ابویوسف و الزہری رحمہ اللہ و حاکمی نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے یہی معنی کی حدیث میں آخر کلام یوں روایت کیا۔ اور تعالیٰ فرمادے گا کہ میرا رضوان اس سب سے اکبر ہے یعنی سب بزرگ مرتبہ ہے و قال الضیاء المقدسی اسنادہ عندی علی شرط الصحیح کذا ذکرہ الحافظ۔ مترجم کہتا ہے کہ شیخ سیوطی نے بدور السافرہ میں آثار و اخبار کثیرہ سے قولہ تعالیٰ الحسنی و زیادۃ الآیۃ کی تفسیر میں دیدار حضرت باری تعالیٰ مراد ہونا ثابت کیا ہے اور ظاہر ہے کہ اہل ایمان جن کو اپنے خالق تبارک تعالیٰ سے کمال محبت ہے جنت کو ہی وہ سے چاہتے ہیں کہ وہ مقام ہے جہاں ان کو رضوان حضرت حق سبحانہ تعالیٰ حاصل ہو گا وہ مقام ہے کہ جہاں دیدار پاک بلا کینیت و تشبہ نصیب ہو گا۔ سبحان اللہ تعالیٰ اس سے بڑھ کر کون مقام ہے۔ **ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ**۔ یہ جو کچھ انعام مومنوں کیلئے مذکور ہوا ہے تو بزرگ و عظیم ہے۔ دنیا کے دنیا کی لات و متاع اور جو اہر و سونا و چاندی و اولاد اور تمام روئے زمین کی سلطنت سہی جسکو کافر و منافق آخرت سے منکرے ایمان لوگ فوز عظیم سمجھتے ہیں وہ فوز عظیم کیسا کچھ بھی نہیں مگر انکے اللہ تعالیٰ اس سے آخرت کیلئے سا ان نفع اٹھانے والا کرے جس سے جنت حاصل ہو تو البتہ کیونکہ فوز عظیم ہی انعام آخرت ہے **وَفِي الْعَرَالِ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ**۔ واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مومنین صالحین کو آخرت میں اعلیٰ شہود اور دیدار کا وعدہ فرمایا۔ اور یہ وعدہ الہی ہے جسکو نقد وصول جان لو کیونکہ اسکی خبر عین معائنہ ہے صرف موت کی دیر ہو دنیا میں اس کے قدس سے معطر ہوا ہے۔ مثلاً اہل نس کو مفرح اور منبر باری میں ارواح اہل قدس کو معطر فرماتی ہیں اسلئے غلوب ہر چیز سے معطر ہے اسی کی طرف اغب ہیں ہی انوار و ریاحین ہر جن سے ان کے دل اور تعالیٰ سبحانہ کے شوق میں بخود اور اسکی محبت میں اپنی خودی سے باہر رہتے ہیں اور اسی کے شوق وصال میں طاہرین۔ واضح ہو کہ نفس آیت کریمہ میں اس وعدہ پاکیزہ کو بخودیت کی کسی شرط سے مقرر نہیں فرمایا یعنی اپنے وعدہ کو مثلاً یوں نہ فرمایا کہ مومنوں کے امر بالمعروف و نہی ازمنکر و اقامۃ الصلوٰۃ و غیرہ کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو جنت عطا فرمائی بلکہ یہ فعال عبودیت تو مومنوں کے اصلی نشان اور ان پر آسان ہیں اور رحمت الہی فضل احسان ہے تو آیت میں شرط عبودیت پر معلق نہ فرمایا دلیل ہے کہ یہ عطا ان پر بدون کسی علت کے فضل و احسان ہے اور جو چیز جس کماں کی ہو وہیں پہنچائے جانے میں داخل ہے کیونکہ اہل عرفان کی مٹی رضوان کی کماں سے ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ **إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُكَ إِلَىٰ مَعَادٍ**۔ حق تعالیٰ نے اہل میں مطیع بندوں کو اپنی درگاہ کی حضوری کے لئے ہرگز ذریعہ فرمایا اور مومنین صالحین سے مومن کیا۔ جب بندہ اپنے خالق کا مطیع اور مومن صادق ہوتا ہے تو وہ صالح و شہید ہوتا ہے کیونکہ یہ مطیع

لہ میں نے حکم بھیجا ہے قرآن کا پھر یہ سزا دلائی جو کہیں جلی جلی کرے کہ ۱۱۸

سے دماغ جان اسکا معطر ہو جانا ہے تو وہ اپنی جان راہ حق میں فدا کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ پر واپس فرماتا ان لغزشوں کی جو اس کی صورت ظاہری سے ظہور میں آتی ہیں کیونکہ مومن سے جب گناہ سرزد ہوا تو وہ نادیم ہو کر اس معصیت کو جو اس کے حق میں درگاہ مولیٰ میں شرمساری کا سبب ہوئی ہے نظر عداوت سے دیکھتا ہے پس شہوت معصیت اس کے حق میں منتقص و مکدر ہو جاتی ہے اور پروردگار کی جناب میں شرمندگی سے اس کا دل پانی پانی ہو جاتا ہے اس کی معصیت بھی طاعت ہو جاتی ہے۔ بندگان مومنوں کو و مدہ جنت ہے اور وہ اصلی مشاہدہ کا مقام ہے جس کے کشف سے دنیا میں جنت دیدار و شہود میں ان کے دل ڈوبے ہوئے ہیں وہ اس جنت کے سوائے کسی طرف نگاہ نہیں کرتے ہیں اور ان کو ساکن طیبہ کا وعدہ دیا جاتا ہے اور اس سے مشاہدہ جمال و قرب مجال میں ساکن ہیں پس معصیت پر غضب کی نگاہ سے دیکھ کر وہ آہستہ آہستہ لذت کر دیتا ہے اور توبہ کر کے حضور مولیٰ میں سر جھکانا اور شرم و حیا سے اس کا دل پانی پانی ہو جاتا ہے پس یہ معصیت کہاں ہی اس کے حق میں توبہ اور طاعت ہوگی۔ سنو کہ پاک مہود نے ان کو جنتوں کا وعدہ دیا اور حالت دیکھو کہ وہ مشاہدہ انوار جمال کے باغوں میں مستغرق پڑے ہیں پھر جنتوں کی طرف کیا التفات کریں۔ انکو ساکن طیبہ کا وعدہ فرمایا اور وہ مشاہدہ و قرب مجال کے پاکیزہ منازل میں ساکن ہیں اور ہر دم لذت خطاب لطائف اسرار ان پر جاری ہیں اور اس کی امید و وصال میں ہفت اقلیم کی سلطنت پر لات بائے اسکی طاعت میں مسرور و متبہج ہیں اور انوار آیات کے دوران میں ان کی عقلیں نہایت خوش اور مشابہ صفات سے ان کے قلوب خوشگوار سے پیرا ہے ہر دم میں ان ہر دم سے وادام شربت محبت پیتے اور حیرت کے ساتھ لحظہ بلحظہ شکر گزار ہیں اسی کی توفیق و تائید پر نظر رکھے ہوئے رضوان الکریم کے ہاں درپے درپے رفعا ربندی اسراف صفت و سمات ذات میں ان کی رو میں بلند پرواز ہیں ہمیشہ ہر دم ان کو انکشاف جمال قدم و جلال سرمدی سے غفلت ہے۔ اسی کا نام رضوان الکریم ہے کہ ان کے چہروں سے صبح صفت چمکتی ہے اور وہ ہر دم میں اسی کا آرام افضل ہے کہ انکی پیشانیوں سے شہوہ ذات کا آفتاب ڈھنسا اور سے حیران ہیں۔ اسے ہر دم بندے ہیں کہ او تالی شانہ نے دنیا ہی میں ان کو ایسا سرفراز کیا کہ خاک سے ہر رنگ و دریا پر عرش میں آریدہ ہیں جو جنات و وعدہ خیرات اور دن کیلئے کل ہے وہ ان کو آج حاصل ہے پھر کل ان کیلئے کیا ہے کہ کرمت اصل ہوگی۔ سنو کہ انکی جگہ پاکیزہ ہو کر انکی باش پر نضا ہو جسے خوب ہے کہ وہ ان دیدار قدس قدم ہو تو اس کے مشاہدہ پر منزل مسکن پر کب نظر آتا ہے استاد ہم نے کہا کہ نشان ابن رضوان الکریم ہے کہ ہر دم سے کم ہو تو راحت اُنس باوے جو مقام از راحت دار القدس نہیں بلکہ تم اعظم ہو نا فہم با بعد یہ بندے ہیں کہ ان کی نظر میں سوائے ذات وحدہ لا شریک اسکی صفات و افعال قدرت کے کچھ نہیں جتنی کہ خود ان کی نظر بھی نہیں ہے۔ سنو کہ حضرت عبد العزیز و حدہ لا شریک کے غیرت قدم نے نہ چاہا کہ اہل اتحاد و وصال اپنی نظر میں وجود اہل کفر و ضلال و اعیار ناہنجار باقی رکھیں لہذا

آنحضرت صلعم کو مطلقاً جہاد کا حکم دیا۔ بقولہ  
**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا يُؤْمِنُ بِهِمْ**  
 اے نبیؐ لڑائی کر کافروں سے اور منافقوں سے اور تم غلطی کر ان پر ان کا غلظت دوزخ ہے  
**وَيَسِّرْ لِمَنْ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا**  
 اور وہ بڑی جگہ پہنچے تیسرا کہنے ہیں اللہ کی ہم نے نہیں کہا اور بیشک کہا ہے لفظ کفر کا اور منکر ہو گئے ہیں  
**بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَثَامَهُمْ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ أَنْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ**  
 مسلمان ہو کر اور فکر کیا تھا جو نہ ملا اور یہ سب کرتے ہیں بلکہ اسکا کہ دو تہ تذکرہ دیا ان کو اللہ نے اور اس کے رسول نے

مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا يَكُ خَيْرًا لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلَّوْا يَكُ لَكُمْ عَذَابًا  
 آئِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ دُونِ اللَّهِ يَتَوَلَّوْا  
 كَمَا تَشَاءُونَ أَعْرَضُوا عَنْهُ ذَٰلِكَ الْأَوَّلُ ذِكْرُهُ لِقَوْمٍ عَلِيمِينَ

اپنے فضل سے سو اگر توبہ کریں تو بھلا ہے ان کے حق میں اور اگر نہ مانتیں گے تو نازدیکھا ان کو اللہ و کفر  
 کی مار دینا اور آخرت میں اور نہیں ان کا روئے زمین میں حمایتی نہ ہو گا  
 اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اپنے رسول محمد کو اور اس کی تبعیت میں تمام امت کو قیامت تک حکم کیا کہ کفار و منافقین سے جو قول و فعل حال  
 میں مومنین کے برخلاف ہیں جہاد کریں اور حکم دیا کہ ان پر غلظت و سختی کریں جیسے ان کے برخلاف مومنون کیلئے حکم فرمایا کہ وہ انھیں  
 امن و امان میں رکھیں۔ نرمی و مہربانی کا حکم دیا ہے اور یہ خبر دیدی کہ اہل کفر و نفاق کا رنج و آزار آخرت میں جہنم ہے۔ اور منافقون نے جھوٹی قسمیں  
 کھا کر جن باتوں کو زبان سے کہنے سے انکار کیا تھا اسکی خبر دیدی کہ ضرور انھوں نے یہ باتیں کہی ہیں اور اسلام ظاہر کرنے کے بعد اب ان سے  
 حکم کھلا آپس میں کفر سبھا شروع کیا ہے پس غیب کی خبر دیدی کہ منافق جھوٹے ہیں ضرور انھوں نے یہ کلمات زبان سے کہے ہیں اور تہنید کر دی  
 کہ منافقون نے جن امر کا ارادہ کیا تھا وہ ان کو حاصل نہ ہوا۔ سبحان اللہ تعالیٰ پر وہ حکم فرمایا کہ منافق سمجھ گئے پھر ان کو توبہ کی طرف ارشاد  
 کیا تو بعض جن کی تقدیر بھی تھی سے مسلمان ہو گئے۔ اب تفسیر سنو کہ فرمایا۔ **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ خُطِّبْ** خطاب ہو محمد صلعم کو اور تبعیت میں مومنین  
 داخل ہیں اور یہ مومنون کے لئے نصیحت ہے اور مومن نہایت متبع رسول اللہ صلعم ہوتا ہے اور اس کے کام یہ نسبت موافقت و اتباع  
 رسول اللہ صلعم ہوتے ہیں لہذا لفظاً آنحضرت صلعم کو خطاب کیا کہ اے نبی مکرم محمد صلعم۔ **جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ** تو جہاد کر  
 کافرون و منافقون پر۔ کافرون پر تلوار سے جہاد ہے اور اصل مقصود یہ کہ پہلے ہمیشہ نصیحت کی جاوے جب مائین اور فتنہ ممتا نظر نہ آوے  
 تو کہا جائے کہ طریقہ عدل کے مطیع بنکر مغلوب رہو جب یہ بھی نہ مائین تو تلوار سے فتنہ و فساد مٹا دو اور منافق چونکہ بظاہر مطیع تھے لیکن باطن  
 میں فتنہ پھیلاتے تو ان پر جہاد ہی قدر کافی ہے کہ زبان سے بھی فتنہ کی باتیں نہ نکالیں۔ حسن وقت اور وقت اور مجاہد رہنے کا کہ منافقون پر جہاد یہ کہ  
 ان پر حدود قائم کے جاوے یعنی جب ایسا فعل بد کریں جس پر کوئی سزا مقرر ہو تو یہ سزا ان پر جاری کر دے اور بیضاوی رہنے کا کہ اس میں تاویل  
 ہے اسلئے کہ حدود قائم کے جانے کا حکم تو ایسے گنہگاروں پر بھی ہے جو منافق نہ ہوں تو نفاق سے اسکو کیا تعلق ہے۔ اور ضحاک نے کہا کہ کفار سے جہاد  
 تلوار سے اور منافقون سے زبانی کلام کے ساتھ۔ سختی و درستی۔ یہی مقاتل در بیح بن انس سے مروی ہے اور اسی کے مانند ابن عباس کا قول  
 ہے اور ابن مسعود نے کہا کہ ہاتھ سے روکے اور قدرت ہو تو زبانی درستی کرے۔ ابن کثیر نے لکھا کہ بعض علماء نے کہا کہ ان اقوال و تفاسیر میں  
 کچھ منافات نہیں کیونکہ جیسی حالت ہو اسی کے موافق مواخذہ کرے اور شیخ ابن جریر نے یہ اختیار کیا کہ منافق جب حکم کھلا اپنا نفاق ظاہر  
 کرے تو اس پر تلوار سے جہاد کیا جاوے۔ جہو علماء کے نزدیک بگرد لائل سے ثابت ہے کہ منافق پر تلوار کا جہاد نہیں اور تفسیر کبیر وغیرہ میں ہے کہ  
 آیت کریمہ سے ہر دو فرق پر مطلقاً جہاد کرنے کا حکم ثابت ہے اور کیفیت جہاد بگرد لائل منفصلہ سے ثابت ہوئی کہ کافرون پر تلوار سے  
 اور منافقون پر کلام درشت و عبت و ضم سے جہاد کیا جائے لیکن حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا قول سابق میں مذکور ہے کہ آنحضرت صلعم جہاد تلوار  
 کے ساتھ مبعوث ہوئے ایک تلوار مشرکون کیلئے چنانچہ حکم دیا۔ **فَاذْأَسْلَخِ الْأَشْهُرَ الْحَرَامَ فَاتَّبِعُوا الْمُشْرِكِينَ** الآیہ دوم تلوار اہل کتاب ہر دو  
 نصاریٰ کیلئے کہا قال تعالیٰ **فَاتَّبِعُوا الَّذِينَ يَلَابِسُونَ الْبُحْرَ وَالْبُحْرَ الْيَوْمَ الْآخِرَ** قولہ من الذین اولئک الکتاب حتی یعطوا الجزیۃ عن یدہم صراطون  
 سوم تلوار منافقون کیلئے کہا قال یا ایہا النبی جاهد الکفار والمنافقین۔ چہام تلوار مسلمان باخون کیلئے کہا قال **فَاتَّبِعُوا السِّبْطِ حَتَّى تَقْتُلُوا**

جہاد بظاہر و باطن کی صورتوں سے قتال کر دینی نیز یہ قول سن کر موداعے دین اسلام کے ۱۲

الیہ امر اللہ۔ ابن کثیر نے کہا کہ یہ کلام مقتضی ہے کہ منافق جب نفاق ظاہر کرے تو اس کے ساتھ تلوار سے قتال کیا جاوے۔ مترجم کہتا ہے کہ شاید چھوٹے منافقین کی تلوار کو معنی مجازی پر محمول کیا ہو یعنی نیز زبان و حجت و انصاف سے ان پر جہاد ہو لیکن پوشیدہ نہیں کہ قتال ابن جریر اقول ہے اور آیت میں بھی اس طرف دلالت ہے کیونکہ منافقین تو بھی اہل نفاق معلوم ہونگے کہ جب ظاہر کریں اور اس وقت بمنزلہ کفار مجاہدین کے ہوئے یا بمنزلہ مرتدین کے اور مرتد کو بھی قتل کیا جاوے اور قولہ کفر و ابداً اسلام۔ ان کے ارتداد پر دلالت کرتا ہے اور اگر کہا جاوے کہ آنحضرت صلعم کے عہد میں ان منافقوں نے بہرین کیا تو جواب یہ کہ بوسہ الہی و لیل قطعی ان کا نفاق ایسا ظاہر ہوا جیسے ان کے ہر سے ثابت ہوتا اور گویا ایسا ہی آنحضرت صلعم کو مخصوص حکم کیا کہ امر شرع میں یہ لوگ منافق ہی تھے لیکن ارد ہوتا ہے کہ منافق مرتدوں کے کہان قتل کیے گئے اور حجاب یون ممکن ہے کہ تو بہ و رجوع حقیقہ یا حکماً یعنی بظاہر پائی گئی اور بظاہر شرع کے حکم نفاق خفیہ ان پر جاری رہا اگر یہ پہلے حکم تو کفر و ابداً اسلام کے اظہار ارکان اسلام کے بعد کفر ظاہر کیا تھا۔ بیضاوی رحمہ اللہ نے جہود کے موافق یون تفسیر کی کہ جاہد الکفار بالسیف و المناقین بالزمام الحجۃ و اقامۃ الحد و یعنی اسے نبی کریم محمد صلعم جہاد کرنا کہ زون پر یعنی تلوار کے ساتھ اور منافقوں پر یعنی بائیں طور کہ حجت و انصاف سے ان کو لازم کر اور حدود ان پر قائم کر۔ **وَ اَخْلَطُ عَلٰی کَیۡفِہٖمُ**۔ اور ان لوگوں پر اس بارہ میں غلطت و دشمنی کر غلطت کے معنی دشمنی کرنا خلاف لیت و زمی کے۔ چونکہ آنحضرت صلعم رفت فرماتے تھے لہذا ایسا حکم دیا۔ **وَمَا وَدَّوۡہُمْ حَیۡثُ کُنۡمُ** اور جہنم ایسے لوگوں کا ٹھکانا ہے یہ جہنم استغفر ہے۔ لہذا قال ابو السعود: **اِیۡسِنَ اُنۡ کَیۡفِہٖمُ** ان کے انجام کار کا بیان ہے۔ اور معنی یہ کہ کفر و نفاق کی صفت کیساتھ وہ جہنم کے لائق ہیں۔ **وَرِیۡسُ الْمَصِیۡرِ** اور مرجع ان کا جہان انجام کو جاوینگے وہ بڑا ٹھکانا ہے اور جہنم میں جاوینگے تو جہنم بہت بڑی جگہ ہے یعنی فی نفسہ وہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہے لیکن جو لوگ اسیں عذاب پادین کے ان کے حق میں بڑی ہے **یَحۡکُمُوۡنَ بِاٰیۡتِہٖمَا قَالُوۡا**۔ اور قسم کھاتے ہیں اللہ تعالیٰ کے نام پاک کے ساتھ کہ انھوں نے یہ نہیں کہا یعنی جھوٹ قسم یون کھاتے ہیں کہ اللہ ہم نے نہیں کہا۔ **وَلَقَدْ قَاتَا کُوۡلَ کَافِرٍ** اور حال یہ کہ البتہ انھوں نے کلمہ کفر کہا چونکہ قسم کے ساتھ وہ منکر تھے لہذا رد میں حرف لفظ کے ساتھ جو مشعر قسم ہے اثبات فرمایا یعنی اللہ ضرور انھوں نے کلمہ کفر کہا۔ **وَ کَفَرُوۡا بِعَدۡلِہٖمُ** اور کافر ہوئے اپنے اسلام کے۔ یہ مراد نہیں کہ پہلے ان کو ایمان حاصل تھا بلکہ اسلام سے انقیاد مراد ہے یعنی بعد اظہار اسلام کے اب کلمہ کفر زبان سے بھی ظاہر کیا۔ ظاہر کلام مشعر ہے کہ منافقوں نے کوئی بات کہی تھی پھر جھوٹی قسمیں کھا کر اس سے انکار کیا پس اصل مقصود یہ کہ اہل نفاق ایسے لوگ ہیں کہ جھوٹی قسمیں کھانے میں بیباک اور زبان کے جھوٹے اور نساؤں کو شہوت اور ظاہر میں کچھ اور باطن میں کچھ ہیں ان میں بالکل بیانتہ امانت نہیں ان سے ظن خدا کو سخت ضرر پہنچے اور بے فریب نساؤں کی جہد میں بلکہ حکم کھلا کاروں سے بھی بڑھ کر کیونکہ ان سے کوئی فریب نہ کھائے گا اور نہ اس طرح بے امانت ہیں۔ اور بڑے بار یک قبائح جو منافقوں کے ان اطوار میں مضموم ہیں ان کا کمان تک بیان ہو کیونکہ عمدہ کرد تو حملہ قبائح اسیں نندہ ہیں۔ پھر آیا اخبار و آثار سے کچھ مفصل معلوم ہوا کہ یہ کیا قصہ تھا اور آیا سب منافقین اس طرح کہنے والے تھے یا بعض نے کہا اسکو سب کی طرف بسبب یکسان حالت و باہمی فساد کی نسبت کر دیا گیا تو شیخ ابن کثیر نے ذکر کیا کہ قتال نے فرمایا کہ یہ آیت عبد اللہ بن ابی منافق کے حق میں نازل ہوئی اور بات یہ ہوئی تھی کہ بتوک کے مقام میں ایک مرد جھٹی اور ایک انصاری میں کچھ جھگڑا ہوا اور جھٹی نے انصاری پر تعلق کی تو جھٹی منافق نے کہا کہ لے کر وہ انصاری اپنے بھائی کی مدد نہ کرے و اللہ ہمارے اور محمد کی مثل ایسی ہے جیسے کسی نے کہا ہے کہ اپنا کتاباں پال کے موٹا کر وہ بھگے کھا لے گا اور ہم تو جب یزید لوٹ جاوینگے تو جہنم میں سترت والے ہیں وہ ذلت والوں کو نکال باہر کریں گے۔

صلح مشرب بجانب حیر قیل از عرب ۱۱

اس منافق فضیلت کی یہ باتیں کسی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچائیں پس آپ نے اسکو بلوایا تو گناہ گسین کھانے کے واسطے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو کچھ بھی نہیں کہا ہو پس اسی کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ انس بن مالک سے عبد اللہ بن الفضل نے سنا کہ واقعہ حورہ میں جب میری قوم بہت مصیبت میں مبتلا ہوئی تو مجھے سخت غم لاحق ہوا تو زید بن ارقم نے مجھے میرا غم سنکر لکھا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ اللہم اخضر لانا انصار و لابنا الانصار۔ ابن الفضل کو شک ہو کہ ابنا و ابنا الانصار۔ بھی کہا تھا یا نہیں یعنی انصار کیلئے وہ ان کی اولاد کے لئے دعا و مغفرت مانگی یا پوتوں یا بیٹوں تک کیلئے دعا فرمائی پھر انس نے زید بن ارقم کے حق میں کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے حق میں فرمایا کہ اوفی اللہ لہ باؤ نہ اور بات یہ ہوئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر پڑھتے تھے اور ایک منافق کہنے لگا کہ اگر یہ شخص سچا ہو تو ہم لوگ گدھوں سے بدتر ہوں گے۔ زید بن ارقم نے شکر کیا کہ ہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو سچے ہیں پھر تو ضرور گدھے سے بدتر ہو پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مرقمہ میں وہ منافق منکر ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے زید بن ارقم کی تصدیق نازل فرمائی بقولہ یخلفون باللہ ما قالوا الا آیت۔ شیخ ابن کثیر نے کہا کہ قولہ پھر انس نے زید بن ارقم کے حق میں کہا۔ شاید آدمی کا وہم ہو اور یہ کلام امام زہری ماہی اعلیٰ یا موسیٰ بن عقبہ راوی وسط کا قول ہو اور واضح رہے کہ مشہور یہ ہے کہ جو قصہ یہاں مذکور ہوا یہ غور و غیبی المصطلح میں واقع ہوا تھا نہ بتوک میں پس آیت کریمہ کے ذکر میں شاید راوی کو وہم ہو کہ بجائے دوسری آیت کے اسکو ذکر کر دیا واللہ اعلم۔ اور محمد بن اسحاق نے باسناد چدید کو بن مالک انصاری سے روایت کی کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بتوک سے واپس تشریف لائے تو مجھے میری قوم نے سخت کھرا کہ تو مرد شاعر ہو جا کر حنفیوں میں کچھ عذر بنا کر اپنا اعتقاد کرے پھر دروغ لکھی کا گناہ ہو گا اس سے استغفار کر لینا۔ تمام حدیث طویل چوشتا آیت کی آویں ذکر کی چنانچہ ہمیں یہ کہ پھر کو بن مالک نے بیان کیا کہ جن منافقوں کے حق میں پھر طہرے وغیرہ کے فضائل میں قرآن نازل ہوا ان میں سے بعض وہ تھے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ موجود تھے چنانچہ جلاس بن سوید بن الصامت بھی تھا اور اس نے عمیر بن سعد کی مان سے نکال کیا تھا اور عمیر اسکی رحمت میں تھے سو جب قرآن نازل ہوا اور اللہ تعالیٰ نے منافقوں کو بعض فضائل و قبائح کے ساتھ ذکر فرمایا تو جلاس بولا کہ واللہ اگر یہ شخص سچا ہو تو ہم لوگ گدھوں سے بدتر ہوں۔ یہ بات عمیر بن سعد نے سنی اور کہا کہ اسے جلاس قسم ہے اللہ تعالیٰ کی کہ میں تجھے لوگوں سے زیادہ چاہتا ہوں اور تیرے مجھ پر احسان میں مجھے نہیں منظور کہ تجھے بڑائی پہنچے لیکن تو نے ایسی بات کہی کہ چھپانے میں خیانت ہو اور ذکر کرنے میں تیری فضیلت اور تیری طرف سے مجھے اپنی ہلاکت کا خوف ہو مگر دونوں میں سے مجھے ایک آسان ہو پھر عمیر نے جا کر آنحضرت سے بیان کیا اور جب جلاس سنا تو جا کر قسمیں کھائیں کہ میں نے نہیں کہا اور عمیر کا دشمن ہو گیا پس اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا۔ ویخلفون باللہ ما قالوا الا آیت۔ پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جلاس کو اس کے دروغ پر آگاہ کیا۔ ابن اسحق کا قول ہے کہ جلاس نے یہ سنکر توبہ کی ولفاق چھوڑا اور اچھا مسلمان ہو گیا عروہ بن الزبیر سے بھی روایت ہے کہ یہ آیت جلاس کے حق میں بسبب مقولہ مذکور کے نازل ہوئی ہے اور ابن جریر نے ابن عباس سے روایت کی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک رخت کے سایہ میں بیٹھے تھے پس اپنے اصحاب سے کہا کہ تمھاری طرف گھورتا ہوا ایک آدمی آویگا تم میں سے کوئی کچھ مت بولنا پھر ایک کرجا آدمی ظاہر ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکو بلا کر فرمایا کہ اسے شخص تو اور تیرے ساتھی کیوں مجھے بڑا جلا کہتے ہیں وہ اٹھ کر گیا اور اپنے ساتھیوں کو لے آیا اور سمجھوں نے قسمیں کھانی شروع کیں کہ یا رسول اللہ قسم ہے اللہ تعالیٰ کی ہم نے تو کچھ نہیں کہا ہے پس اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ویخلفون باللہ ما قالوا۔ مترجم کہتا ہے کہ حضرت ابن عباس وغیرہ کا براہی تفسیر ان منافقوں کے نام و نسب کو ذکر نہیں کرتے کیونکہ انکی اولاد میں سے ایمان والے لوگ تھے پس تصریح نہیں کرتے کہ باہم عار دلانے و حیرہ کا فتنہ نہ پھیلے لہذا قدر عفت و وضع ہو کہ بعض آیات میں ہے کہ جب عمیر بن سعد نے جلاس کا کلمہ ولفاق کھول دیا تو جلاس دشمن ہو گیا اور چاہا کہ عمیر کو قتل کر دے مگر قالو نہ پایا

لہذا قدر عفت و وضع ہو کہ بعض آیات میں ہے کہ جب عمیر بن سعد نے جلاس کا کلمہ ولفاق کھول دیا تو جلاس دشمن ہو گیا اور چاہا کہ عمیر کو قتل کر دے مگر قالو نہ پایا

حق کہ خود سلمان ہو گیا۔ یہی ہے بعض مفسرین نے اس کلام الہی کے یہی معنی بیان کئے۔ وَهَمْؤَا بِمَا لَمْ يَبِينَا لَوْا۔ اور قصد کیا ان منافقوں نے ایسی چیز کا جسکو نہیں پایا۔ یعنی جلاس نے قتل عمیر پر قابو نہ پایا۔ بعض نے کہا کہ عبداللہ بن ابی منافق کے حق میں ہے کہ اس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قتل کا قصد کیا مگر اسکی ملعون امید پوری نہ ہوئی۔ سدی نے کہا کہ چند ایسے لوگوں کے حق میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چاہا تھا کہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عبداللہ بن ابی کو تاج بادشاہت ہنادین مگر یہ کہ صحیح بخاری میں بھی آیا ہے کہ قبل نزول مبارک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وہاں والوں نے اس منافق کو تاج سرداری دینا چاہا تھا مگر پورا نہ ہوا۔ یہ قصداً عمران وغیرہ میں گڑبگڑ ہے۔ قال الحافظ اور وارد ہوا کہ غزوہ تبوک سے لوٹتے ہوئے ایک ات چند منافقوں نے قصد کیا تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو فریب سے قتل کریں اور قصہ یہ تھا کہ راہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منادی کرادی کہ لوگ یعنی تمام لشکر بطن ادی سے ہو کر گزرے اور گھائی کی راہ سے کوئی نہ جائے کہ وہ راہ فقط رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اختیار فرمائی ہو پس بارہ منافقوں نے مسلح ہو کر ڈھائے وغیرہ سے اپنے آپکو چھپایا اور گھائی کا قصد کیا تاکہ وہاں ازدحام کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس ازدحام میں بیٹھے ڈھکس لیں مگر ان کی ملعون مراد پوری نہ ہوئی۔ چنانچہ حذیفہ رضی اللہ عنہ آگے سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے راہ کی مہار تھا سے ہوئے تھے اور عمر ابن یاسر رضی اللہ عنہ پیچھے سے ہانکتے تھے کہ ناگاہ بارہ سوار پیچھے سے معترض ہوئے تو عمار نے آواز دی اور ان کی سوار یوں کے منہوں پر بارنا شروع کیا پس سب بھاگ گئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے نام و نسب ان کا ارادہ بیان کر دیا۔ و ہذا مصرح فیما رواہ الامام احمد والبیہقی وغیرہما والقصة فی الصحیح الاضا۔ و علی ہذا معنی کلام بطریق شمار قبائح منافقین میں یعنی ان کے قبائح کو شمار کیا کہ اللہ تعالیٰ انکو جہنم میں کھاتے ہیں اور بعد اظہار اسلام کے کفر ظاہر کیا اور ان لوگوں نے ایسا قصد بھی کیا تھا جو پورا نہ ہوا اور کچھ نہ پایا۔ پس عجب ان منافقوں سے کہ باوجودیکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات بابرکات سے ان کی تمامی دور ہوئی اور تو نگر ہو گئے اسراں حسان کا بدلہ یہ چاہتے تھے کہ فریب سے قتل کریں۔ وَفَقَالَ تَعَالَى - وَمَا لَكُمْ لِمَا كَفَرْتُمْ اَنْ تَقُولُوا لَمْ نَكُنْ لَكُمْ رِجَالًا - وَمَا لَكُمْ لِمَا كَفَرْتُمْ اَنْ تَقُولُوا لَمْ نَكُنْ لَكُمْ رِجَالًا - وَمَا لَكُمْ لِمَا كَفَرْتُمْ اَنْ تَقُولُوا لَمْ نَكُنْ لَكُمْ رِجَالًا۔ اور مرد ہی ہو کہ جلاس بہت فقیر تھا اس کا ایک ملوک مقتول ہوا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکو بارہ ہزار درم دیتے لوئے تو وہ تو انگر ہو گیا۔ میر اللہ تعالیٰ نے ان منافقوں کو ہدایت کی طرف ارشاد فرمایا بقولہ۔ فَاِنْ يَتُوبُوْا اِلَيْكُمْ فَكَلِمًا لَّهٖمْ۔ یک دہل کن ہجوم بحباب شرط ہو جس میں سے لون تخفیفاً حذف ہوا یعنی پھر اگر توبہ ایسے قبیح لہر کے ارتکاب کے بھی ہے توبہ کریں تو انکے لئے بہتر ہوگا سبحان اللہ تعالیٰ عجیبان ہے کہ پھر توبہ کی اہ بتائی اور توبہ قبول فرمائی پس معلوم ہوا کہ منافق ہو کر توبہ ہو کر توبہ کے توبہ قبول ہوا و فتاویٰ فقہ میں ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں بدگویی کرنا لایا جاوے اگر توبہ کرے تو یہ راہ سیاست حکم ہو لیکن اور اہ دیانت اس کی توبہ اگر سے دل سے ہو تو قبول ہو نا حنظہ۔ اگر کہا جائے کہ توبہ بتائیں ہے پھر بیک کی جگہ تک بتاؤ تا نیت جاوے تو جواب یہ ہے کہ توبہ ہر دو مصدر میں پس بیک کی ضمیر بجانب توبہ ہر علاوہ برین مصدر ہا تہ مخنث ہے کبھی مذکر لایا جاوے کبھی مؤنث۔ فَاِنْ يَتُوبُوْا اِلَيْكُمْ فَكَلِمًا لَّهٖمْ۔ اور اگر یہ منافقین اعراض کریں یا میں طور کہ توبہ کریں اور نفاق پر سر رہیں۔ تَوْبَعْنَ بِيْهٖمُ اللّٰهُ عَذَابًا اَلِيْمًا۔

عذاب یگا ان کو اللہ تعالیٰ عذاب دردناک۔ فی الدنیا والآخرۃ دنیا میں و آخرت میں۔ چنانچہ حدیث لیلۃ العقبہ میں ان منافقوں کے حق میں یہ عذاب آیا کہ قلب کے لٹکاؤ کی رگون میں شعلہ آتش بھرا کا اور دوسری جانب نکلا کہ اس مرض سخت سے ہلاک ہوئے لہذا اللہ نے موت النفاق و الکفر پس منافق اگر کھلم کھلا قتل و قید کی بلا میں گرفتار نہ ہو تو اس کے دنیا میں بلا عذاب ہونا لازم نہیں اور جن احادیث سے مومن کا یہ ہم بلاؤں میں گرفتار و شکر گزار رہنا آنگہ دنیا سے پاک مر جائے اور منافق کا کشتی میں مخرور رہنا یہاں تک کہ دفعۃً جڑ سے اکھڑنے کے جہنم میں گرے ثبوت ہوتا ہے ان سے یہاں کچھ منافقات نہیں کیونکہ عذاب آہی کے طریقے اور احوال جدا جدا ہیں حتیٰ کہ منافق و کفار کے مال و اولاد کے ساتھ تدرستی کی زندگی بھی عذاب و وبال ہے۔ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ مِّنْ وَّالِيٍّ وَلَا كَصِیْبٍ۔ اور منافقوں کیلئے زمین میں کوئی ولی و نصیر نہیں ہے۔ اہل کفر مخلوق و مطیع ہوں گے اور عذاب آہی جس طرح چاہے آوے کوئی اُس کو روک نہیں سکتا پھر منافق کس چیز پر غرہ ہو سکتے ہیں۔ فی الخواص قد یا ایہا النبی جاہد الکفار و المنافقین نفس مارہ ہر انسان کے ساتھ اسکا دشمن کافر ہو اور اُس پر جاہد اس طرح کہ اسکی خواہش سے حکم مردہ کر دے اور شیطان و اس کے ذریعات اور ان پر جاہد اس طرح کہ ہمیشہ بھوکا درد دنیا سے افسردہ رہ کر شیاطین کی راہیں تنگ کرے اور ان دشمنوں پر زیادہ عظمت و سختی از جانب قلب ہوگی جو انوار و وحانی سے بھرا ہوا اور واضح ہو کہ آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ بچے اعتقاد و اسے کور و واہو کہ کاذب مدعی و طاقت پر زہر قویج کرے و طاقت کی واسطے اُس سے منہ موڑے۔ محمد بن علی نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ کافروں کی تلواریں جہاد کر اور منافقوں کے ساتھ زبان جہاد سے اہل کفر نے کہا کہ نفس بھی کافر ہو اُس پر مخالفت کی تلواریں جہاد کرنا لازم ہے یعنی جو اُس پر ظلم و بیگناہی وہ چاہے تو اُس سے مخالفت کر اور اُس پر ندامت کے بوجھ لاؤ اور اُس کو آخرت کے خوف میں ہانکے شاید اس تدبیر سے وہ توبہ کرے اور دار آخرت و صراط مستقیم کی طرف رجوع لاوے اور توبہ اسی شخص کی ٹھیک ہوتی ہے جو نہایت شرم و خوف سے متحیر و مبہوت و بیقرار ہو گیا ہو چنانچہ توبہ سے بچنے والوں سے تین سے مومن خلاف کر گئے جن کی توبہ اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی اور انکا حال فرمایا بقولہ و علی الثلاثة الذین خلفوا حتیٰ اذا ضاقت علیہم الارض بما رحبت و ظنوا ان لا ملجاء من اللہ الا الیہ الایۃ اور عنقریب یہ قصہ آتا ہے انشا اللہ تعالیٰ پھر اللہ تعالیٰ نے اہل نفاق میں سے بعض جو سب کا مذنب ہیں عہد شکنی و بخل وغیرہ قبائح سے مذموم موصوف ظاہر ہوئے۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰمَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَنصَّدَّقَنَّ وَّلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝

اور بعض ایسے ہیں وہ ہیں کہ عہد کیا تھا اللہ سے اگر دیوے ہم کو اپنے فضل سے تو ہم خیرات کریں اور ہم دین نیکی والوں میں فلما آتاهم من فضله بخلوا به و تولوا و هم معرضون ۝ فاعقبهم نفاقا فانی قلوبهم پھر جب دیا ان کو اپنے فضل سے اُس میں بخل کیا اور بھر گئے ملا کر پھر اُس کا اثر رکھا نفاق اُنکے دل میں الی یوم یلقونہ بما اٰخلفوا اللہ ما وعدوا و لا و بما کالوا ایکن بون ۝ اَلَمْ یَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ جس دن تک اُس سے ملین گے اُس پر کہ غلام کیا اللہ سے جو وعدہ دیا اور اُس پر کہ بولتے تھے جھوٹ جان نہیں چکا کہ اللہ یَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَجُوْرَهُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ عَلٰمُ الْغُیُوْبِ ۝

جاننا ہے ان کا بھید اور مشورہ اور یہ کہ اللہ جاننے والا ہے ہر چے کا

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بیان فرمایا کہ منافقوں میں سے بعض وہ شخص ہیں کہ پہلے اللہ تعالیٰ کو عہد و میثاق دیا کہ اگر مال مجھے روزی کرے تو مال سے صدقہ دون خیرات کروں پس نیکو کاروں میں سے ہو جاؤں پھر جب یہ یا تو وعدہ و قانہ کیا پس اس حرکت کی سزا میں تا دم ترک

لہ ان میں سے بعضوں کی توبہ قبول کی جائے گی۔ لکھا تھا یا جان تک کہ جب میں اپنے بچے کو مارا کہ باوجود اپنے نیک ہونے اور اسی جان میں غم میں ہیں۔ ایسے اور ایسے بچے کو مارا کہ باوجود اپنے نیک ہونے اور اسی جان میں غم میں ہیں۔ ایسے اور ایسے بچے کو مارا کہ باوجود اپنے نیک ہونے اور اسی جان میں غم میں ہیں۔



اس کے دل میں نفاق قائم کر دیا تو ذہاب اللہ منہ تفسیر سنو کہ فرمایا۔ وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ اَوْ دَنَا لِقَوْلِہِمْ مِنْ بَعْضِ وَہِ شَخْصٍ ہر کہ اس نے اللہ تعالیٰ سے معاہدہ کیا کہ۔ لَئِنِ اتٰنَا مِنْ فَضْلِہِ۔ اگر اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے ہم کو دیا یعنی دنیاوی مال و مستغاب بہت سا تو۔ لَنَصَّدَّقَنَّ وَ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ۔ ضرور ہم صدقہ خیرات دینگے اور اللہ ہم صالحین سے ہو جاوین گے۔ قولہ لئن انا لادم طوبۃ اقسیم ہو پس قسم کے ساتھ ہو کہ عہد کیا کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اگر ہم کو مال و مستغاب کثیر جس میں سے خیرات نکالنا آسان ہو عطا فرماو گے تو ہم صدقہ دین گے پس قولہ لئن صدقہ بیان عہد ہو اور جواب قسم ہو اور جواب شرط تو وہ محذوف ہے کیونکہ یہی جواب ہے اور اطلاق صدقہ یعنی لئن صدقہ سے جو مفہوم ہو وہ عام ہو کہ صدقہ مفروضہ وغیر مفروضہ سب کو شامل ہے گویا عہد کرتے وقت خوب عموم اظہار کر کے عہد کیا اور اذنت نفاق سے اندھا بن رہا کہ اللہ تعالیٰ دل کے بھید کو جانتا ہے چنانچہ غیر مفروضہ کیسا اس منافق نے صدقہ مفروضہ بھی نہ دیا چنانچہ اذنت نفاق فرمایا ہو۔ فَلَمَّا اتٰنَا مِنْ فَضْلِہِ بَخِلُوْا بِہِمْ وَ بَخِلُوْا سِوَاہُمْ۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے فضل سے دیدیا تو اس مال سے بخل کر گئے اور کچھ بھی صدقہ نہ دیا۔ وَ تَوَلَّوْا اُوْرٰطَ اَعْمٰتِ اٰلِیْنَ سِیْءَ اَعْرَاضٍ کَیۡفَ مَظْمُوْرٰ۔ وَ هُمْ مُّعْرِضُوْنَ۔ اور حال یہ کہ وہ لوگ کچھ موزے دے رہے ہیں یعنی ہر حال میں ان کی خصلت و عادت ہی یہی ہے۔ فَاَعْقَبَتْہُمْ نِفَاقًا فِیْ قُلُوْبِہِمْ۔ پس اس خلاف عہد کرنے کی سزا میں نفاق ان کا عقاب کر دیا ان کے دلوں میں یعنی نیکو تو بنیں نفاق بھلا دیا اور برتر کر دیا۔ اَلِیٰ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ اللّٰهَ عَلٰمُ الْغُیُوْبِ۔ اس دن تک کہ اللہ تعالیٰ سے ملائی ہوں گے یعنی دم مرگ تک اور اس کا حاصل یہ کہ نفاق پر مرینگے اور نفاق کی سزا پاوین گے اس لئے کہ جب نفاق پر موت ہوئی اور موت تک نفاق رہا تو بعد موت کے ایمان مفید نہیں ہے پس نفاق پر حشر ہوا۔ رہا یہ کہ منافق نے یہ سزائے نفاق کیوں پائی تو فرمایا۔ ہِمَّاۤ اَخْلَقْنَا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْا سَبَبُ اُنْ كِیۡفَ سَبَبُ اُنْ كِیۡفَ خَلَفَ اللّٰهَ a

مجھے مال و متاع روزی کرے آپ نے کہا کہ دیکھ یا ثعلبہ قلیل تو وہی شکرہ خیر من کثیر لا تطیقہ۔ بربادی تیری اور ثعلبہ محمود مال ایسا کہ جس کا  
تو شکر زیاد کرے ایسے بہت مال سے بہتر ہے جس کے شکر یہ کی تو طاقت نہ رکھے۔ اُسے پھر دوسری بار آپ نے درخواست کی تو آپ نے فرمایا کہ کیا  
تو اس امر پر نہیں کہ اللہ تعالیٰ کے رسول کے مانند ہو پس قسم ہے اُس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ اگر میں چاہوں کہ  
ہزار میرے واسطے سونے و چاندی کے ہو جاؤں تو ہو کر میرے ساتھ چلیں۔ ثعلبہ نے عرض کیا کہ قسم اُن ذات پاک کی جس نے آپ کو حق کیساتھ  
بھیجا ہے کہ اگر آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں اور مجھے مال عطا کرے تو میں ہر حقدار کو اس کا حق پہنچاؤں گا پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
دعا فرمائی کہ اللہم اذق ثعلبہ مالا میرے اللہ تعالیٰ تو ثعلبہ کو مال عطا فرما دے۔ ابوامامہ نے کہا کہ پھر ثعلبہ نے کچھ بکریاں لین اور دس کیرٹوں  
کی طرح بڑھنا شروع ہوئے یہاں تک کہ اسپر دینہ کی آبادی میں رہنا دشوار ہوا پس انہی سے باہر وادی میں رہا اور یہ شروع کیا کہ ظہر و عصر کی نماز کو  
جماعت پڑھتا اور باقی میں جماعت چھوڑی پھر اور بڑھاد ہو کر کثرت زیادہ ہوئی تو اور دور جنگل میں چلا گیا یہاں تک کہ جماعت بالکل چھوڑی  
صرف مجھ کے روز جماعت میں حاضر ہوتا اور بکریوں کی بڑھاد دیکھی ہی کیرٹوں کی طرح جاری تھی یہاں تک کہ جمعہ بھی چھوڑا اور یہ شروع کیا کہ  
آنے جانے لوگوں سے راہ میں ملتا اور خبریں دریافت کر لیتا۔ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ثعلبہ نے کیا کیا تو لوگوں نے عرض کیا کہ  
یا رسول اللہ! نے بکریاں پالیں اور بہت بڑھاد سے اسپر دینہ میں سکونت و شمار ہوئی اور اس کا سب حال بیان کیا تو آپ نے تین مرتبہ یا دوح ثعلبہ  
زبان مبارک سے کہا یعنی ثعلبہ کی خرابی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اموال میں سے صدقات لینے کا حکم نازل کیا تو آپ نے جہینہ میں سے ایک اور بنو سلیم  
میں سے ایک آدمی مقرر کیا اور دونوں کو مسلمانوں سے صدقات لینے کی کیفیت لکھ دی اور دونوں سے کہدیا کہ ثعلبہ اور فلان مرد سلسلی  
کی طرف بھی گزرو اور دونوں کے صدقات لے آنا پس دونوں روانہ ہو کر ثعلبہ کے پاس آئے اور اس سے صدقہ کی درخواست کی اور  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان اسکو پڑھنا یا۔ اُسے کہا کہ یہ اور کچھ نہیں یہ تو جزیرہ ہے یا جزیرہ کی بہن صدقہ ہے میری تو کچھ میں نہیں آتا۔ اچھا تم جاؤ  
جو باغ ہوتا تو اس طرف پھر ہوتے جانا۔ وہ دونوں روانہ ہوئے اور فلان مرد سلسلی نے جہنہ کے آنے اور صدقہ کا حکم نازل ہونے کا حال سنا  
تو اپنے اونٹوں کو دیکھا آئین سے اچھے اچھے سن سال اے صدقہ کیلئے پھانٹ نکالے اور لیکر دونوں کا استقبال کیا ان دونوں نے جب  
ان اونٹوں کو دیکھا تو کہا کہ بھائی ایسے ایسے عمدہ چھٹے ہوئے دنیا پھر نہیں واجب ہو اور ہم ان کو کچھ سے لینا نہیں چاہتے ہیں اُسے کہا کہ وہ آپ  
نہیں ہی مگر تم ہی لو میرے دل کی خوشی اسی میں ہے یہ سب صدقہ ہی کیلئے ہیں اور ان دونوں نے اُنہیں کو لے لیا اور اسی طرح اور لوگوں سے  
سوائف حکم کے صدقات لیتے ہوئے پھر ثعلبہ کی طرف لوٹ کر آئے۔ اُسے کہا کہ مجھے تم فرمان تو دکھلاؤ اسکو پڑھ کر کہنے لگا کہ یہ اور کچھ نہیں یہ جزیرہ  
یہ اور کچھ نہیں جزیرہ کی بہن صدقہ ہے اب تم ہوتے تو جاؤ میں آئین اپنی رائے سے غور کروں۔ وہ دونوں روانہ ہو کر بنو سلیم کے پاس آئے اور دونوں  
نے کچھ عرض نہیں کیا تھا کہ آپ نے دونوں کو دیکھتے ہی فرمایا کہ یا دوح ثعلبہ۔ ثعلبہ کی خرابی و بربادی آئے اور مرد سلسلی کو دعا دی۔ پھر ان دونوں نے سلام  
کر کے حال بیان کیا کہ ثعلبہ نے ایسا ایسا کہا اور فلان مرد سلسلی نے اس طرح صدقہ کے اونٹ بچھوٹی خاطر اصرار کیا کہ ہم کو دیکھئے میں پھر اللہ تعالیٰ  
عزوجل نے نازل فرمایا۔ انہم من ما بد اللہ لئیں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ثعلبہ کے اقارب میں سے ایک شخص موجود تھا اُس نے وحی الہی کو  
سنا اور روانہ ہو کر ثعلبہ کو آگاہ کیا کہ تیرے حق میں یوں نازل ہوا ہے تیری خرابی تو نے کیا کیا۔ پس ثعلبہ روانہ ہو کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
آگیا اور کہتا ہے کہ میرا صدقہ قبول کر لیجئے آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے تیرا صدقہ قبول کرنے میں فرمایا ہے پس ثعلبہ نے سر رکھ کر اپنی تشریح کی اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکو فرمایا کہ او ثعلبہ یہ تیرا  
کہا ہے کہ میں نے تجھے کچھ بچاؤنے اسکی جماعت کی ہے جس نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکا صدقہ قبول کر لیا ہے تاکہ یہ تو اپنے گناہوں کو گناہوں سے پاک کرے اور اسکی حیات میں قبول نہ فرمایا

Marfat.com

پھر جب اپنے وفات پائی تو اسے اگر ابو بکر رضی اللہ عنہ سے قبول صدقہ کی درخواست کی۔ حضرت ابو بکر نے کہا کہ حضرت سید عالم صلعم نے قبول نہ کیا میں نہیں قبول کروں گا اسی طرح حضرت عمر نے باقتدار آنحضرت صلعم و ابو بکر کے قبول نہ کیا اسی طرح حضرت عثمان نے آنحضرت صلعم و ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کی اقتدار سے قبول نہ کیا یہاں تک کہ اسی عہد میں تعلیم ہو گیا۔ اور اللہ تعالیٰ نے زبرد تو بیخ فرمائی بقولہ (أَلَمْ يَخْلُقْكُمْ أَلَمْ يَأْتِ بِالنَّفْسِ النَّاطِقَةِ لِيُؤْمِنُوا بِآيَاتِهِ لِيُحْكُمَ بَيْنَكُمْ سِرًّا وَعَدْوًا سَهْوًا)۔ اللہ تعالیٰ جانتا ہے ان کے سر و نخوی کو۔ اسے مایسردن بہ دمایتنا چون بہ ہنہم۔ یعنی سر و نخوی مصدقین مراد مسرورہ چیز جو سر کے ساتھ رکھتے ہیں یعنی خنیہ دل میں رکھتے یا آپس میں بظہر اسرار کے رکھتے ہیں مثلاً زکوٰۃ و صدقہ کو دل میں تاوان خیال کرنا یا آپس میں بھید کے طور پر اسکی گفتگو کرنا جس سے اور کوئی آدمی واقف نہ ہو اور بخوی وہ جو آپس میں کانون کان آہستہ مشورہ کرتے ہیں اور کہیں ہمدید ہو کہ منافقین جو آپس میں خنیہ آنحضرت صلعم پر طعن کرتے ہیں یا منافقانہ کفر کے مشورہ کرتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ کوئی جانتا نہیں تو اللہ تعالیٰ سب جانتا ہے۔ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ۔ اور یہ کہ اللہ تعالیٰ علام الغیوب ہے حال سنی یہ ہیں کہ کیا منافقون کو باوجود اس قدر بدت تک آنحضرت صلعم کی تعلیم و تعظیم کرنے اور دعویٰ اسلام کے یہ نہیں معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ علام الغیوب ہے جو چیزیں بندوں سے غائب ہیں وہ سب جانتا ہے اور منافقون کے اسرار خنیہ دراز خنیہ اور پوشیدہ مشورت کی باتیں سب اللہ تعالیٰ کو علم قدیم سے معلومات اور دست و قوس کے معلوم ہیں پس وہ ڈرین اور اپنی نادانی پر افسوس کر کے صدق دل سے توبہ کریں۔ وَفِي الْعَرَالِيسِ قَوْلَهُ تَعَالَى وَنَهَمْنَا مِنْ عَادِ اللّٰهَ الْآتِيَةِ۔ یہ ایسے لوگوں کا بیان ہے جو مال و جاہ دنیاوی پر اور اپنے افعال پر مغرور ہوئے اور محبت الہی میں سے کچھ مزہ نہ پایا جیسے مومنوں کو ملتا ہے چنانچہ حدیث میں ہے کہ ایمان کا مزہ اُسے پایا جو رضی اللہ تعالیٰ کے رب ہونے پر اور اسلام کے دین ہانے اور محمد صلعم کے رسول ماننے پر۔ اور حدیث میں ہے کہ تین باتیں ہیں جس میں ہون اُس نے ان سے ایمان کی حلاوت پائی جسکو اللہ تعالیٰ و اسکا رسول باقی تمام چیزوں سے زیادہ محبوب ہوں اور جو کفر میں رہنے سے ایسا ڈرے جیسے آگ میں سے نکالا ہوا پھر اسی میں جا پڑنے سے ڈرتا ہے اور جو کسی سے محبت کرے تو فقط اللہ تعالیٰ ہی کے واسطے اُس سے محبت کرے پس منافقون کو محبت الہی سے کچھ بھی نصیب نہ ہوا اور اگر سوئی کے ناکے برابر محبت کا مزہ پایا ہوتا تو اُس کے شوق جمال میں اپنی ہستی قربان کر دیتے نصر آبادی نے کہا کہ فضل و بدار احسان میں۔ ان لوگوں نے اپنی ذات سے ایسے احسان کو دیکھا کہ ہنوز اُسکو نہیں کیا اور ایسا صدقہ دیکھا کہ ابھی ہاسکا کچھ دیکھی نہ تھا اور اپنی ذات کے حق میں بہت ایسے افعال بطور تخیل کے ثابت کر لئے کہ جو قبضہ قدرت الہی میں ہیں چنانچہ کہا کہ لئصدقن و لئکونن من الصالحین یعنی بڑا عیب یہ تھا کہ مال ملے پر ان افعال کے پیدا کرنے کی واسطے اپنے آپ کو قادر سمجھ لیا حالانکہ مخلوقات و حوادث جو کچھ ہیں سب کو مع افعال کے اللہ تعالیٰ خلاف اعلیم ہی پیدا کرتا ہے اور طرہ یہ کہ اپنے افعال خیالیہ پر صالحین بھی خود ہی بن گئے۔ ہاں اُمیدوار رہتے کہ اللہ تعالیٰ مال عطا کرے اور وہی توفیق نیک عطا فرمائے پھر شاید ہم بندوں کو فضل سے بخش دے۔ سو یہ تو نہ کیا بلکہ خود ہی قادر بن گئے اور دیگر طرہ یہ کہ افعال پر صلاحیت مصلحت کی یعنی یہ افعال موجب طراحت یقین کر لئے بالجملہ یہ سب امور جہالت تھے کہ ایمانی معرفت سے بے بہرہ تھے اسی پر شہود مد کے ساتھ عہد بانڈھا اسی چیز کا جو فضل حضرت اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہے لہذا عہد تو طرہ حالانکہ جو سوال تھا وہ پورا ہو گیا پس ان کے جاہلانہ نفاق کے کلمات سے نخل پیدا ہوا۔ جسکی نسبت آنحضرت صلعم نے فرمایا ہے کہ نخل سے بدتر کون بیماری ہو پس نخل کیا اور اہ ہدایت سے منہ موڑا اور حق سے پھر گئے کیونکہ وعدہ سخاوت میں خلافت کیا تو خیانت اور نخل اور دروغ گوئی اُن پر لازم ہو گئی چنانچہ حق تعالیٰ نے مصرع فرمادیا۔ فَلَمَّا آتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ خَلَوْا بِهِ وَتَوَلَّوْا سِوَاهُ مِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ۔ نخل کی سزائیں نفاق بڑھا دیا اور بعض نے کہا کہ بڑھایا نہیں بلکہ یہ تو نخل کی میراث ہی یعنی وعدہ خلافتی و دروغ گوئی اور خیانت۔ شیخ ابو حفص سے پوچھا گیا کہ نخل کیا ہے تو فرمایا کہ حاجت کے وقت ایثار کو ترک کرنا۔

مترجم کتاب ہو کہ ایسا ہی نسخہ موجودہ میں ہے اور شاید اس کی تاریخ کی تحدید ہوئے۔ فیستال پھر اللہ تعالیٰ نے آگاہ فرمایا کہ جس نفل و نفاق پر ان کی جبلت ہے اور جسکی موافقت میں ان سے جھوٹے عہد واقع ہوتے ہیں اس کو اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے۔ لکن قال تعالیٰ الم یعلیو ان اللہ لعلم سریم الا یہ حق تعالیٰ نے ہم کو آگاہ کر دیا کہ اسکا علم قدیم پاک جسکی شان ایسی بڑی ہے کہ کبھی تصور خیال میں نہیں آسکتا ہے وہ علم پاک تمام مخلوقات کے اوپر محیط ہے اس کا علم پاک ہمارے دلی راز و بھید خوب جانتا ہے ہم کو اپنی معرفت دی کہ اسکا علم ایسا ہے اور ہم کو خوف دلادیا کہ ظاہر و باطن اسکی جناب میں ہے و صادق رہیں اور ہمیشہ نیلے دنی سے مل اٹھائے ہوئے مقامات ملکوت و جبروت کے منتظر رہیں اور جب ہم نے جانا و پہچانا تو دیکھا کہ ہمارے رب جبارک تعالیٰ نے ہم کو اپنی درگاہ لایزال سے حیا و شرم کرنے کو اور اسکی عظمت و جلال کے سامنے پانی پانی ہو جانے کو تعلیم فرمایا کیونکہ جب وہ علام الغیوب ہے تو ضرور ہمارے دلی خطرات وغیرہ بلکہ اس سے بھی تمام انجمنی جس سے ہم خود متنبہ نہیں ہوتے ہیں اور تعالیٰ سب جانتا ہے۔ واضح ہو کہ سر وہ ہو کہ تیرے نفس سے ہو اور تو اپنے نفس سے اُسکو خود نہ جانتا ہو اور بخوبی وہ ہو کہ تو اپنے نفس سے اُسکو جانے اور سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کوئی اُسکو نہ جانے اور تجکو یہ علم نہ ہو کہ یہ میرے نفس کی جانب سے ہے یا کسی اور قسم کا سر ہے و لیکن سوائے بخوبی کے بھی سر اسسر ہو تا ہے بعض نے کہا کہ سر وہ ہے جسپر سوائے علم الاسرار کے یعنی حق عزوجل کے کوئی مطلع نہ ہو اور بخوبی وہ ہے جسپر فرشتے حافظین بھی مطلع ہو جاتے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے انجمن منافقین مذکورین کے صفات قبائح میں سے یہ امر ذکر کیا کہ اہل طاعت و یقین کے افعال کو مانند اپنی ریا کاری پر محمول کرنے اور بعض کے ساتھ تمسخر کرتے ہیں لکن قال تعالیٰ

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ  
 فِيهَا جَوْلًا حَرَمُوا قُلُوبَهُمْ وَلَا يَفْقَهُوا شَيْئًا مِمَّا يَصُدُّونَ  
 وَلَا يُخَوِّفُهُمْ سَبًّا وَلَا لِيًّا وَلَا يَزِدُّهُمْ عُقُوبًا وَاللَّهُ يَجْزِي الْعَمَلُ  
 كَمَنْ يَجْعَلُهَا كَيْفَ يَشَاءُ وَاللَّهُ يَجْزِي الْعَمَلُ كَمَنْ يَجْعَلُهَا كَيْفَ يَشَاءُ

مگر اپنی محنت کا پھر ان پر ٹھٹھے کرتے ہیں اللہ نے ان سے تمسخر کیا ہے اور ان کو دکھ کی مار  
 منافقوں کی عادات میں سے یہ بھی ہے کہ کوئی ان کی زبان سے نہیں چھوڑتا ہر حال میں وہ حسب لگاتے ہیں حتیٰ کہ جو لوگ اخلاص سے صدقہ دیتے ہیں تو اگر ان میں سے کوئی بہت سا مال صدقہ دے تو کہتے ہیں کہ اُسے دکھلانے کو یہ کام کیا اور اگر کسی کو کم میسر ہے اور اُسے خفیف سی چیز صدقہ دی تو مسخرہ پن سے کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو اُسے صدقہ کی کیا ضرورت ہے خود با شکرین اعتقاد اتم و کلما اتم۔ اور واضح ہو کہ بندہ کی نیت سچی اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقبول ہے اور ثواب جہل عطا فرمانا حق عزوجل نے اسی نیت پر محمول فرمایا ہے اگرچہ اللہ تعالیٰ قادر مختار ہے لہذا حدیث میں ثابت ہے کہ پھر آگ سے اگرچہ ایک ٹکڑے چھوڑے کہ عووض ہو۔ اور ایک حدیث میں ہے کہ امر معروف میں سے کسی امر کو نظر حشرات مت دیکھ یعنی مت خیال کر کہ یہ کیا ہے کیونکہ اخلاص نیت سے اور تعالیٰ اسی کو مقبول فرما دے اور خود حدیث سے ثابت ہے کہ ایک فاجرہ عورت نے ایک کتے کو جو پیاس سے مر جاتا تھا پانی پلایا تو وہ سچشی گئی اور نیز ایک مرد کا بھی ایسا ہی حال ہوا تو وہ کتے سے صحیح بخاری میں ثابت ہے اور خود معلوم ہے کہ حق عزوجل کے نزدیک فعال تکلف یا دنیاوی طور سے مزین کی قدر نہیں بلکہ بندہ مومن کی تمنا ہے پروردگار کی رضا جوئی میں اور اپنے اصلی گھر کی طرف رغبت ملاقہ میں ہے پس منافقوں کی نظر عیب جوئی کی اہل ایمان کے بالکل خلاف ہے چنانچہ حق تعالیٰ نے مذمت فرمائی۔ بقولہ۔ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَعَلَّ عَيْبٌ لَّهُمْ لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ

من المؤمنین بیان مطوعین کا ہے اور اللہین موصول بہم کا بیان نہیں ہے بلکہ اللہین مرفوع ہے اور اس کی توضیح یہ کہ ضمیر جیسے نفس ذات کی طرف راجع ہوتی ہیں ویسے اسم اشارہ موصول میں ذات موصوفہ مقصود ہوتی ہے خواہ وصف ایسا ہو جو قابل مدح ہے جیسے قولہ اللہین یؤمنون بالغیب لآئینہ یا وہ وصف قابل مذمت ہو جیسے بیان اللہین یعنی یہ لوگ جنہیں نفاق کی صفت مذمومہ ہے اور معنی یہ ہیں کہ اس صفت ذمیرہ والے لوگوں کا یہ حال ہے کہ عیب لگاتے ہیں ان مؤمن صادق بندوں کو جو نوافل طاعات بجالاتے ہیں۔ فی الصدقات صدقات میں چنانچہ ابن مسعود سے روایت ہے کہ جب آیت الصدقات نازل ہوئی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے وعظ و نصیحت درباب صدقہ فرمائی پس ایک شخص نے بہت سامان حاضر کیا یعنی اسلئے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی رائے مبارک سے عمل صدقات میں صرف فرمادیں تو اور زیادہ بھلائی ہو تو منافقوں نے کہا کہ اُس نے دکھلانے کو ایسا کیا اور ابو عقیل رضی اللہ عنہ فقط اذھا صاع یعنی قریب ڈیڑھ سیر کے چھوہارے لائے تو منافق کہنے لگے کہ اللہ تعالیٰ اس کے صدقہ سے بے پروا ہے تب یہ آیت نازل ہوئی۔ کما رواہ البخاری و مسلم۔ اور ابو بکر البزار وغیرہ نے ابو ہریرہؓ سے اس سے روایت کی کہ مطوعین میں سے عبدالرحمن بن عوف چار ہزار درم صدقہ دینے والے اور عامر بن عدی قریب چار ہزار ہجرت خرابہ صدقہ کرنے والے تھے جنکو منافقین نے کہا کہ کیا کاری سے صدقہ دیا حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبدالرحمن بن عوف کو کہا کہ اللہ تعالیٰ برکت دے آسین جو تو نے صدقہ دیا اور آسین جو تو نے اپنے واسطے رکھ چھوڑا اور درحقیقت وہ صدقہ دل سے بدون ریا کاری کے صدقہ لائے تھے۔ اور اللہ عزوجل نے صدیق نازل فرمائی اور منافقوں کی مذمت کی کہ مطوعین کو عیب لگاتے ہیں۔ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ كَيْفًا يُؤْتُونَ لِيُتَبَخَّرُوا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ اور ان میں بندوں کو جو نہیں پاتے مگر بقدر جہد و کوشش کے۔ فَيَسْتَخِفُّونَ بِهِمْ وَنَافِلَاتِهِمْ كَالْمِثْقَالِ الْحَبَّةِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ كَيْفًا يُؤْتُونَ لِيُتَبَخَّرُوا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ اور ان میں بندوں کو مزدوری کر کے آدھے چھوہارے صدقہ لائے تو منافقوں نے تمسخر کیا پس اللہ عزوجل نے انکا عذر نازل فرمایا اور منافقوں کے حق میں فرمایا سَيَسْخَرُونَ مِنْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَسَيَسْخَرُونَ مِنْكَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ اور اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ تمسخر یہ کیا۔ شیخ ابن کثیر وغیرہ نے لکھا کہ یہاں حقیقت تمسخر یہ مراد نہیں بلکہ منافقوں کی بد حرکت کے مقابلہ میں ویسی ہی جزا بیان فرمائی پس یہ بطریق مقابلہ ہے اور مفاد اسکا یہ کہ دنیا میں بھی اپنے مومن بندوں کی طرف سے انتقام ہو گیا اور اہل اس تمسخر کا عقاب شدید ہے وہ دار آخرت میں منافقوں کیلئے مہیا ہوا اور بندہ اگر دو غلاموں میں سے ایک کو مطیع و سرفراز کرے اور دوسرا کوفت و خوارت و سزا و سزا و سزا بنا پس منافقین اس سے زیادہ سخت غضب میں گرفتار ہیں جس قدر مومنوں سے تمسخر نہیں کرتے ہیں کما قال تعالیٰ وَكَهْرُ عَدَاؤِكَ لِيُخَيَّرَ۔ اور منافقوں کیلئے مذاب دیکھ دینے والا ہے۔ اہل طاعت کے صدقہ کا یہ اوپر ہی اوپر کا اثر ہے کہ حق عزوجل نے انکو دنیا میں بائیں کراست سرفراز کیا اور دار آخرت کی کراست خود امر جمیل طویل جزیل ہے۔ ابوالسلیل نے اپنے باپ یا چچا سے روایت کی کہ مقام یثرب کے جلسہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ فرماتے تھے جو کوئی کچھ صدقہ کرے گا میں تباہی میں اس کے واسطے اسکا شاہد ہوں گا تو میں نے اپنے عمامہ میں سے ایک یاد دیکھوئے بغرض صدقہ دینے کے پھر مجھے خطہ بشری آگیا اور میں نے عمامہ کی گرہ بانڈھ لی پھر ایک شخص آیا جس کے ماتھ پر سیاہ و پست قد بے شکل میں نے لیکن میں نے نہیں دیکھا اور اپنے ساتھ ایک دشمنی لایا کہ اس کے مثل خوبصورت میں نے نہیں دیکھی اور کہا کہ یا رسول اللہ یہ صدقہ ہے جو آپ نے کہا بہت اچھا پھر فرمایا کہ اسے یہ خوبصورت اونٹنی لیا۔ پھر ایک منافق نے صدقہ دینے والے کو عیب لگایا کہ یہ شخص اور یہ اونٹنی اس طرح صدقہ دے والی فاشدہ تو اس سے ابھی ہے۔ اسکو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے سنا تو فرمایا کہ تو جو ہونا ہے بلکہ وہ شخص تم سے اور اس اونٹنی دونوں سے اچھا جو نہیں رہتا فرمایا۔ پھر کہا کہ تیرے ساتھیوں میں سے جو لوگ دشمنوں کے واسطے ہیں ان کیلئے دلیل ہے یعنی ہلاکت یا جہنم جو تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ مگر کون یا رسول اللہ تو فرمایا کہ دشمنوں میں سے سوائے اس کے جس نے یقین دیا اور یقین دیا یعنی داہن بائیں پب ہر جہر کا

اشارہ کیا۔ پھر تین مرتبہ کہا کہ مزید و مجد فلاح یاب ہوا۔ مزید وہ جس نے عیش و عشرت میں زبردستی کی۔ اور مجدد وہ کہ جس نے عبادت میں خوب  
 کوشش کی ہو۔ رواہ احمد۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب رسول صلعم کو منافقوں کے لئے استغفار کرنے سے منع فرمادیا۔  
**اَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ**

تو ان کے حق میں بخشش مانگ یا نہ مانگ اگر ان کے واسطے ستر بار بخشش مانگے تو بھی ہرگز نہ بخشے ان کو اللہ  
**ذَلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ**

یہ اُس پر کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اللہ راہ نہیں دیتا بے حکم لوگوں کو۔  
 اس میں اللہ تعالیٰ عزوجل نے اپنے رسول کو آگاہ فرمایا کہ منافق لوگ قابل مغفرت نہیں چنانچہ فرمایا۔ **اَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ كِلَيْهِ مَغْفِرَةٌ** مانگ۔

اور **اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ** یا ان کیلئے مغفرت مت مانگ یعنی دونوں مساوی ہیں اگر کہا جائے کہ استغفر صیغہ امر ہے جو از قسم انشاء ہے پھر خبر  
 کیونکہ یہ تو جواب یہ کہ درحقیقت انشاء ہے اور خبر بیان مجاز ہے بقرینہ قولہ **اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ** اور تو متعجب یہ کہ جب امر وہی دونوں کو ان کے حق میں  
 جمع کیا تو معلوم ہوا کہ یہ کام کرنا مستحب ہے۔ دونوں کیساں میں یعنی ان کے حق میں یہ حکم ہو کہ استغفر بصیغہ امر یا یہ حکم ہو کہ استغفر۔ دونوں ایک میں تو معلوم  
 ہوا کہ مغفرت کی انکو صلاحیت نہیں پس مقصود یہ ہوا کہ سوار ہم ان یقال فیہم افعل کذا **اَوْ لَا تَفْعَلْ** یعنی ان کے حق میں کیساں ہو خواہ مغفرت مانگنے

کا حکم ہو یا اس سے مانعت ہو۔ پس مراد خیر ہے کہ استغفار ان کے حق میں بیفائدہ ہونے میں ایسا ہے کہ جیسے منع و عدم استغفار چنانچہ مخصوص کر دیا۔  
**بِقَوْلِهِ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ**۔ اگر تو ان کیلئے ستر بار استغفار کرے تو ہرگز بھی اللہ تعالیٰ ان کو  
 نہیں بخشے گا۔ واضح ہے کہ عبد اللہ بن ابی بن سلول منافقوں کا سردار تھا اور آنحضرت صلعم پر ظاہر میں ایساں رکھتا اور بالطن میں دشمن ایذا

کے درپے رہتا اور اسی نے کہا تھا کہ اے لوگو تمہیں نے محمد ان کے ساتھیوں کو کھانا کپڑا دیکر کبھی نہ رکھا ہے اور نہ سب ساتھ چھوڑ کر متفرق ہو جاتے  
 اور تبوک کے مقام میں اسی نے کہا تھا کہ اگر لوٹ کر مدینے پہنچے تو ہم میں سے عزت و دہائے بے عزتوں کو نکال باہر کرینگے۔ بالجمہ اس کے اقوال و  
 افعال قبو بہت ہیں لیکن اسے منافقانہ اپنال بھی اہل ایمان پر خرچ کیا اور بدر کے قیدیوں میں جب عباس گرفتار ہوئے تو اس نے ایک قیص انکو

پنائی تھی اور بعض علمائے لکھا کہ آنحضرت صلعم اسکا عوض دینا چاہا کرتے تھے پس وایت ہے کہ جب وہ مرا تو اس کے بیٹے نے جس کا نام بھی عبد اللہ تھا اور  
 وہ منافق نہیں بلکہ خالص مومن تھا بمقتضائے بشریت اگر آنحضرت صلعم سے عرض کیا کہ آپ اس کے لئے استغفار فرماؤں پس آپ نے منظور فرمایا تو  
 یہ آیت نازل ہوئی یعنی **اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ**۔ اگر کہا جائے کہ منافق مذکور ایک تھا جسکا واقعہ ہے اور آیت میں ہم بصیغہ جمع  
 ہے تو جواب یہ کہ حکم عام منافقوں کا ہوا اسلئے بیان فرمادیا۔ اور علی ہذا قولہ ان تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ۔ بجز شرط بھی بیان حکم عام کیلئے ہے اور آیتہ وقت

کیلئے نہیں کیونکہ بعض آیات میں ہے کہ آنحضرت صلعم نے اُس پر نازل ہوئی اور اس کے لئے استغفار کیا تھا تب آیت نازل ہوئی اور وایت ہے کہ جب یہ  
 آیت اتری تو آنحضرت صلعم نے کہا کہ میں ستر سے استغفار بڑھاؤں گا تب نازل ہوا قولہ سوا علیہم استغفرت لهم ام لم تستغفر لهم الایہ یعنی اس کے  
 حق میں کیساں ہو خواہ تو استغفار کرے یا نہ کرے الی آخر الایہ۔ اگر کہا جائے کہ کیا آیت کریمہ میں ان تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً سے ستر عدد مخصوص

مراد ہے تو جواب یہ کہ نہیں بلکہ کثرت مراد ہے جیسے اردو محاورہ میں بھی بولتے ہیں کہ ستر بار تجھے منع کیا تو نہیں سمجھتا ہے۔ پھر یہ سوال ہوا کہ آنحضرت صلعم  
 نے کیونکر فرمایا کہ میں ستر بار سے بڑھاؤں گا تو اس کا جواب کئی وجہ سے دیا گیا بیضاوی وغیرہ نے کہا کہ آنحضرت صلعم نے اس سے عدد مخصوص سمجھا  
 کیونکہ وہی اصل موضوع ہے پس دوسری آیت میں بیان کر دیا گیا کہ مراد کثرت ہے نہ خاص ستر کا عدد اور اس جواب کو کشف وغیرہ میں رد کر دیا کہ

۱۴

آنحضرت صلعم افصح العرب اور اعلم باسالیب قرآن مجید تھے آپ پر یہ بات مخفی نہیں ہو سکتی تھی کہ یہ بطور ضرب المثل کے بمعنی کثرت سے اور کیسے مخفی ہو سکتی  
 جبکہ اسکے پیچھے یہ قولہ ذلک بانہم کفروا بانفہاء موجود ہے۔ مترجم کہتا ہے کہ یہی صواب ہے کہ بیشک آپ پر مراد مخفی نہیں ہو سکتی۔ لہذا بعض نے یہ جواب دیا کہ  
 آنحضرت صلعم نے اس سے اس امر کا اظہار فرمایا کہ جن لوگوں کی طرف آپ بھیجے گئے ہیں ان پر آپ کی رحمت و شفقت بدرجہ کمال ہے جیسے انبیاء  
 علیہم السلام کی شان ہوتی ہے چنانچہ ابراہیم نے کہا میں عصائی فانک غفور رحیم اور یون نے فرمایا کہ جو میری تافرمانی کرے اس کے واسطے میرا عذاب الیم  
 ہے اور یہ بھی قائم ہے کہ امت کو باہم ایسے ہی ترحم کی طرف ارشاد کیا اور نیز جب تک مر حکم نہ ہو تب تک تاویل رخصت میں جو خالی از ہوا ہو سکتا ہے  
 نفس ہوا جات چاہنے کا طریقہ معلوم ہو گیا اور شیخ حکیمی نے بیان فی اعراب القرآن میں کہا کہ آنحضرت صلعم کا کلام اس قبیل سے ہے کہ لفظ  
 کو ایسے معنی پر محمول کرنا جسکو متحمل ہوا وجود علم اس امر کے یہ معنی بیان مراد نہیں ہیں چنانچہ قبح عری کا قصہ اس امر کا شاہد ہے کہ حجاج ثقفی اسپر غصہ  
 ہوا اور کہا کہ لا مملک علی الادیم۔ تجھے بیز یون پر لادون کا یعنی ترے پاؤں میں بیڑیاں ڈالون گا تو قبح عری نے جواب دیا کہ مثل الامیر یعمل علی ادیم  
 وہ شب تجھسا سزا را دم گھوٹے و شہب گھوٹے پر سوار کر دیا کرتا ہے یعنی ادیم یعنی بیڑی کو ادیم یعنی سپا دہم لیلیا۔ بالجملہ آنحضرت صلعم نے اس امر سے  
 کمال رحمت و رافت کا قصہ کیا اور منافقوں کو اپنی طرف سے بالکل کوتاہی نہ کرنے کا اعتماد دلایا پس ان کو بالکل طبع نہ رہی کہ دنیا ہوا وہوس میں کٹو  
 پھر آخرت میں بھی استغفار وغیرہ کا حیلہ نکل آویگا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے قطعاً ان کو قابل استغفار نہ ہونے سے آگاہ فرمایا۔ ذلک یا انہم کفروا  
 یا اللہ ورسولہ۔ یہ یاں بالکل محرومی ان کے حق میں استغفار قبول نہ ہونے کی سبب اس امر کے ہے کہ انہوں نے کفر کیا اللہ تعالیٰ اس کے  
 رسول کے ساتھ پس ظاہر کر دیا کہ تیرا استغفار ان کے حق میں قبول نہ ہونا کچھ اسوجہ سے نہیں کہ بیماری طرف سے کچھ نکل ہی یا تجھ میں کوئی تقصیر ہے  
 بلکہ فقط اس جہت سے ہے کہ ان میں سبب کافر ہونے کے صلاحیت ہی نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ نے قطع کر دیا کہ کافر کبھی مغفور نہ ہوگا۔ واللہ  
 لا یجسی القوم الفاسقین۔ اور ایسی قوم کو جو فاسق ہیں اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا ہے یعنی کافروں کو ہدایت نہیں ملتی پس  
 معلوم ہوا کہ منافق کافر ہیں اور کبھی مغفور نہ ہونگے مراد ہدایت سے یہاں ایسی ہدایت کہ مقصود تک پہنچے ہو جائے اور فسق سے مراد وہ فسق و  
 نافرمانی ہے جس سے کفر ہو جائے پھر اللہ تعالیٰ نے منافقوں کا لفاق کے افعال پر خوش ہونا وغیرہ بیان فرمایا۔

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

خوش ہوئے بمجاہدی ڈانے گئے بیٹھ رہ کر جدار رسول اللہ سے اور بڑا لگا کہ بڑیں اپنے مال سے  
 وَأَلْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا لَيَفْقَهُونَ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكِوْا كَثِيرًا وَجَزَاءٌ كَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

اور جان سے اللہ کی راہ میں اور بولے مت کر جہ کر دگرمی میں تو کہہ دوزخ کی آگ اور سخت گرم ہے  
 اگر ان کو سمجھ ہوتی سو ہنس لیوں مختوڑا اور دین بہت سا بدلا اس کا جو کاتے تھے  
 فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ خُوش فرحاک ہوئے وہ لوگ جو خلف ہوئے یعنی ایسے کہ دیے گئے کہ پھر رہیں یعنی ان کو تو فیق ساتھ جاننے کی مامل نہونی بقول  
 تعالیٰ ولکن کہہ اللہ انہم فبہتم وقیل قدوات القاعدین یہ حال ان لوگوں کا ہے جو غزوہ تبوک میں آنحضرت صلعم کے ساتھ جاننے سے کھینچے  
 تھے اور وہ منافقوں کی ایک جماعت تھی۔ اگر کہا جائے کہ تین سے مومن بھی پھر ہے تھے اذ انہم کعب بن مالک بن جو اب یہ کہ ہاں ولیکن یہ لوگ خوش  
 نہ تھے بلکہ بیشیت تقدیری پھر رہے اور دل سے ناخوش تھے پس فرق ظاہر ہو گیا اور عنقریب قصہ خلف کعب رضی اللہ عنہ آویگا اور اللہ تعالیٰ نے

اللہ تعالیٰ نے انہوں کو ہدایت نہیں دیتا ہے یعنی کافروں کو ہدایت نہیں ملتی پس معلوم ہوا کہ منافق کافر ہیں اور کبھی مغفور نہ ہونگے مراد ہدایت سے یہاں ایسی ہدایت کہ مقصود تک پہنچے ہو جائے اور فسق سے مراد وہ فسق و نافرمانی ہے جس سے کفر ہو جائے پھر اللہ تعالیٰ نے منافقوں کا لفاق کے افعال پر خوش ہونا وغیرہ بیان فرمایا۔

جہاد قین ہونوں کو تعلقین کے نام سے یاد نہیں فرمایا چنانچہ وہیں مصرح بیان ہوگا انشاء اللہ تعالیٰ اور بعض نے کہا کہ خلفون یعنی متروکون ہو یعنی چھوڑے گئے اور یہ ایک جماعت منافقوں کی تھی جنہوں نے آنحضرت مسلم سے تعلق کی اجازت لی تھی کہ ہم مدینہ میں چھوڑے جا دیں یا نائب ہیں تاکہ عسان وغیرہ قوام کے حملے سے مدینہ کو محفوظ رکھیں پس اللہ تعالیٰ نے قرآن نازل فرمایا کہ اگر ظاہر کر دیا کہ ان لوگوں کی نیت قطعاً تھی کہ ساتھ نہ دین اور خلافت رسول صلعم کے طور اختیار کریں چنانچہ فرمایا فرح الخلفون - خوش ہوئے کھڑے وہ اپنے بیٹھے رہنے سے - خلف رسول اللہ صلاوات اللہ علیہ وسلم کے - اے خلفو! خلاف رسول خلفین جو مدینہ میں بیٹھے رہتے تھے وہ خوش ہوئے اپنے بیٹھے رہنے سے - خلف رسول اللہ صلاوات اللہ علیہ وسلم کے - اے خلفو! خلاف رسول پس خلاف مفعول مطلق منصوب ہو یا مفعول لم ہو اے لاجل خلاف رسول یعنی بغض خلاف کرنے رسول اللہ صلعم کے ساتھ سے - یا خلاف طرف ہو جو جہت امام یعنی رسول کے مخالف ہو - کما قال البعبیدہ وغیرہ اے بعد رسول اللہ قطر نے کہا کہ معنی خلف ہو یعنی بغض مخالفت رسول صلعم کے بیٹھے رہنے پر خوش ہوئے - وکفرھوا ان یجاہدوا یا کفوا الہم و انفسہم فی سبیل اللہ اور کفر وہ رکھا انہوں نے اس کو کہ جہاد کریں اپنے مالوں و جانوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی راہ میں - کیونکہ ان کے پاس ایمان و اعتقاد بقادر آخرت و فناء دنیا نہیں اور نفاق و اعتقاد حیات دنیا و اتہاع شہوات طبع و نفس موجود ہیں دنیا و اسکے لذات چھوڑ کر راہ حق میں جان و مال فدا کرنے کو کفر وہ جانا بخلاف ہونوں کے کما قال تعالیٰ لکن الرسول والذین آمنوا معہ سجاہلین باموالہم و انفسہم الایۃ - اور تقدیم اموال برانفس مشعر ہے ان کے کمال نبل پر راہ خیر میں مال دینے سے کمال نبل ہیں - و قالوا انما نؤمن فی الحیۃ - اور منافقوں نے آپس میں بعض نے بعض سے کہا کہ جہاد کو نہ نکلوا اس گرمی میں - پس آپس میں امر معروف سے ایک سے ایک کو منع کیا اور آرام طلبی و عین جسمانی جو مقتضائے طبع و نفس ہو اسکی اتباع کی اور عذوہ بتو کہ شدت گرمی و وقت پختگی خرمائے مدینہ واقع ہوا تھا قل نارا مہجہ نفاک شکر آ تو کہہ دے کہ اے لوگو! جہنم کی آگ تو حرات میں اس گرمی سے کہیں سخت و شدید ہے لہذا کوا کیف تھون اگر سمجھتے ہوتے تو ایسا نہ کرتے کیونکہ جب ان کو جہاد کے واسطے اللہ تعالیٰ کے رسول نے حکم دیا تھا تو ان کو روانہ تھا کہ پھر نہیں جیسے ان کو نفاق و کفر ہی نہ کرنا چاہیے پس جب حکم اللہ تعالیٰ و رسول صلعم کے فرمانبردار نہ ہوئے بلکہ خواہش نفس کو غالب رکھا تو مومن نہ ہوئے جیسے حدیث میں ہے کہ کوئی تم میں سے مومن نہ ہوگا جب تک اسکی خواہش نفس اس فرمان کی مطیع نہ ہو جائے جب کو میں لایا ہوں - اور جب مومن ہوئے تو چند روزہ زندگی دنیاوی کے بعد آخرت میں ان کے لئے جہنم کی آگ ہو اور وہ آگ اٹھی ہو سو اگر سجدہ کئے تو چند روزہ ایسے ناقص لذت جسمانی کیلئے ہمیشہ کی آگ اختیار نہ کرتے اور اپنے نفاق و افعال ذمیرہ چھوڑ دیتے - کیونکہ کوئی سجدہ چند روزہ جسم و زبان کے مزہ کیلئے ایسا عذاب لیکر نہ کرنا فقون کی سجدہ ہی پر شامت تھی بوجہ کفر و نفاق کے اندھے ہرے بن گئے تھے کہ دائمی عذاب اختیار کیا - فلیضکو کوا قلیلاً و لیبکو کوا کثیراً و لیقلوا کوا کثیراً و لیقلوا کوا کثیراً یعنی جب تم نے دائمی اختیار کی تو تمہیں کچھ یا تھوڑے دن میں لو اور بہتیرا و صینوہ امر بقصد حتم و قطع وقوع کے معنی خبر ہو یعنی انجام یہ ہوگا کہ چند سے زندگانی فانیہ میں جیسی کچھ یہ زندگی بیماری و آفات آلام کے ساتھ ہوتی ہو ہمیشہ کے اور پھر ہمیشہ بے انتہار رویا کر کے جو مر اسکی قیامت گویا قائم ہوگی اور جب اصلی قیامت ہوگی تو اہل کفر و طغیان پر یہ دن بڑا سخت ہوگا اللهم انی اعوذ بک بسنی ایاسہ المؤمنین جمیعاً عن العذاب الکریات و انت ارحم الراحمین - اور منافقوں کا یہاں ہنسنا بھی بمقابلہ عذاب آخرت کے ہو اگرچہ کوئی منافق فقیر محتاج دعوہ کہ میں گرفتار ہو تو عذاب آخرت کے مقابلہ میں اسکا مال گویا قابل ہنسنے و خوش ہونے کے ہو لہذا عموماً فرمادیا کہ تھوڑا ہنسوا اور بہت دیر - جزاء عذاب کوا کثیراً یعنی اسے بجز وہ جزا ہا عوام - بلا دیئے جاویں گے منافق لوگ یہ بدلا ان افعال و اعمال کا جو چند روزہ زندگی میں کرتے تھے اگر جزا آخرت مراد ہو تو لیبکو کوا کثیراً



سے متعلق ہو یعنی دائمی و ناکام ان کے اعمال کی جزا ہو اور محتمل ہو کہ ضحک قلیل بجا کثیر دونوں سے متعلق ہو پس دنیا میں جو منافقوں کو ملتا ہے جو کشتی و لوط ہنسی کھیل میں پڑے رہتے ہیں بطریق استدراج ہے۔ کافی قولہ تعالیٰ فتحنا علیہم الابرار کل شیء الا یہ۔ اور یہی معنی میں اعاذیث میں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ مومن ہمیشہ ابتلا میں رہتا ہے شکر گزار رہا برکہ کفارہ گناہوں سے پاک مرتا اور اپنے پروردگار سے ملتا ہے اور منافق درخت کجی کی طرح کسی آندھی سے جھونک نہیں کھاتا یہاں تک کہ ایک بار جڑ سے گر جاتا ہے بالجملہ منافق اس قدر نا سمجھ ہوتا ہے کہ دار آخرت سے بالکل منکر فقط دنیا کی زندگی پر اتماد کرتا ہے اور مومن دار آخرت کا اقرار کرتا اور ایمان رکھتا ہے پس یہ امر تو ایمان کی واسطے ضروری ہے پھر جنت و دوزخ و عظمت جلال الہی کا شہود تو یہ خاص بندوں کو ہوتا ہے جنہیں سے اول انبیاء علیہم السلام میں لہذا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ لو تعلمون ما اعلم ضحکم قلیل و لیکثیر کثیرا۔ رواہ البخاری عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہم یعنی اگر تم جانتے ہو میں جانتا ہوں تو محض ہنستے اور بہت ہنستے۔ مترجم کہتا ہے کہ یہ دونوں دنیا میں اپنی تفصیلات و نقص عبادات میں گرا گیا ہے اور حدیث میں بندہ صالح و فضل کو فرمایا کہ تنہائی میں اللہ تعالیٰ کو یاد کیا اور اسکے آنسو جاری ہوئے۔ بالجملہ دنیا میں ضحک صورت غفلت مند ہے اور ایمان عبادت میں جو غیر ہم نے کہا کہ قولہ فلیضحکوا قلیلاً یعنی دنیا چند روزہ جو آئین نہیں لیں جب یہ منقطع ہوئی تو وہاں جا کر ایسا دنا دنا دیکھیں گے کہ کبھی منقطع نہ ہوگا۔ ابن ابی الدنیاء کی روایت میں ہے کہ پھر دوزخ میں سے دربان کہیں گے کہ لے شتی بد بخت لوگو تم نے دنیا میں بیونا چھوڑا اجماع اور نبیوں پر اللہ تعالیٰ رحم فرماتا تھا اب آج تمہاری کون فریاد سے کچھ پھر دوزخی لوگ اپنے باپان اولاد کو جنت میں ہمیں پکاریں گے کہ ہم قبروں سے پیاسے اٹھے اور تمام قیام عشرت میں پیاسے رہے اب بھی بہت پیاسے ہیں سو تم کو جو کچھ اللہ تعالیٰ نے پانی و رزق روزی دیا ہے ہمیں سے ہماری طرف بھی ہا وہیں چالیس برس چلا با کرینگے کوئی جواب نہ دے گا۔ پھر جواب دینا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ نصیب کافروں پر حرام فرمایا تم میں پڑے رہو گے وہی حدیث آخر۔ دوزخی آنسو پیپ دین گے اور زخمی بدترین پہچانے اور حالت دوزخ کی شدت و ہول و سختی عذاب میں آیات و احادیث بہت ہیں کہ قولہ تعالیٰ کلا انہا نلی نزاعہ للشوی۔ قولہ وقیل لہم ذوقوا عذاب الحریق قولہ کما انضمت جلودہم بدناہم جلودا غیرہا لیسوا قوا العذاب لایہ۔ وہی الحدیث عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہم کہ عذاب اللہ دوزخی وہ ہوگا جسکے پاؤں میں آگ کی دو جوتیان ڈالی جاویں گی جن سے اس کا دماغ اُبلے گا۔ رواہ احمد باسناد علی شرط مسلم و قدر وہ مسلم عن ابی سعید الخدری ہرود البخاری عن النعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ ثبوتہ۔ وعن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ۔ اگر اس مسجد میں سو ہزار یا زیادہ آدمی ہوں ان میں ایک دوزخی آدے اور اس کی سانس ان کو پہنچے تو سب لوگ مع مسجد کے جل جاویں۔ رواہ ابویعلی و ابوخریب۔ انس زرفہ۔ اگر آتش دوزخ کی ایک چنگاری پورب میں ہو تو پچھ میں اس کی گرمی معلوم ہو رواہ الطبرانی۔ و انس زرفہ آتش دوزخ ہزار برس دھونگی گی کہ سپید ہوگی پھر ہزار برس کہ سرخ ہوگی پھر ہزار برس کہ سیاہ ہوگی کہ مانند رات کے اسکی لپٹ میں چمک نہیں ہے۔ رواہ الترمذی و ابن مردودہ وغیرہا۔ وعن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہم کہ یہ آگ ستر اجزا میں سے ایک جزو آتش دوزخ کا ہے دو بار سمندر میں کھائی گئی وہ نہ کسی کو اس سے نفع نہ ہوتا۔ رواہ احمد بسند صحیح و بعضا منہ فی الصحیحین۔ واضح ہو کہ جن عروج و جل ہر چیز پر قادر ہے اور کیفیت خلق اشیا بطریق پیداوار دنیا سراسر حکمت آمیز ہے۔ فانہم من فی العرش قولہ فلیضحکوا قلیلاً۔ آہ۔ دنیا میں جتنا چاہیں ہنس لیں جب منقطع ہو کر جن عروج و جل کی طرف جا دیں گے تو ایسے دوزخ میں گئے جو کبھی منقطع نہ ہو۔ قلت لذا قال الحسن البوری ذی وقادہ درسیع بن الیشیم ذی بدین سلم و بفسر بن حبیب۔ شیخ ابویزید نے کہا کہ اس میں تعلیم ہے کہ ہنسوں کہ تاکہ دنیا تمہیں نہ لچھائے اور بہت دیا کرو کہ دار آخرت محبوب نظر آدے اور مومن کی طرف شوق برعاشے۔ طاہر مقدسی نے کہا کہ خدمت گاہ بہت نہیں بہتا اور اس دار محنت و غم میں دونا لائق ہے جب ضحک بسبب ظہور مال و دولتہ و مال و دنا و ہنسا کسان بہت ہوتا ہے و دنا بشوق مشاہدہ ہوتا ہے پھر بجزعت وصال نہ کرے مریدین خیال جن وقت ایام ہے

یہ روایات اس دنیا میں اپنی تفصیلات و نقص عبادات میں گرا گیا ہے اور حدیث میں بندہ صالح و فضل کو فرمایا کہ تنہائی میں اللہ تعالیٰ کو یاد کیا اور اسکے آنسو جاری ہوئے۔ بالجملہ دنیا میں ضحک صورت غفلت مند ہے اور ایمان عبادت میں جو غیر ہم نے کہا کہ قولہ فلیضحکوا قلیلاً یعنی دنیا چند روزہ جو آئین نہیں لیں جب یہ منقطع ہوئی تو وہاں جا کر ایسا دنا دنا دیکھیں گے کہ کبھی منقطع نہ ہوگا۔ ابن ابی الدنیاء کی روایت میں ہے کہ پھر دوزخ میں سے دربان کہیں گے کہ لے شتی بد بخت لوگو تم نے دنیا میں بیونا چھوڑا اجماع اور نبیوں پر اللہ تعالیٰ رحم فرماتا تھا اب آج تمہاری کون فریاد سے کچھ پھر دوزخی لوگ اپنے باپان اولاد کو جنت میں ہمیں پکاریں گے کہ ہم قبروں سے پیاسے اٹھے اور تمام قیام عشرت میں پیاسے رہے اب بھی بہت پیاسے ہیں سو تم کو جو کچھ اللہ تعالیٰ نے پانی و رزق روزی دیا ہے ہمیں سے ہماری طرف بھی ہا وہیں چالیس برس چلا با کرینگے کوئی جواب نہ دے گا۔ پھر جواب دینا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ نصیب کافروں پر حرام فرمایا تم میں پڑے رہو گے وہی حدیث آخر۔ دوزخی آنسو پیپ دین گے اور زخمی بدترین پہچانے اور حالت دوزخ کی شدت و ہول و سختی عذاب میں آیات و احادیث بہت ہیں کہ قولہ تعالیٰ کلا انہا نلی نزاعہ للشوی۔ قولہ وقیل لہم ذوقوا عذاب الحریق قولہ کما انضمت جلودہم بدناہم جلودا غیرہا لیسوا قوا العذاب لایہ۔ وہی الحدیث عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہم کہ عذاب اللہ دوزخی وہ ہوگا جسکے پاؤں میں آگ کی دو جوتیان ڈالی جاویں گی جن سے اس کا دماغ اُبلے گا۔ رواہ احمد باسناد علی شرط مسلم و قدر وہ مسلم عن ابی سعید الخدری ہرود البخاری عن النعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ ثبوتہ۔ وعن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ۔ اگر اس مسجد میں سو ہزار یا زیادہ آدمی ہوں ان میں ایک دوزخی آدے اور اس کی سانس ان کو پہنچے تو سب لوگ مع مسجد کے جل جاویں۔ رواہ ابویعلی و ابوخریب۔ انس زرفہ۔ اگر آتش دوزخ کی ایک چنگاری پورب میں ہو تو پچھ میں اس کی گرمی معلوم ہو رواہ الطبرانی۔ و انس زرفہ آتش دوزخ ہزار برس دھونگی گی کہ سپید ہوگی پھر ہزار برس کہ سرخ ہوگی پھر ہزار برس کہ سیاہ ہوگی کہ مانند رات کے اسکی لپٹ میں چمک نہیں ہے۔ رواہ الترمذی و ابن مردودہ وغیرہا۔ وعن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہم کہ یہ آگ ستر اجزا میں سے ایک جزو آتش دوزخ کا ہے دو بار سمندر میں کھائی گئی وہ نہ کسی کو اس سے نفع نہ ہوتا۔ رواہ احمد بسند صحیح و بعضا منہ فی الصحیحین۔ واضح ہو کہ جن عروج و جل ہر چیز پر قادر ہے اور کیفیت خلق اشیا بطریق پیداوار دنیا سراسر حکمت آمیز ہے۔ فانہم من فی العرش قولہ فلیضحکوا قلیلاً۔ آہ۔ دنیا میں جتنا چاہیں ہنس لیں جب منقطع ہو کر جن عروج و جل کی طرف جا دیں گے تو ایسے دوزخ میں گئے جو کبھی منقطع نہ ہو۔ قلت لذا قال الحسن البوری ذی وقادہ درسیع بن الیشیم ذی بدین سلم و بفسر بن حبیب۔ شیخ ابویزید نے کہا کہ اس میں تعلیم ہے کہ ہنسوں کہ تاکہ دنیا تمہیں نہ لچھائے اور بہت دیا کرو کہ دار آخرت محبوب نظر آدے اور مومن کی طرف شوق برعاشے۔ طاہر مقدسی نے کہا کہ خدمت گاہ بہت نہیں بہتا اور اس دار محنت و غم میں دونا لائق ہے جب ضحک بسبب ظہور مال و دولتہ و مال و دنا و ہنسا کسان بہت ہوتا ہے و دنا بشوق مشاہدہ ہوتا ہے پھر بجزعت وصال نہ کرے مریدین خیال جن وقت ایام ہے

قال تعالى ترى ايهم تغيبون الاله لاسباب جانك انكشاف غيبك واقع ہوا جریمی نے کہا کہ ایک آنکہ تو خیر پر روتی ہو اور ایک عبادت پر اور ایک خوف سے جس میں محبت کا لگاؤ ہو اور ایک منیت سے جس میں ایک حقیقت یہ اقسام ہیں پھر ان منافقوں کے ازلی شقی ہونے سے

اللہ تعالیٰ نے غمزدی و جہاد میں لجانے سے منع کر دیا۔ بقولہ  
فَاِنْ رَجَعَكَ اللهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوا لِيُخْرُجُوا مَعِيَ اَجْدًا وَكُنْ تَقَاتِلُوا  
سو اگر پھر یہاں تک کہ اللہ کسی فریق کی طرف ان میں سے پھر یہ رخصت چاہیں تجھے نکلنے کو تو تو کہہ تم ہرگز نہ نکلو گے میرے ساتھ کسی اور نہ نکلو گے  
مَعِيَ اَجْدًا وَاِنْ اَفْكَرْتُمْ رَضِيْلَكُمْ بِالْقُعُوْدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَاَقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِيْنَ

میرے ساتھ کسی دشمن سے تم کو پسند آیا بیٹھ رہنا پہلی بار سو بیٹھے رہو ساتھ بچھاڑی والوں کے

فَاِنْ رَجَعَكَ اللهُ فَارْتَدَّ رَجْعًا مَعْدِي ورجوع متعدی ورجوع لازمی۔ کہنے نے کہا کہ رجوع کے معنی کسی ہجر کا دہن ہو پھر پھر دینا جہان تھی ماوراء حرم ان شرطیہ جو  
محل مشکوک پر داخل ہوتا ہوا اشارت دلتا ہوا کہ آدمی کو حیات فانی پر اعتماد نہ چاہیے یعنی یہ کہ اگر اللہ تعالیٰ تجھے اس مقام قبوک سے لوٹا کر پھر نچا دے  
میں میں۔ اِنِّي طَائِفَةٌ مِنْهُمْ اِن مِّنْ مِنْ سے ایک گروہ کی طرف ضمیر منہم یا تو منافقین کی طرف راجع ہو یا جملہ متخلفین کی طرف۔ پس اگر  
منافقین کی طرف راجع ہو تو ان میں سے ایک طائفہ یعنی ٹکڑی اس واسطے فرمائی کہ بہت سے منافقین ساتھ آئے تھے اور حقوڑے مدینہ میں  
بکھڑے تھے اور قتادہ نے کہا کہ ہم کو روایت ہو سچی کہ بارہ آدمی تھے یا اسلئے کہ سب باقی منافقوں کے حق میں یہ حکم نہ تھا کیونکہ ان میں سے  
بعض نے اپنے نفاق سے توبہ کر لی تھی اور اگر ضمیر جملہ متخلفین کی طرف ہو تو متخلفین میں سے ایک ٹکڑی اس واسطے فرمائی کہ سب پھر نچا دے منافق  
تھے بلکہ بعض مومنین صادقین ایسے تھے کہ ان کے واسطے ٹھیک عذر تھے اور بعضوں کے لئے عذر نہ تھے اور پھر نچا دے ہاں بعض منافق  
جو پھر نچا دے پر غور تھے سو انہیں منافقوں کو مراد لیا اور حاصل یہ کہ اگر اللہ تعالیٰ تجھے لوٹا کر مدینہ پھر نچا دے جہاں یہ ٹکڑی منافقوں کی ہے  
فَاَسْتَأْذِنُوا لِيُخْرُجُوا مَعِيَ اَجْدًا ورجوع متعدی ورجوع لازمی۔ کہنے نے کہا کہ رجوع کے معنی کسی ہجر کا دہن ہو پھر پھر دینا جہان تھی ماوراء حرم ان شرطیہ جو  
محل مشکوک پر داخل ہوتا ہوا اشارت دلتا ہوا کہ آدمی کو حیات فانی پر اعتماد نہ چاہیے یعنی یہ کہ اگر اللہ تعالیٰ تجھے اس مقام قبوک سے لوٹا کر پھر نچا دے  
میں میں۔ اِنِّي طَائِفَةٌ مِنْهُمْ اِن مِّنْ مِنْ سے ایک گروہ کی طرف ضمیر منہم یا تو منافقین کی طرف راجع ہو یا جملہ متخلفین کی طرف۔ پس اگر  
منافقین کی طرف راجع ہو تو ان میں سے ایک طائفہ یعنی ٹکڑی اس واسطے فرمائی کہ بہت سے منافقین ساتھ آئے تھے اور حقوڑے مدینہ میں  
بکھڑے تھے اور قتادہ نے کہا کہ ہم کو روایت ہو سچی کہ بارہ آدمی تھے یا اسلئے کہ سب باقی منافقوں کے حق میں یہ حکم نہ تھا کیونکہ ان میں سے  
بعض نے اپنے نفاق سے توبہ کر لی تھی اور اگر ضمیر جملہ متخلفین کی طرف ہو تو متخلفین میں سے ایک ٹکڑی اس واسطے فرمائی کہ سب پھر نچا دے منافق  
تھے بلکہ بعض مومنین صادقین ایسے تھے کہ ان کے واسطے ٹھیک عذر تھے اور بعضوں کے لئے عذر نہ تھے اور پھر نچا دے ہاں بعض منافق  
جو پھر نچا دے پر غور تھے سو انہیں منافقوں کو مراد لیا اور حاصل یہ کہ اگر اللہ تعالیٰ تجھے لوٹا کر مدینہ پھر نچا دے جہاں یہ ٹکڑی منافقوں کی ہے

خالفت اہل بیت یعنی فلاں اپنے گھرانے والوں میں فاسد ہو۔ قتادہ رحمہ نے کہا کہ خالفین سے عورتیں مراد ہیں کہ ہمیشہ بچھڑی ہستی ہیں۔ اسپر حضرت  
 کیا گیا کہ خالفین اسکی جمع نہیں ہو سکتی بلکہ خوالت خالقات ہونا چاہیے تھا اور جواب یہ ہو کہ لڑکے و عورتیں و عا جہ فرد سب کی وجہ سے بطریق  
 تغلیب بصیغہ مذکر خالفین جمع آئی ہو۔ فافہم بیضاوی نے کہا کہ خالفین کے ساتھ یعنی مخالفین کے ساتھ بیٹھ رہنے کا حکم دیا کیونکہ ان میں جہاد  
 کی لیاقت نہ تھی جیسے عورتیں لڑکے ہوتے ہیں۔ رازی نے کہا کہ اس آیت میں دلالت ہو کہ آدمی جب دوسرے سے مکرو فریب نفاق دیکھے  
 اور اسکو مشدہ پاکے کہ ایسے ہی سامان کرنے میں مصروف ہو تو اس سے تعلق قطع کر دے اور اسکی مصاحبت سے احتراز کرے اور جب اللہ تعالیٰ نے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منع فرمایا کہ طائفہ نفاق کو جہاد میں ساتھ نہ لیا جائے اور ان کی بغضوں کی عقوبت ذات کے لئے نہ کرے پناز وغیرہ بھی فرمایا۔ بقولہ تعالیٰ  
 وَلَا تَصِلْ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّتَاتٍ أَبَدًا وَلَا تَقْرَبْ عَلَىٰ قَبْرِهِمْ كَقَرْنٍ وَآيَاتُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَمَا آوَاهُمْ فِئْتُونَ  
 اور غازی نے لکھا ہے کہ جو مر جائے کبھی اور نہ کھڑا ہو اسکی قبر پر نہ منکر ہوئے اللہ سے اور اسکی رسول سے اور مرے ہیں بے حکم  
 مفسر و دیگر علمائے کرام نے نزول آیت کا اسوقت ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن ابی منافق پر ناز پڑھی۔ واضح ہو کہ عبداللہ مذکور انصار میں گروہ خلیج  
 کا سردار تھا مگر اسلام کی حالت میں منافقوں کا سردار رہ گیا۔ مرو فریب دراز قہ تھا کہ جب عباس بن عبدالمطلب کی لڑائی میں قید ہو کر آئے تو کسی شخص کی تمسک  
 کے بدن پر نہ آئی سوائے اس منافق کی قیص کے اور اس کے ہاں کا نام ابی تھا اور مان کا نام سلول اور وہ اپنے باپ ان دونوں کی طرف منسوب ہوا یعنی عبداللہ  
 بن ابی بن سلول کہلا تھا اور انشایام میں اس سے انحال نفاق ظاہر ہوئے اور نام مرگ منافق رہا پھر اس میں وقول میں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسپر ناز  
 پڑھی یا نہیں پس بن جبریر کی روایت انس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جبریل علیہ السلام نے منع فرمایا تھا کہ بن کثیر نے کہا کہ اسناد ضعیف ہے اور صحیح کی روایات  
 مثبت ہیں کہ ناز پڑھی چنانچہ امام محد ترمذی نے عن ابن الخطاب سے روایت کی کہ جب عبداللہ بن ابی مر گیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس کے جنازہ پر ناز لیلے بلاتے گئے جب اسپر  
 ناز کو کھڑے ہوئے تو میں پھر کر آپ کے سامنے کھڑا ہوا اور کہا کہ یا رسول اللہ کیا آپ اس دشمن خدا بنی پر ناز پڑھتے ہیں جو فلان ذلیل اور فلان ذلیل ہے  
 چنانچہ اس کے افعال منافقانہ شمار کرنا ہوا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم قسم فرماتے یہاں تک کہ جب میں نے بت کہا تو آپ نے فرمایا کہ اسے عمر ذرا مجھے ہو تو مجھے غمناک کیا گیا پس  
 میں نے اختیار کیا یعنی قولہ تعالیٰ استغفر لہم ولا استغفر لہم الا یہ را اور اگر مجھے معلوم ہو جاتا کہ میں ستر بار سے استغفار بڑھاؤں تو بخشش کروں گا یعنی تو میں بڑھاؤں  
 پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسپر ناز پڑھی اور اس کے جنازے کے ساتھ گئے اور اسکی قبر پر کھڑے ہوئے یہاں تک کہ اس کے فن سے فراغت ہوئی اور میں نے اس کو دفن کیا  
 کی حضور میں اپنی حرکت کرنے سے توبہ کیا حالانکہ اللہ تعالیٰ و اسکا رسول اناترہ پھر قسم ہو اللہ عزوجل کی کہ کچھ تھوڑی ہی دیر گذری تھی کہ یہ دونوں آیتیں  
 نازل ہوئیں ولا تصل علی احد منہم مات ابدا لایہ۔ پھر اس کے بعد بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی منافق کی قبر پر نہیں کھڑے ہوئے یہاں تک کہ وفات فرمائی قال الترمذی  
 حسن صحیح۔ وقد واه البخاری قد جارنی الصبیحین بالفاظ متقاربتہ منسرة ومہملتہ ویاول الروایات علی سنی واحد اور صحیح و مسند کی روایات سے ثابت  
 ہے کہ منافق مذکور نے اپنے مرض الموت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بلایا جب آپ کے پاس گئے تو فرمایا کہ تجھے یہودیوں کی محبت نے ہلاک کیا اسنے کہا  
 کہ میں نے آپ کو اپنے حق میں صلوة وغیرہ کیلئے بلایا ہے اور اس لئے نہیں بلایا کہ مجھے ملامت کر دے مگر ہم کہتا ہے کہ اسوقت بھی نفاق پر جا ہوا تھا۔ بہر حال  
 اس نے وصیت کی تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اسپر ناز پڑھیں اور جب مر گیا تو اس کے بیٹے نے جو سچا مؤمن تھا اور اسکا نام بھی عبداللہ تھا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے  
 درخواست کی کہ آپ اپنے حق مبارک سے علی ہدیٰ قیص عطا فرما دیں شاید وہ منافق آگ سے بچے اور مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری قیص  
 اس سے عذاب الہی دور نہیں کر سکتی ہو کافی السراج اور عبداللہ نے عرض کیا کہ یا حضرت اگر آپ نہ تشریف لادیں تو ہم پر عار باقی رہے گا اور کوئی  
 مسلمان نہ کھڑا ہوگا اور میں نے روایات میں یہ کہ منافق مذکور جب گدھے میں رکھ چکا گیا تب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور کھلو کر اس کے سر سے ہاتھ لگا

لے تشریح کرنا کہ یہ روایت صحیح ہے اور اسکا تعلق ہے ان روایات سے جو صحیح و مسند کی روایات سے ثابت ہے

اپنا لعاب بن مبارک طویا جو عطر سے زیادہ معتبر تھا اور اسکو اپنی قمیص پہنائی۔ کافی روایت النساء۔ اہ بات یہ ہوئی کہ قمیص منگوانے میں میر ہوئی کہ لوگوں نے قبر میں اتار دیا پھر مجھے سے آپ وہاں تک پہنچے فتدبروا اللہ اعلم۔ ابن کثیر نے کہا کہ بعض سلف نے ذکر کیا کہ آنحضرت صلعم نے اپنی قمیص مبارک اسکو مکانات قمیص عباس بن ہنایٰ تھی اور سراج وغیرہ ذکر کیا کہ حضرت عمر نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ اپنی پاک قمیص اس بلید نخس کو دیتے ہیں تو فرمایا کہ میری قمیص اس سے عذاب کسی دور نہیں کرے گی اور مجھے امید ہے کہ اس سے بہت سے مسلمان ہو جائیں چنانچہ یہ دیکھ کر بہت سے خراجی مومن ہو گئے بالجملہ جن تعالیٰ نے منافق پر نماز پڑھنے سے منع فرمایا بقولہ۔ **وَلَا تَقْرَأُ عَلٰی اَکْحٰبٍ وَتَنْهٰکُمْ عَنِ الصَّلٰوٰتِ اَنْ تَقْرَءُوْہَا عَلٰی اَکْحٰبٍ** یعنی منافقوں میں سے۔ یہ مؤید ہے کہ اوپر قولہ طائفہ منہم۔ میں بھی ضمیر ارجح بجانب منافقین ہے نہ کل متعلقین تاکہ تفلک ضماہر لازم نہ آئے۔ مآت اکھب اواحدی رہنے کا کہ آت جملہ صفت احذائق و موضع اس کا جو ہو گیا یوں کہا کہ علی احد نہم میت اور ابدال متعلق لاقتصل ہواے لاقتصل ببا علی احد نہم مات یعنی ست نماز پڑھ کہی کسی پر ان میں سے جو مر جاوے پس کلیہ سوام کے واسطے مانعت ہو گئی اور بیضاوی نے کہا کہ مات ابدال متعلق ہے مراد اس سے کفر پر موت ہو کیونکہ کافی زندگی بھی موت ہے کہ وہ آخرت کا نفع اٹھانے کیلئے نہیں بلکہ عذاب پانے کیلئے زندہ ہو پس گویا زندہ ہی نہیں ہوا بلکہ دائمی مردہ ہو اور قول دل ارجح ہے یعنی مراد دوام مانعت ہے لہذا امام احمد وغیرہ کی روایات میں ہے کہ بعد نزول اس آیت کے منافق شریف اپنے کسی منافق پر نماز نہیں پڑھی اور جنازہ کو پوچھتے پس اگر تعریف کی جاتی تو اسپر نماز پڑھ دیتے ورنہ اہل جنازہ سے کہتے کہ تم بانو اور جنازہ۔ **وَلَا تَقْرَءُ عَلٰی اَقْبُرٍ**۔ اور اسکی قبر پرست کھڑا ہوا۔ زجاج نے کہا کہ جب میت دفن ہوتی تو رسول اللہ صلعم اسکی قبر پر کھڑے ہوتے اور اسکے لئے دعا کرتے پس منافق کے حق میں ایسا کرنے سے منع فرمائے گئے بعض نے کہا کہ قیام بیان بمعنی صلح ہے یعنی ان میں سے کسی شخص کی قبر و دفن کے اہتمام و صلح میں قیام نہ کیجئے اور بعض نے کہا کہ علی معنی عندہ ہے یعنی دفن زیارت کے واسطے قبر کے پاس نہ کھڑے ہوں اور اول ادنیٰ ہے پھر آنحضرت صلعم کو اس مانعت کیوجہ بتلانی بقولہ تعالیٰ۔ **لَا تَقْرَءُ عَلٰی اَقْبُرٍ** اور لایم یعنی اسلئے کہ ان لوگوں نے کفر کیا اللہ تعالیٰ واسکے رسول سے **وَمَا تُوَاوَوْہُمْ فَبِئْسَ قَوْمٌ**۔ اور مرے درحالیکہ وہ فاسق تھے یعنی کافر تھے کہ قبل موت کے انھوں نے کفر سے توبہ نہیں کی۔ اب یہ وہ نہیں ہوتا کہ کفر سے فسق گھٹا ہوتا ہے پھر فاسقوں کیوں فرمایا۔ اور بعض نے جواب یا کہ اظہار ہے انھوں نے کفر کے ساتھ فسق بھی جمع کیا کیونکہ بعض کافر تو جس اعتقاد پر ہو اس میں امانت دار ہوتا ہے بخلاف نفاق کے کہ یہ طریقہ سب کے نزدیک بدتر ہے۔ اگر کہا جاوے کہ کافر پر کیونکر نماز پڑھی تو جواب یہ کہ ہم لوگ ظاہر حال پر حکم لگاتے ہیں اور باطن کا اللہ تعالیٰ دانت ہے چنانچہ جب حکم دیا تب کبھی نماز نہ پڑھی وہی تفسیر الحافظ عمر بن الخطاب ایسے شخص کے جنازہ پر نماز نہ پڑھتے جسکا حال چھپا ہوتا جب تک اسپر حدیث بن الیمان رضی اللہ عنہ نماز نہ پڑھتے کیونکہ حدیث رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلعم نے اعیان منافقین سے آگاہ کر دیا تھا اسپواسطے حدیثہ کو صاحب سلمہ رسول صلعم کہتے ہیں کہ اس صبیحہ سے کوئی صحابی سوائے ان کے آگاہ نہ تھا اور ابو عبیدہ نے کتاب الغریب میں روایت کی کہ عمر نے ایک جنازہ پر نماز پڑھنی چاہی تو حدیثہ نے نے جنگلی اس بقصد یہ تھا کہ نماز نہ پڑھو پس عمر نے نہ پڑھی واضح ہو کہ سبب نفل اگرچہ قصہ منافق واحد ہے لیکن مانعت عام ہے اور قمیص میں تعلقین کرنے سے مانعت نہیں فرمائی اسلئے کہ قمیص سینے سے انکار کرنا خلاف کرم تھا۔ کذا قال البیضاوی۔ اور یہ اس تقدیر پر کہ نماز پڑھنے سے پہلے مانعت آگئی تھی اور بعد اسکے ظاہر ہے کہ قمیص وغیرہ سے خود مانعت ظاہر ہو کیونکہ نماز جو بڑی بندگی ہے یعنی دعا و استغفار جب وہ کافر منافق کے حق میں کار آمد نہیں ہو گئی ہر مفید ہوگا اور منافق کے حق میں اس مانعت سے ظاہر ہے کہ مومن کے حق میں یہ امر موجب کرامت ہے چنانچہ دفن مومن میں شرکت موجب ثواب ہے بلکہ کہ ادنیٰ بمان کوہ احد ہے حدیث صحیح سے ثابت ہوا۔ بالجملہ اہل نفاق کفر نہایت خبیث ہیں اور ظاہر حال میں کثرت مال اولاد سے شیطان دوسرے لاکھ

کہ شاید دوسے کچھ بتبول ہوں تو اللہ عزوجل نے اس سوسہ پر متنبہ فرمایا۔ بقولہ تعالیٰ۔  
**وَلَا تَجْعَلْ أَمْوَالَهُمْ لِوَالِدِهِمْ أَوْ أَكْثَرِ ذُرِّيَّتِهِ لِيَسْفَهُوا أَمْوَالَهُمْ الَّتِي بَعَثْنَا فِي النَّبِيِّينَ**  
 اور تعجب نہ کر ان کے مال اور اولاد سے اللہ ہی چاہتا ہے کہ عذاب کرے انکو ان چیزوں سے دنیا میں  
**وَتَرْهَقَ أَلْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ**

اور نکلے ان کی جان جب تک کافر ہی رہیں  
 ا عجاب پسند کرنا بنظر تحسین اور توضیح اسی کے مثل آیت سابقہ میں اسی سورہ میں گزری۔ **وَلَا تَجْعَلْ** خطاب حضرت مسلم کو اور اہم مقصود اہم  
 ہیں اور ضمیر مضاف الیہ۔ **أَمْوَالَهُمْ** اولاد دھرم میں منافقین کی طرف راجع ہو پس محتمل ہے کہ وہی قوم منافقین مولد ہو جو پہلی آیت میں مراد تھی یا  
 دوسری اور اولی یہ کہ مطلق منافقین کی طرف راجع ہو کیونکہ مقصود عموم ہے حتی کہ قیامت تک کیلئے شامل یعنی۔ اور تبھی اعجاب میں نہ ڈالیں انکے  
 اموال و نہ اولاد یعنی اسے اہل ایمان تم لوگ منافقوں کے اموال کثیرہ و اولاد کو بنظر تحسین دیکھو۔ **إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَ بِمُحِبِّهَا فِي الدُّنْيَا**  
 انما کلمہ انحصار۔ ان یعنی ہم جو کہ بتاویل مقرر ہو کر مفعول پر پید۔ المعنی ہی چاہتا ہے اللہ تعالیٰ کہ منافقین کو انکے ان اموال اولاد سے دنیا میں عذاب  
 کرے یعنی یہ چیزیں ان کے حق میں نعمت نہیں بلکہ عذاب ہیں پس بطور استدراج کے ان کو یہ چیزیں ملین اس سے کہ شے دنیا میں ان چیزوں میں ایسے  
 منہمک ہوئے کہ بجائے ان کے شکر و طاعت الہی کے ناشکری کی پس زکوٰۃ و صدقہ و خیرات اور اللہ تعالیٰ کی اہ پر خرچ کرنے اور ایمان کی سبب  
 طاعت و جہاد وغیرہ سبب منہمک ہو کر ان چیزیں ان کے حق میں عذاب ہو گئیں اور یہ امر ان کے حق میں ازل سے مقدر تھا پس قولہ **يُرِيدُ اللَّهُ** کے  
 یہی معنی ہیں۔ حال یہ کہ ان کے حق میں قہری استدراج یوں ہی مقدر ہے کہ ان چیزوں سے دنیا میں عذاب پاویں تو اہل ایمان کو مال و اولاد پر نظر  
 کر کے کسی کی خوبی نہ سمجھنی چاہیے بلکہ جب یہ چیزیں طاعت الہی کے ساتھ نہیں تو عذاب ہیں جیسے منافقوں کے حق میں فرمایا کہ ان چیزوں سے دنیا میں انکے  
 لئے یہی مقصود کہ عذاب کیا ہیں۔ **وَتَرْهَقَ أَلْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ**۔ ذہوق سختی و تکلیف کے ساتھ نکالنا۔ اور حدیث میں صحیح ہوا کہ کافروں کی روں  
 بسختی تمام نکالی جاتی ہے کیونکہ معانہ عذاب عدہ غضب الہی سے تھر تھرائی اور بدن میں گھسی جاتی ہے۔ یعنی اور سختی شدید ان کی روں نکالی جائیں در حالیکہ وہ کافروں  
 یعنی دنیا میں ان چیزوں سے عذاب اٹھادیں حتی کہ کافر میں اس طرح کہ ان کی روں بسختی تمام ان کے بدنوں سے کھینچی جاویں۔ **اعوذ باللہ من الکفر والکفر**  
**علیہ** اگر کہا جاوے کہ آیت کریمہ پہلے گزری پھر اسی سورہ میں یہاں اسکو مکر فرمایا۔ تو جواب یہ کہ دنیا سے نعلق خاطر ہی عاقبت سے اندھا و کافروں سے  
 کر دیتا ہے اور باعث تعلق اسی اموال و اولاد میں دائر ہو اسی سے ترک طاعات بالخصوص ترک جہاد ہو پس مکر تہنیہ کرنا اس میں امر اہم ہے جیسے شرک سے  
 وعید کرنا جبکہ بہت اہتمام کے لائق تھا تو اسکو سورہ نسا میں مکر فرمایا۔ رازی، جملہ شد وغیرہ نے لکھا کہ اوپر جو یہی آیت کریمہ گزری اس سے یہاں چار  
 حرفت میں فرق ہے۔ اول وہاں فلا تعجبک۔ یہاں ولا تعجبک تو وہاں خیرات میں خرچ کرنے سے کراہت کرنے پر بغاوت تفریح فرمائی اور یہاں شمار ان کے  
 قبائح کا اور مقصود اصلاح نفس مومن دفع و سادس ہر دوم وہاں ولا اولادہم۔ یہاں۔ بدون حرفت لاکے فرمایا مگر لا محذوف ہے پس وہاں تو بسبب  
 مقام ادنی سے اعلیٰ کی طرف ترقی ظاہر ہوئی جیسے کہتے ہیں کہ مجھے تو نہ وزیر بھلا معلوم ہونہ بادشاہ اور یہاں دونوں میں مسادات ہو گئی پس  
 دونوں چیزیں منافقوں کے حق میں کیساں ہیں۔ سو تم وہاں یعنی ہم۔ اور یہاں ان یعنی ہم۔ ہو پس تہنیہ ہے کہ لام تہلیل ہونا و نہونا واحد ہو کیونکہ  
 درحقیقت ادادہ و افعال الہی عزوجل بدون علت کے ہوتے ہیں اور وہاں علت کا دخل محال ہے۔ چہاں وہاں فی المحیوۃ الدنیا۔ یہاں فی الدنیا  
 اس تہنیہ کے لئے کہ دنیاوی حیات کچھ حیات نہیں لہذا ترک ذکر حیات سے اسکی دنارت و خست ظاہر ہو گئی۔ **وقال المشرکون** وہاں خرچ میں نکلے پر

Marfat.com

متفرع کرنا مقتضی حیات تھا یعنی یہ بخل ہی قدر حیات نکالنے جو مضمحل ہے اعتبار ہوا اور بیان بیان اس امر کا کہ دنیا میں ان کو یہ چیزیں موجب عذاب ہیں نہ  
نشان قبول و منزلت فالہم واللہ تعالیٰ اعلم۔

وَإِذَا أَنْزَلْنَا سُورَاتٍ مِنْهَا لَمْ يَأْمُرُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدِ وَلَا مَعِ رَسُولٍ سَأَلْتَهُمْ لَوْلَا مَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمْ يَخُفْ يَوْمَ ذَلِكَ بَعْضُ الْفُقَرَاءِ مِنَ الْكَافِرِينَ الَّذِينَ كَانُوا لَهُمْ أَعْيُنٌ وَأَنْفُسٌ فَهُمْ يَدْعُوا إِلَىٰ قَوْلِهِمْ بِالْحَقِّ إِنَّهُ فَمِنْ قَوْلِهِمْ يَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ الْفُرْقَانُ فَذَرْنُنَا فِي الْمَالِ وَالْبَنِينَ وَالْمَنْجَلِ وَالْخَيْلِ وَالْحِجَارِ وَالْأَنْدَادِ وَنَحْنُ بِذُنُوبِنَا ذَاكِرُونَ

اور جب نازل ہوتی ہو کوئی سورت کہ فقیر لادو اللہ اور فرمائی کہ ان کے رسول کے ساتھ ہو کر سخت اٹھے ہیں مقتدر و اے ان کے اور کتے ہیں ہم کو  
لکن مع الفقیہین رضوان ان لیکو لوامع الخوائف وطبع علی قلوبہم فہم لا یفقهون

پھر وہ مرد جاہل تھے جو ان کے ساتھ بھلی عورتوں کے اور مردوں کے دل پر سو ان کو جو بھ نہیں  
پہلے بیان ہوا کہ منافقوں کے حق میں ان کے اموال اولاد عذاب ہیں کہ انہیں کو اصل مقصود خیال کر کے زندگی پر جو عین موت کے نام ڈرے ہوئے اور غریب و کمزور

و جہاد سے نہایت پیرا و شہواتِ نیادی میں منہمک رہتے ہیں پس کوئی بندہ جو میں ان کے اموال اولاد کو پسندیدہ نظر سے نہیں دیکھے اور اللہ تعالیٰ عزوجل بندہ عین کو  
نور ایمان عطا فرمائے جو جس وہ دنیا کو بقابلہ آخرت کے جیسے گھور مقابلہ تحت سلطنت کے دیکھتا ہے جو جلال منافق و کافر کے کہ آخرت سے اندھے ہیں پس اس کو تمام

نعمت جانتے اسی وجہ سے حیاتِ نیادی پر نظر شہوات حریص ہیں نہ نظر طاعات پس جہاد سے بھون موت مال و اولاد چھوٹے ذہن زندگی دنیاوی سے محروم ہو سکتے گریز  
کرتے اور پھپھرتے ہیں چنانچہ ان کے احوال اقوال کو جا بجا مذمت کے طور پر اپنے علم قدیم کے موافق حکایت فرمایا از انجملہ بیان فرمایا۔ وَإِذَا أَنْزَلْنَا سُورَاتٍ

احتمال ہو کہ سو سے پوری سوزہ مراد ہوا اور ہو سکتا ہو کہ مراد ہوا اور بعض نے کہا کہ یہ سوزہ بڑا مراد ہے حسین منافقوں کی قلبی کھلی گئی کہ یہی میں جہاد کا عنوان ماکم  
اور اس میں تا یہ السیف ہو یعنی اور جب نائی گئی سوزہ یعنی اللہ تعالیٰ نے سوزہ نازل فرمائی ان آمنوا یا اللہ و جاہد و مع رسولہا ہے بان آمنوا۔ بدین

کہ ایمان لاوا اللہ تعالیٰ ہے اور اسکے رسول کے ساتھ ہو کہ جہاد کو یعنی سوزہ اس حکم کے ساتھ نازل کی گئی اور ہو سکتا ہو کہ ان آمنوا میں ان تفسیری ہو یعنی سوزہ  
و کلام جو نازل کیا گیا یہ حکم کہ ایمان لاوا اللہ اور یہ حکم عام ہو تمام بہن کو شامل ہو اور منافقوں پر بھی جاری ہو کہوں کہ سے لوگ سے مومن بنتے ہیں ان کے حق میں

اس طرح کہ سچے طور پر ایمان لاوا اور خالص نیت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کرنا ہے۔ سطر جو جہاد کرنا ہے۔ حال جب ایسا حکم نازل کیا گیا تو۔  
اَسْتَأذَنُكَ أَوْلُوا الطُّولِ مِنْهُمْ طُولِ الْبَيْتِ وَ سَتَرِ فَرَمِ قَدَرْتِ لَمِنِي اجازت مانگنے کے لئے جو صلح مابین سے دسترس فرامی ہے جو مال نادرہ سفر جہاد

و ساری کی بھی طبع قدر حاصل تھی۔ وَقَالُوا أَوْ ذَرْنَا مَا كُنَّا مَعَ الْقَعْدِیْنَ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ كُنَّا لَعَدُوًّا لِمَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ لَوْلَا إِجَازَتُكَ مَا كُنَّا لَعَدُوًّا لِمَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ لَوْلَا إِجَازَتُكَ مَا كُنَّا لَعَدُوًّا لِمَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ  
مطلب بیان ہوا۔ قاعدین جمع قاعد یعنی بیٹے والے اور مراد لڑکے نابالغ و بچے اپنا بیچ و غیرہ جن عورتیں بھی شامل ہیں جنکو قاعدت کہنا چاہیے لیکن معذور مردوں

کے لفظ سے قاعدین جمع آتی ہو پھر احتمال ہے کہ متمول منافقوں نے صاف صاف صاف بات کہی ہو کہ ہم ان لوگوں کے ساتھ چھوڑ دیجئے اور شاید حال مطلب تسمیہ  
بیان ہوا کہ اجازت مانگنے کا نتیجہ یہ کہ قاعدین کیساتھ بیٹھے رہیں اور خلاصہ یہ کہ جب جہاد کا حکم آیا جو بڑن ایمان کے ٹھیک ہیں تو پہلے خدرت متمول سے اجازت

لینے کہ ہم قاعدین کیساتھ چھوڑ دیجئے حالانکہ یہ ایمان کا مقتضی نہیں کہ حیاتِ دنیا پر بھروسہ کر کے آخرت سے محروم و خوار ہوئے مومن سکون نہیں پسند کر سکتا کیونکہ وہ بڑ  
انہی جہاد ہو جاتا ہو لہذا منافقوں کی قلبی کھول دی کہ رَضُوا بِأَنْ يَكُونَ لَكُمْ الْخَوَافِ وَ طَبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ۔ خوائف جمع خائف

بتا رہا تھی یعنی وہ عورتیں جو مردوں کے پیچھے گھر بیٹھی رہ جاتی ہیں اور صیغہ صفت مرد کے اسطے بھی رجل خائفہ کہتے ہیں یعنی ایسا مرد جو کسی کام کا نہیں  
ہیں ہو سکتا ہو کہ لفظ صیغہ صفت کی جمع خوائف ہو کیونکہ خائف بڑن تار کے جمع خوائف نہیں آتی اسلئے کہ سوائے ذرا اس لفظ اس کے ہوا کہ غیرہ جہاد لفظ

معذور کے فاعل کی جمع مردوں فاعل نہیں آتی ہو۔ طبع یعنی مہر کرنا۔ المعنی یہ لوگ جنہی ہوئے و پسند کیا اپنے حق میں اس بات کہ خوائف کیساتھ ہو رہے ہیں  
زنا نہ مرد سے بلکہ عورتوں کیساتھ ہو رہے اور ہر مردی گئی ان کے دلوں پر سوزے کہ مجھے نہیں یعنی زندگی دنیاوی جو آنکھوں کی لٹی یعنی نابالغ مرد سے

ہے

اُنکے اعتقاد پر انھیں باقی یا ملکہ آخوت چھوڑنا وہاں مذاہبِ بلائین ہمیشہ گرفتار ہونا نفس حماقت ہو اسکو نہیں سمجھے ہیں پھر اللہ تعالیٰ نے منافقین کے وجود کو اور اُن کے ساتھ نہ دینے کو بھیج کر دیا اور اپنے پاک سول و مومنین کے فضائل پر اور بدیہی فرشتے کے بقولہ تعالیٰ

لٰكِنِ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ جَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ وَاُوْلٰئِكَ لَهٗمْ اَجْرٌ اَكْبَرٌ

لیکن رسول اور جو ایمان لائے ہیں ساتھ اُن کے لئے ہیں اپنے مال اور جان سے اور انھیں کے دین چھوڑنا اور اُوْلٰئِكَ لَهٗمُ الْفٰلِحُوْنَ اَعَدَّ اللهُ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

اور وہی ہونے مراد کو لیا کہ میں اُنکے واسطے باغ ہے ہیں ہے اُنکے نہیں۔ اکرین انہیں ہی سے بڑی شہادت ہے

دنیا میں بندن کی صدق نیت و حسن طہرت اپنے مولیٰ پر جان و مال فدا کرنا ہی بندگی کی علامت ہے ورنہ اللہ تعالیٰ عزوجل چاہے تو سب کراہک بل میں نہ

ہو جاوین نہ چاہے تو سب یکا ن میں شریک بن کر اسکی حکمت کاملہ وہی جانتا ہے بندہ تو اپنی حقیقت اور ایک بنی کی ماتمیت نہیں معلوم کر سکتا و قادر

معمایہ جو چاہے حکم فرمائے پس جہاد کا حکم یا ایمان اِنے ثابت قدم رہے اور منافق نکل گئے اور وہ کس قطار و شامین میں اپنی ہی عاقبت

خراب کی لہذا بھرت استدراک فرمایا۔ لٰكِنِ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ یعنی منافق پر سب سے بھرتے ہو گئے گا کیا نقصان ہو اور رہا جہاد و علم

ہونا تو ہر بندن کو اسکی توفیق دی کہ رسول اللہ عزوجل محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ لوگ جو رسول کے ساتھ ہیں یا نہیں۔ بجاھدوا یا ایاھدوا لیلہ

وَأَنْفُسِهِمْ۔ ان سب سے اپنے مال و جان و جان کیساتھ جہاد کیا۔ تمام جہاد نکاح یا عھا کہ مال جان کی طرف لگاؤ نہ رکھا اور سب کو اللہ تعالیٰ کی مرضی کے

موافق فدا کر دیا۔ واضح ہو کہ اللہ تعالیٰ کی مرضی کے موافق ہونا شروع شریف سے معلوم ہوتا ہے چنانچہ جو کوئی اپنا سب مال کیساری نیرات کرے اُسے شروع

کے موافق نہ کیا اور خلافت مرضی الہی سبحانہ تعالیٰ کام کیا کیونکہ یہ حکم نہیں ہو الا بظہود خاصہ دل کسی چیز سے نہ لگائے اور اپنی جان و جان کو شروع

کے تابع کرے۔ دیکھو اللہ تعالیٰ نے اپنے پاک بندوں کی مدح و منزلت بیان فرمائی۔ وَاُوْلٰئِكَ لَهٗمُ الْاَجْرُ الْاَكْبَرُ اَمَّا الْاُخْرٰی فَمَنْ شَرِهٖ

یا رتھا پھر تخفیف کی گئی یعنی اسکی بھلائی اور مراد ہر طرح کی بھلائی ہو خواہ دنیاوی ہو یا اخروی ہو کہ الف لام استمراتی ہے۔ اور بعض نے حمد ان سے

تفسیر کی و اول اتوی و اونی ہے۔ المعنی اور انہیں بندوں کیلئے تمام بھلائی ان ثابت ہیں دنیا میں بھی بندگان جو غنیمت اور ایوان و غیرہ سے ان کی عزت

میں خصوصاً وَاُوْلٰئِكَ لَهٗمُ الْاَجْرُ الْاَكْبَرُ اور یہی بنیے فلاح پانہ دے ہیں۔ دونوں جگہ اسم اشارہ انکی منزلت و خوبی ظاہر فرماتے کیلئے فرمایا ہیں

کامل انہیں بندن کو حال ہو اسکا ہمزہ ابیان جو بھرتے ہیں اسکا ہو ذکر کیا بقولہ اَعَدَّ اللهُ لَهُمْ مِا سِا كَرُوْا اللہ تعالیٰ نے اُنکے لئے جنت اتی جنتوں کو

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ جگہ لفظ ہے بھرتے ہوئے ہیں۔ خلیلین فیما جب ان جنتوں میں داخل ہونے تک لگا دیا جائیگا کہ ہمیشہ ہی میں رہنے کو

لیگا۔ کبھی نکالے نہ جاوے گئے نہ نہان کی طرح نئی نئی جنتوں سے کبھی اکتاؤ گے جو چاہو گے میں پاؤ گے۔ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

یہ جو بیان ہوا بڑا بھاری فوز ہے جسکی حقیقت ناقص ہو چکا آدمی کیا کچھ سکتا ہے **وَفِي الْعَرٰسِ** قولہ لکن الرسول والذین آمنوا معہ

ہر ایک کا بھلا و منفعت اسکی شان کے لائق ہے چنانچہ آنحضرت صلعم نے ادائے امانت رسالت کا پورا بوجھ اُنھانے میں کو شمش و جہاد کیا اور سون

نے اتباع سنت و حکم نبوت کی تمہیل میں جان فدا کی معیت جو کلام پاک محمد سے ظاہر ہے مومنین صحابہ رضوان اللہ علیہم کیلئے کمال کرامت ہے اور اشارہ

سے ثابت ہوا کہ جن مشاہدہ سے تحقق ایمان ہو اس میں رسول پاک کے ساتھ آپکے باران جان نثار آپکے طفیل میں شریک ہو کر سب بھمن فضل حضرت

باری تعالیٰ عزوجل کرامت پائی پھر مرتبہ نبوت بفضل خاصہ کرامت کا طہ خاصہ ہے پھر ہی تعالیٰ نے کشف النوار جمال کے عطا اور لوال میں بھی اپنے

پاک سول کے ساتھ پاک مومن بندوں کو شریک کیا اور فرمایا وَاُوْلٰئِكَ لَهٗمُ الْاَجْرُ الْاَكْبَرُ کیونکہ اولئک کے اشارہ میں آنحضرت صلعم کے ساتھ سب

بج

مؤمنین اہل ہن خیرات مشاہدات و ظہور الوار قریب مسال میں جو دنیا میں بطرز خاص ہو عاقبت میں تمام خوبی و ظہور خاص پادشہ کے پھر ان کے وصف میں اور بھی بڑھایا اس طرح کہ سابقہ سعادت اذی کے انعام سے یہ لوگ تہری گرفت و سختی سے نجات پائے ہوئے ہیں بقولہ تعالیٰ واد لککم ہم الفلحون تمام فلاح و کمال مراد دینی سے فائز ہیں چنانچہ اسی کی تصدیق کرتا ہے قولہ تعالیٰ اعد اللہم جنات تجری من تحتہا الانهار خالدین فیہا ذلک الفوز العظیم۔ قریب مسال کے برے مجرب باغون مشاہدات کے بہتان میں جکے پیٹے بحر ذات سے علوم ازلیات کی نہر میں جاری ہیں جسے ان نہروں سے ایک بار پانی پیا وہ ان اصناف سے متصف ہو گیا اور مشاہدہ ذات میں باقی دو اہم۔ پس یہ فوز عظیم یوں ہو کہ حدیث سے نجات ہو اور حضرت قدیم عزوجل کے مشاہدہ کسائی حاصل ہو۔ بعض نے قولہ تعالیٰ لکن الرسول والذین آمنوا معہ ارحم کے اشارہ میں کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ادائے رسالت میں اتنا درجہ کا اجہاد کیا یعنی جہاد جو جان و مال سے کوشش ہو اسکو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ادائے رسالت میں پورا کیا پس کافروں سے لڑائی بھی منجملہ ادائے رسالت کے شمار ہو اور مومنوں نے اس طرح یہ جہاد کیا کہ جو امر شرعی میں اورد ہو اس میں اپنی جان سے کوشش کی چنانچہ جو حکم شرعی کہ جان فدا کرنے سے متعلق ہو اس میں جان سے دریغ نہیں کیا یعنی جیسے کفار سے جہاد کرنا اور جو حکم متعلق ہال ہو اس میں جان فدا کر دیا۔ واضح ہو کہ آیات مذکورہ الصدقہ سے منافقوں کی مذمت میں ثابت ہو کہ خالفین کیساتھ بیٹھ رہنے پر رضی ہو سے و خالفین کو لگ جو باہر چلے جائیں گے مجاہدین کے بعد میں ہے مانند معذور مرد و اطفال عورتوں کے حالانکہ ان پر خالفین کا اطلاق بوجہ مذمت نہیں بلکہ یعنی نبوی ہو لہذا ان کے کلام میں عذر صحت والوں کے معذور ہونے و معاف وغیرہ ہونیکے حکام کو اور منافقین کے مذموم ہونے کو بیان فرمایا۔

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَكَتَ الَّذِينَ  
اور آئے بہانے کرتے گنوار تاریخیت نے ان کو اور بیٹھ رہے جو جھوٹے ہوئے اللہ سے اور رسول سے اب پوچنے کی انکو جو

كُفَرُوا بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ كَيْسَ عَلَى الضَّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَدُونَ مَا يُبْفِقُونَ  
مذکورہ میں انہیں ڈکھ کی مار ضعیفوں پر تکلیف نہیں نہ مریضوں پر نہ ان پر جن کو پیدا نہیں جو خرچ کرین

كَيْسَ عَلَى الضَّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَدُونَ مَا يُبْفِقُونَ  
جب دل صاف ہوں اللہ اور رسول کے ساتھ نہیں نکلنا ان پر الزام کی راہ اور اللہ نے ولا امران ہو اور نہ ان پر کہ جب

مَا آتَوْكُم بِهِمْ قُلْتُمْ لَا آجِدُ مَا أَخْلَكُهُ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ كَفُّوا مِنَ الدَّخْلِ حَتَّىٰ إِذَا كَفُّوا  
تیرے پاس آئے تا انکو سوا ہی دے تو نہ کہا بلکہ پیدا نہیں جو انکو سوا ہی دے انے پھر نہ اور انکی انکو نہ بتے ہیں آنسو اس غم سے کہ انکو پیدا نہیں جو خرچ کرین

لَا تَأْتِي السَّبِيلَ عَلَى الَّذِينَ كَانُوا يَدُونَ وَمَا كَانُوا يَدُونَ وَمَا كَانُوا يَدُونَ  
راہ ان کی ان پر جو رخصت مانگتے ہیں تجھے اور اللہ اور رسول کے اور ہر کی اللہ نے ان کے دل پر سو وہ نہیں جانتے



اس کے رسول سے منہ نہیں چھپایا اور نہ بے پروائی سے بیٹھ رہے بخلاف جوٹے منافقوں کے کہ وہ عذر کرنے نہیں آئے۔ یہی پر دلالت کرتی ہے قرآن ابن عباس  
 کہ معذون بتجنیف قال معجزا عن عذری باب نعال پر تھا یعنی عذر کو اپنی حد تک پہنچایا یعنی عذر میں معذون سے تھے۔ ابن کثیر نے لکھا کہ ابن عباس  
 فرماتے تھے کہ یہ اہل عذر کا بیان ہے اور کہا کہ آیت کے معنی میں ہی قول اظہر ہے۔ شیخ اس نے اس پر اعتراض کیا کہ مدارس وایت کا کتب پر ہے اور وہ منیف  
 ہیں جو اب یہ کہ حدیث کی روایت میں کلبی استر و کتب میں مگر تفسیر کی روایت میں اگر ان کی روایت کا شاہد یا مشاہیح موجود ہوں تو منبر ہو جیسا کہ میزان الماحول  
 وغیر میں مخصوص ہے اور بیان باسناد جید حضرت مجاہد سے بھی مثل قول ابن عباس مروی ہے کہ ذکرہ الخاظرج ایضا پس تفسیر مقبول ہوئی اور شیخ  
 حافظ نے کہا کہ کلام ما بعد یعنی قوله وقد الذین کذبوا اللہ ورسوله الخ اسی پر دلالت کرتا ہے کہ اہل عذر کی حدت کیلئے آئے کا بیان کیا اور جو لوگوں کے  
 نہ آئے پر مذمت فرمائی۔ اسی کو علماء بیان میں سے قرار دیا جارج و ابن الانباری و اخنوخ و ابو عبیدہ و ابو حاتم بنوی نے کہا ہے۔ فالعنی اور حاضر ہے  
 عذر کرنے کو وہ لوگ ہے عذر والے تھے اعراب یعنی دیہاتیوں میں سے۔ لیس بخون آھھر تاکہ ان کے لئے ابادت دیدی جاوے یعنی ان کا وہی  
 عذر سکر آنحضرت صلعم انکو سبب انکے عذر کے یہ اجازت دیدین کہ اچھا تم اپنے وطن میں رہو ساتھ نہ چلو۔ قال المسترجم مجاہد کے قول سے  
 روایت کلبی پر شہادت لانا محل تامل ہے اس واسطے کہ ابن جریر نے مجاہد سے روایت کی کہ انھوں نے فرمایا کہ ان معذریں اعراب سے مراد بنو عفار کے  
 چند آدمی ہیں جنہوں نے اگر اعتذار کیا تھا مگر اللہ تعالیٰ نے ان کا عذر صحیح نہ رکھا قبول نہ فرمایا۔ ایسا ہی بن بصری و قتادہ و محمد بن اسحاق کا  
 قول ہے اور غایت امکان جواب یہ ہو سکتا ہے کہ اول قول مجاہد کا نقل قول ابن عباس ہے اور دوسرا قول اپنی تحقیق ہے پس اس تقدیر پر قول  
 مجاہد درحقیقت متابعت کلبی رو واسطے ثبوت قول خیر الامۃ و ترجمان القرآن ابن عباس ہو گا۔ فافہم ادر حق یہ ہے کہ احتمال ہر دو تفسیر سبب  
 اللفظ مساوی ہو کیونکہ معتذر عذر باطل و عذر صحیح دونوں طرح کے عذر واسطے کہ بولتے ہیں چنانچہ عذر باطل اسے کی مثال قوله تعالیٰ  
 یستذون الیکم اذ رجتم الیم۔ بدلیل قوله قل لا تعتذروا۔ کیونکہ وہ فرمایا تو معلوم ہوا کہ عذر باطل تھا اور عذر صحیح واسطے کی مثال قول شاعر  
 سے من یک حولا کا ملاحظہ اعتذرتہ لے فقد جار بجز صحیح یعنی ایسا عذر لایا کہ وہ معذور قرار دیا جائے اب ہا یہ کہ لقرآن دونوں معنی  
 میں سے کسی کو ترجیح دینا چاہوے ہما سبب نزول و کلام ما بعد وغیرہ کے تو بنو عفار کے چند مردمانند خفاف بن ایاز وغیرہ کے حق میں اگر نزول  
 قرار دیا جائے اور قوله قد الذین کذبوا اللہ ورسولہ کے حق میں رکھا جائے تو معتذرین بجز صحیح کے معنی ظاہر ہوتے ہیں و لیکن  
 بعض اہل تفسیر نے کہا کہ سبب نزول اسکا بنو اسد و خطفان ہیں کہ انھوں نے منافقانہ عذر کیا کہ ہم لوگ اہل عیال و سخت محتاجی میں ہیں۔  
 و بعض نے کہا کہ یہ عامر بن لعلیل ہے جس نے کہا کہ ہم اگر آپ کے ساتھ ہما ذکر میں تو قبیلہ طے کے دیہاتی ہمارے یہاں لوٹ مار کر نیگے قال المسترجم  
 جن کے حق میں سبب نزول رعایت کیا گیا ان کے حق میں بھی یہ امر مخصوص نہیں کہ درحقیقت پس تھے یا بھوٹے تھے پس اللہ تعالیٰ دانائے ہر امر کی  
 تیسین دکھاتا کہ مضر نہیں بلکہ ہر دو صورت میں احکام برآد ہوتے ہیں چنانچہ معلوم ہوا کہ آدمی کا نفس جس امر کو عذر سمجھے وہ عذر نہیں ہوتا جہنگ کہ شرع  
 اسکو معذور نہ فرماوے ورنہ عذر میں کاذب ہو گا اور دوسری تفسیر یہ نکلا کہ عذر صحیح ہو تب بھی امام سے اجازت سے لینا چاہیے جبکہ عمر با جہاد اسپر  
 لازم آجائے اگر عذر نہ ہو ماسی ایسے ہی بناوی وغیرہ نے لکھا کہ قوله و جار المعذون من الاعراب۔ میں معذریں سے احتمال ہے کہ عذر میں جوئے  
 مراد ہوں اور احتمال ہے کہ عذر میں ہے مراد ہوں اور بر تقدیر دوم قوله وقد الذین کذبوا اللہ ورسولہ سے دوسرے دیہاتیوں کے  
 حق میں ہو گا جو منافق تھے کہ عذر کرنے نہیں آئے اسی اور بیٹھ رہے وہ لوگ جنہوں نے ہٹلایا اللہ تعالیٰ و اس کے رسول کو یعنی اللہ تعالیٰ اور رسول  
 پر ایمان لانے کے دعویٰ میں جو لوگ بھوٹے تھے وہ بلا عذر بیان کئے بیٹھ رہے یا منافقانہ عذر کرتے تھے وہ درحقیقت دعویٰ ایمان میں بھوٹے

دین سے جہاد کو نہ نکلے۔ بالحدیث علی عروہ جل نے شہر مدینہ کے منافقوں کا حال بیان کیا پھر وہاں جہاد کے وقت لوگوں کا حال ذکر فرمایا پھر انکا عذاب فرمایا **سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ** اور حشر میں ہونے کا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر و انکار کیا ہے یعنی ان دنیاویوں میں سے منکر منافق رہے مرتے دم تک یا جو سوائے انکار کے کسل وغیرہ کی وجہ سے بیٹھ نہیں رہے ہیں انکو عذاب الیم یعنی دکھ کی بار پائونگے دنیا میں اس طرح کہ قتل و خوار ہوں گے اور عاقبت میں دائمی آتش جہنم ہو۔ پھر اللہ تعالیٰ نے جسے عذر والوں کو بیان کیا اور سوائے ان کے جو لوگوں کی مذمت فرمائی بقولہ تعالیٰ **لَيْسَ عَلَيْكَ الضُّعْفَاءُ**۔ نہیں فعل ناقص جو دلالت کرتا ہے عموم نفی پر یعنی نہ تھا اور نہ ہوگا قیامت تک۔ قولہ **عَلَى الضُّعْفَاءِ** مع مطوفات کے منکر خبر واقع اور قولہ **عَرَجَ** اسکا آسم ہے اور قولہ **اِذَا رَجَعْتَ** متعلق بحرج ہے نہ لیس۔ اور باقی ترکیب کلام آگے مذکور ہوگی اور کلام بیان سے دور تک باہم متصل ہے ان سے پہلے میں حکم بلاغت کا کہ بعض جس معترضہ وار وہیں۔ جب یہ تنبیہ ہو چکی تو اب جاننا چاہیے کہ ضعیف جمع ضعیف جیسے بہت بڑھا آدمی جو آمد و رفت مثال کی طاقت نہیں رکھتا اور امید ہے کہ لڑکے و عورتیں بھی گناہ دفع ہونے کے حکم میں عذرا کے تحت میں داخل ہوں لیکن ضعیف جبکہ نیت کا پھانوس ہے تو وہ باوجود نسل جہاد نہ کرنے کے ثواب و فضل آسمی سے حصہ پاوے گا چنانچہ آگے تجتنب آوگی انشاء اللہ تعالیٰ بخلاف عورتوں کے کہ عہد صلاحیت ہی نہیں کھتی ہیں **وَكَأَنَّكَ لَتَنظُرْنِي مِنْ مَرْتَبِ خَوَاهِ مَرَضٍ** قابل دفع ہو جیسے بخور وغیرہ کا بیمار یا مہین جیسے اپنا حج وغیرہ اور ممکن ہے کہ اپنا حج قسم اول میں داخل ہو۔ یعنی نہیں ہے ضعیفوں پر اور نہ بیماروں پر **وَكَأَنَّكَ لَتَنظُرْنِي كَأَنَّكَ لَتَنظُرْنِي**۔ اور نہ ان تندرست لوگوں پر جو وہ چیز نہیں پاتے جسکو راہ جہاد و سامان میں حرج کریں۔ **حَرَجٌ** کچھ حرج یعنی جو بندہ کہ ضعیف ہے یا بیمار ہے یا اسکو عتہ جہاد نہیں ملتا ہے تو ان میں سے کسی پر جہاد کیلئے نہ نکلنے میں کچھ حرج نہیں ہے یعنی کچھ گناہ نہیں ہے۔ ہر اس قسم میں سے ہر ایک پر نفی مستقل فرمائی تاکہ یہ وہم نہ ہو کہ معذور وہی ہوگا جس میں عذر جمع ہوں اور تاکہ سب کا مساوی معذور ہونا ظاہر ہو اور حرج کے نکرہ ہونے کا فائدہ یہ کہ کچھ حرج نہیں لیکن اس کے ساتھ ایک شرط فرمائی بقولہ **اِذَا نَحَسْتُمْ إِلَيْهِ وَرَسُوهُ** یعنی کچھ حرج نہیں جبکہ اللہ تعالیٰ واس کے رسول کیلئے ایام فتود میں ناصح نہیں یعنی خیر خواہ بندے خیر خواہی کا کام انجام دین باہم طور کہ جیسے خیر خواہ غلام اپنے آٹا کے سامنے دیکھتا ہے جیسا چاہتا رہتا ہے ویسے ہی یہ لوگ بھی آدمیوں کو ایمان و طاعت وغیرہ کی نصیحت کرنے نہیں اور پوشیدہ و ظاہر کیسیاں ہیں یا یہ معنی کہ قول و فعل سے جس طرف ان سے ممکن ہو اسی بات کریں جسکا نفع اسلام و مسلمین کی طرف عاید ہو پس ظاہر ہوا کہ بڑھا اگر لڑائی میں کوئی تہہ بے جا نہ اور زبان سے نہ بتلاوے تو اسے نفع کو ترک کیا اور یہ بھی ظاہر ہے کہ ان لوگوں سے گناہ دور کیا گیا ہے اور ان کو ممانعت نہیں چنانچہ جو معذور ان میں سے بدون حرج و مثالی شرعی کے خود نیکے تو ثواب جزیل پاوے گا۔ **مَاعَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ**۔ لے اہلہم من سبیل۔ اب لوگوں پر کوئی راہ نہیں یعنی گناہ کے بار ڈالنے کو ان پر کوئی ذمہ نہیں اور نہ ان کے عتاب کئے جانے کی کوئی راہ ہے۔ اللہ تعالیٰ اگر چہ قادر مختار ہے جسکو چاہے عتاب کرے اور جسکو چاہے مجرم فرمادے سب اسی کی ملک مخلوق ہیں لیکن یہ کمال فضل و احسان کا بیان ہے کہ ان بندوں کو ضعف بیماری وغیرہ کے دکھ دے اور سے صابر ہیں تو اسے شکر میں انکو اپنے فضل سے کمال مطلق فرمایا اور یہ دو طرح سے ایک کہ کوئی راہ اپنی نہیں رکھی اور دوم یہ کہ بجائے ضمیر کے خیر فرمایا یعنی بجائے اہلہم کے اعلیٰ المحسنین فرما کر شرف فضل سے سرفراز کیا کہ نیکو خواہی قدر وسعت طاعت ہے بھی بندگان محسنین میں شامل ہیں اور یہ بعض فضل الہی ہے کہ حرج کو اسے دور کیا اور نہ بندہ ہر وقت اپنے معذور و حل کی بندگی ہی کیواسطے ہر ہذا فرمایا۔ **وَإِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ** اور اللہ بخیر و رحیم ہے یعنی ان معذور بندوں کیواسطے غفور رحیم ہے یا یہ معنی کہ اللہ تعالیٰ ایسے بندوں پر مغفرت و رحمت فرماتا ہے جو خطا دار ہو جائیں تو ان بندوں معذور کو خیر اور جہاد محسنین فرمایا کہ ان پر کسی عظیم مغفرت و رحمت فرمادے گا حال معنی یہ کہ جہاد کیلئے نہ جانے میں معذور بندوں پر مانند ضعیف و بیمار ہے اپنا حج وغیرہ کے اور بجائے محتاج بندوں کے کچھ گناہ نہیں ہے۔ **وَكَأَنَّكَ لَتَنظُرْنِي كَأَنَّكَ لَتَنظُرْنِي** اور نہ ان بندوں پر کہ جن کے ساتھ یوں

معاملہ پیش آیا کہ اذاما آتواک سبب تیرے پاس آئے تجھ کو تاکہ تو ان کو سوار کر دے یعنی ان کے واسطے سواری کا سامان کر دے۔ قلت  
لا اجد ما اسئلکم عنہ۔ حالیکہ تو نے کہا کہ میں یہی چیز نہیں پاؤں تاکہ تم کو سوار کروں تو لوگو! اذاعلیہم تفتیح من الذم مع  
تو پھر اس حال میں کہ انکی آنکھیں بہت تھیں آنسوؤں سے بخدا! اذاعلیہم تفتیح من الذم مع۔ اس غم سے کہ اتنا نہیں پاتے وہ لوگ جو ہوا  
بہادریں خرچ کریں غم ہو کہ قولہ اذاما آتواک۔ میں زائد ہر اسے تاکید اور جملہ شرط ہو تو لوگو! اذ قلت لا اجد حال از ضمیر کات آتواک ہو یا ہمارے  
سرف قد یعنی قد قلت لم انی لا اجد لیس لہین موصول کا صلہ قولہ تو لو! الخ اور قولہ و عنہم حال از فاعل تو لو! الخ اور قولہ حزنا مفعول تفتیح کا ہو  
و قولہ ان لا یجد مفعول یجوز برا کہ یہ حزین کا مفعول لہر یا تقدیر کلام حزنا علی ان لا یجد واہو۔ کہ کہا جائے کہ عنہم تفتیح فرمایا یعنی انکی آنکھیں بہت تھیں حالانکہ  
ہے انکوں سے آنسو بہتے تھے پس تفتیح لہر مع انہم کیوں نہیں آیا تو جواب یہ کہ عنہم تفتیح زیادہ یعنی ہو کیونکہ مشعر ہو کاس کثرت سے آنسو تھے کہ گویا انکے  
پیلے میں آنکھیں بہتی تھیں اور گویا آنکھیں سرایا آنسو ہو کر بننے لگی تھیں۔ حاصل تمام کلام کا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک اصول بتلادیا جس سے معذور و غیر معذور  
ظاہر ہو گیا پس معذورین میں سے جو مقبول عذر ہیں کہ جنکے ہوتے ہوئے آدمی گنہگار نہ ہوگا انہیں سے بعض لازمی ہیں جیسے بڑھاپا یا خلقی ضعف کہ اسکے ساتھ  
بہادری کی استطاعت نہ ہو اور بعض احوال ایسے ہیں کہ اچھے نہیں ہوتے اور استطاعت نہیں رہتی جیسے اندھا یا لنگرا ہونا اور بعض ایسے ہیں کہ جب تک میں تیر تک  
معذور ہو جیسے شدت بخار وغیرہ اور ایسی قبیل سے فقر و محتاجی ہو کہ اس استطاعت جاتی رہتی ہے پس جب تک نہ ہو جائے تو معذور نہ رہیگا پس ایسے لوگ معذور  
ہیں اگر بیٹھ رہیں اور اس حالت میں مسلمانوں کی خیر خواہی کریں اور نفع کو مقدم رکھیں تو یہ عین میں داخل ہونگے اور ابو نامہ صی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت  
عیسیٰ علیہ السلام کے حواریوں نے پوچھا کہ یا حضرت ہکو شیدنا صبح بتلادیکے فرمایا کہ وہ شخص لہرنا صبح ہو جو حق اتی تو لوگوں کے حقوق پر مقدم رکھا اور جب تک کام  
ایکے نیا کا اور ایک آخرت کا اسکو پیش آوے تو پہلے آخرت کا کام کہے پھر دنیا کے کام پر متوجہ ہو۔ اذاعلی نے کہا کہ بلال بن سہیب ساتھ لوگ استقامت کیلئے نکلے  
پس بلال نے کھڑے ہو کر کہا کہ اے لوگو تم اپنی طرف سے بدی کا قرار کرتے ہو انہوں نے کہا کہ ہاں ہم سب مقررین کہ ہم خطا دار ہیں پس بلال نے دعا مانگی کہ اے  
پروردگار ہمارے تو اپنی کتاب میں فرماتا ہے کہ اعلیٰ لعنہم من سبیل اور ہم سب اپنی خطا واری کا قرار کرتے ہیں سو ہمارے بخشیدے اور ہم پر رحم فرما اور ہم پر پانی  
برسائے۔ لوگوں نے بھی ان کے ساتھ ہاتھ اٹھائے امین کہی پس اللہ تعالیٰ نے ان پر پانی برسایا۔ ابن ابی عاتق نے ہاساد حسن زید بن ثابت سے روایت  
کی کہ میں نے لکھا کرتا تھا پس میں سورۃ براءۃ لکھتا تھا سو قلم میرے کان میں تھا کہ ہم کو قتال کا حکم دیا گیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے منتظر تھے کہ اتنے میں عید  
میں ام مکتوم جو اندھے تھے حاضر ہوئے اور کہا کہ یا رسول اللہ میں کیا کروں تو اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا لیس علی الضمیر ولا علی المرئی الخ اور ابن عباس سے  
سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم عام دیدیا کہ سب لوگ میرے ساتھ بتوک کے جہاد میں جلیں پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے ایک ٹکڑا آیا جنہیں  
عبدالقدیر منغل بن مقرر المرئی بھی تھے اور مجاہد نے کہا کہ اے سات آدمی انصاری تھے اور محمد بن اسحاق نے کہا کہ سات انصار وغیرہ میں سالم بن عبد  
یا بن عوف اور علیہ بن زید و عبد الرحمن بن عبد بن الحام و عبد اللہ بن منغل مزنی و حرمی بن عبد اللہ و عیاض بن ساریہ تھے اور بعض نے بعض کی  
جگہ بعض دیگر کا نام لیا یا جملہ ان ساتوں نے اگر درخواست کی کہ یا رسول اللہ ہم کو کسی طرح سواری عطا کر دیجئے اپنے فرمایا کہ اللہ مجھے کوئی چیز نہیں  
دے گی جس سے تم کو سوار کروں تو یہ لوگ بہت عکاس ہو کر رہے ہوئے اور ان پر شاق لہذا کہ جہاد سے باز رہیں اور سواری و لفقہ انکے پاس نہ تھا پس اللہ  
عزوجل نے انکی حرص قبول فرما کر انکو معذور رکھا اور عین میں داخل کر لیا اور صحیح میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مرفوع روایت ہے اسکا معنی یہ ہے کہ اے لوگو  
تم نے مدینہ میں ایسے لوگ چھوڑے ہیں کہ تم کوئی دادی نہیں ملے کرتے اور کوئی راہ نہیں چلتے مگر وہ تمہارے ساتھ ہیں صحابہ نے کہا کہ یا رسول اللہ  
اور میں نے مدینہ میں فرمایا کہ ہاں یہ وہ لوگ ہیں جنکو غنیمتوں کا کھانا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ گرسے تمہارے ساتھ اجر میں شریک میں یعنی جو ثواب

Marfat.com



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

هَذَا كِتَابٌ يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ

یہ ہمارا دفتر ہے، بولتا ہے تمہارے کام ٹھیک (الجائزہ)

اُردو زبان میں قرآن پاک کی ضخیم ترین مُستند تفسیر

# محکم المومنین

بَحْرُ الْعُلُومِ عَلَّامُهُ سَيِّدُ مِیْرِ عَلٰی مِلّٰحِ اَبَادِي الرَّحْمٰنِ

۵۱۳۳۴  
۶۱۹۱۹

۵۱۲۶۲  
۶۱۸۵۸

پارہ ۱۰

مکتبہ رشیدیہ ملیک

۳۲-۱ شاہ عالم مارکیٹ - لاہور